АЛЬБОМЪ

ПАВЛОВНѢ

КУЗНЕЦОВОЙ

HV. Aic. 12F

497015

62A (i).

No copy records.

Digitized by the Internet Archive
in 2013

http://archive.org/details/aida1898verd

ИЗДАНІЕ ЮРГЕНСОНА

АИДА

ОПЕРА въ 4хъ ДѢЙСТВІЯХЪ

ТЕКСТЪ

А. ГИСЛАНЦОНИ

ПЕРЕВОДЪ Г. ЛИШИНА и ГР. ОЛИЗАРА

МУЗЫКА

ДЖ. ВЕРДИ

для ПѢНІЯ и Ф. П. 8°	для Ф. П. въ 2 РУКИ 8°
Цѣна 6 р. net.	Цѣна 3 р. net.

Собственность издателя

МОСКВА у ЮРГЕНСОНА

СПЕТЕРБУРГЪ у І. ЮРГЕНСОНА ВАРШАВА у Г. ЗЕННЕВАЛЬДА

Скорпенатия нотъ Г. Юргенсона

NATIONAL LIBRARY OF SCOTLAND
B
23 JY
1990

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Царь Египта	Бассъ.
Амнерисъ, его дочь	Меццо-сопрано.
Аида, раба, Еѳіопская царевна	Примо-сопрано.
Радамесъ, начальникъ дворцовой стражи	Первый теноръ.
Рамфисъ, верховный жрецъ	Первый бассъ.
Амонасръ, царь еѳіопскій, отецъ Аиды	Первый баритонъ.
Гонецъ	Теноръ.

Жрицы, жрецы, министры, военачальники, придворные, солдаты, рабы, плѣнные еѳіопы и египетскій народъ.

Дѣйствіе происходитъ въ Мемфисѣ и Ѳивахъ, во времена могущества Фараоновъ.

ОГЛАВЛЕНІЕ

ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

1. Вступленіе. — 2
2. Романсъ Радамеса. — 6
3. Дуэтъ и тріо. — 12
4. Ансамбль. — 26
5. Сцена Аиды. — 48
6. Большая сцена и Финалъ — 55

ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

7. Вступленіе, сцена Амнерисы и танцы — 74
8. Сцена и дуэтъ, Аида и Амнерисъ. — 86
9. Большой финалъ. — 103

ДѢЙСТВІЕ ТРЕТЬЕ.

10. Вступленіе, хоръ и романсъ Аиды — 182
11. Дуэтъ Аиды и Амонасра. — 195
12. Дуэтъ Аиды и Радамеса и Финалъ. — 210

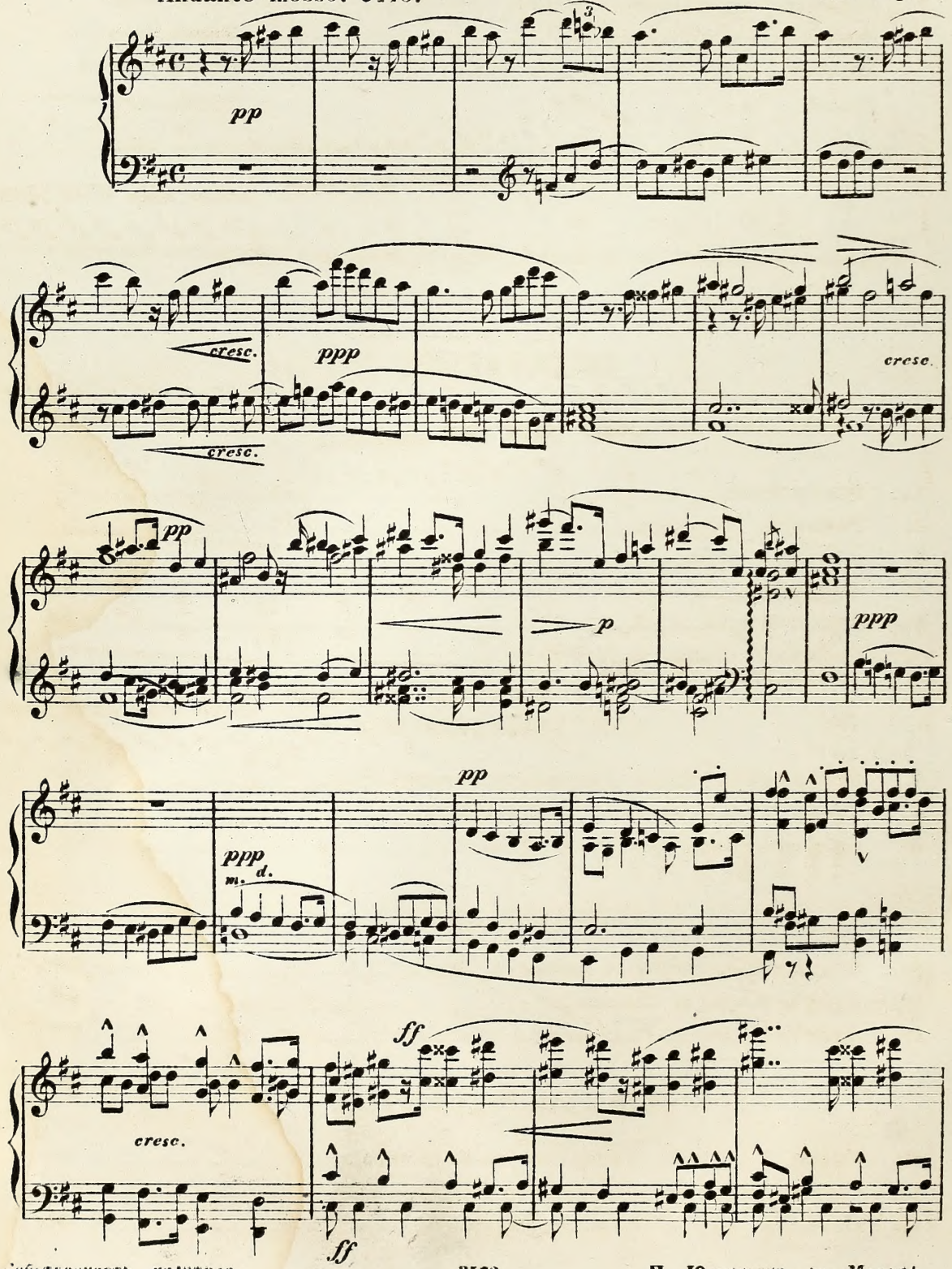
ДѢЙСТВІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

13. Сцена и дуэтъ Амнерисы и Радамеса. — 235
14. Сцена Амнерисъ — 254
15. Сцена и дуэтъ Аиды и Радамеса. — 273

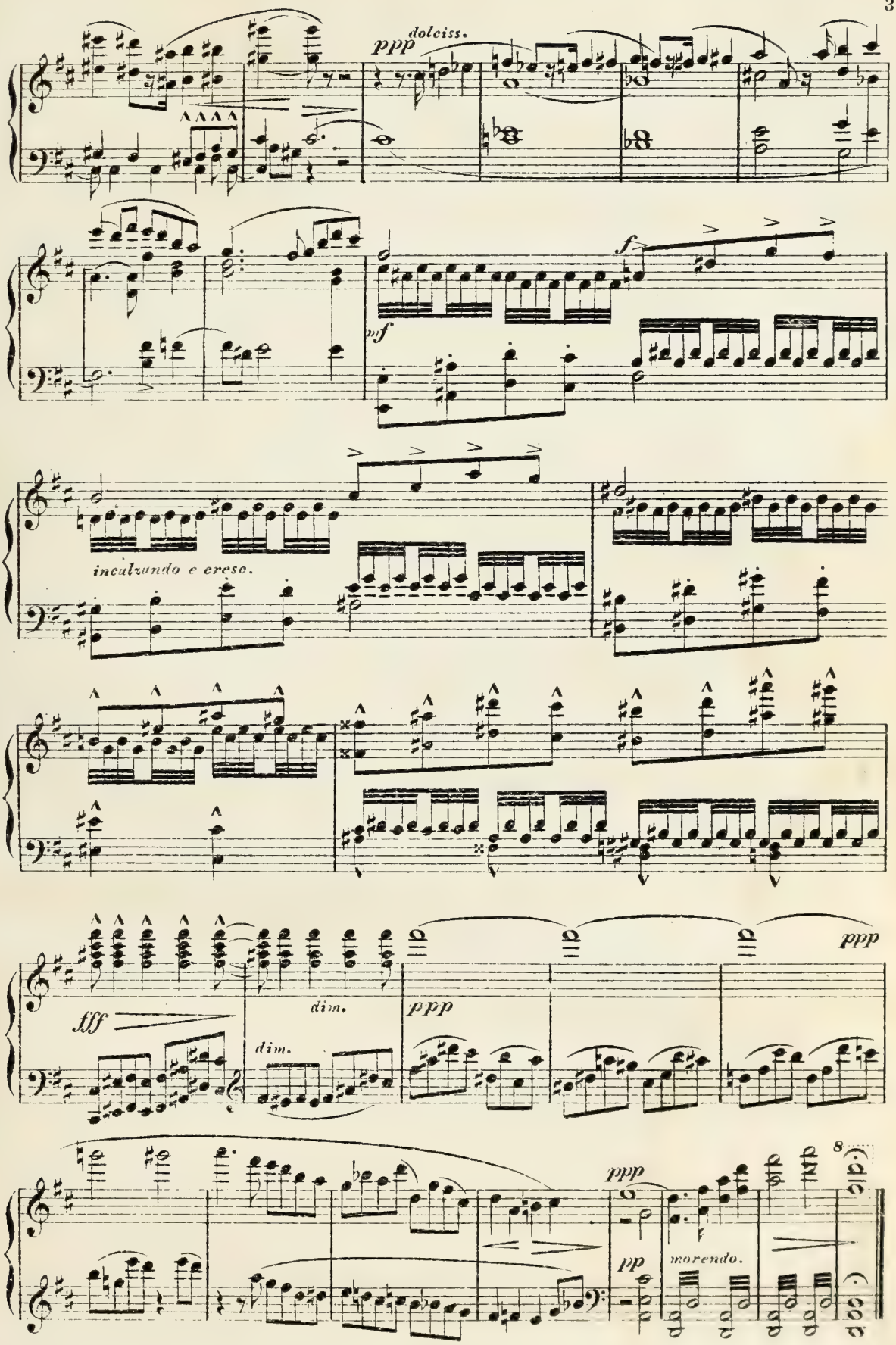
АИДА

ВСТУПЛЕНІЕ.

Andante mosso. ♩=76. Дж. Верди.



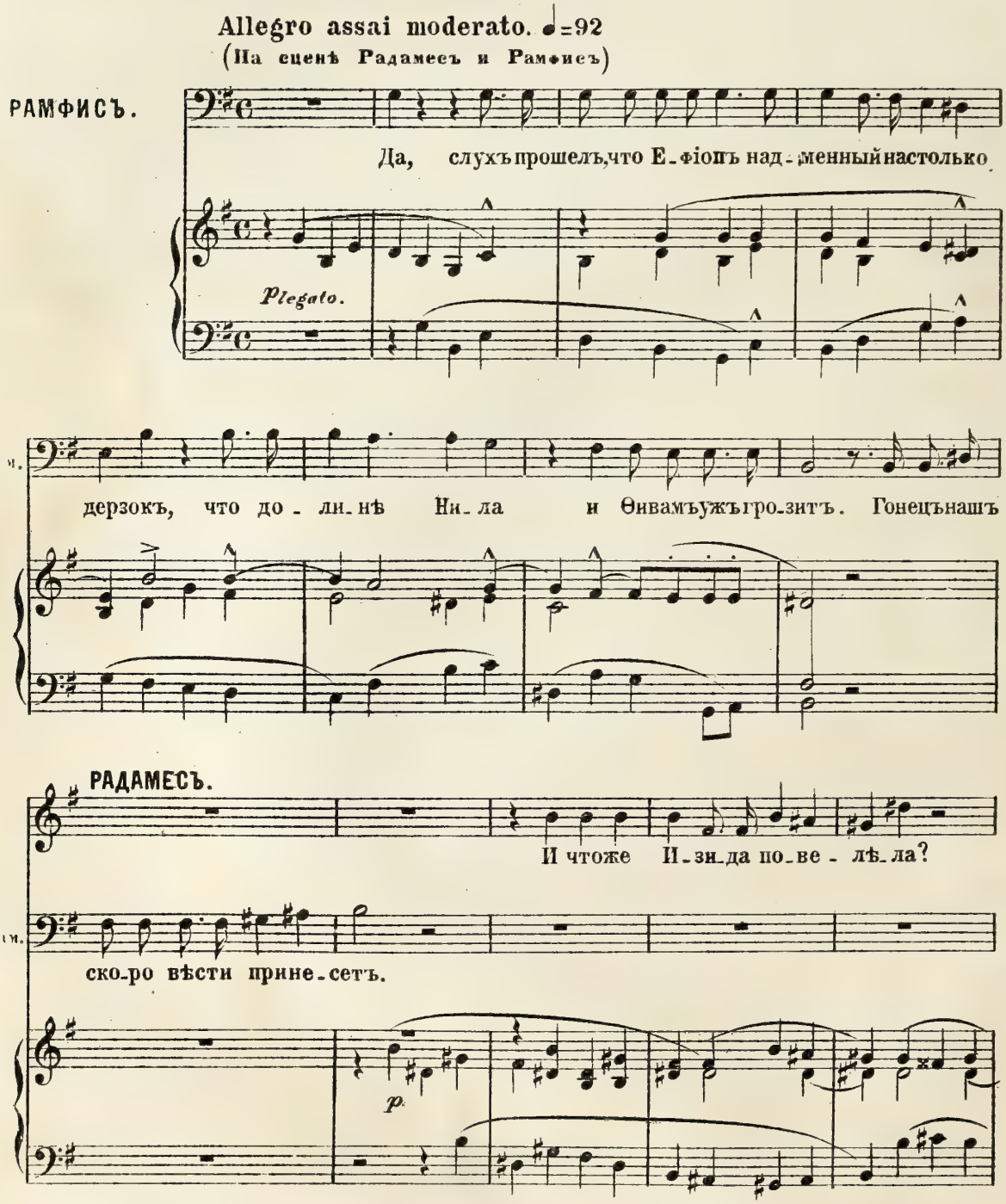
Собственность издателя 3572 П. Юргенсона въ Москвѣ.

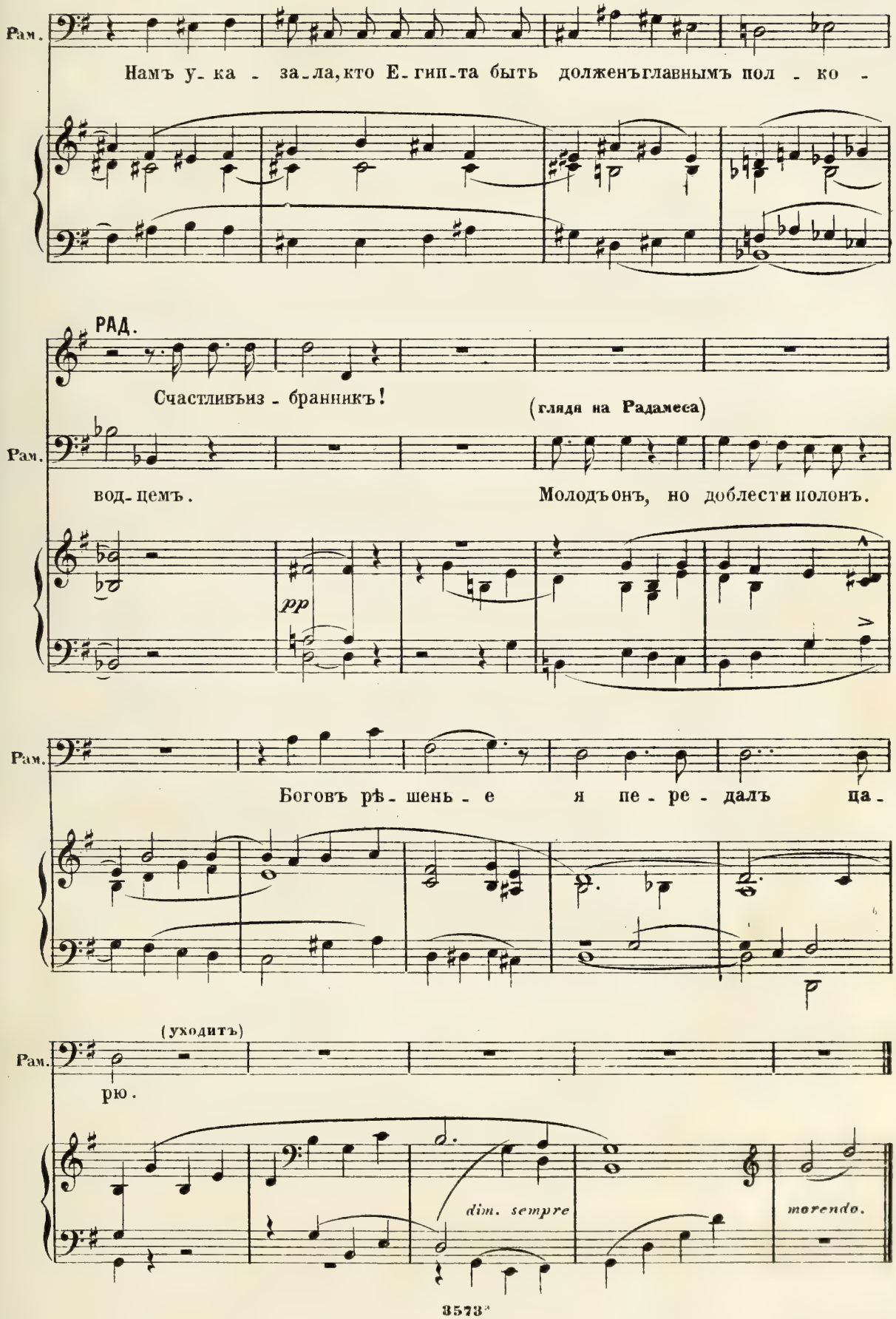

ppp dolciss.
f
mf
incalzando e cresc.
fff
dim.
dim.
ppp
ppp
ppp
pp
morendo.

ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

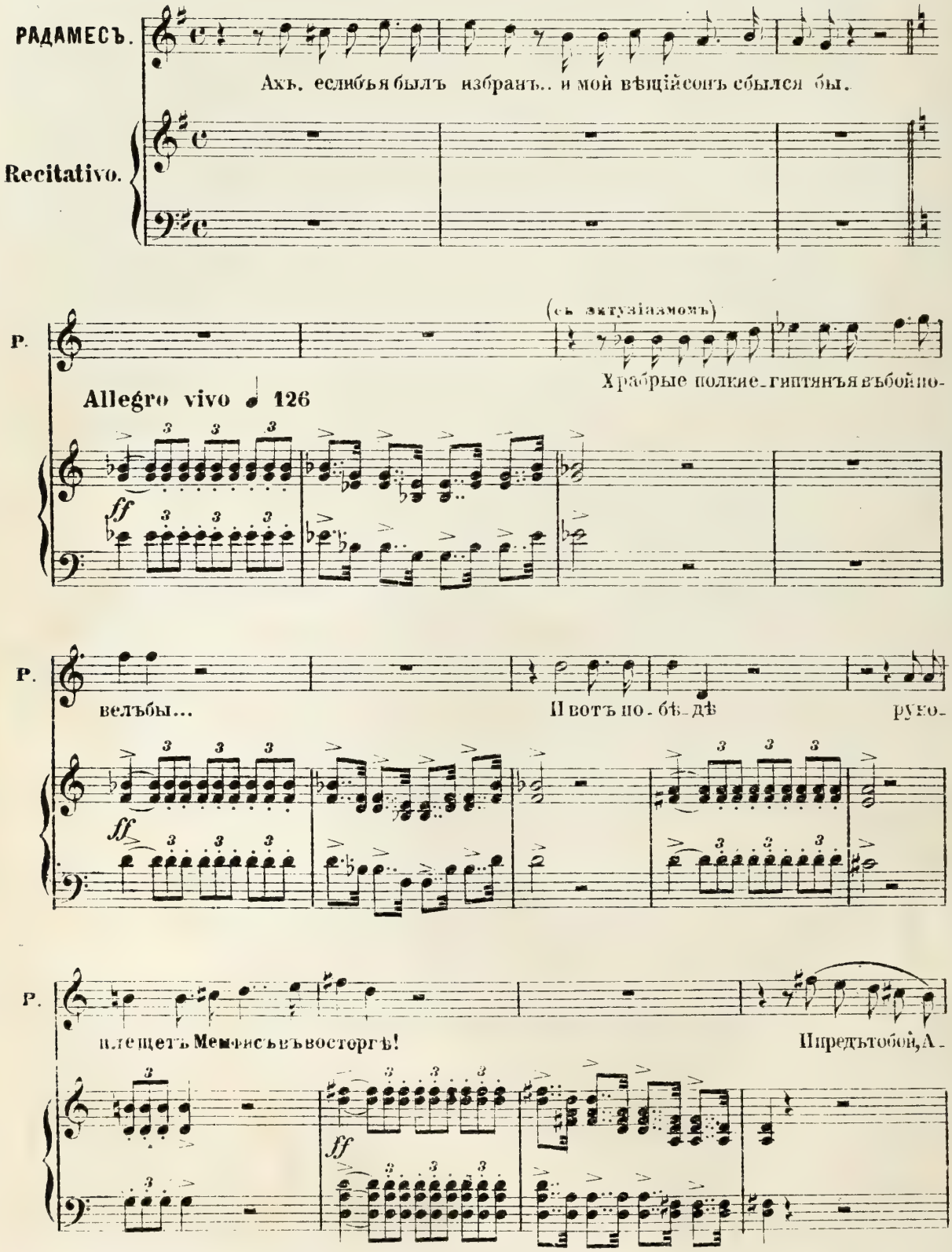
№ 1. СЦЕНА.

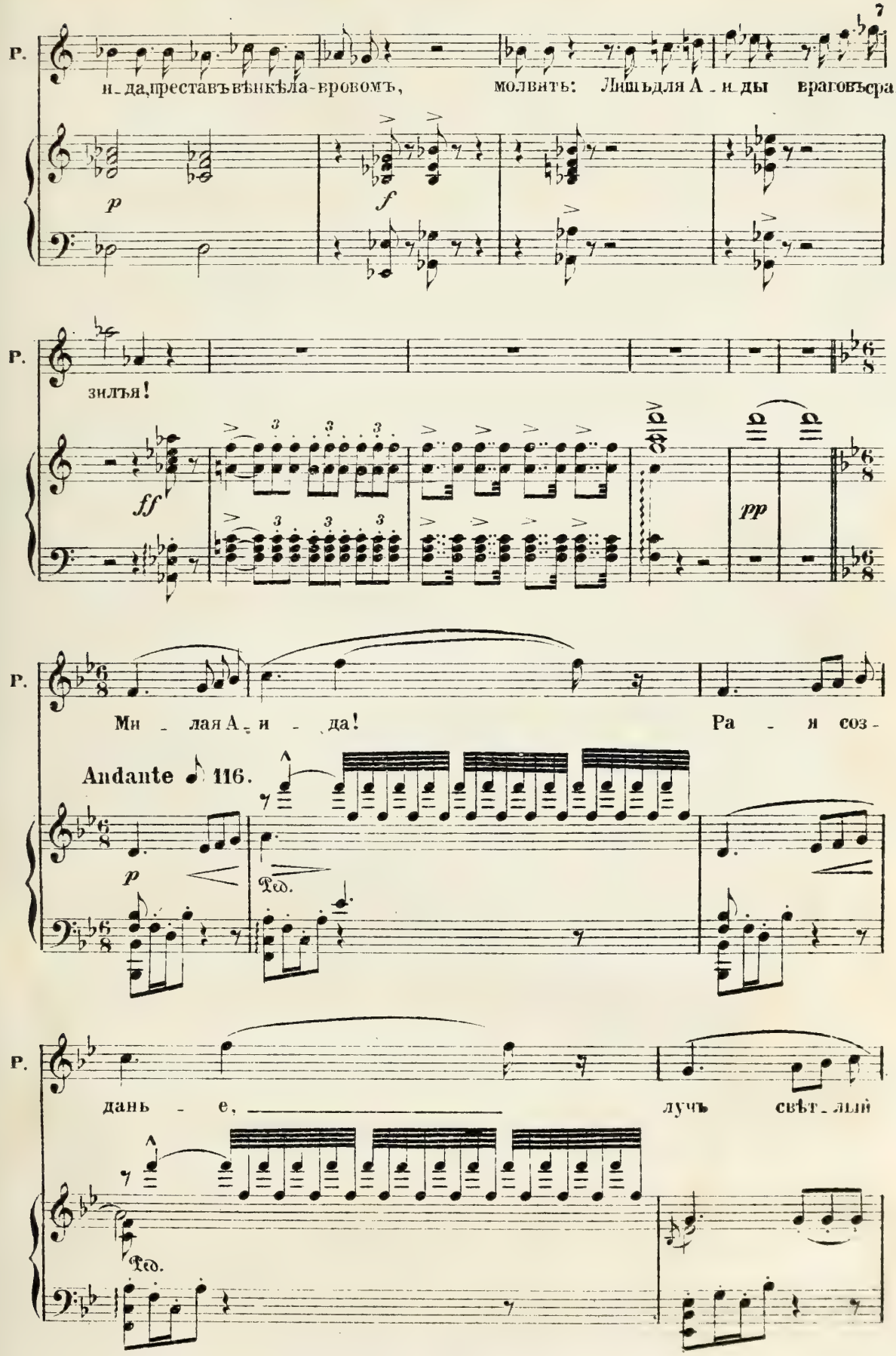
Зала въ царскомъ дворцѣ въ Мемфисѣ. Направо и налѣво колоннады со статуями и цвѣтущими растеніями. Въ глубинѣ большая арка, въ которую виднѣются храмы и дворцы Мемфиса, и также пирамиды.

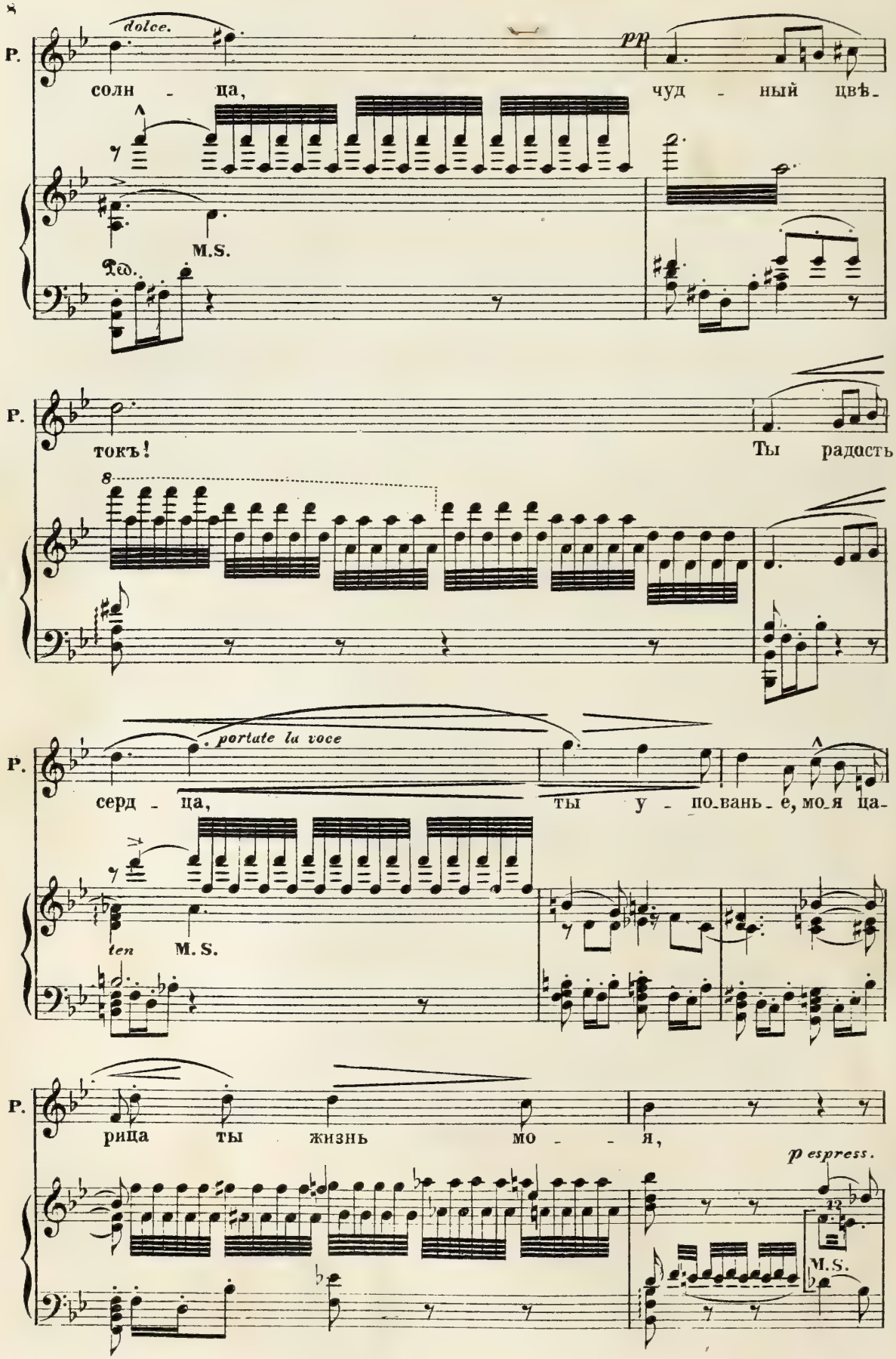



Рам.
Намъ у- ка - за-ла, кто Е-гип-та быть долженъ главнымъ пол - ко -
РАД.
Счастливъ из - бранникъ!
(глядя на Радамеса)
Рам.
вод-цемъ.
Молодъ онъ, но доблести полонъ.
pp
Рам.
Боговъ рѣ- шень - е я пе - ре - далъ ца -
(уходитъ)
Рам.
рю.
dim. sempre
morendo.

№ 2 РОМАНСЪ


РАДАМЕСЪ.
Ахъ, еслибъя былъ избранъ.. и мой вѣщійсонъ сбылся бы.
Recitativo.
Р.
(съ энтузіазмомъ)
Храбрые полкие-гиптянъя въбой по-
Allegro vivo ♩ 126
ff
Р.
велъбы...
И вотъ по-бѣ-дѣ
руко-
ff
Р.
плещетъ Мемфисъ въ восторгѣ!
Впредъ тобой, А-
ff


Р.
и да,преставъвѣнкѣла-вровомъ, молвить: Лишьдля А и ды враговъсра-
p
f
Р.
зилъя!
ff
pp
Р.
Ми лая А и да! Ра я соз-
Andante 116.
p
Ped.
Р.
дань е, лучъ свѣт лый
Ped.


dolce.
pp
солн - ца, чуд - ный цвѣ-
M.S.
Ped.
P.
токъ! Ты радость
8
portate la voce
P.
серд - ца, ты у - по-вань - е, мо-я ца-
ten
M. S.
P.
рица ты жизнь мо - - я,
p espress.
13
M.S.

Sempre dolcissimo.

P. У-видишь ско - ро родно - е не - бо, въ своей от -

M.D. M.S. M.D. M.S.

animando un poco.

P. чиз-нѣ ты бу- дешьвновь! Дамъ те - бѣ царст - - во, тронъи пор -

M. D.

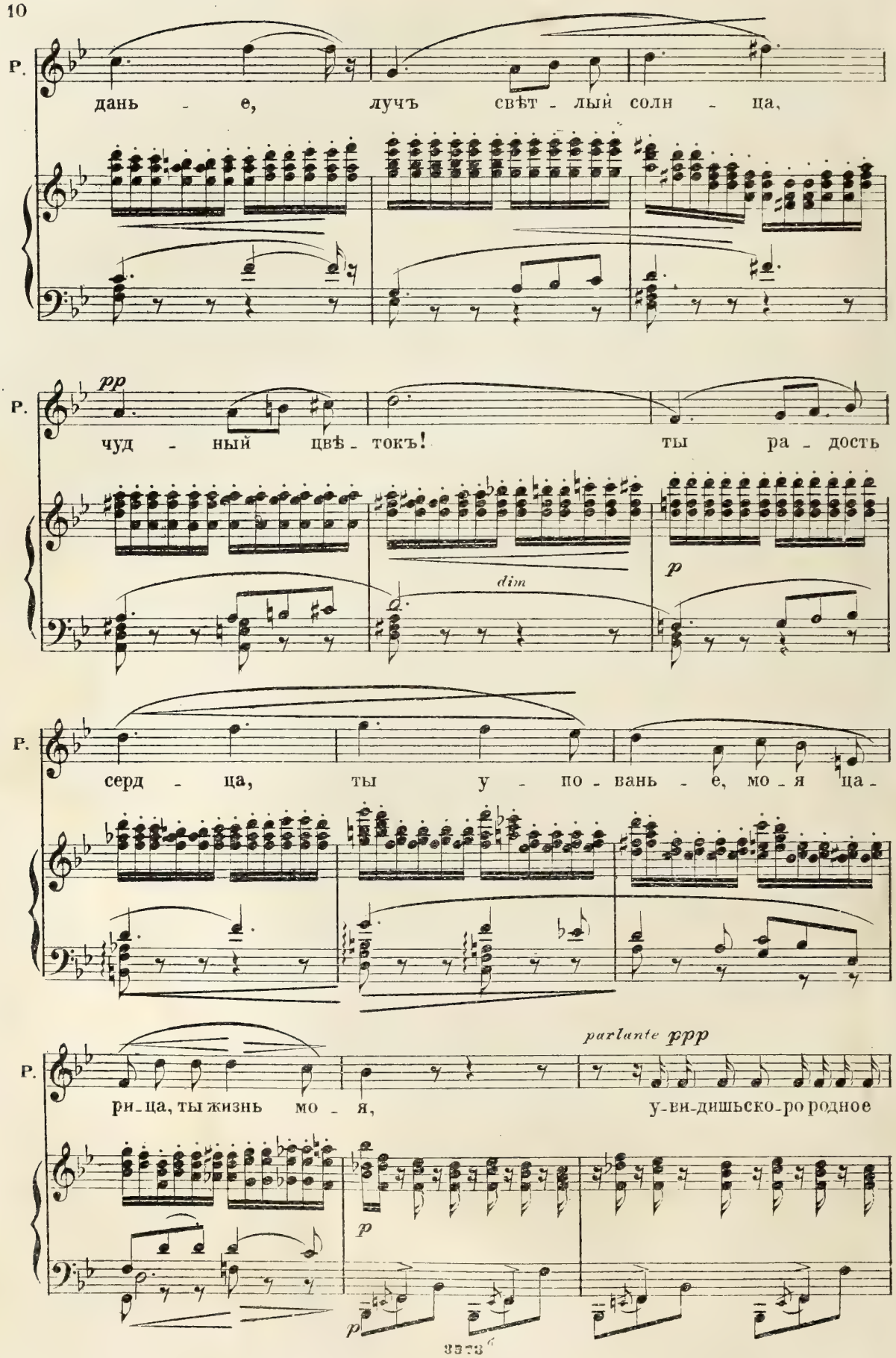
con entusiasmo. *f*

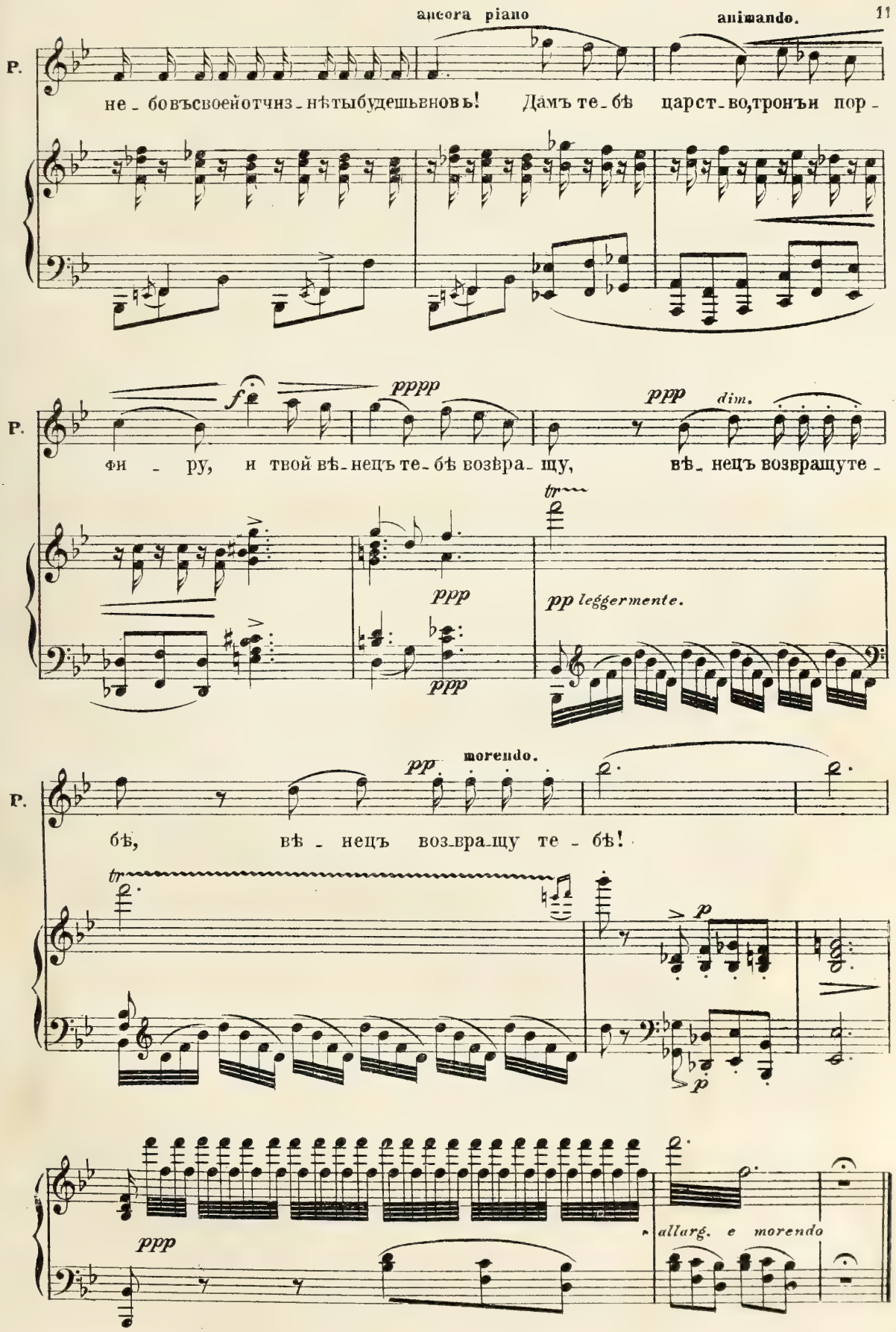
P. фи - ру, и твойвѣ-нецъ возвращу те- бѣ, ахъ

cresc. *f* *colla parte.* *pleggerissime.* *pp*

P. мн - ла - я А - и - - да! Ра - я соз -

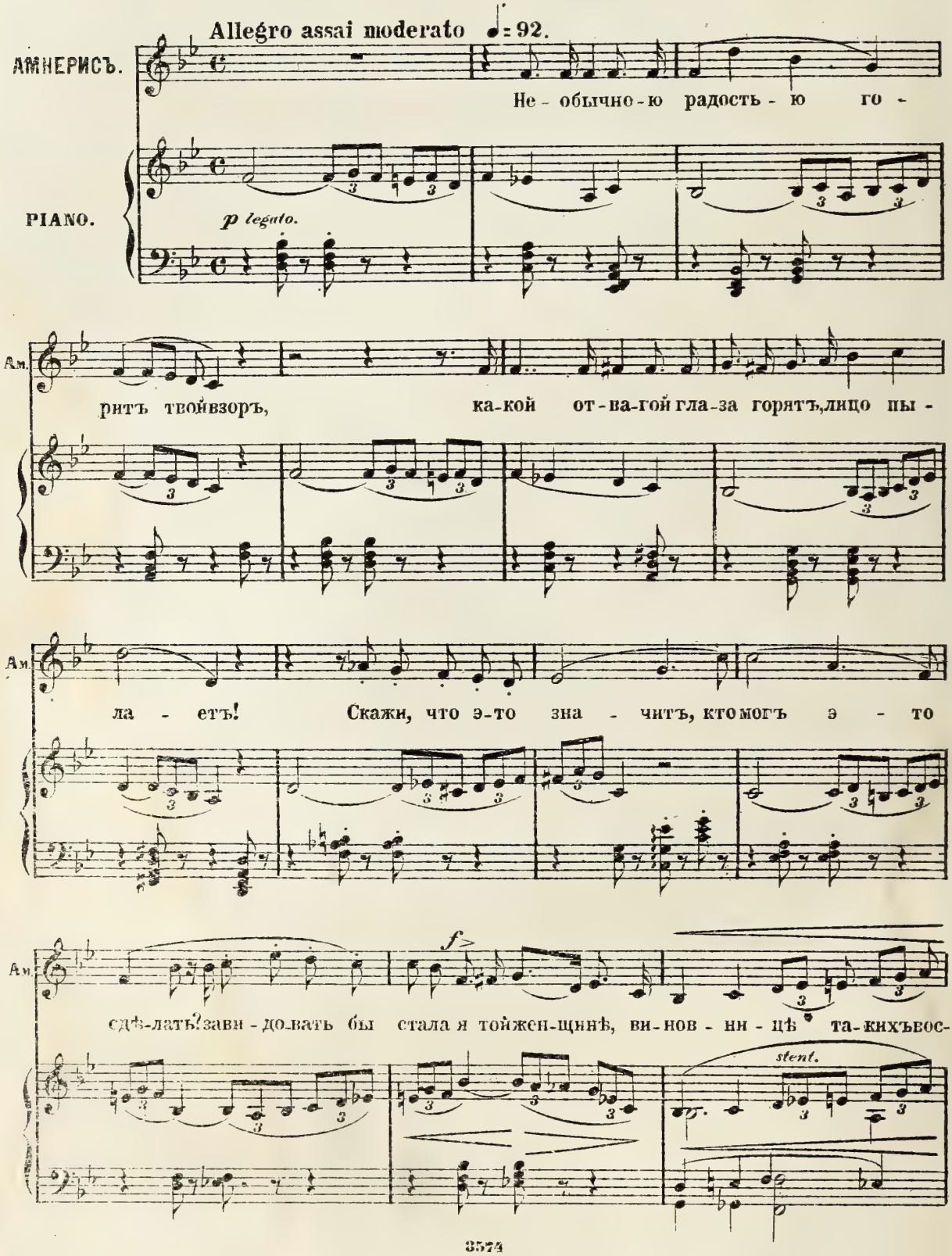
espress.

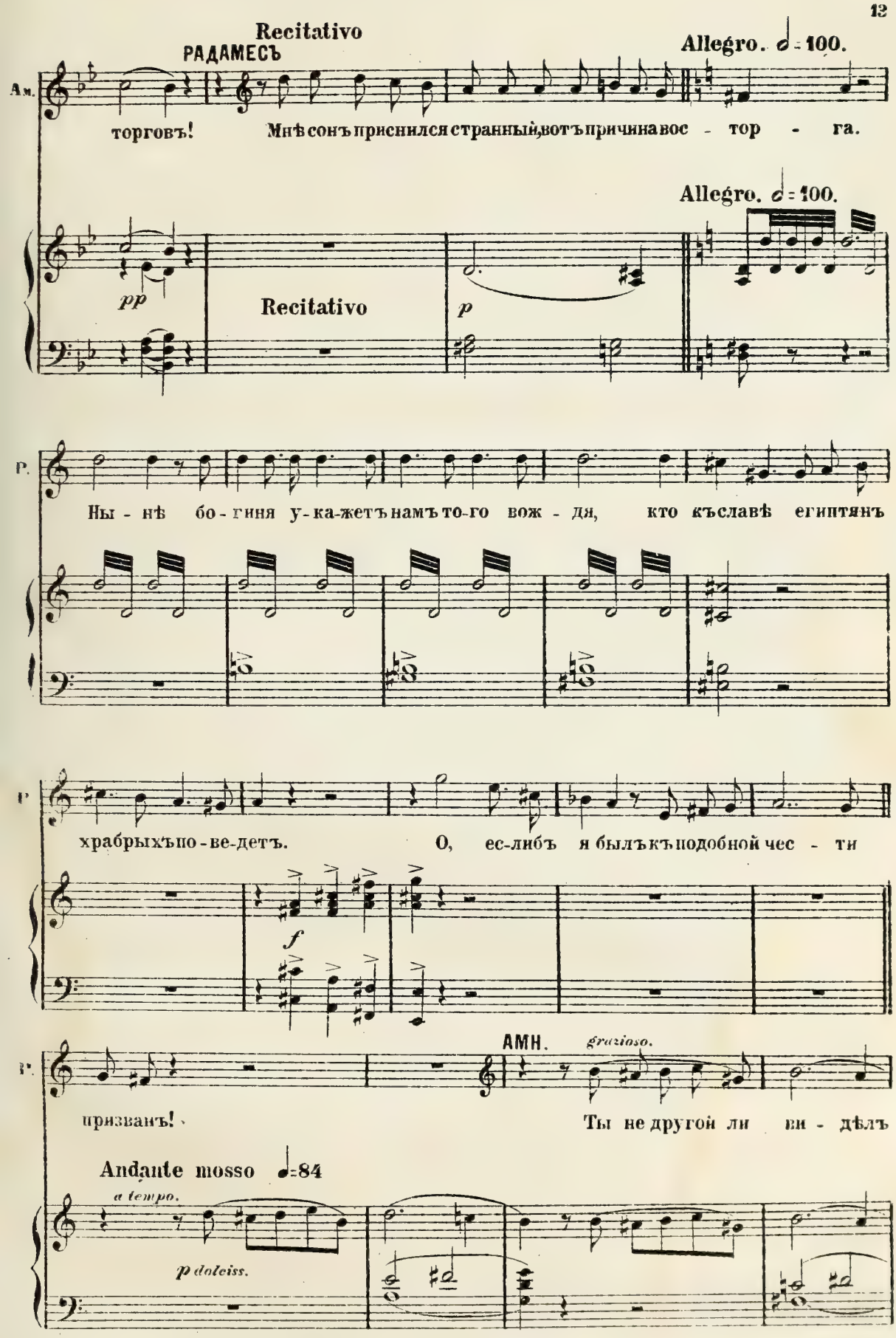

Р.
дань - е, лучъ свѣт - лый солн - ца,
Р.
pp
чуд - ный цвѣ - токъ! ты ра - дость
dim
p
Р.
серд - ца, ты у - по - вань - е, мо - я ца -
Р.
ри - ца, ты жизнь мо - я,
parlante ppp
у - ви - дишьско - ро родное
p
p

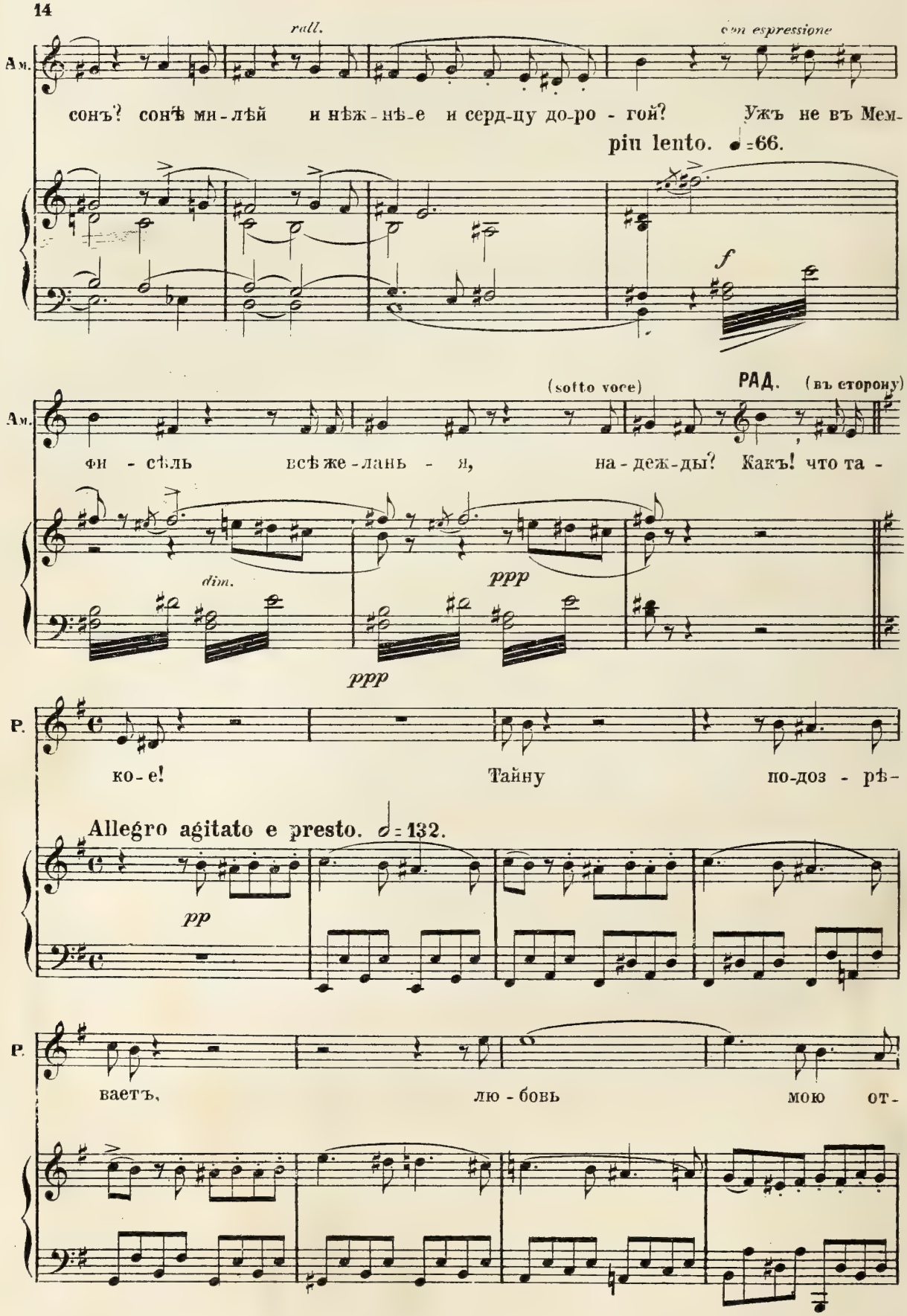

ancora piano
animando.
Р.
не - бовъсвоейотчиз - нѣтыбудешьвновь! Дамъ те - бѣ царст - во,тронъи пор -
f
pppp
ppp
dim.
фи - ру, и твой вѣ - нецъ те - бѣ возвра - щу, вѣ - нецъ возвращуте -
tr
ppp
pp leggermente.
pp
morendo.
бѣ, вѣ - нецъ воз - вра - щу те - бѣ!
tr
p
ppp
allarg. e morendo

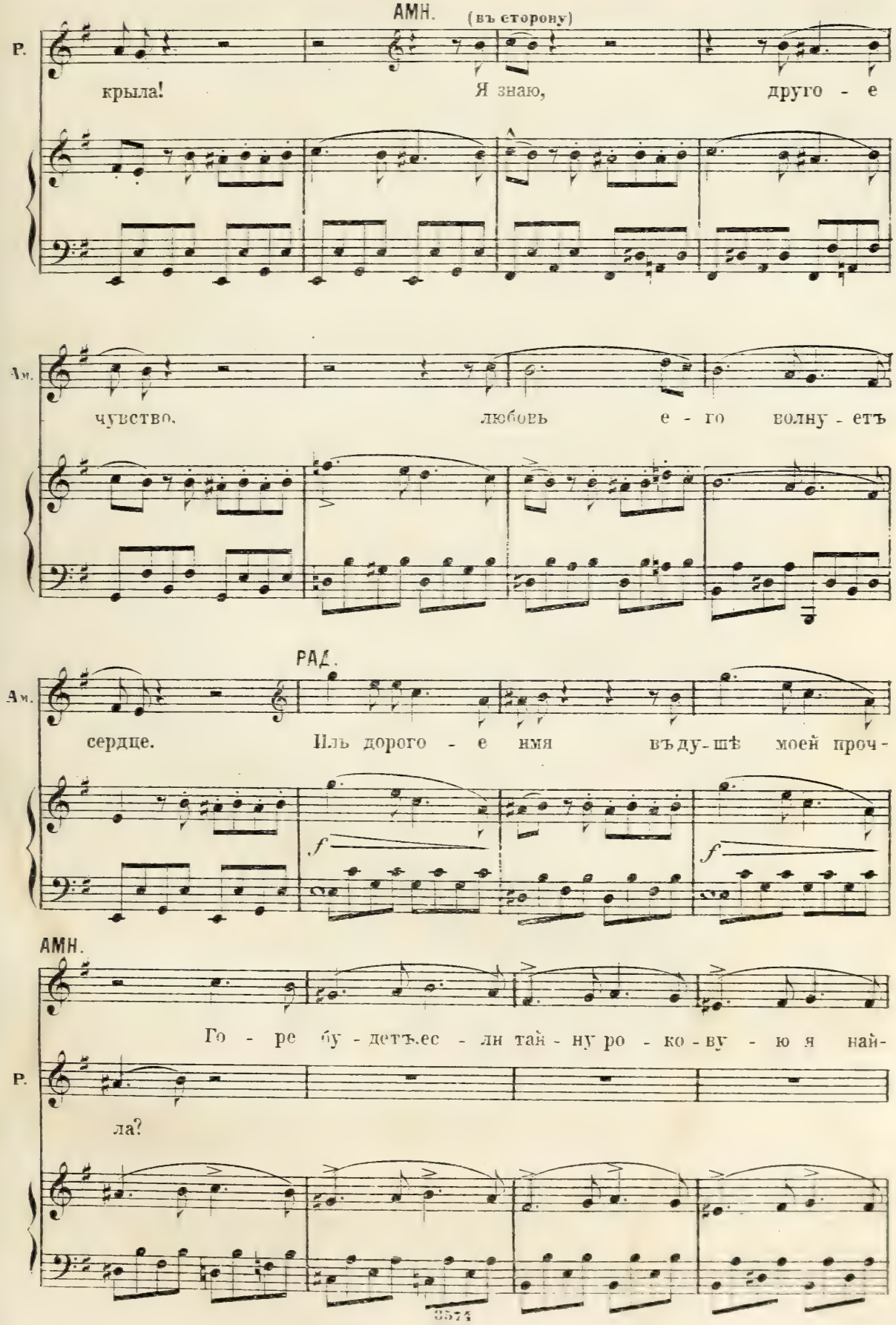
№ 3. ДУЭТЪ
Амнерисъ и Радамесъ

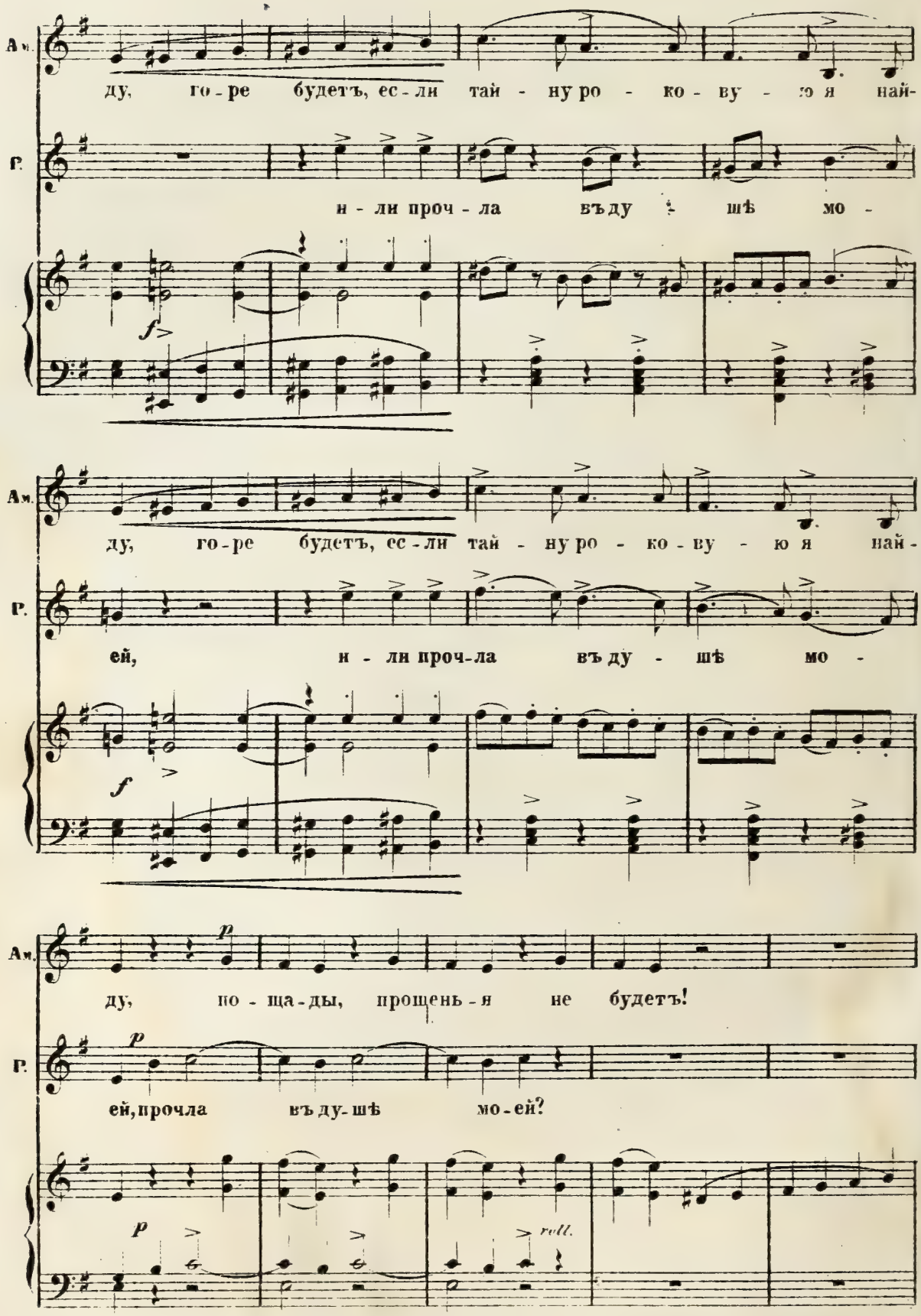
ТРІО
Аида, Амнерисъ и Радамесъ

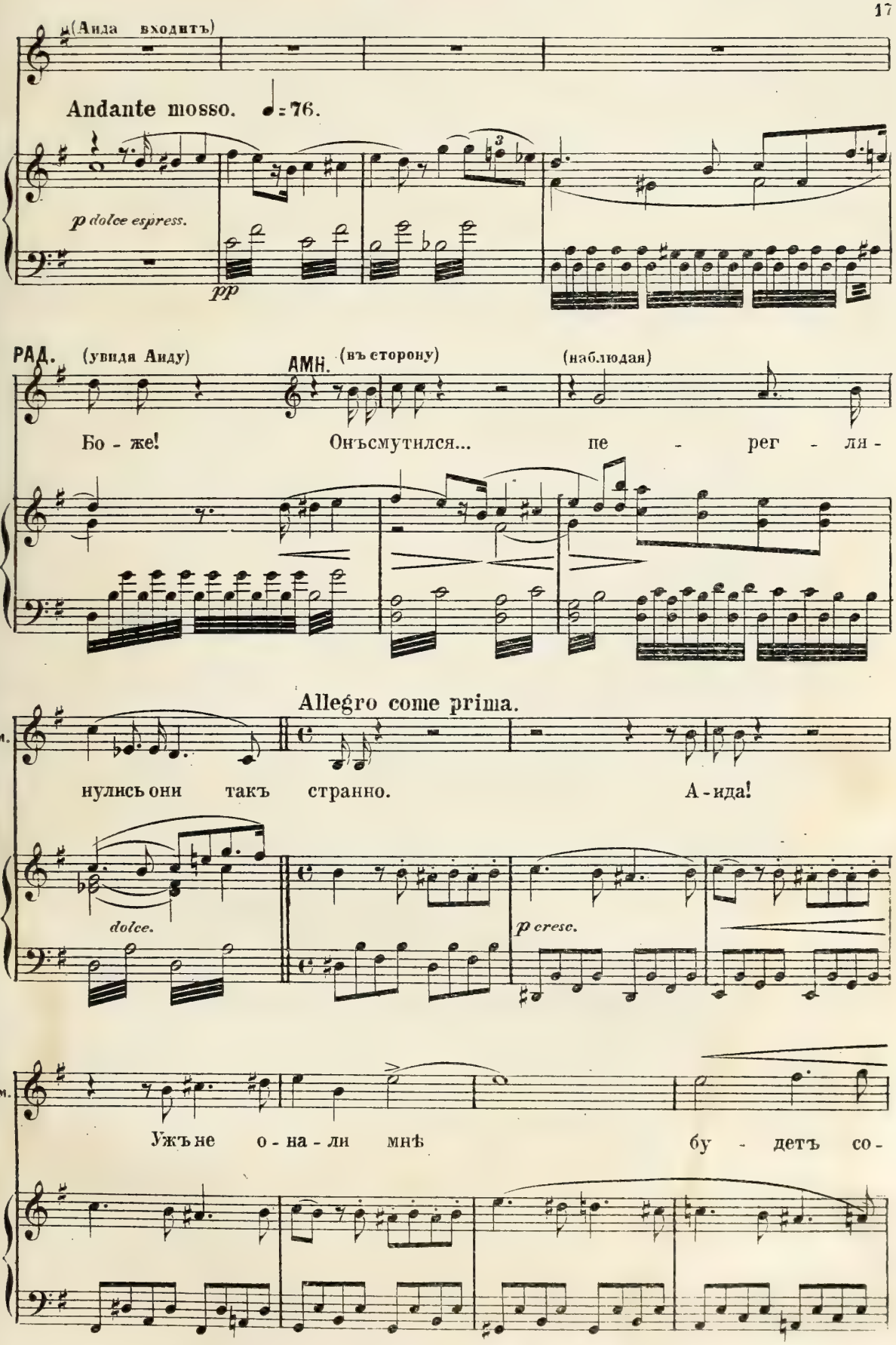


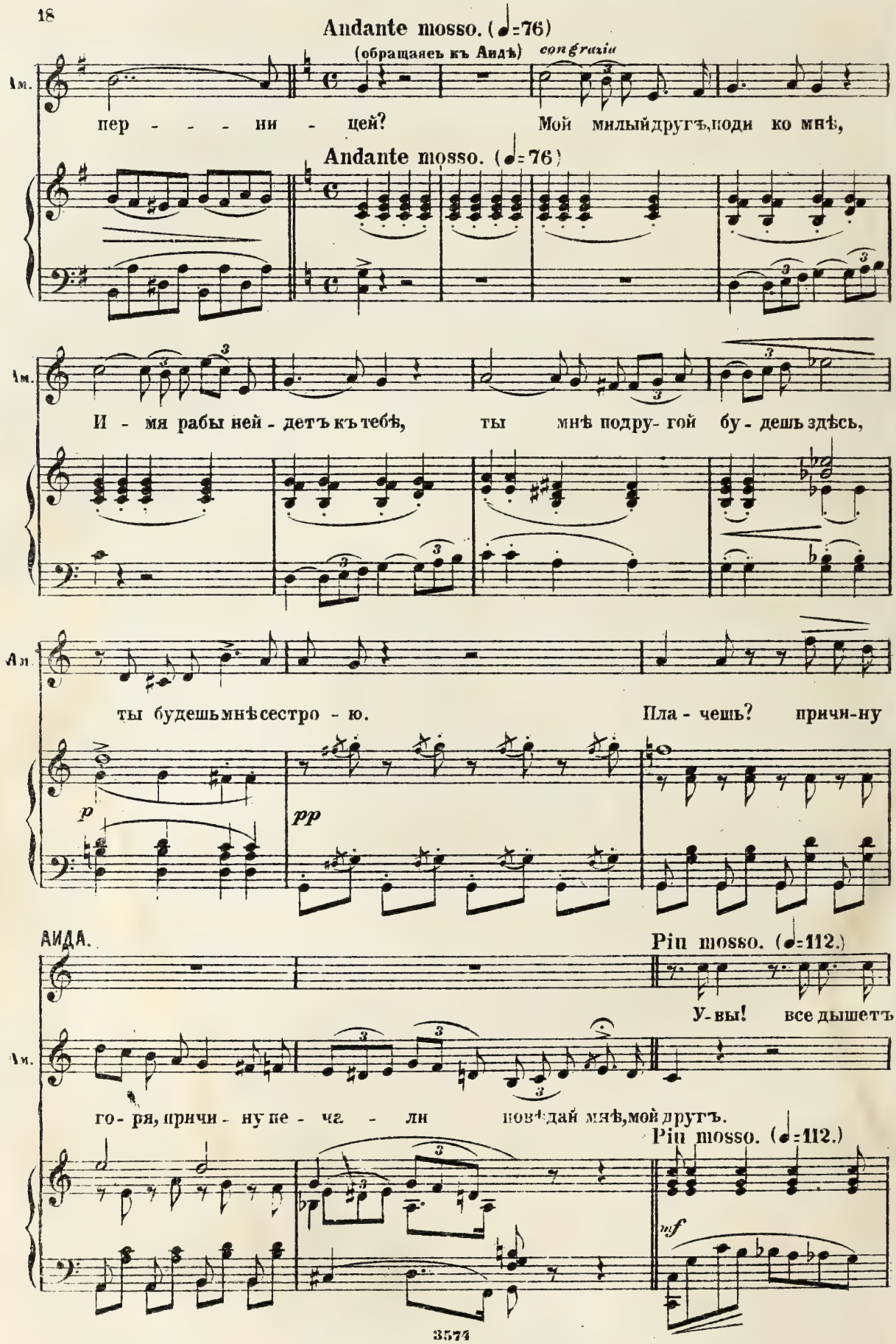

Recitativo
РАДАМЕСЪ
Allegro. ♩= 100.
Ам.
торговъ! Мнѣ сонъ приснился странный, вотъ причина вос - тор - га.
Allegro. ♩= 100.
pp
Recitativo
p
Р.
Ны - нѣ бо - гиня у - ка - жетъ намъ то - го вож - дя, кто къ славѣ египтянъ
Р.
храбрыхъ по - ве - детъ. О, ес - либъ я былъ къ подобной чес - ти
f
Р.
призванъ!
АМН.
grazioso.
Ты не другой ли ви - дѣлъ
Andante mosso ♩=84
a tempo.
p dolciss.

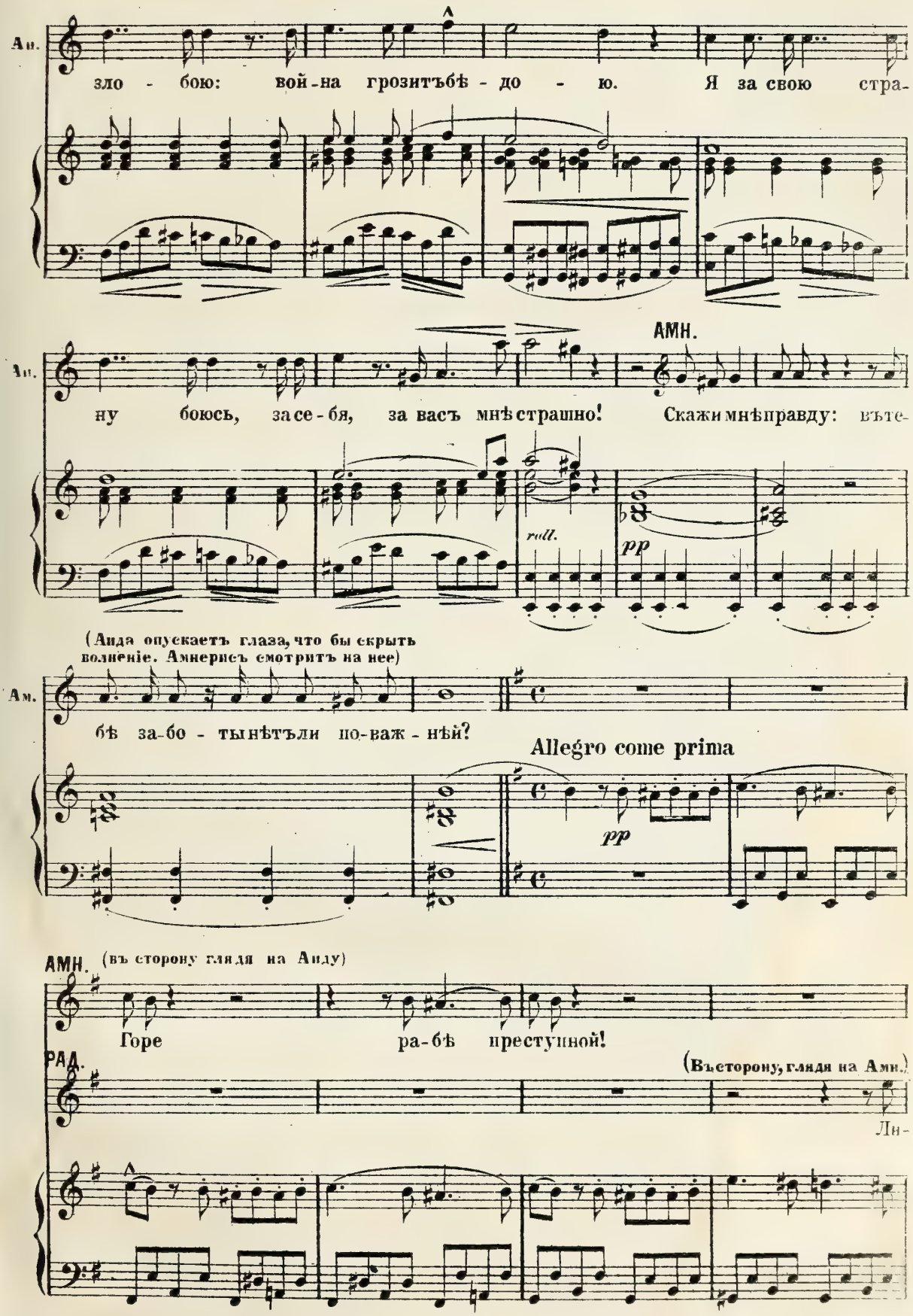

rall.
con espressione
Ам.
сонъ? сонѣ ми-лѣй и нѣж-нѣ-е и серд-цу до-ро - гой? Ужъ не въ Мем-
più lento. ♩=66.
f
(sotto voce)
РАД. (въ сторону)
Ам.
фи - сѣль всѣ же-лань - я, на-деж-ды? Какъ! что та -
dim.
ppp
ppp
Р.
ко-е! Тайну по-доз - рѣ-
Allegro agitato e presto. 𝅗𝅥=132.
pp
Р.
ваетъ, лю - бовь мою от-

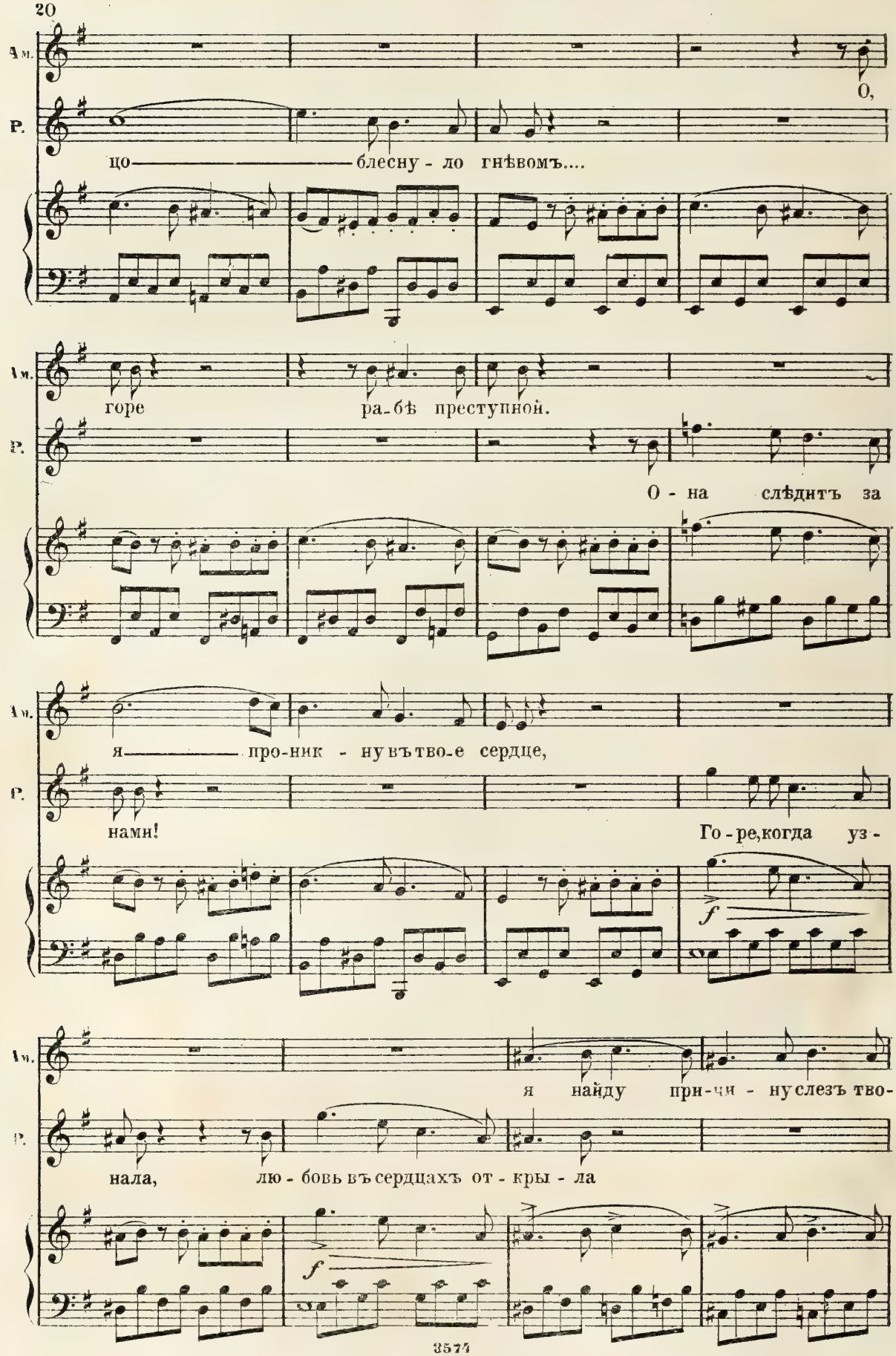

АМН. (въ сторону)
Р.
крыла! Я знаю, друго - е
Ам.
чувство, любовь е - го волну - етъ
РАД.
Ам.
сердце. Иль дорого - е имя въ ду - шѣ моей проч -
f
f
АМН.
Го - ре бу - детъ,ес - ли тай - ну ро - ко - ву - ю я най -
Р.
ла?

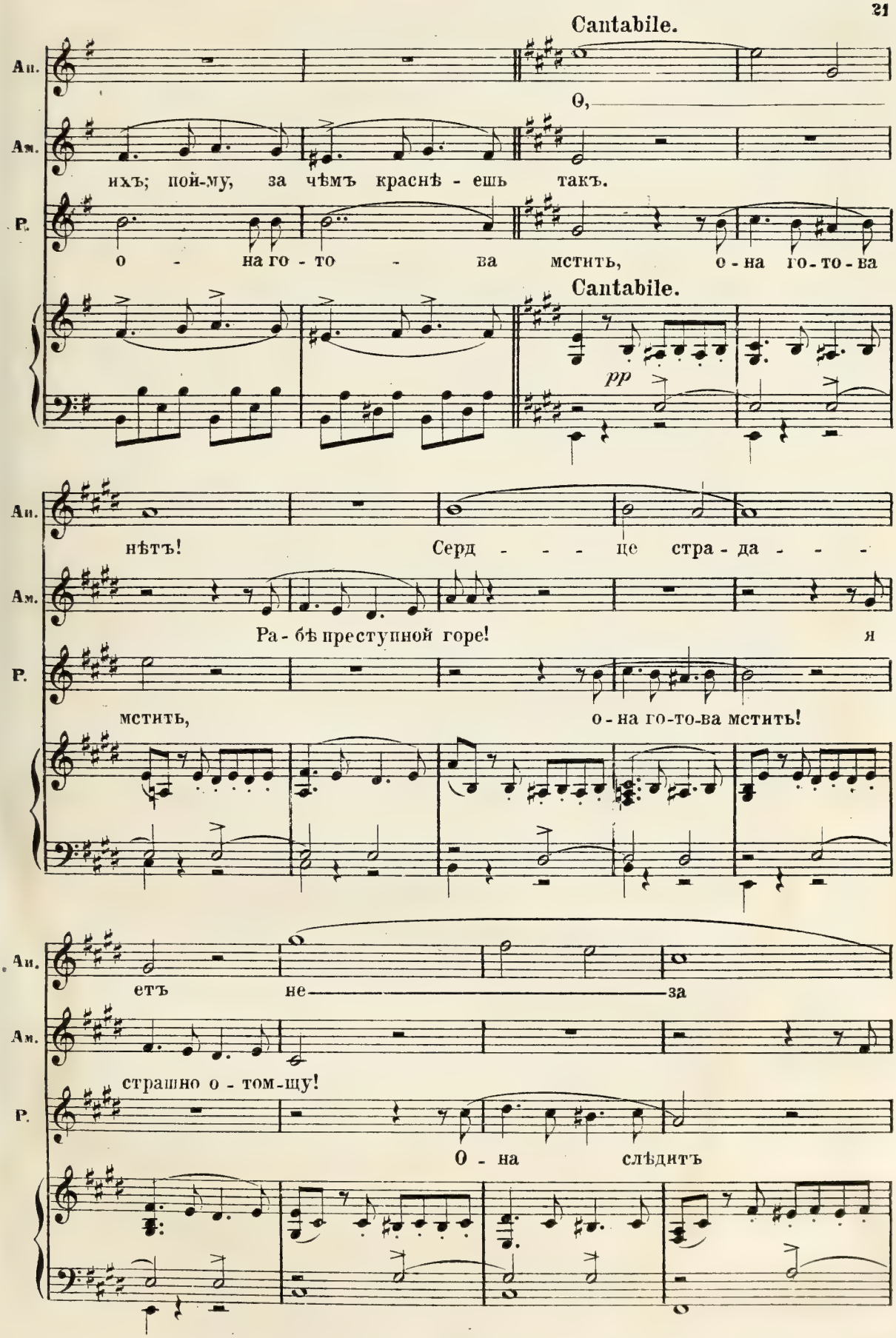

Ам.
ду, го-ре будетъ, ес-ли тай-ну ро-ко-ву-ю я най-
Р.
н-ли проч-ла въ ду-шѣ мо-
f
Ам.
ду, го-ре будетъ, ес-ли тай-ну ро-ко-ву-ю я най-
Р.
ей, н-ли проч-ла въ ду-шѣ мо-
f
Ам.
p
ду, по-ща-ды, прощень-я не будетъ!
Р.
p
ей, прочла въ ду-шѣ мо-ей?
p
rall.

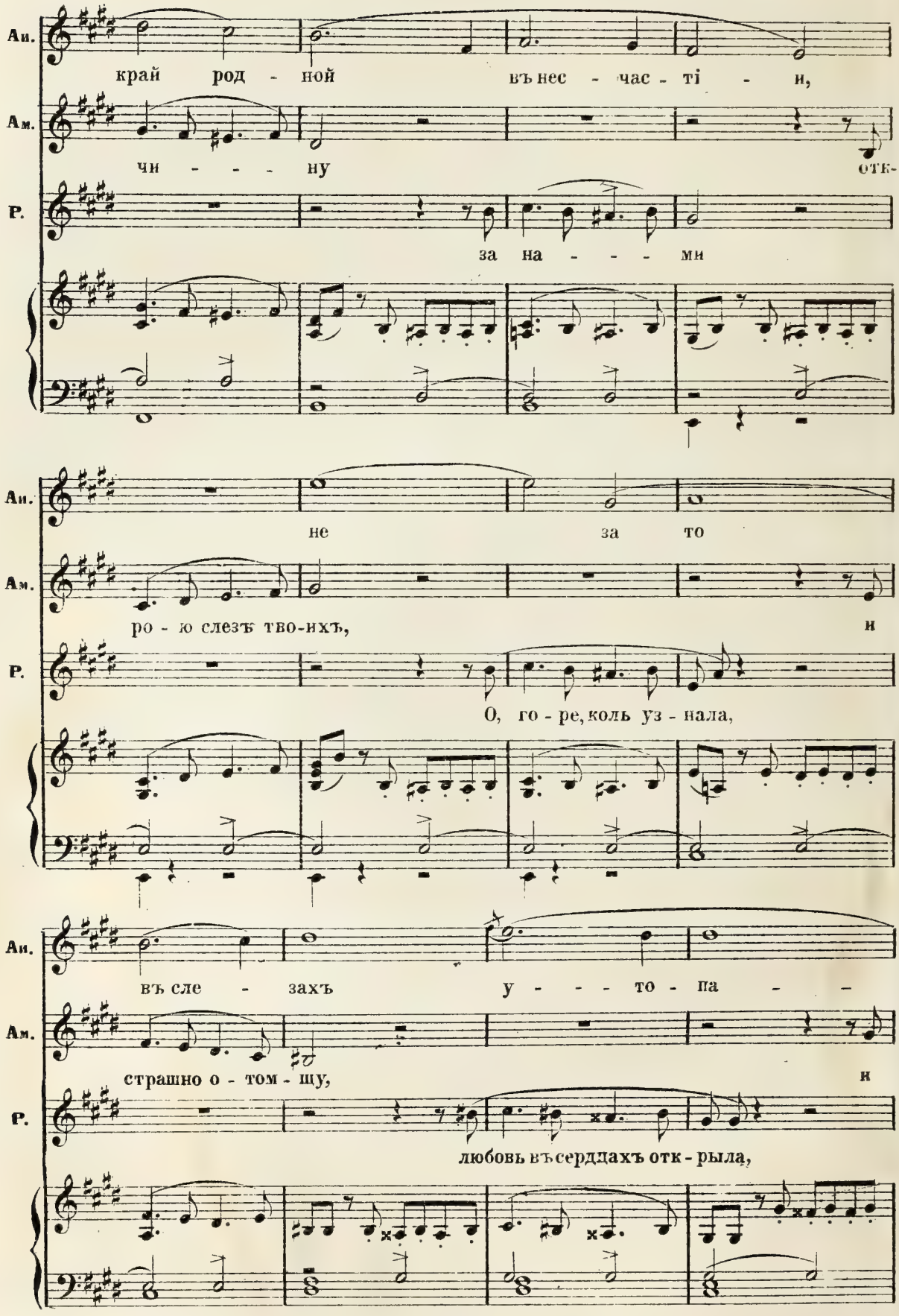

(Аида входитъ)
Andante mosso. ♩=76.
p dolce espress.
pp
РАД. (увидя Аиду)
АМН. (въ сторону)
(наблюдая)
Бо - же! Онъсмутился... пе - рег - ля -
Allegro come prima.
Ам.
нулись они такъ странно. А - ида!
dolce.
p cresc.
Ам.
Ужъ не о - на - ли мнѣ бу - детъ со -

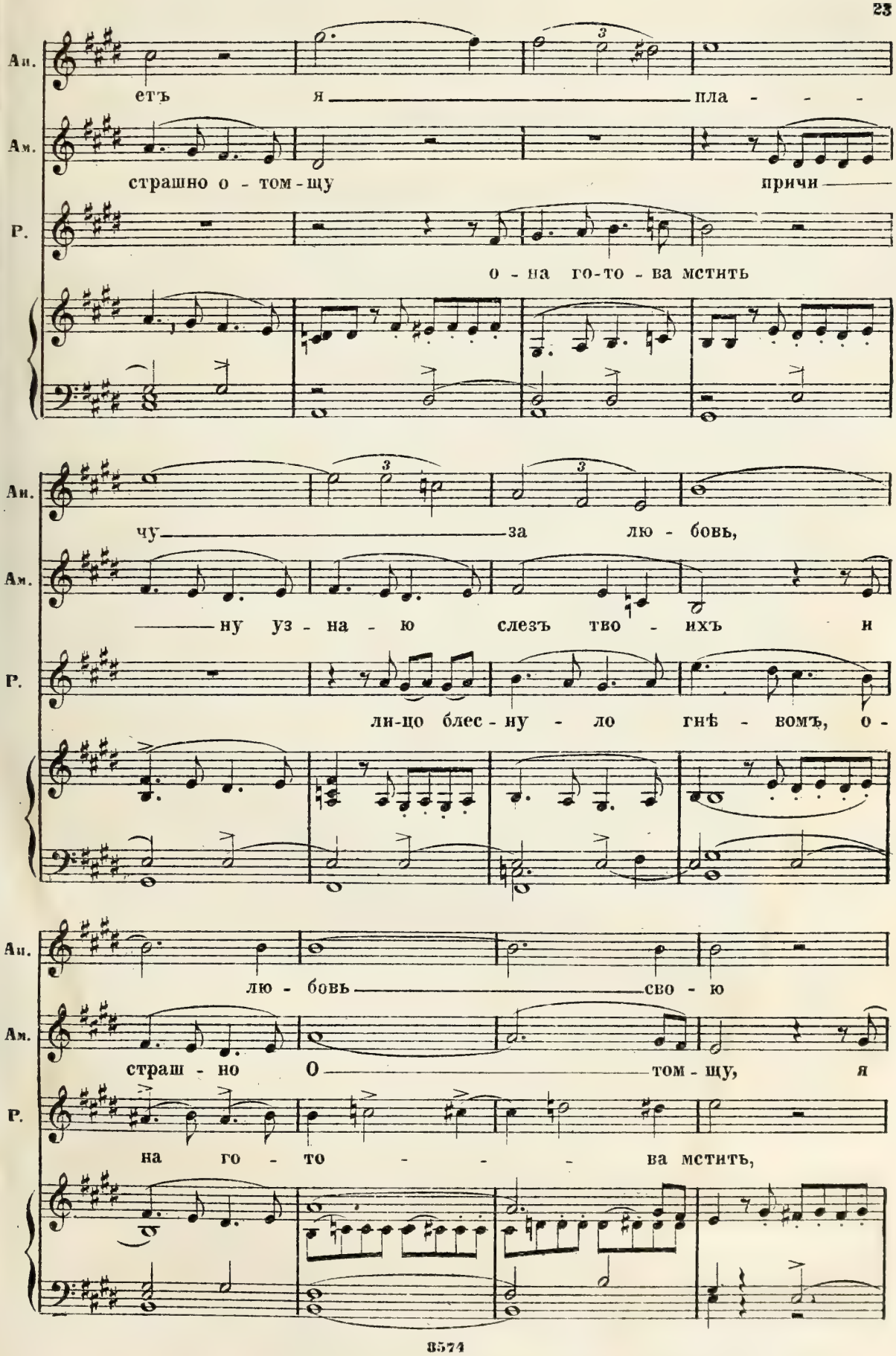

Andante mosso. (♩=76)
(обращаясь къ Аидѣ)
congrazia
Ам.
пер - - - ни - цей?
Мой милый другъ, поди ко мнѣ,
Andante mosso. (♩=76)
Ам.
И - мя рабы ней - детъ къ тебѣ,
ты мнѣ подру- гой бу - дешь здѣсь,
Ам
ты будешь мнѣ сестро - ю.
Пла - чешь? причи-ну
p
pp
АИДА.
Più mosso. (♩=112.)
У-вы! все дышетъ
Ам.
го - ря, причи - ну пе - ча - ли
повѣдай мнѣ, мой другъ.
Più mosso. (♩=112.)
mf

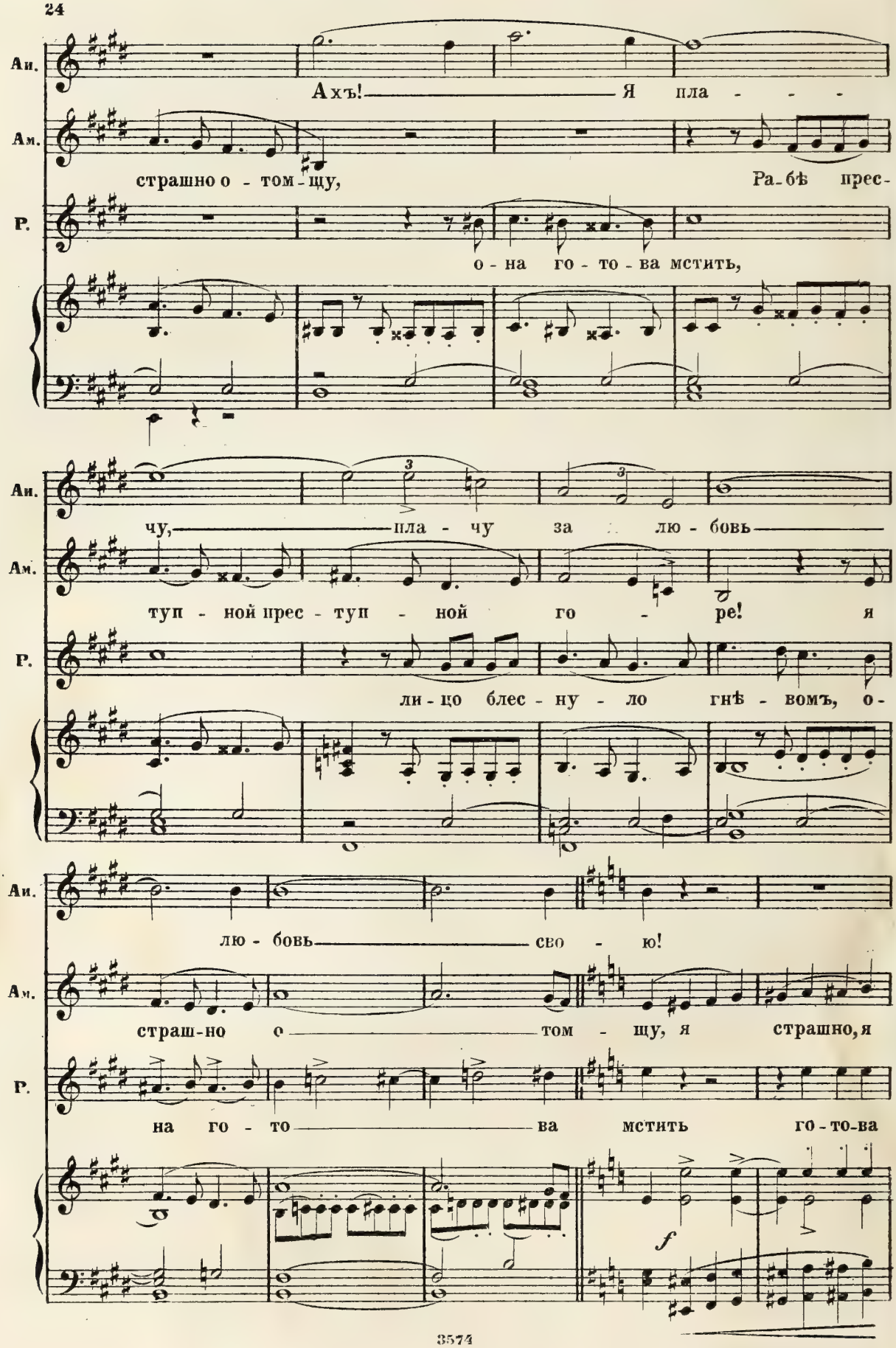

Ан.
зло - бою: вой-на грозитъбѣ - до - ю. Я за свою стра-
АМН.
Ан.
ну боюсь, за се-бя, за васъ мнѣ страшно! Скажи мнѣ правду: вѣте-
rall.
pp
(Аида опускаетъ глаза, что бы скрыть волненіе. Амнерисъ смотритъ на нее)
Ам.
бѣ за-бо - ты нѣтъли по-важ - нѣй?
Allegro come prima
pp
АМН. (въ сторону глядя на Аиду)
Горе ра-бѣ преступной!
РАД.
(Въсторону, глядя на Амн.)
Ли-

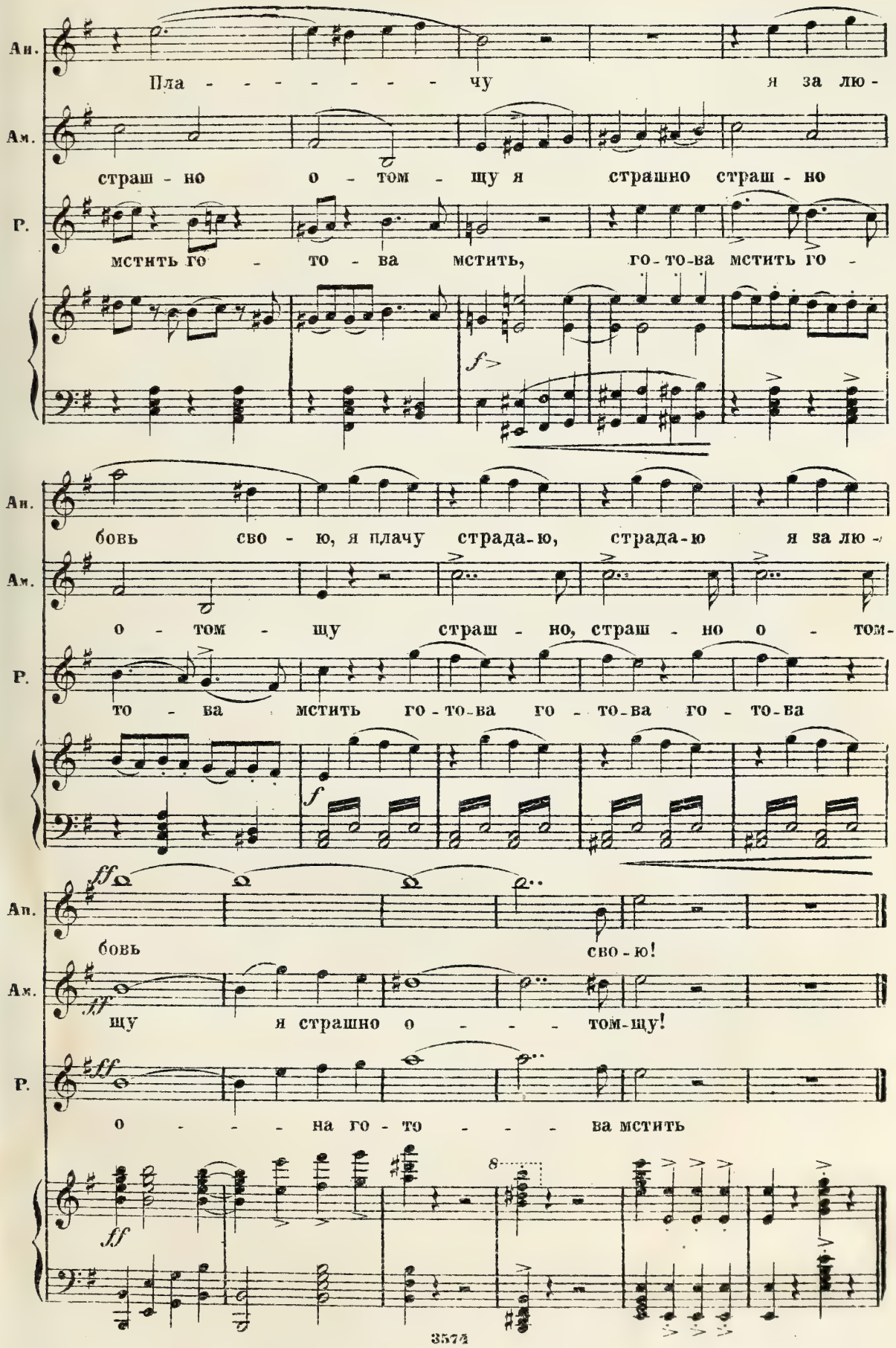

Ам.
Р.
О,
цо——блесну - ло гнѣвомъ....
Ам.
горе ра-бѣ преступной.
Р.
О - на слѣдитъ за
Ам.
я——про-ник - ну въ тво-е сердце,
Р.
нами!
Го - ре, когда уз -
f
Ам.
я найду при-чи - ну слезъ тво-
Р.
нала, лю - бовь въ сердцахъ от - кры - ла
f


Cantabile.
Ан.
О,
Ам.
ихъ; пой-му, за чѣмъ краснѣ - ешь такъ.
Р.
о - на го - то - ва мстить, о - на го - то - ва
Cantabile.
pp
Ан.
нѣтъ! Серд - - - це стра - да - - -
Ам.
Ра - бѣ преступной горе! я
Р.
мстить, о - на го - то - ва мстить!
Ан.
етъ не за
Ам.
страшно о - том - щу!
Р.
О - на слѣдитъ


Ан.
край род - ной въ нес - час - ті - и,
Ам.
чи - - - - ну отк-
Р.
за на - - - - ми
Ан.
не за то
Ам.
ро - ю слезъ тво-ихъ, и
Р.
О, го - ре, коль уз - нала,
Ан.
въ сле - захъ у - - - то - па - -
Ам.
страшно о - том - щу, и
Р.
любовь въ сердцахъ отк - рыла,

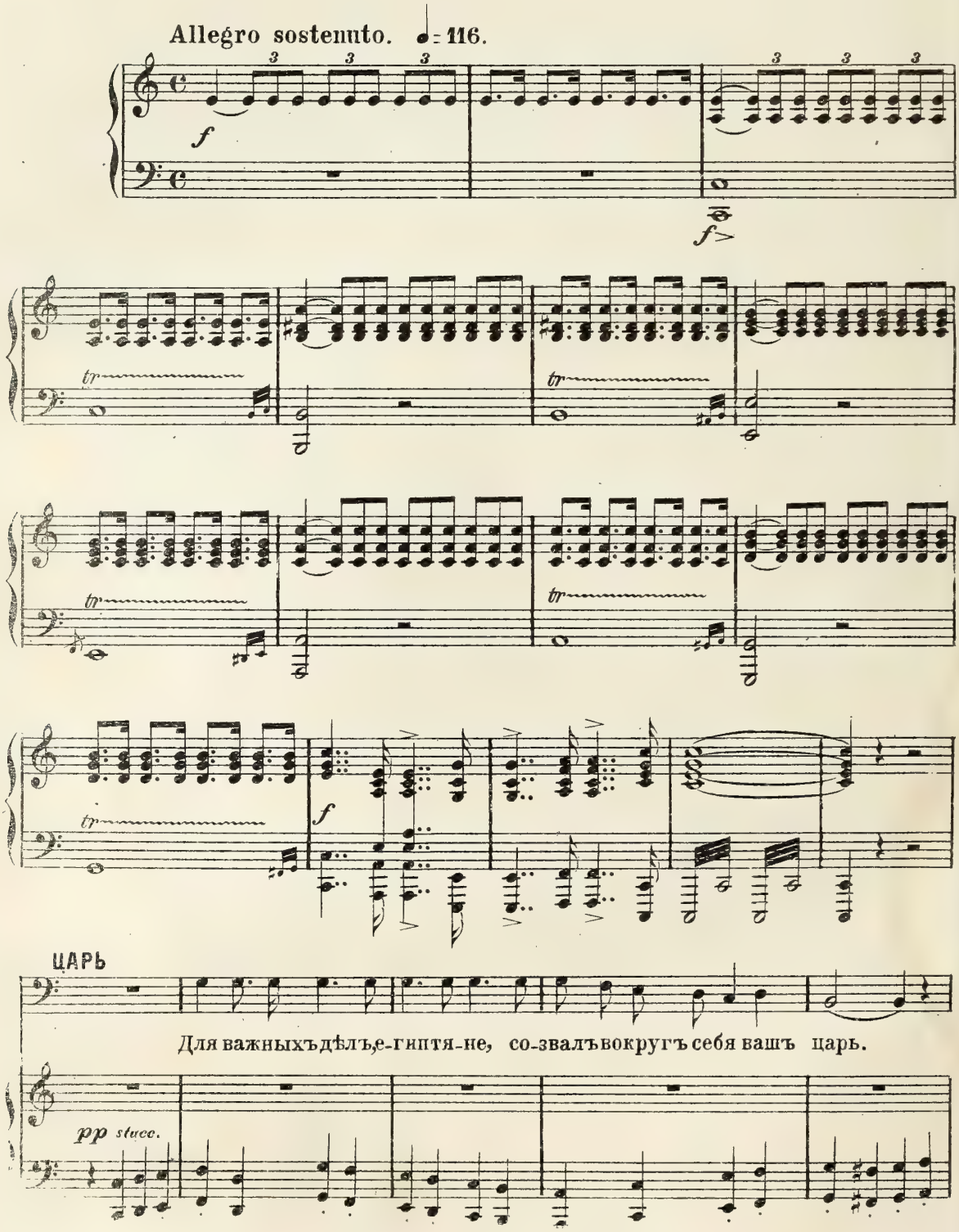

Ан.
етъ я пла - - -
Ам.
страшно о - том - щу причи —
Р.
о - на го-то - ва мстить
Ан.
чу — за лю - бовь,
Ам.
— ну уз - на - ю слезъ тво - ихъ и
Р.
ли-цо блес - ну - ло гнѣ - вомъ, о -
Ан.
лю - бовь — сво - ю
Ам.
страш - но О — том - щу, я
Р.
на го - то - - - ва мстить,

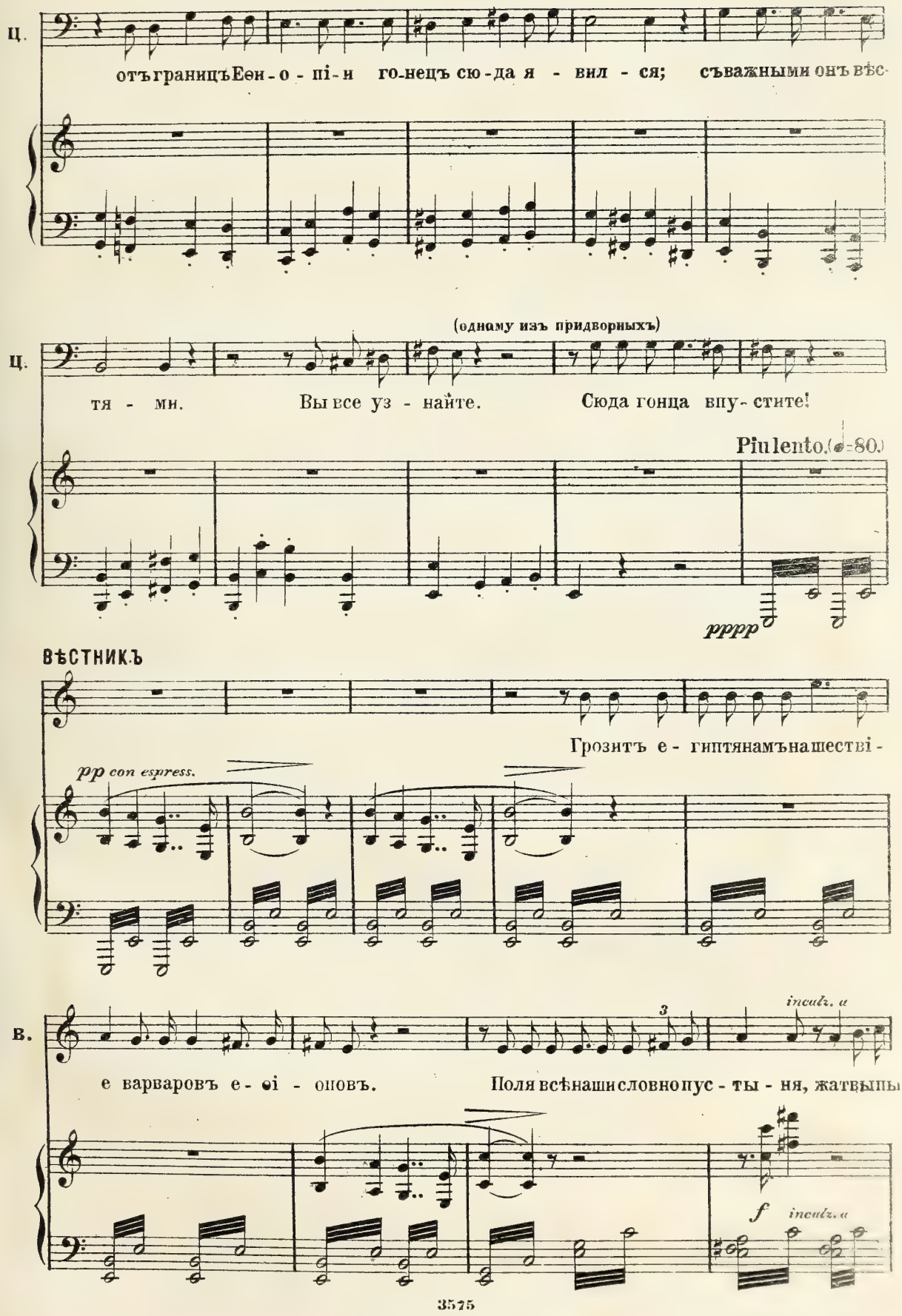

Аи.
Ахъ! Я пла - - -
Ам.
страшно о - том - щу, Ра-бѣ прес-
Р.
о - на го - то - ва мстить,
Аи.
чу, пла - чу за лю - бовь
Ам.
туп - ной прес - туп - ной го - ре! я
Р.
ли - цо блес - ну - ло гнѣ - вомъ, о-
Аи.
лю - бовь сво - ю!
Ам.
страш-но о том - щу, я страшно, я
Р.
на го - то ва мстить го-то-ва
f

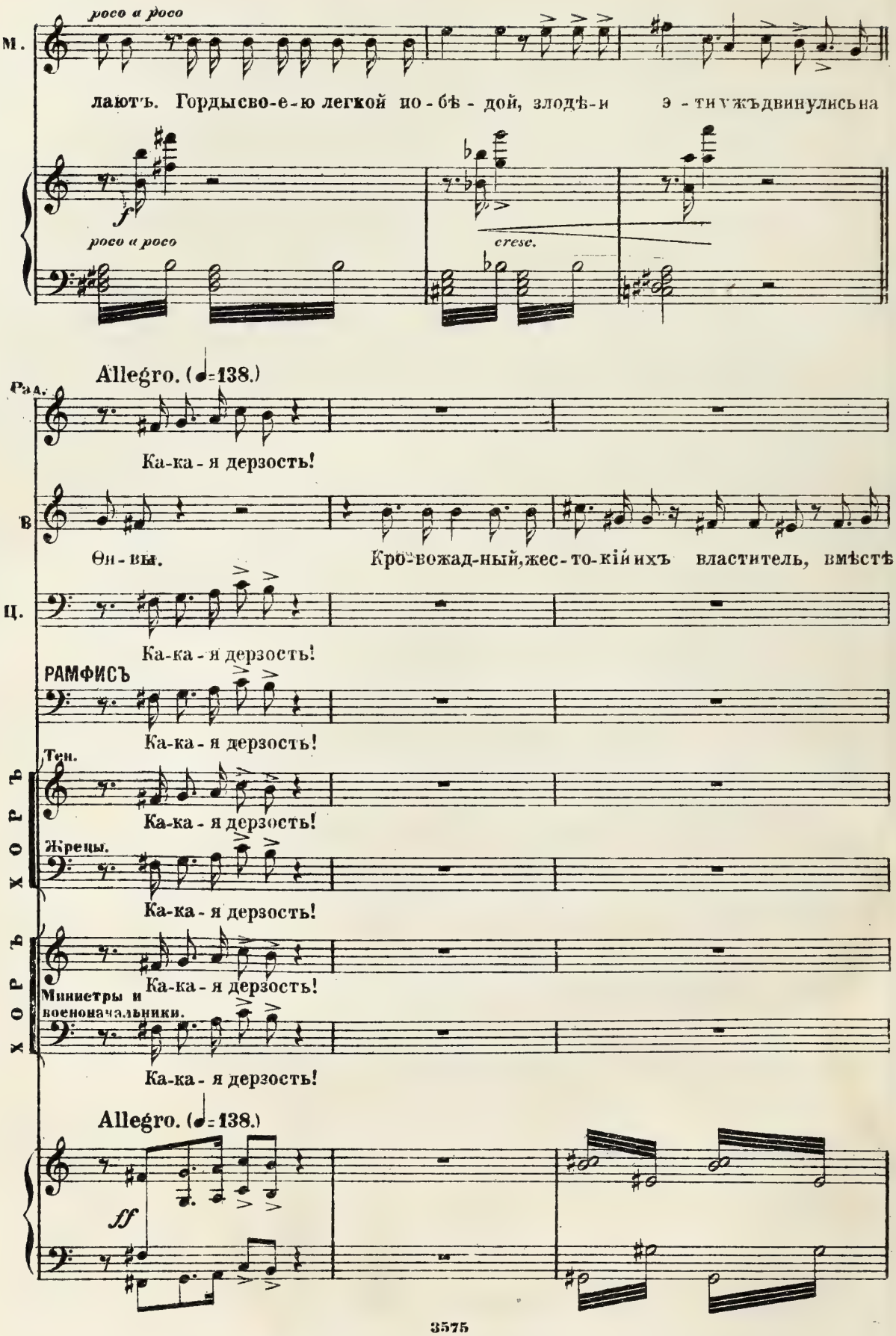

Ан.
Пла - - - - - - - - чу я за лю -
Ам.
страш - но о - том - щу я страшно страш - но
Р.
мстить го - то - ва мстить, го - то - ва мстить го -
f
бовь сво - ю, я плачу страда - ю, страда - ю я за лю -
о - том - щу страш - но, страш - но о - том -
то - ва мстить го - то - ва го - то - ва го - то - ва
f
ff
бовь сво - ю!
ff
щу я страшно о - - - - том - щу!
ff
о - - - - на го - то - - - - ва мстить
8
ff

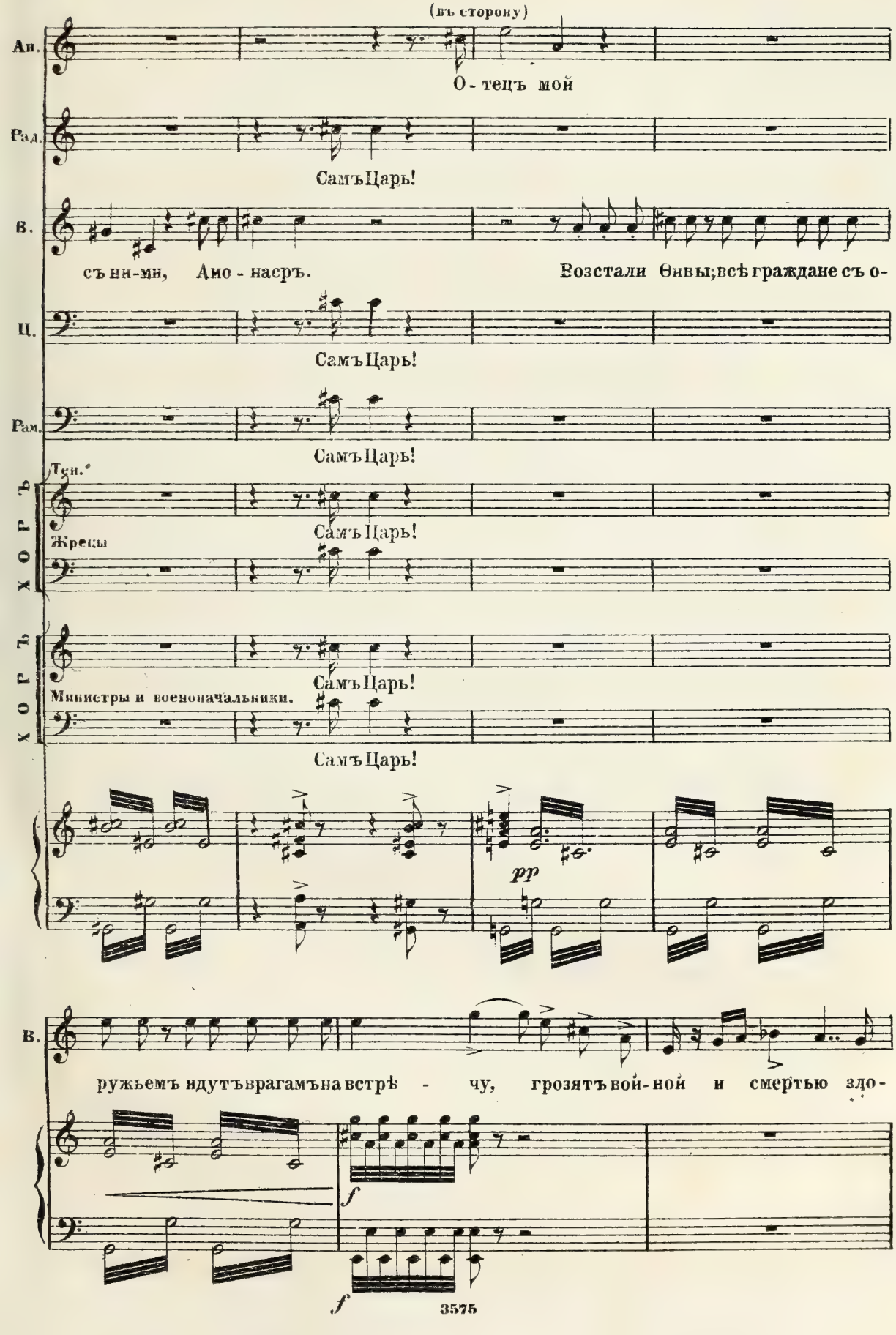
№4. СЦЕНА.

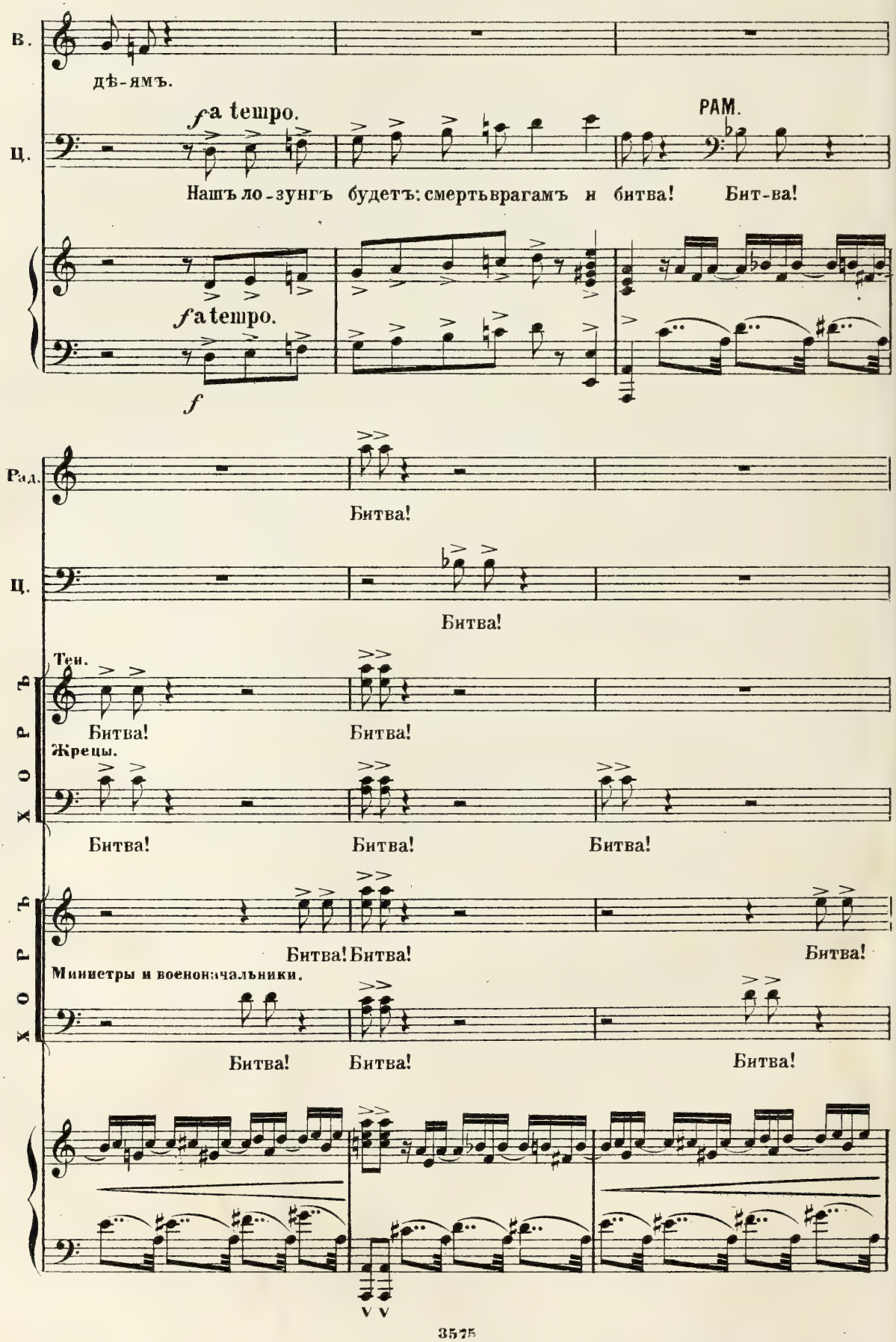
(Входитъ Царь, предшествуемый гвардіей и въ сопровожденіи Рамфиса, министровъ, жрецовъ, военачальниковъ и проч. Одинъ изъ придворныхъ и вѣстникъ.)

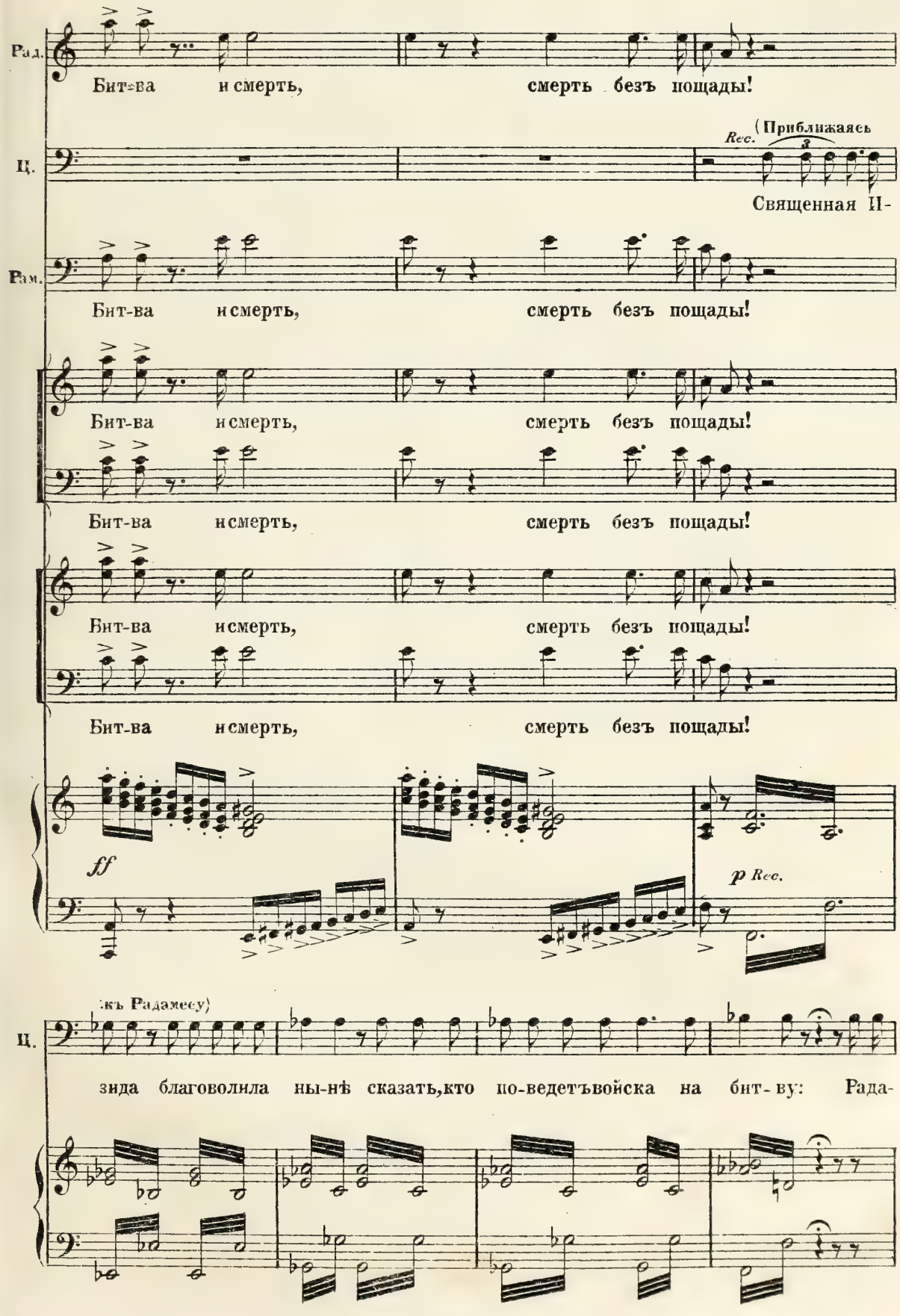


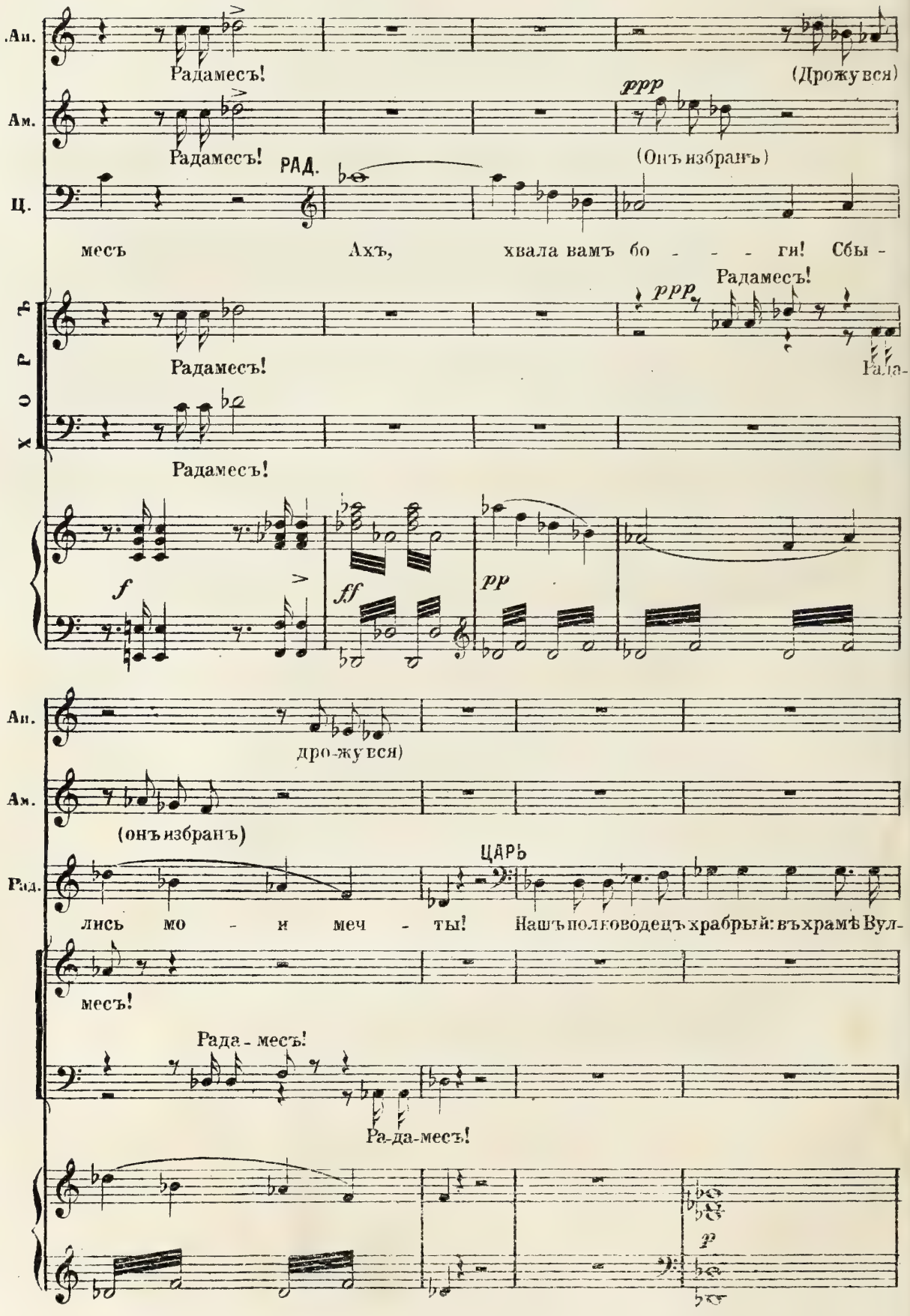

Ц.
отъ границъ Еѳи - о - пі - и го-нецъ сю-да я - вил - ся; съважными онъ вѣс-
(одному изъ придворныхъ)
Ц.
тя - ми. Вы все уз - найте. Сюда гонца впу-стите!
Piu lento. (♩=80.)
pppp
ВѢСТНИКЪ
Грозитъ е - гиптянамъ нашестві -
pp con espress.
В.
3
incalz. a
е варваровъ е - ѳі - оповъ. Поля всѣ наши словно пус - ты - ня, жатвы пы
f
incalz. a

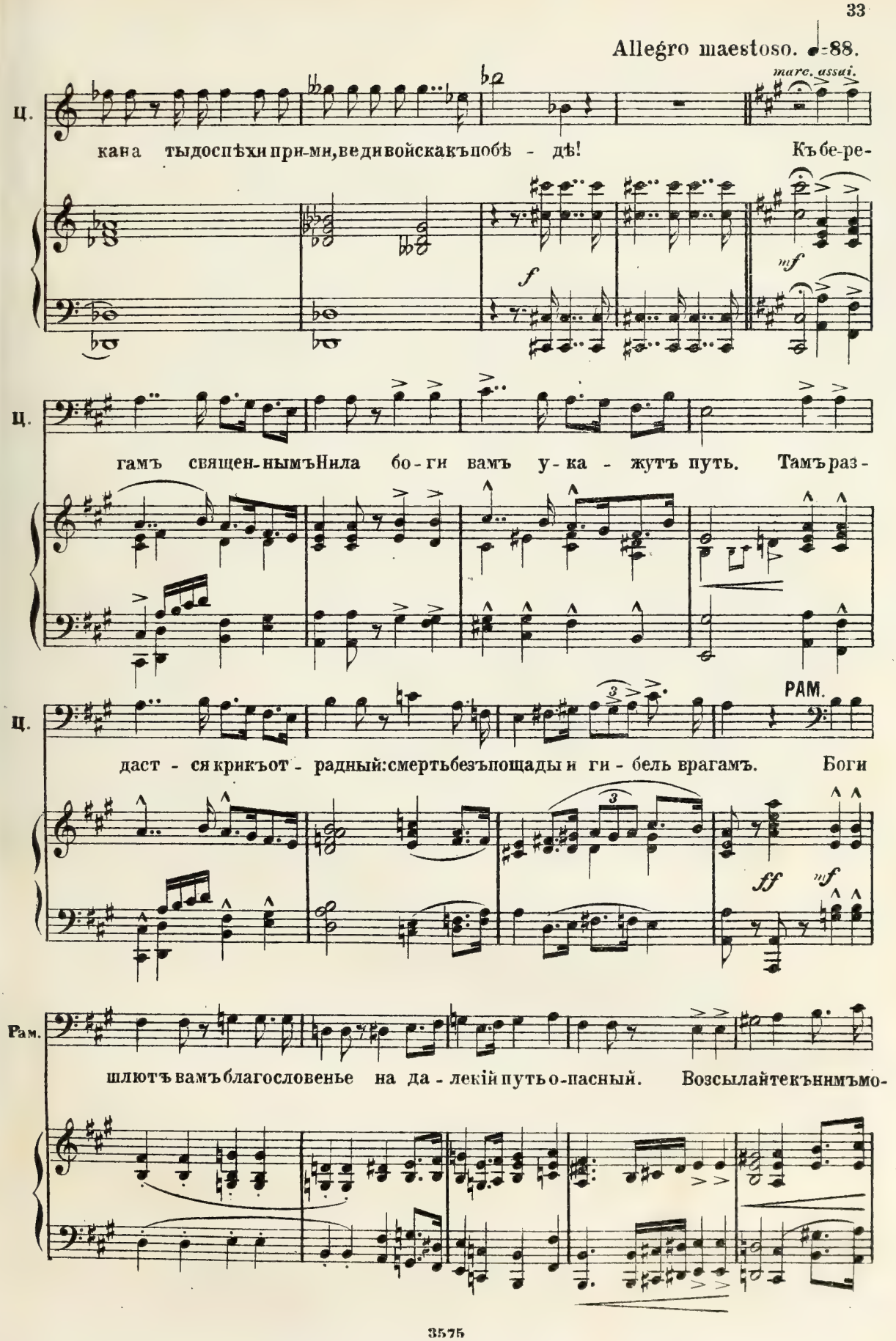

М.
poco a poco
лаютъ. Гордысво-е-ю легкой по-бѣ-дой, злодѣ-и э-тиужъдвинулись на
f
poco a poco
cresc.
Allegro. (♩=138.)
Раз.
Ка-ка-я дерзость!
В
Он-вы.
Кро-вожад-ный,жес-то-кій ихъ властитель, вмѣстѣ
Ц.
Ка-ка-я дерзость!
РАМФИСЪ
Ка-ка-я дерзость!
ХОРЪ
Тен.
Ка-ка-я дерзость!
Жрецы.
Ка-ка-я дерзость!
Министры и военоначальники.
Ка-ка-я дерзость!
Ка-ка-я дерзость!
Allegro. (♩=138.)
ff

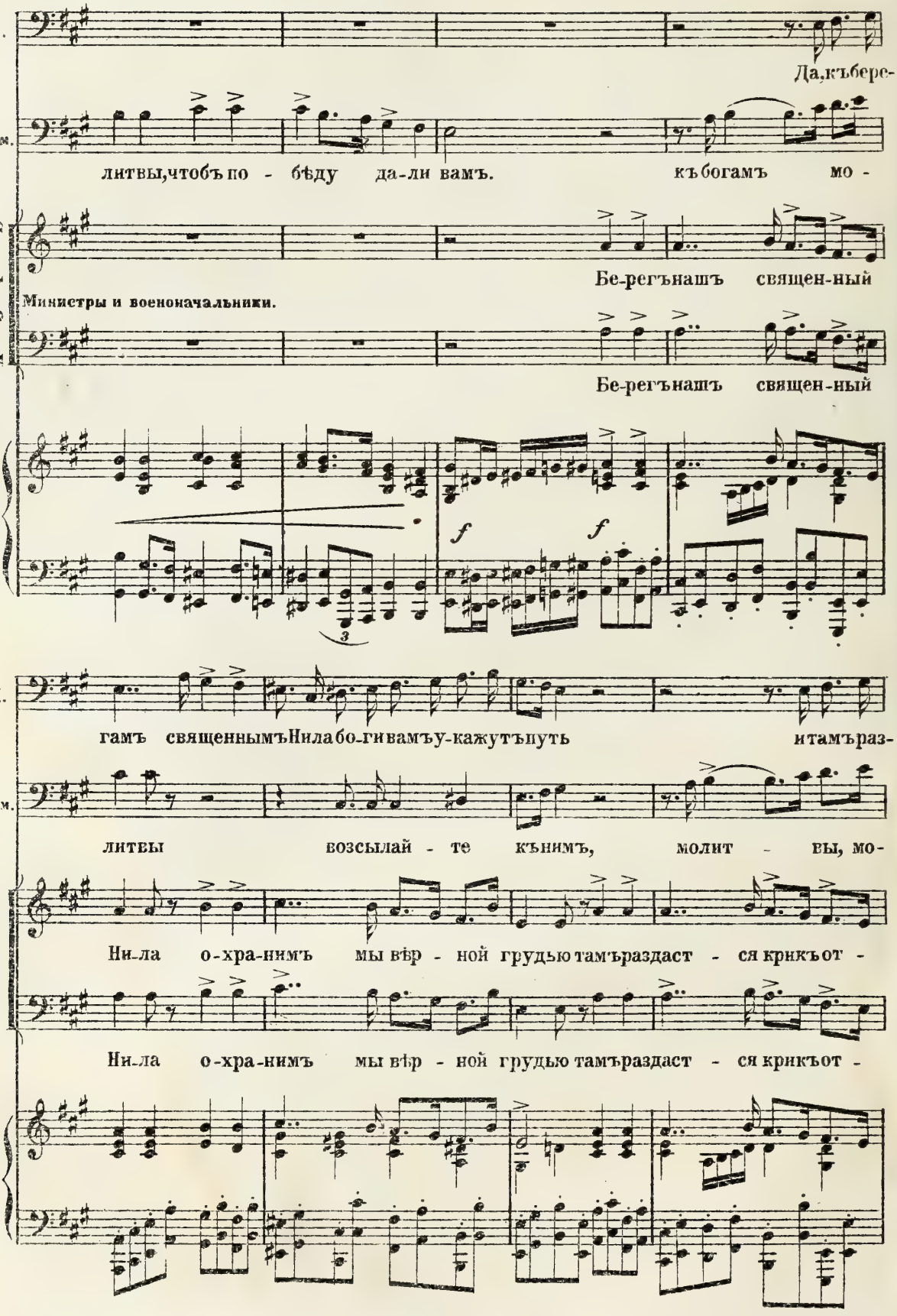

(въ сторону)
Ан.
О - тецъ мой
Рад.
СамъЦарь!
В.
съ нн-ми, Амо - насръ.
Возстали Ѳивы;всѣ граждане съ о-
Ц.
СамъЦарь!
Рам.
СамъЦарь!
Тен.
ХОРЪ
Жрецы
СамъЦарь!
ХОРЪ
Министры и военоначалькики.
СамъЦарь!
СамъЦарь!
pp
В.
ружьемъ идутъврагамъна встрѣ - чу, грозятъвой-ной и смертью здо-
f
f

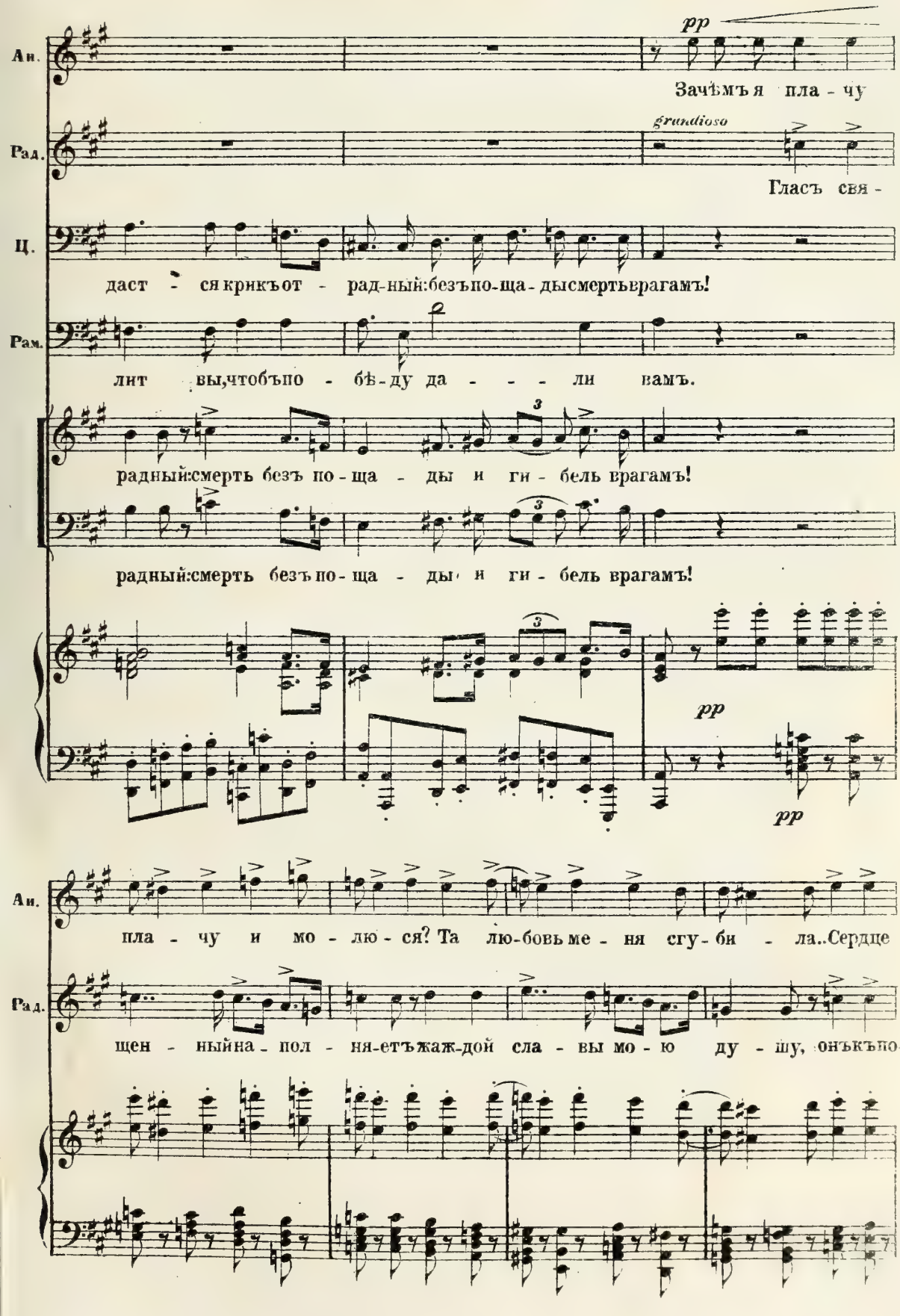

В.
дѣ-ямъ.
Ц.
f a tempo.
Нашъ ло-зунгъ будетъ: смерть врагамъ и битва!
Рам.
Бит-ва!
f a tempo.
f
Рад.
Битва!
Ц.
Битва!
Тен.
Битва!
Битва!
ХОРЪ
Жрецы.
Битва!
Битва!
Битва!
ХОРЪ
Битва!
Битва!
Битва!
Министры и военоначальники.
Битва!
Битва!
Битва!

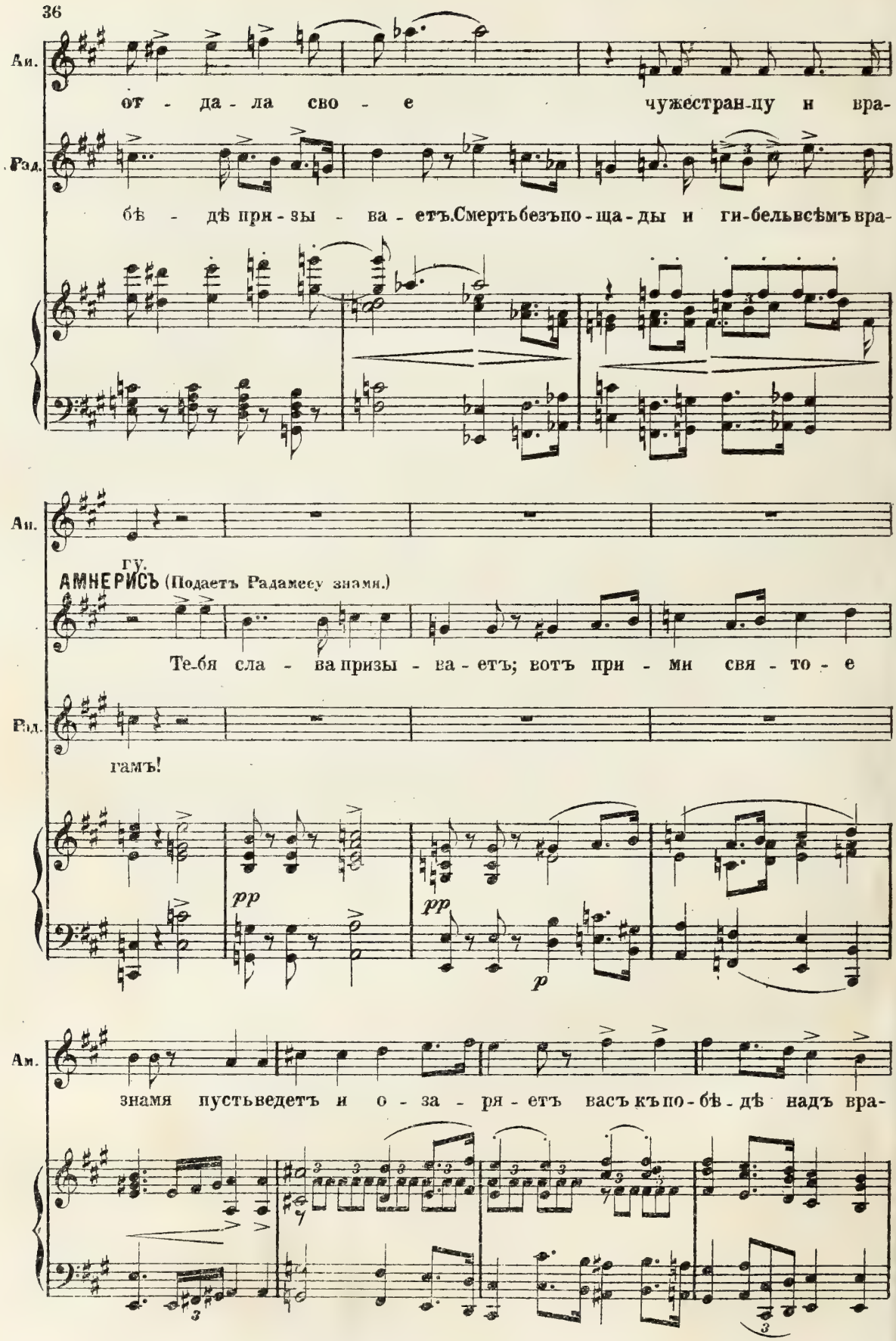

Рад.
Бит=ва и смерть, смерть безъ пощады!
Ц.
Rec. (Приближаясь
Священная И-
Рам.
Бит-ва и смерть, смерть безъ пощады!
Бит-ва и смерть, смерть безъ пощады!
Бит-ва и смерть, смерть безъ пощады!
Бит-ва и смерть, смерть безъ пощады!
ff
p Rec.
(къ Радамесу)
Ц.
зида благоволила ны-нѣ сказать,кто по-ведетъвойска на бит-ву: Рада-


Ан.
Радамесъ!
(Дрожу вся)
Ам.
Радамесъ!
РАД.
ppp
(Онъ избранъ)
Ц.
месъ
Ахъ,
хвала вамъ бо - - - ги! Сбы -
ХОР
Радамесъ!
ppp
Радамесъ!
Рада-
Радамесъ!
f
ff
pp
Ан.
дро-жу вся)
Ам.
(онъ избранъ)
ЦАРЬ
Рад.
лись мо - и меч - ты! Нашъ полководецъ храбрый: въ храмѣ Вул-
месъ!
Рада - месъ!
Ра-да-месъ!
p


Allegro maestoso. ♩=88.
marc. assai.
Ц.
кана тыдоспѣхи при-ми, ведивойскакъпобѣ - дѣ! Къ бе-ре-
f
mf
Ц.
гамъ священ-нымъНила бо-ги вамъ у-ка - жутъ путь. Тамъраз-
Ц.
даст - ся крикъот - радный: смертьбезъпощады и ги - бель врагамъ. Боги
3
ff
mf
Рам.
шлютъ вамъ благословенье на да - лекій путь о-пасный. Возсылайтекъннмъмо-


Ц.
Да,къбере-
Рам.
литвы,чтобъ по - бѣду да-ли вамъ. къ богамъ мо -
Хоръ
Министры и военоначальники.
Бе-регъ нашъ священ-ный
Бе-регъ нашъ священ-ный
f
f
3
Ц.
гамъ священнымъ Нила бо-гивамъ у-кажутъ путь итамъ раз-
Рам.
литвы возсылай - те къ нимъ, молит - вы, мо-
Ни-ла о-хра-нимъ мы вѣр - ной грудью тамъ раздаст - ся крикъ от -
Ни-ла о-хра-нимъ мы вѣр - ной грудью тамъ раздаст - ся крикъ от -


Ан.
pp
Зачѣмъ я пла - чу
Рад.
grandioso
Гласъ свя -
Ц.
даст - ся крикъ от - рад-ный: безъ по-ща - ды смерть врагамъ!
Рам.
лит вы, чтобъ по - бѣ-ду да - - - ли вамъ.
радный: смерть безъ по - ща - ды и ги - бель врагамъ!
радный: смерть безъ по - ща - ды и ги - бель врагамъ!
pp
pp
Ан.
пла - чу и мо - лю - ся? Та лю-бовь ме - ня сгу - би - ла.. Сердце
Рад.
щен - ныйна - пол - ня-етъ жаж-дой сла - вы мо - ю ду - шу, онъ къ по-


Ам.
от - да - ла сво - е чужестран-цу н вра-
Рад.
бѣ - дѣ при-зы - ва - етъ. Смертьбезъпо-ща-ды и ги-бельвсѣмъ вра-
Ам.
гу.
АМНЕРИСЪ (Подаетъ Радамесу знамя.)
Те-бя сла - ва призы - ва - етъ; вотъ при - ми свя - то - е
Рад.
гамъ!
pp
pp
p
Ам.
знамя пустьведетъ и о - за - ря - етъ васъ къпо-бѣ-дѣ надъ вра-

Ан. За - чѣмъ я

Ам. гомъ да, пусть ве -

Рад. Все къ по -

В. Васъ къ по -

Ц. Къ бе - ре - гамъ свя - щен - нымъ

Рам. Бо - ги шлютъ бла - гос - ло

ХОРЪ

Тен. Бо - - - - ги

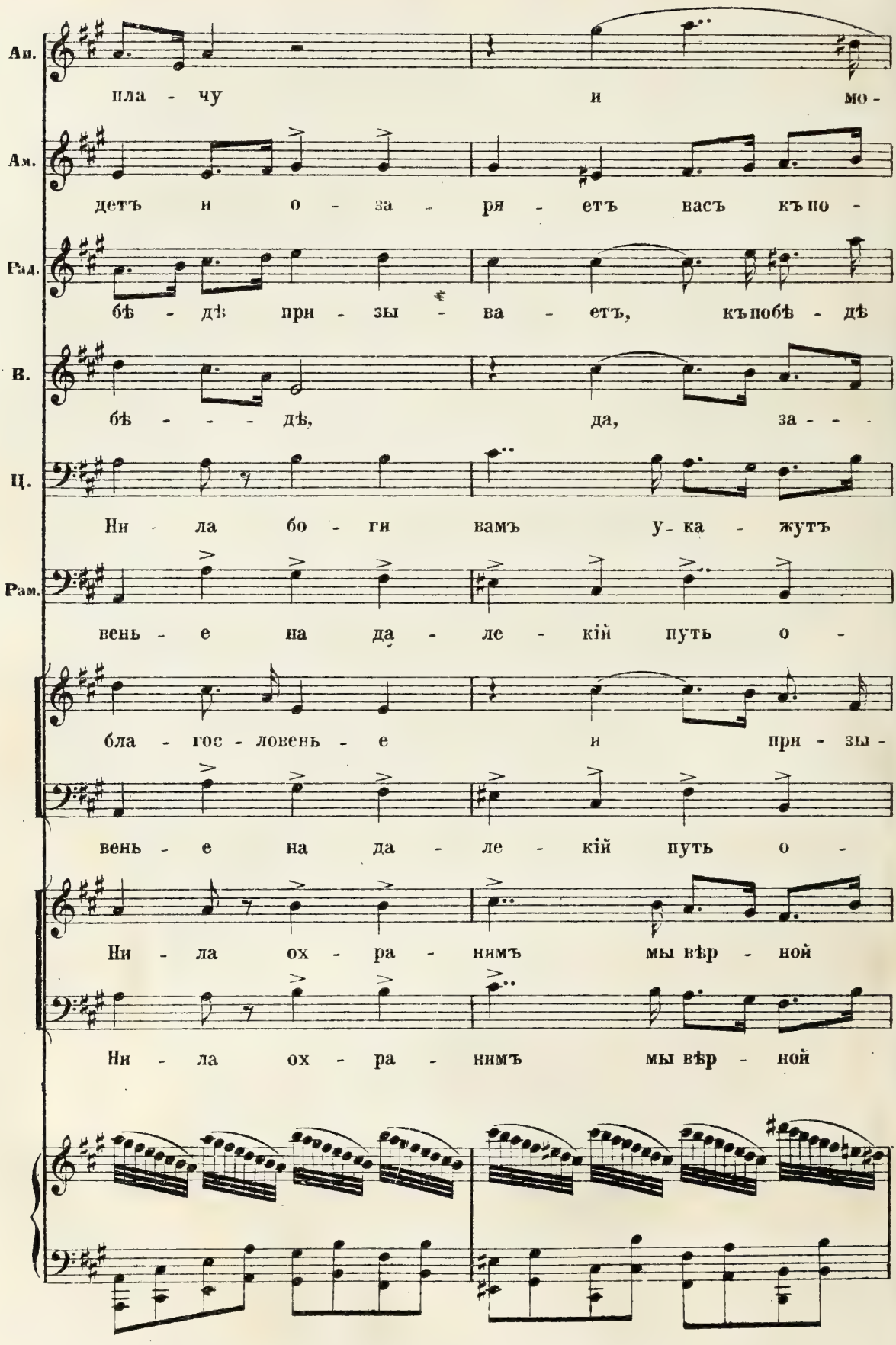
Жрецы. Бо - ги шлютъ бла - гос - ло -

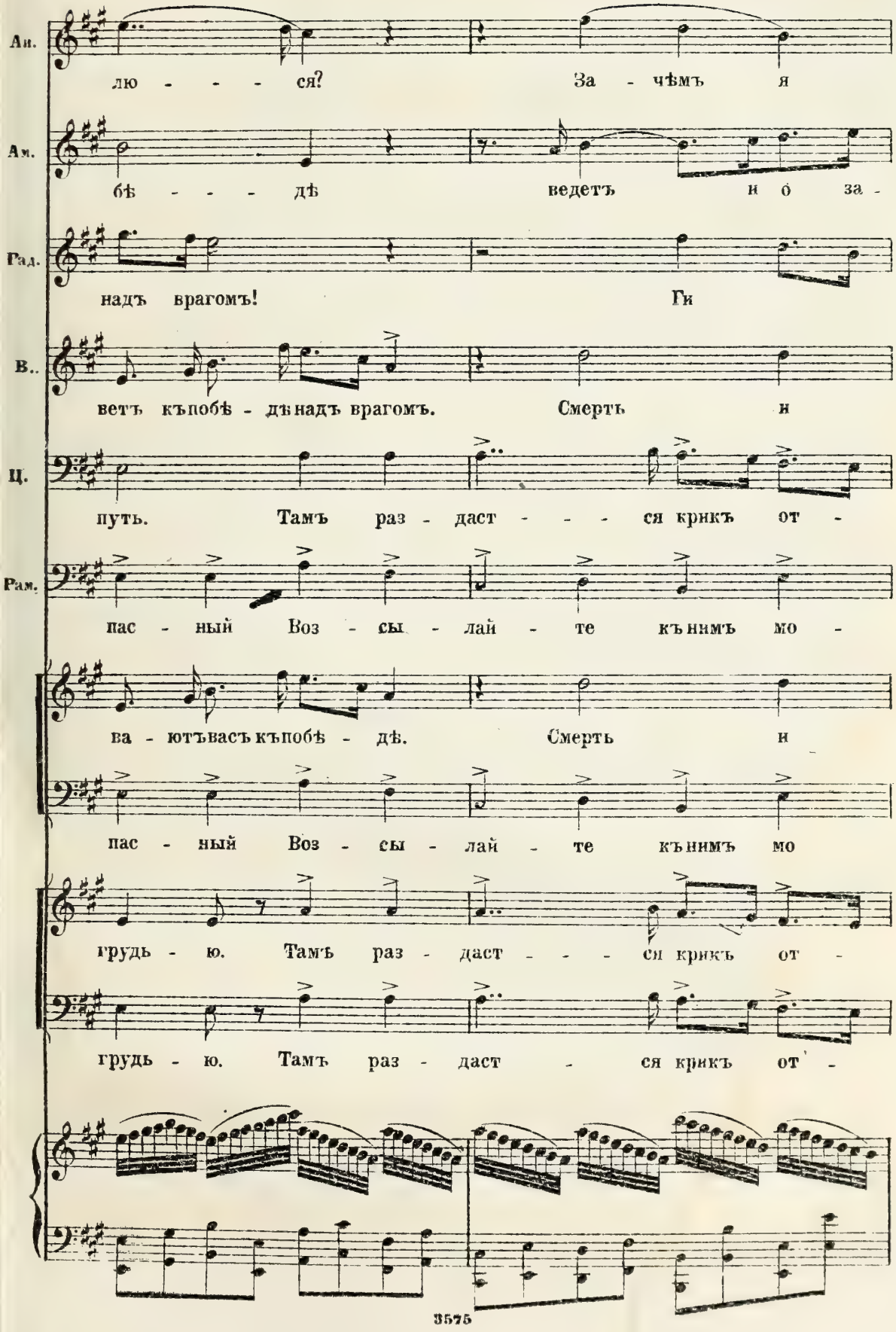
ХОРЪ

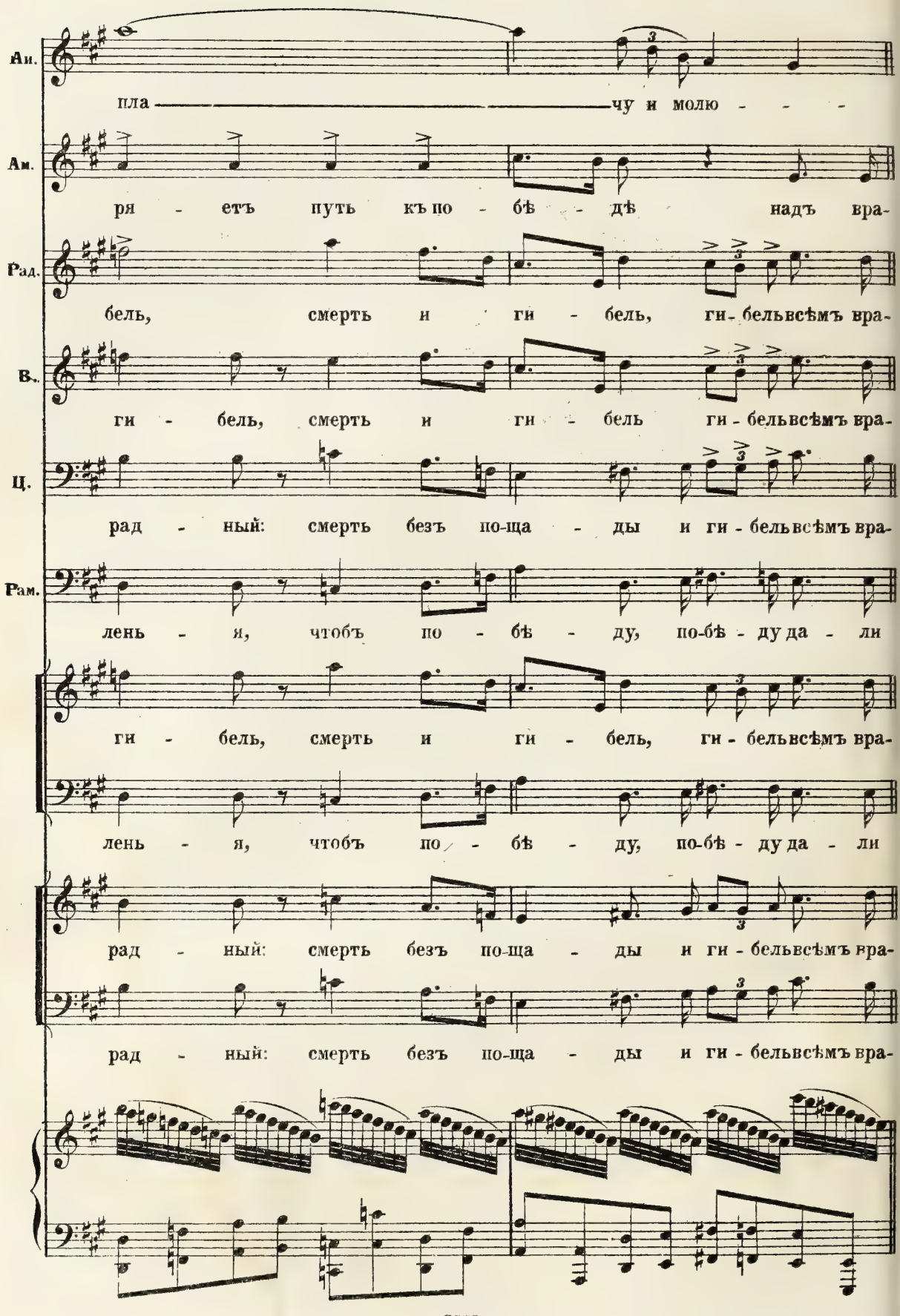
Тен. Бе - регъ нашъ свя - щен - ный

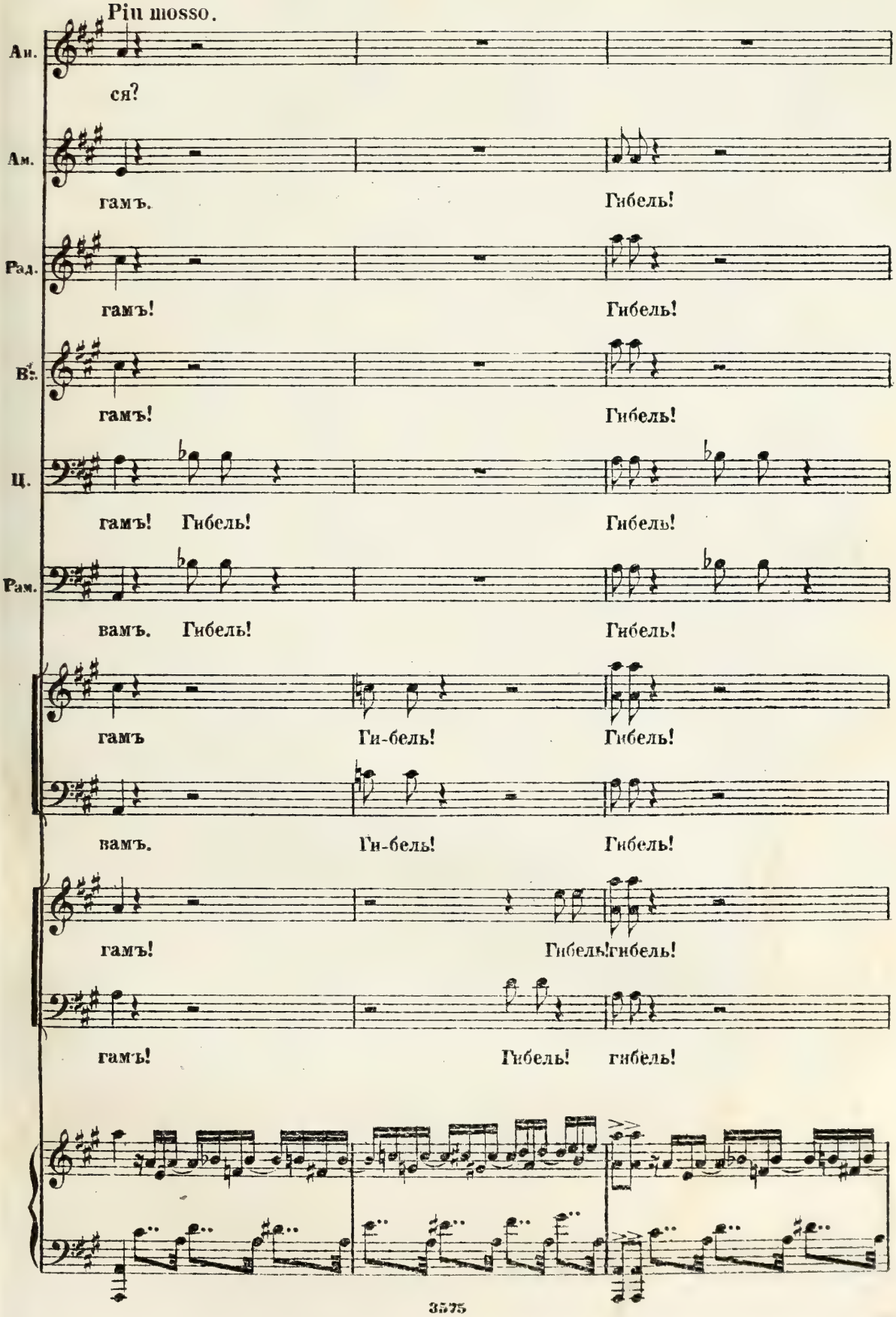
Министры и военначальники. Бе - регъ нашъ свя - щен - ный

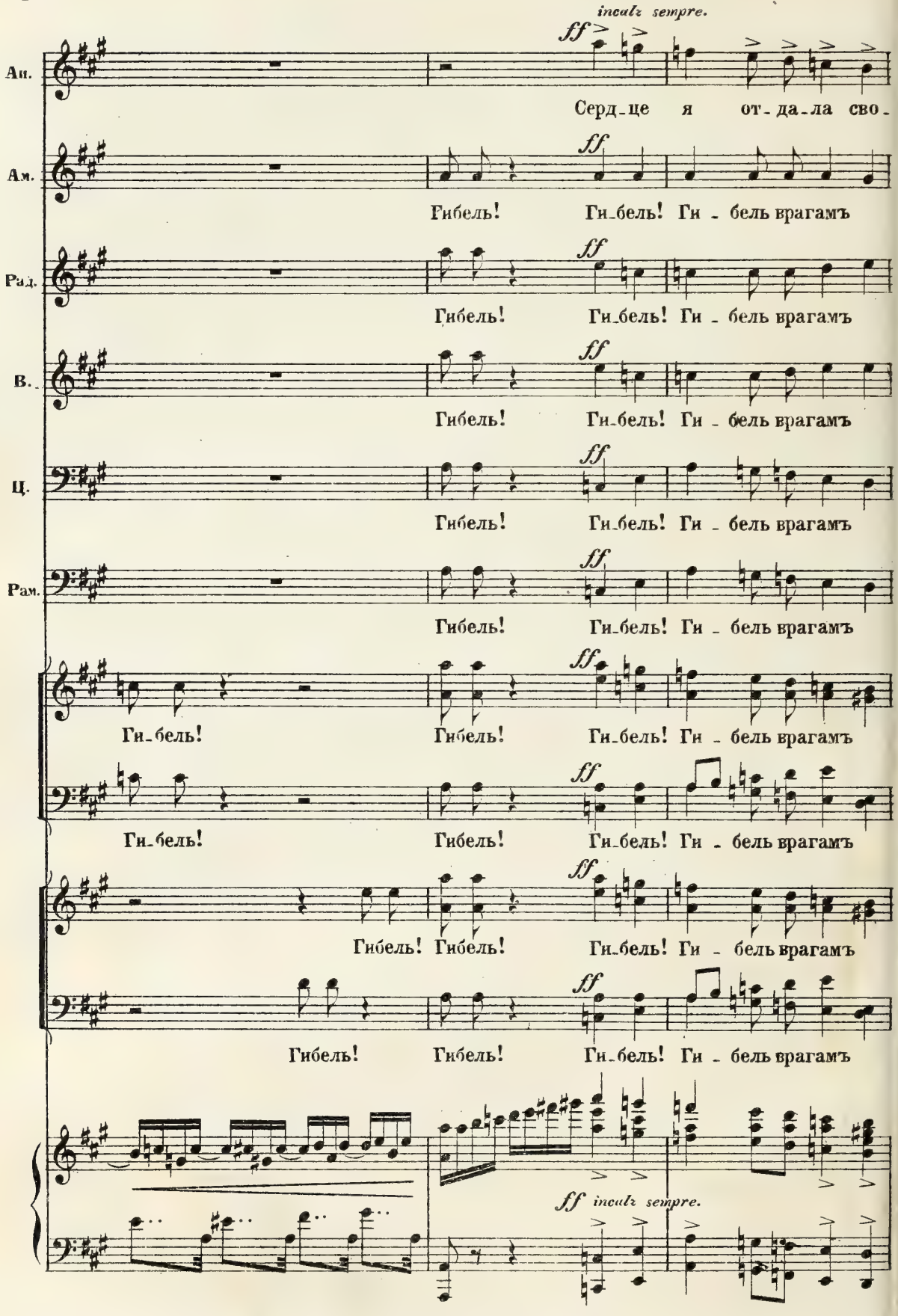
ff stacc.

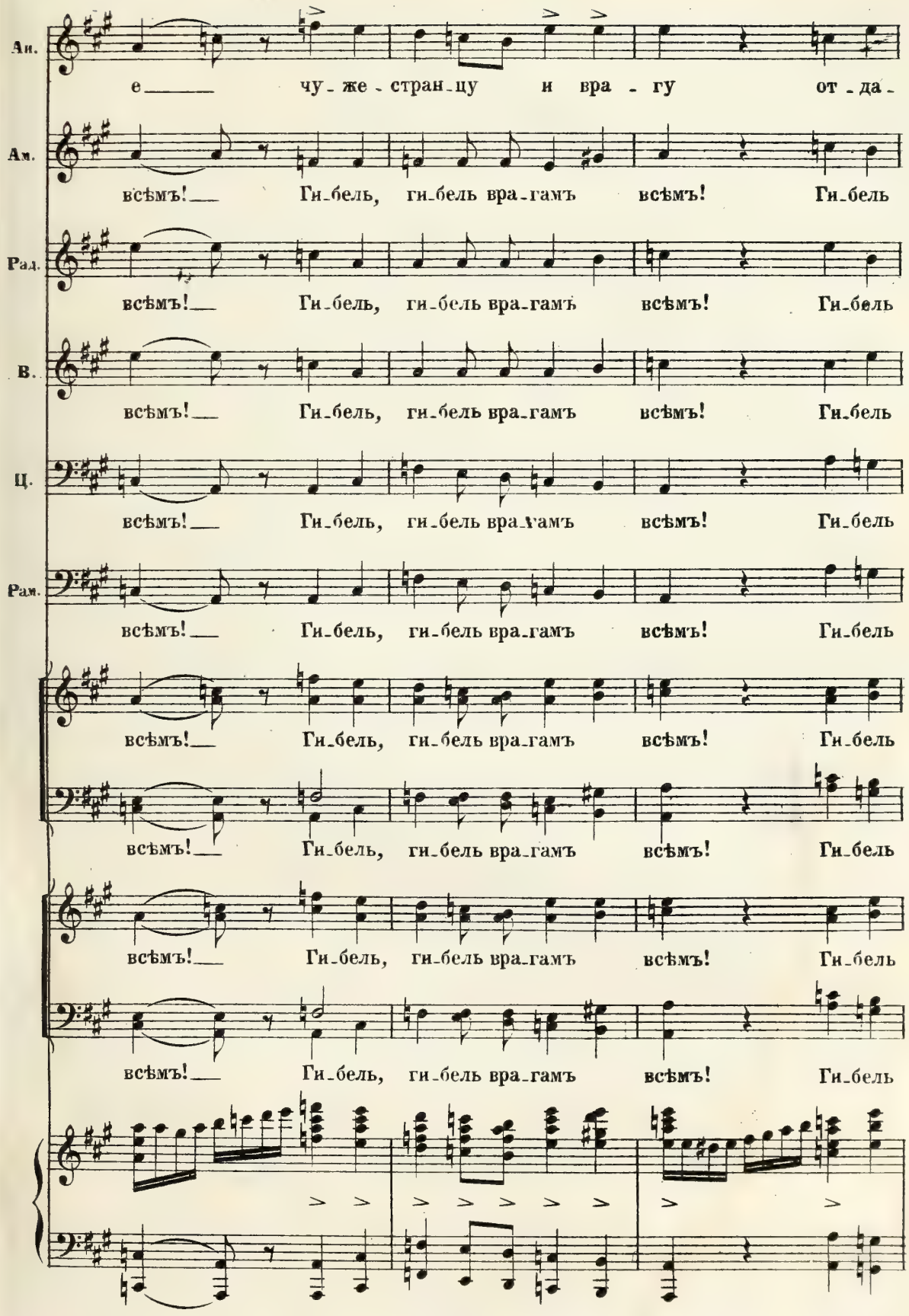

Аи.
пла - чу и мо -
Ам.
детъ и о - за - ря - етъ васъ къ по -
Рад.
бѣ - дѣ при - зы - ва - етъ, къ побѣ - дѣ
В.
бѣ - - - дѣ, да, за - - -
Ц.
Ни - ла бо - ги вамъ у - ка - жутъ
Рам.
вень - е на да - ле - кій путь о -
бла - гос - ловень - е и при - зы -
вень - е на да - ле - кій путь о -
Ни - ла ох - ра - нимъ мы вѣр - ной
Ни - ла ох - ра - нимъ мы вѣр - ной

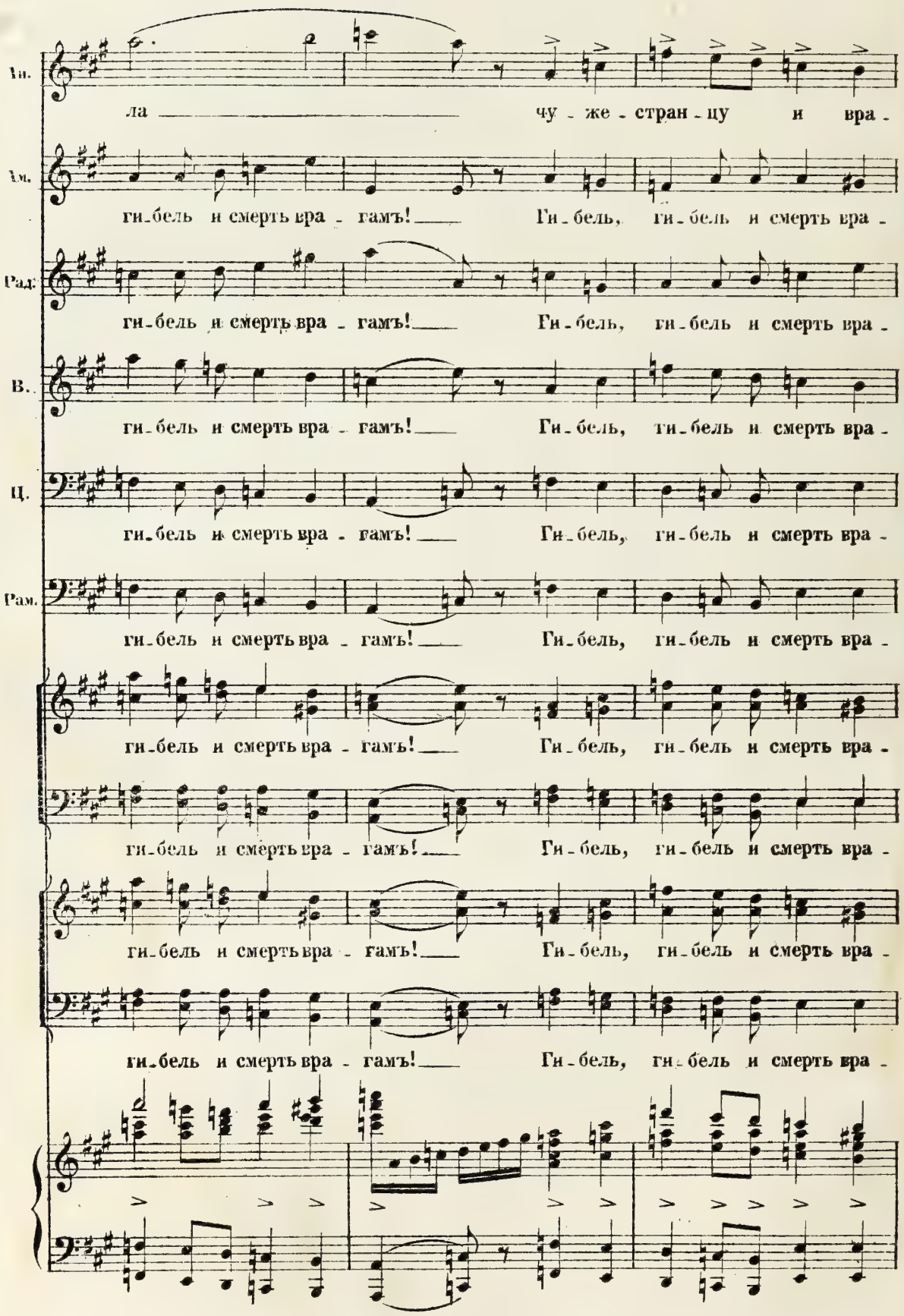

Ан.
лю - - - - ся? За - чѣмъ я
Ам.
бѣ - - - - дѣ ведетъ и о за -
Рад.
надъ врагомъ! Ги
В..
ветъ къпобѣ - дѣнадъ врагомъ. Смертъ и
Ц.
путь. Тамъ раз - даст - - - - ся крикъ от -
Рам.
пас - ный Воз - сы - лай - те къ нимъ мо -
ва - ютъвасъ къпобѣ - дѣ. Смертъ и
пас - ный Воз - сы - лай - те къ нимъ мо
грудь - ю. Тамъ раз - даст - - - - ся крикъ от -
грудь - ю. Тамъ раз - даст - ся крикъ от -

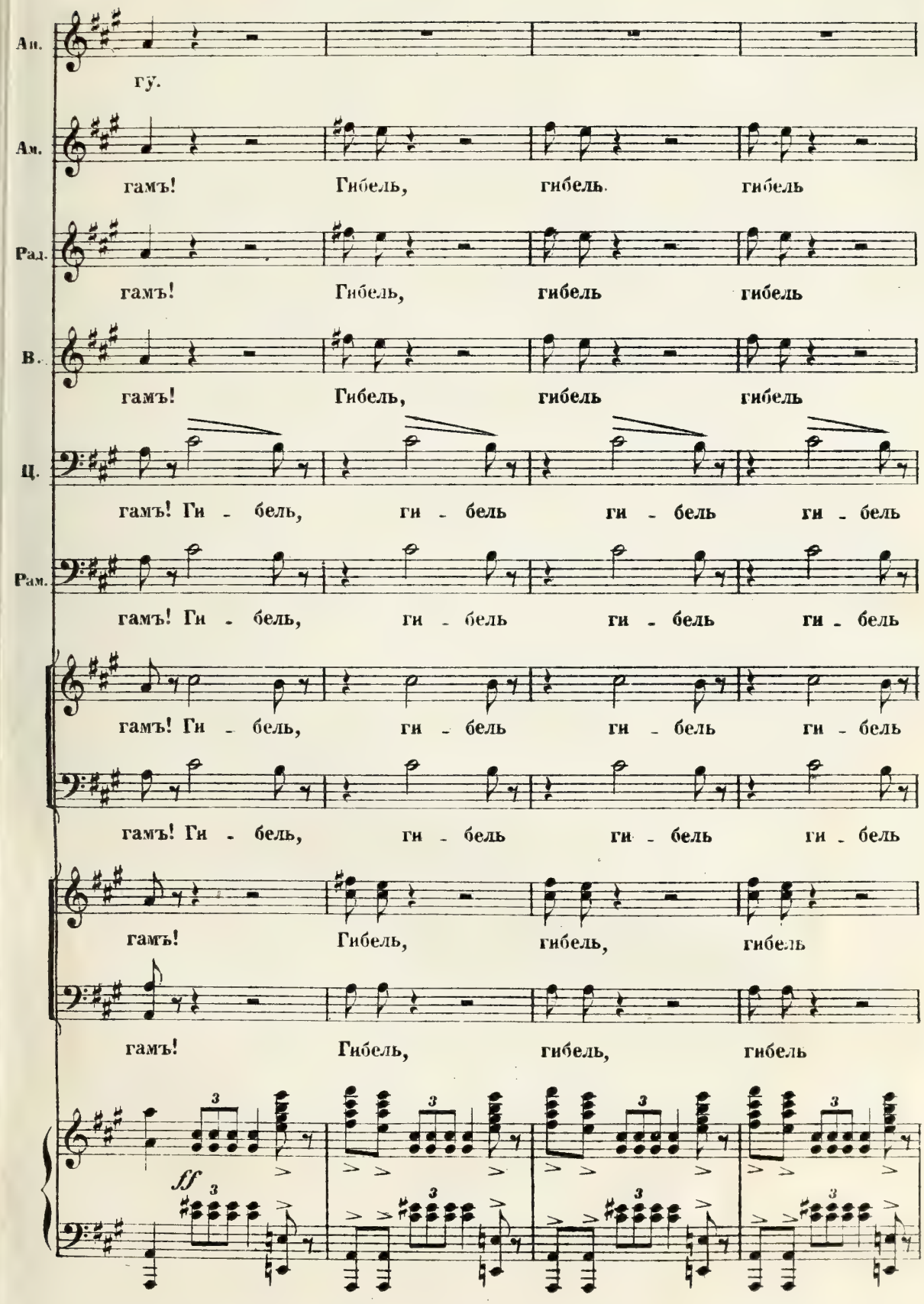

Аи.
пла — чу и молю - - -
Ам.
ря - етъ путь къ по - бѣ - дѣ надъ вра-
Рад.
бель, смерть и ги - бель, ги - бельвсѣмъ вра-
В.
ги - бель, смерть и ги - бель ги - бельвсѣмъ вра-
Ц.
рад - ный: смерть безъ по-ща - ды и ги - бельвсѣмъ вра-
Рам.
лень - я, чтобъ по - бѣ - ду, по-бѣ - ду да - ли
ги - бель, смерть и ги - бель, ги - бельвсѣмъ вра-
лень - я, чтобъ по - бѣ - ду, по-бѣ - ду да - ли
рад - ный: смерть безъ по-ща - ды и ги - бельвсѣмъ вра-
рад - ный: смерть безъ по-ща - ды и ги - бельвсѣмъ вра-

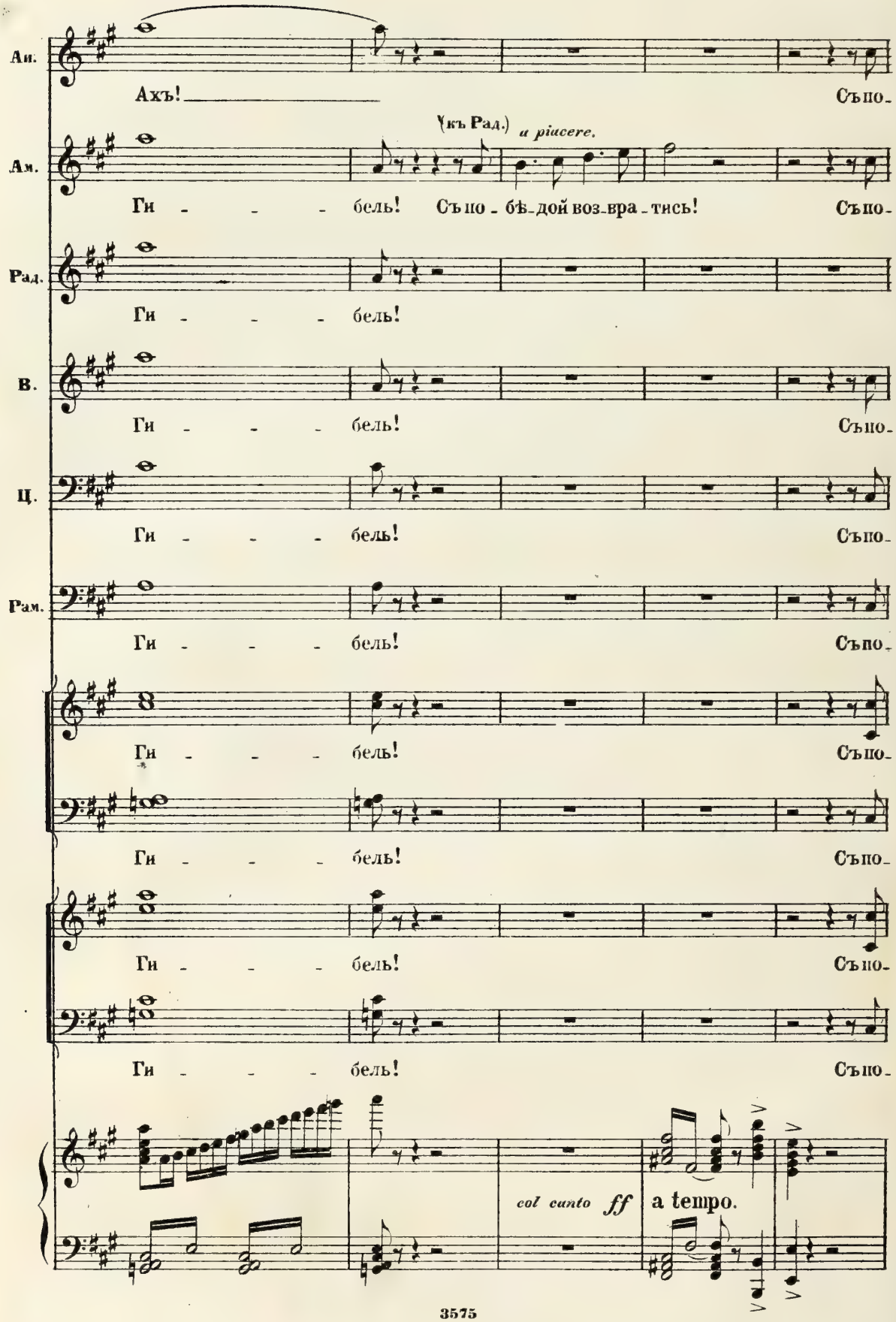

Più mosso.
Ан.
ся?
Ам.
гамъ.
Гибель!
Рад.
гамъ!
Гибель!
В.
гамъ!
Гибель!
Ц.
гамъ! Гибель!
Гибель!
Рам.
вамъ. Гибель!
Гибель!
гамъ
Ги-бель!
Гибель!
вамъ.
Ги-бель!
Гибель!
гамъ!
Гибель! гибель!
гамъ!
Гибель!
гибель!


incalz sempre.
Ан.
ff
Серд_це я от_да_ла сво_
Ам.
ff
Гибель! Ги_бель! Ги _ бель врагамъ
Рад.
ff
Гибель! Ги_бель! Ги _ бель врагамъ
В.
ff
Гибель! Ги_бель! Ги _ бель врагамъ
Ц.
ff
Гибель! Ги_бель! Ги _ бель врагамъ
Рам.
ff
Гибель! Ги_бель! Ги _ бель врагамъ
Ги_бель! Гибель! Ги_бель! Ги _ бель врагамъ
Ги_бель! Гибель! Ги_бель! Ги _ бель врагамъ
Гибель! Гибель! Ги_бель! Ги _ бель врагамъ
Гибель! Гибель! Ги_бель! Ги _ бель врагамъ
ff incalz sempre.


Ан.
е чу-же-стран-цу и вра-гу от-да-
Ам.
всѣмъ! Ги-бель, ги-бель вра-гамъ всѣмъ! Ги-бель
Рад.
всѣмъ! Ги-бель, ги-бель вра-гамъ всѣмъ! Ги-бель
В.
всѣмъ! Ги-бель, ги-бель вра-гамъ всѣмъ! Ги-бель
Ц.
всѣмъ! Ги-бель, ги-бель вра-гамъ всѣмъ! Ги-бель
Рам.
всѣмъ! Ги-бель, ги-бель вра-гамъ всѣмъ! Ги-бель
всѣмъ! Ги-бель, ги-бель вра-гамъ всѣмъ! Ги-бель
всѣмъ! Ги-бель, ги-бель вра-гамъ всѣмъ! Ги-бель
всѣмъ! Ги-бель, ги-бель вра-гамъ всѣмъ! Ги-бель
всѣмъ! Ги-бель, ги-бель вра-гамъ всѣмъ! Ги-бель


Ин.
ла чу - же - стран - цу и вра -
Ам.
ги - бель и смерть вра - гамъ! Ги - бель, ги - бель и смерть вра -
Рад.
ги - бель и смерть вра - гамъ! Ги - бель, ги - бель и смерть вра -
В.
ги - бель и смерть вра - гамъ! Ги - бель, ги - бель и смерть вра -
Ц.
ги - бель и смерть вра - гамъ! Ги - бель, ги - бель и смерть вра -
Рам.
ги - бель и смерть вра - гамъ! Ги - бель, ги - бель и смерть вра -
ги - бель и смерть вра - гамъ! Ги - бель, ги - бель и смерть вра -
ги - бель и смерть вра - гамъ! Ги - бель, ги - бель и смерть вра -
ги - бель и смерть вра - гамъ! Ги - бель, ги - бель и смерть вра -
ги - бель и смерть вра - гамъ! Ги - бель, ги - бель и смерть вра -


Ан.
гу.
Ам.
гамъ! Гибель, гибель гибель
Рад.
гамъ! Гибель, гибель гибель
В.
гамъ! Гибель, гибель гибель
Ц.
гамъ! Ги - бель, ги - бель ги - бель ги - бель
Рам.
гамъ! Ги - бель, ги - бель ги - бель ги - бель
гамъ! Ги - бель, ги - бель ги - бель ги - бель
гамъ! Ги - бель, ги - бель ги - бель ги - бель
гамъ! Гибель, гибель, гибель
гамъ! Гибель, гибель, гибель
ff


Ан.
Ахъ!
Съпо-
(къ Рад.)
a piacere.
Ам.
Ги - - - бель!
Съпо - бѣ-дой воз-вра-тись!
Съпо-
Рад.
Ги - - - бель!
В.
Ги - - - бель!
Съпо-
Ц.
Ги - - - бель!
Съпо-
Рам.
Ги - - - бель!
Съпо-
Ги - - - бель!
Съпо-
Ги - - - бель!
Съпо-
Ги - - - бель!
Съпо-
Ги - - - бель!
Съпо-
col canto
ff
a tempo.

(Всѣ уходятъ, кромѣ Аиды)

Аи. бѣ-дой воз-вра-тись!

Ам. бѣ-дой воз-вра-тись!

Рад.

В. бѣ-дой воз-вра-тись!

Ц. бѣ-дой воз-вра-тись!

Рам. бѣ-дой воз-вра-тись!

бѣ-дой воз-вра-тись!

бѣ-дой воз-вра-тись!

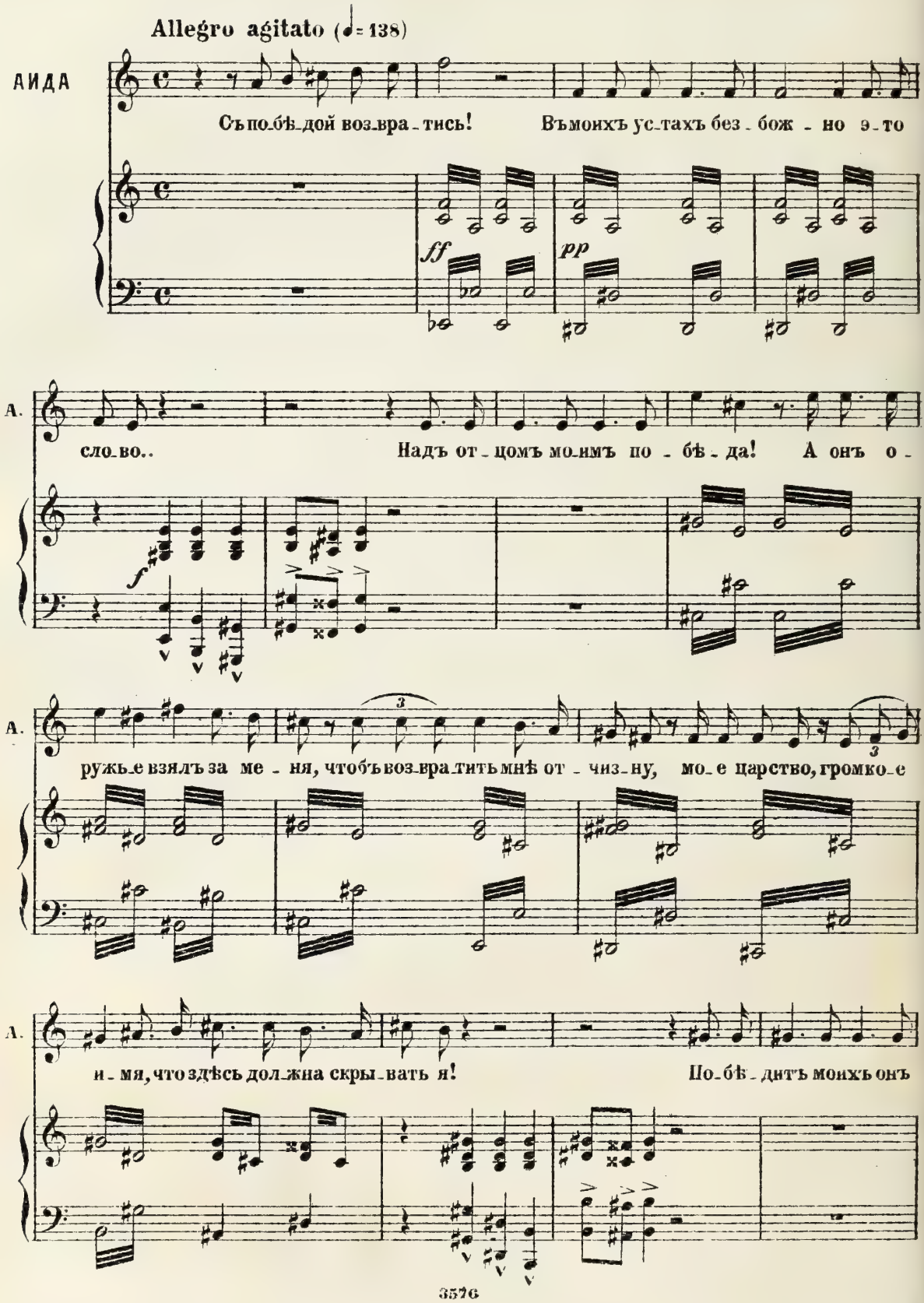
бѣ-дой воз-вра-тись!

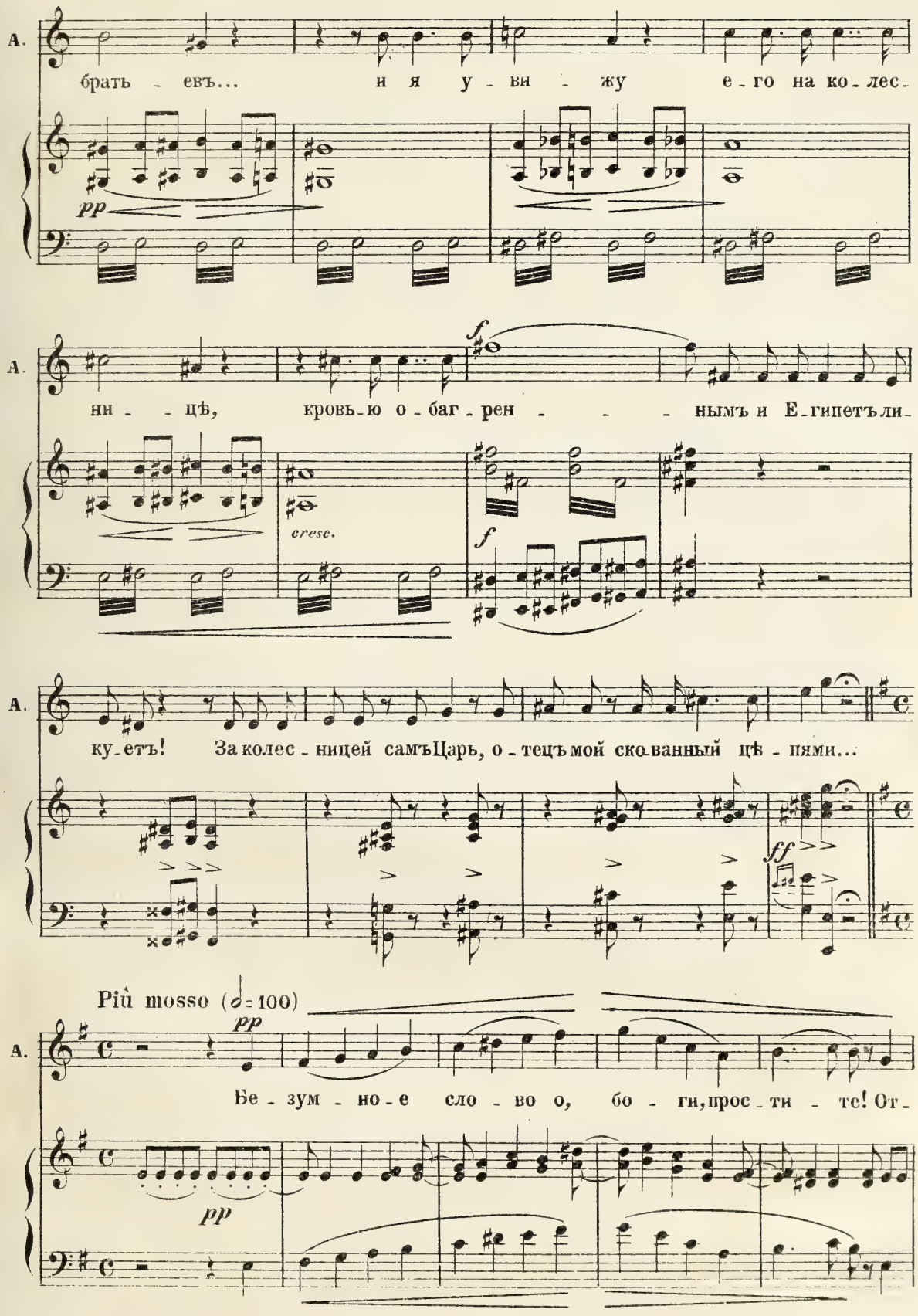
бѣ-дой воз-вра-тись!

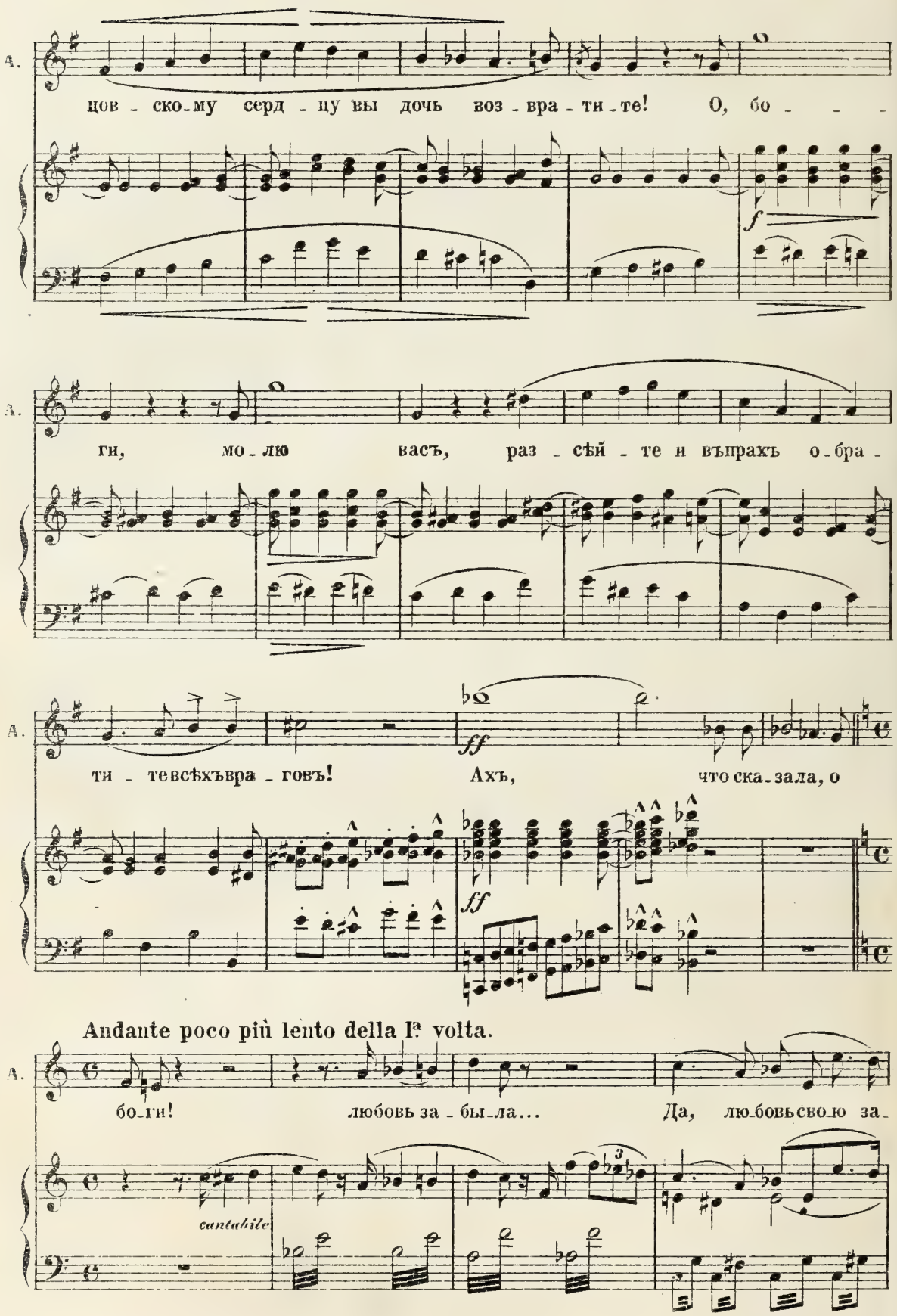
col canto

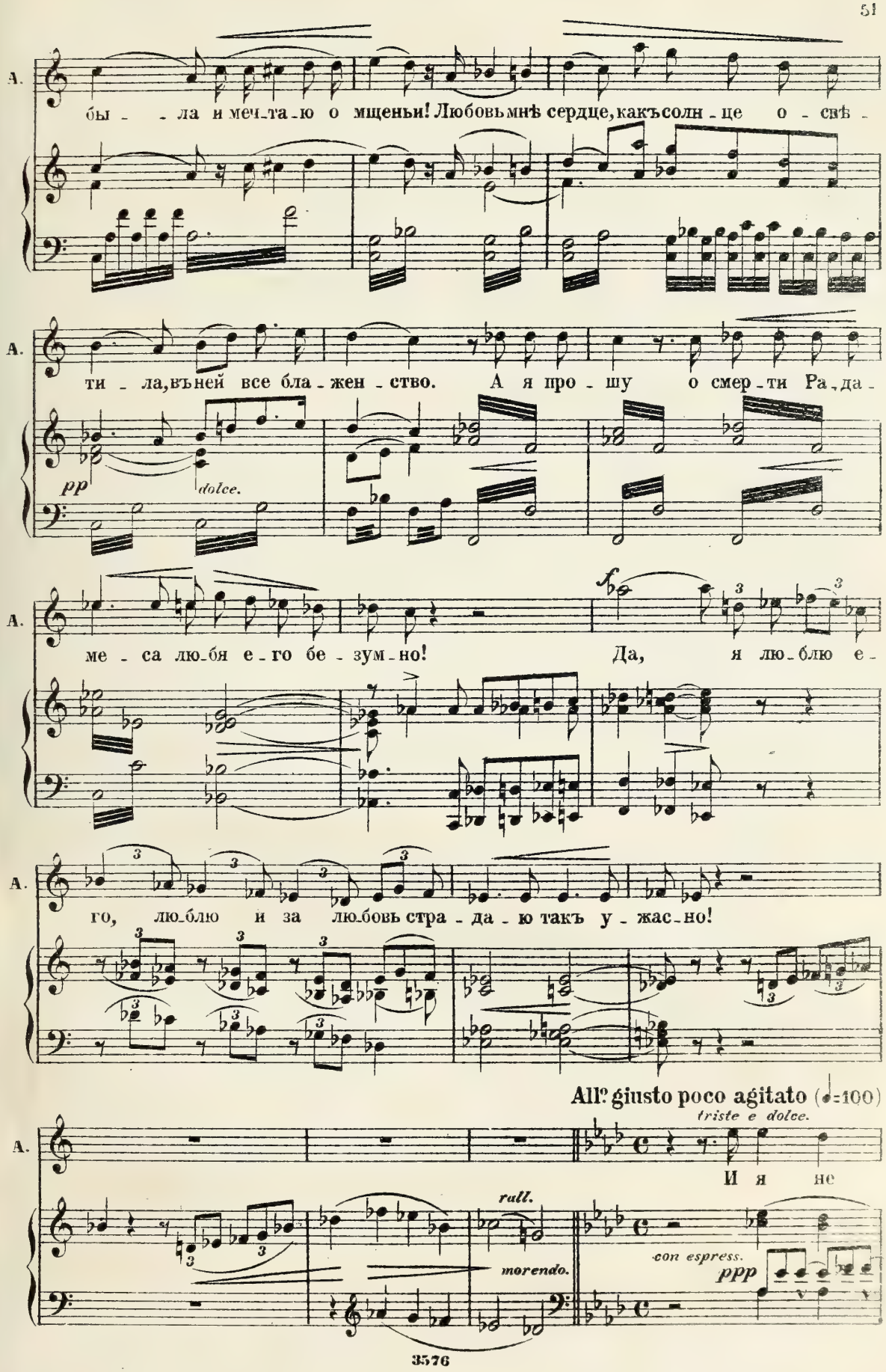
a tempo.

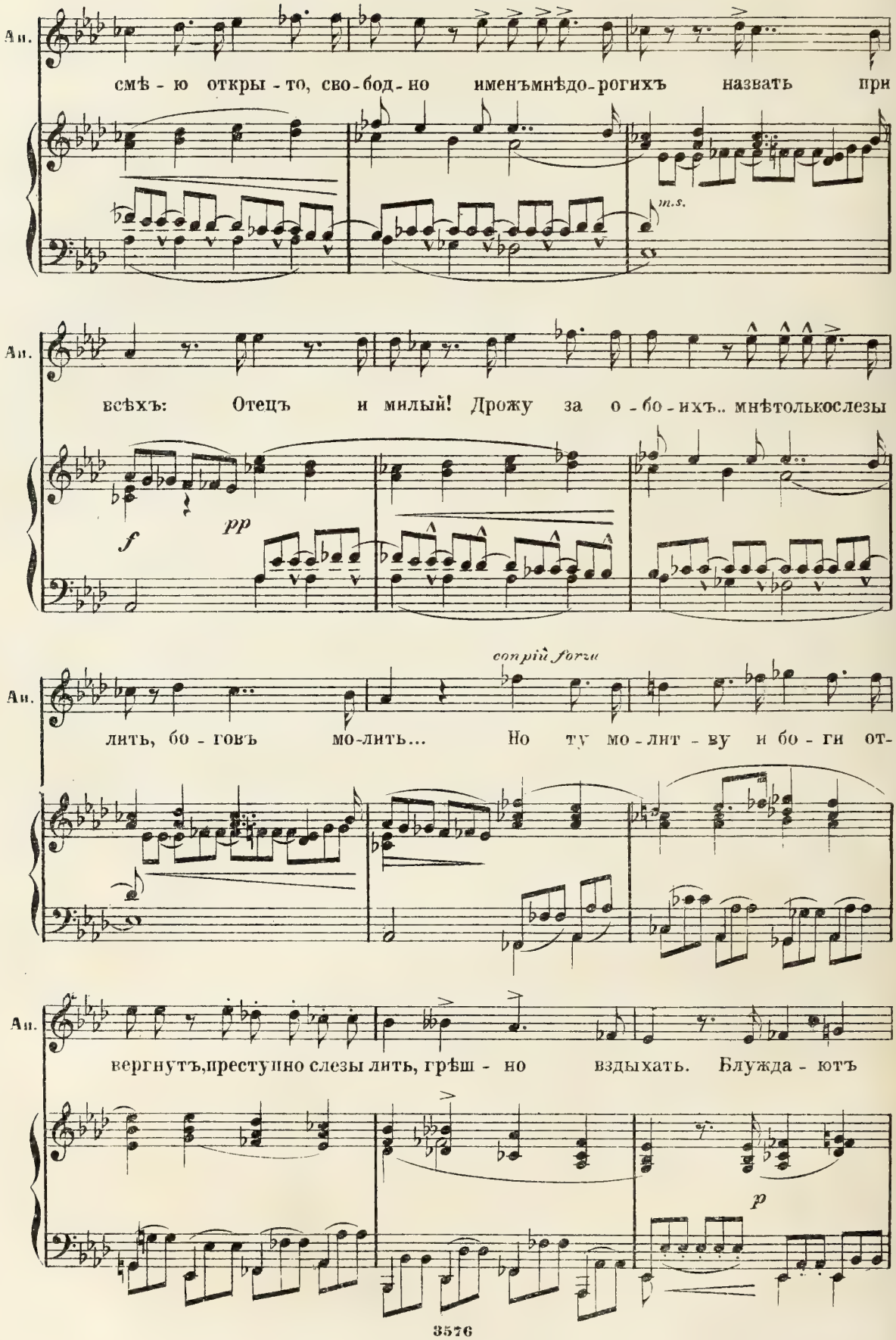
№ 5 СЦЕНА.

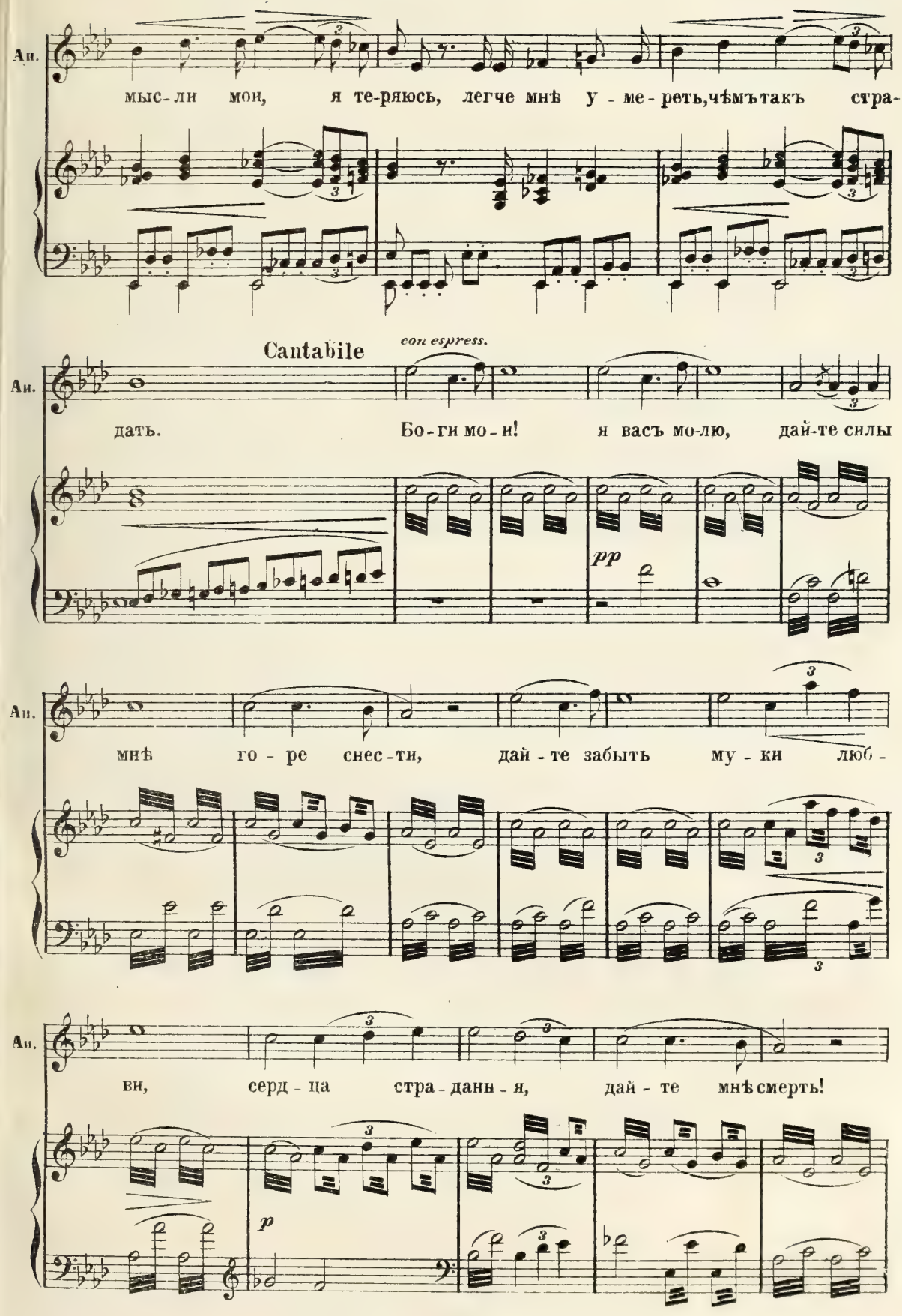

Allegro agitato (♩= 138)
АИДА
Съ по-бѣ-дой воз-вра-тись! Въ моихъ ус-тахъ без-бож-но э-то
ff
pp
А.
сло-во.. Надъ от-цомъ мо-имъ по-бѣ-да! А онъ о-
f
А.
ружье взялъ за ме-ня, чтобъ воз-вра-тить мнѣ от-чиз-ну, мо-е царство, громко-е
3
3
А.
и-мя, что здѣсь дол-жна скры-вать я! По-бѣ-дитъ моихъ онъ

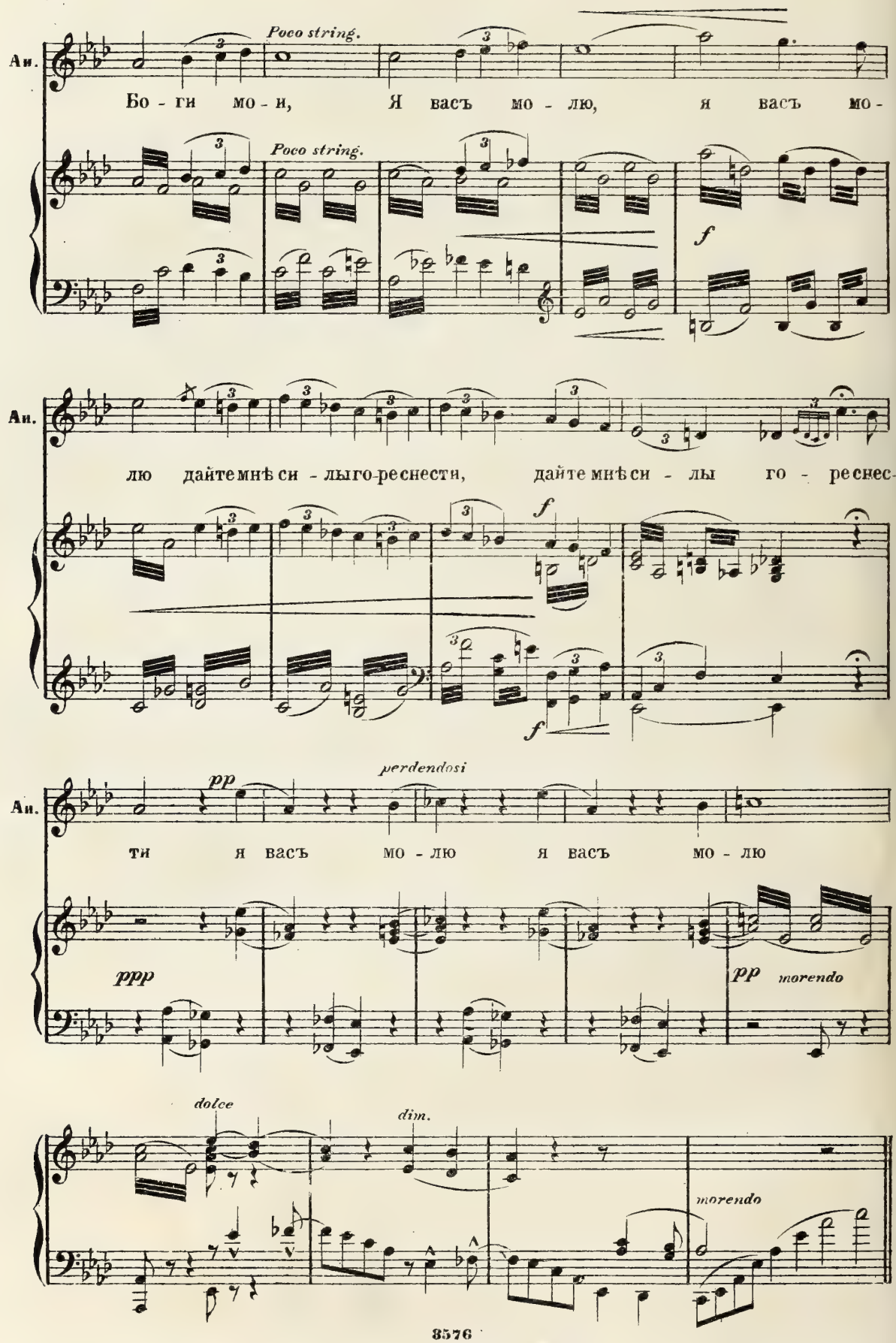

А.
брать - евъ... и я у - ви - жу е - го на ко - лес -
pp
А.
ни - - цѣ, кровь - ю о - баг - рен - - - нымъ и Е - гипетъ ли -
cresc.
f
f
А.
ку - етъ! За колес - ницей самъ Царь, о - тецъ мой ско - ванный цѣ - пями...
ff
Più mosso (♩=100)
pp
А.
Бе - зум - но - е сло - во о, бо - ги, прос - ти - те! От -
pp


А.
цов - ско-му серд - цу вы дочь воз - вра - ти - те! О, бо - - -
f
А.
ги, мо - лю васъ, раз - сѣй - те и въпрахъ о - бра -
А.
ти - тевсѣхъвра - говъ! Ахъ, что ска - зала, о
ff
ff
Andante poco più lento della Iª volta.
А.
бо - ги! любовь за - бы - ла... Да, лю - бовьсвою за -
cantabile
3


А.
бы - - ла и меч-та-ю о мщеньи! Любовь мнѣ сердце, какъ солн-це о-свѣ-
А.
ти-ла, въ ней все бла-жен-ство. А я про-шу о смер-ти Ра-да-
pp
dolce.
А.
ме-са лю-бя е-го бе-зум-но!
Да, я лю-блю е-
А.
го, лю-блю и за лю-бовь стра-да-ю такъ у-жас-но!
All? giusto poco agitato (♩=100)
triste e dolce.
А.
И я не
rall.
morendo.
con espress.
ppp


Ан.
смѣ - ю откры - то, сво - бод - но именъмнѣдо - рогихъ назвать при
m.s.
Ан.
всѣхъ: Отецъ и милый! Дрожу за о - бо - ихъ.. мнѣтолькослезы
f
pp
Ан.
con più forza
лить, бо - говъ мо-лить... Но ту мо - лит - ву и бо - ги от-
Ан.
вергнутъ,преступно слезы лить, грѣш - но вздыхать. Блужда - ютъ
p


Ан.
мыс-ли мои, я те-ряюсь, легче мнѣ у-ме-реть, чѣмъ такъ стра-
Cantabile
con espress.
Ан.
дать. Бо-ги мо-и! я васъ мо-лю, дай-те силы
pp
Ан.
мнѣ го-ре снес-ти, дай-те забыть му-ки люб-
Ан.
ви, серд-ца стра-дань-я, дай-те мнѣ смерть!
p


Ан.
Poco string.
Бо - ги мо - и, Я васъ мо - лю, я васъ мо -
Poco string.
f
Ан.
лю дайтемнѣси - лыго-реснести, дайте мнѣси - лы го - реснес-
f
f
Ан.
perdendosi
pp
ти я васъ мо - лю я васъ мо - лю
ppp
pp
morendo
dolce
dim.
morendo

№6. БОЛЬШАЯ СЦЕНА ПОСВЯЩЕНІЯ И ФИНАЛЪ

Сцена 2. Внутренность храма Вулкана въ Мемфисѣ.— Таинственный свѣтъ падаетъ сверху. Длинный рядъ колоннъ, примыкающихъ одна къ другой, теряются во мракѣ. Статуи разныхъ божествъ. По срединѣ, на возвышеніи покрытомъ коврами, алтарь съ священной утварью. На золотыхъ треножникахъ дымится ладонъ.

ВЕЛИКАЯ ЖРИЦА

Sop. Andante con moto

ХОРЪ ЖРИЦЪ

Внутри храма

Sop.

Все - - - сильный вели - кій

(у подножія алтаря)

РАМФИСЪ

mf

S. *forte l'appoggiatura*

Богъ, Вселен - - - ной жи - вотворя - щій духъ: а - - - -

f

S.

f

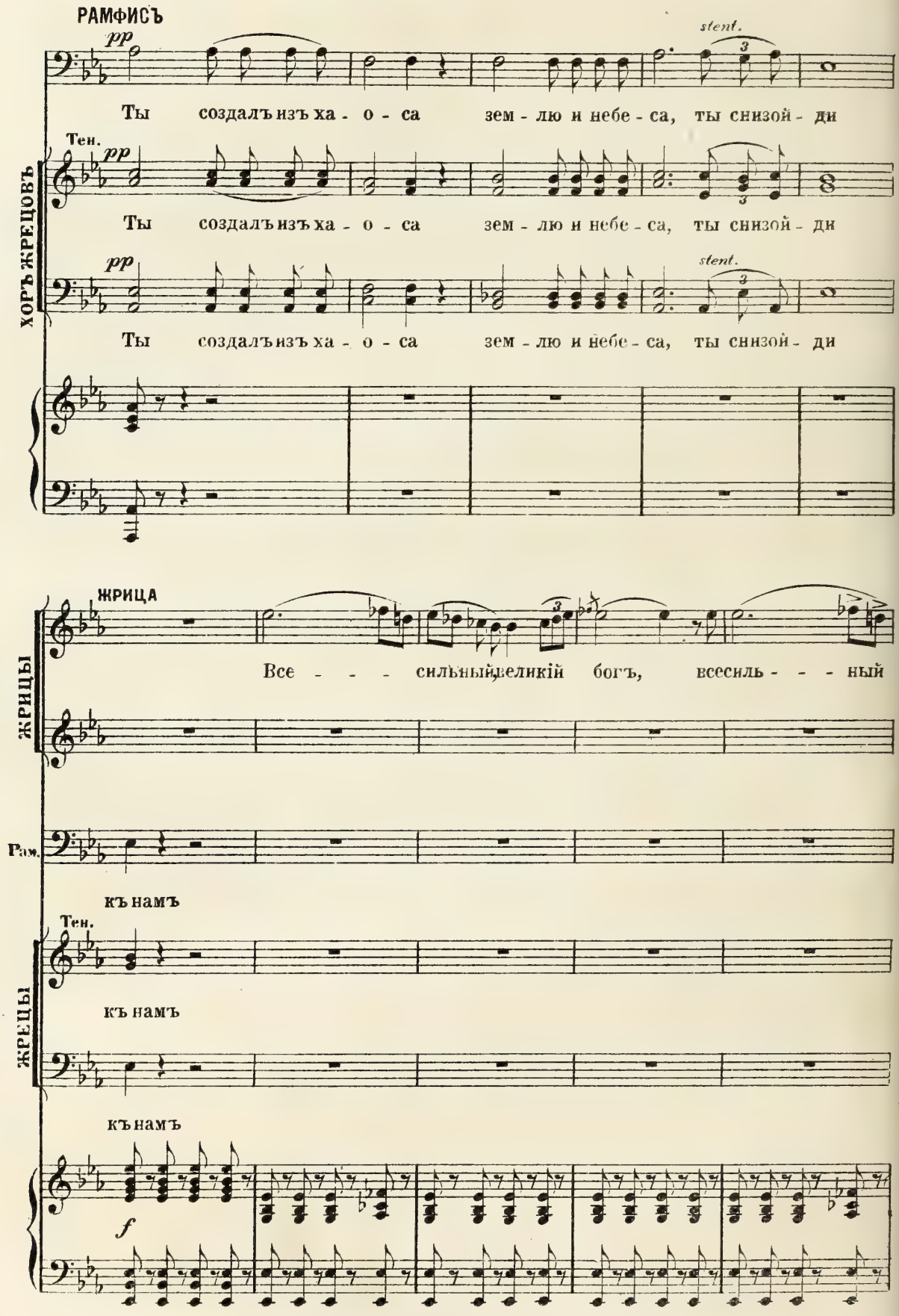
S. *pp* *dim.* *un poco stent.*

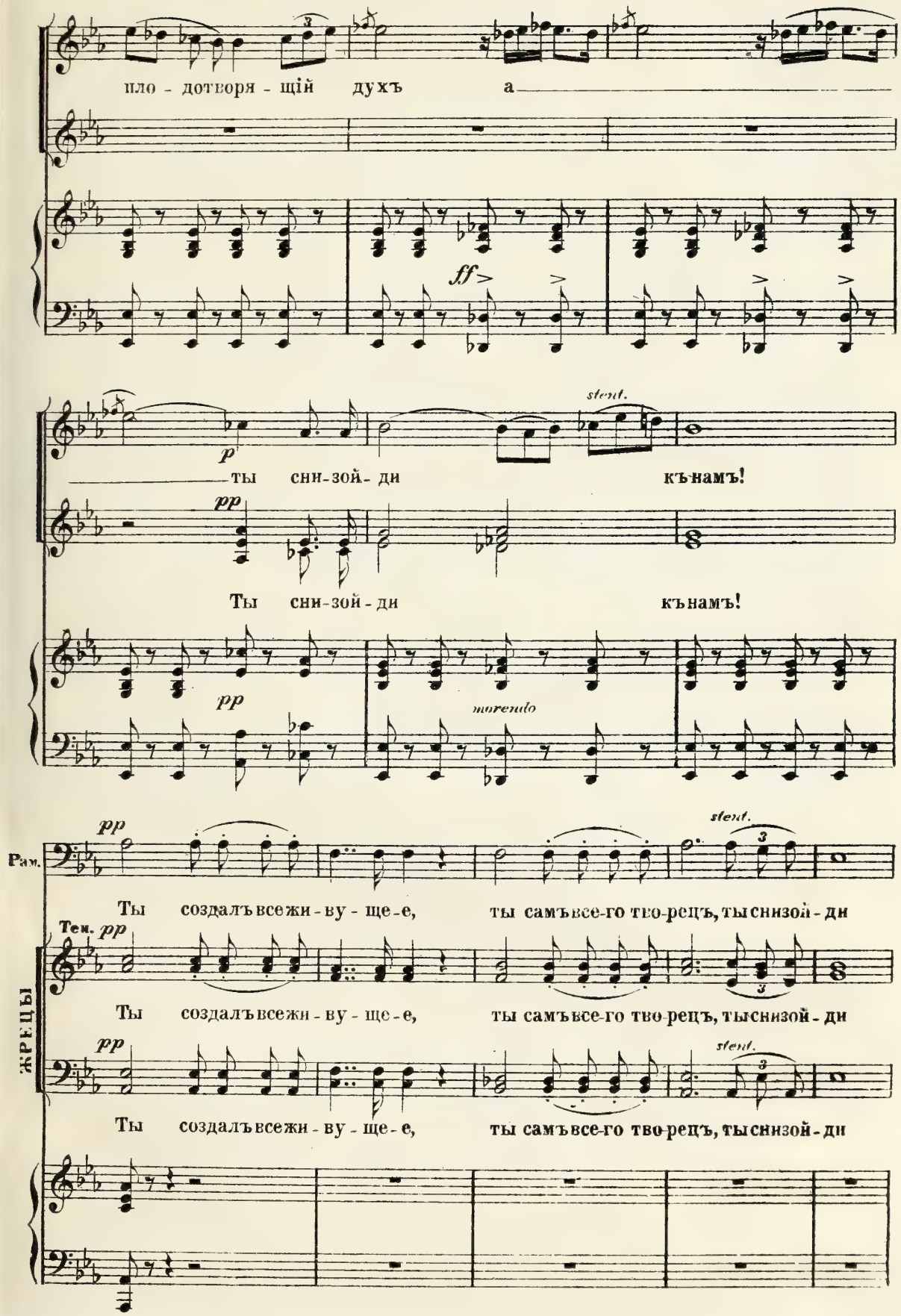
а - - - - - - - - ты снизой - ди къ намъ!

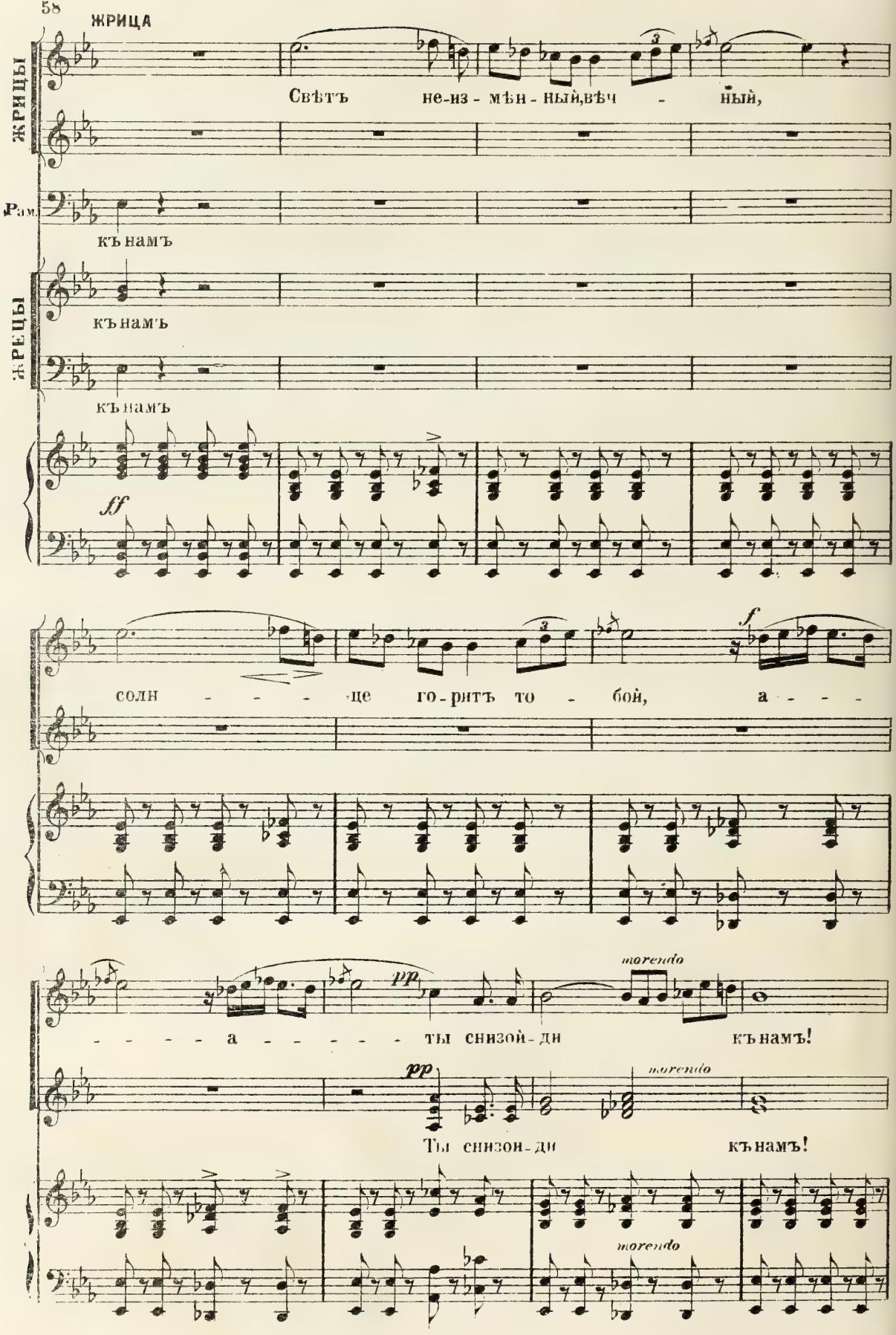
S. *pp* *morendo*

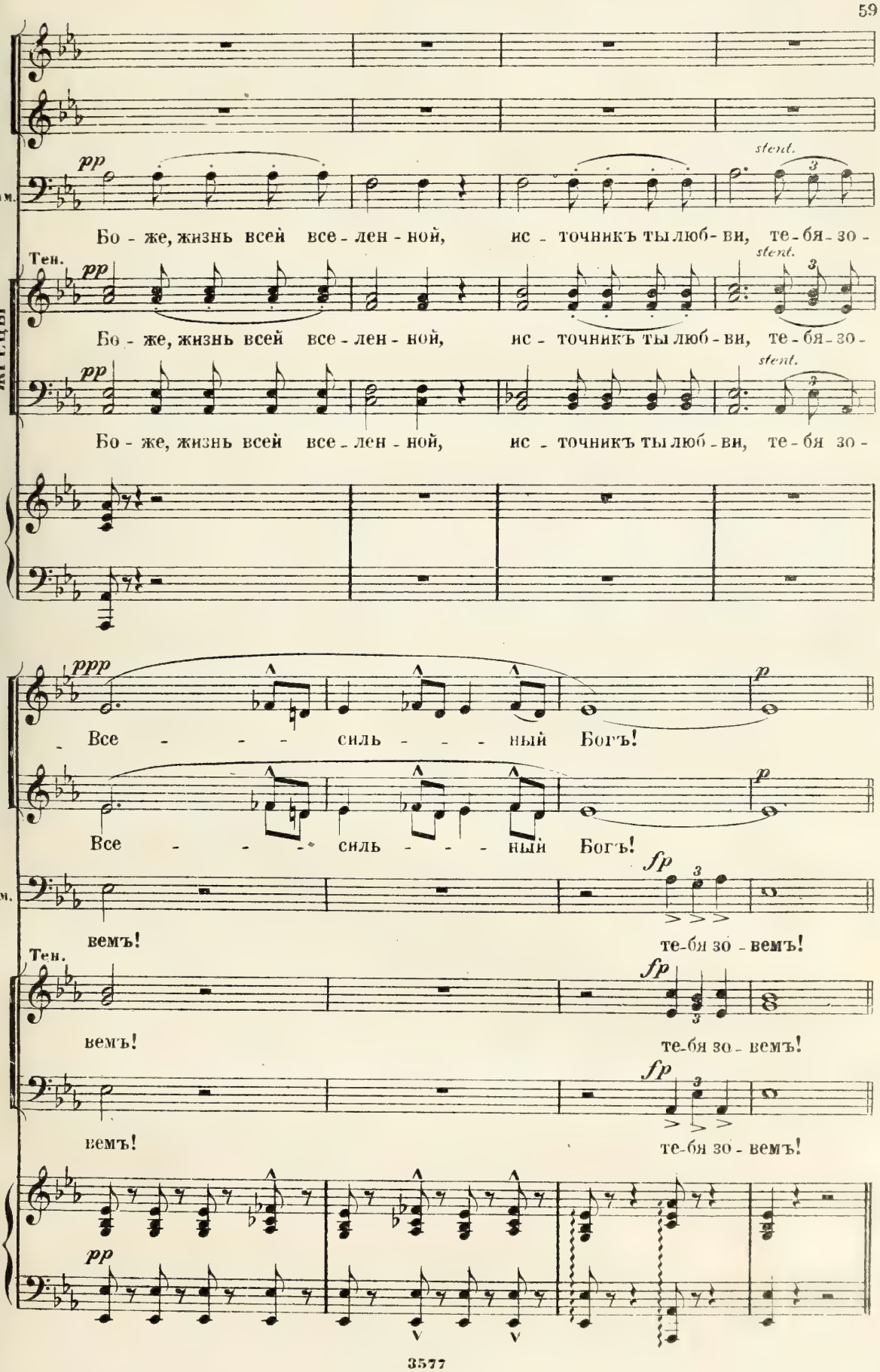
Ты снизой - ди къ намъ!

f *pp* *pp* *morendo*


РАМФИСЪ
pp
stent.
Ты создалъ изъ ха - о - са зем - лю и небе - са, ты снизой - ди
ХОРЪ ЖРЕЦОВЪ
Тен.
pp
Ты создалъ изъ ха - о - са зем - лю и небе - са, ты снизой - ди
pp
stent.
Ты создалъ изъ ха - о - са зем - лю и небе - са, ты снизой - ди
ЖРИЦА
Все - - - сильный, великій богъ, всесиль - - - ный
ЖРИЦЫ
Рам.
къ намъ
Тен.
къ намъ
ЖРЕЦЫ
къ намъ
f

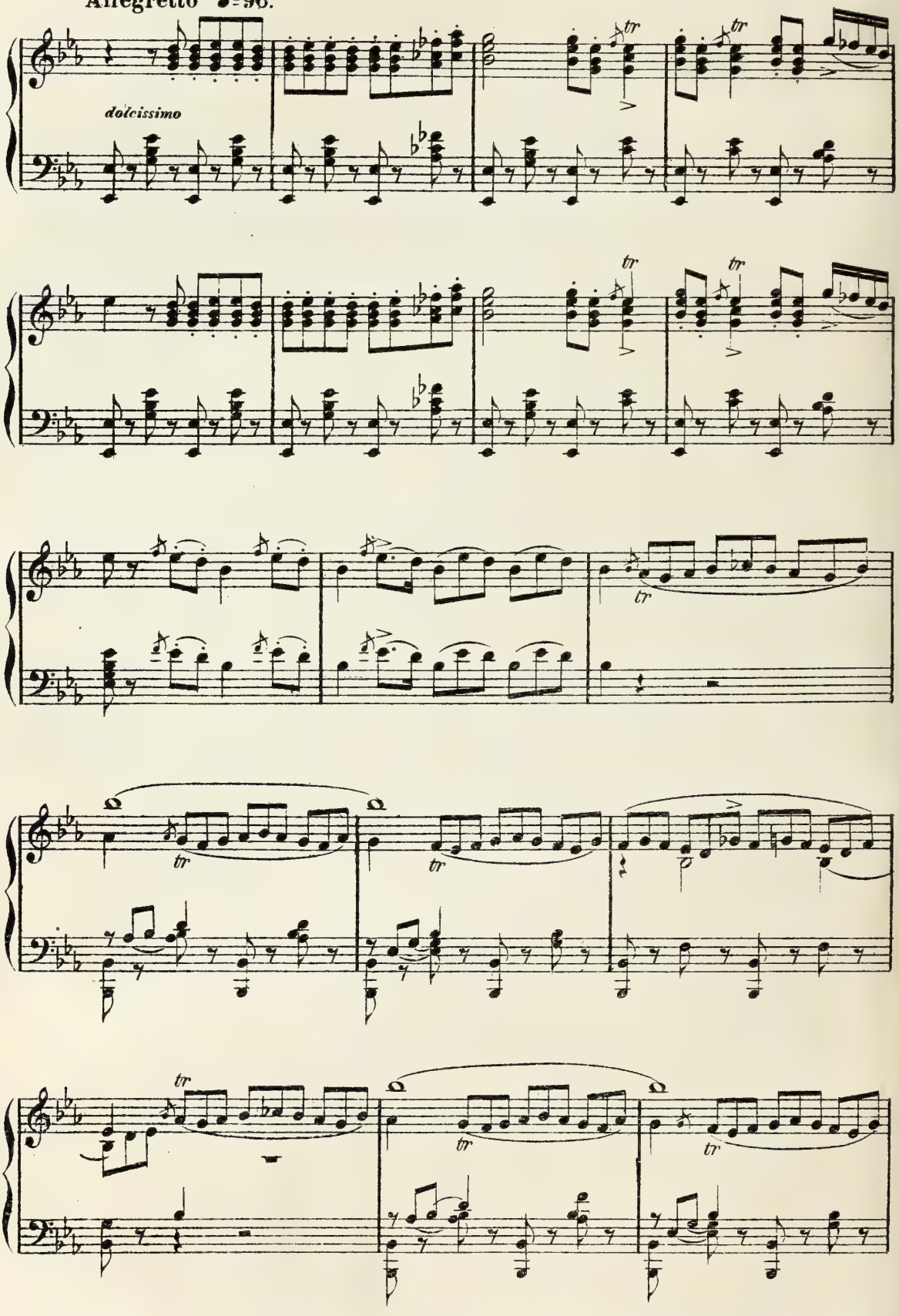

ило - дотворя - щій духъ а
ff
p
ты сни-зой- ди
къ намъ!
stent.
pp
Ты сни-зой- ди
къ намъ!
pp
morendo
Рам.
pp
Ты создалъ всежи - ву - ще - е, ты самъ все-го тво-рецъ, ты снизой - ди
stent.
Тем.
pp
Ты создалъ всежи - ву - ще - е, ты самъ все-го тво-рецъ, ты снизой - ди
ЖРЕЦЫ
pp
Ты создалъ всежи - ву - ще - е, ты самъ все-го тво-рецъ, ты снизой - ди
stent.


ЖРИЦА
ЖРИЦЫ
Свѣтъ не-из - мѣн - ный, вѣч - ный,
Рам.
къ намъ
ЖРЕЦЫ
къ намъ
къ намъ
ff
солн - - - - це го-ритъ то - бой, а - - -
f
morendo
pp
- - - - - а - - - - - - ты снизой-ди къ намъ!
pp
morendo
Ты снизой-ди къ намъ!
morendo

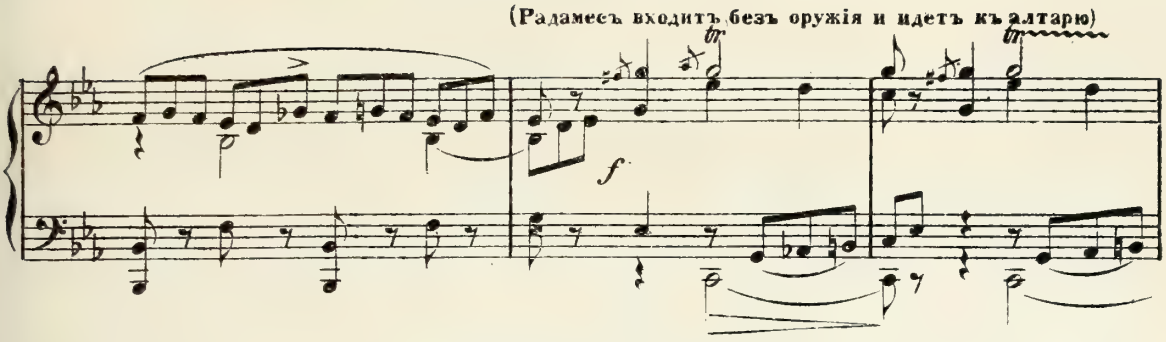

Рам.
pp
stent.
Бо - же, жизнь всей все - лен - ной, ис - точникъ ты люб - ви, те - бя - зо -
Тен.
pp
stent.
Бо - же, жизнь всей все - лен - ной, ис - точникъ ты люб - ви, те - бя - зо -
ЖРЕЦЫ
pp
stent.
Бо - же, жизнь всей все - лен - ной, ис - точникъ ты люб - ви, те - бя зо -
ppp
p
Все - - - - силь - - - - ный Богъ!
Все - - - - силь - - - - ный Богъ!
Рам.
fp
вемъ!
те-бя зо - вемъ!
Тен.
fp
вемъ!
те-бя зо - вемъ!
fp
вемъ!
те-бя зо - вемъ!
pp

СВЯЩЕННЫЙ ТАНЕЦЪ ЖРИЦЪ

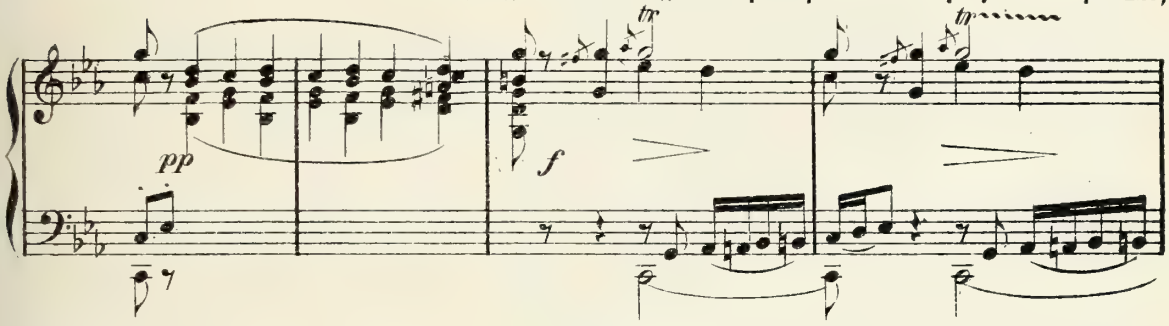
Allegretto ♩=96.

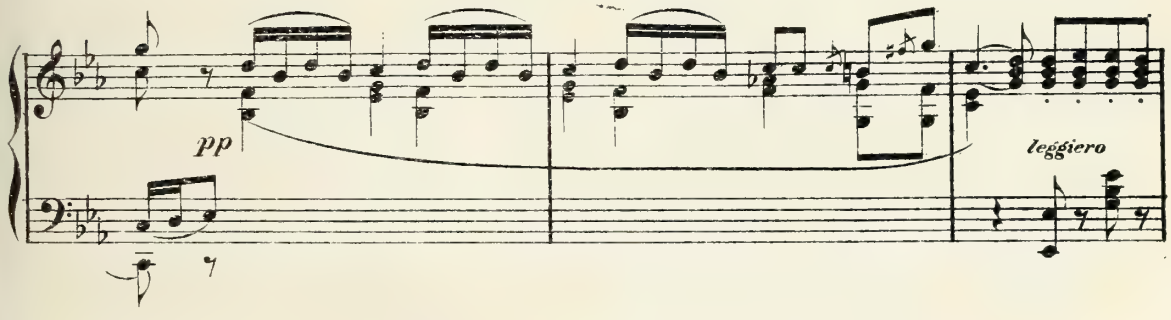


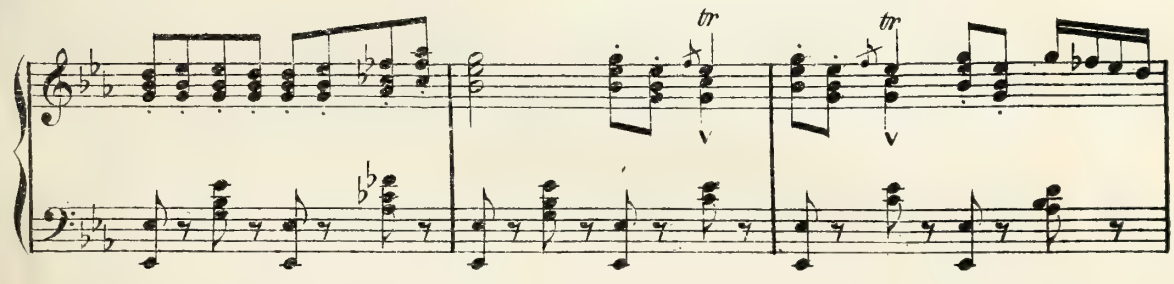
(Радамесъ входитъ безъ оружія и идетъ къ алтарю)

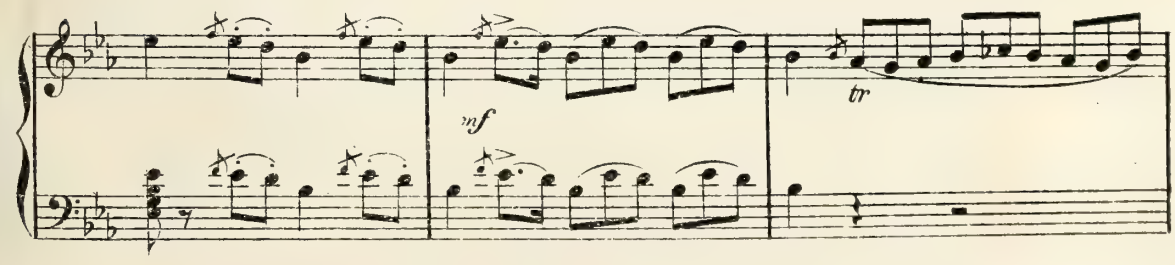


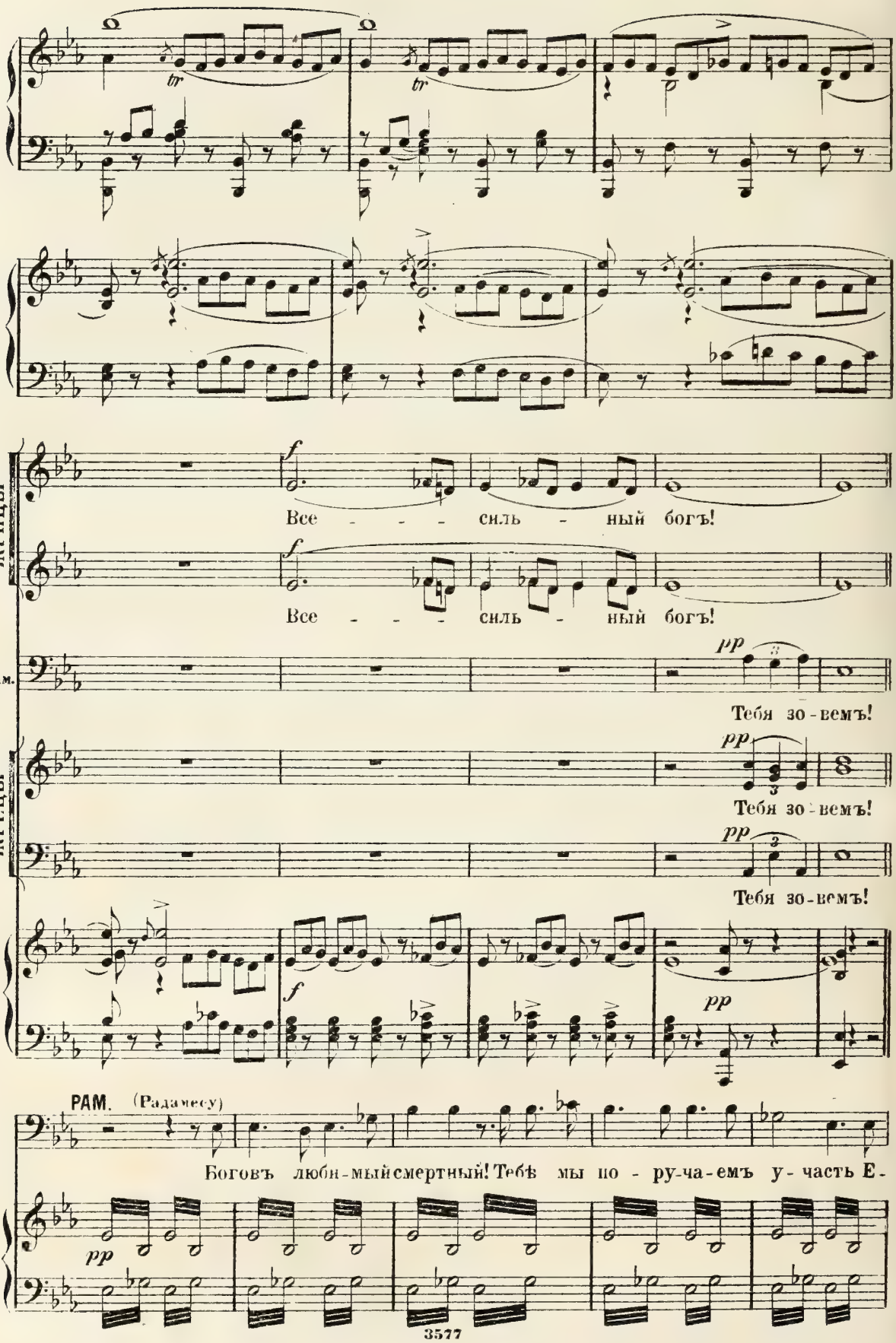
(Надъ головой Радамеса развертываютъ серебреное покрывало)

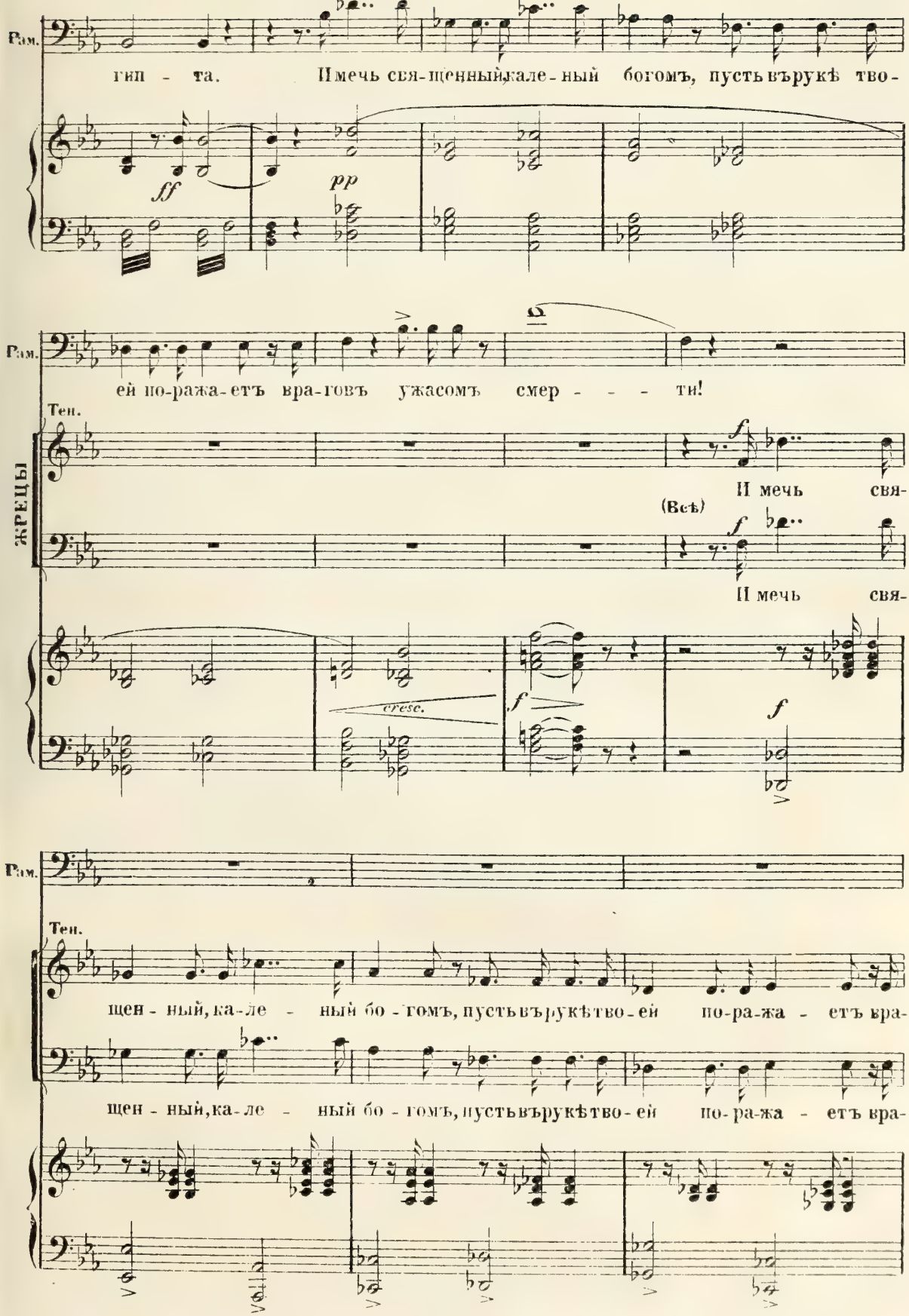


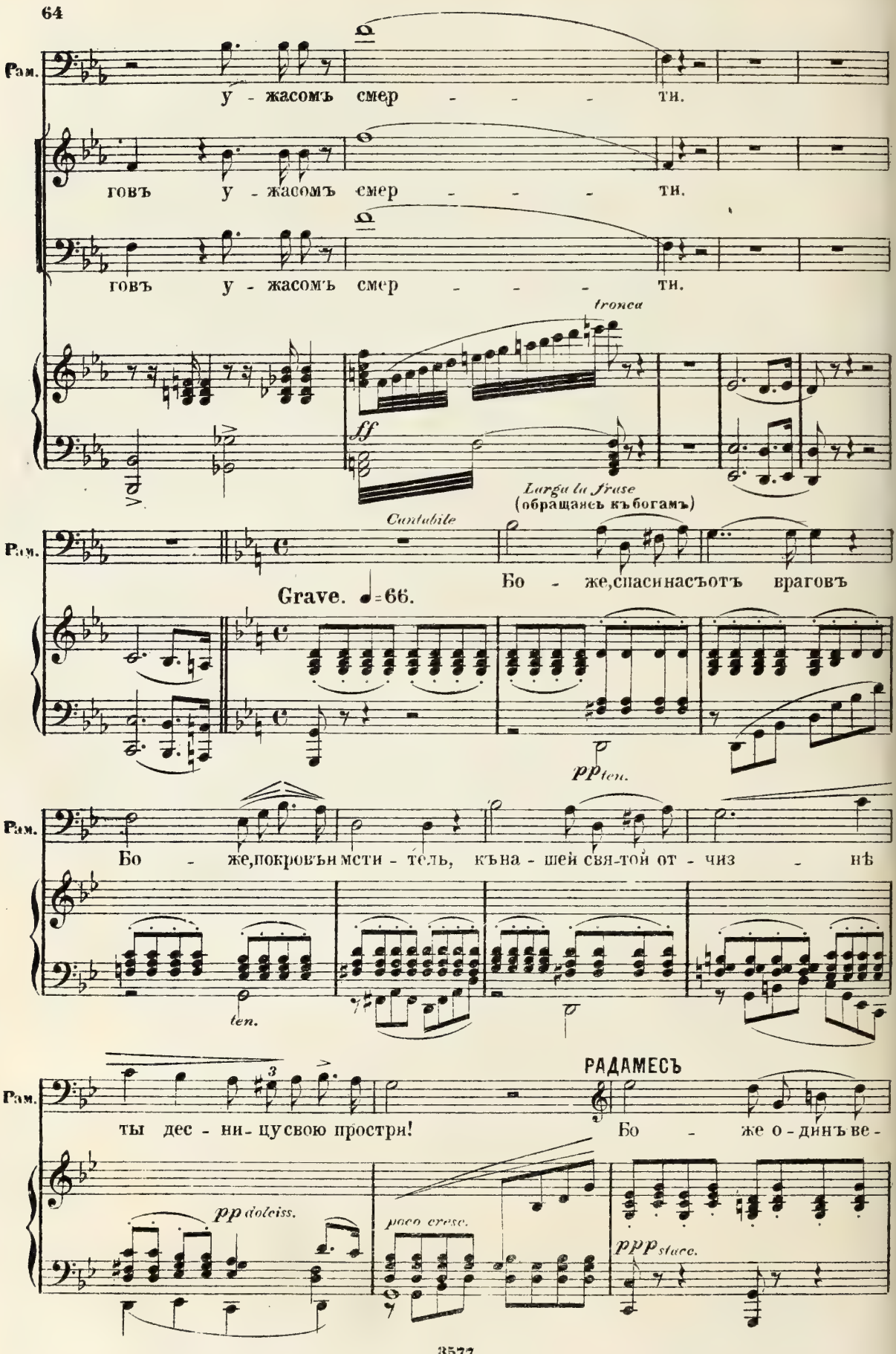


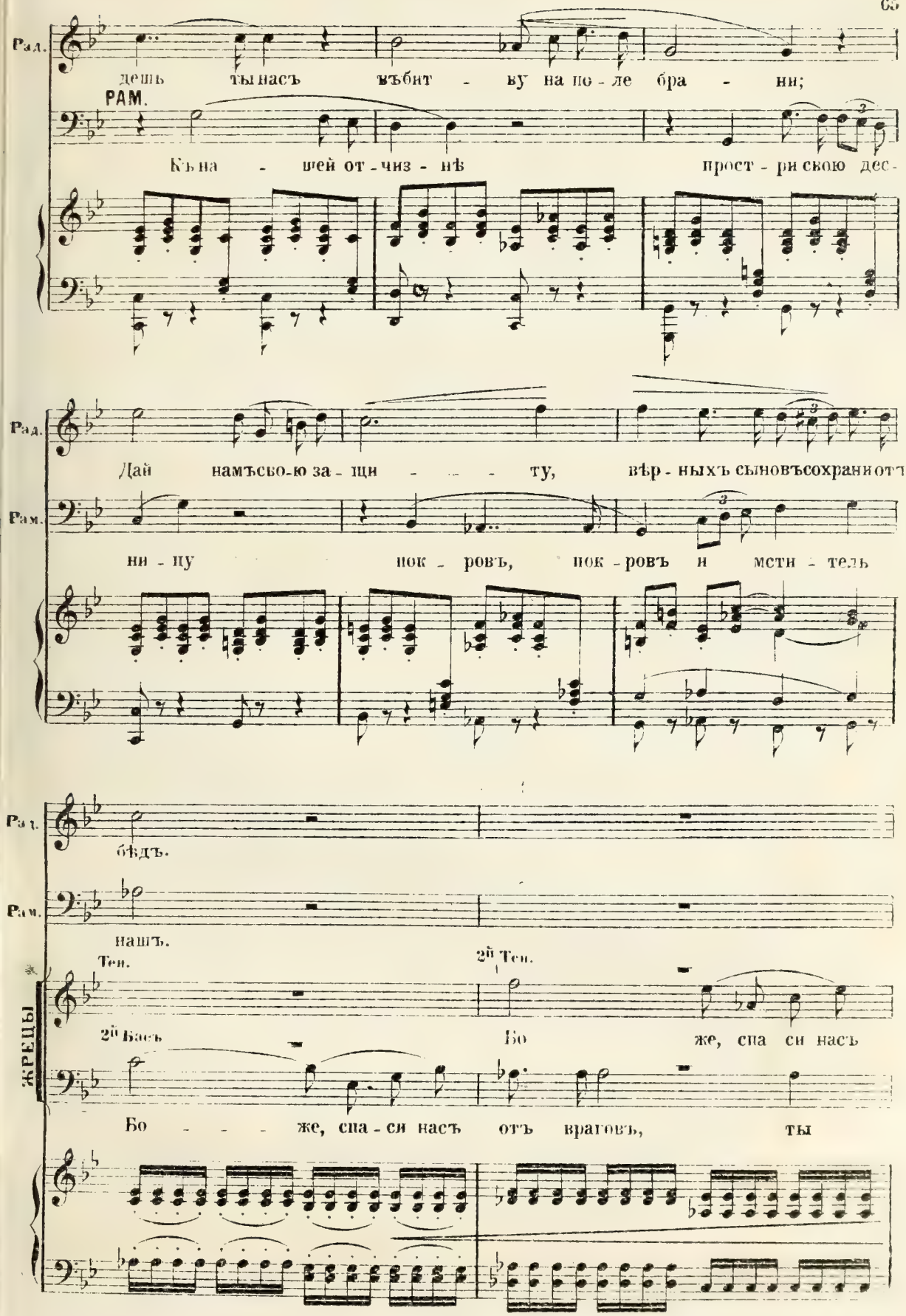


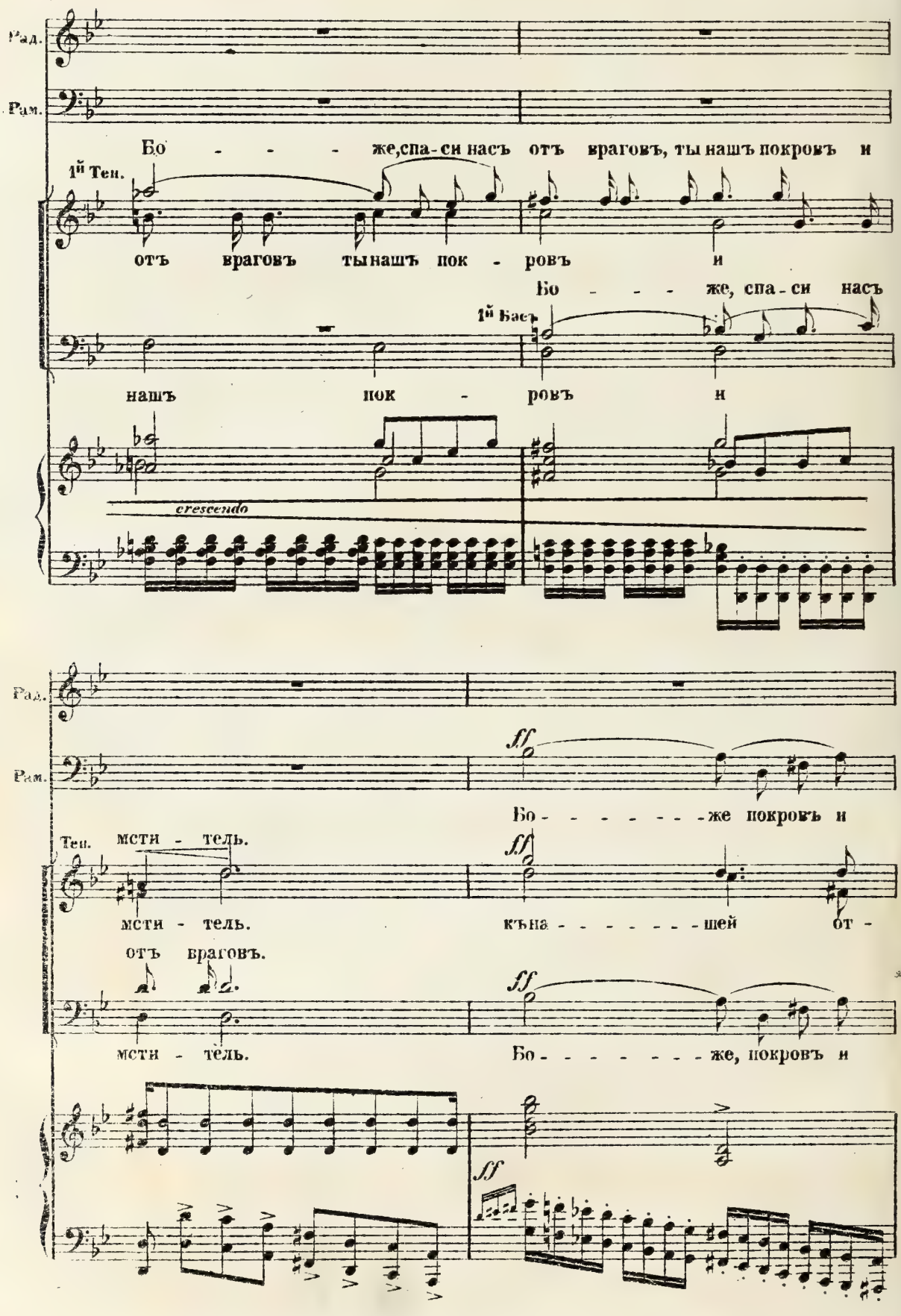


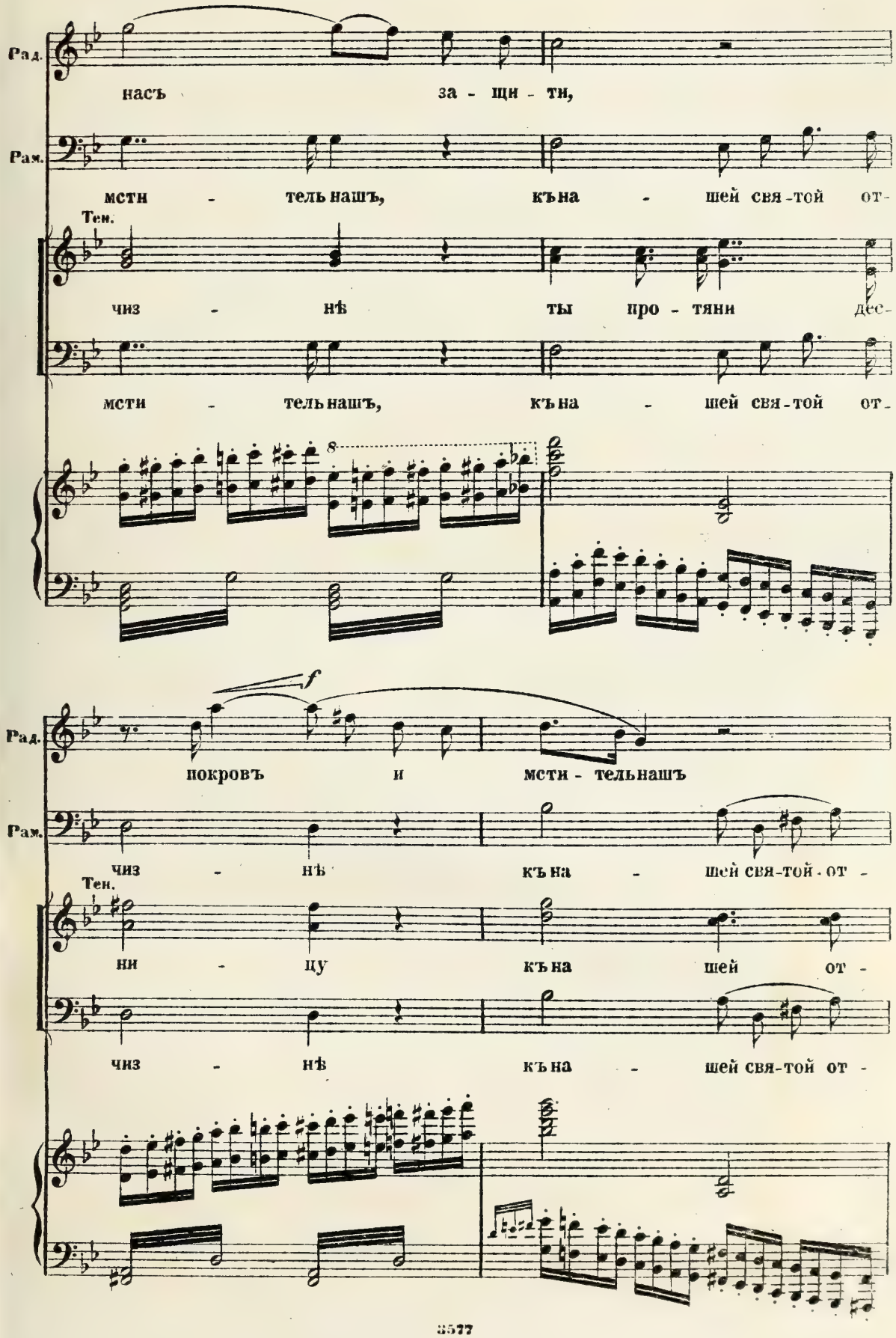

tr
tr
ЖРИЦЫ
f
Все - - - силь - ный богъ!
f
Все - - - силь - ный богъ!
Рам.
pp
Тебя зо - вемъ!
ЖРЕЦЫ
pp
Тебя зо - вемъ!
pp
Тебя зо - вемъ!
f
pp
РАМ. (Радамесу)
Боговъ любн - мый смертный! Тебѣ мы по - ру-ча - емъ у - часть Е -
pp

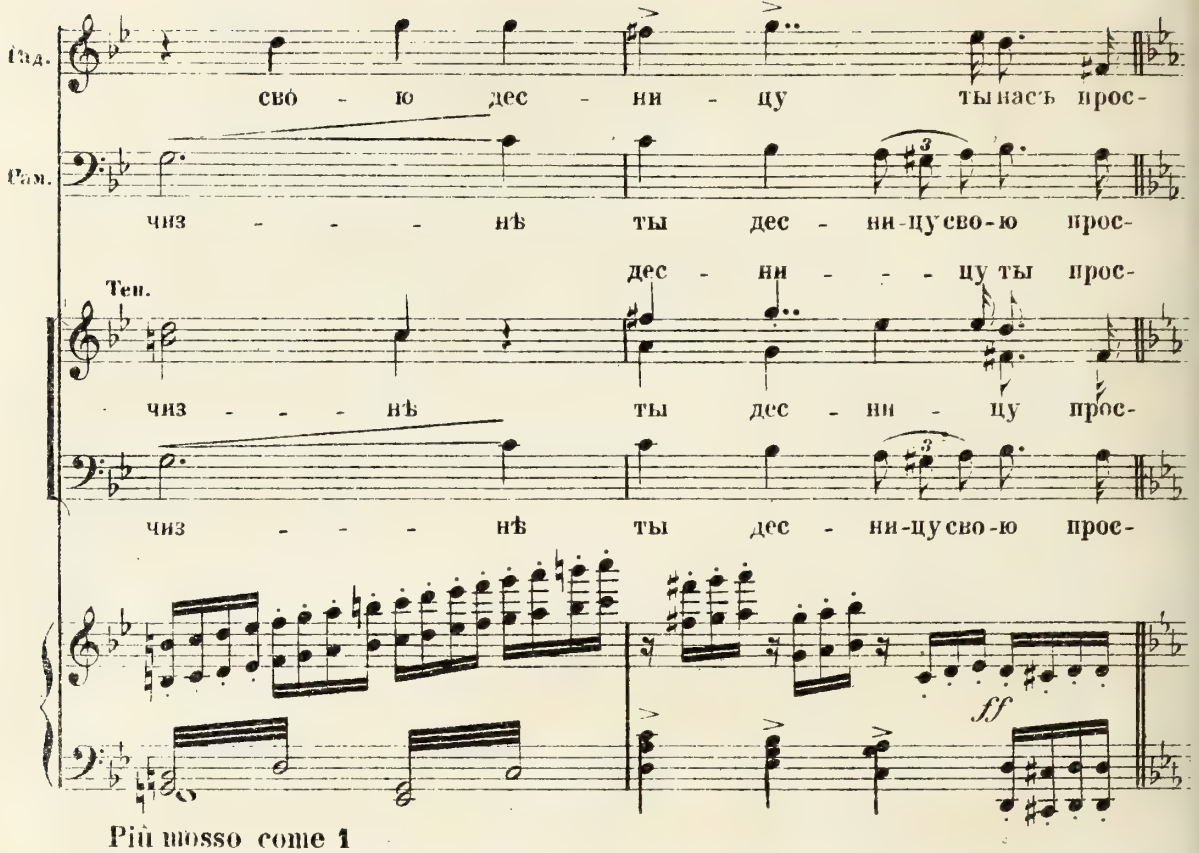

Рам.
гип - та. И меч свя-щенный, кале-ный богомъ, пусть въ рукѣ тво-
ff
pp
Рам.
ей по-ража-етъ вра-говъ ужасомъ смер - - - ти!
Тен.
ЖРЕЦЫ
f
И мечь свя-
(Всѣ)
f
И мечь свя-
cresc.
f
f
Рам.
Тен.
щен - ный, ка-ле - ный бо - гомъ, пусть въ рукѣ тво-ей по-ра-жа - етъ вра-
щен - ный, ка-ле - ный бо - гомъ, пусть въ рукѣ тво-ей по-ра-жа - етъ вра-


Рам.
у - жасомъ смер - - - ти.
говъ у - жасомъ смер - - - ти.
говъ у - жасомъ смер - - - ти.
tronca
ff
Larga la frase
(обращаясь къ богамъ)
Cantabile
Рам.
Бо - же, спаси насъ отъ враговъ
Grave. ♩=66.
pp ten.
Рам.
Бо - же, покровъ и мсти - тель, къ на - шей свя-той от - чиз - нѣ
ten.
Рам.
ты дес - ни - цу свою простри!
РАДАМЕСЪ
Бо - же о - динъ ве -
pp dolciss.
poco cresc.
ppp stacc.


Рад.
дешь ты насъ въбит - ву на по - ле бра - ни;
РАМ.
Къ на - шей от - чиз - нѣ прост - ри свою дес-
Рад.
Дай намъсво-ю за - щи - - - ту, вѣр - ныхъ сыновъсохрани отъ
Рам.
ни - ну пок - ровъ, пок - ровъ и мсти - тель
Рад.
бѣдъ.
Рам.
нашъ.
Тен.
2й Тен.
ЖРЕЦЫ
2й Басъ
Бо же, спа си насъ
Бо - - - же, спа - си насъ отъ враговъ, ты

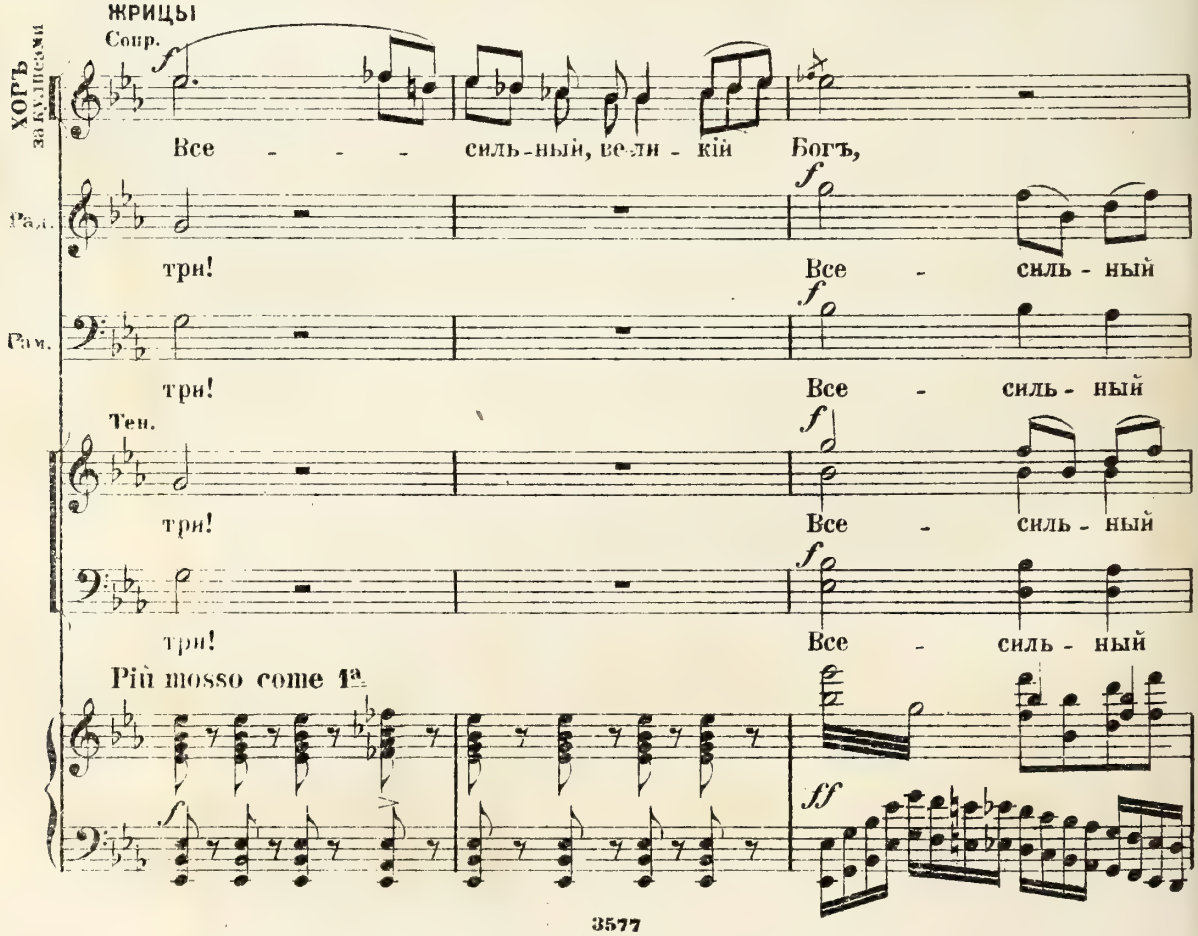

Рад.
Рам.
Бо - - - же, спа - си насъ отъ враговъ, ты нашъ покровъ и
1й Тен.
отъ враговъ ты нашъ пок - ровъ и
Бо - - - же, спа - си насъ
1й Басъ
нашъ пок - ровъ и
cresc endo
Рад.
Рам.
ff
Бо - - - - - - - же покровъ и
Тен.
мсти - тель.
мсти - тель.
ff
къна - - - - - - - шей от -
отъ враговъ.
мсти - тель.
ff
Бо - - - - - - - же, покровъ и
ff


Рад.
насъ за - щи - ти,
Рам.
мсти - тель нашъ, къ на - шей свя-той от-
Тен.
чиз - нѣ ты про - тяни дес-
мсти - тель нашъ, къ на - шей свя-той от-
f
Рад.
покровъ и мсти - тель нашъ
Рам.
чиз - нѣ къ на - шей свя-той - от -
Тен.
ни - цу къ на шей от -
чиз - нѣ къ на - шей свя-той от -

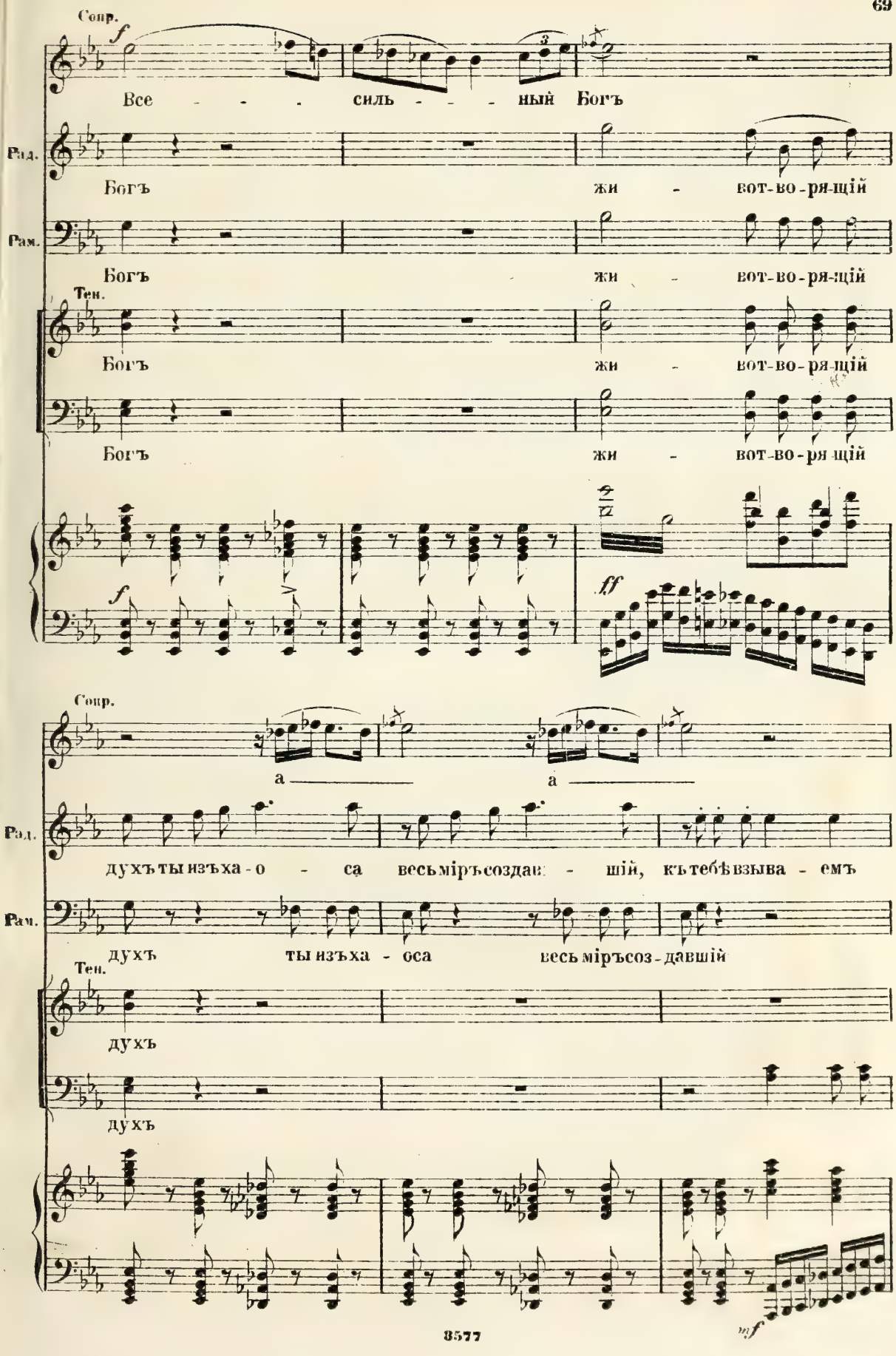


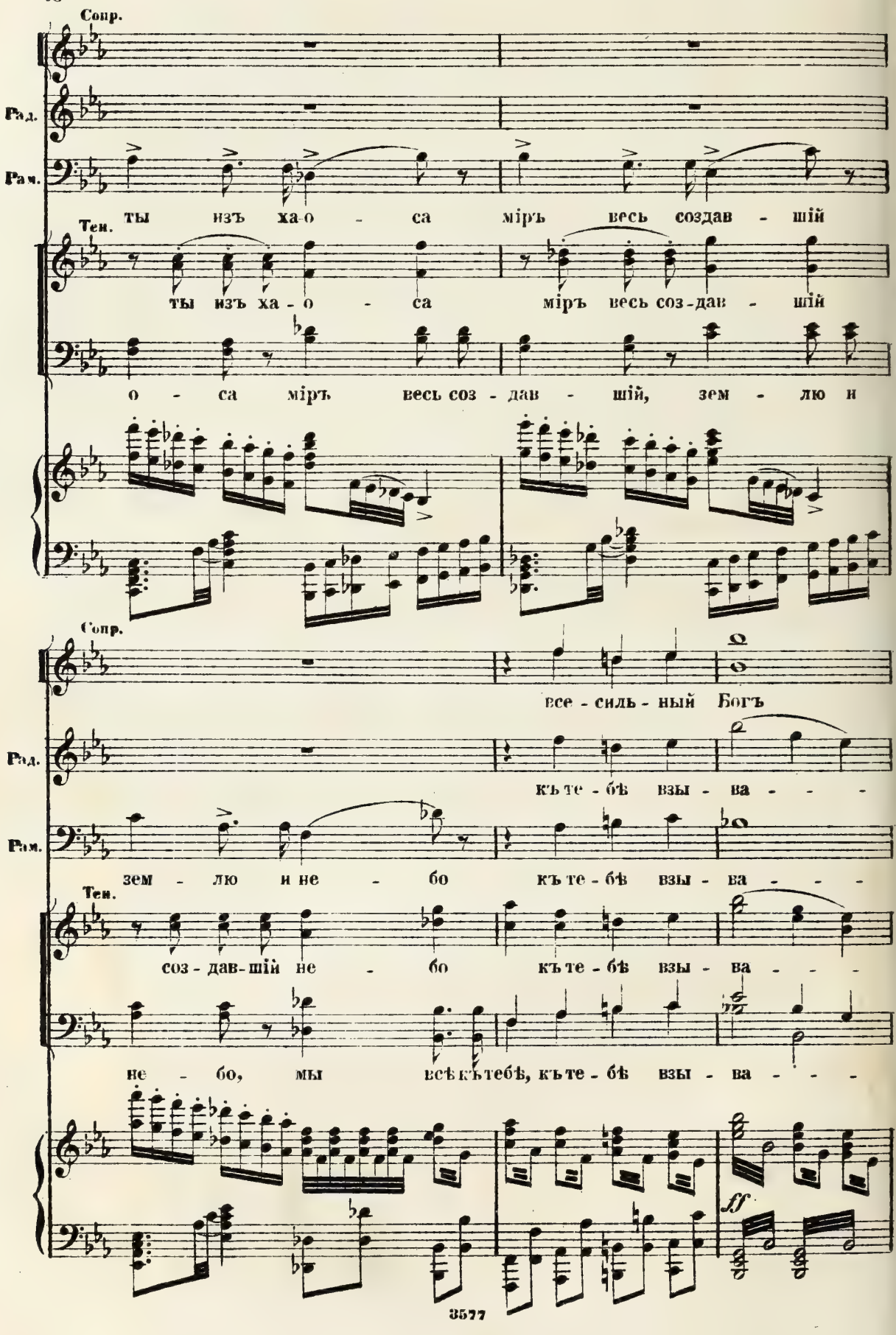
Più mosso come 1

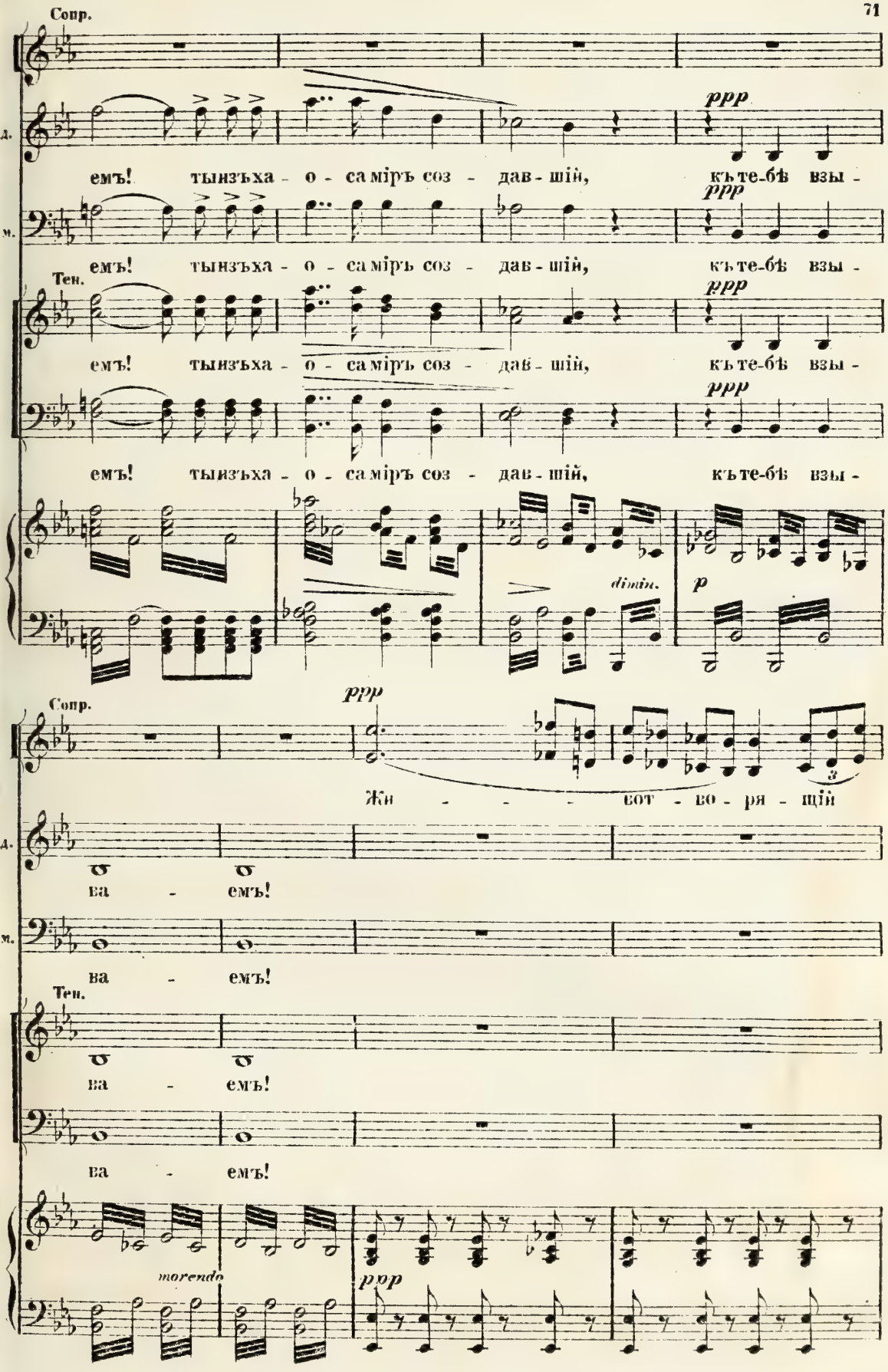
ЖРИЦЫ

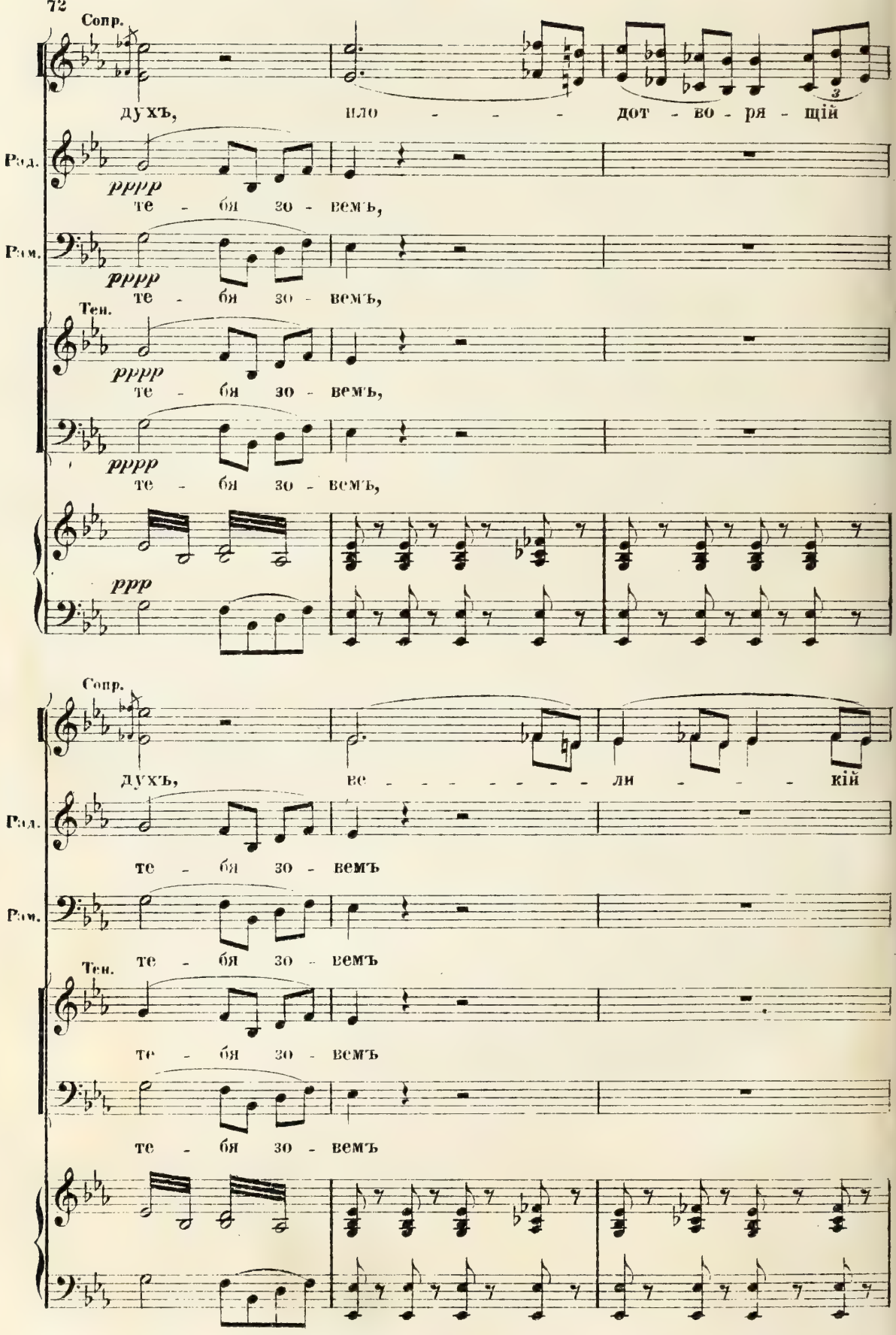


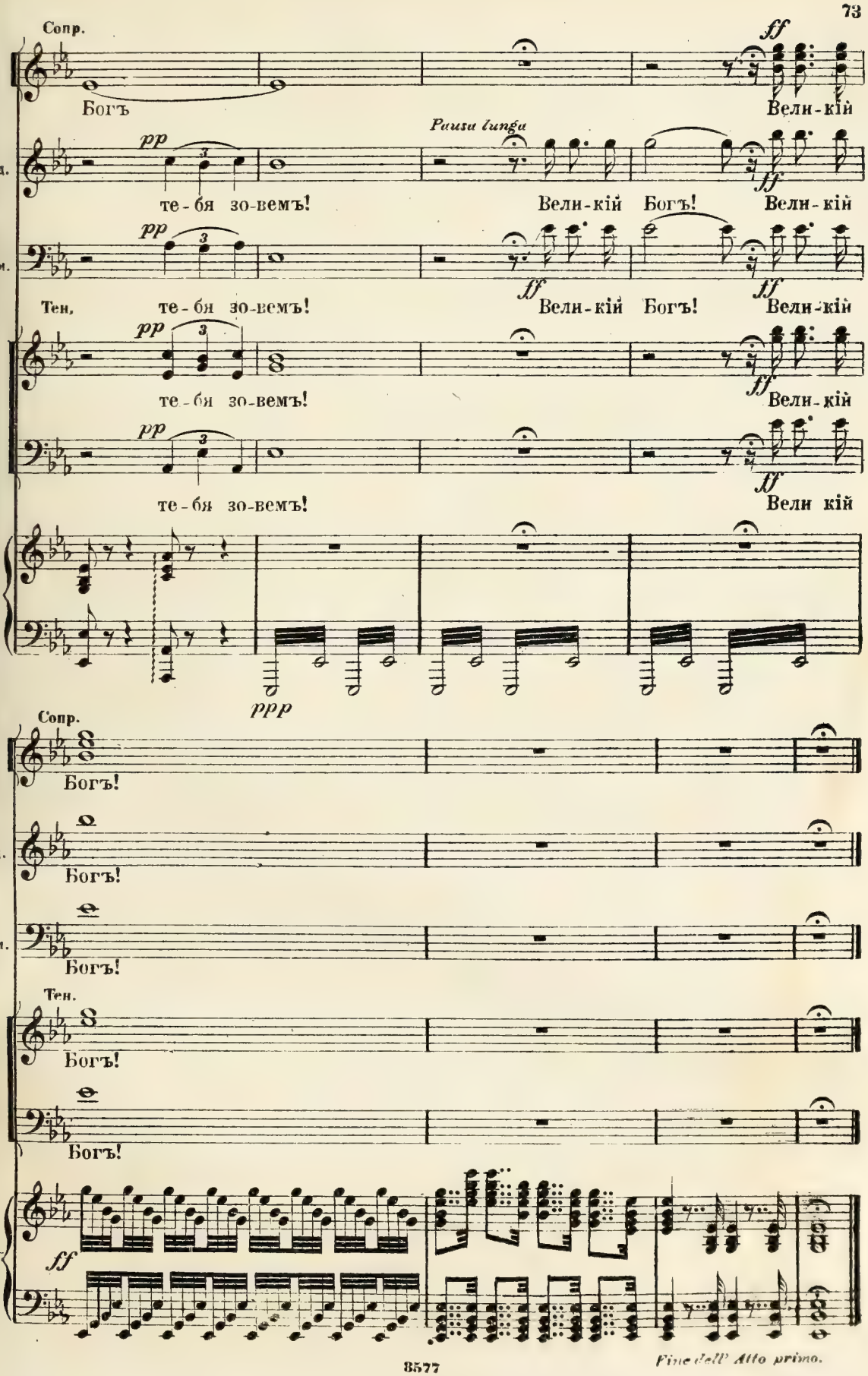
Più mosso come 1ª


Сопр.
Все - - - силь - - - ный Богъ
Рад.
Богъ жи - вот-во-ря-щій
Рам.
Богъ жи - вот-во-ря-щій
Тен.
Богъ жи - вот-во-ря-щій
Богъ жи - вот-во-ря-щій
Сопр.
а а
Рад.
духъ ты изъха-о - са весь міръ созда - шій, къ тебѣ взыва - емъ
Рам.
духъ ты изъха - оса весь міръ соз-давшій
Тен.
духъ
духъ


Сопр.
Рад.
Рам.
Тен.
ты изъ ха-о - са міръ весь создав - шій
ты изъ ха - о - са міръ весь соз-дав - шій
о - са міръ весь соз - дав - шій, зем - лю и
Сопр.
все - силь - ный Богъ
Рад.
къ те - бѣ взы - ва - - -
Рам.
зем - лю и не - бо къ те - бѣ взы - ва - - -
Тен.
соз - дав-шій не - бо къ те - бѣ взы - ва - - -
не - бо, мы всѣ къ тебѣ, къ те - бѣ взы - ва - - -
ff


Сопр.
Рад.
Рам.
Тен.
емъ! тынзъха - о - саміръ соз - дав - шій, къ те-бѣ взы -
ppp
dimin.
p
Жи - - - вот - во - ря - щій
ва - емъ!
morendo
ppp


Сопр.
духъ, ило - - - дот - во - ря - щій
Под.
pppp
те - бя зо - вемъ,
Рам.
pppp
те - бя зо - вемъ,
Тен.
pppp
те - бя зо - вемъ,
pppp
те - бя зо - вемъ,
ppp
Сопр.
духъ, ве - - - - - - - ли - - кій
Под.
те - бя зо - вемъ
Рам.
Тен.
те - бя зо - вемъ
те - бя зо - вемъ
те - бя зо - вемъ

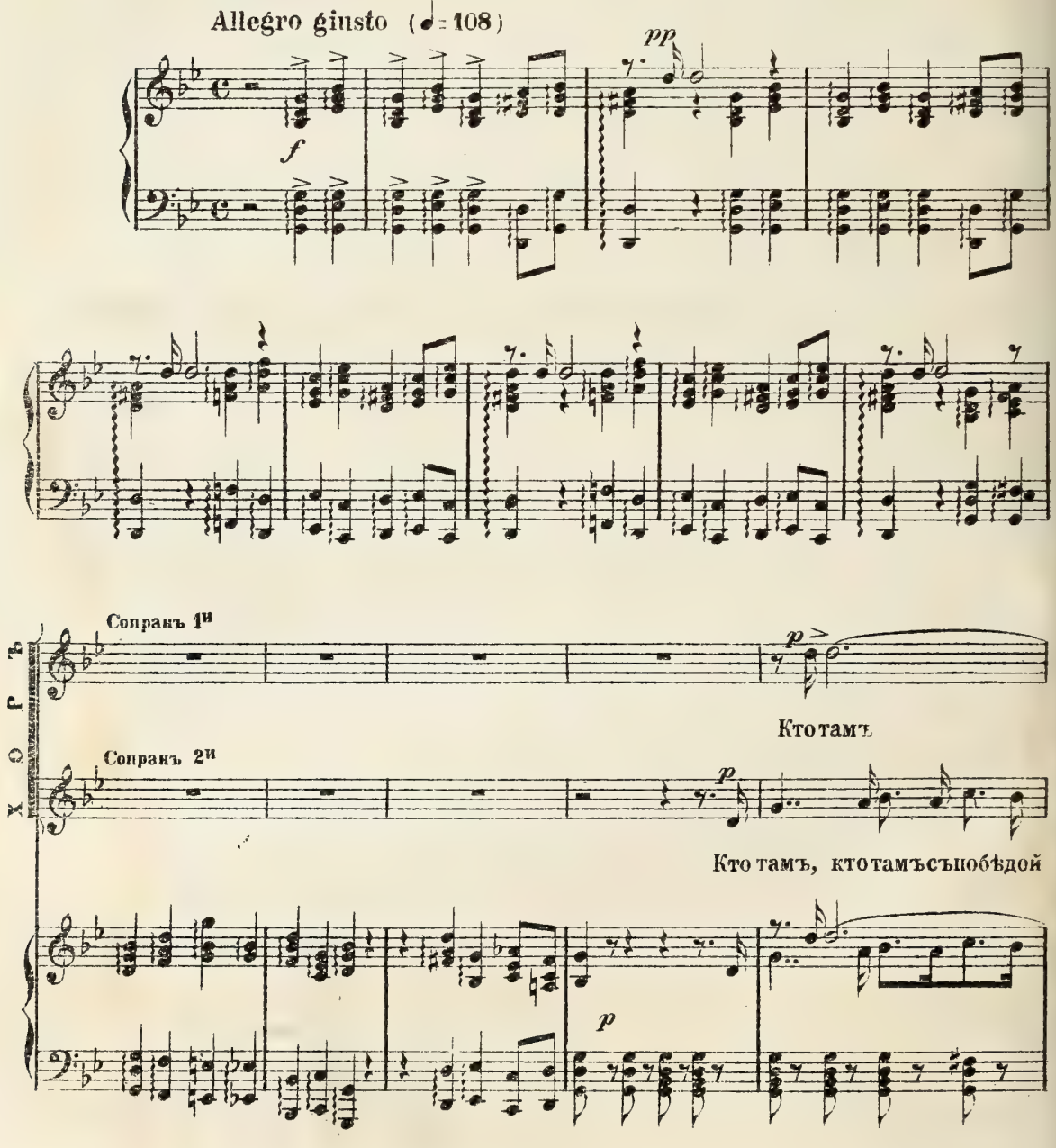

Сопр.
Богъ
ff
Вели-кій
Рад.
pp
3
те-бя зо-вемъ!
Pausa lunga
Вели-кій Богъ!
ff
Вели-кій
Рам.
pp
3
те-бя зо-вемъ!
ff
Вели-кій Богъ!
ff
Вели-кій
Тен.
pp
3
те-бя зо-вемъ!
ff
Вели-кій
pp
3
те-бя зо-вемъ!
ff
Вели кій
ppp
Сопр.
Богъ!
Рад.
Богъ!
Рам.
Богъ!
Тен.
Богъ!
Богъ!
ff
Fine dell' Alto primo.

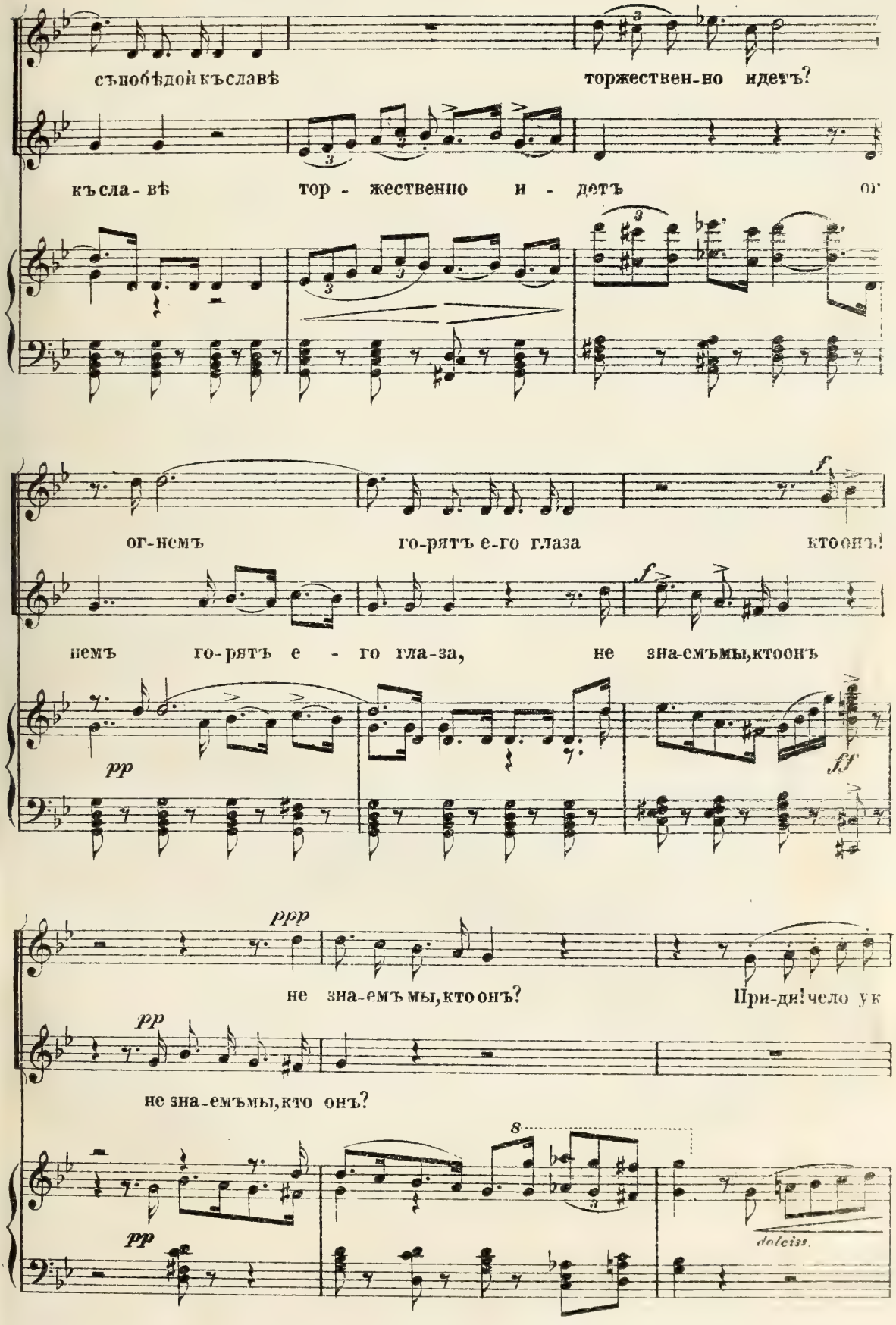
ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ

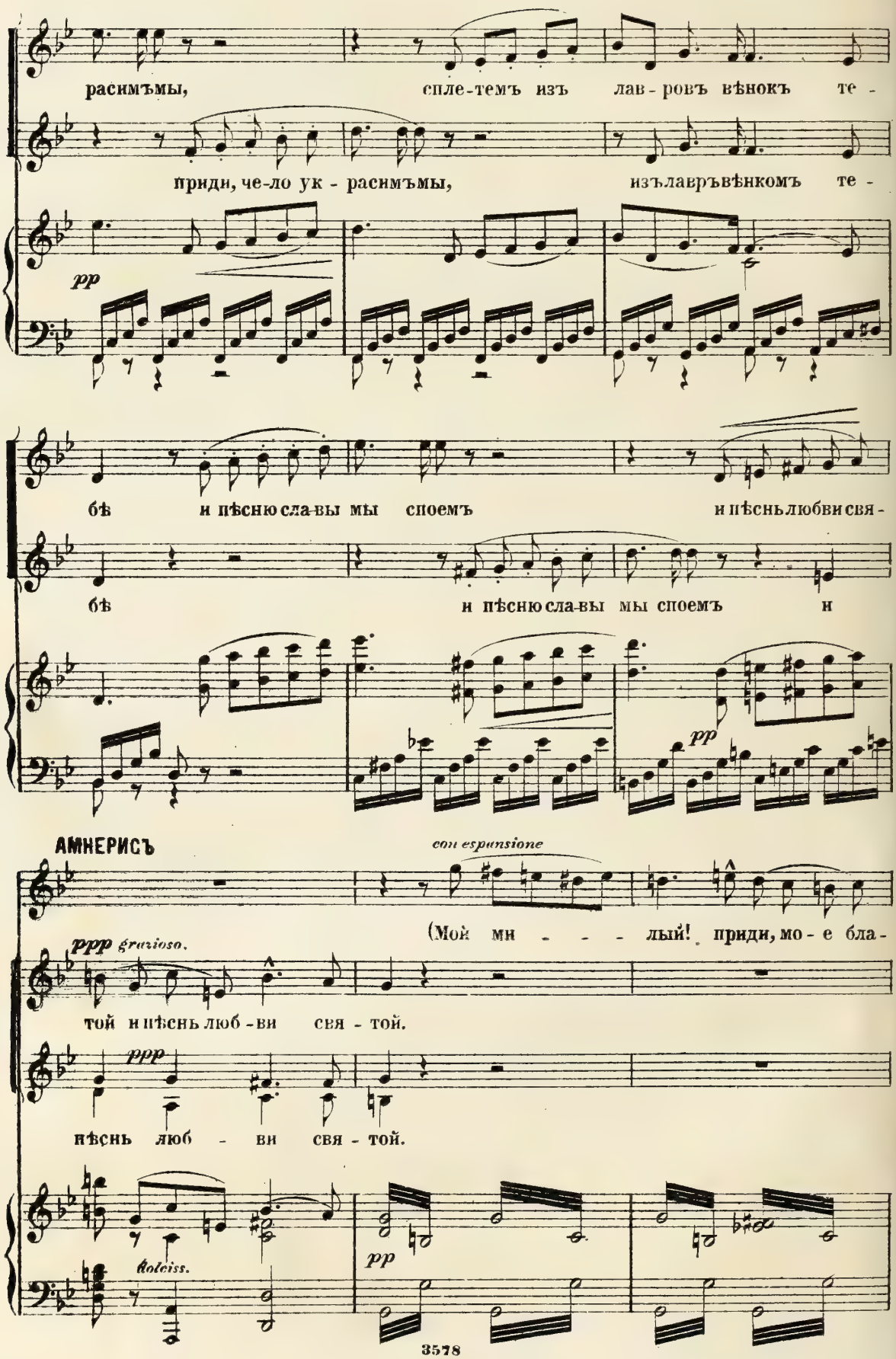
ИНТРОДУКЦІЯ

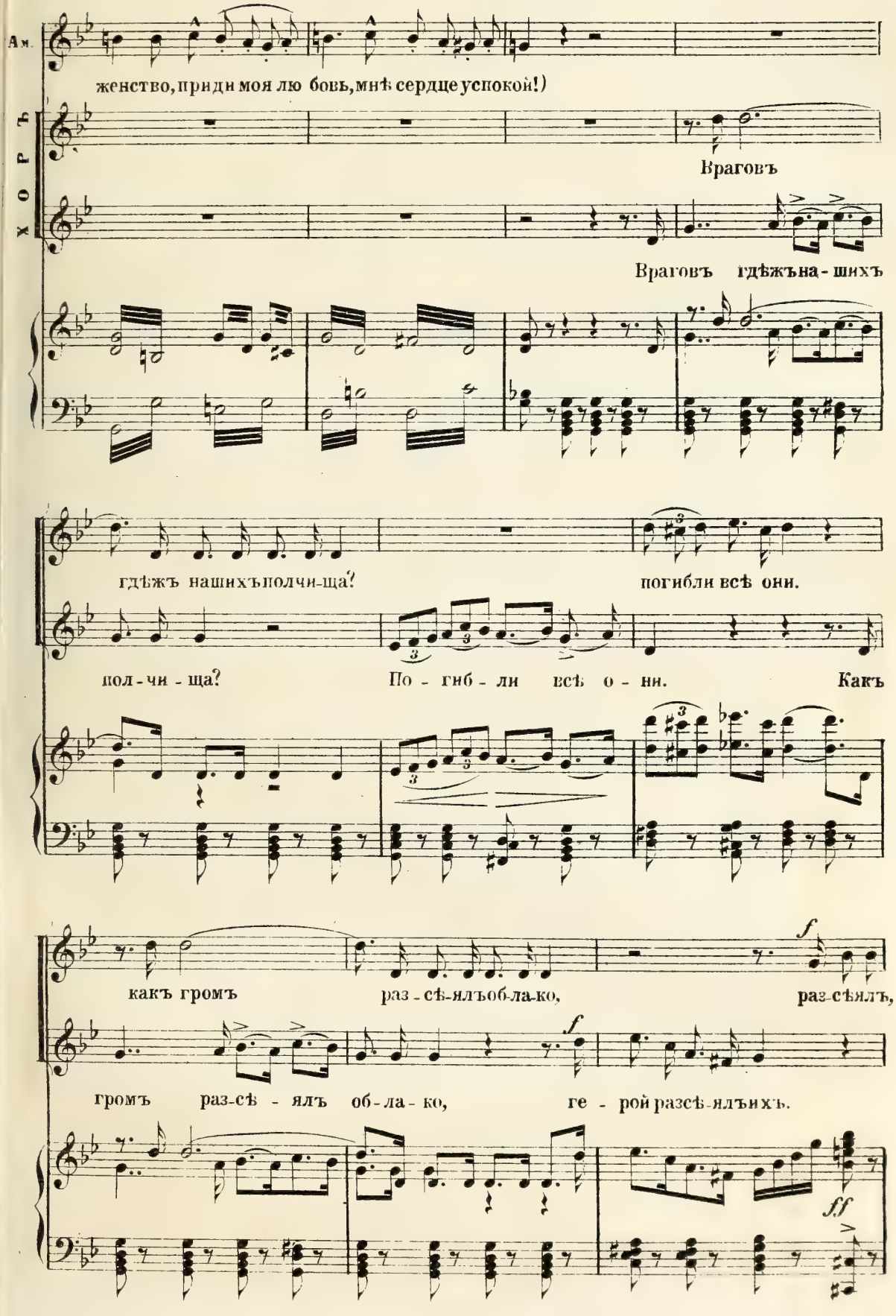
№7. Сцена: хоръ женщинъ и танецъ Мавританскихъ рабовъ.

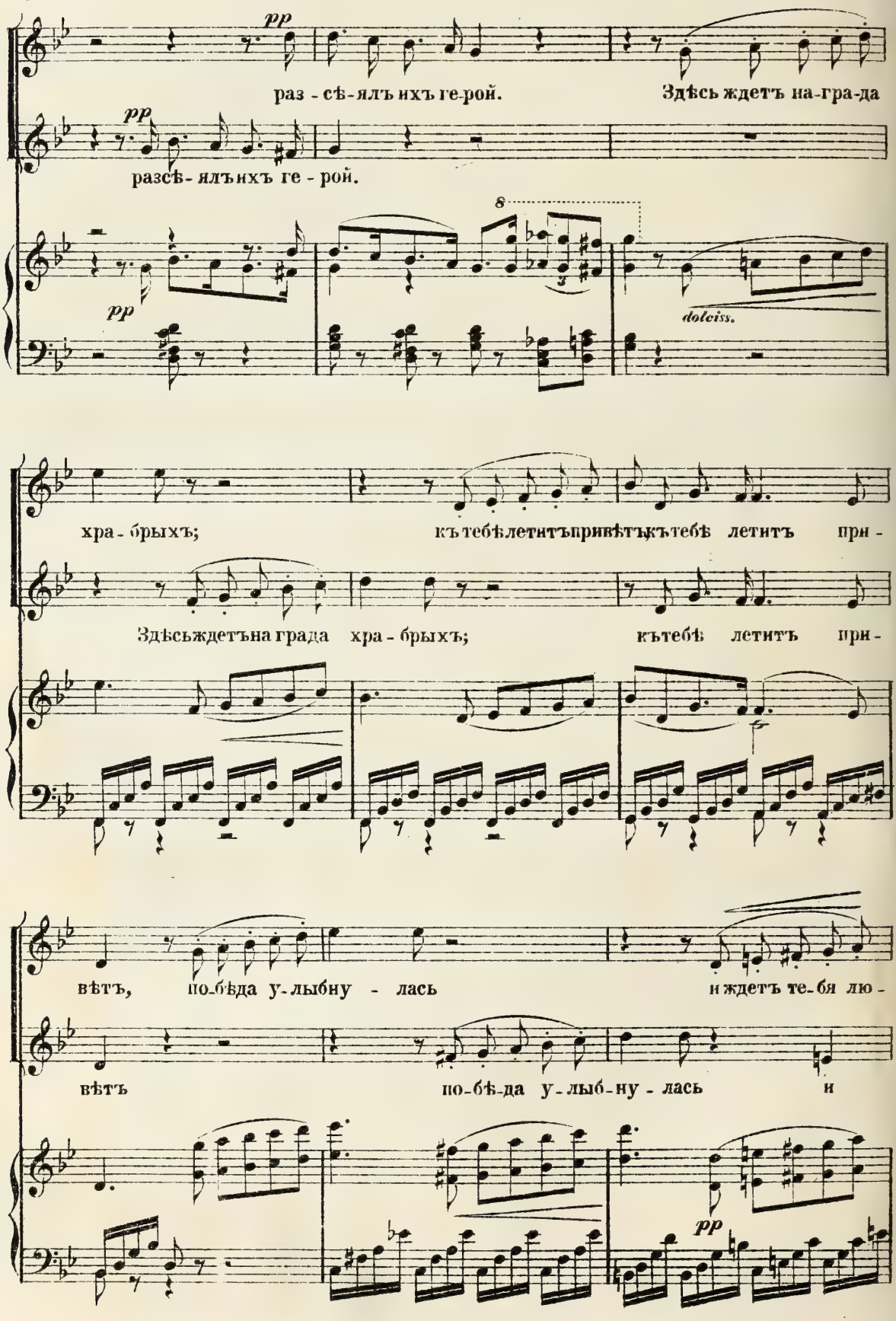
Сцена 1я. Зала въ покояхъ Амнерисъ.
Амнерисъ окружена рабынями одѣвающими ее. Съ треножника подымаются благовонія ароматическихъ куреній. Молодые мавританскіе рабы съ вѣерами изъ перьевъ.

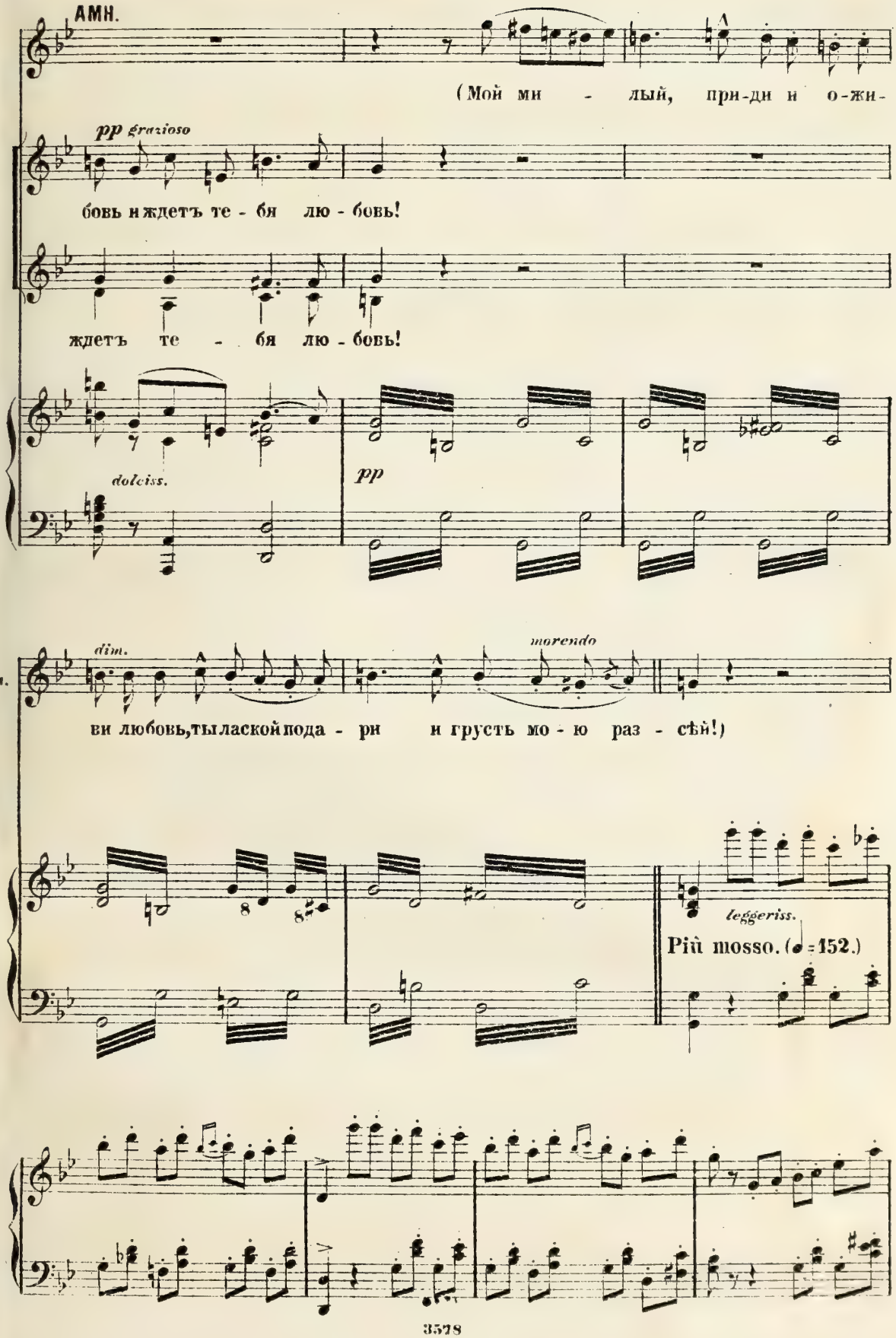


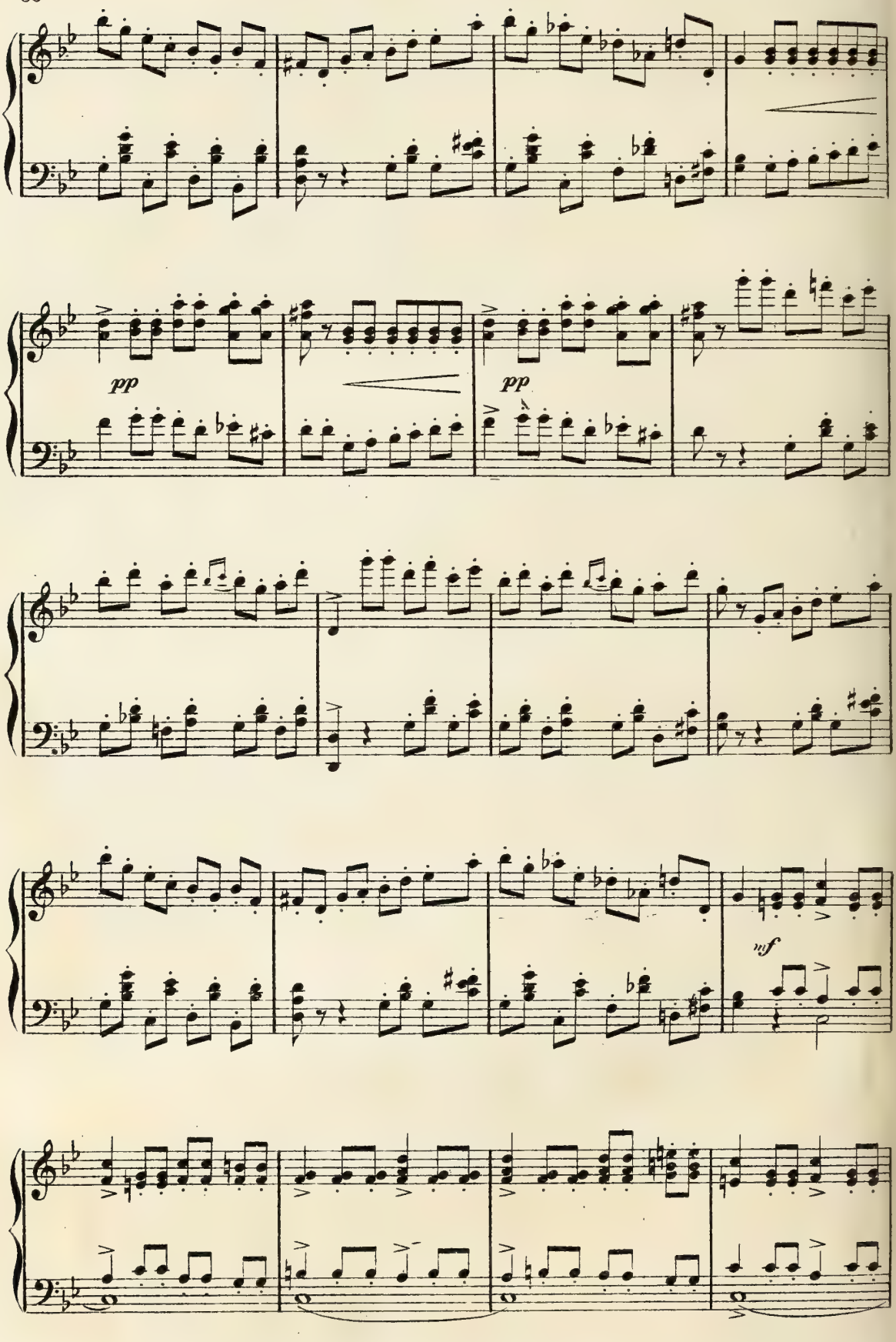

съпобѣдой къславѣ
торжествен-но идетъ?
късла-вѣ
тор - жественно и - детъ
ог-немъ
го-рятъ е-го глаза
кто онъ!
немъ
го-рятъ е - го гла-за,
не зна-емъмы,ктоонъ
не зна-емъ мы,кто онъ?
При-ди!чело ук
не зна-емъмы,кто онъ?
dolciss.

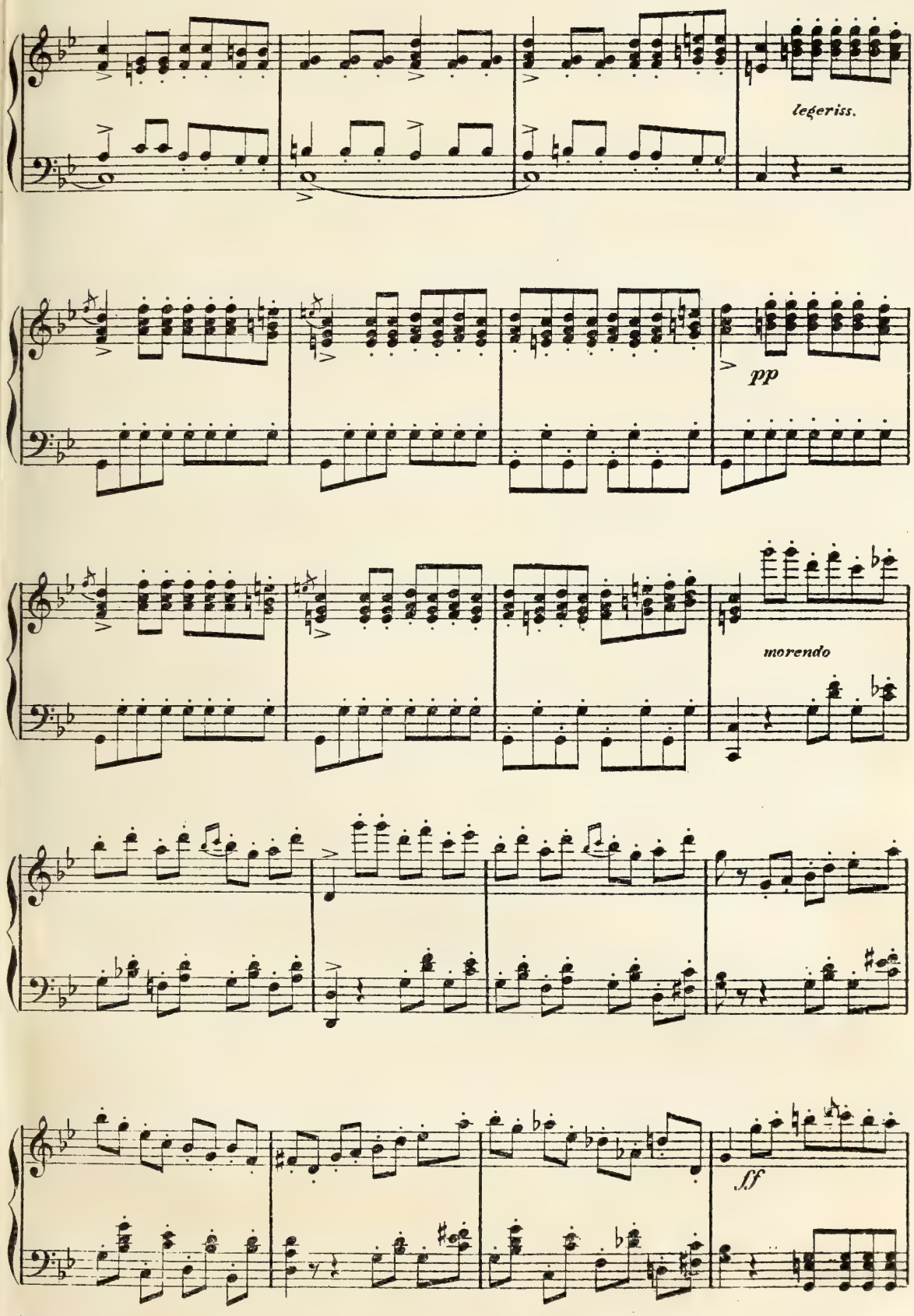

расимъмы, сплетемъ изъ лавровъ вѣнокъ те -
приди, чело ук - расимъмы, изълавръвѣнкомъ те -
pp
бѣ и пѣснюсла-вы мы споемъ и пѣснь любви свя -
бѣ и пѣснюсла-вы мы споемъ и
pp
АМНЕРИСЪ
con espansione
(Мой ми - - - лый! приди, мо - е бла -
ppp grazioso.
той и пѣснь люб - ви свя - той.
ppp
пѣснь люб - ви свя - той.
Roteiss.
pp

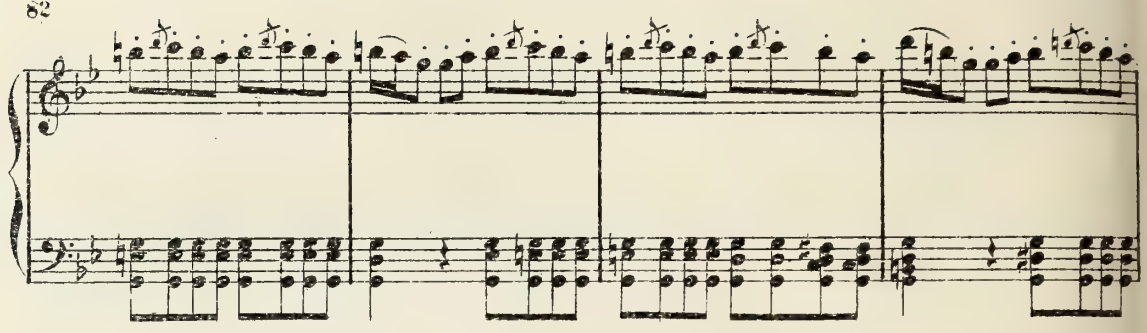

Ам.
женство, приди моя лю бовь, мнѣ сердце успокой!)
ХОРЪ
Враговъ
Враговъ гдѣжъна-шихъ
гдѣжъ нашихъполчи-ща?
погибли всѣ они.
пол-чи-ща?
По-гиб-ли всѣ о-ни.
Какъ
какъ громъ
раз-сѣ-ялъоб-ла-ко,
раз-сѣялъ,
громъ раз-сѣ-ялъ об-ла-ко,
ге-рой разсѣ-ялъ ихъ.

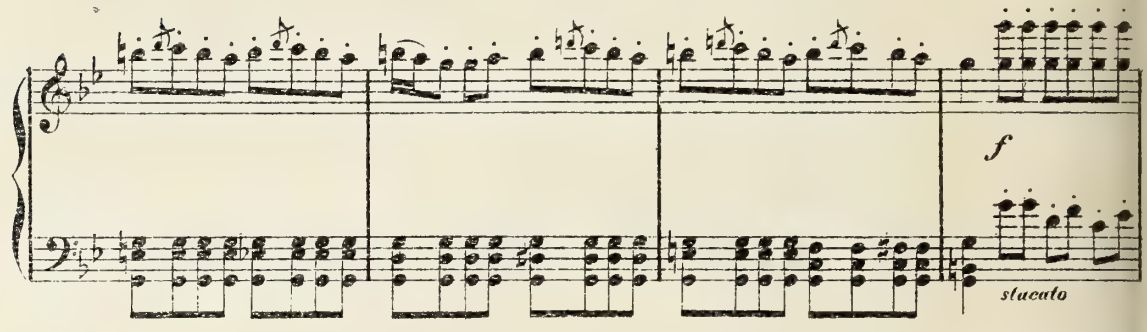

pp
раз - сѣ - ялъ ихъ ге-рой.
Здѣсь ждетъ на-гра-да
pp
разсѣ - ялъ ихъ ге - рой.
8
pp
dolciss.
хра - брыхъ;
къ тебѣ летитъ привѣтъ къ тебѣ летитъ при -
Здѣсь ждетъ на града хра - брыхъ;
къ тебѣ летитъ при -
вѣтъ, по-бѣда у-лыбну - лась
и ждетъ те-бя лю -
вѣтъ
по-бѣ-да у-лыб-ну - лась
и
pp

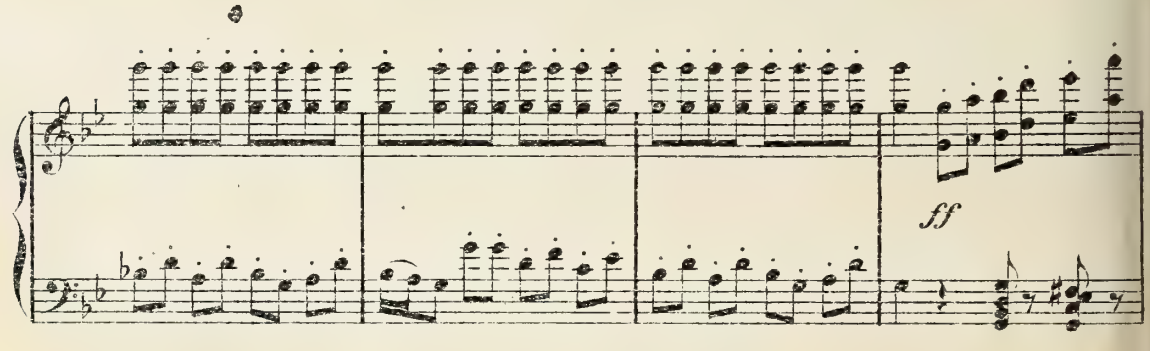

AMH.
(Мой ми - лый, при-ди и о-жи-
pp grazioso
бовь и ждетъ те - бя лю - бовь!
ждетъ те - бя лю - бовь!
dolciss.
pp
dim.
morendo
Ам.
ви любовь, ты лаской пода - ри и грусть мо - ю раз - сѣй!)
leggeriss.
Più mosso. (♩=152.)

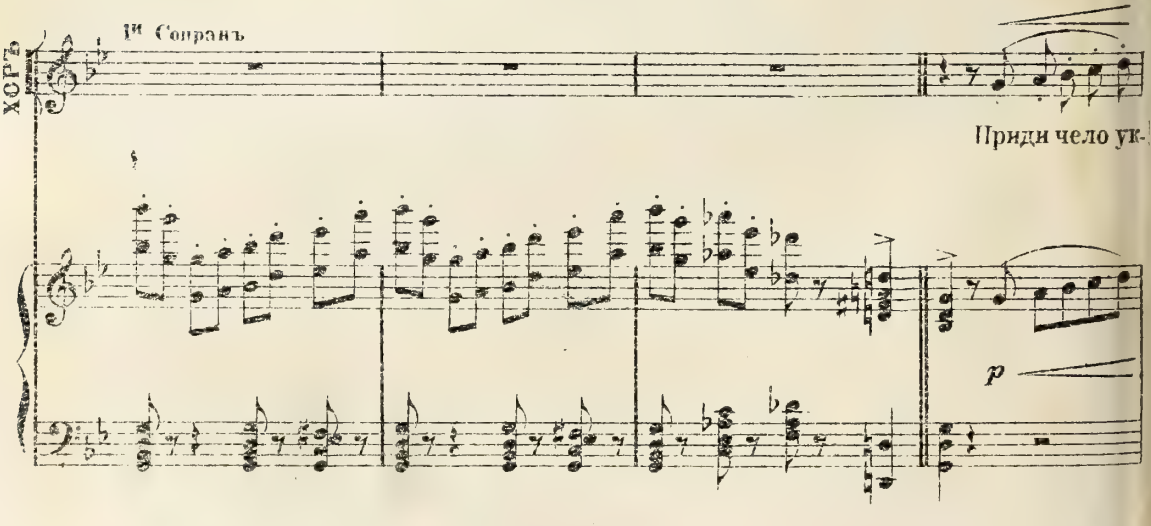

pp
pp
mf

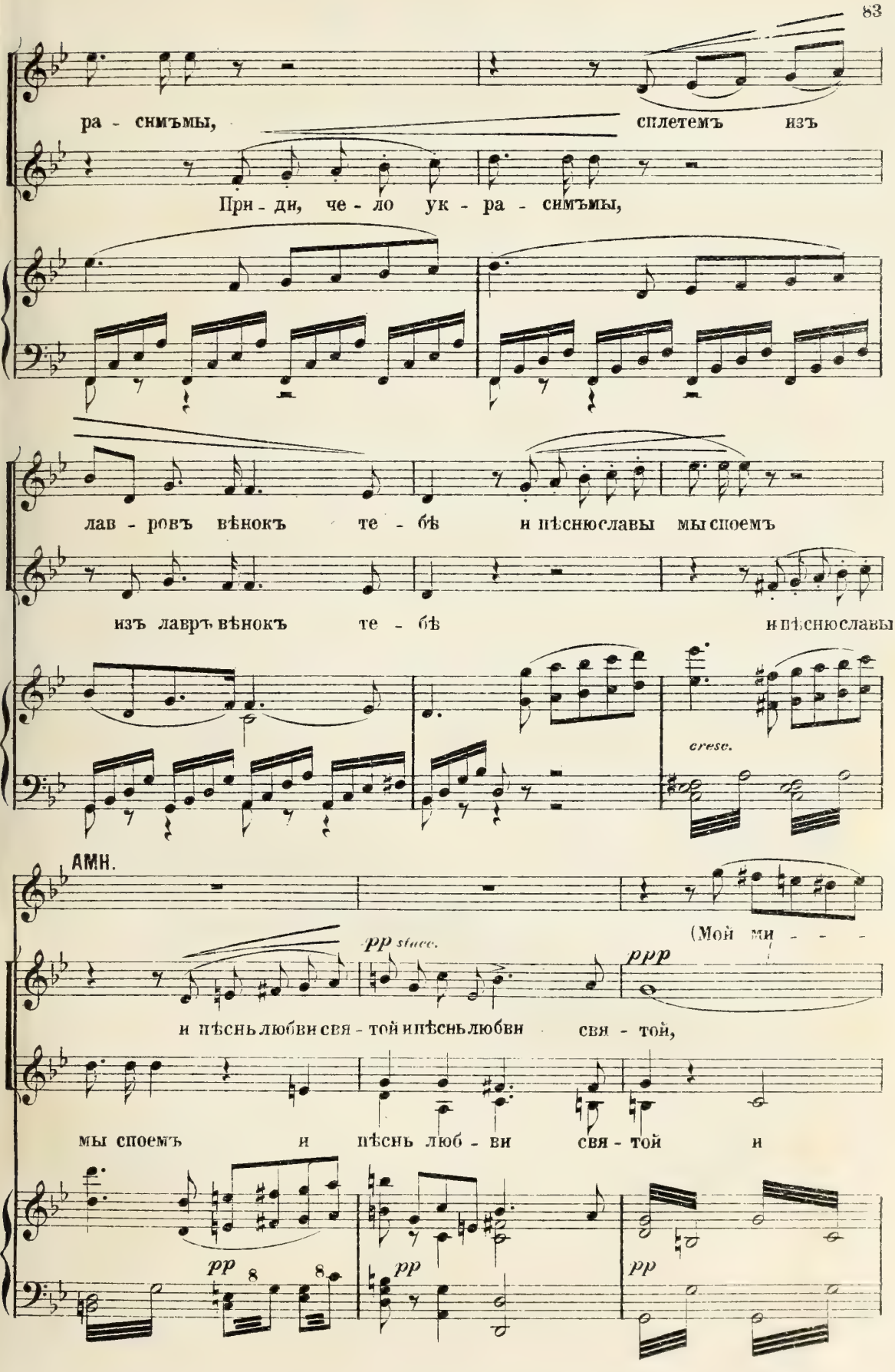

legeriss.
pp
morendo
ff

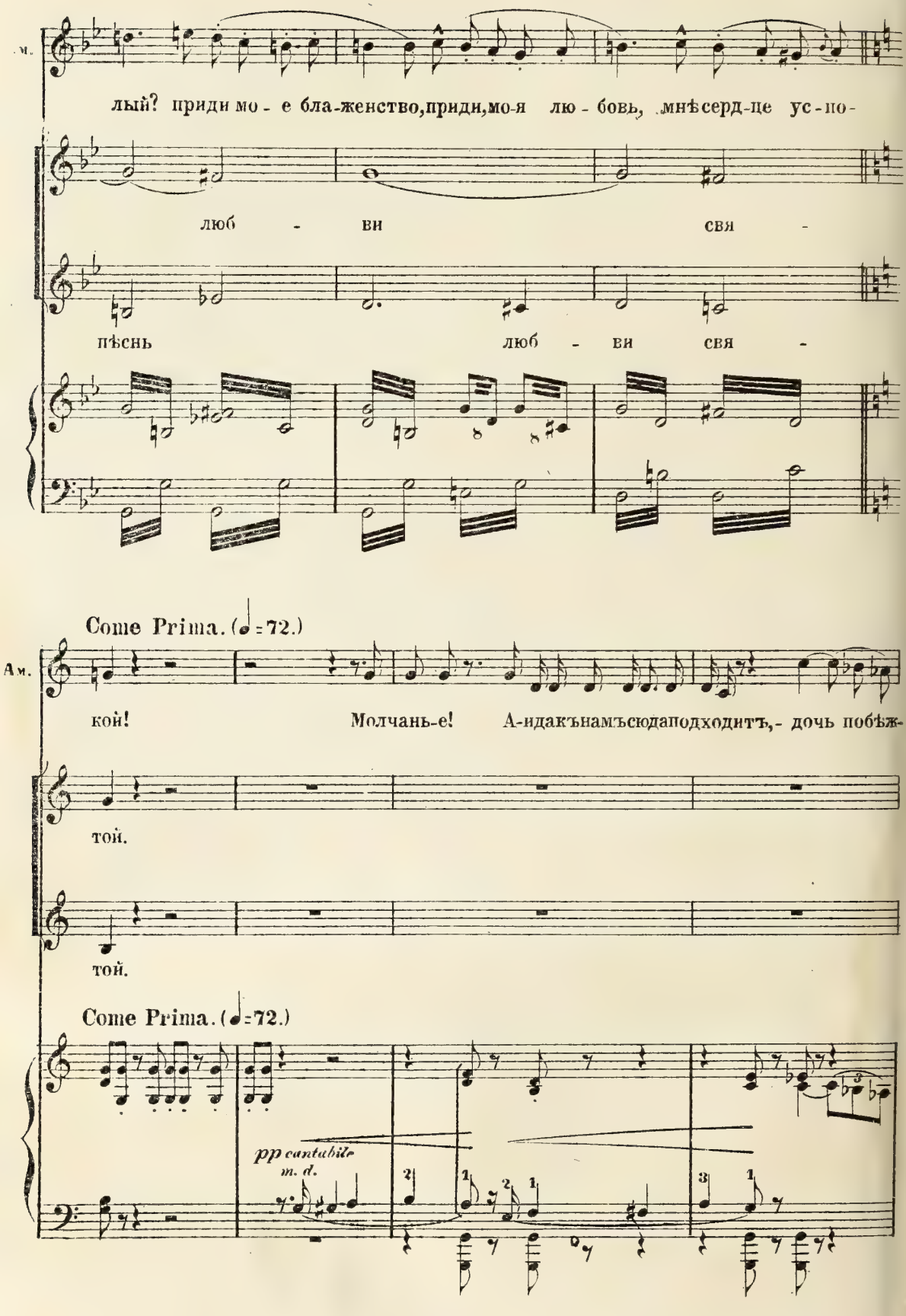



f
staccato

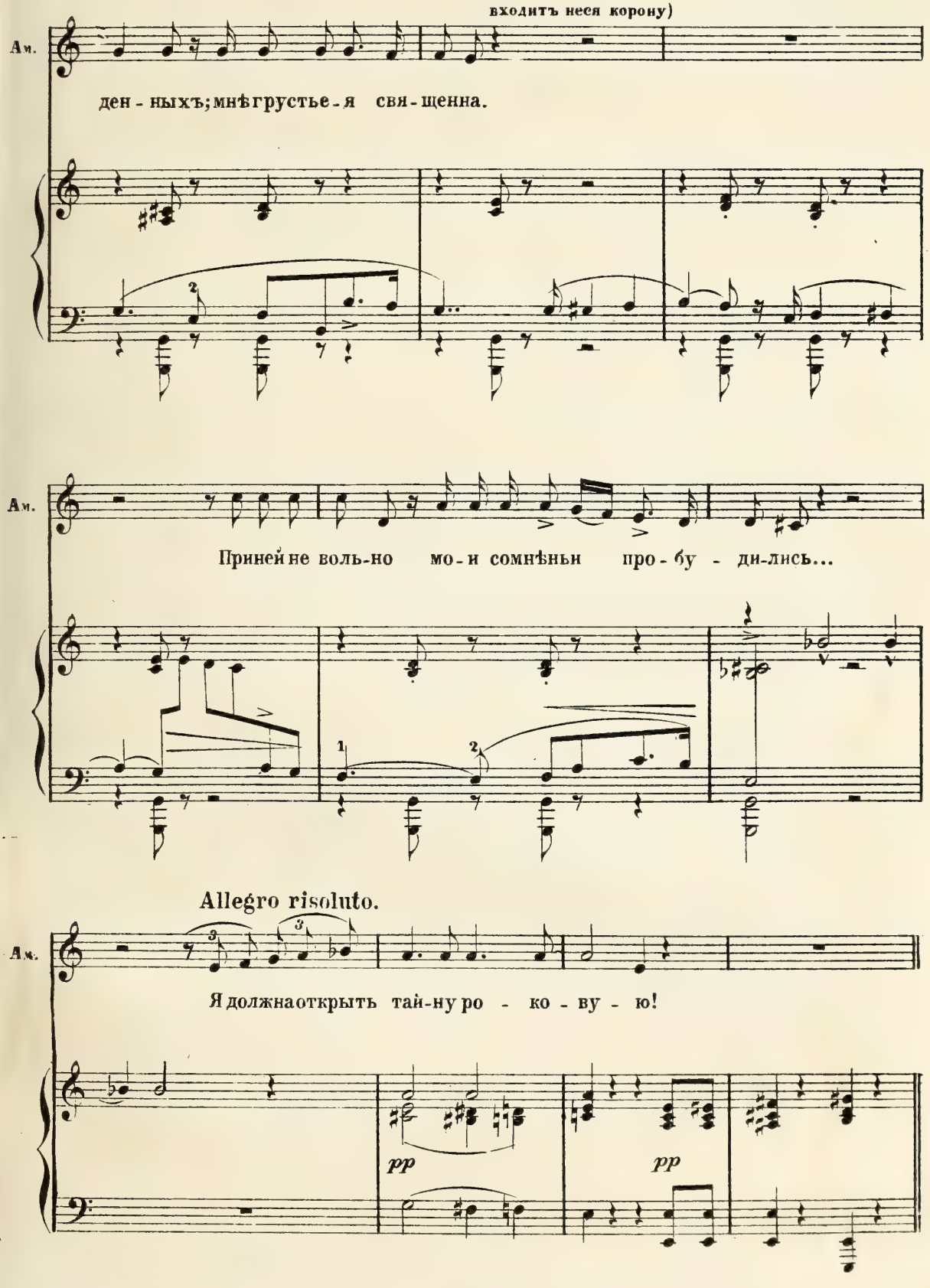

ff


ХОРЪ
1и Сопранъ
Приди чело ук-
p


ра - снимъмы, сплетемъ изъ
При - ди, че - ло ук - ра - симъмы,
лав - ровъ вѣнокъ те - бѣ и пѣснюславы мы споемъ
изъ лавръ вѣнокъ те - бѣ и пѣснюславы
cresc.
АМН.
(Мой ми - - -
pp stacc.
ppp
и пѣснь любви свя - той и пѣснь любви свя - той,
мы споемъ и пѣснь люб - ви свя - той и
pp
pp
pp

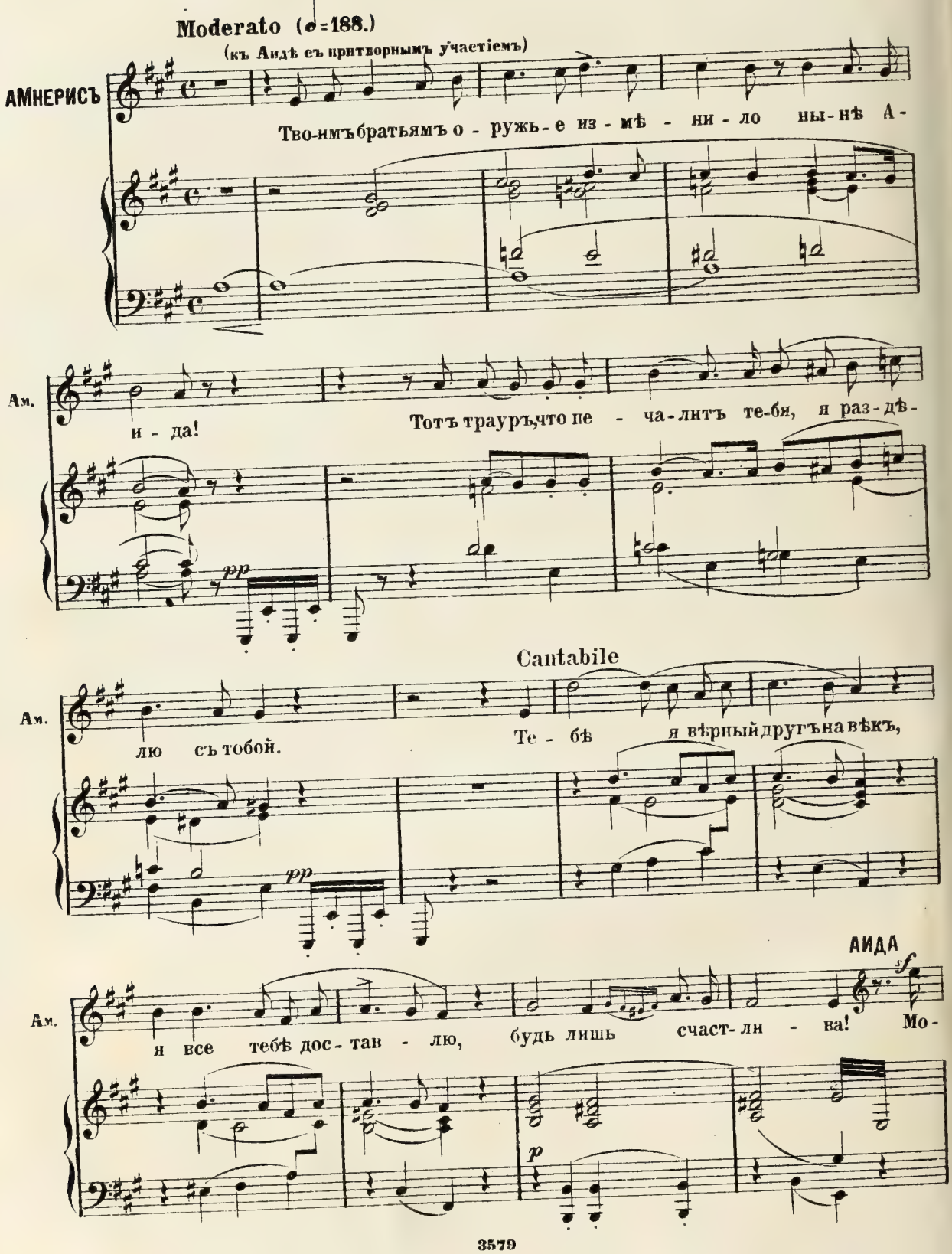

м.
лый? приди мо - е бла-женство,приди,мо-я лю - бовь, мнѣсерд-це ус-по-
люб - ви свя -
пѣснь люб - ви свя -
Come Prima. (♩=72.)
Ам.
кой! Молчань-е! А-идакънамъсюдаподходитъ,- дочь побѣж-
той.
той.
Come Prima. (♩=72.)
pp cantabile
m. d.

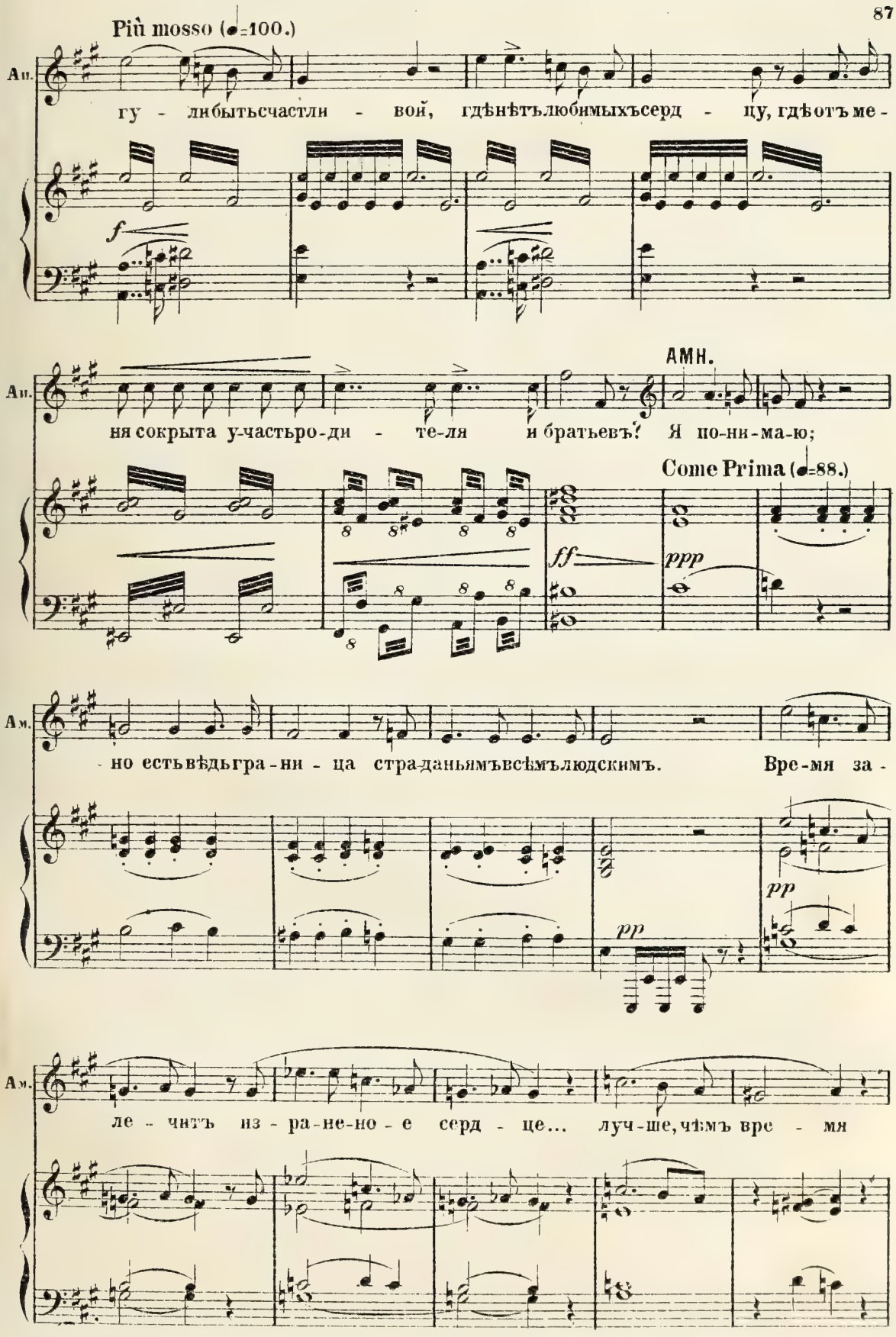
(По знаку Амнерисъ, рабыни удаляются. Аида входитъ неся корону)

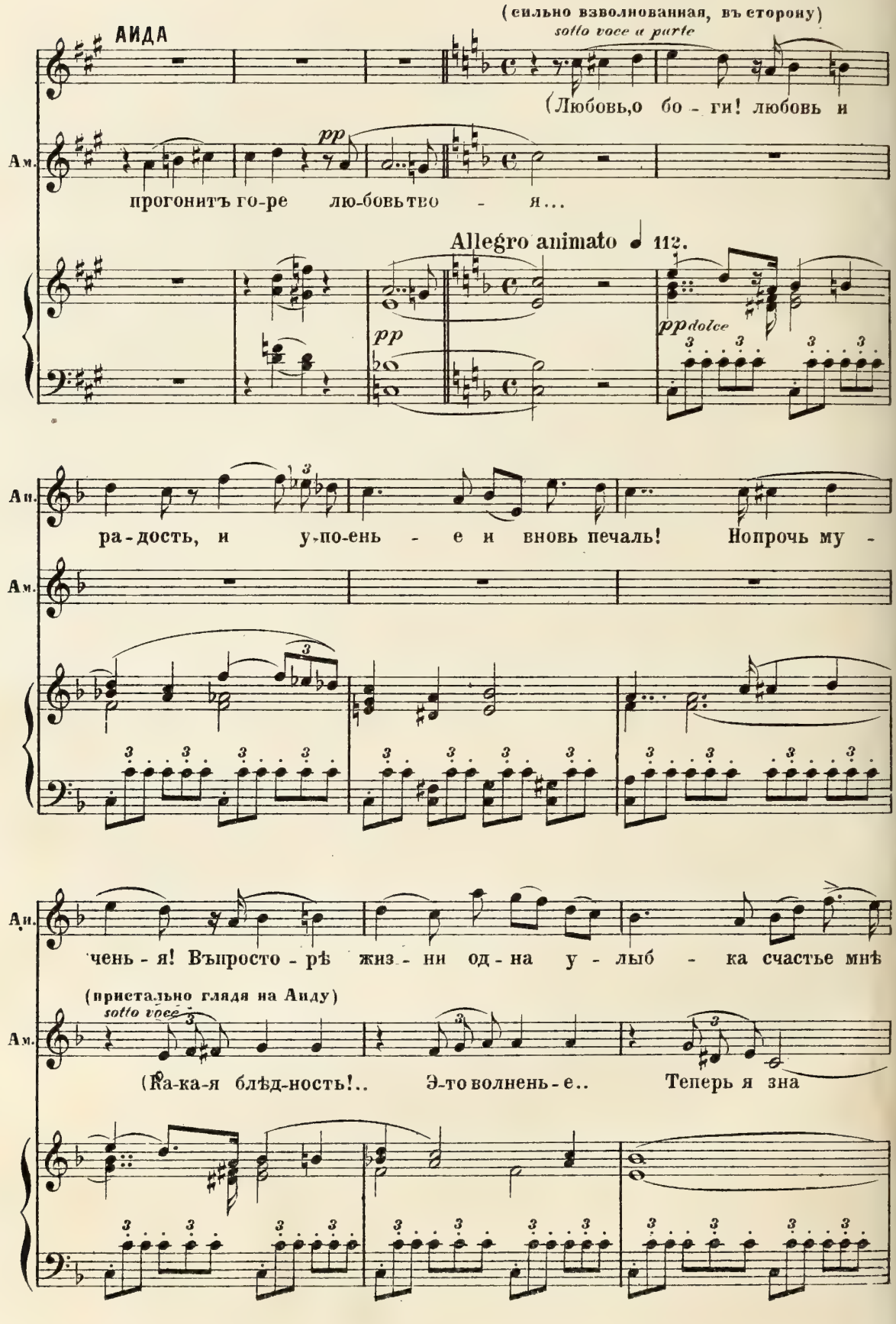


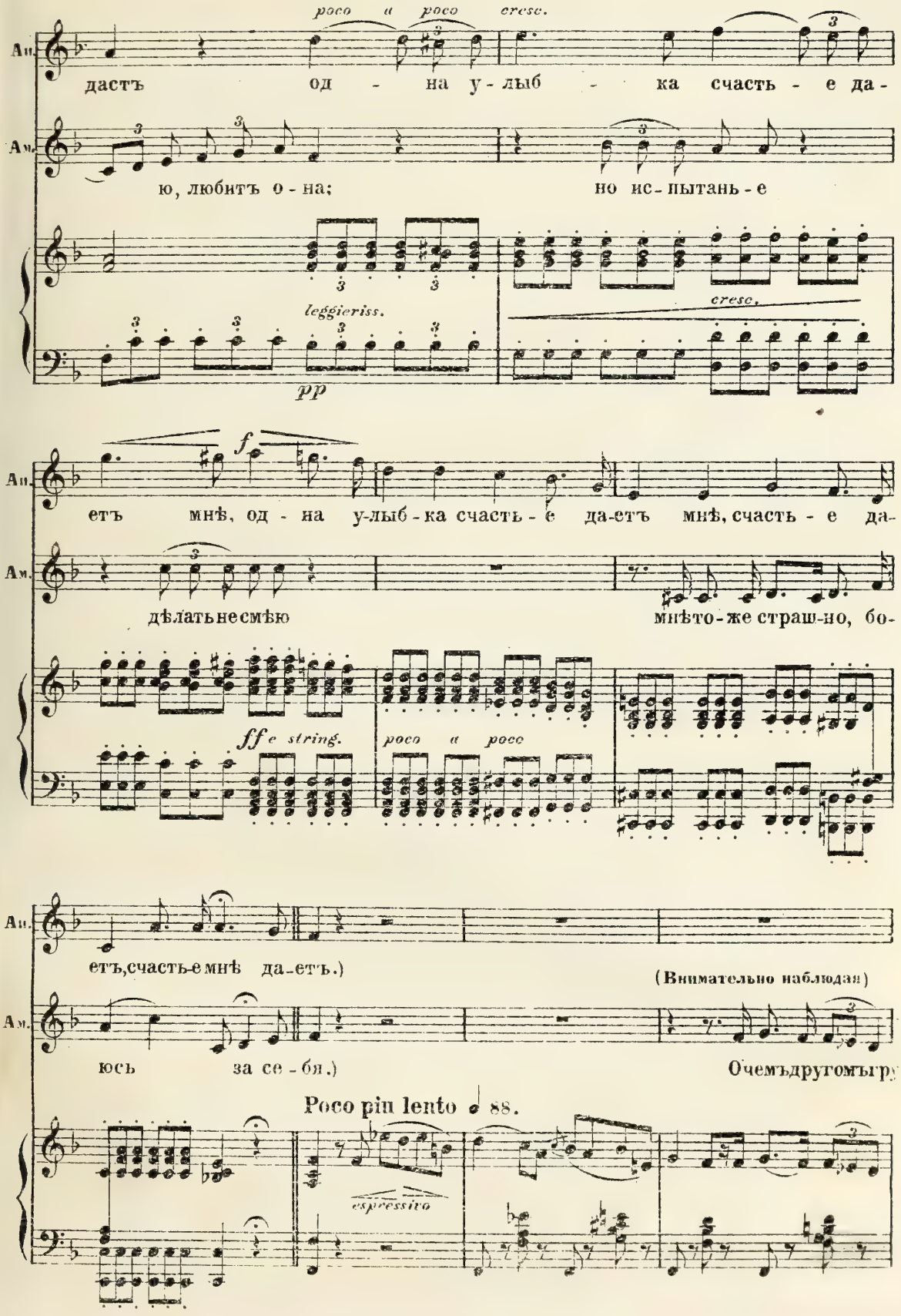
№8. СЦЕНА И ДУЭТЪ

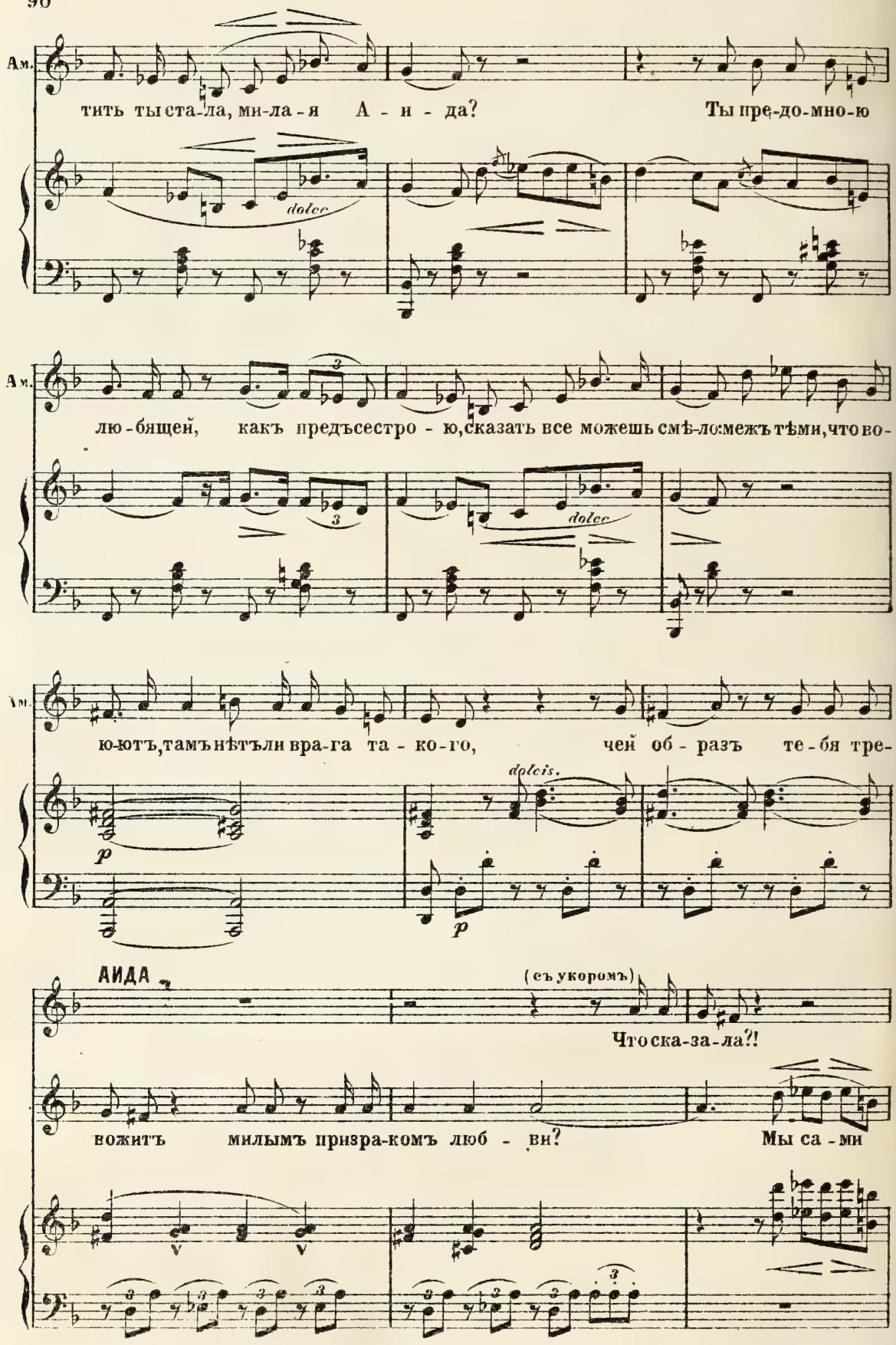
Аида и Амнерисъ.

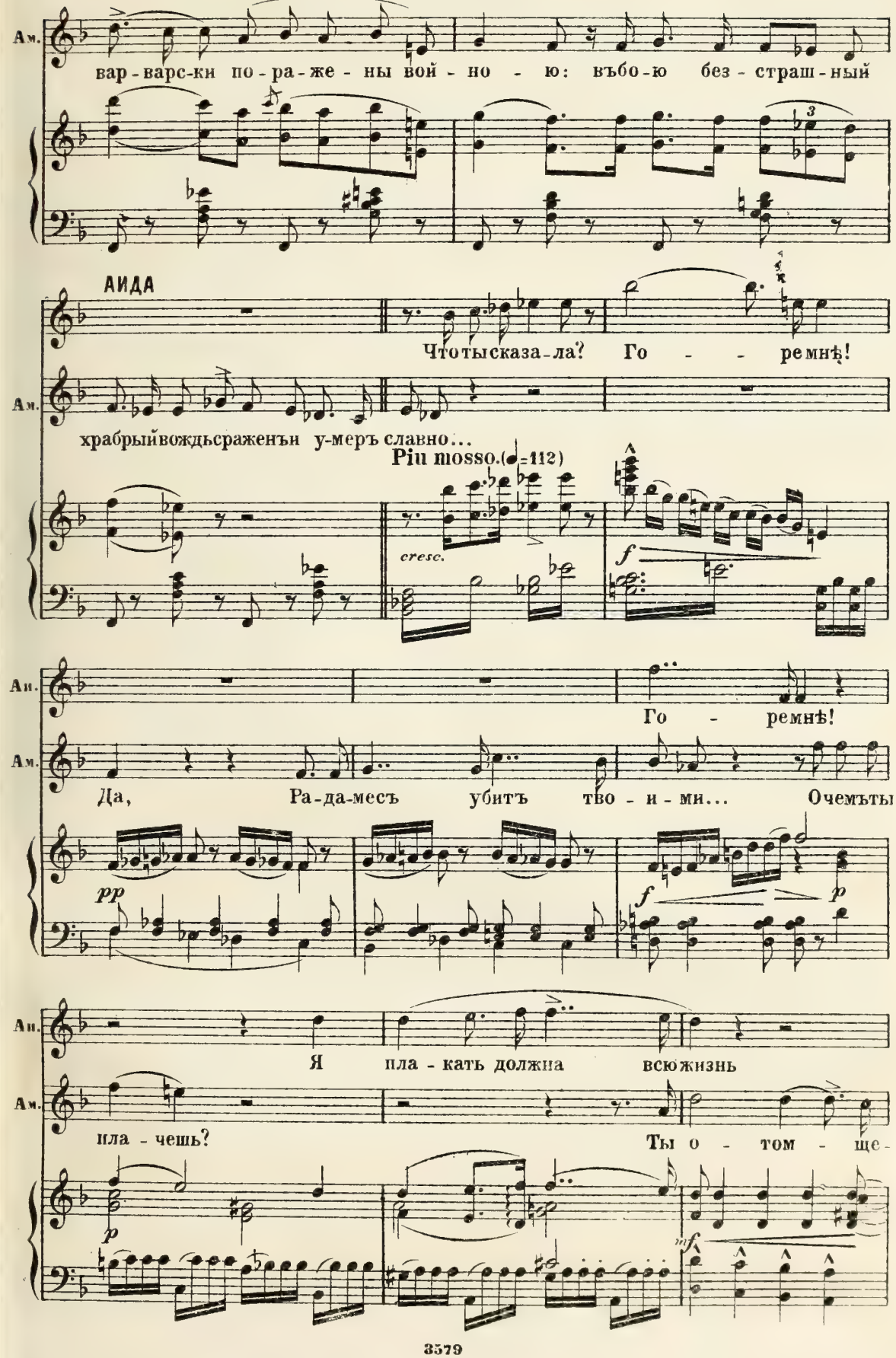


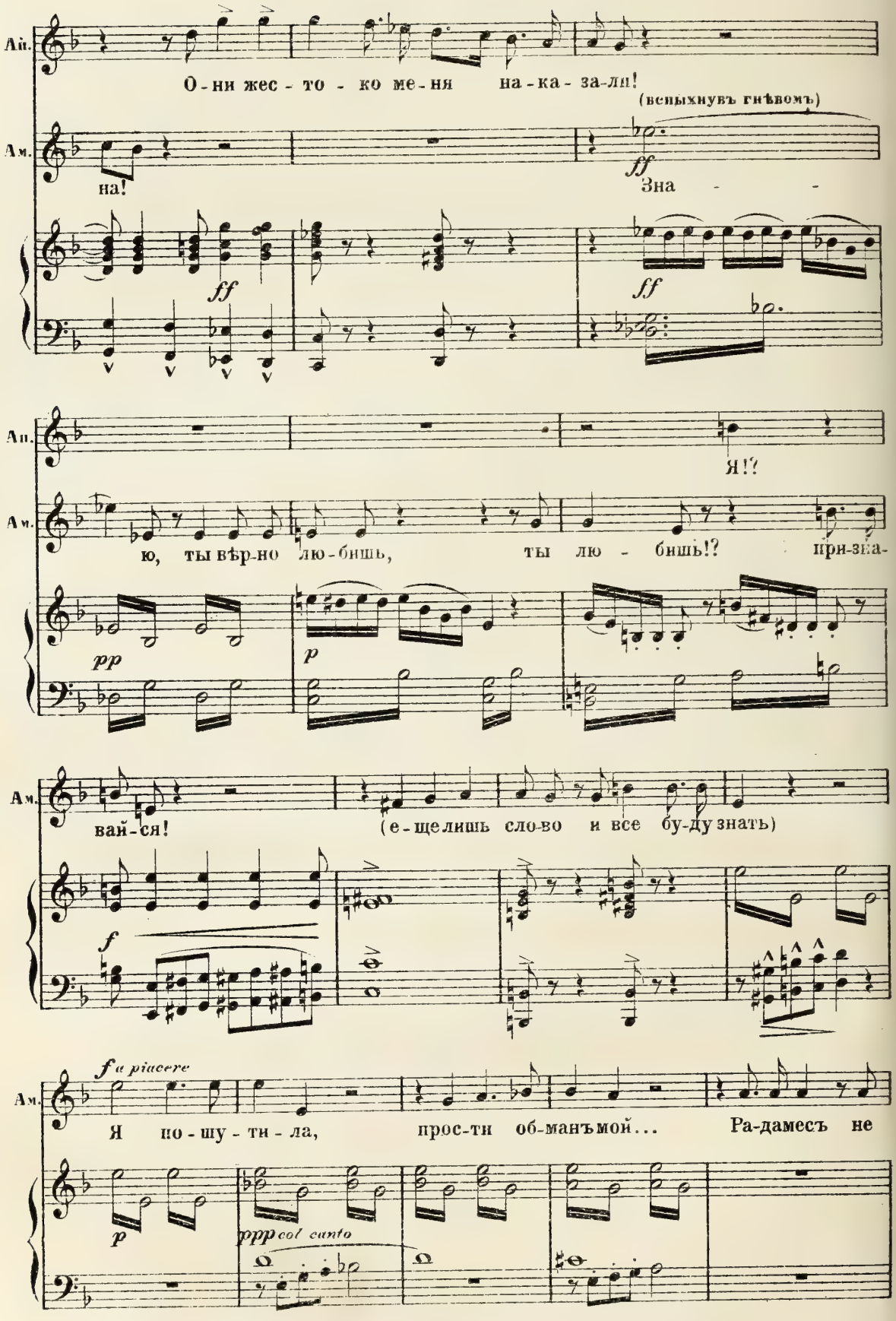

Più mosso (♩=100.)
Ан.
гу - либытьсчастли - вой, гдѣнѣтълюбимыхъсерд - цу, гдѣотъ ме -
f
Ан.
ня сокрыта у-частьро-ди - те-ля и братьевъ? Я по-ни-ма-ю;
АМН.
Come Prima (♩=88.)
ff
ppp
Ам.
но есть вѣдьгра-ни - ца стра-даньямъвсѣмълюдскимъ. Вре-мя за -
pp
pp
Ам.
ле - читъ из - ра-не-но - е серд - це... луч-ше, чѣмъ вре - мя

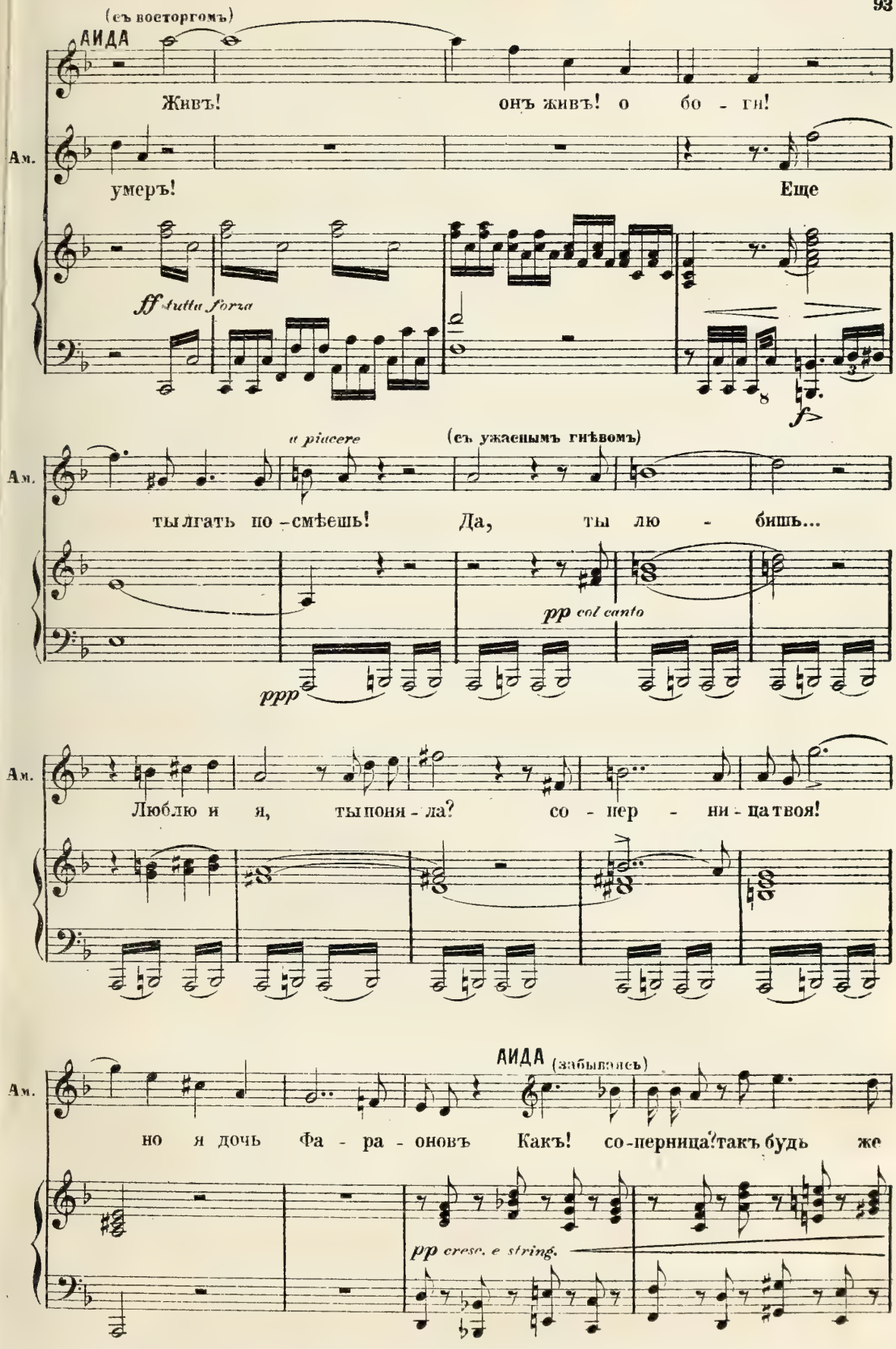

(сильно взволнованная, въ сторону)
sotto voce a parte
АИДА
(Любовь,о бо - ги! любовь и
Ам.
pp
прогонитъ го-ре лю-бовь тво - я...
Allegro animato ♩ 112.
pp
pp dolce
Ан.
ра-дость, и у-по-ень - е и вновь печаль! Нопрочь му -
Ам.
Ан.
чень - я! Въпросто - рѣ жиз - ни од - на у - лыб - ка счастье мнѣ
(пристально глядя на Аиду)
sotto voce
Ам.
(Ка-ка-я блѣд-ность!.. Э-то волнень-е.. Теперь я зна


poco a poco cresc.
Ан.
дастъ од - на у - лыб - ка счасть - е да -
Ам.
ю, любитъ о - на; но ис - пытань - е
leggieriss.
pp
cresc.
f
Ан.
етъ мнѣ, од - на у-лыб - ка счасть - е да-етъ мнѣ, счасть - е да-
Ам.
дѣлать не смѣю мнѣ то - же страш-но, бо-
ff e string.
poco a poco
Ан.
етъ, счасть-е мнѣ да-етъ.)
(Внимательно наблюдая)
Ам.
юсь за се - бя.) Очемъ другомъ
Poco più lento 88.
espressivo


Ам.
тить ты ста-ла, ми-ла-я А - н - да? Ты пре-до-мно-ю
dolce
Ам.
лю-бящей, какъ предъсестро - ю, сказать все можешь смѣ-ло: межъ тѣми, что во-
dolce
Ам.
ю-ютъ, тамъ нѣтъли вра-га та - ко-го, чей об - разъ те-бя тре-
dolcis.
p
p
АИДА
(съ укоромъ)
Что ска-за-ла?!
вожитъ милымъ призра-комъ люб - ви? Мы са-ми


Ам.
вар-варс-ки по-ра-же-ны вой-но-ю: въбо-ю без-страш-ный
АИДА
Что ты сказа-ла? Го-ремнѣ!
Ам.
храбрый вождь сраженъ у-меръ славно...
Più mosso. (♩=112)
cresc.
f
Ан.
Го-ремнѣ!
Ам.
Да, Ра-да-месъ убитъ тво-и-ми... Очемъ ты
pp
f
p
Ан.
Я пла-кать должна всю жизнь
Ам.
пла-чешь? Ты о-том-ще-
p
mf


Ай.
О-ни жес-то-ко ме-ня на-ка-за-ли!
(вспыхнувъ гнѣвомъ)
Ам.
на!
ff
Зна - -
ff
ff
Ай.
Я!?
Ам.
ю, ты вѣр-но лю-бишь, ты лю - бишь!? при-зна-
pp
p
Ам.
вай-ся!
(е-ще лишь сло-во и все бу-ду знать)
f
Ам.
f a piacere
Я по-шу-ти-ла, прос-ти об-манъ мой... Ра-дамесъ не
p
ppp col canto


(съ восторгомъ)
АИДА
Живъ! онъ живъ! о бо - ги!
Ам.
умеръ! Еще
ff tutta forza
f
a piacere
(съ ужаснымъ гнѣвомъ)
Ам.
ты лгать по - смѣешь! Да, ты лю - бишь...
pp col canto
ppp
Ам.
Люблю и я, ты поня - ла? со - пер - ни - ца твоя!
АИДА (забываясь)
Ам.
но я дочь Фа - ра - оновъ Какъ! со - перница? такъ будь же
pp cresc. e string.

(опомнившись и падая къ ногамъ Амнерисы)

Ан. е-ю! И я... я дочь...

cresc.

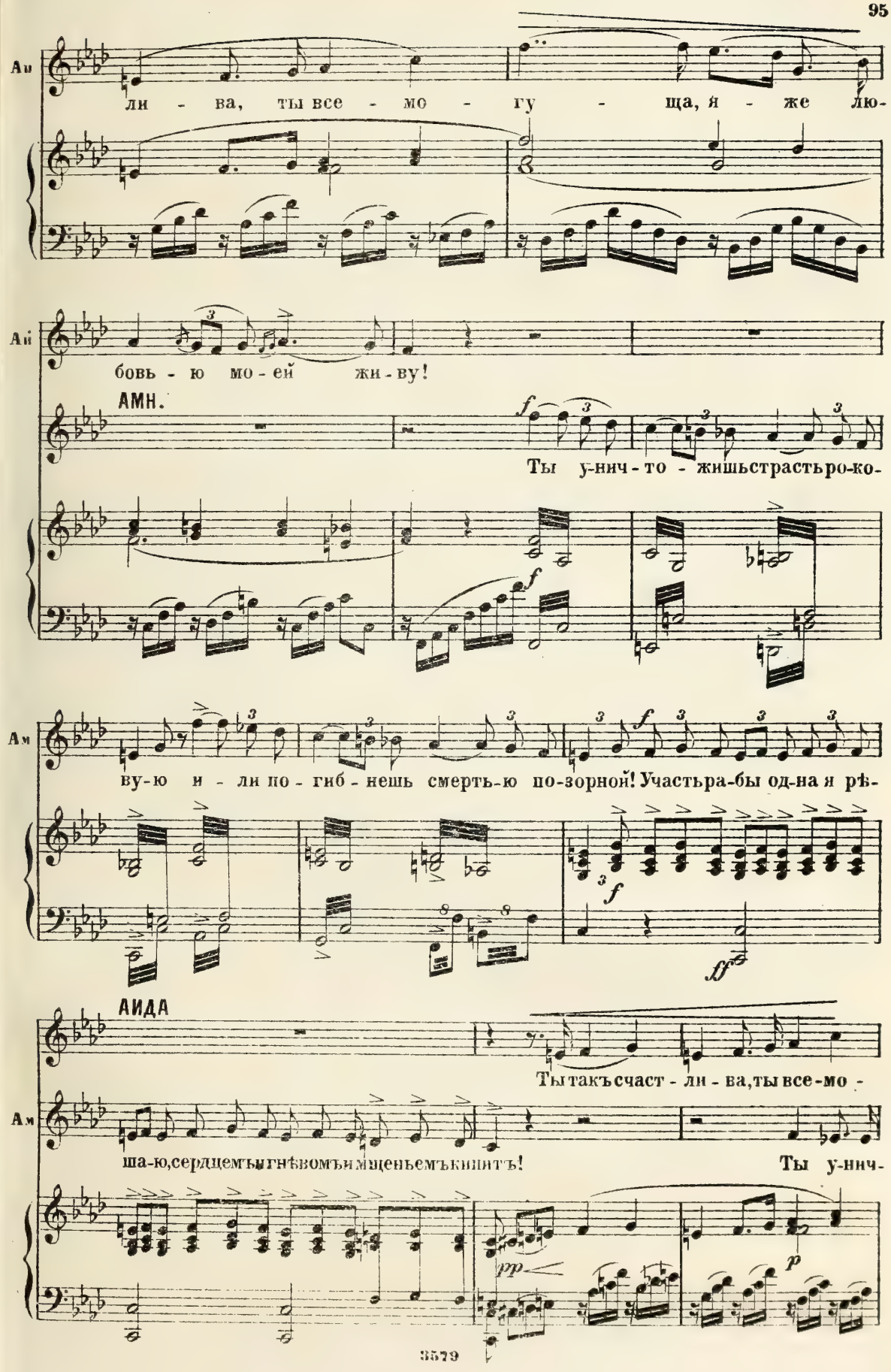
Ан. Ахъ! что гово - рю! прос - ти по-

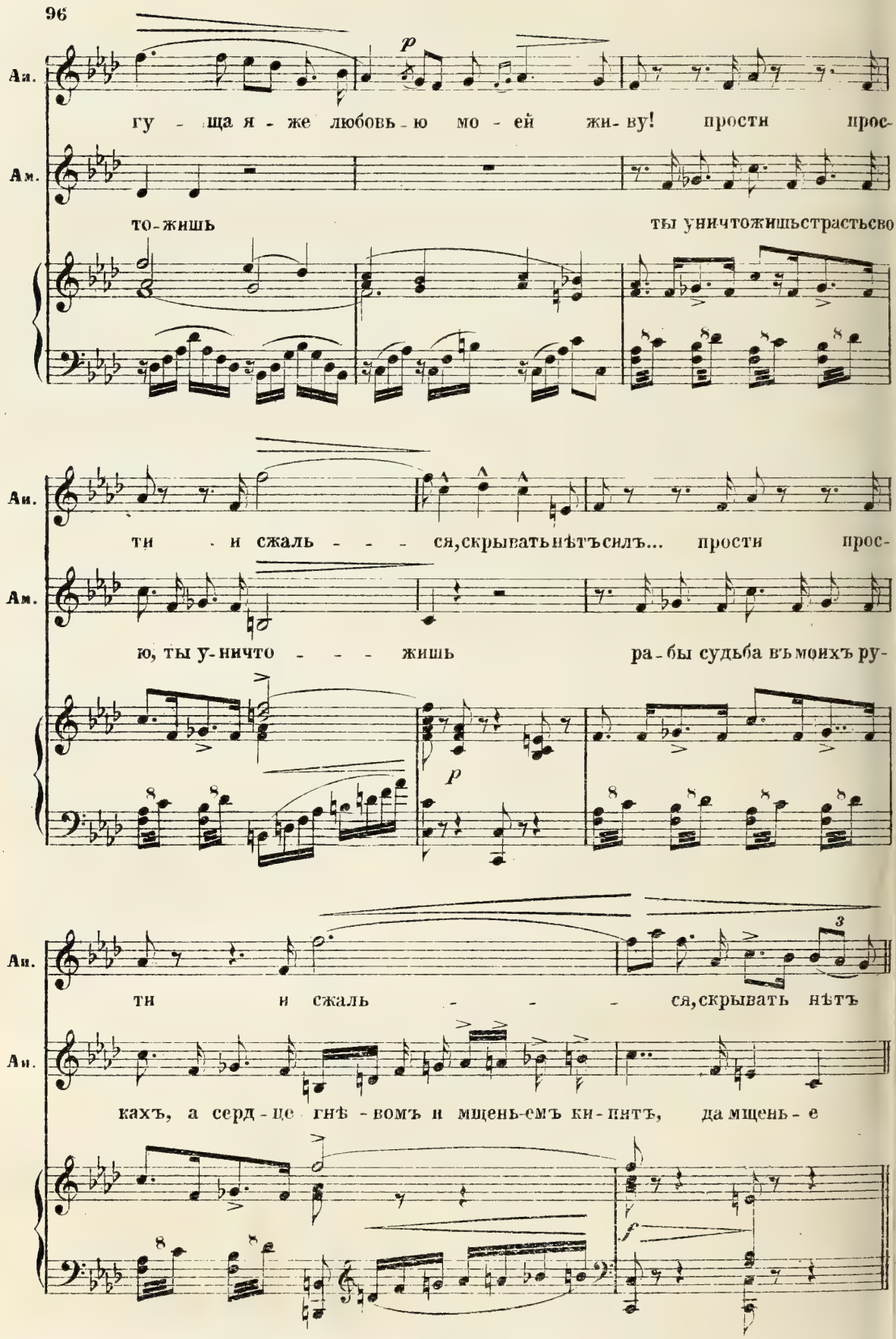
Cantabile espress.

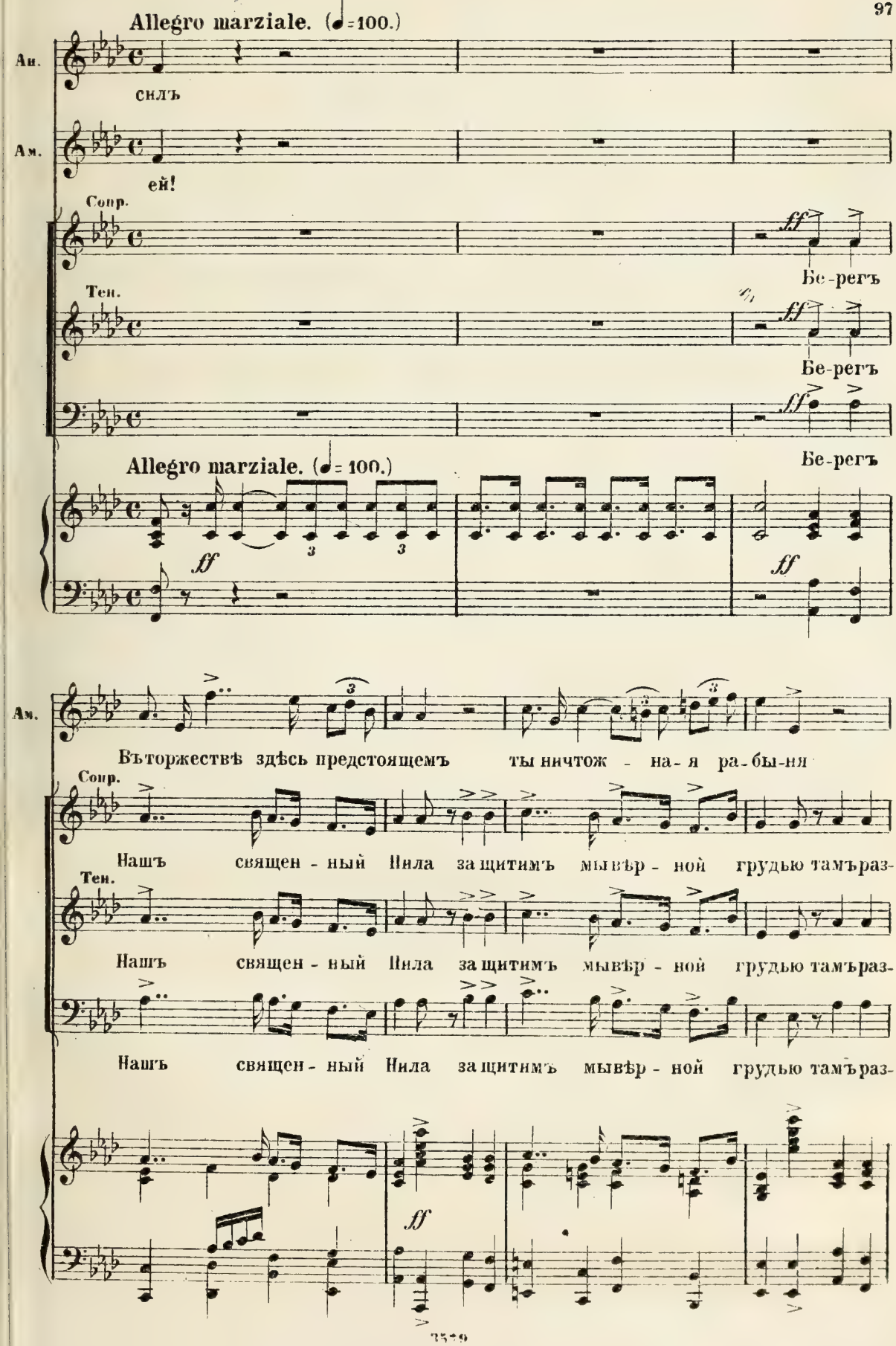
Ан. ми-луй! Ахъ! прости и сжаль - ся, скрывать нѣтъ

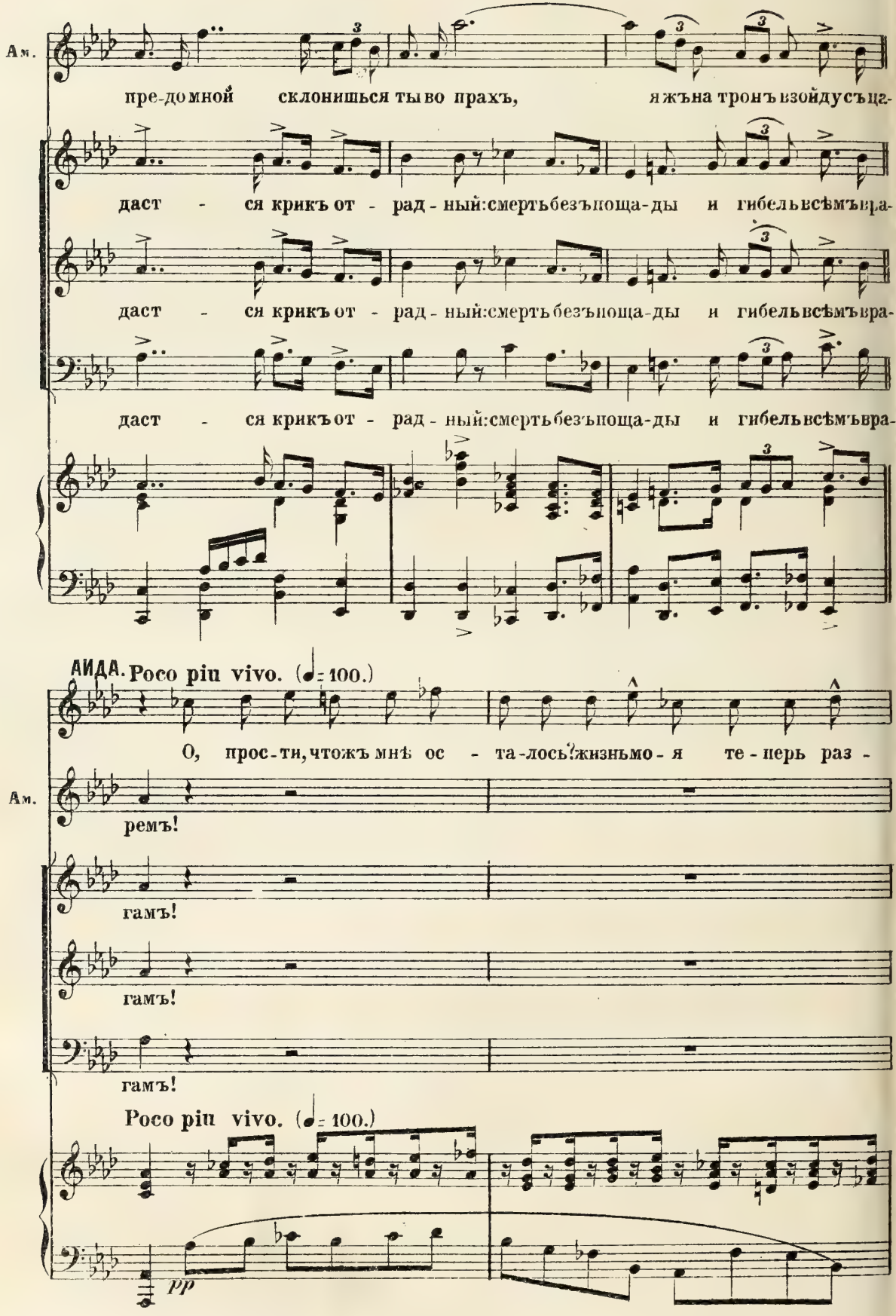
Adagio. (♩=60.)

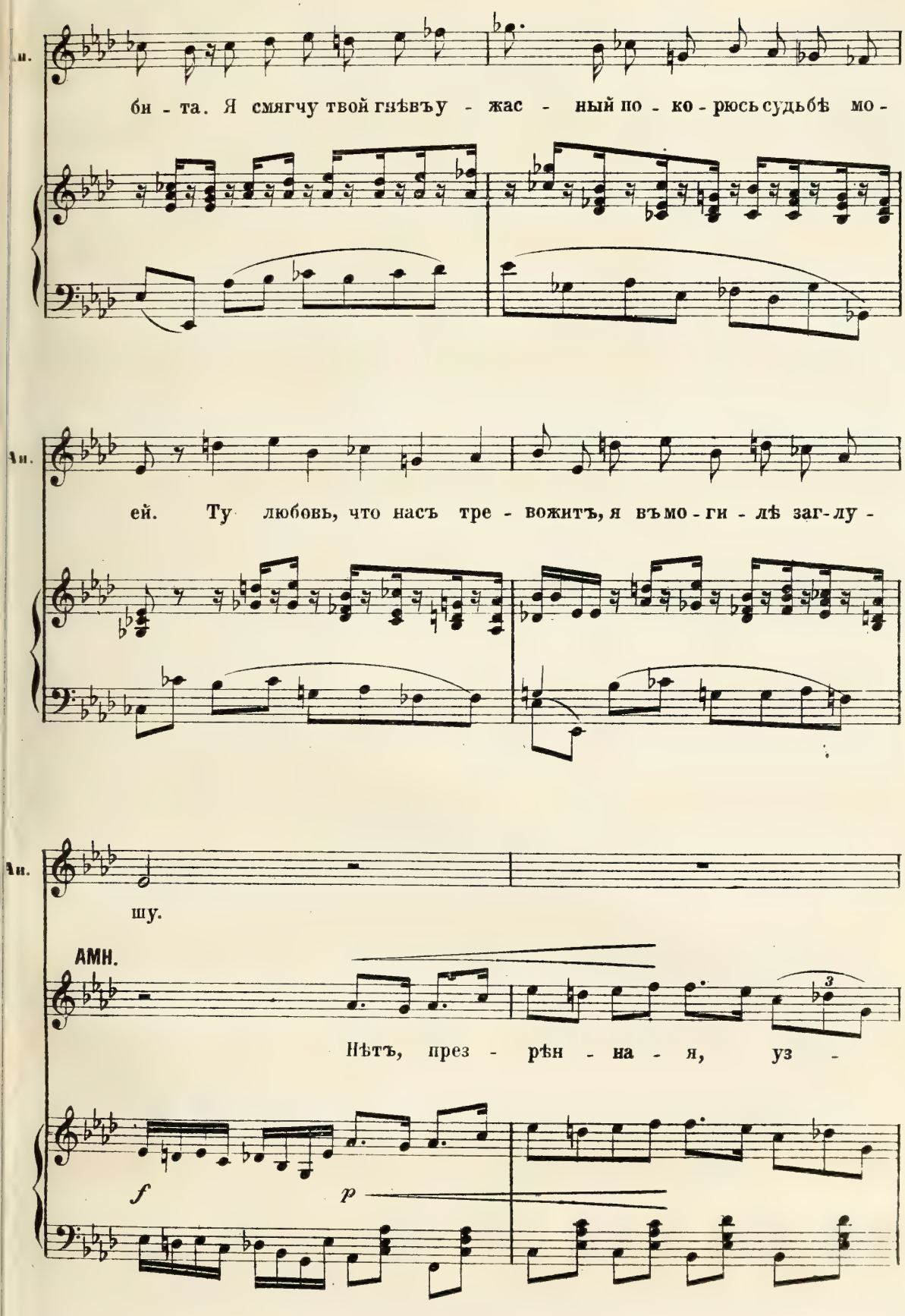
Ан. силъ съ безум - но - ю страстью его люб - лю! Ты такъ счаст -

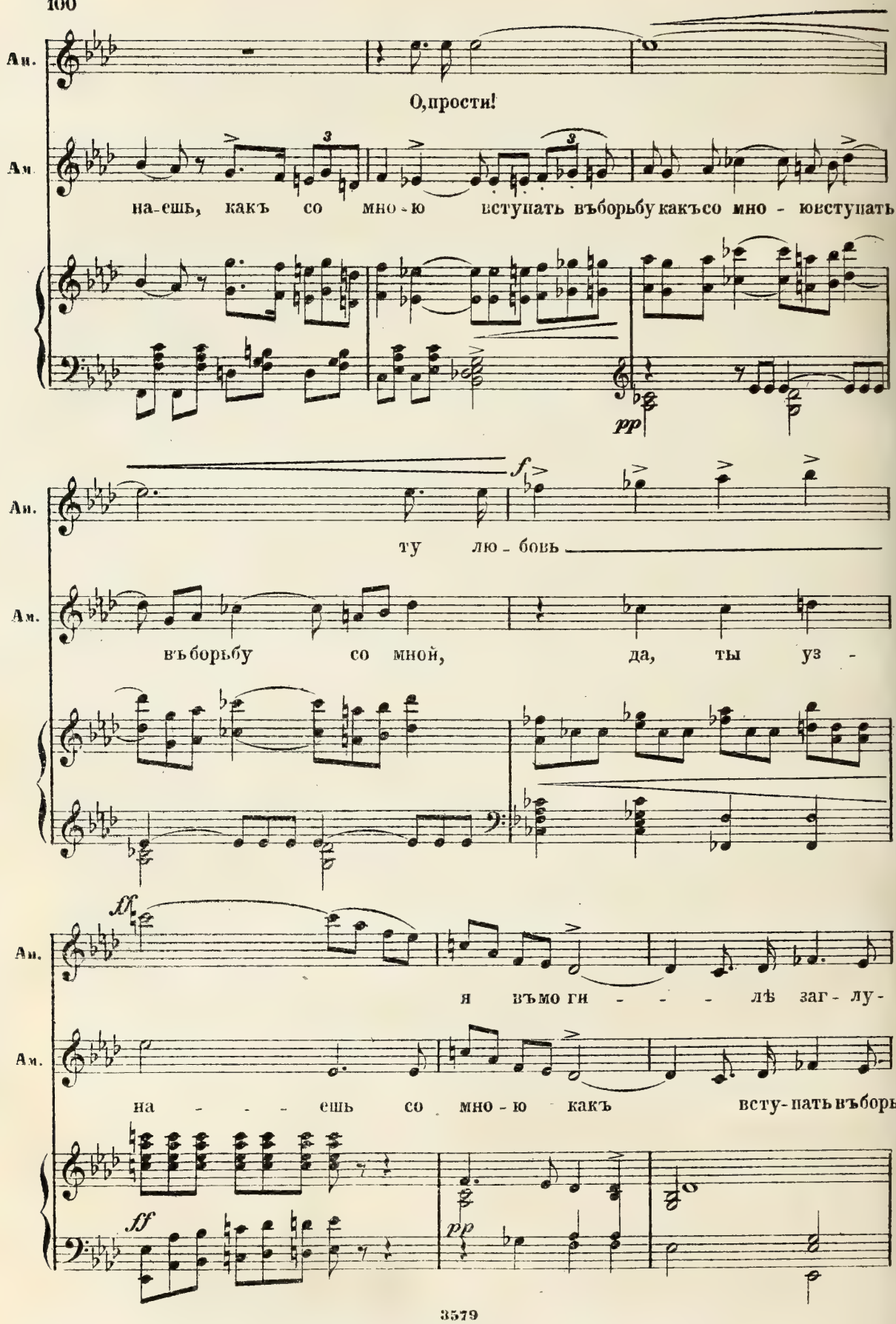

Ан
ли - ва, ты все - мо - гу - ща, я - же лю-
Ай
бовь - ю мо - ей жи - ву!
АМН.
Ты у-нич - то - жишьстрастьро-ко-
Ам
ву-ю и - ли по - гиб - нешь смерть-ю по-зорной! Участьра-бы од-на я рѣ-
АИДА
Ты такъ счаст - ли - ва,ты все-мо -
Ам
ша-ю,сердцемъ ыгнѣвомъ и мщеньемъ кипитъ! Ты у-нич-

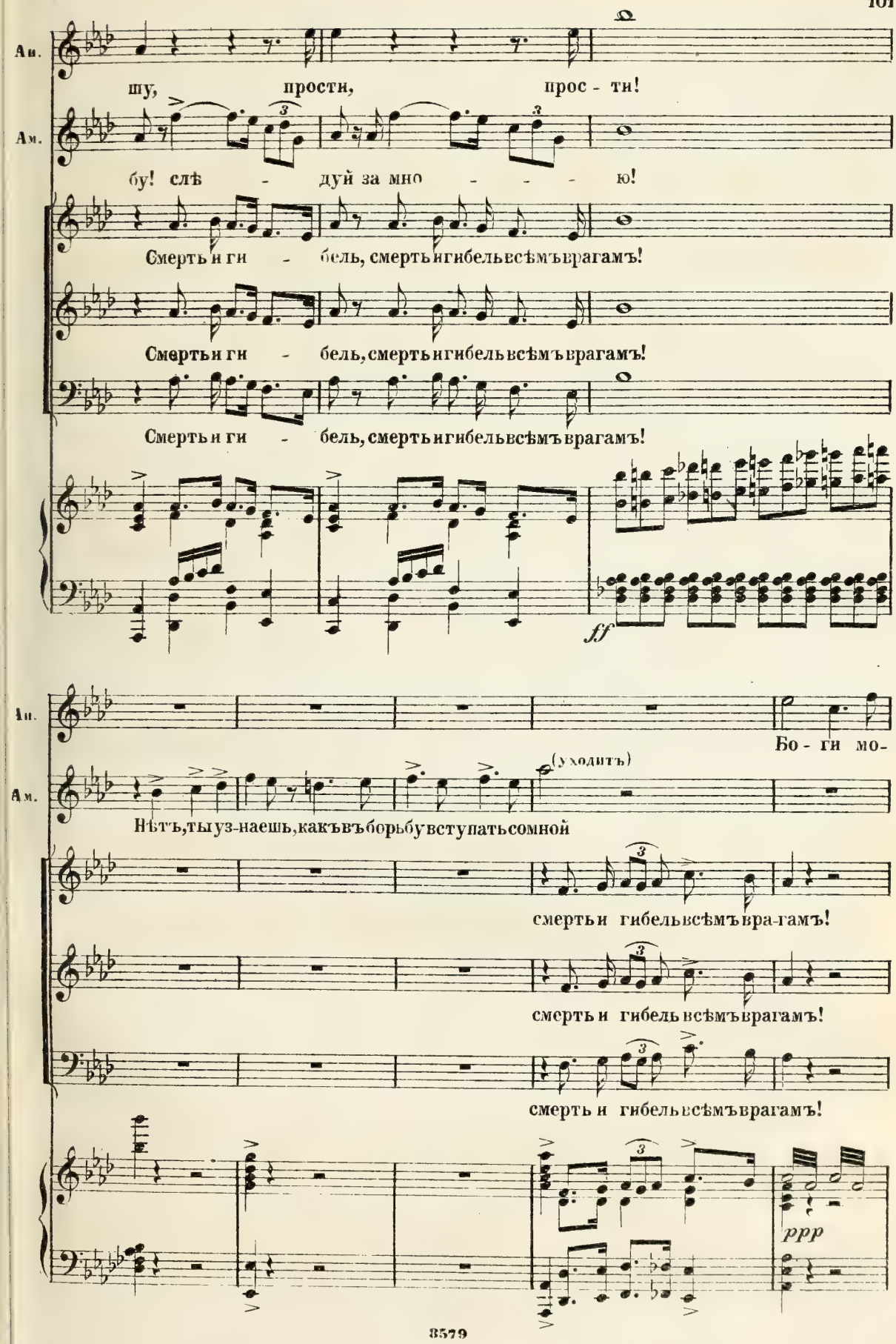

Ан.
гу - ща я - же любовь - ю мо - ей жи - ву! прости прос-
Ам.
то - жишь ты уничтожишь страсть сво-
Ан.
ти и сжаль - - - ся, скрывать нѣтъ силъ... прости прос-
Ам.
ю, ты у - ничто - - - жишь ра - бы судьба въ моихъ ру-
Ан.
ти и сжаль - - - ся, скрывать нѣтъ
Ам.
кахъ, а серд - це гнѣ - вомъ и мщень - емъ ки - питъ, да мщень - е

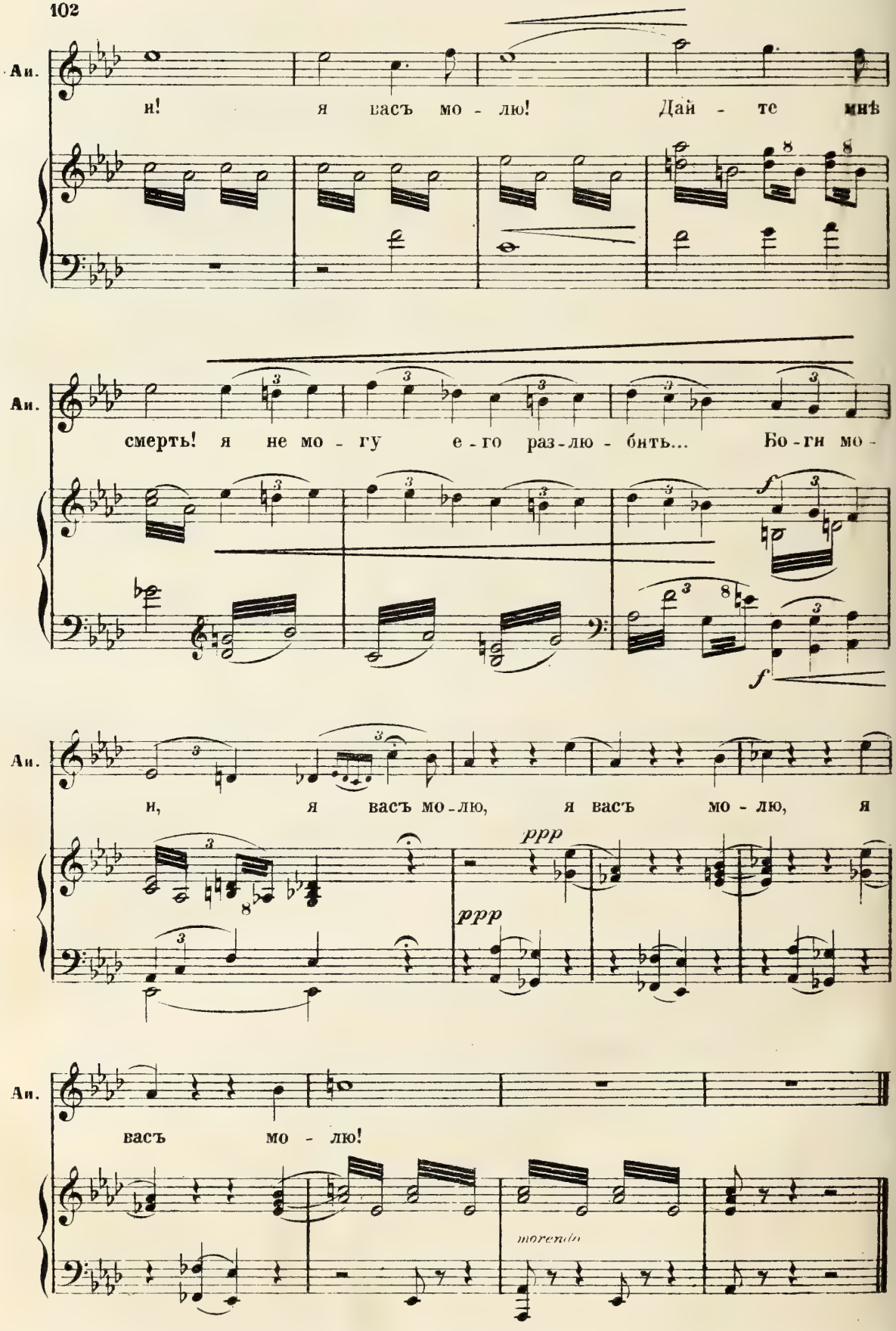

Allegro marziale. (♩=100.)
Ан.
силъ
Ам.
ей!
Сопр.
Тен.
ff
Бе-регъ
Allegro marziale. (♩=100.)
ff
Ам.
Въторжествѣ здѣсь предстоящемъ ты ничтож - на-я ра-бы-ня
Сопр.
Нашъ священ - ный Нила защитимъ мывѣр - ной грудью тамъраз-
Тен.
Нашъ священ - ный Нила защитимъ мывѣр - ной грудью тамъраз-
Нашъ священ - ный Нила защитимъ мывѣр - ной грудью тамъраз-
ff


Ам.
пре-до мной склонишься ты во прахъ, я жъна тронъ взойду съ цар-
даст - ся крикъ от - рад - ный: смертьбезъпоща-ды и гибельвсѣмъвра-
даст - ся крикъ от - рад - ный: смертьбезъпоща-ды и гибельвсѣмъвра-
даст - ся крикъ от - рад - ный: смертьбезъпоща-ды и гибельвсѣмъвра-
АИДА. Poco più vivo. (♩= 100.)
О, прос-ти, что жъ мнѣ ос - та-лось? жизньмо-я те-перь раз -
Ам.
ремъ!
гамъ!
гамъ!
гамъ!
Poco più vivo. (♩= 100.)
pp


ни.
би - та. Я смягчу твой гнѣвъ у - жас - ный по - ко - рюсь судьбѣ мо -
ни.
ей. Ту любовь, что насъ тре - вожитъ, я въ мо - ги - лѣ заг - ду -
ни.
шу.
АМН.
Нѣтъ, през - рѣн - на - я, уз -
3
f
p


Ан.
О, прости!
Ам.
на-ешь, какъ со мно-ю вступать въборьбу какъсо мно - ювступать
pp
Ан.
f
ту лю - бовь
Ам.
въборьбу со мной, да, ты уз -
Ан.
ff
я въмо ги - - - лѣ заг - лу -
Ам.
на - - - ешь со мно - ю какъ всту - пать въборь
ff
pp

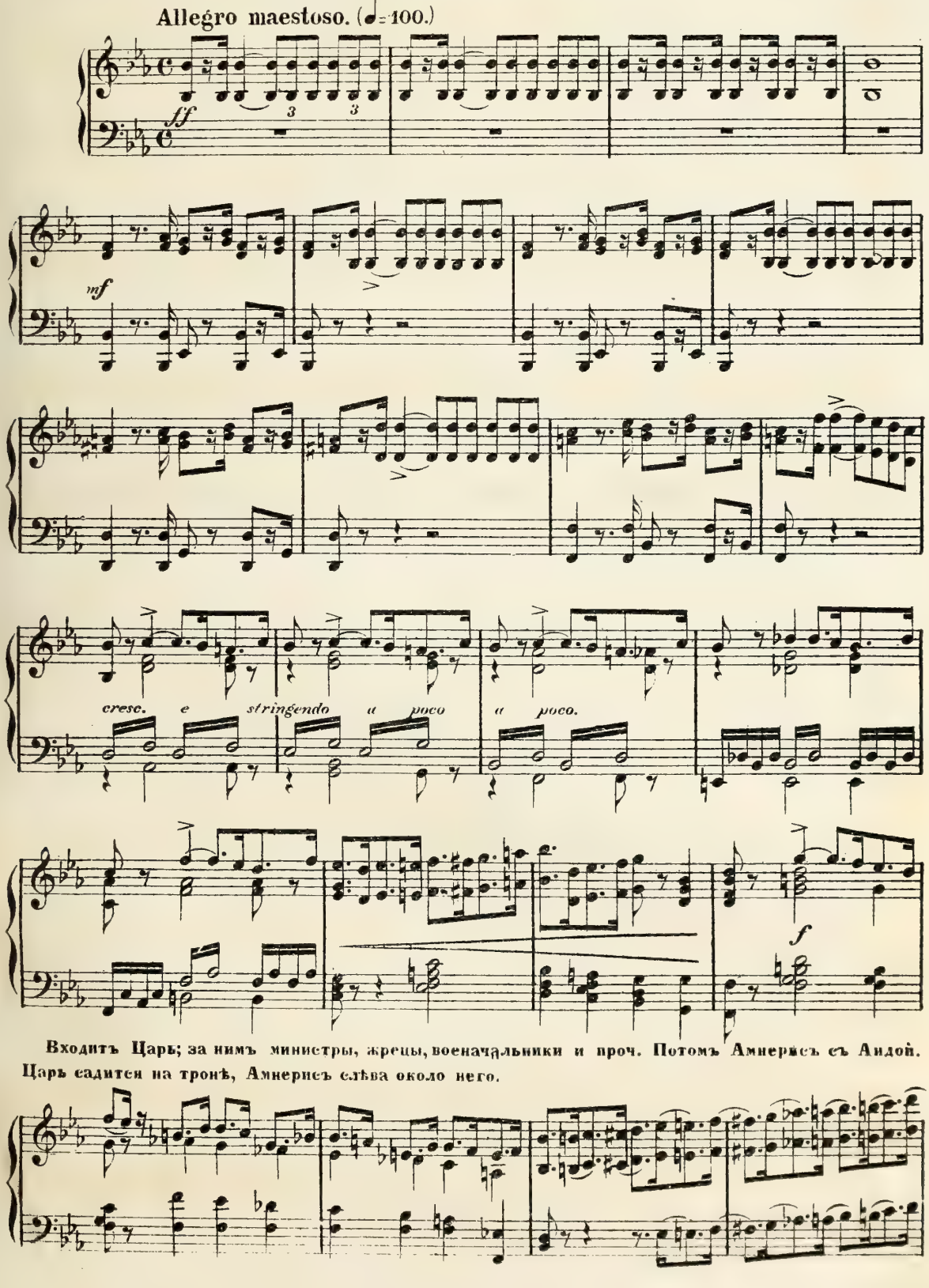

Ан.
шу, прости, прос - ти!
Ам.
бу! слѣ - дуй за мно - - - ю!
Смерть и ги - бель, смерть и гибель всѣмъ врагамъ!
Смерть и ги - бель, смерть и гибель всѣмъ врагамъ!
Смерть и ги - бель, смерть и гибель всѣмъ врагамъ!
ff
Ан.
Бо - ги мо-
Ам.
(уходитъ)
Нѣтъ, ты уз-наешь, какъ въ борьбу вступать сомной
смерть и гибель всѣмъ вра-гамъ!
смерть и гибель всѣмъ врагамъ!
смерть и гибель всѣмъ врагамъ!
ppp


Аи.
и! я васъ мо - лю! Дай - те мнѣ
Аи.
смерть! я не мо - гу е - го раз - лю - бить... Бо - ги мо -
Аи.
и, я васъ мо - лю, я васъ мо - лю, я
ppp
ppp
Аи.
васъ мо - лю!
morendo

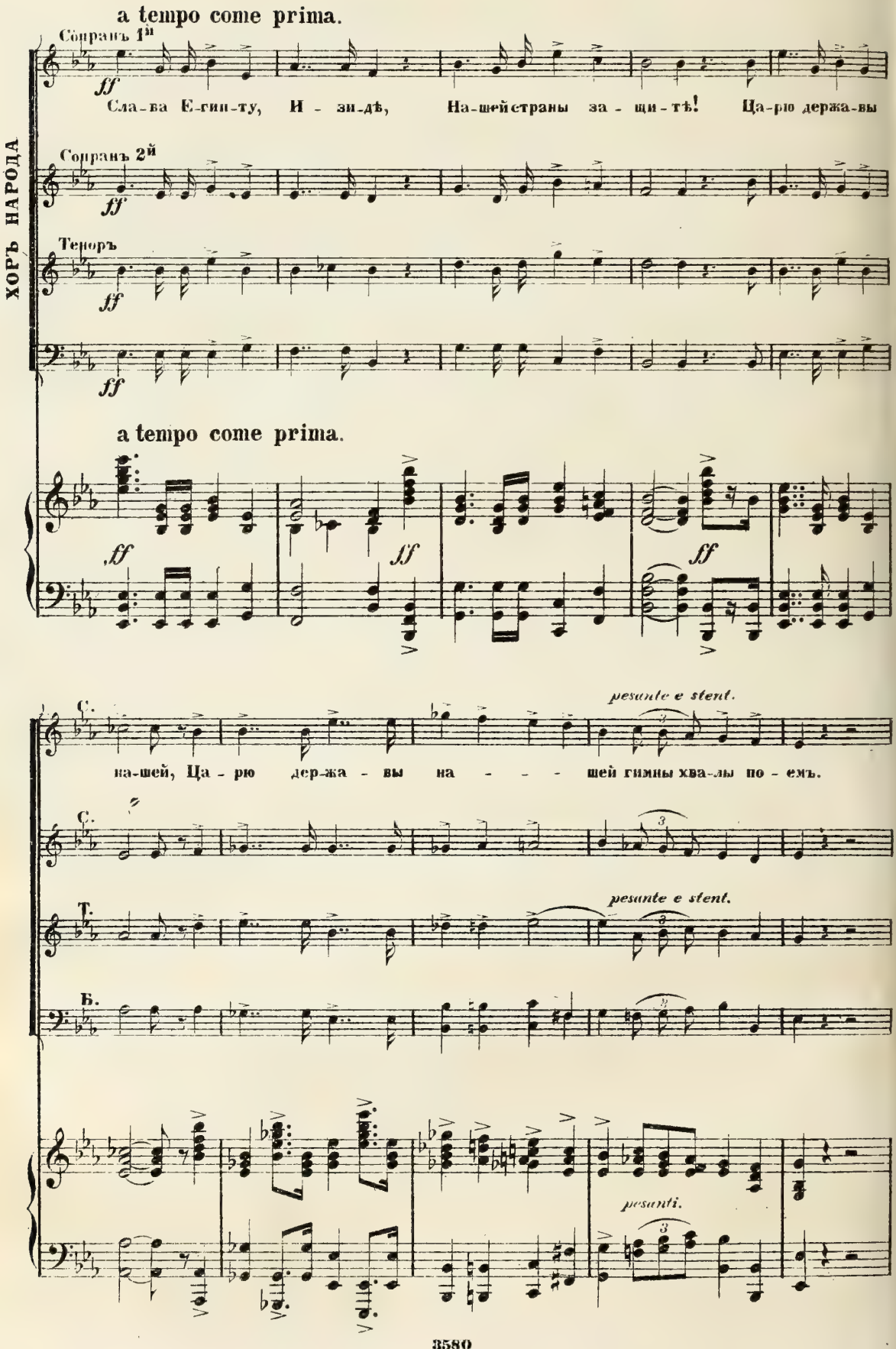
№ 9. ФИНАЛЪ.

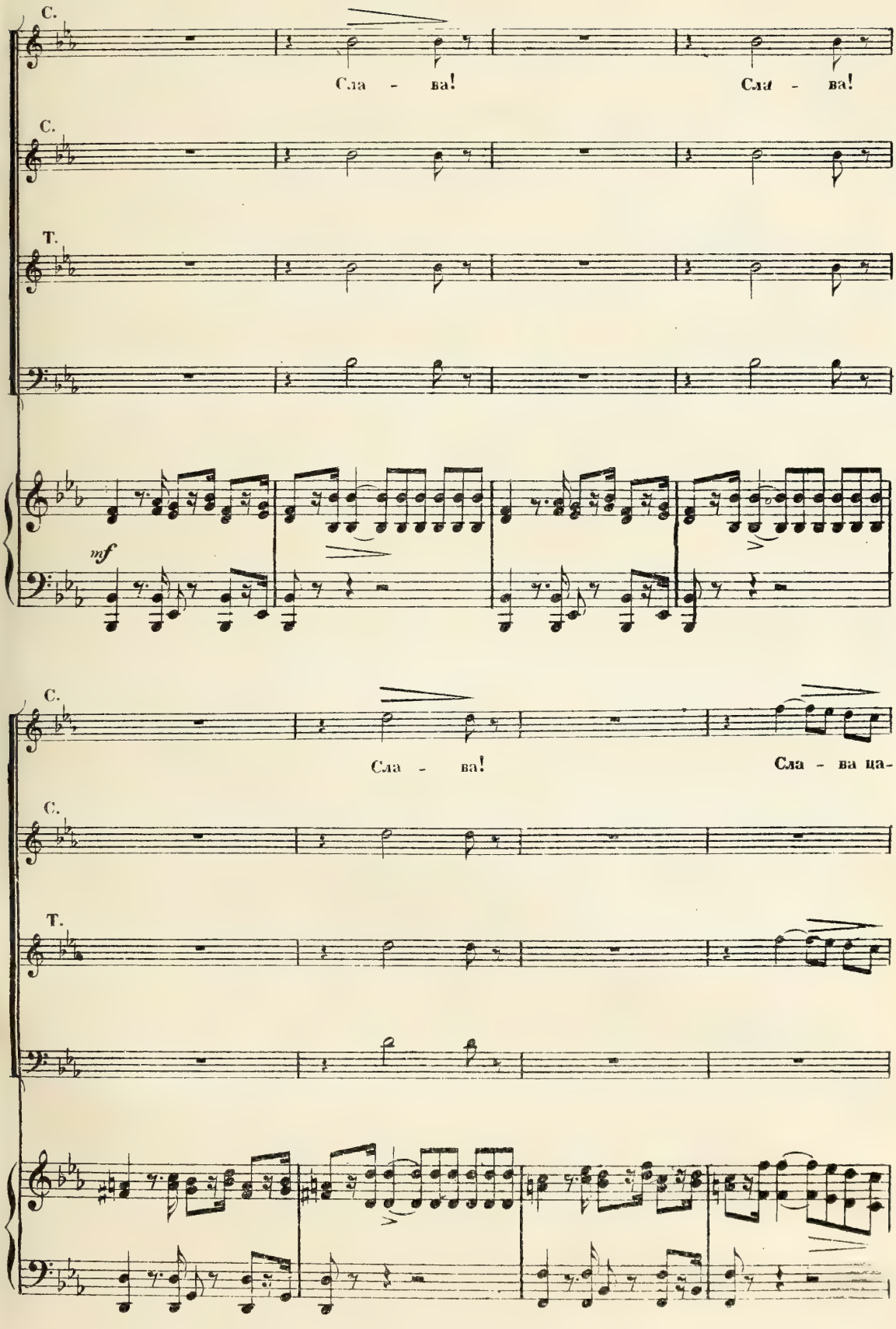
Сцена 2. Одинъ изъ выѣздовъ города Оивъ.

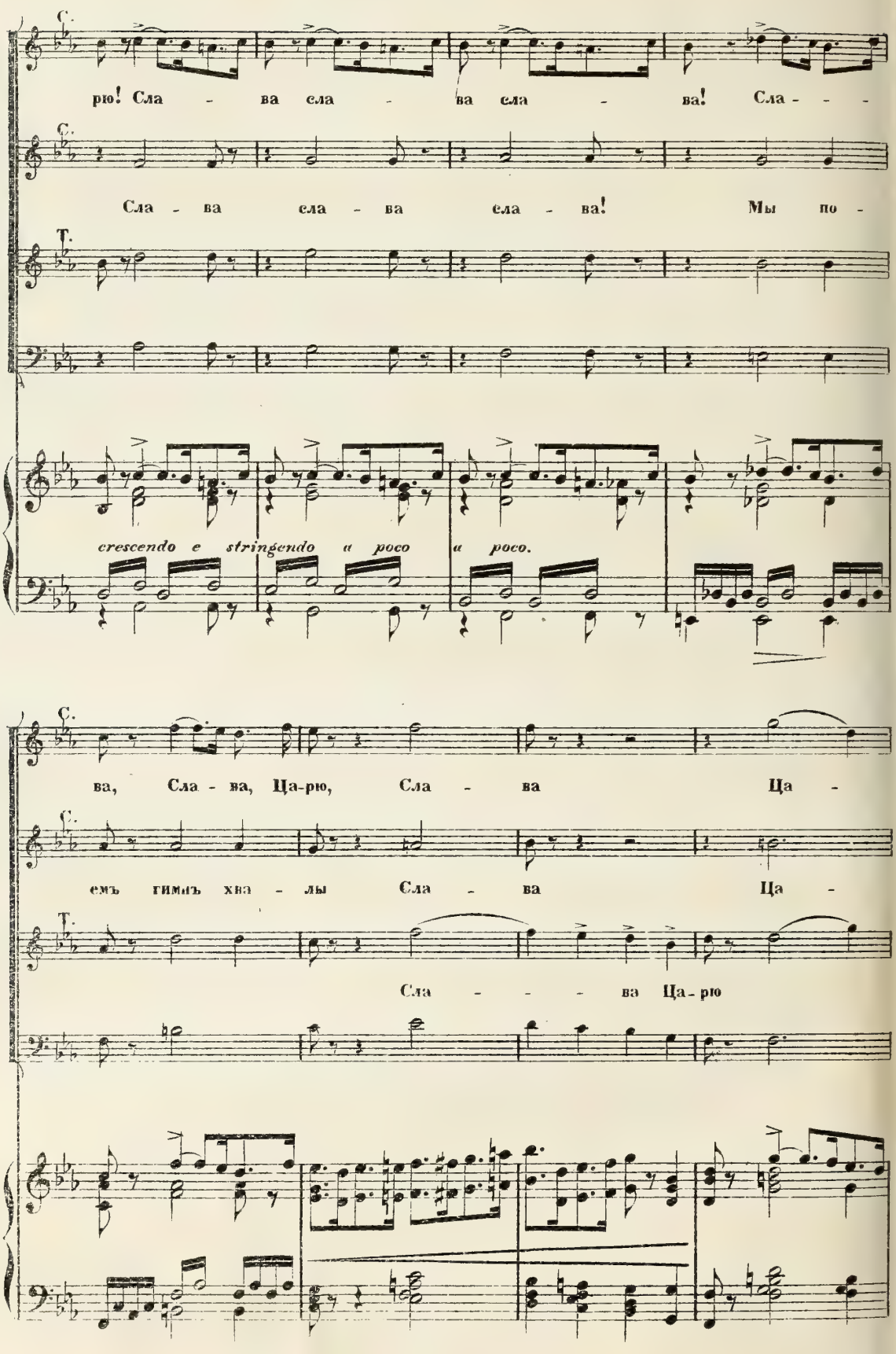
На первомъ планѣ группа пальмъ, направо храмъ Аммона, налѣво тронъ подъ краснымъ навѣсомъ, въ глубинѣ тріумфальныя ворота. На сценѣ толпа народа.

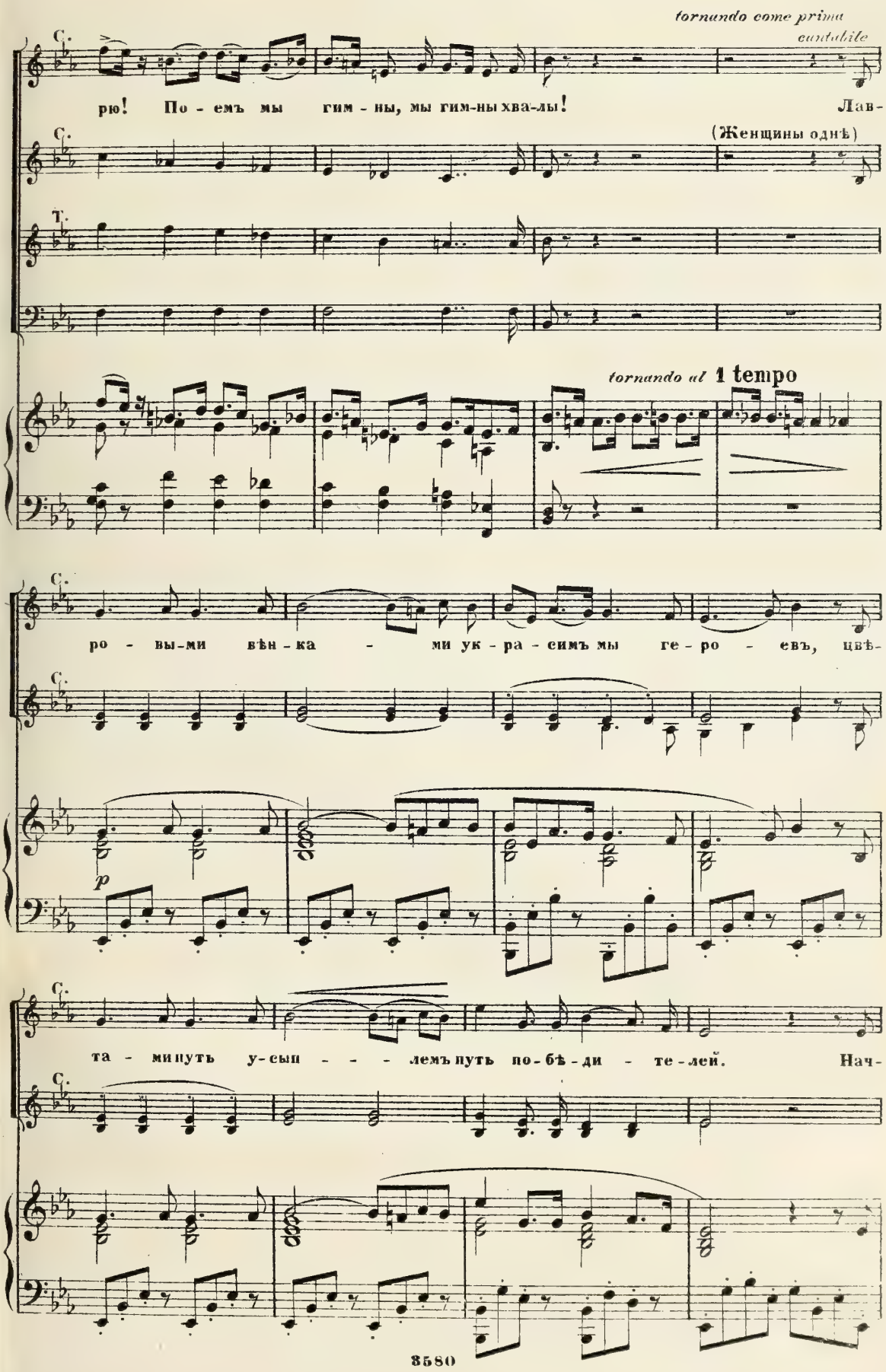


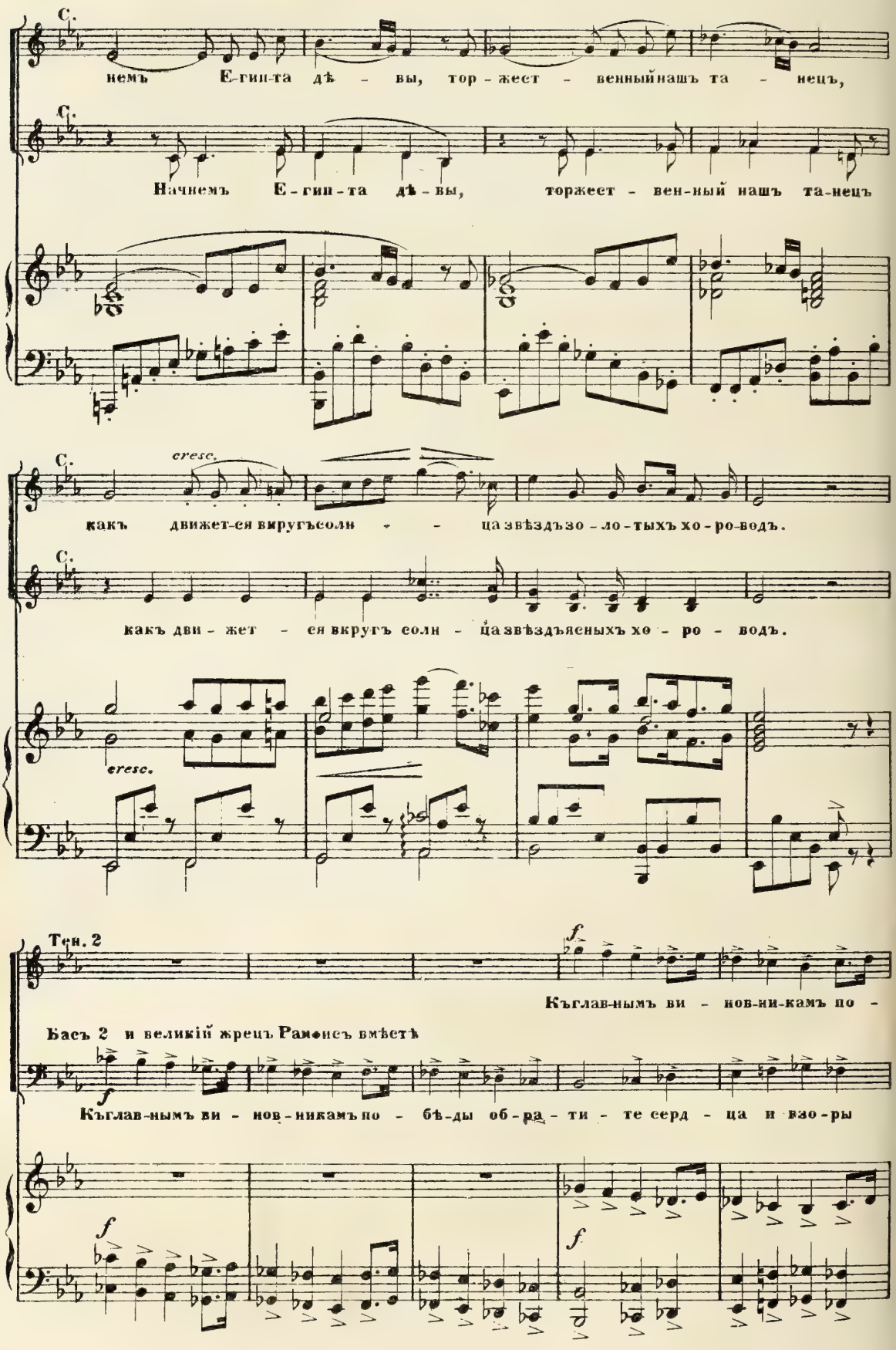
Входитъ Царь; за нимъ министры, жрецы, военачальники и проч. Потомъ Амнерисъ съ Аидой. Царь садится на тронѣ, Амнерисъ слѣва около него.

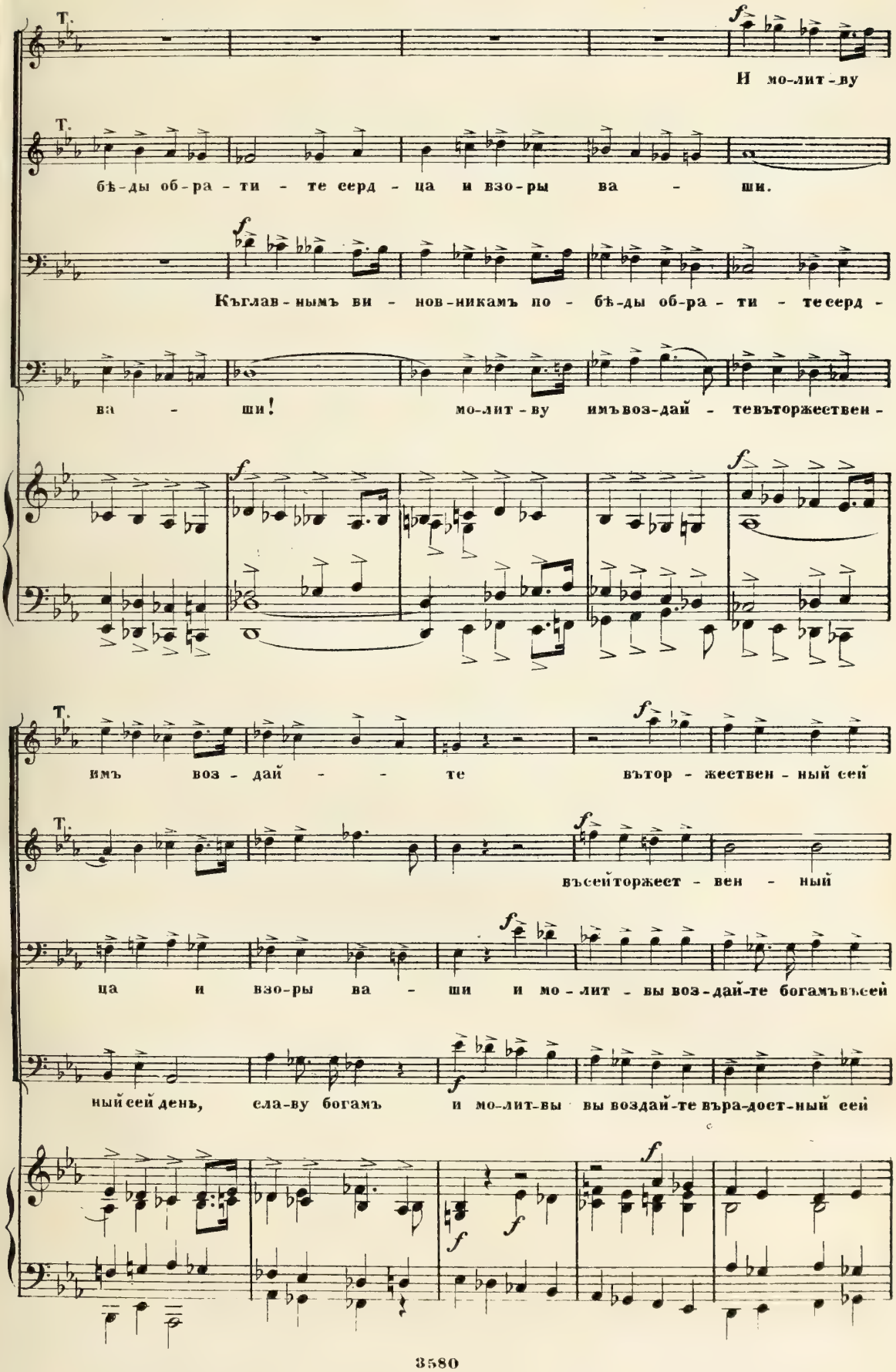

a tempo come prima.
Сопранъ 1й
ff
Сла-ва Е-гип-ту, И - зи-дѣ, На-шей страны за - щи-тѣ! Ца-рю держа-вы
Сопранъ 2й
ff
Теноръ
ff
ff
a tempo come prima.
ff
ff
ff
ХОРЪ НАРОДА
С.
pesante e stent.
на-шей, Ца - рю дер-жа - вы на - - - шей гимны хва-лы по - емъ.
С.
Т.
pesante e stent.
Б.
pesanti.

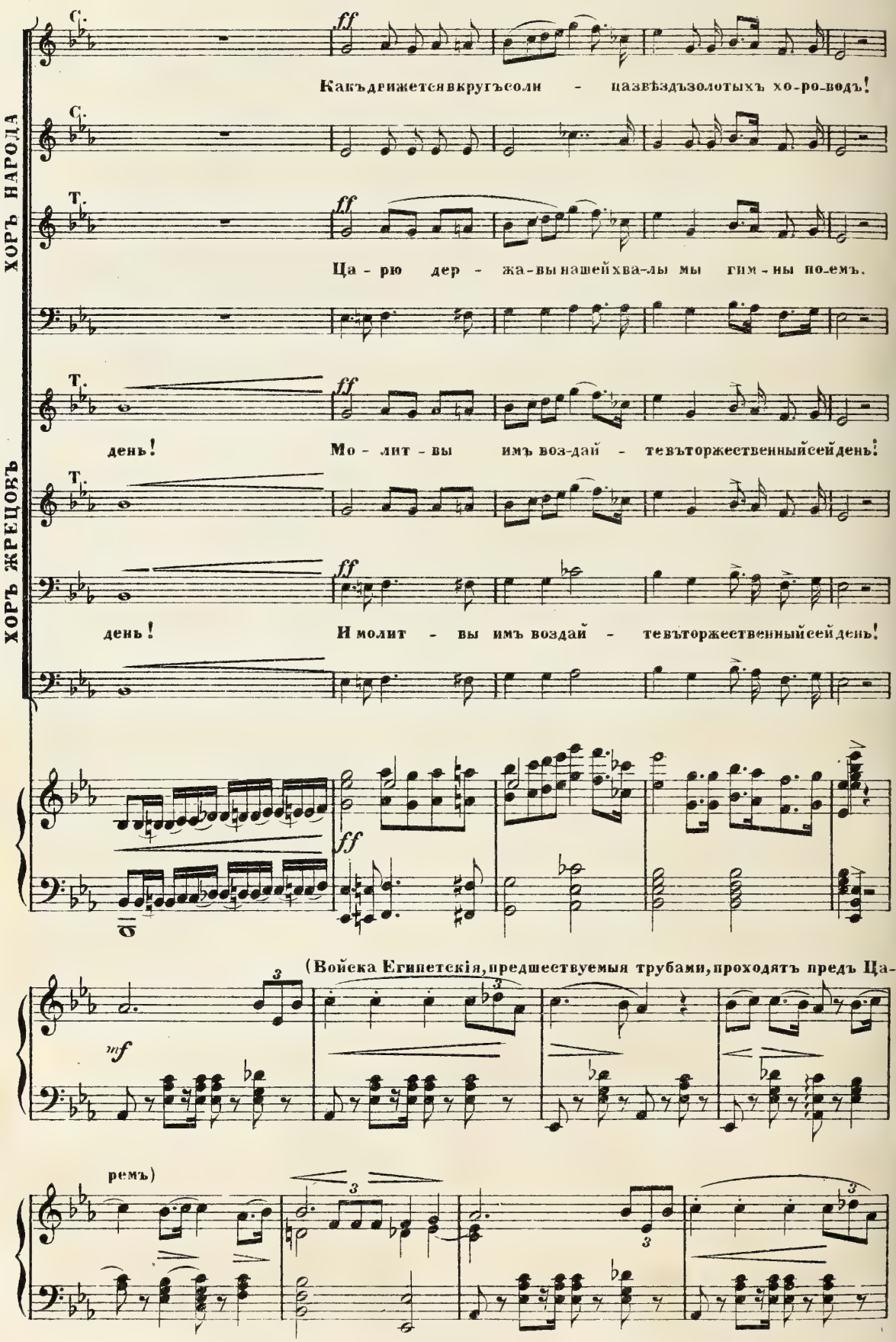

C.
Сла - ва!
Сла - ва!
C.
T.
mf
C.
Сла - ва!
Сла - ва ца-
C.
T.

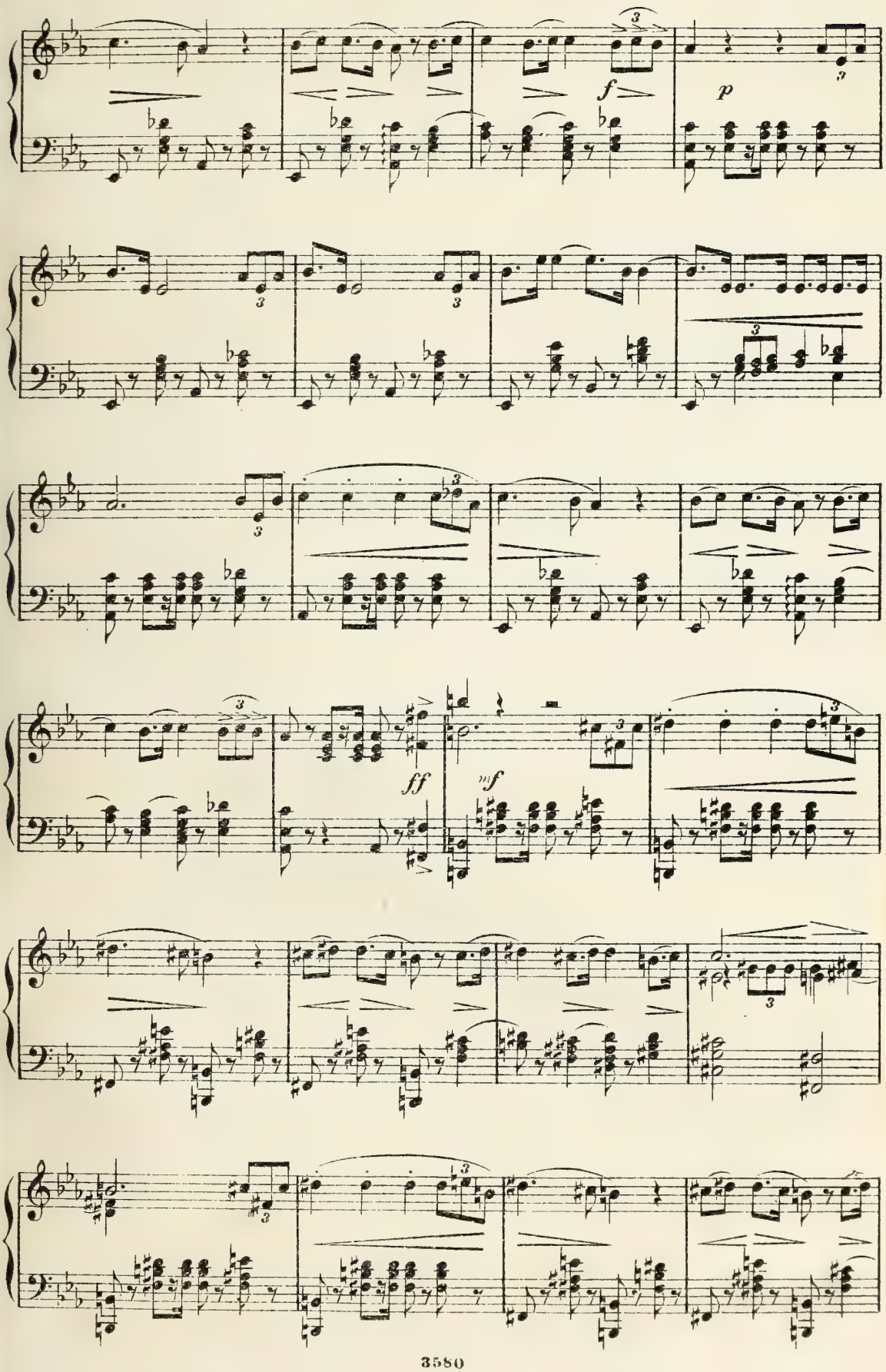

С.
рю! Сла - ва сла - ва сла - ва! Сла - - -
С.
Сла - ва сла - ва сла - ва! Мы по -
Т.
crescendo e stringendo a poco a poco.
С.
ва, Сла - ва, Ца-рю, Сла - ва Ца -
С.
емъ гимнъ хва - лы Сла - ва Ца -
Т.
Сла - - - ва Ца-рю

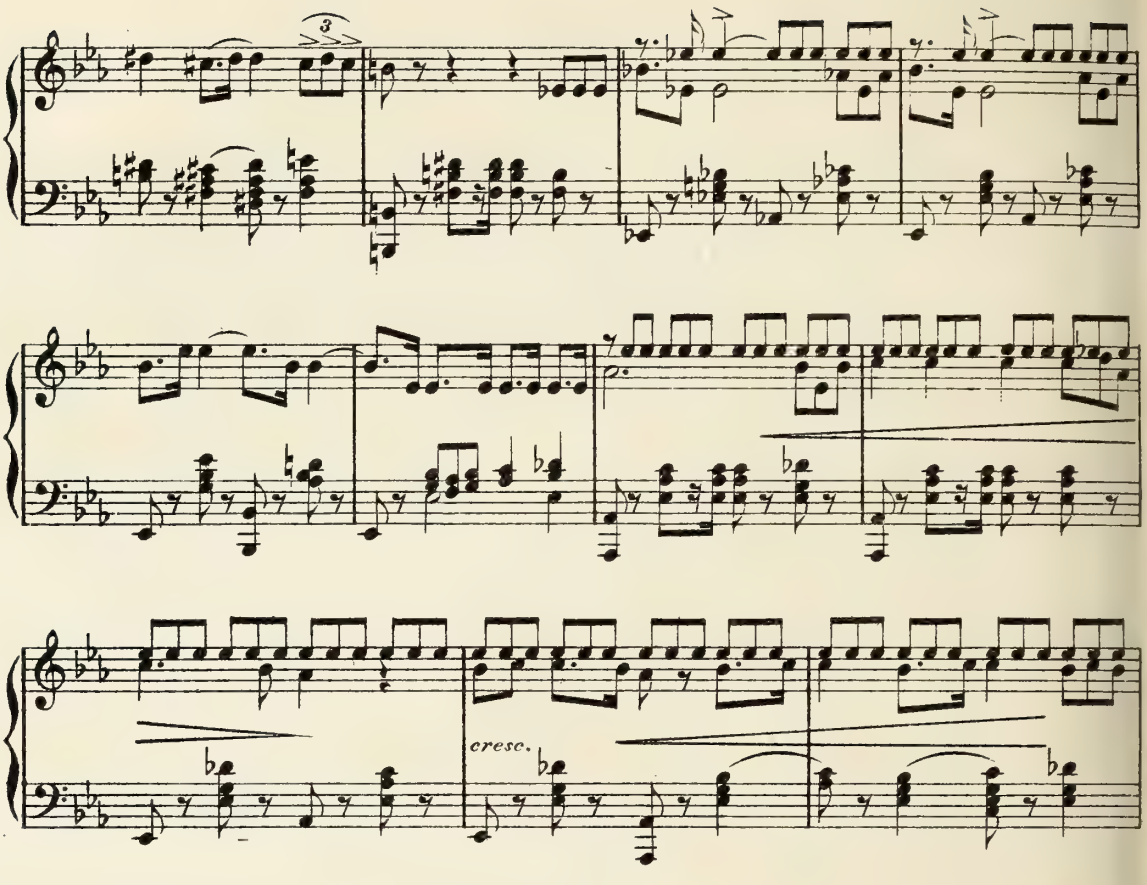

tornando come prima
cantabile
рю! По - емъ мы гим - ны, мы гим-ны хва-лы! Лав-
(Женщины однѣ)
tornando al 1 tempo
ро - вы-ми вѣн - ка - ми ук - ра - симъ мы ге - ро - евъ, цвѣ-
p
та - ми путь у-сып - - - лемъ путь по-бѣ - ди - те-лей. Нач-


С.
немъ Е-гип-та дѣ - вы, тор - жест - венный нашъ та - нецъ,
С.
Начнемъ Е - гип - та дѣ - вы, торжест - вен-ный нашъ та-нецъ
cresc.
С.
какъ движет-ся вируг ъсоли - - ца звѣздъзо - ло - тыхъ хо - ро-водъ.
С.
какъ дви - жет - ся вкругъ соли - ца звѣздъясныхъ хо - ро - водъ.
cresc.
Тен. 2
f
Къглав-нымъ ви - нов-ни-камъ по -
Басъ 2 и великій жрецъ Рамесъ вмѣстѣ
f
Къглав-нымъ ви - нов-никамъ по - бѣ-ды об-ра - ти - те серд - ца и взо-ры
f
f


T.
И мо-лит-ву
T.
бѣ-ды об-ра-ти - те серд - ца и взо-ры ва - ши.
Къглав-нымъ ви - нов-никамъ по - бѣ-ды об-ра - ти - те серд -
ва - ши! мо-лит-ву имъ воз-дай - тевъторжествен -
имъ воз - дай - - те вътор - жествен - ный сей
T.
въсейторжест - вен - ный
ца и взо-ры ва - ши и мо - лит - вы воз-дай-те богамъвъсей
ный сей день, сла-ву богамъ и мо-лит-вы вы воздай-те въра-дост-ный сей

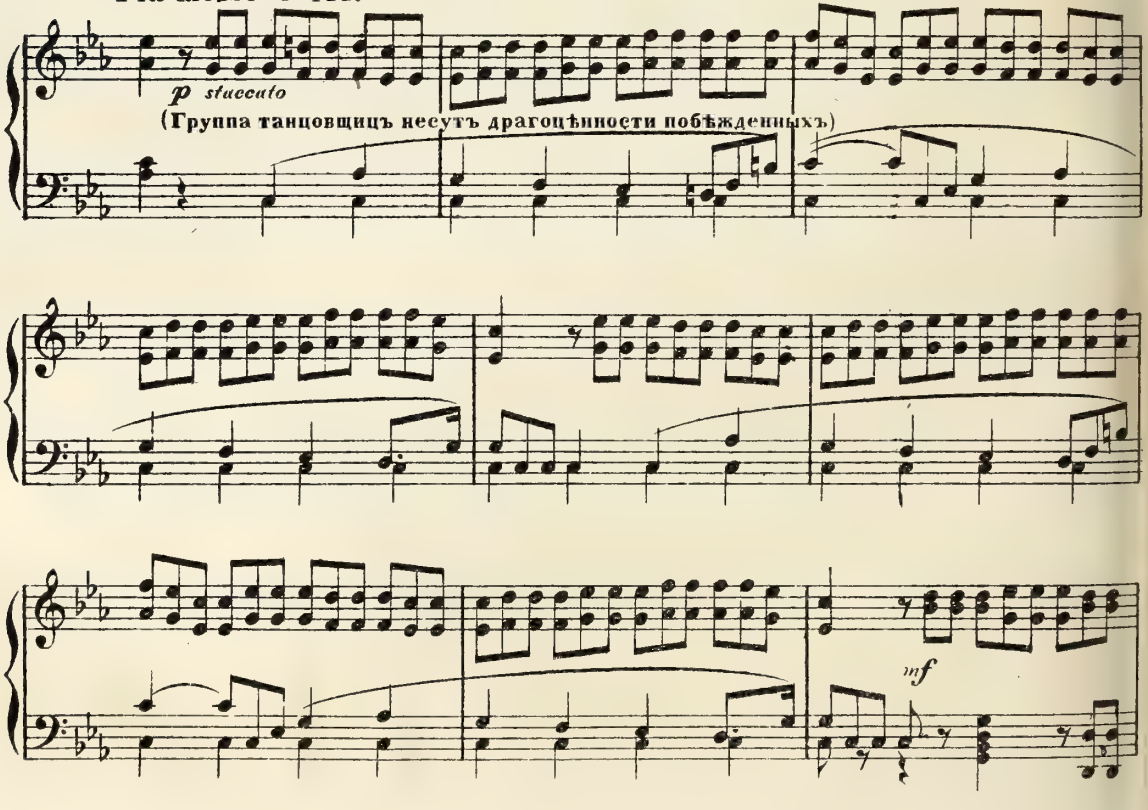

ХОРЪ НАРОДА
ХОРЪ ЖРЕЦОВЪ
С.
Т.
ff
Какъ дрижется вкругъ соли - цазвѣздъ золотыхъ хо-ро-водъ!
Ца - рю дер - жа-вы нашей хва-лы мы гим - ны по-емъ.
день! Мо - лит - вы имъ воз-дай - тевъторжественныйсейдень!
И молит - вы имъ воздай - тевъторжественныйсейдень!
mf
(Войска Египетскія, предшествуемыя трубами, проходятъ предъ Ца-
ремъ)
3

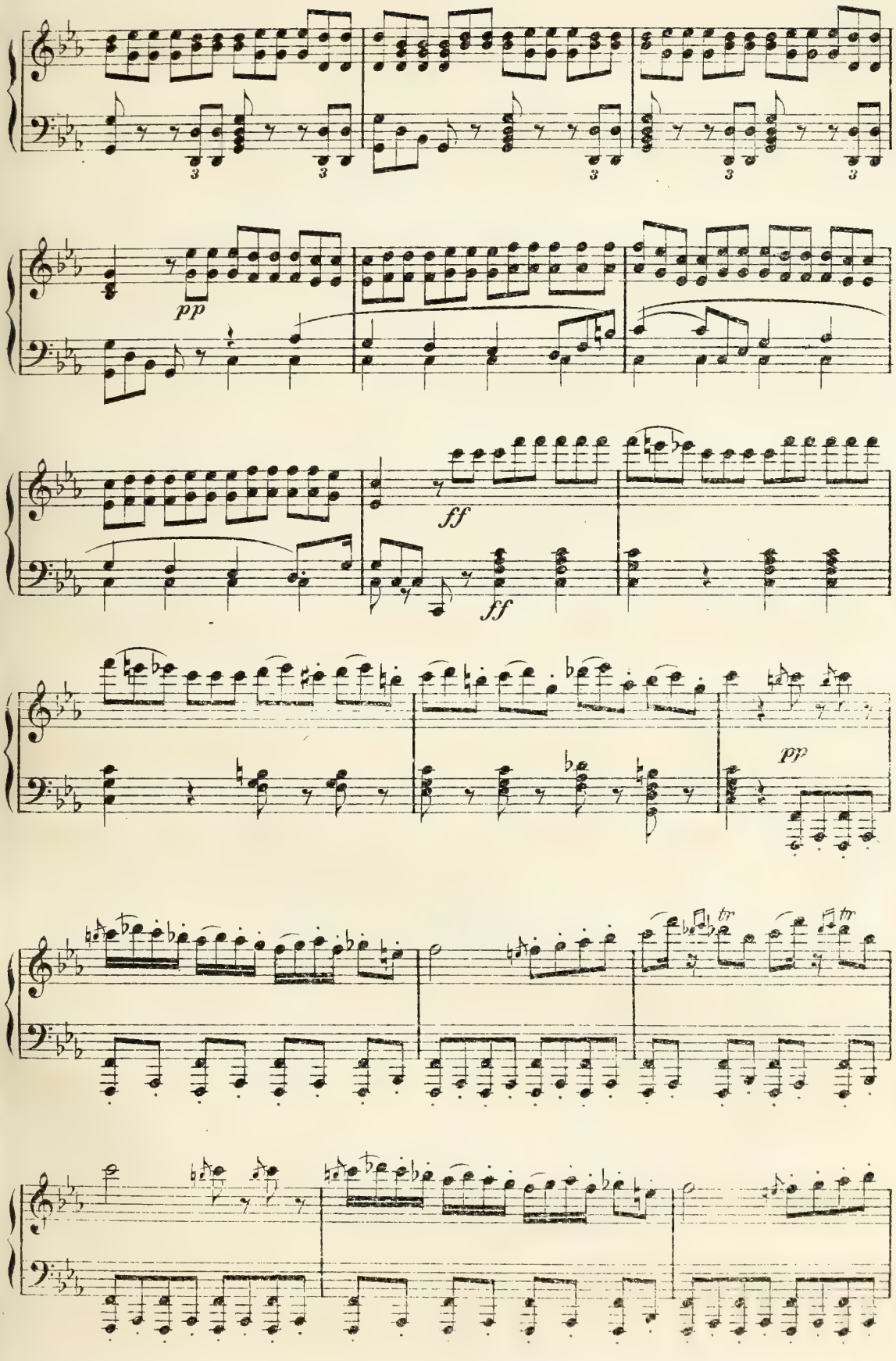

f
p
ff
mf

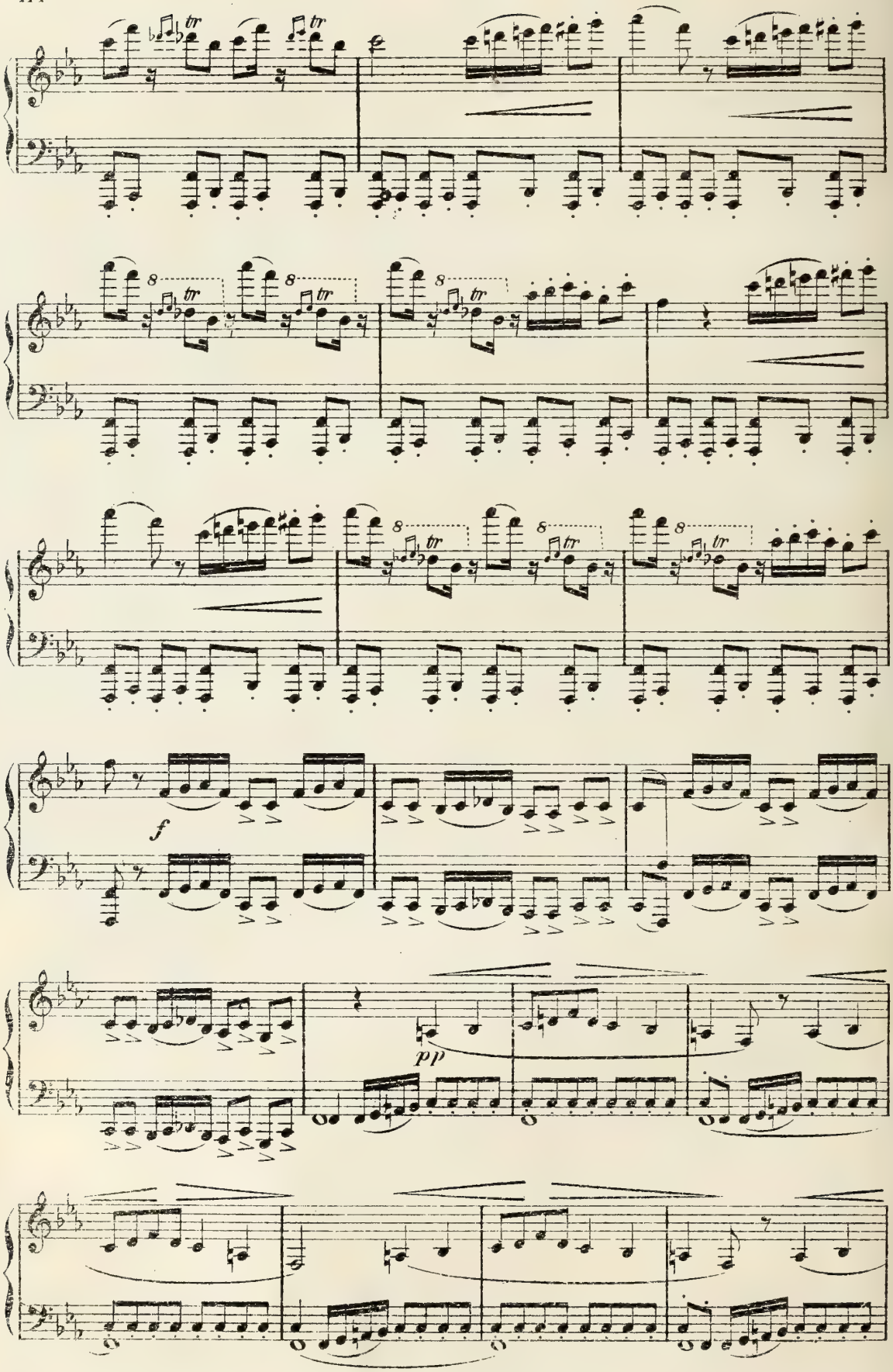


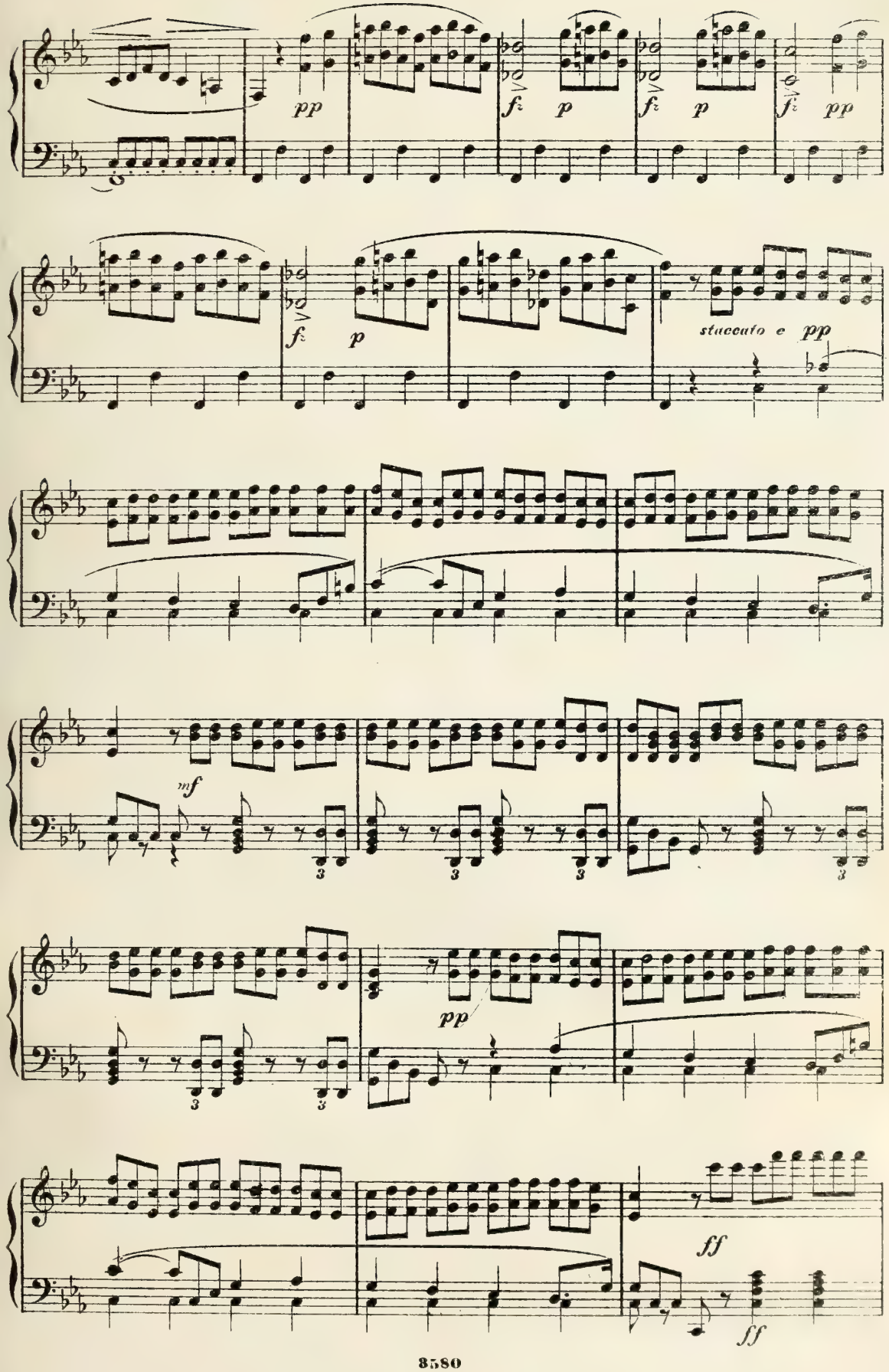
BALLABILE

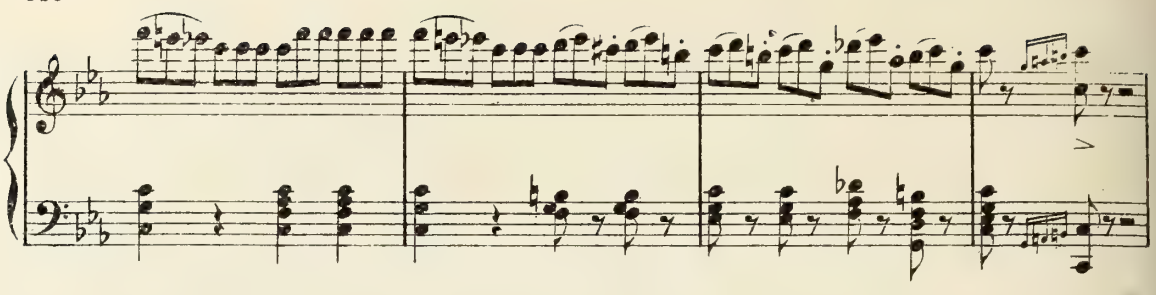
Più mosso ♩ 144.




3
3
3
3
3
pp
ff
ff
pp
tr
tr


tr
8
f
pp


pp
fz
p
fz
p
fz
pp
fz
p
staccato e pp
mf
3
pp
ff
ff



(Еще войска, военныя колесницы, знамена, священные сосуды, статуи боговъ.)

1 Tempo.

ХОРЪ НАРОДА

С. *ff*

Славный ге-рой вер-нул - сякънамъ, день торжества нас - талъ, ук -

С. *ff*

Т. *ff*

ff

ХОРЪ ЖРЕЦОВЪ

Т. *f*

Къ богамъ вы об-ра-ти-те серд-ца и

Т. *f*

f

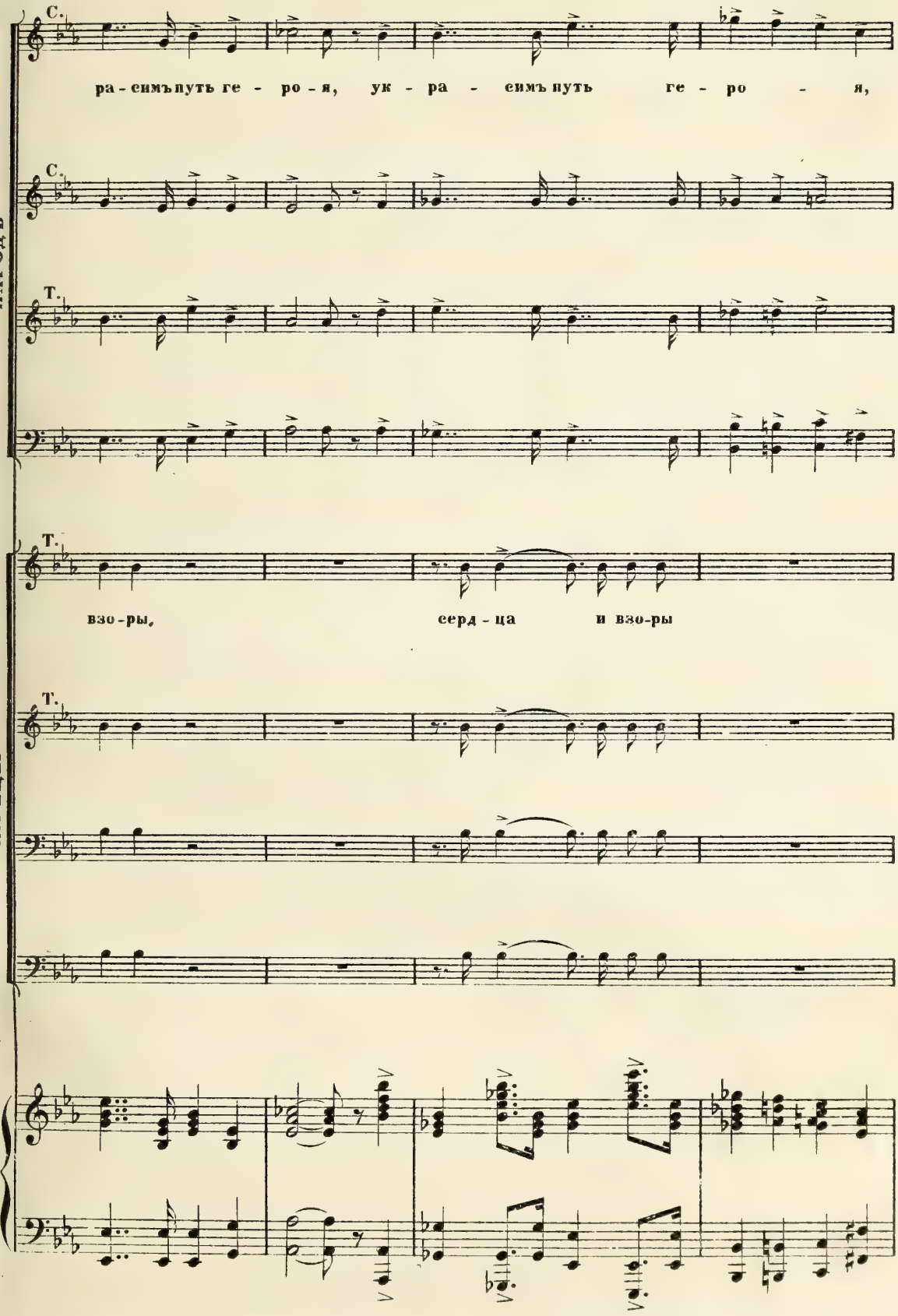
f

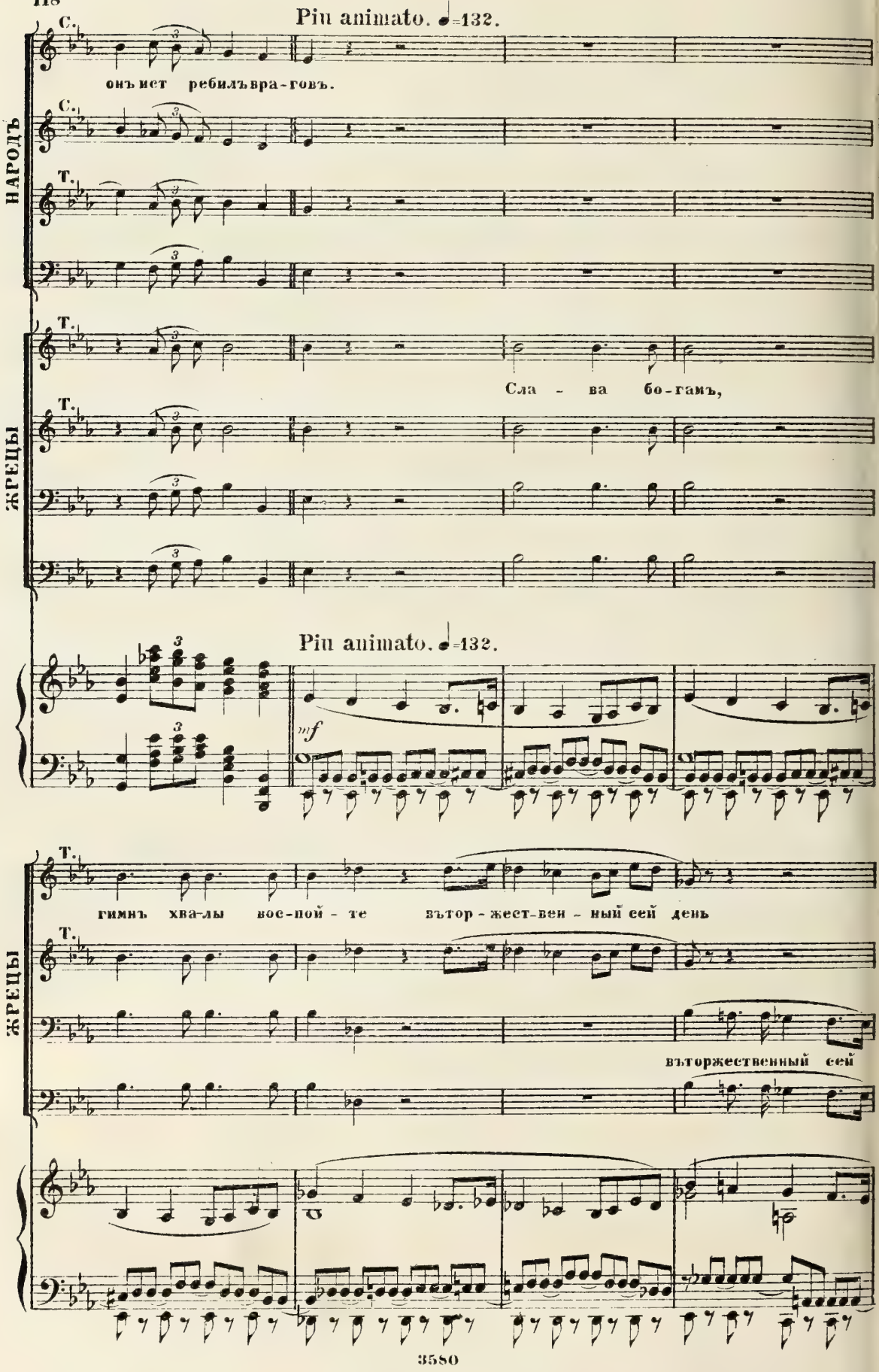
1 Tempo.

ff grandioso *ff* *ff*

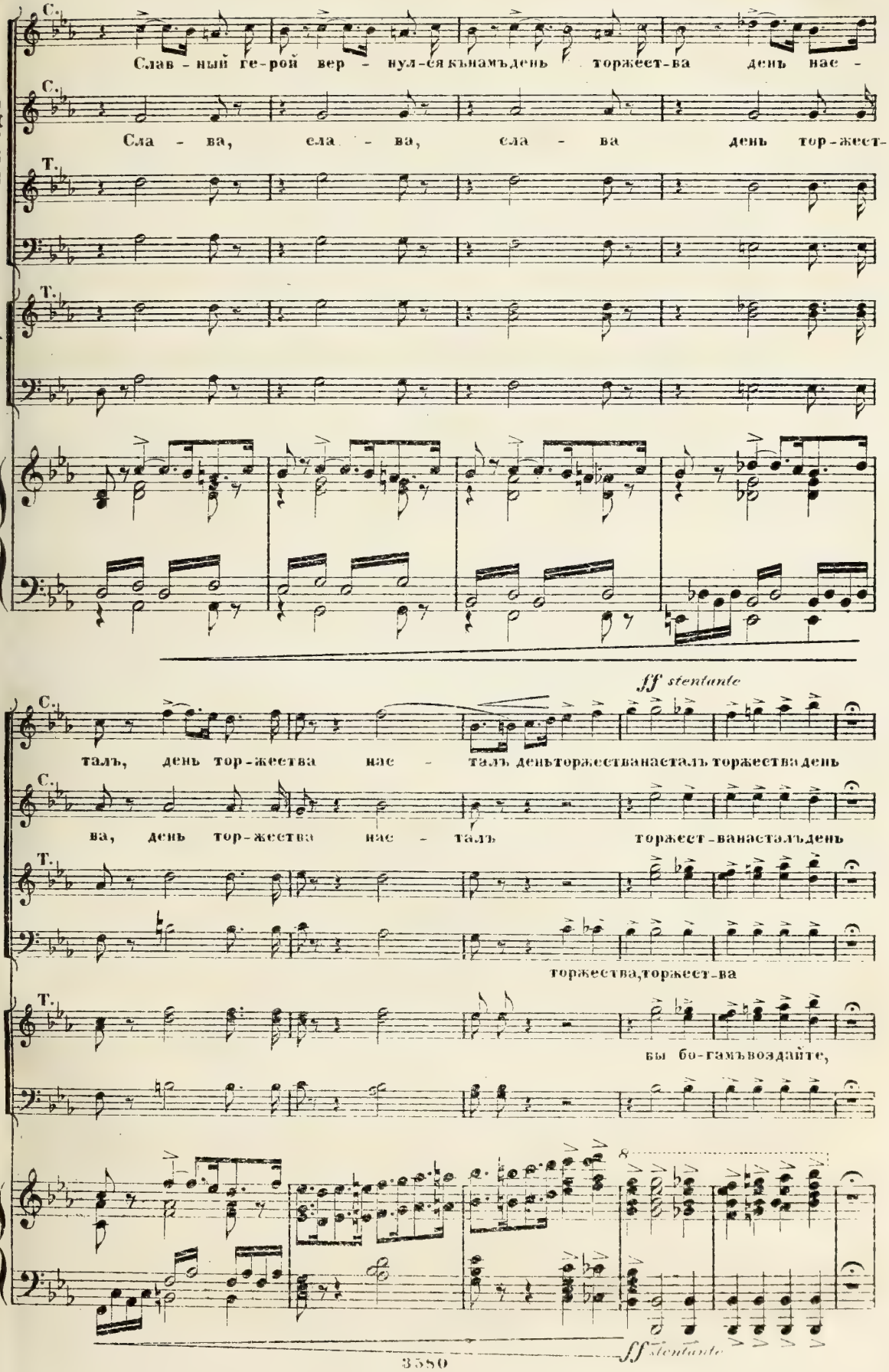
НАРОДЪ

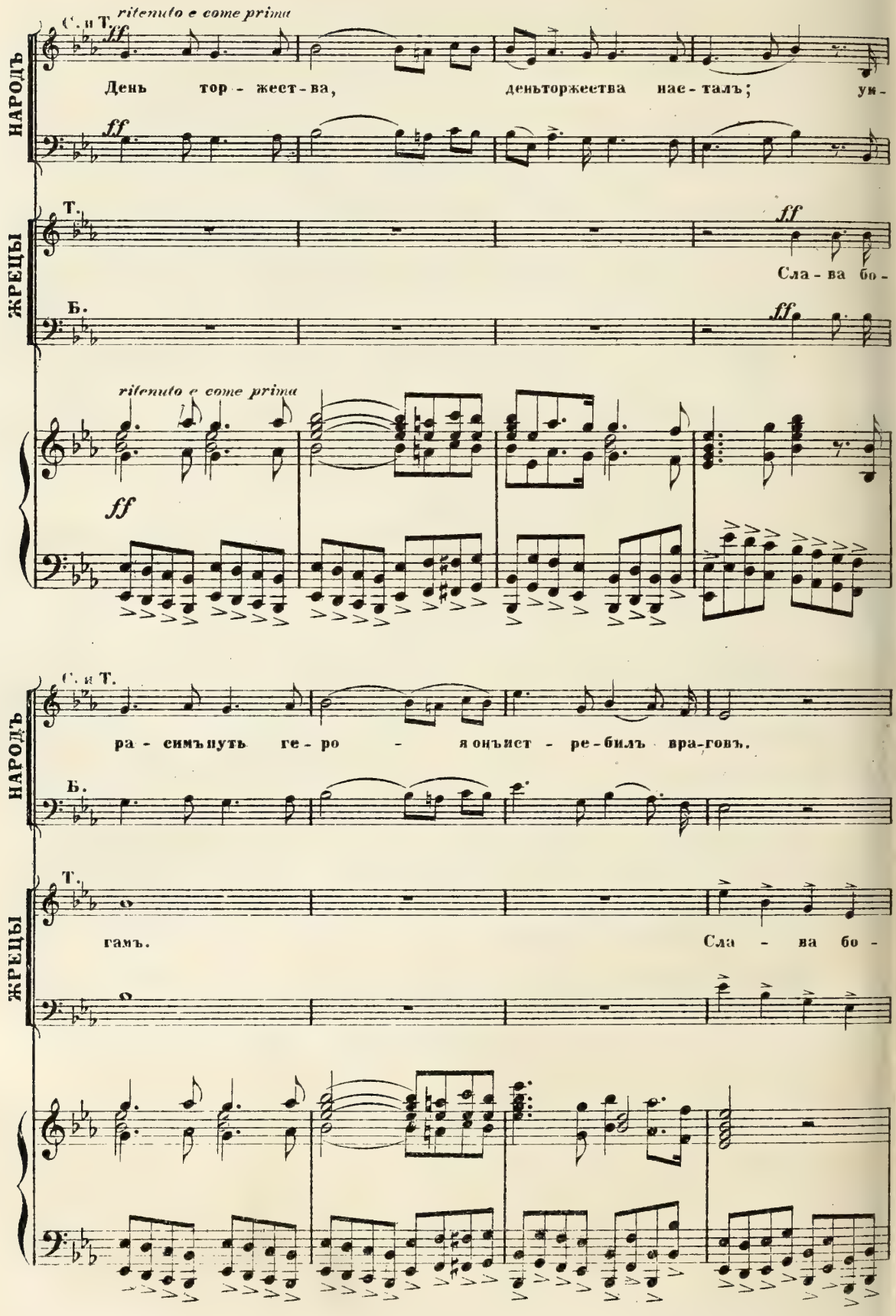
ЖРЕЦЫ

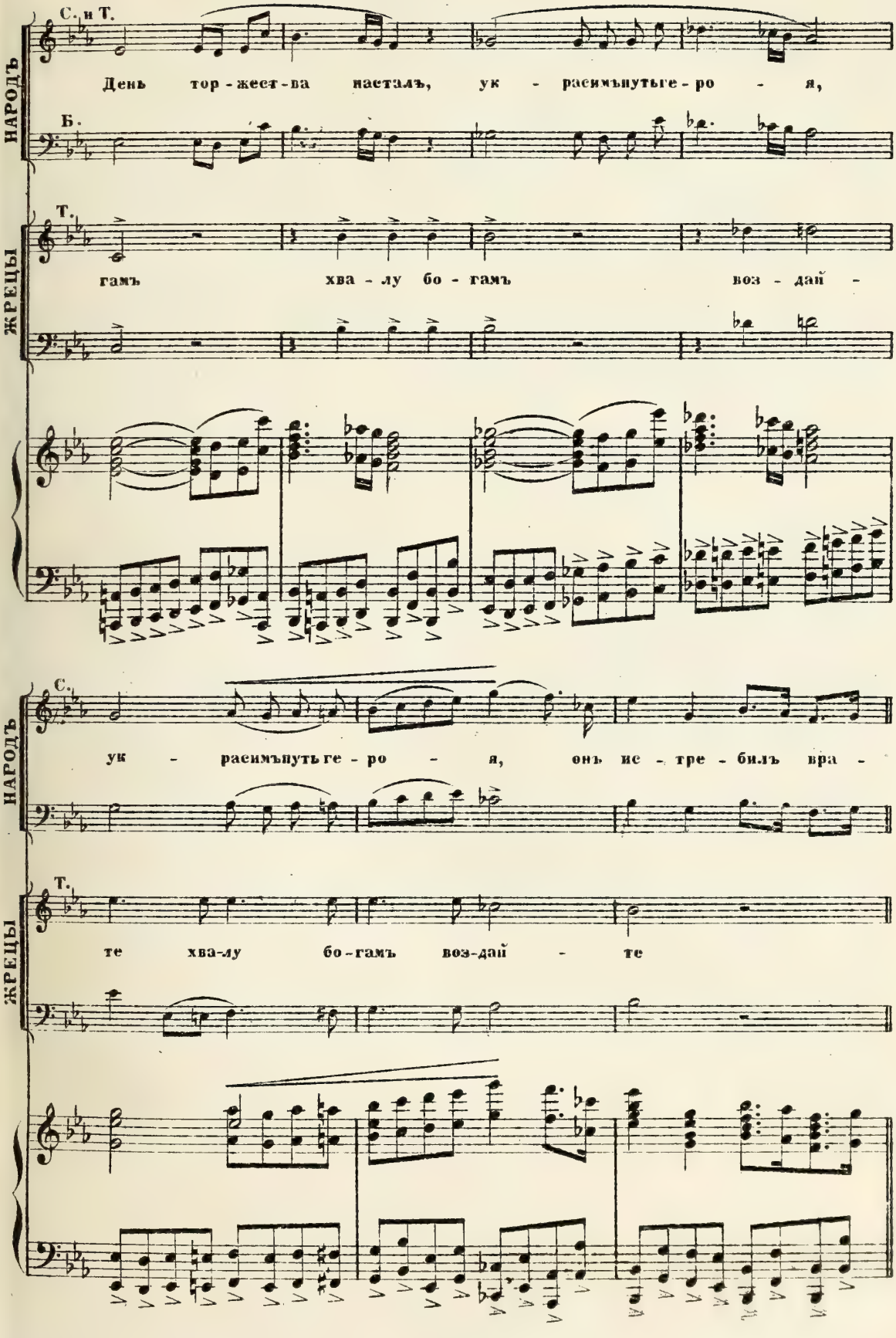



Piu animato. ♩=132.
С.
онъ ист ребилъ вра-говъ.
С.
НАРОДЪ
Т.
Т.
Сла - ва бо-гамъ,
Т.
ЖРЕЦЫ
Piu animato. ♩=132.
mf
Т.
гимнъ хва-лы вос-пой - те вътор-жест-вен - ный сей день
Т.
ЖРЕЦЫ
въторжественный сей

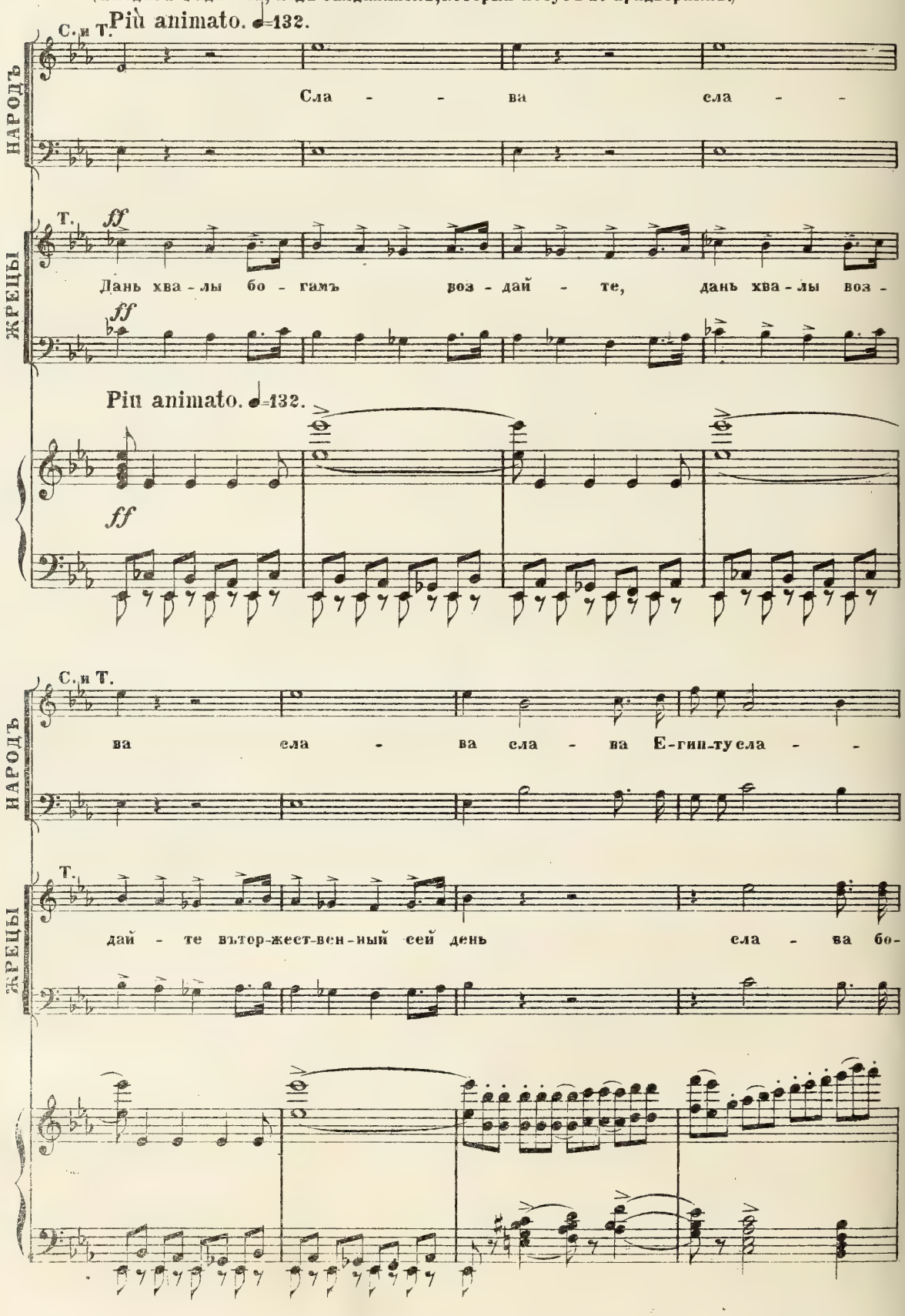
НАРОДЪ ЖРЕЦЫ




НАРОДЪ
С. и Т.
ritenuto e come prima
ff
День тор - жест - ва, деньторжества нас - талъ; ура -
ЖРЕЦЫ
Т.
ff
Сла - ва бо -
Б.
ff
ritenuto e come prima
ff
НАРОДЪ
С. и Т.
ра - симъ путь ге - ро - я онъ ист - ре - билъ вра - говъ.
Б.
ЖРЕЦЫ
Т.
гамъ.
Сла - ва бо -

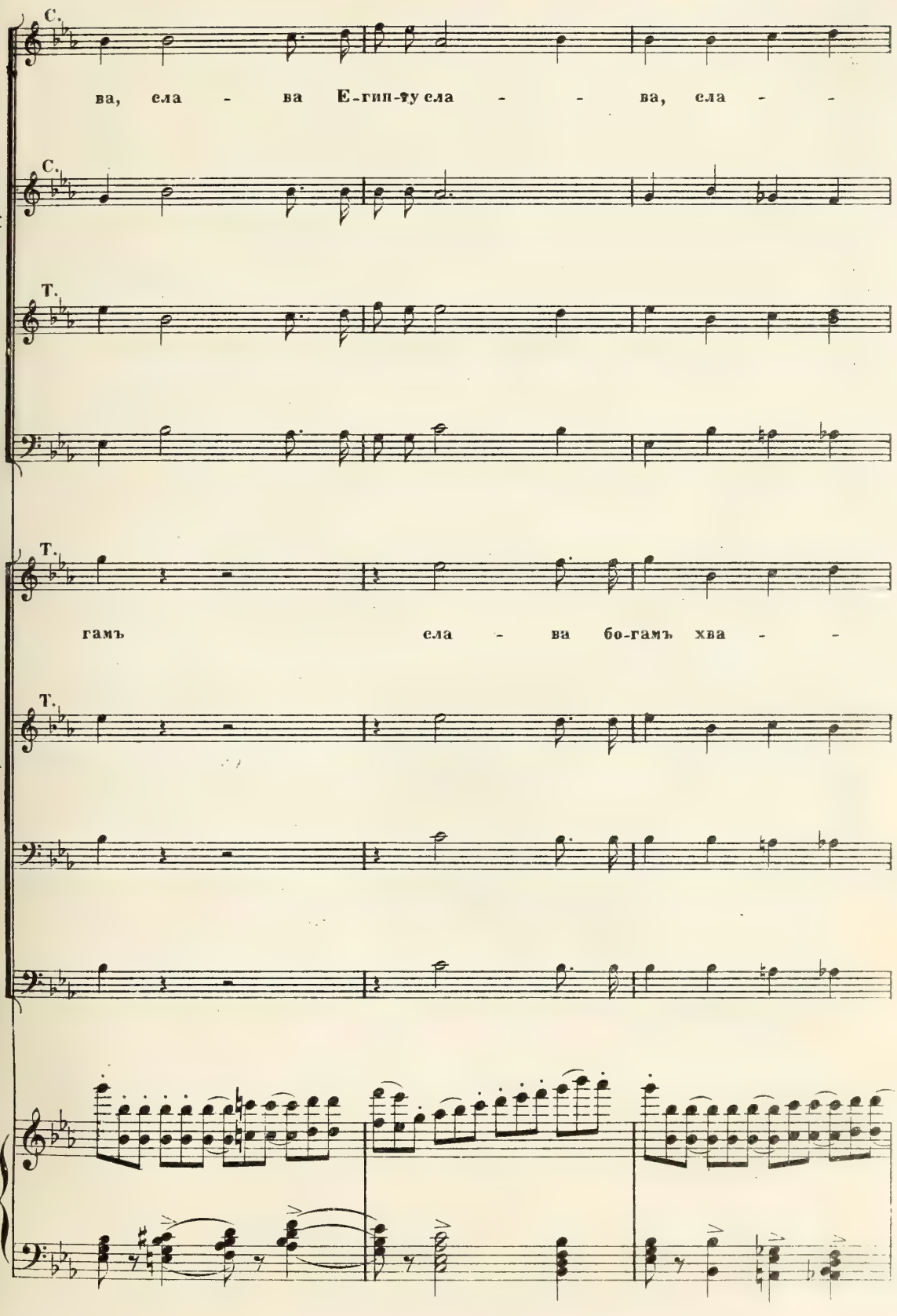

НАРОДЪ
С. и Т.
День тор - жест - ва насталъ, ук - расимъпутыге - ро - я,
Б.
ЖРЕЦЫ
Т.
гамъ хва - лу бо - гамъ воз - дай -
НАРОДЪ
С.
ук - расимъпутыге - ро - я, онъ ис - тре - билъ вра -
ЖРЕЦЫ
Т.
те хва-лу бо-гамъ воз-дай - те

(Входитъ Радамесъ, подъ балдахиномъ, который несутъ 12 придворныхъ.)



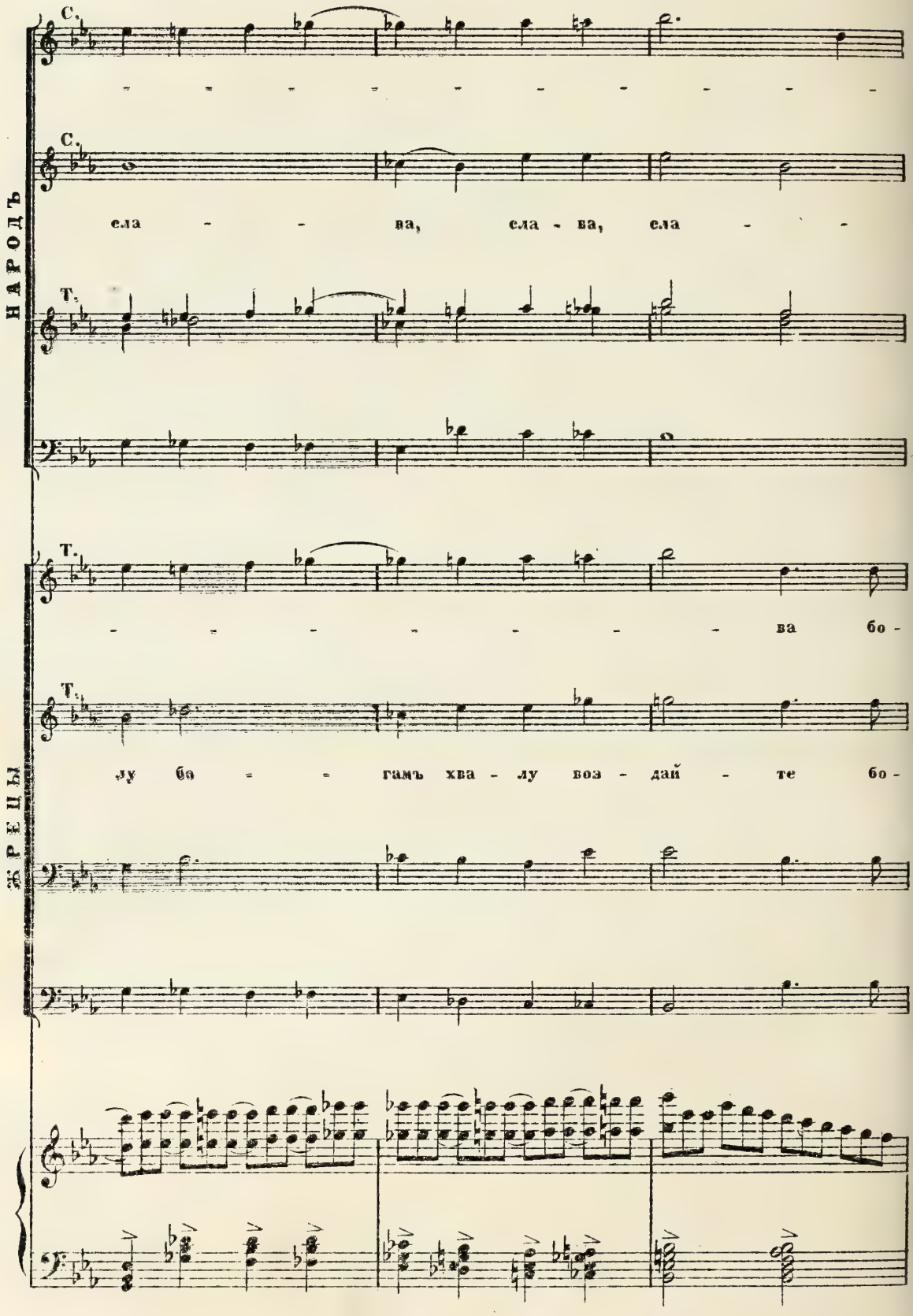
НАРОДЪ

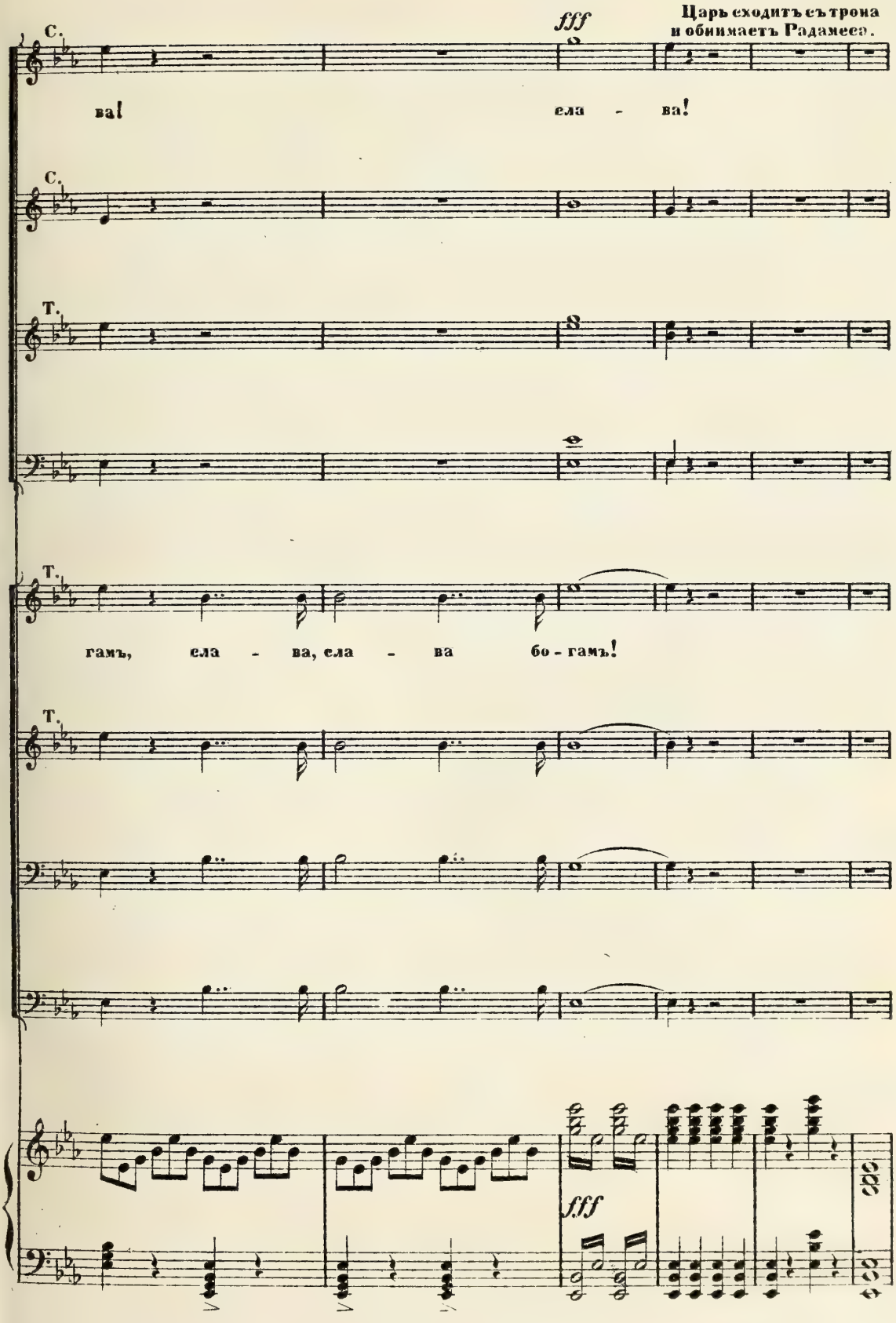
ЖРЕЦЫ



НАРОДЪ

ЖРЕЦЫ




Царь сходитъ съ трона
и обнимаетъ Радамеса.
С.
fff
ва!
ела - ва!
С.
Т.
Т.
гамъ, ела - ва, ела - ва бо - гамъ!
Т.
fff

ЦАРЬ

из-ба-витель от - чиз-ны, те - бѣ привѣтъ мой!

ff

Ц.

При-ближ-ся и ру - ка ца-рев-ны пусть воз - ло-житъ вѣ -

p

(Радамесъ преклоняетъ колѣна, Аминерисъ возла -

Ц.

нецъ твоей по - бѣ-ды

Come prima. ♩=92.

ff

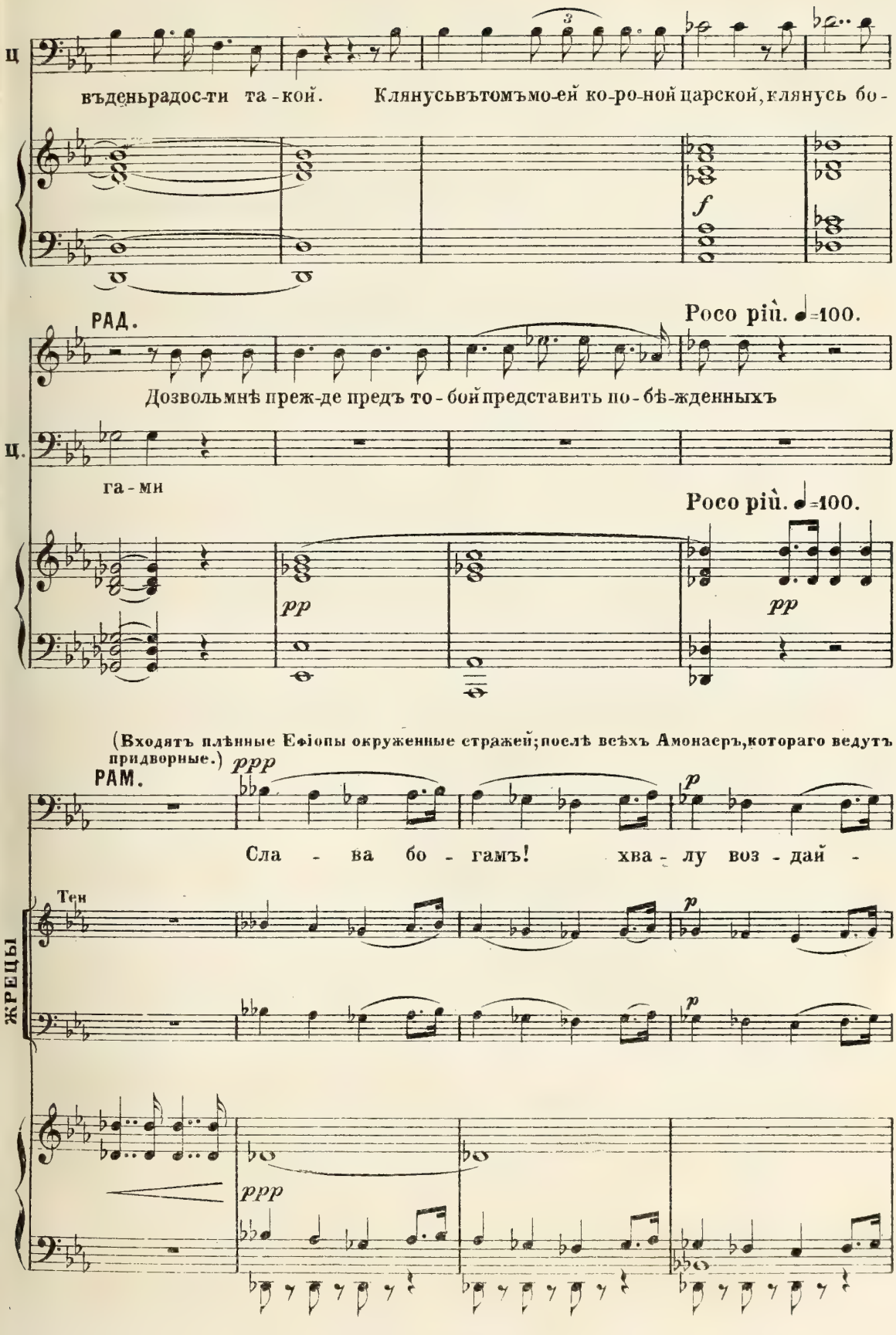
ppp

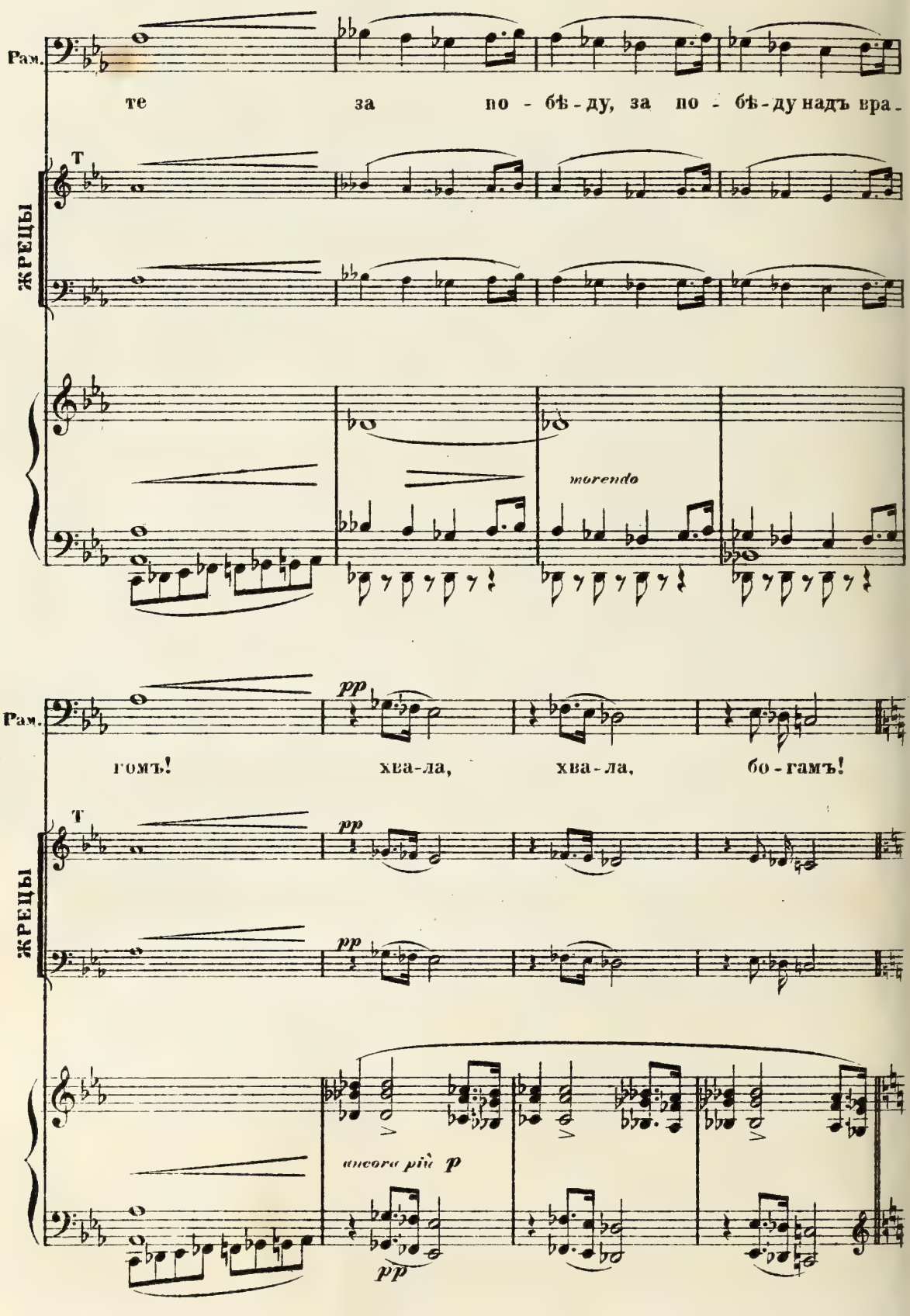
гаетъ на него вѣнецъ.)

ЦАРЬ (къ Радамесу)

Теперь по-требуй, что поже-лаешь, все ис-пол-ню

p


ц
въденьрадос-ти та-кой. Клянусьвътомъмо-ей ко-ро-ной царской, клянусь бо-
f
РАД.
Росо più. ♩=100.
Дозволь мнѣ преж-де предъ то-бой представить по-бѣ-жденныхъ
ц.
га-ми
Росо più. ♩=100.
pp
pp
(Входятъ плѣнные Ефіопы окруженные стражей; послѣ всѣхъ Амонаеръ, котораго ведутъ придворные.)
ppp
РАМ.
Сла - ва бо - гамъ! хва - лу воз - дай -
p
Тен
ЖРЕЦЫ
p
ppp


Рам.
те за по - бѣ - ду, за по - бѣ - ду надъ вра -
T
ЖРЕЦЫ
morendo
Рам.
гомъ! хва - ла, хва - ла, бо - гамъ!
pp
T
ЖРЕЦЫ
pp
ancora più p
pp

Allegro assai vivo.

АИДА

Что ви-жу? ты-ли, О-тецъ мой!?

АМНЕРИСЪ

О-тецъ ей!?

РАДАМЕСЪ

РАМФИСЪ

ЦАРЬ

ЖРЕЦЫ

Т

О-тецъ ей!?

НАРОДЪ

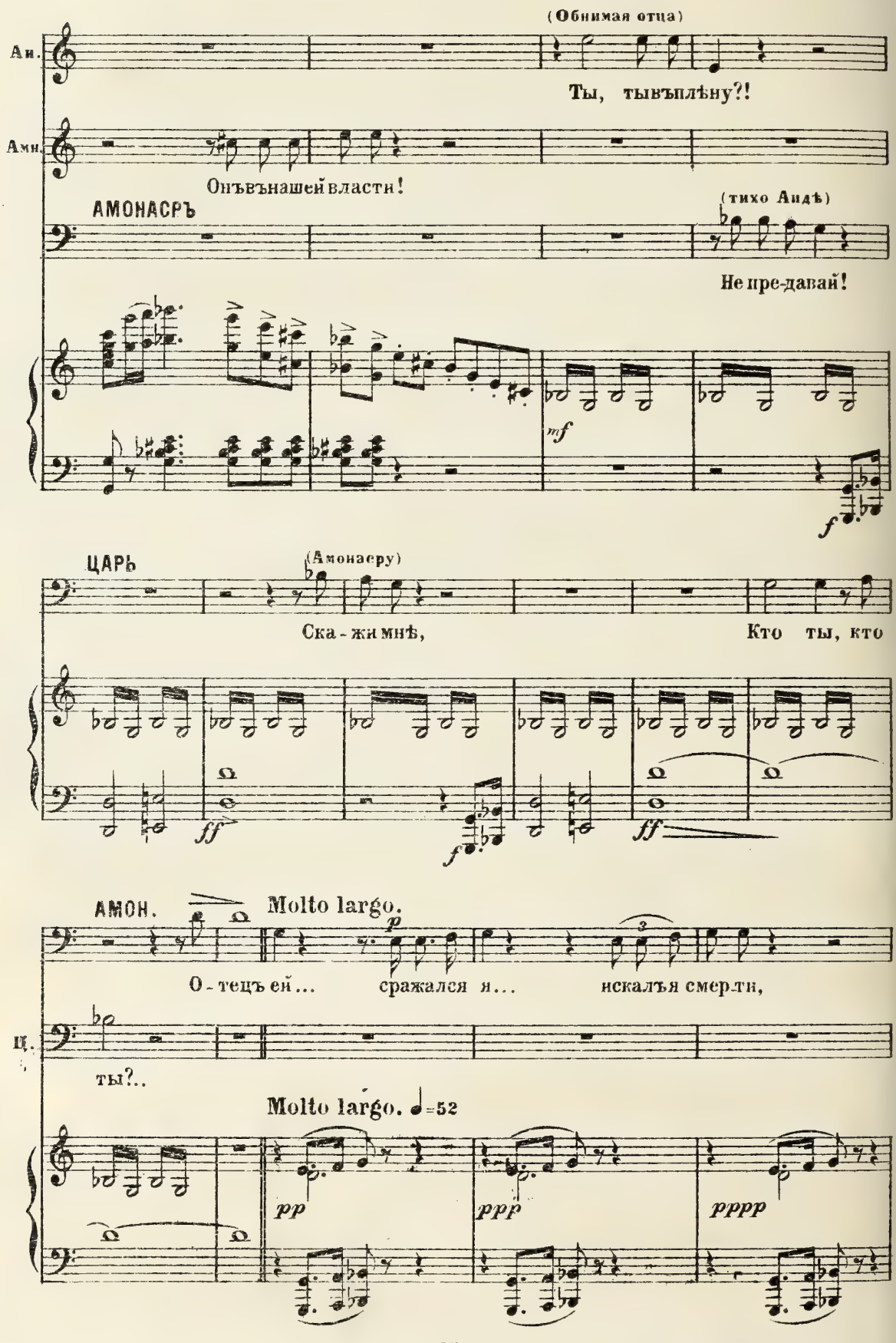
Сопр

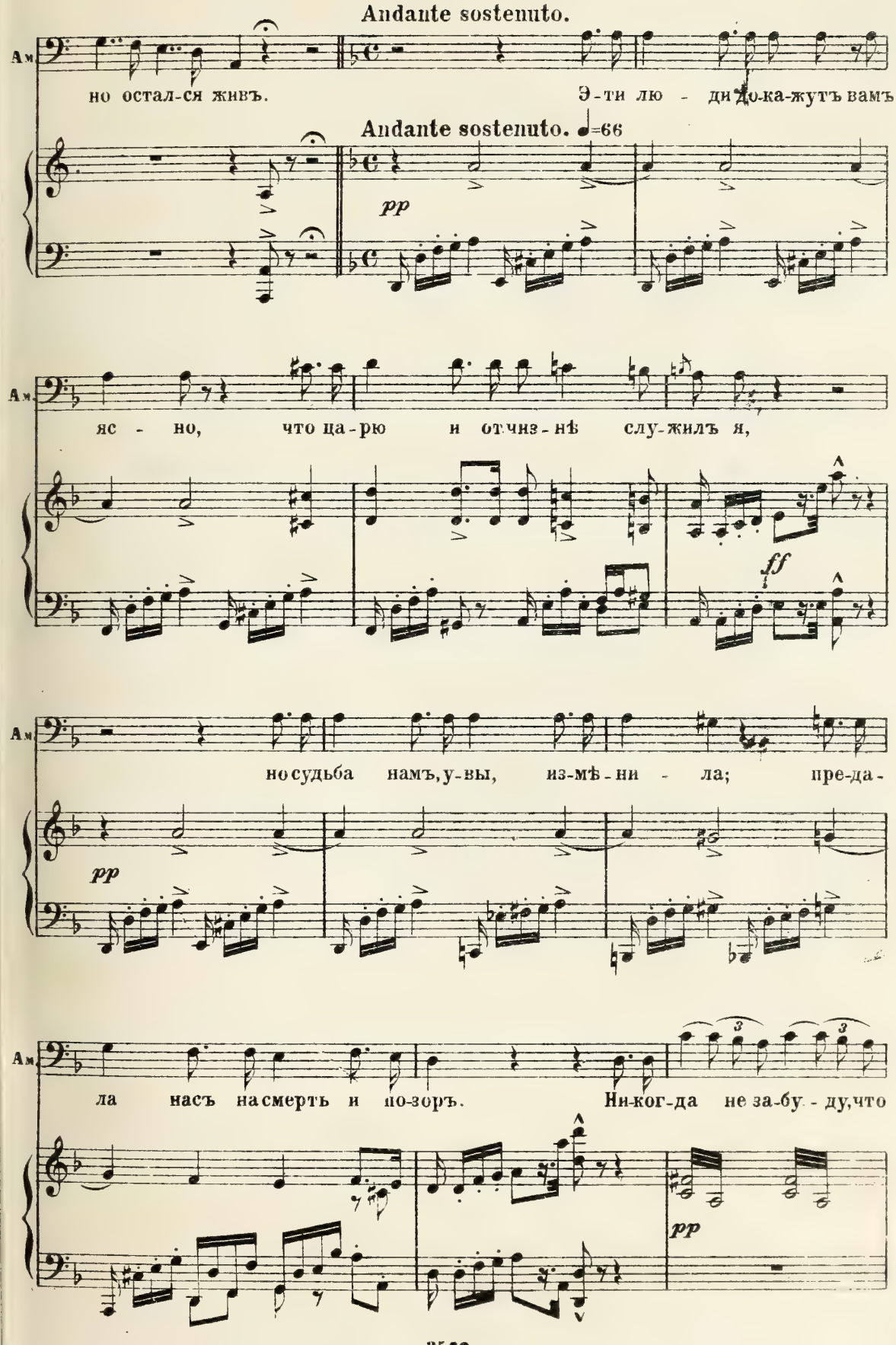
Т

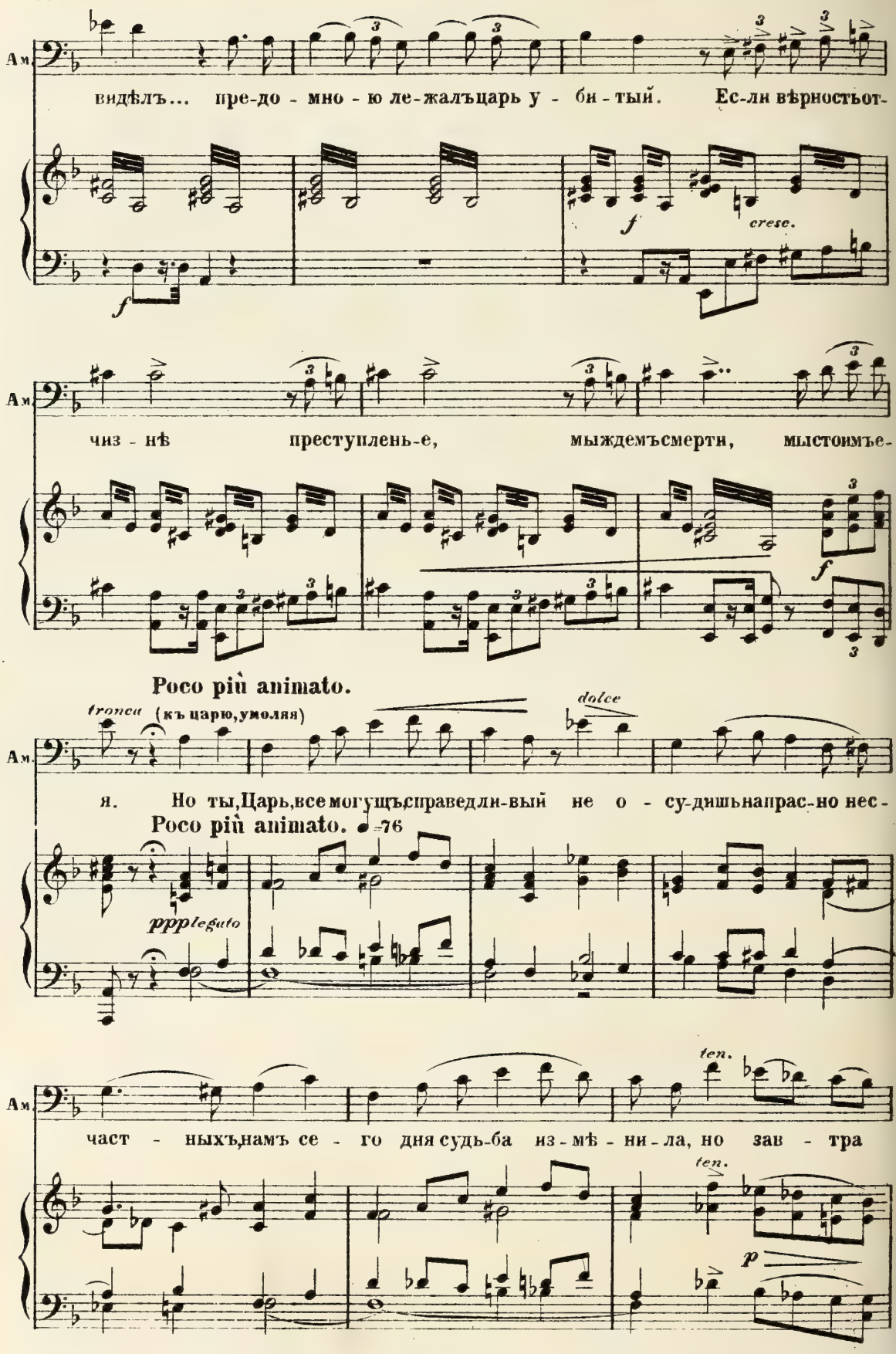
Allegro assai vivo. ♩=144

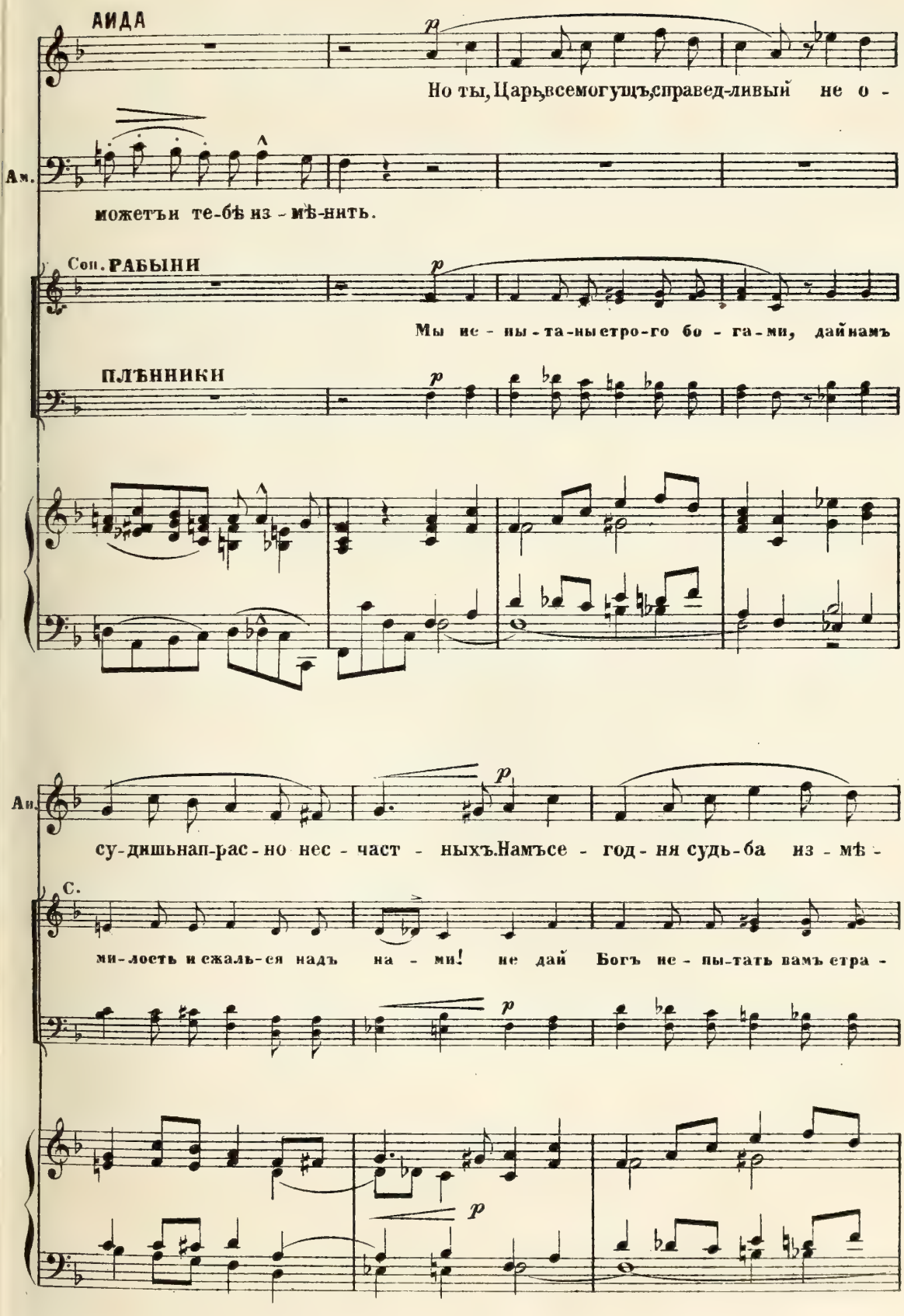
f

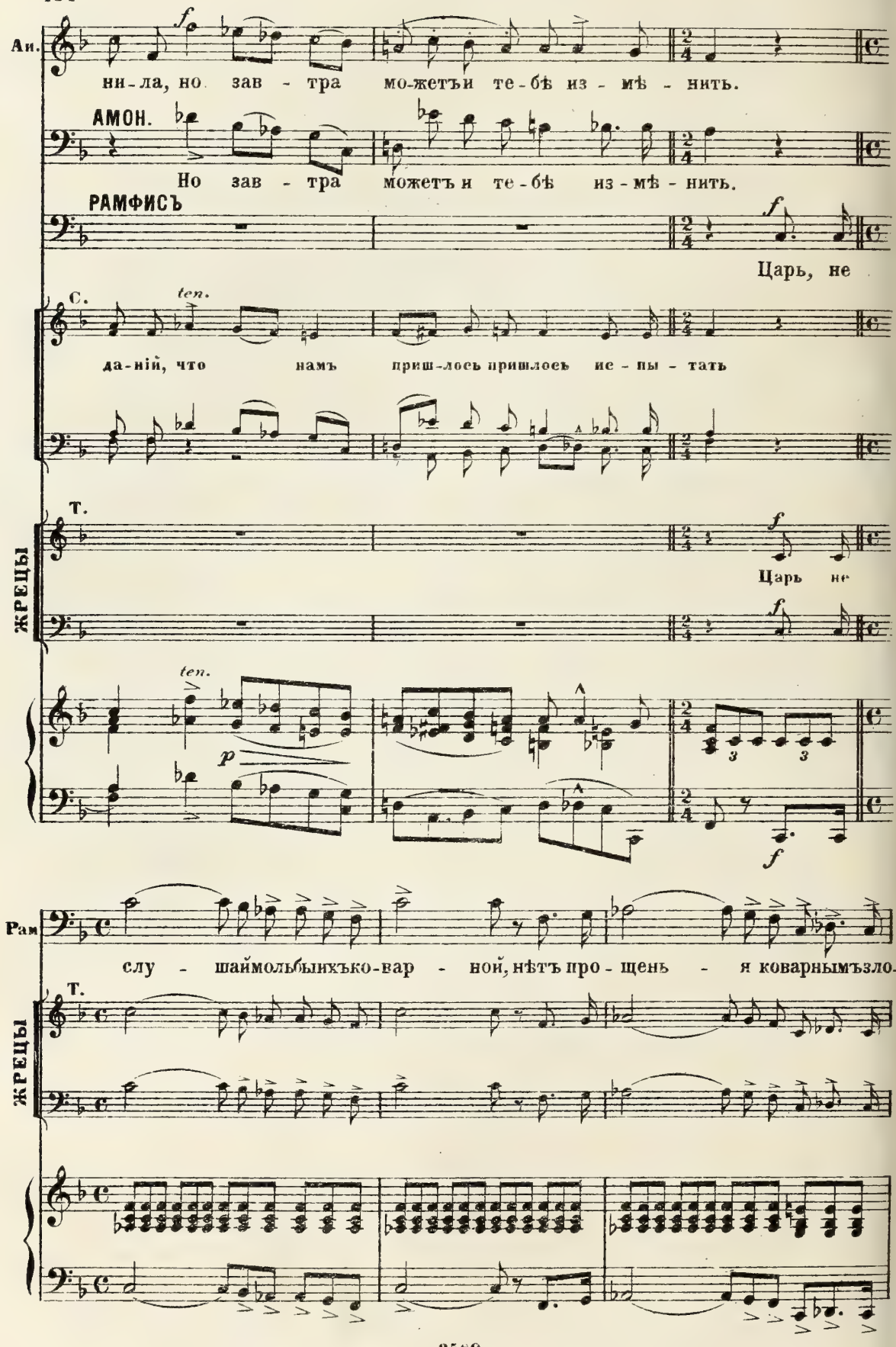
ff

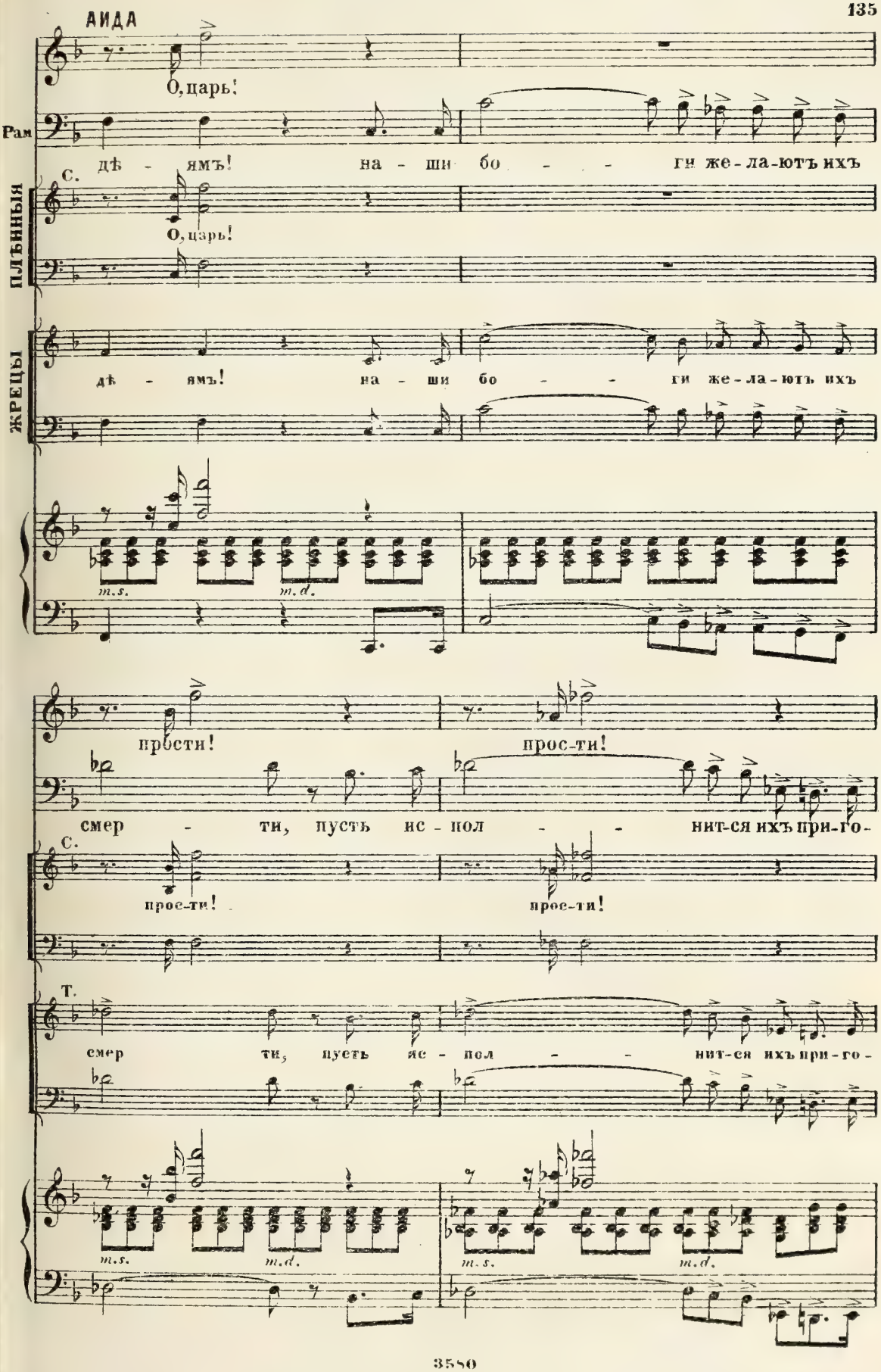

(Обнимая отца)
Ан.
Ты, тывъплѣну?!
Амн.
Онъвънашейвласти!
АМОНАСРЪ
(тихо Андѣ)
Не пре-давай!
mf
f
ЦАРЬ
(Амонасру)
Ска-жи мнѣ,
Кто ты, кто
ff
f
ff
АМОН.
Molto largo.
p
О-тецъ ей...
сражался я...
искалъя смер-ти,
Ц.
ты?..
Molto largo. ♩=52
pp
ppp
pppp

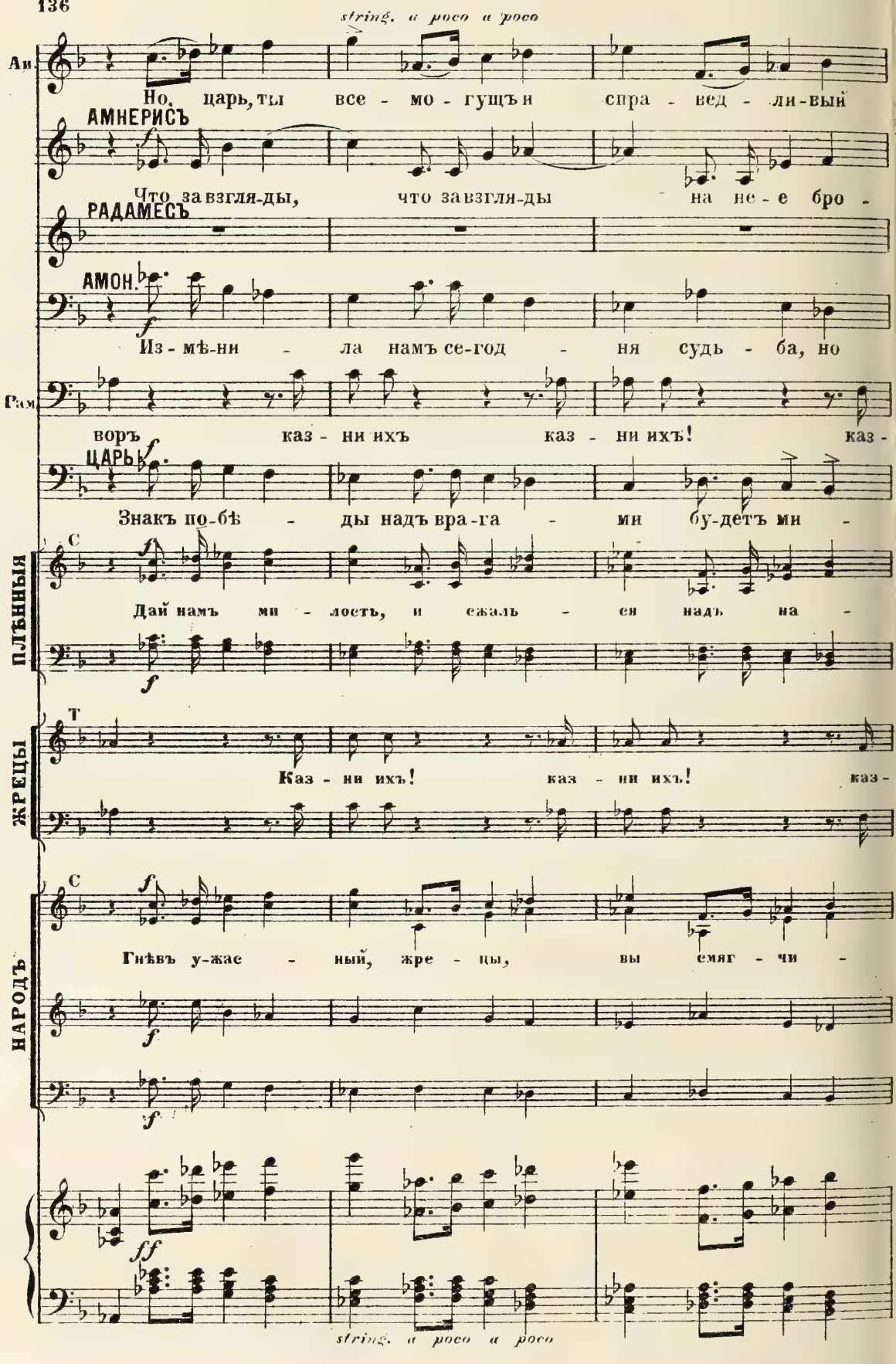

Andante sostenuto.
Ам
но остал-ся живъ.
Э-ти лю - ди до-ка-жутъ вамъ
Andante sostenuto. ♩=66
pp
Ам
яс - но, что ца-рю и отчиз-нѣ слу-жилъ я,
ff
Ам
но судьба намъ, у-вы, из-мѣ-ни - ла; пре-да-
pp
Ам
ла насъ на смерть и по-зоръ. Ни-ког-да не за-бу - ду, что
3
3
pp

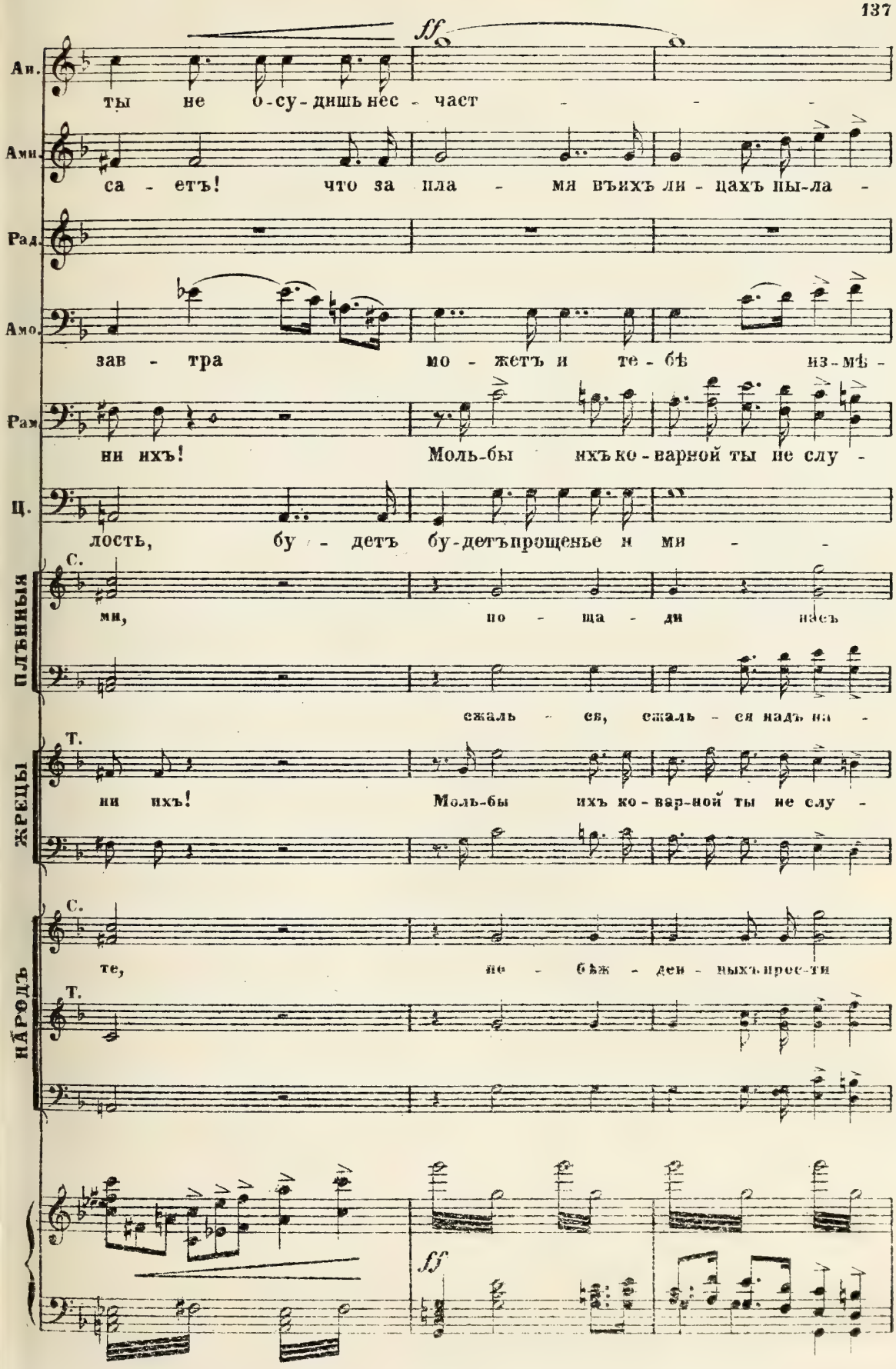

Ам.
видѣлъ... пре-до - мно - ю ле-жалъцарь у - би - тый. Ес-ли вѣрностьот-
f
cresc.
f
Ам.
чиз - нѣ преступлень-е, мыждемъсмерти, мыстоимъе-
f
Poco più animato.
troneu (къ царю,умоляя)
dolce
Ам.
я. Но ты,Царь,всемогущъ,справедли-вый не о - су-дишьнапрас-но нес-
Poco più animato. ♩=76
pppiegato
Ам.
част - ныхъ,намъ се - го дня судь-ба из-мѣ - ни - ла, но зав - тра
ten.
ten.
p

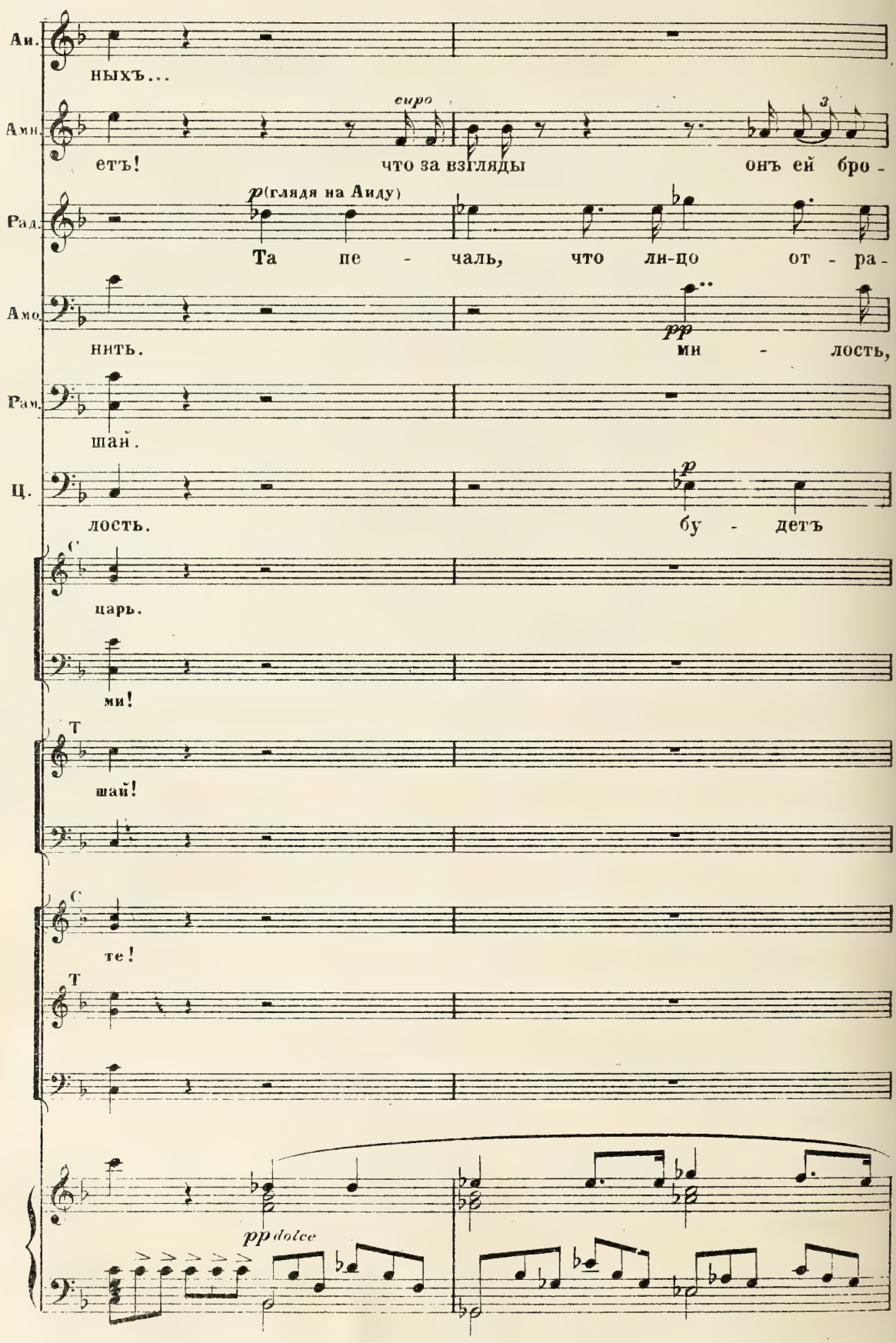

АИДА
Но ты, Царь, всемогущъ, справед-ливый не о -
Ам.
можетъи те-бѣ из - мѣ-нить.
Сол. РАБЫНИ
Мы ис - пы - та-ны стро-го бо - га-ми, дай намъ
ПЛѢННИКИ
Ан.
су-дишьнап-рас-но нес - част - ныхъ. Намъсе - год - ня судь-ба из - мѣ -
С.
ми-лость и сжаль-ся надъ на - ми! не дай Богъ не - пы-тать намъ стра -


Ан.
ни-ла, но зав - тра мо-жетъи те-бѣ из - мѣ - нить.
АМОН.
Но зав - тра можетъ и те-бѣ из-мѣ - нить.
РАМФИСЪ
Царь, не
С.
ten.
да-ній, что намъ приш-лось пришлось ис - пы - тать
Т.
ЖРЕЦЫ
Царь не
ten.
Рам
слу - шаймольбыихъко-вар - ной, нѣтъ про - щень - я коварнымъзло-
Т.
ЖРЕЦЫ


О, царь!
Рам
дѣ - ямъ! на - ши бо - - - ги же - ла - ютъ ихъ
С.
О, царь!
ПЛѢННЫЯ
ЖРЕЦЫ
дѣ - ямъ! на - ши бо - - - ги же - ла - ютъ ихъ
m.s.
m.d.
прости!
прос-ти!
смер - ти, пусть ис - пол - - - нит-ся ихъ при-го-
С.
прос-ти!
прос-ти!
Т.
смер ти, пусть ис - пол - - - нит-ся ихъ при-го-
m.s.
m.d.
m.s.
m.d.


string. a poco a poco
Ан.
Но, царь, ты все - мо - гущъ и спра - вед - ли-вый
АМНЕРИСЪ
Что за взгля-ды, что за взгля-ды на не - е бро -
РАДАМЕСЪ
АМОН.
Из - мѣ-ни - ла намъ се-год - ня судь - ба, но
Рам.
воръ каз - ни ихъ каз - ни ихъ! каз -
ЦАРЬ
Знакъ по-бѣ - ды надъ вра-га - ми бу-детъ ми -
ПЛѢННЫЯ
Дай намъ ми - лость, и сжаль - ся надъ на -
ЖРЕЦЫ
Каз - ни ихъ! каз - ни ихъ! каз -
НАРОДЪ
Гнѣвъ у-жас - ный, жре - цы, вы смяг - чи -
string. a poco a poco


Ан.
ff
ты не о-су-дишь нес - част - - -
Амн.
са - етъ! что за пла - мя въихъ ли - цахъ пы-ла -
Рад.
Амо.
зав - тра мо - жетъ и те - бѣ из-мѣ -
Рам
ни ихъ! Моль-бы ихъ ко-варной ты не слу -
Ц.
лость, бу - детъ бу-детъ прощенье и ми - -
ПЛѢННЫЯ
С.
ми, по - ща - ди насъ
ежаль - ся, ежаль - ся надъ на -
ЖРЕЦЫ
Т.
ни ихъ! Моль-бы ихъ ко-вар-ной ты не слу -
НАРОДЪ
С.
те, не - бѣж - ден - ныхъ прос-ти
Т.
ff


Аи.
ныхъ...
Амн.
сиро
етъ! что за взгляды онъ ей бро -
3
Рад.
p (глядя на Аиду)
Та пе - чаль, что ли-цо от - ра -
Амо.
pp
нить. ми - лость,
Рам.
шай.
Ц.
p
лость. бу - детъ
царь.
ми!
Т
шай!
те!
Т
pp dolce

p dolce.

Ан. по - ща - ди. мо -

Амн. саетъ! что за пламя въихъли - цахъ вы-

Рад. жа - етъ, ук - ра - ша - етъ е - е е - ще

Амо. Царь, дай исжальсянадъ на - мн,

Рам. пусть ис -

Ц. мн - лость! прощень - е и мн - лость!

ПЛѢН. РАБЫ.

С. *pp* прос-ти,

pp прос-

ЖРЕЦЫ.

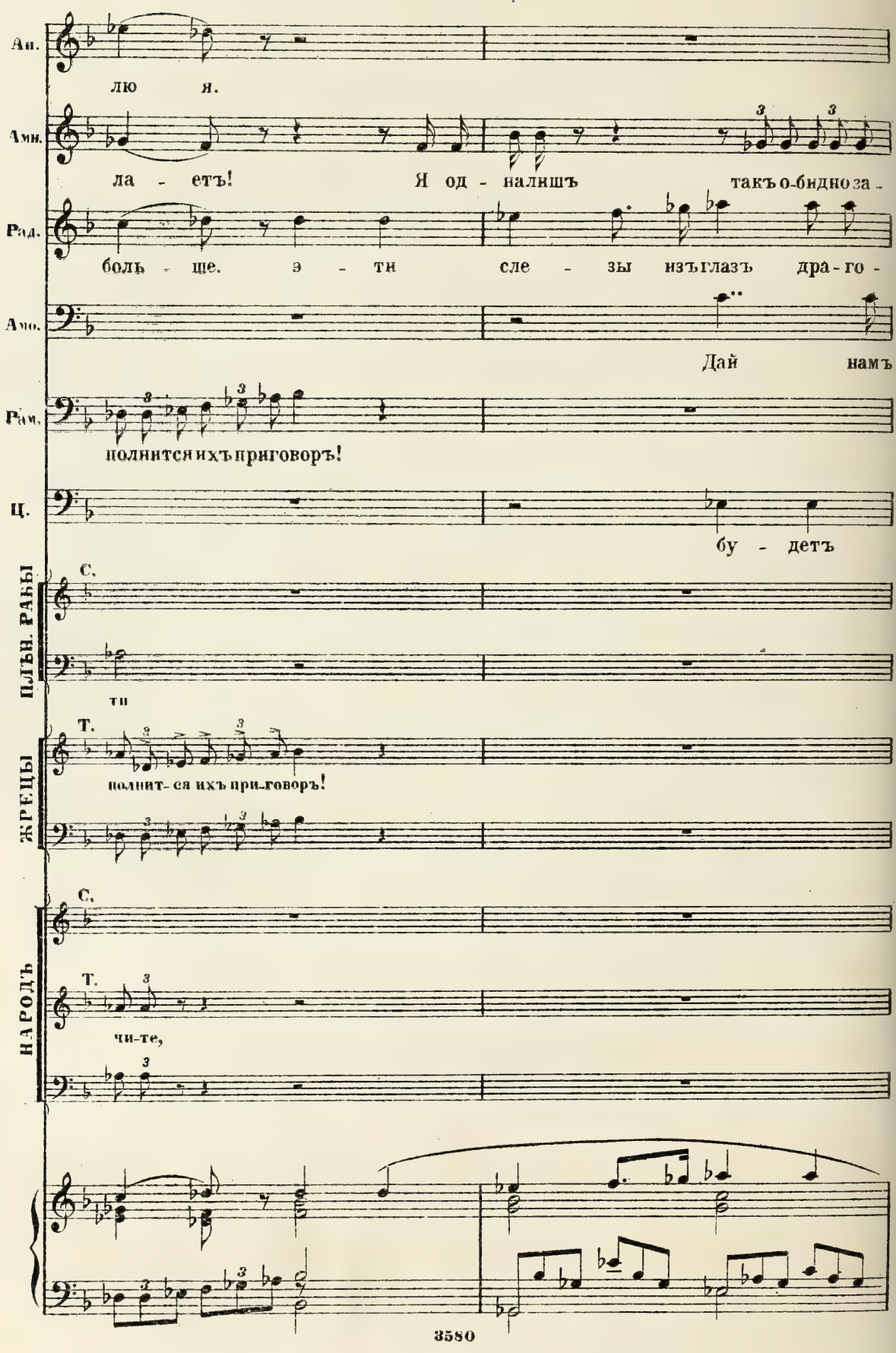
Т. *pp* пусть ис -

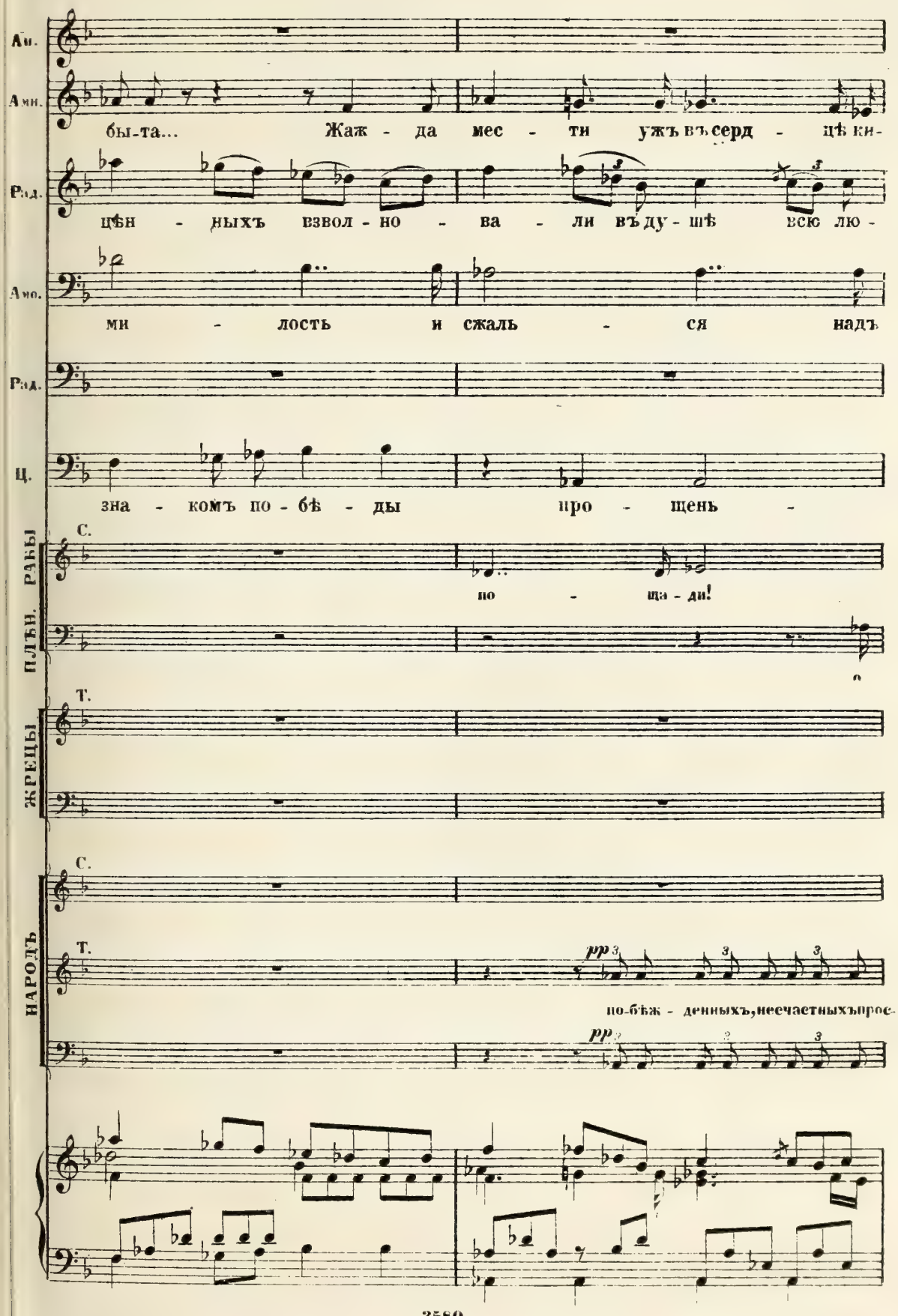
pp

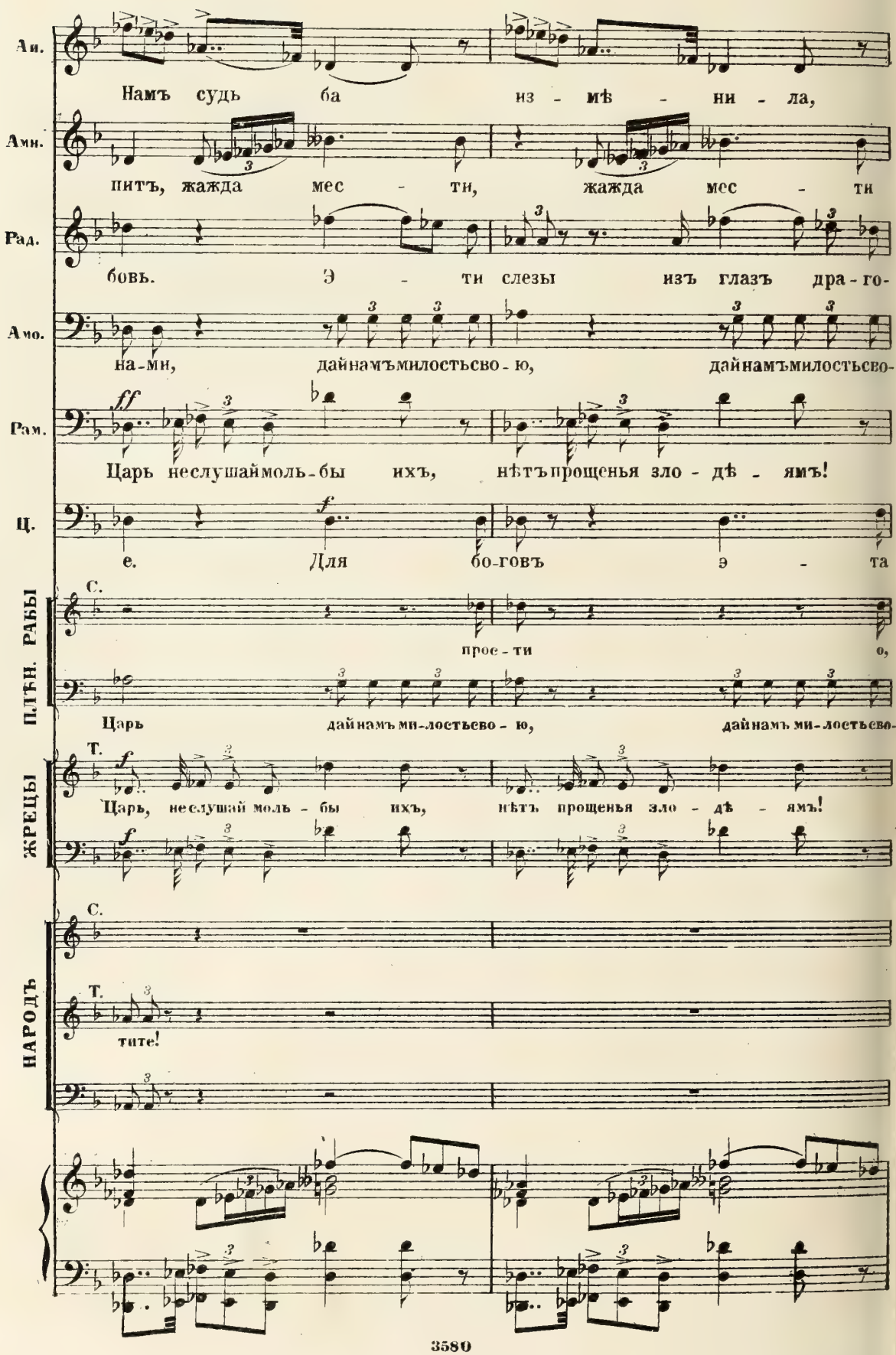
НАРОДЪ.

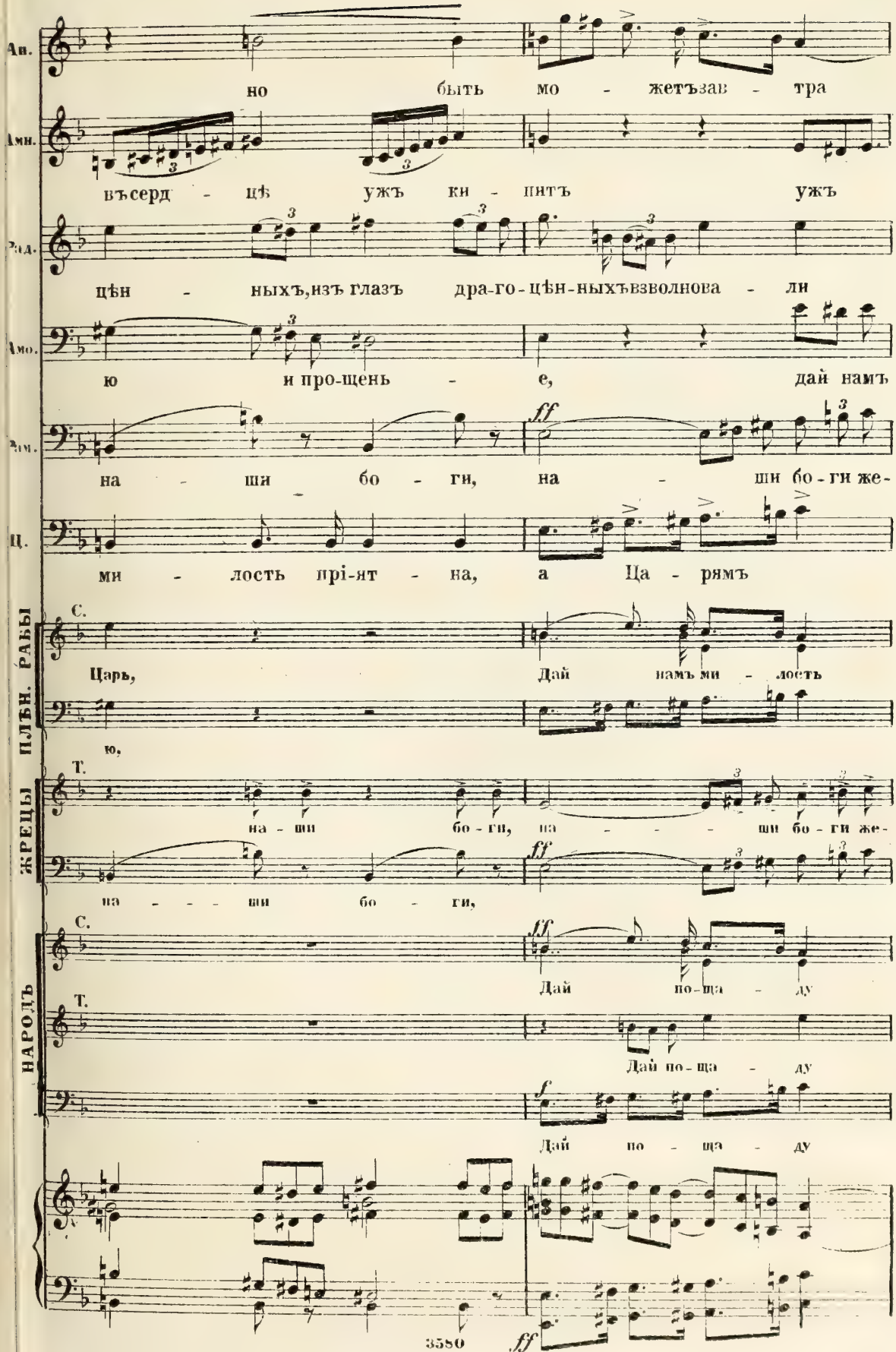
С.

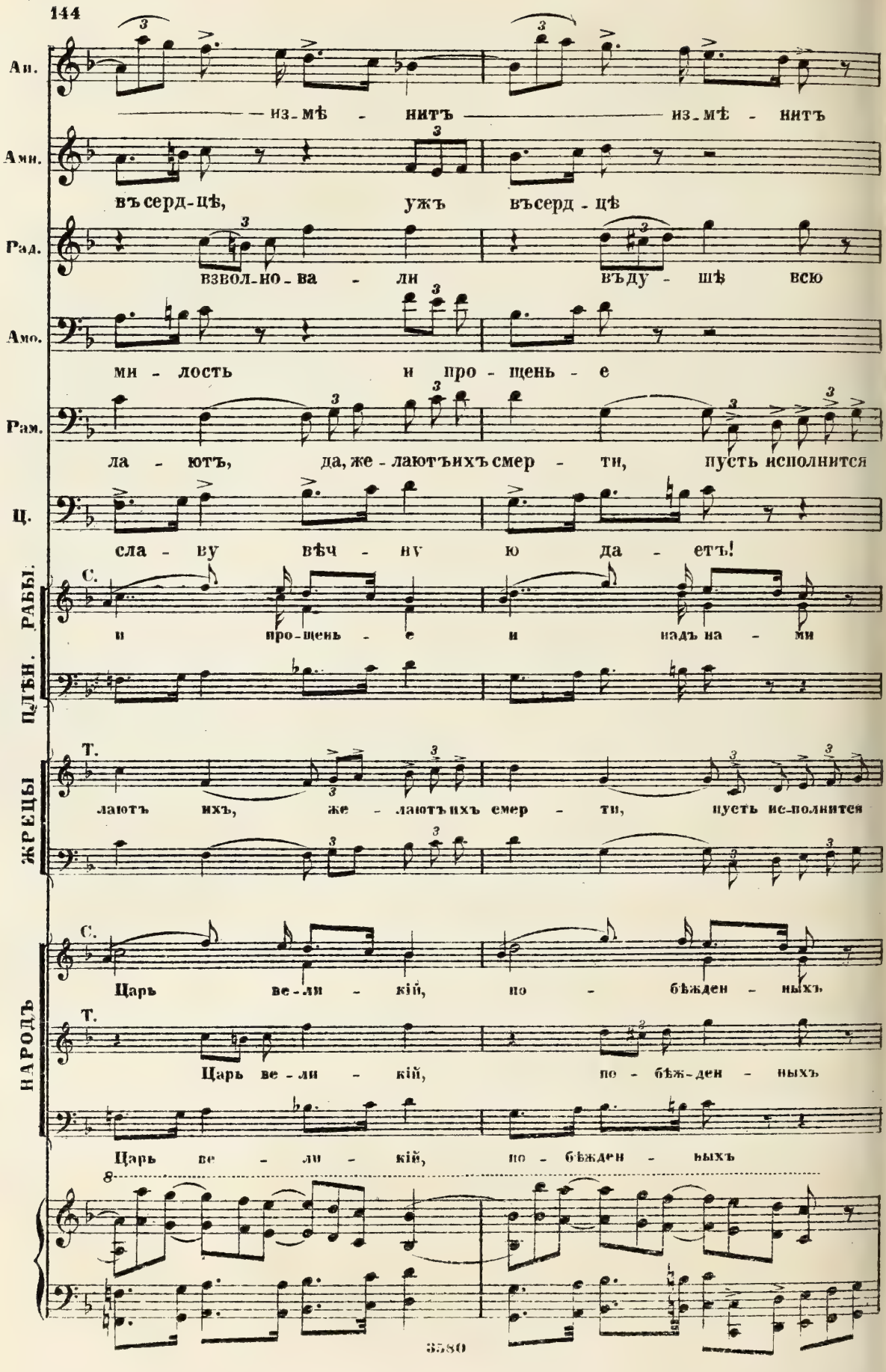
Т. Гнѣвъ у-жасный жре-цы вы смяг-

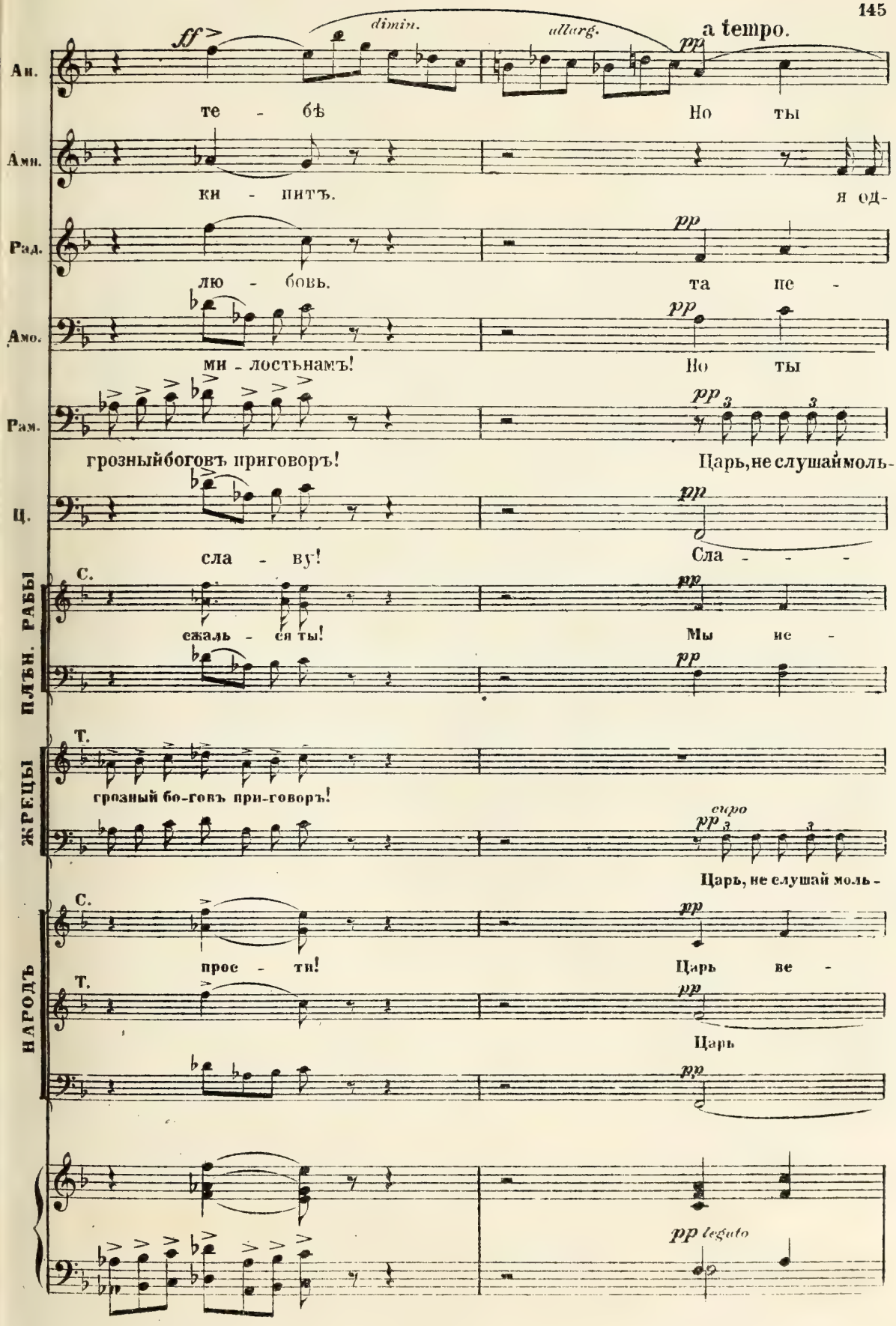

Ан.
лю я.
Амн.
ла - етъ! Я од - налишъ такъ о-бидно за -
Рад.
боль - ще. э - ти сле - зы изъ глазъ дра - го -
Амо.
Дай намъ
Рам.
полнится ихъ приговоръ!
Ц.
бу - детъ
ПЛѢН. РАБЫ
С.
ти
ЖРЕЦЫ
Т.
полнит- ся ихъ при-говоръ!
НАРОДЪ
С.
Т.
чи-те,

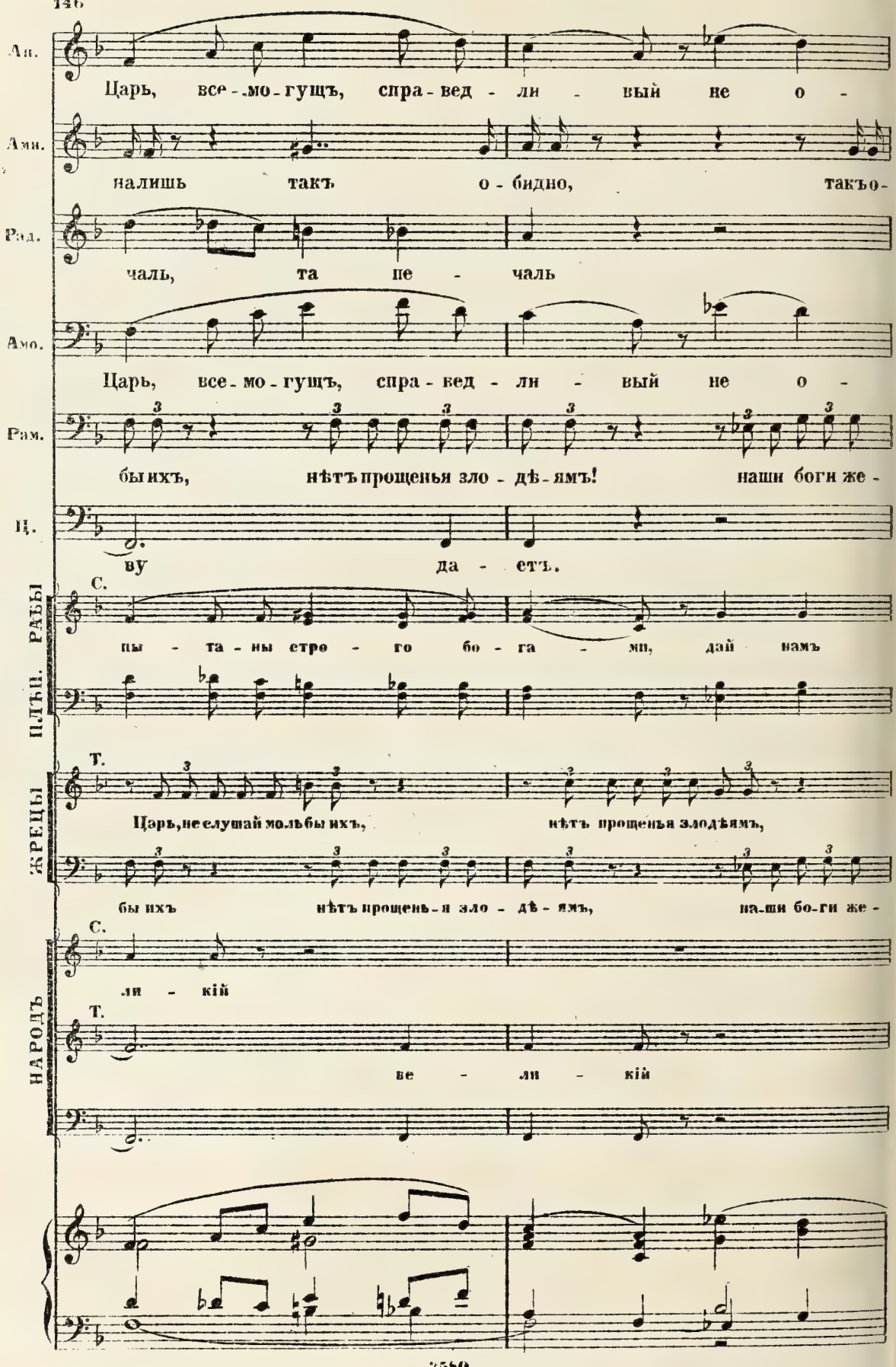

Ан.
Амн.
быта... Жаж - да мес - ти ужъ въ серд - цѣ ки-
Рад.
цѣн - ныхъ взвол - но - ва - ли въ ду - шѣ всю лю -
Амо.
ми - лость и сжаль - ся надъ
Рад.
Ц.
зна - комъ по - бѣ - ды про - щень -
ПЛѢН. РАБЫ
С.
по - ща - ди!
ЖРЕЦЫ
Т.
НАРОДЪ
С.
Т.
pp
по-бѣж - денныхъ, несчастныхъ прос-
pp

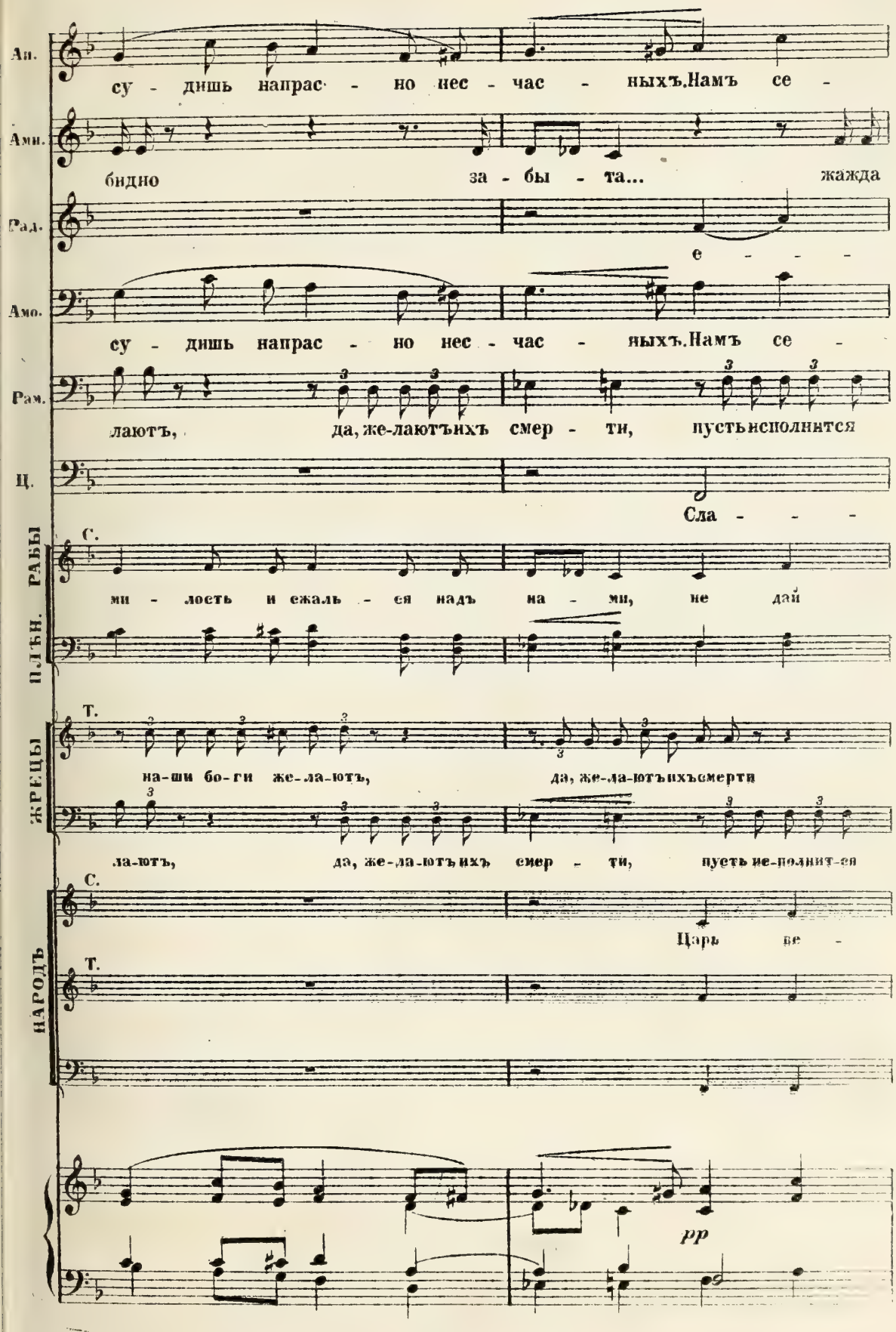

Ам.
Намъ судь ба из - мѣ - ни - ла,
Амн.
питъ, жажда мес - ти, жажда мес - ти
Рад.
бовь. Э - ти слезы изъ глазъ дра - го-
Амо.
на-ми, дайнамъмилостьсво - ю, дайнамъмилостьсво-
Рам.
ff
Царь неслушаймоль - бы ихъ, нѣтъпрощенья зло - дѣ - ямъ!
Ц.
f
е. Для бо-говъ э - та
ПЛѢН. РАБЫ
С.
прос - ти о,
Царь дайнамъ ми-лостьсво - ю, дайнамъ ми-лостьсво-
ЖРЕЦЫ
Т.
f
Царь, неслушай моль - бы ихъ, нѣтъ прощенья зло - дѣ - ямъ!
НАРОДЪ
С.
Т.
тите!

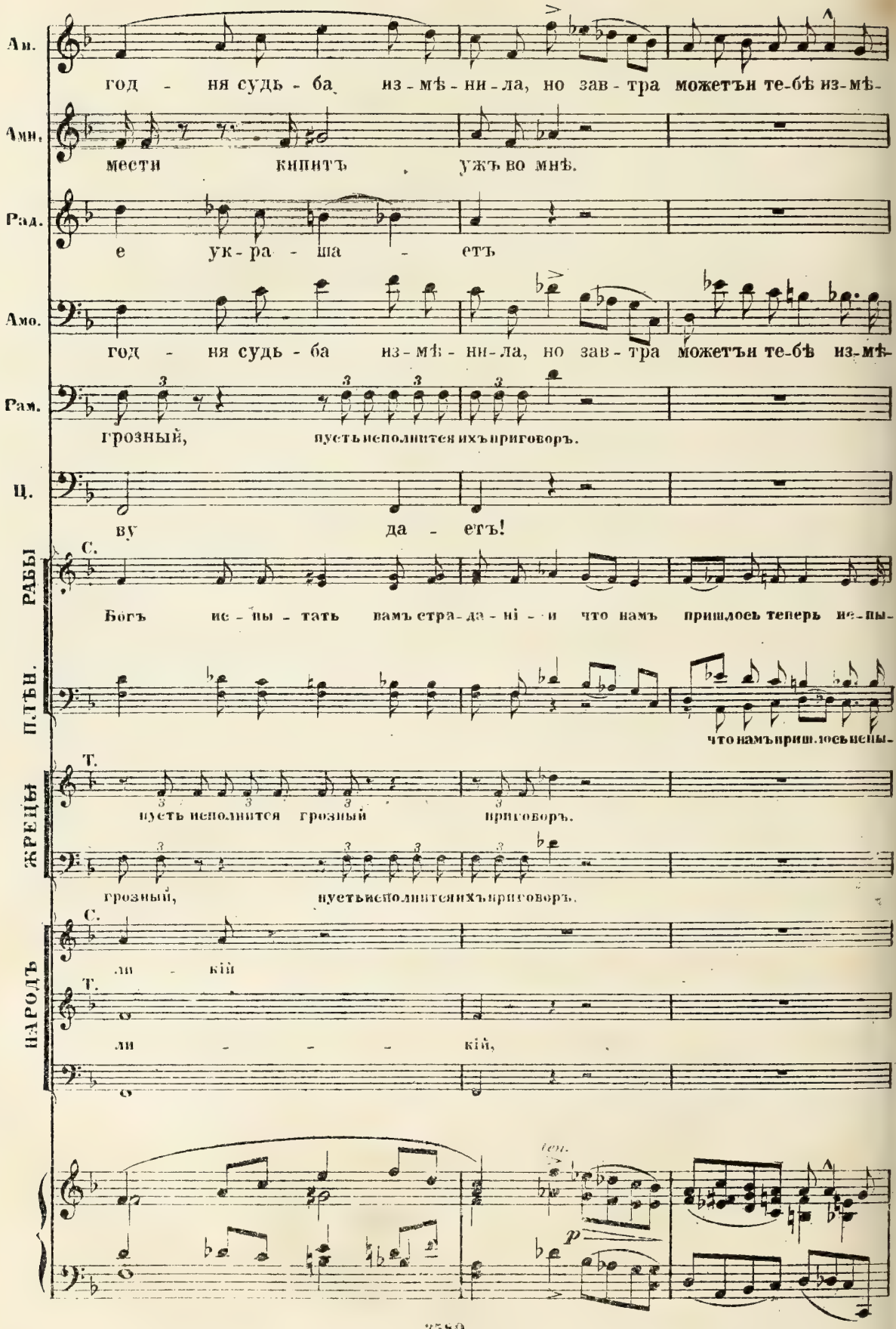

Ав.
но быть мо - жетъзав - тра
Амн.
въсерд - цѣ ужъ ки - нитъ ужъ
Зад.
цѣн - ныхъ,изъ глазъ дра-го-цѣн-ныхъвзволнова - ли
Амо.
ю и про-щень - е, дай намъ
Зам.
на - ши бо - ги, на - ши бо-ги же-
Ц.
ми - лость прі-ят - на, а Ца - рямъ
ПЛѢН. РАБЫ
С.
Царь, Дай намъ ми - лость
ю,
ЖРЕЦЫ
Т.
на - ши бо-ги, на - ши бо-ги же-
на - - - ши бо - ги,
НАРОДЪ
С.
Дай по-ща - ду
Т.
Дай по-ща - ду
Дай по - ща - ду
3580

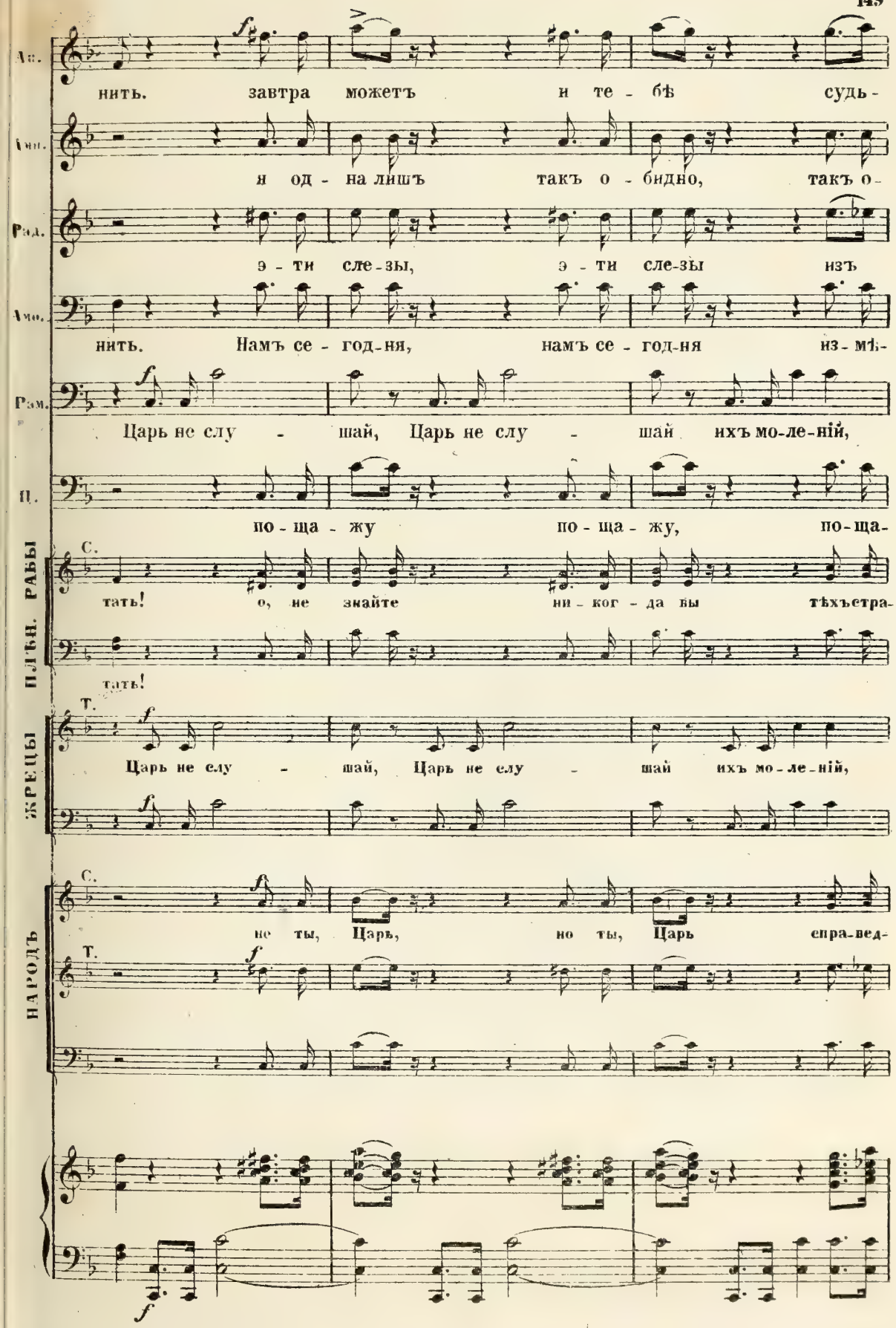

Ан.
изъ-мѣ - нитъ изъ-мѣ - нитъ
Амн.
въ серд-цѣ, ужъ въ серд - цѣ
Рад.
взвол-но-ва - ли въ ду - шѣ всю
Амо.
ми - лость и про - щень - е
Рам.
ла - ютъ, да, же - лаютъ ихъ смер - ти, пусть исполнится
Ц.
сла - ву вѣч - ну ю да - етъ!
НАРОДЪ ПЛѢН. РАБЫ.
С.
и про-щень - е и надъ на - ми
ЖРЕЦЫ
Т.
лаютъ ихъ, же - лаютъ ихъ смер - ти, пусть ис-полнится
НАРОДЪ
С.
Царь ве-ли - кій, по - бѣжден - ныхъ
Т.
Царь ве - ли - кій, по - бѣж-ден - ныхъ
Царь ве - ли - кій, по - бѣжден - ныхъ

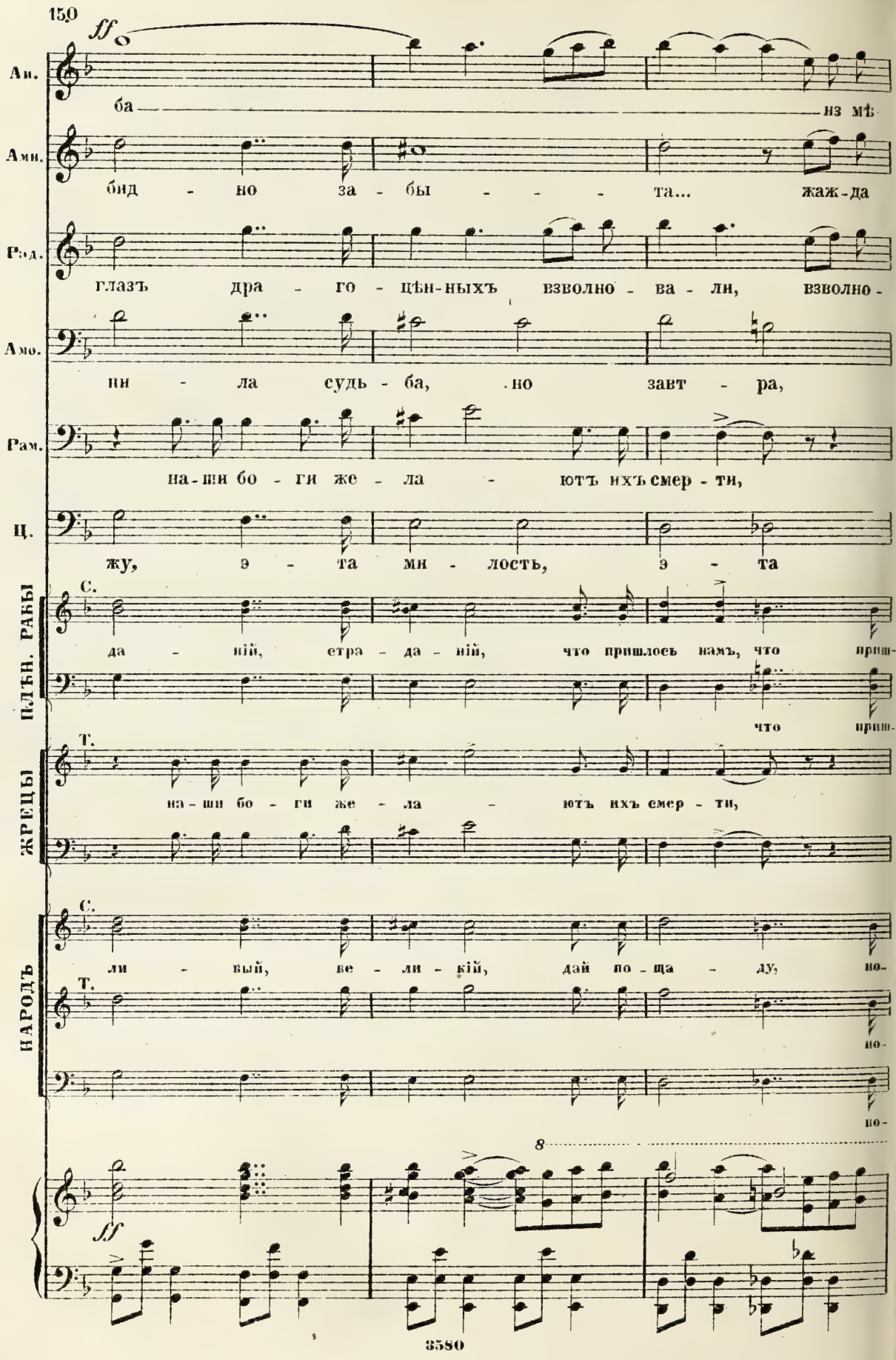

Ан.
Амн.
Рад.
Амо.
Рам.
Ц.
ПЛѢН. РАБЫ
ЖРЕЦЫ
НАРОДЪ
ff
dimin.
allarg.
a tempo.
pp
те - бѣ
Но ты
ки - питъ.
я од-
лю - бовь.
та пе -
ми - лостьнамъ!
Но ты
грозныйбоговъ приговоръ!
Царь,не слушаймоль-
сла - ву!
Сла - - -
С.
ежаль - ся ты!
Мы ие -
Т.
грозный бо-говъ при-говоръ!
сиро
Царь, не слушай моль -
прос - ти!
Царь ве -
Царь
pp legato

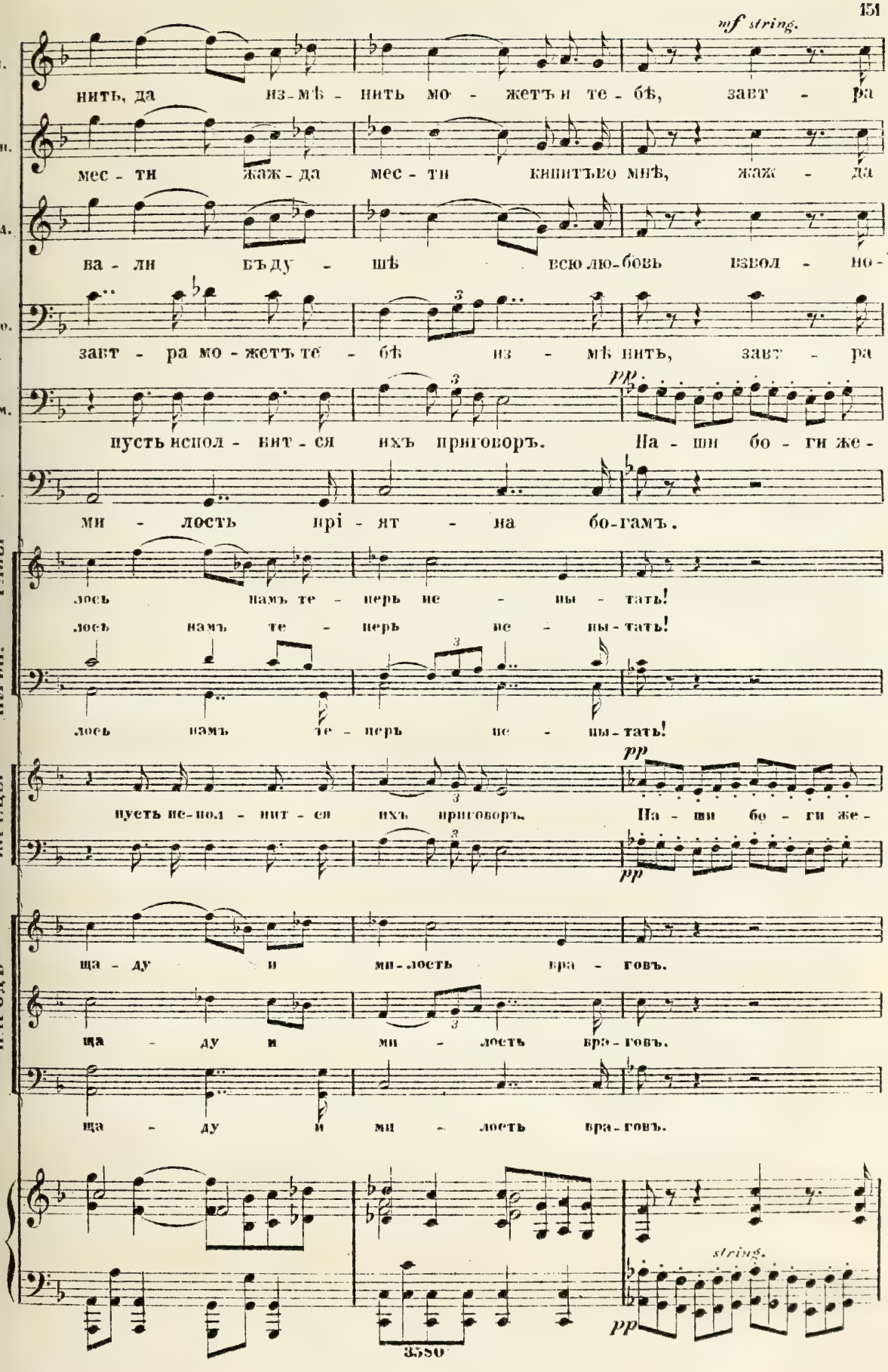

Ан.
Царь, все-мо-гущъ, спра-вед-ли-вый не о-
Ами.
налишь такъ о-бидно, такъо-
Рад.
чаль, та не-чаль
Амо.
Царь, все-мо-гущъ, спра-вед-ли-вый не о-
Рам.
бы ихъ, нѣтъ прощенья зло-дѣ-ямъ! наши боги же-
Ц.
ву да-етъ.
ПЛѢН. РАБЫ
С.
пы-та-ны стро-го бо-га-мн, дай намъ
ЖРЕЦЫ
Т.
Царь, не слушай мольбы ихъ, нѣтъ прощенья злодѣямъ,
бы ихъ нѣтъ прощень-я зло-дѣ-ямъ, наши бо-ги же-
НАРОДЪ
С.
ли-кій
Т.
ве-ли-кій

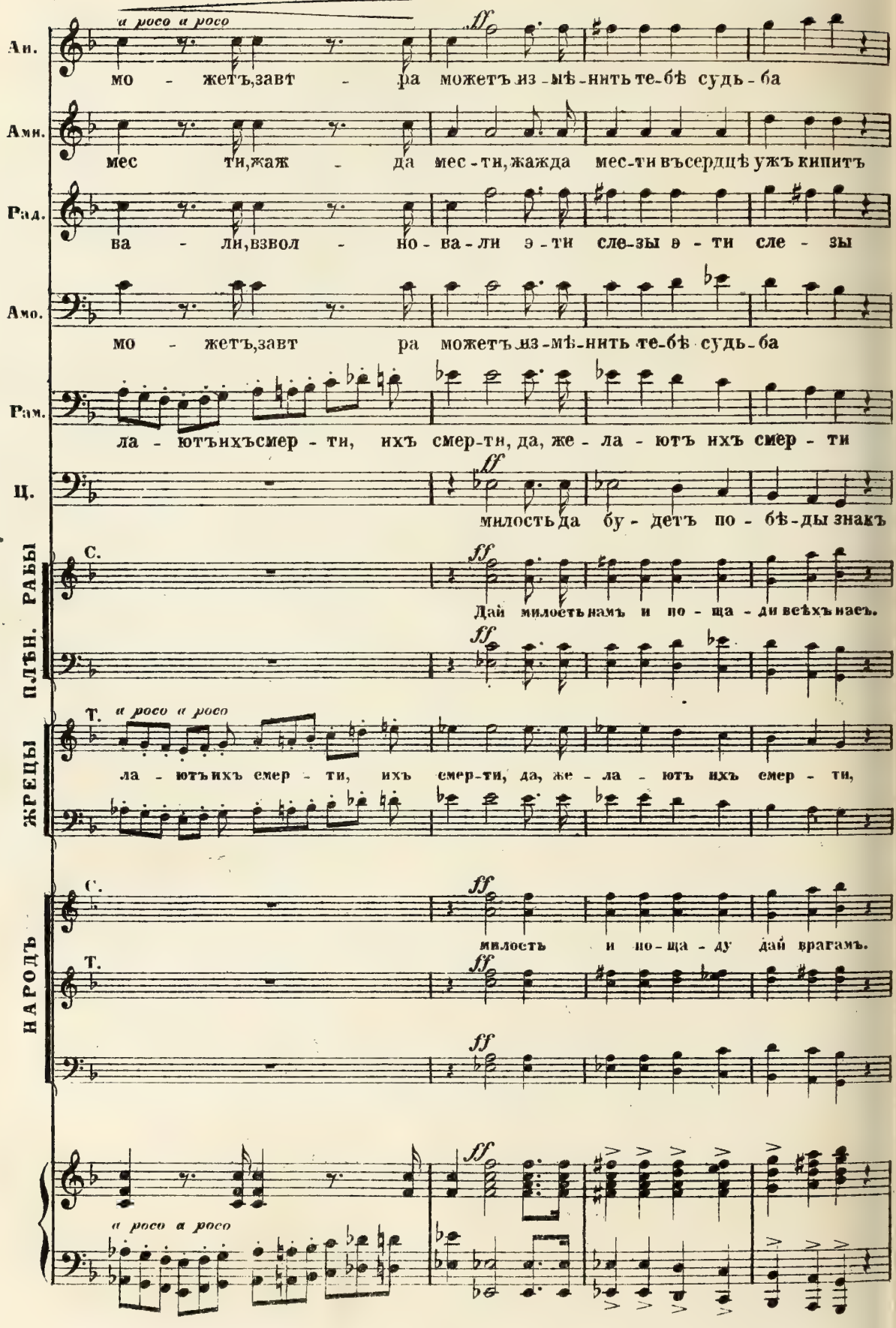

Ан.
су - дишь напрас - но нес - час - ныхъ. Намъ се -
Ами.
бидно за - бы - та... жажда
Рад.
е - - -
Амо.
су - дишь напрас - но нес - час - ныхъ. Намъ се -
Рам.
лаютъ, да, же-лаютъ ихъ смер - ти, пусть исполнится
Ц.
Сла - - -
ПЛѢН. РАБЫ
С.
ми - лость и ежаль - ся надъ на - ми, не дай
ЖРЕЦЫ
Т.
на-ши бо-ги же-ла-ютъ, да, же-ла-ютъ ихъ смерти
ла-ютъ, да, же-ла-ютъ ихъ смер - ти, пусть ис-полнит-ся
НАРОДЪ
С.
Царь не -
Т.
pp

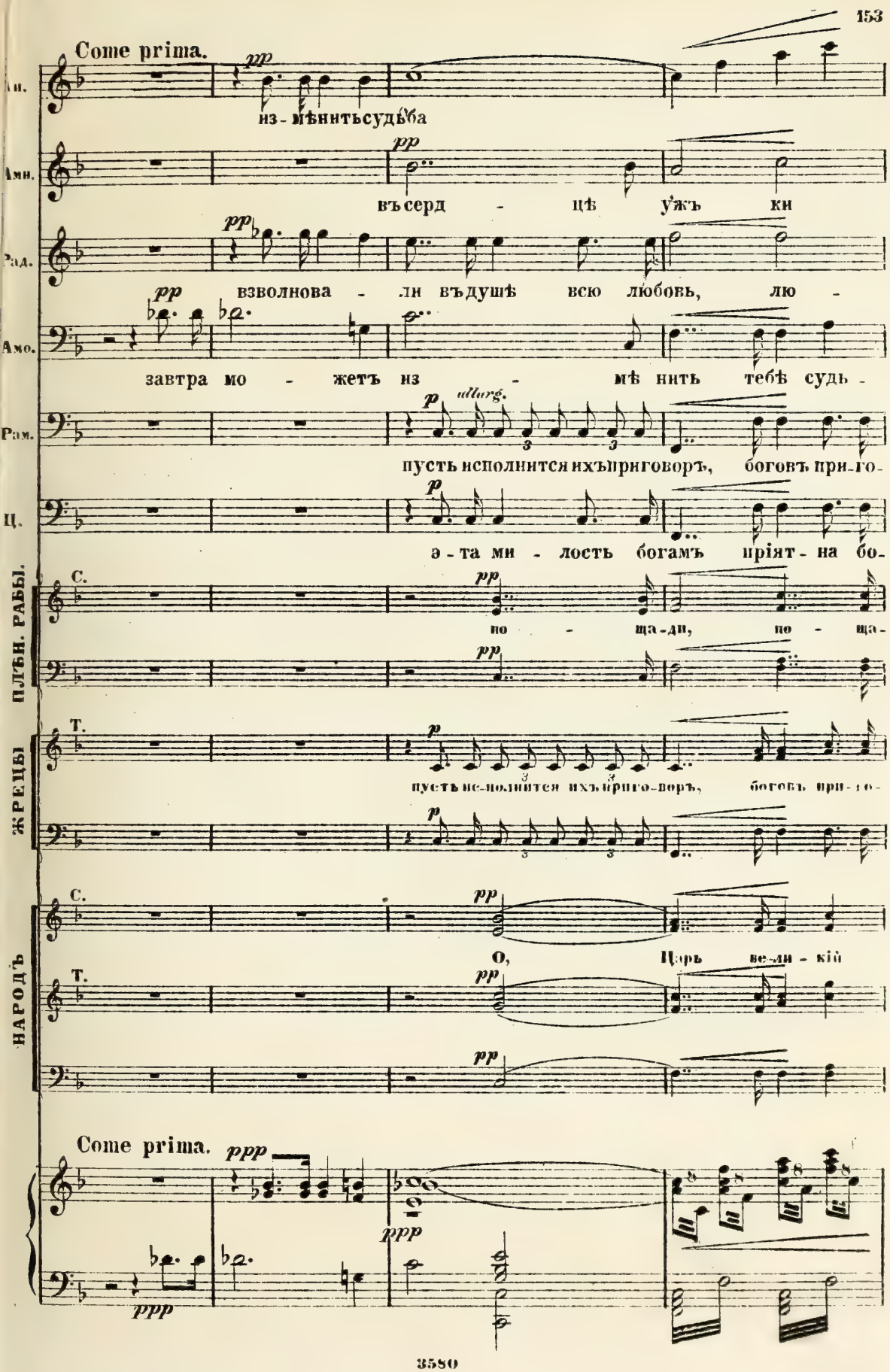

Ан.
год - ня судь - ба из - мѣ - ни - ла, но зав - тра можетъ и те-бѣ из-мѣ-
Амн.
мести кипитъ ужъ во мнѣ.
Рад.
е ук-ра - ша - етъ
Амо.
год - ня судь - ба из-мѣ - ни-ла, но зав-тра можетъ и те-бѣ из-мѣ-
Рам.
грозный, пусть исполнится ихъ приговоръ.
Ц.
ву да - етъ!
РАБЫ
С.
Богъ ис - пы - тать намъ стра-да - ні - и что намъ пришлось теперь ис-пы-
ПЛѢН.
что намъ пришлось испы-
ЖРЕЦЫ
Т.
пусть исполнится грозный приговоръ.
грозный, пусть исполнится ихъ приговоръ.
НАРОДЪ
С.
ли - кій
Т.
ли - - - кій,
ten.
p

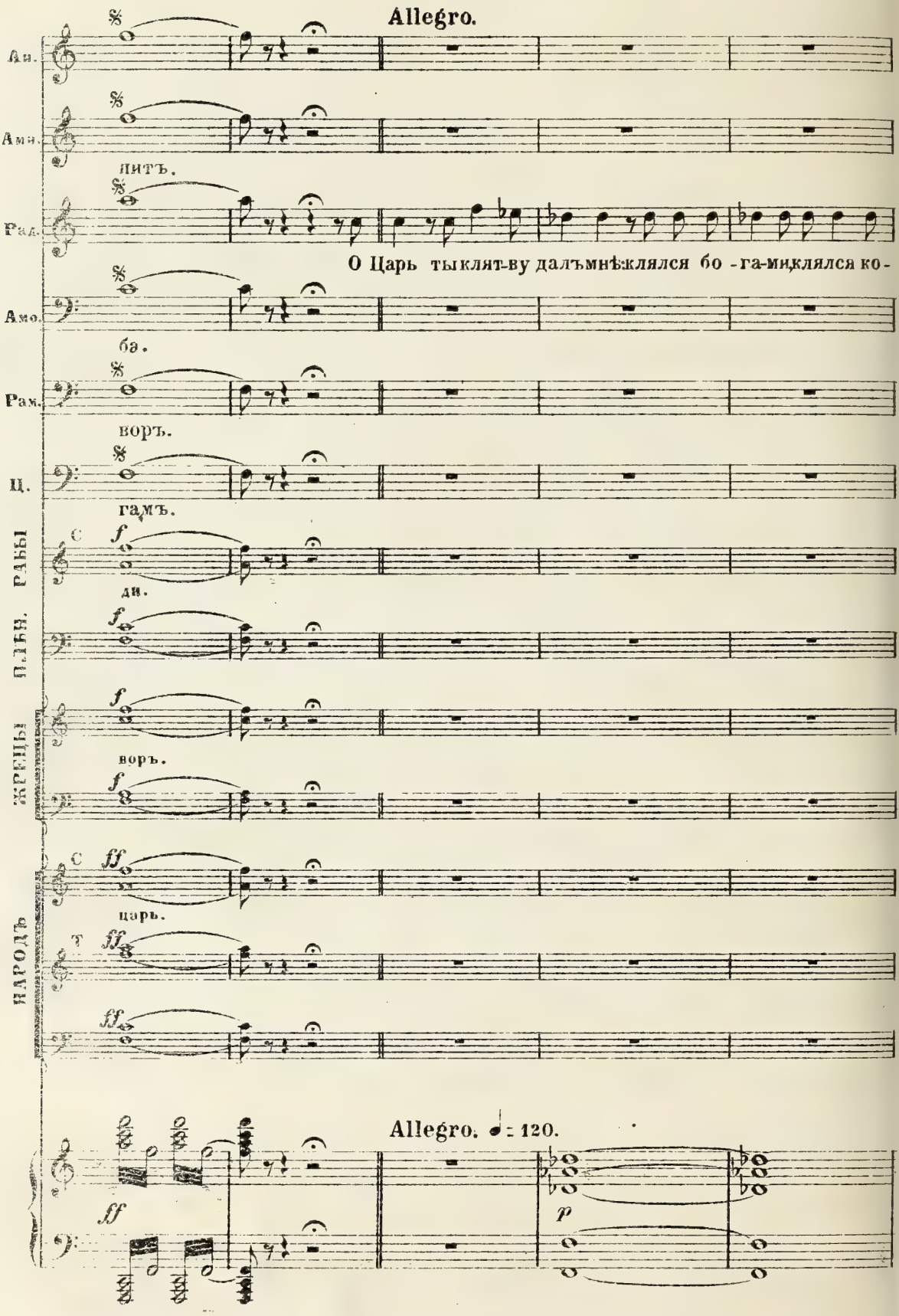

Ан.
нить. завтра можетъ и те - бѣ судь -
Ион.
я од - на лишъ такъ о - бидно, такъ о -
Рад.
э - ти сле-зы, э - ти сле-зы изъ
Амо.
нить. Намъ се - год-ня, намъ се - год-ня из-мѣ-
Рам.
Царь не слу - шай, Царь не слу - шай ихъ мо-ле-ній,
П.
по - ща - жу по - ща - жу, по-ща-
С.
тать! о, не знайте ни - ког - да вы тѣхъстра-
тать!
ПЛѢН. РАБЫ
Т.
Царь не слу - шай, Царь не слу - шай ихъ мо-ле-ній,
ЖРЕЦЫ
С.
но ты, Царь, но ты, Царь спра-вед-
Т.
НАРОДЪ

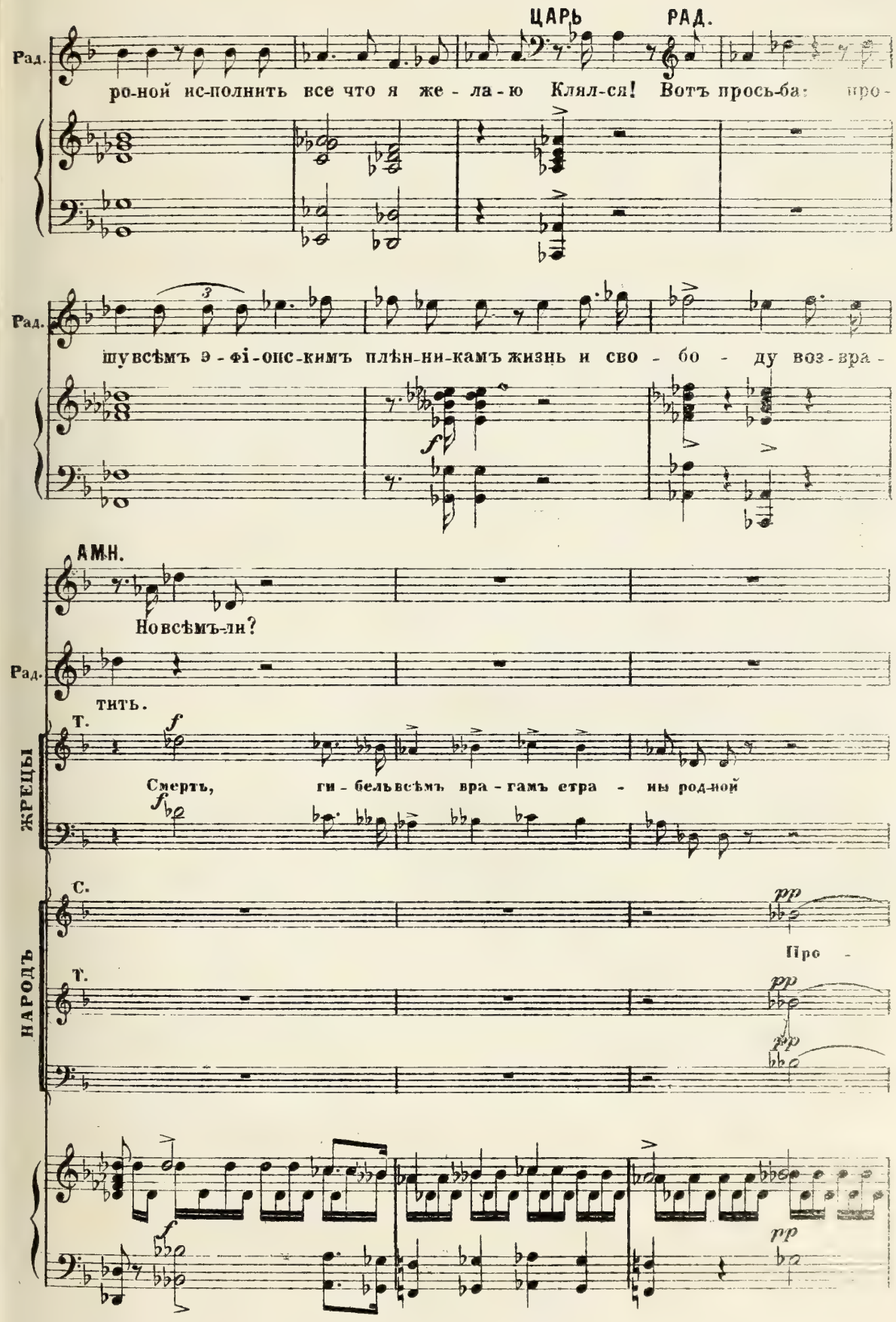

Ан.
ff
ба
из мѣ
Амн.
бид - но за - бы - - - - та... жаж - да
Род.
глазъ дра - го - цѣн-ныхъ взволно - ва - ли, взволно -
Амо.
ни - ла судь - ба, но завт - ра,
Рам.
наши бо - ги же - ла - ютъ ихъ смер - ти,
Ц.
жу, э - та мн - лость, э - та
ПЛѢН. РАБЫ
С.
да - ній, стра - да - ній, что пришлось намъ, что прин-
что прин-
ЖРЕЦЫ
Т.
наши бо - ги же - ла - ютъ ихъ смер - ти,
НАРОДЪ
С.
ли - кій, ве - ли - кій, дай по - ща - ду, по-
Т.
по-
по-
8
ff

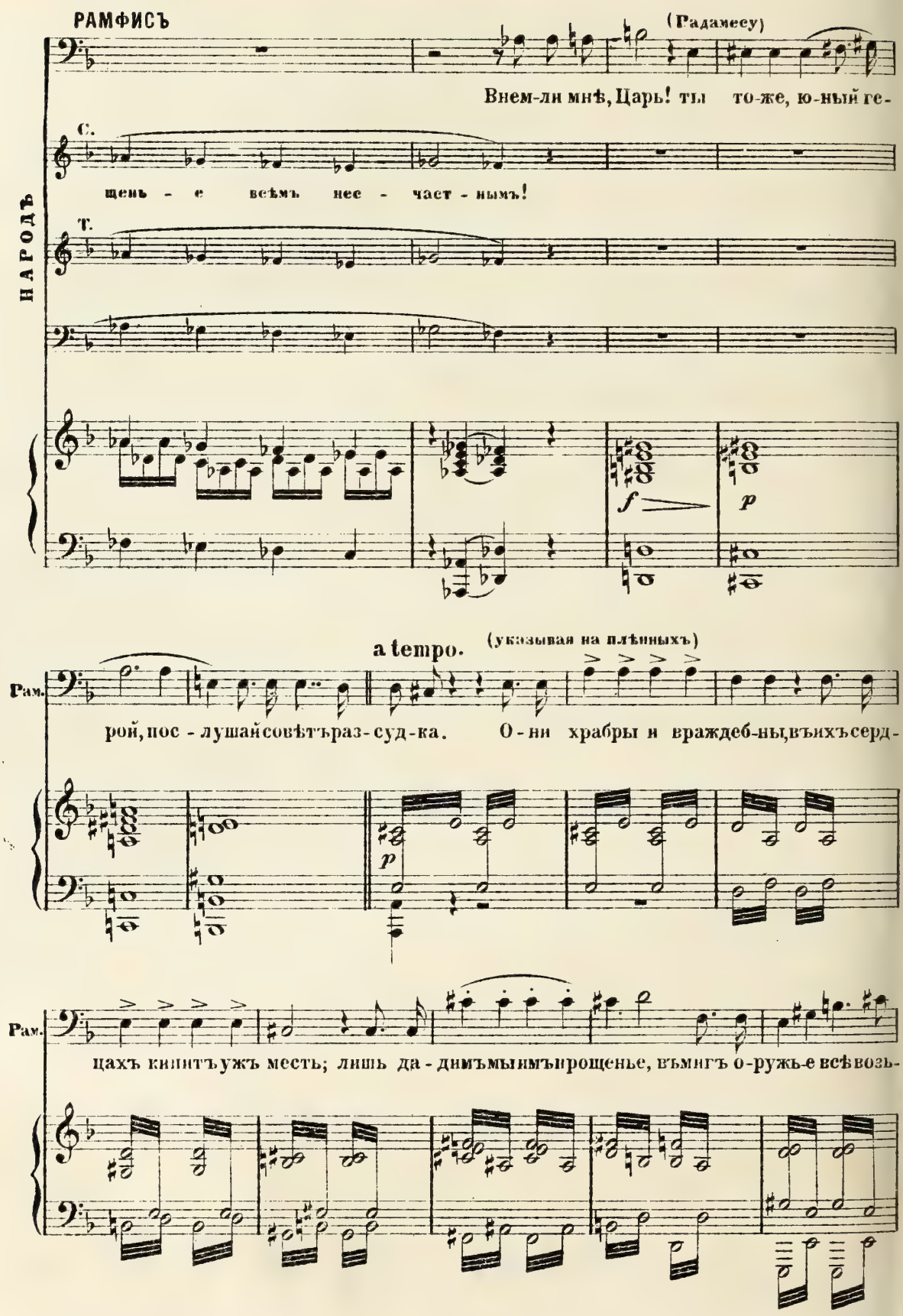

mf string.
Ан.
нить, да из-мѣ - нить мо - жетъ и те - бѣ, завт - ра
Амн.
мес - ти жаж - да мес - ти кнпитъво мнѣ, жаж - да
Рад.
ва - ли бъду - шѣ всю лю-бовь взвол - но-
Амо.
завт - ра мо - жетъ те - бѣ из - мѣ нить, завт - ра
Рам.
пусть испол - нит - ся ихъ приговоръ. На - шн бо - ги же -
Ц.
ми - лость пріят - на бо-гамъ.
РАБЫ
лось намъ те - перь не - ны - тать!
ПЛѢН.
лось намъ те - перь не - ны-тать!
лось намъ те - перь не - ны-тать!
pp
ЖРЕЦЫ
пусть не-пол - нит - ся ихъ приговоръ. На - шн бо - ги же -
pp
НАРОДЪ
ща - ду и ми-лость вра - говъ.
ща - ду и ми - лость вра-говъ.
ща - ду и ми - лость вра-говъ.
string.
pp
3580

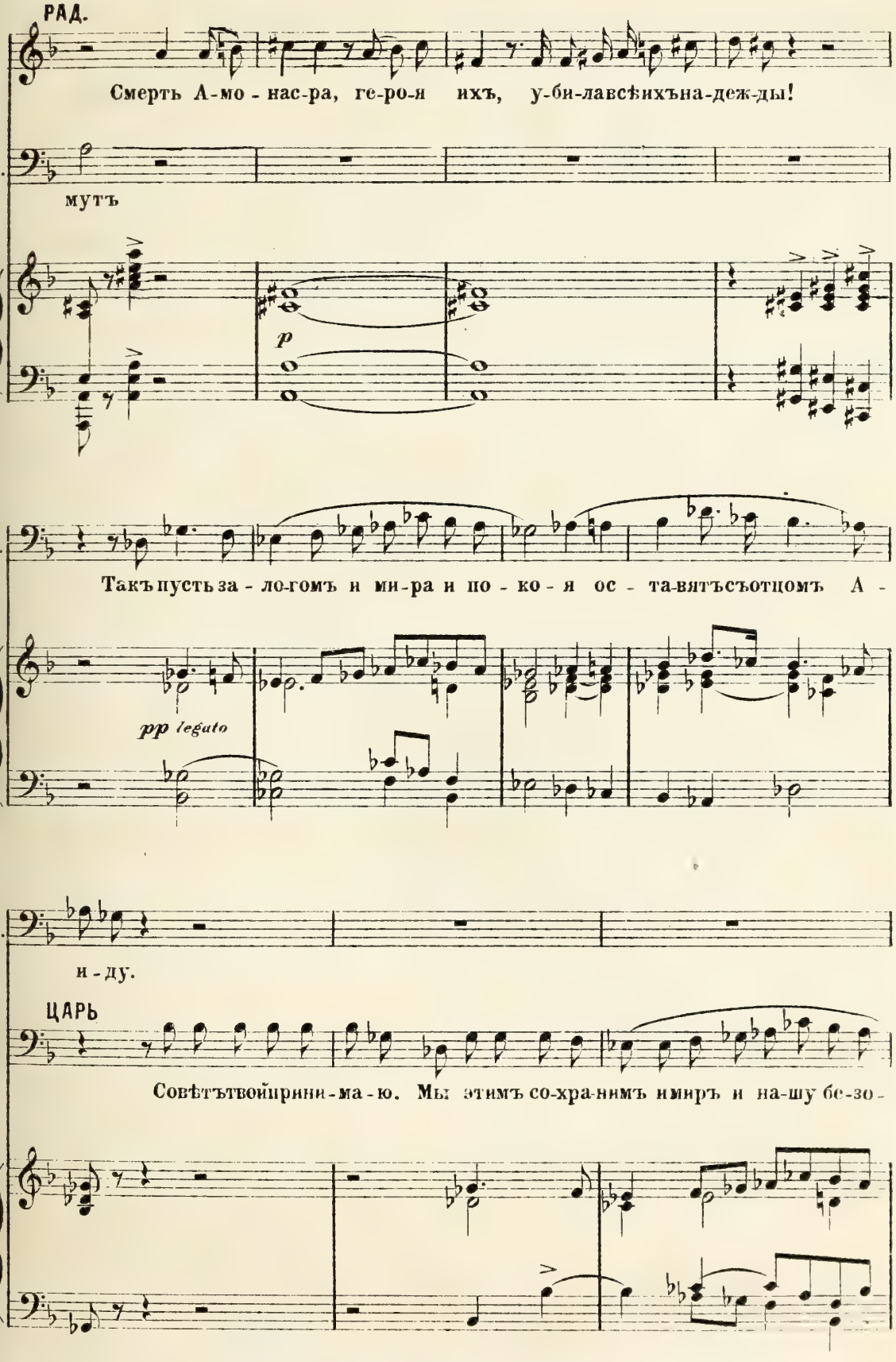

Ан.
мо - жетъ,завт - ра можетъ из-мѣ-нить те-бѣ судь-ба
Амн.
мес ти,жаж - да мес-ти, жажда мес-ти въсердцѣ ужъ кипитъ
Рад.
ва - ли,взвол - но-ва-ли э-ти сле-зы э-ти сле - зы
Амо.
мо - жетъ,завт ра можетъ из-мѣ-нить те-бѣ судь-ба
Рам.
ла - ютъихъсмер - ти, ихъ смер-ти, да, же - ла - ютъ ихъ смер - ти
Ц.
милость да бу - детъ по - бѣ-ды знакъ
ПЛѢН. РАБЫ
С.
Дай милость намъ и по - ща - ди всѣхъ насъ.
ЖРЕЦЫ
Т.
ла - ютъихъ смер - ти, ихъ смер-ти, да, же - ла - ютъ ихъ смер - ти,
НАРОДЪ
С.
милость и по-ща - ду дай врагамъ.
Т.

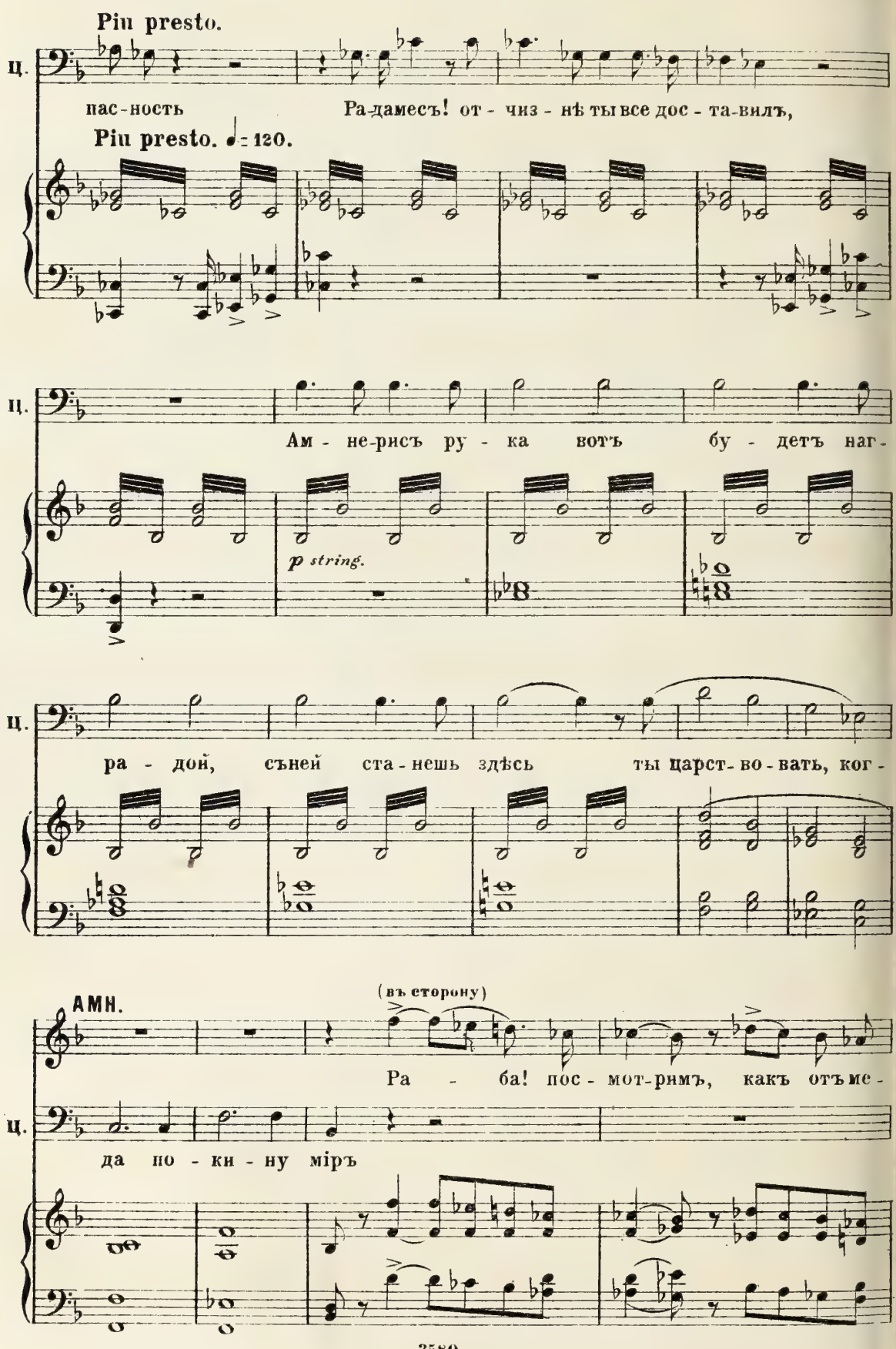

Come prima.
Ам.
pp
из - мѣнитьсудьба
Амн.
pp
въсерд - цѣ ужъ ки
Рад.
ppp
pp
взволнова - ли въдушѣ всю любовь, лю -
Амо.
завтра мо - жетъ из - мѣнить тебѣ судь -
Рам.
p
allarg.
пусть исполнится ихъприговоръ, боговъ прию-
Ц.
p
э - та ми - лость богамъ пріят - на бо-
ПЛѢН. РАБЫ.
С.
pp
по - ща-ди, по - ща-
ЖРЕЦЫ
Т.
p
пусть ис-полнится ихъ приго-воръ, боговъ при-го-
НАРОДЪ
С.
pp
О, Царь ве-ли - кій
Т.
pp
Come prima.
ppp
ppp
ppp

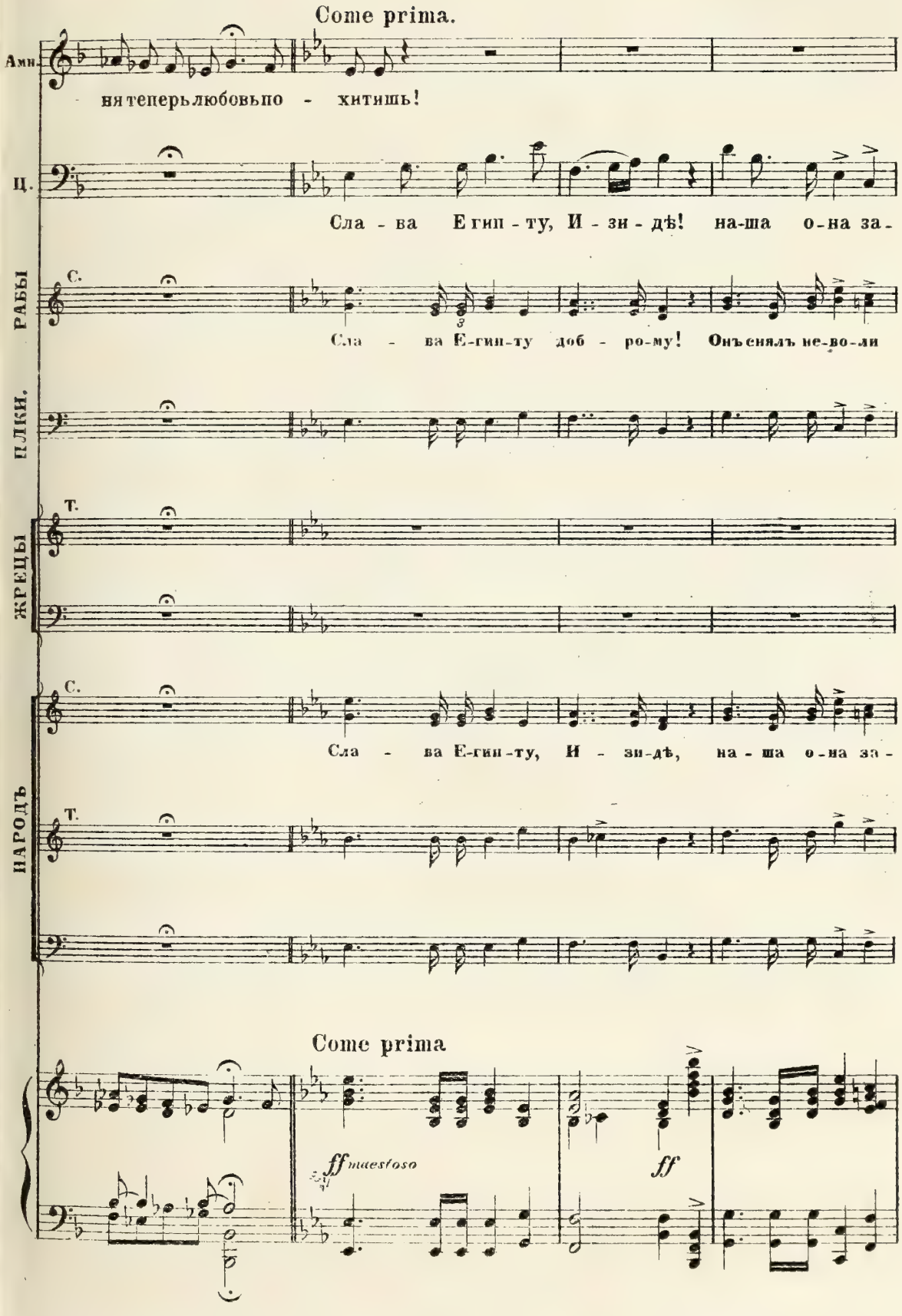

Allegro.
Ан.
Амв.
питъ.
Рад.
О Царь ты клят-ву далъмнѣ клялся бо-га-ми клялся ко-
Амо.
ба.
Рам.
воръ.
Ц.
гамъ.
ди.
ЖРЕЦЫ ПЛЕН. РАБЫ
воръ.
НАРОДЪ
царь.
Allegro. ♩ = 120.
p

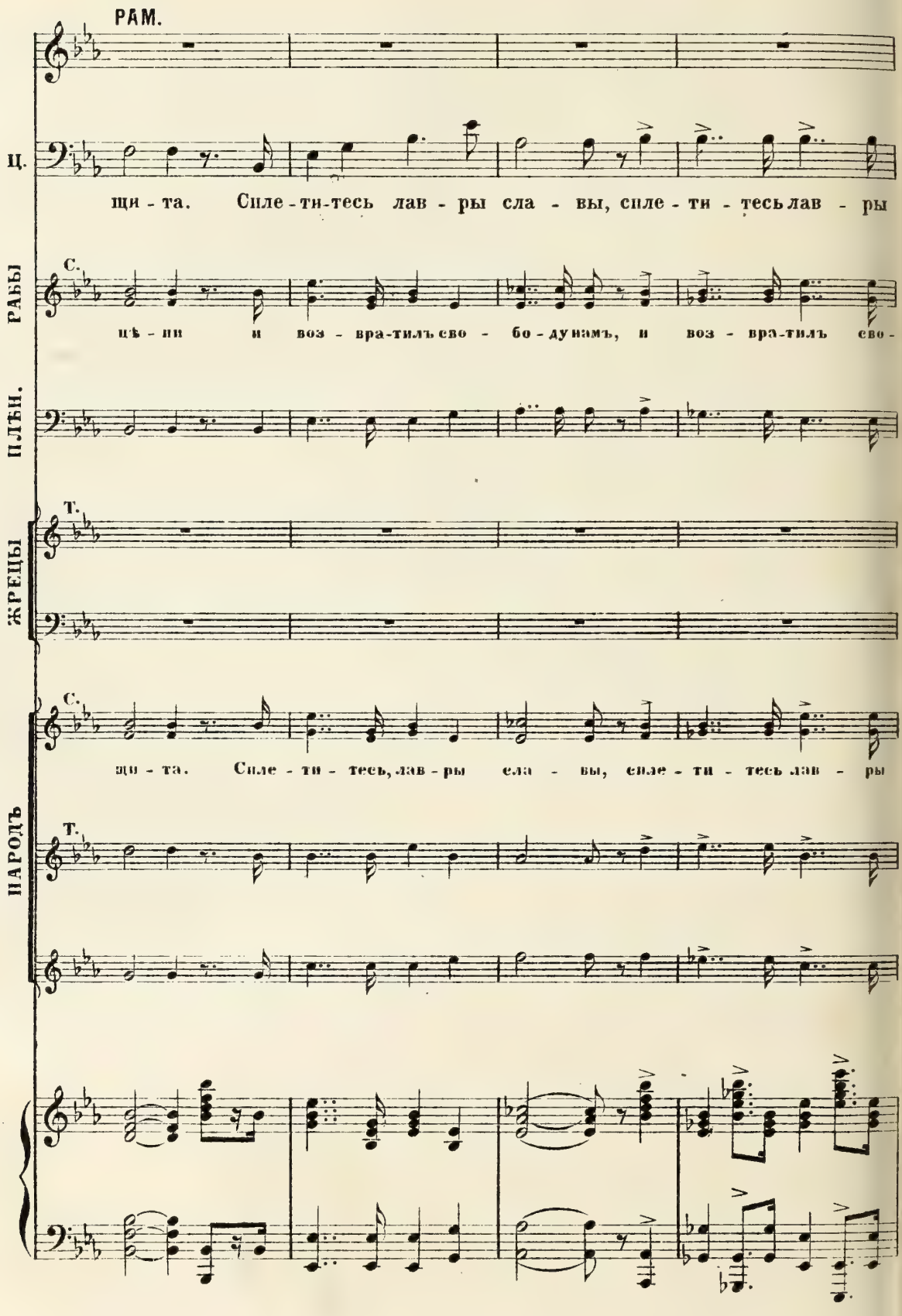

ЦАРЬ
РАД.
Рад.
ро-ной ис-полнить все что я же - ла-ю Клял-ся! Вотъ просьба: про-
Рад.
шу всѣмъ э - ѳі - опс - кимъ плѣн-ни-камъ жизнь и сво - бо - ду воз-вра -
АМН.
Новсѣмъ-ли?
Рад.
тить.
Т.
ЖРЕЦЫ
Смерть, ги - бель всѣмъ вра - гамъ стра - ны родной
С.
НАРОДЪ
Про -
Т.

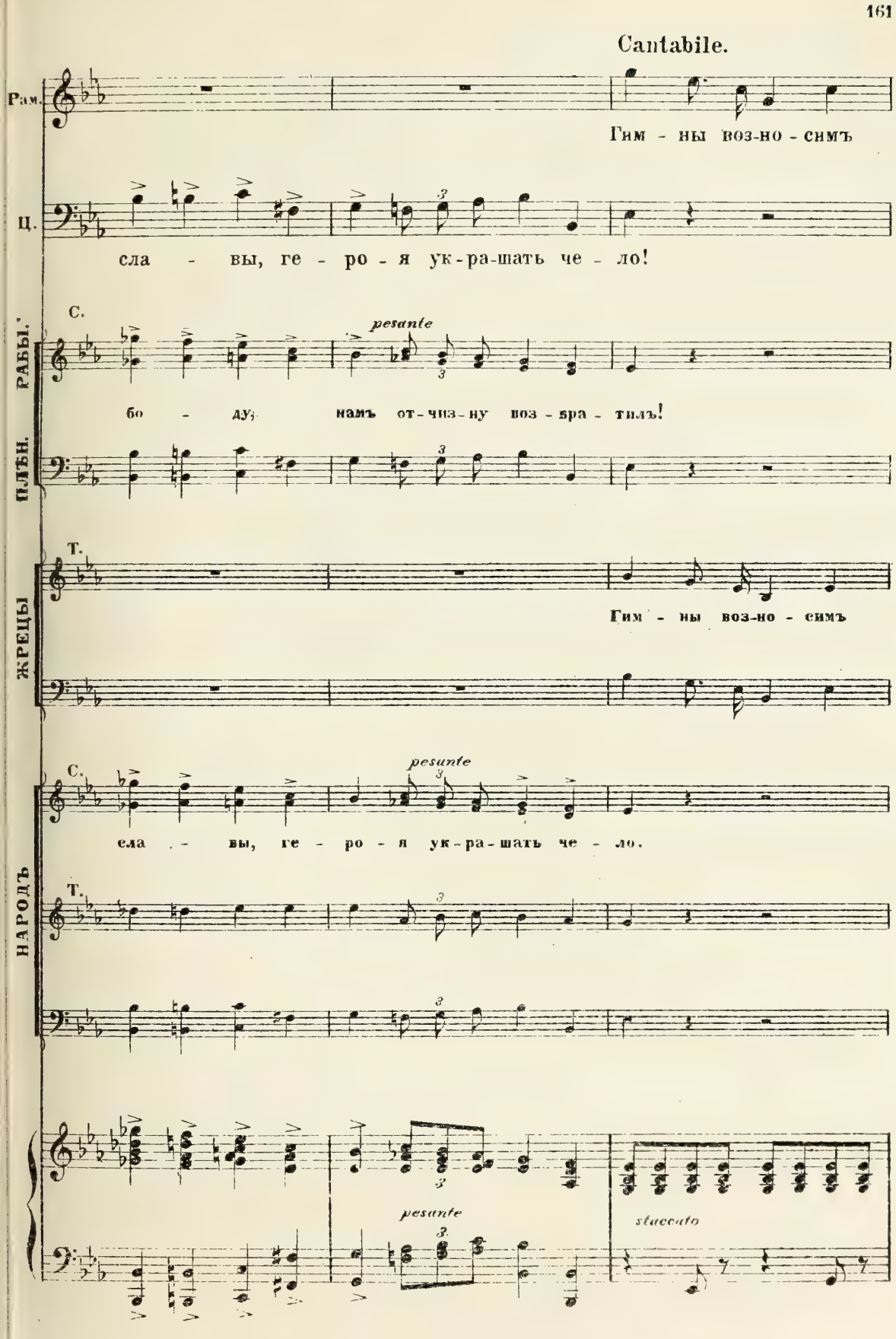

РАМФИСЪ
(Радамесу)
Внем-ли мнѣ, Царь! ты то-же, ю-ный ге-
НАРОДЪ
С.
щень - е всѣмъ нее - част - нымъ!
Т.
f
p
a tempo.
(указывая на плѣнныхъ)
Рам.
рой, пос - лушай совѣтъ раз - суд - ка. О - ни храбры и враждеб-ны, въ ихъ серд-
p
Рам.
цахъ кипитъ ужъ месть; лишь да - димъ мы имъ прощенье, въ мигъ о-ружь-е всѣ возь-

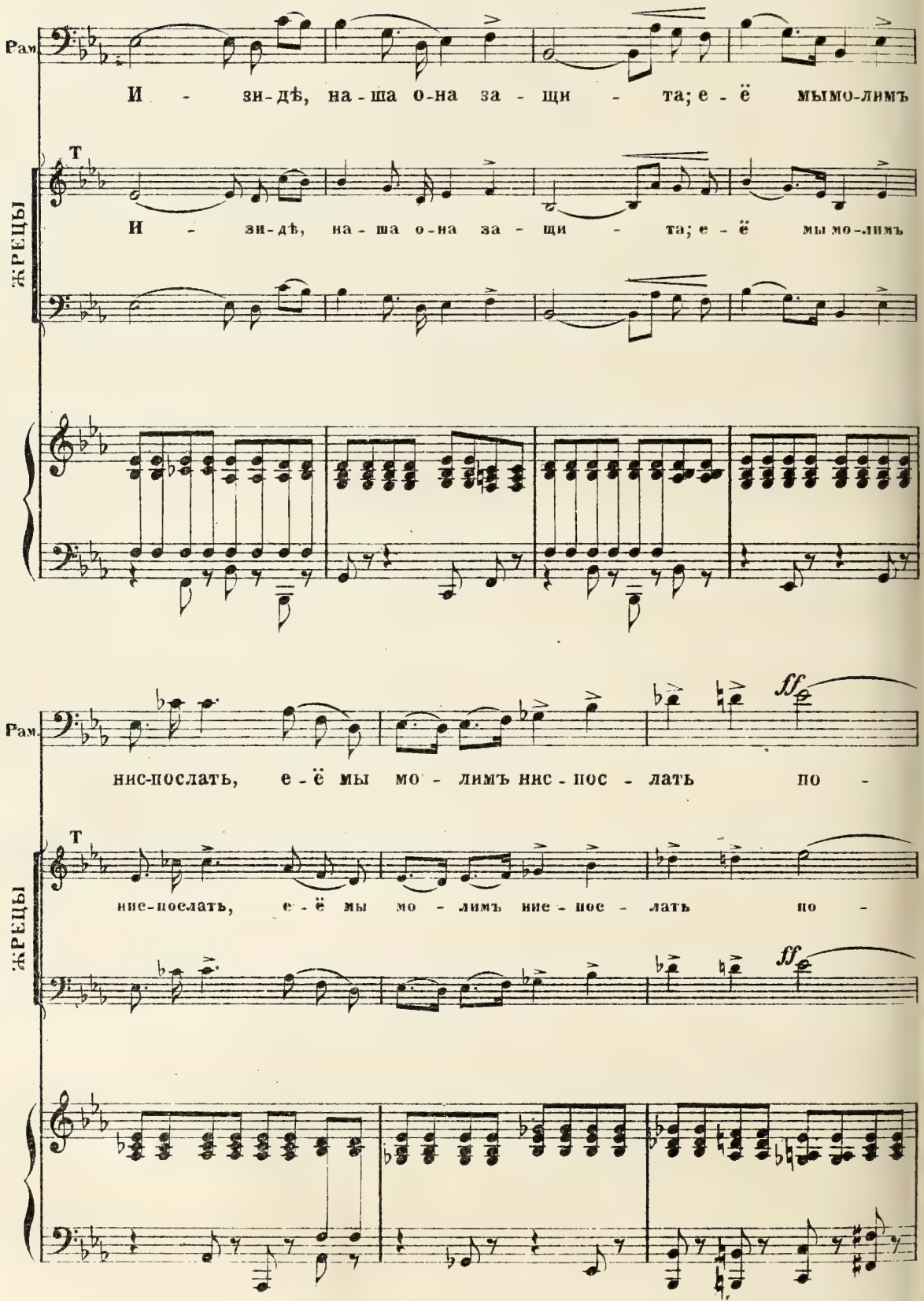

РАД.
Смерть А-мо-нас-ра, ге-ро-я ихъ, у-би-лавсѣихъна-деж-ды!
Рам.
мутъ
p
Рам.
Такъпусть за-ло-гомъ и ми-ра и по-ко-я ос-та-вятъсъотцомъ А-
pp legato
Рам.
и-ду.
ЦАРЬ
Совѣтътвойприни-ма-ю. Мы этимъ со-хра-нимъ имиръ и на-шу бе-зо-

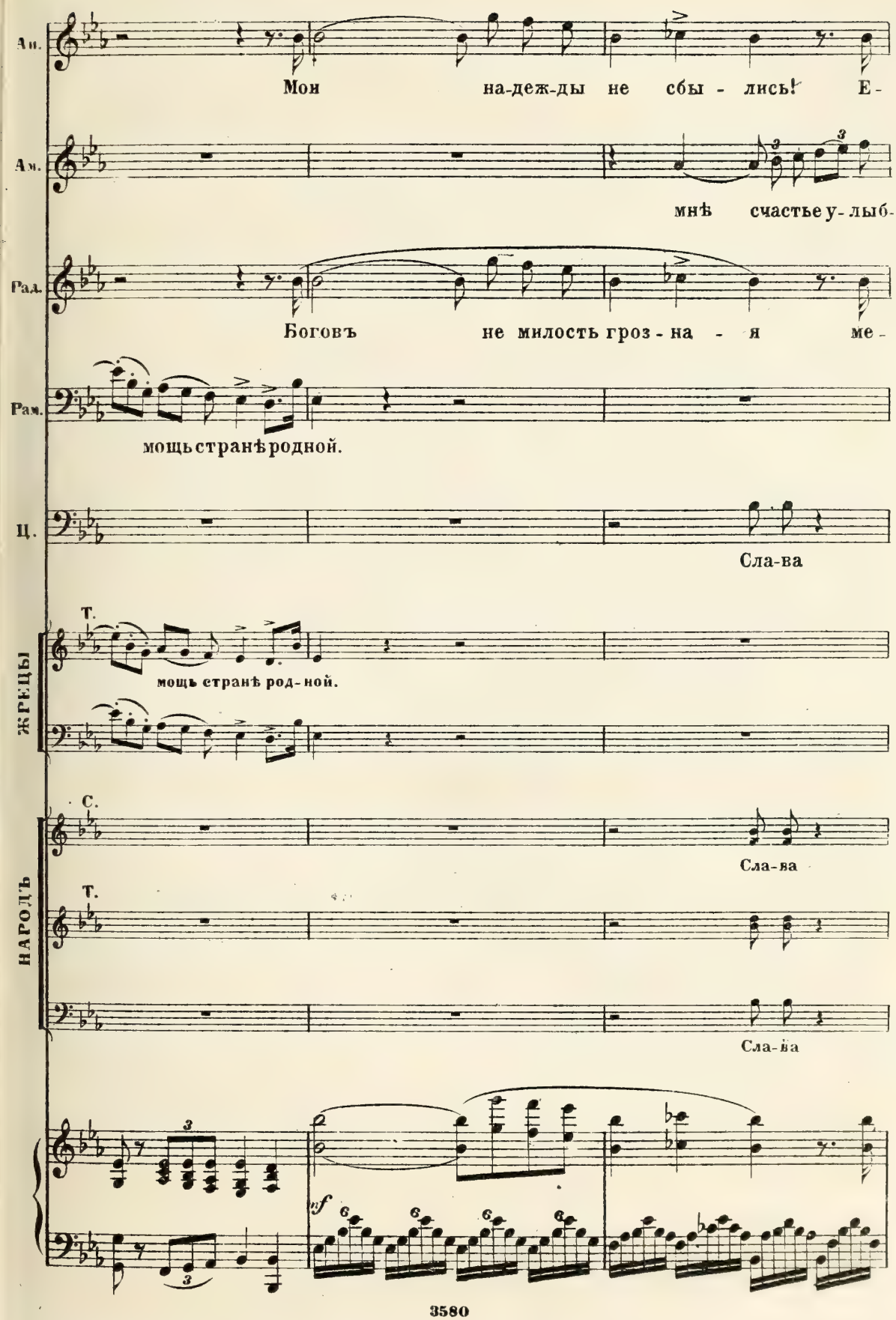

Più presto.
Ц.
пас-ность
Ра-дамесъ! от-чиз-нѣ ты все дос-та-вилъ,
Più presto. ♩= 120.
Ц.
Ам-не-рисъ ру-ка вотъ бу-детъ наг-
p string.
Ц.
ра-дой, съней ста-нешь здѣсь ты царст-во-вать, ког-
АМН.
(въ сторону)
Ра-ба! пос-мот-римъ, какъ отъ ме-
Ц.
да по-ки-ну міръ

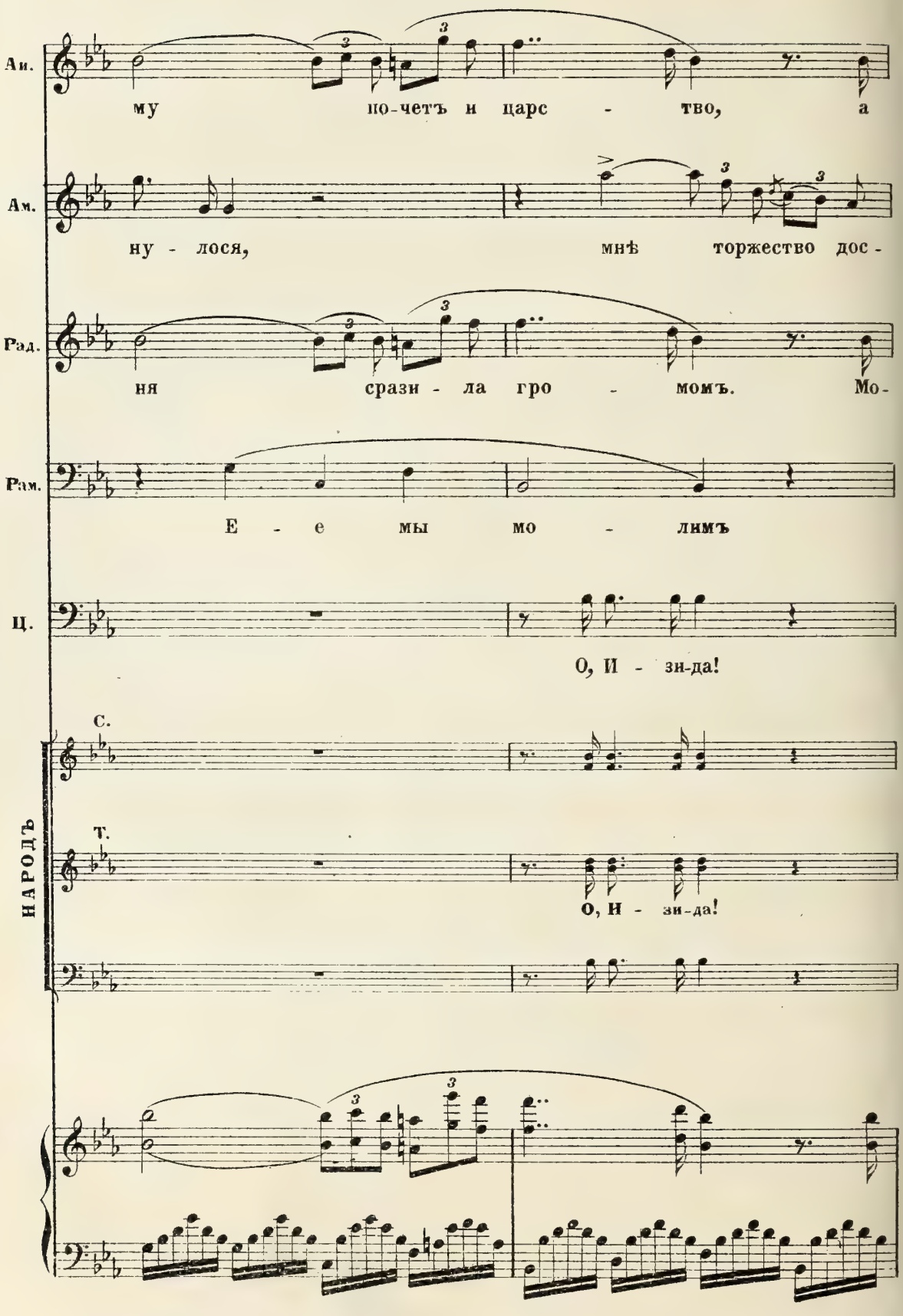

Come prima.
Амн.
вя теперь любовьпо - хитишь!
Ц.
Сла - ва Е гип - ту, И - зи - дѣ! на-ша о-на за-
РАБЫ
С.
Сла - ва Е-гип-ту доб - ро-му! Онъ снялъ не-во-ли
ЖРЕЦЫ
Т.
НАРОДЪ
С.
Сла - ва Е-гип-ту, И - зи-дѣ, на - ша о-на за -
Т.
Come prima
ff maestoso
ff

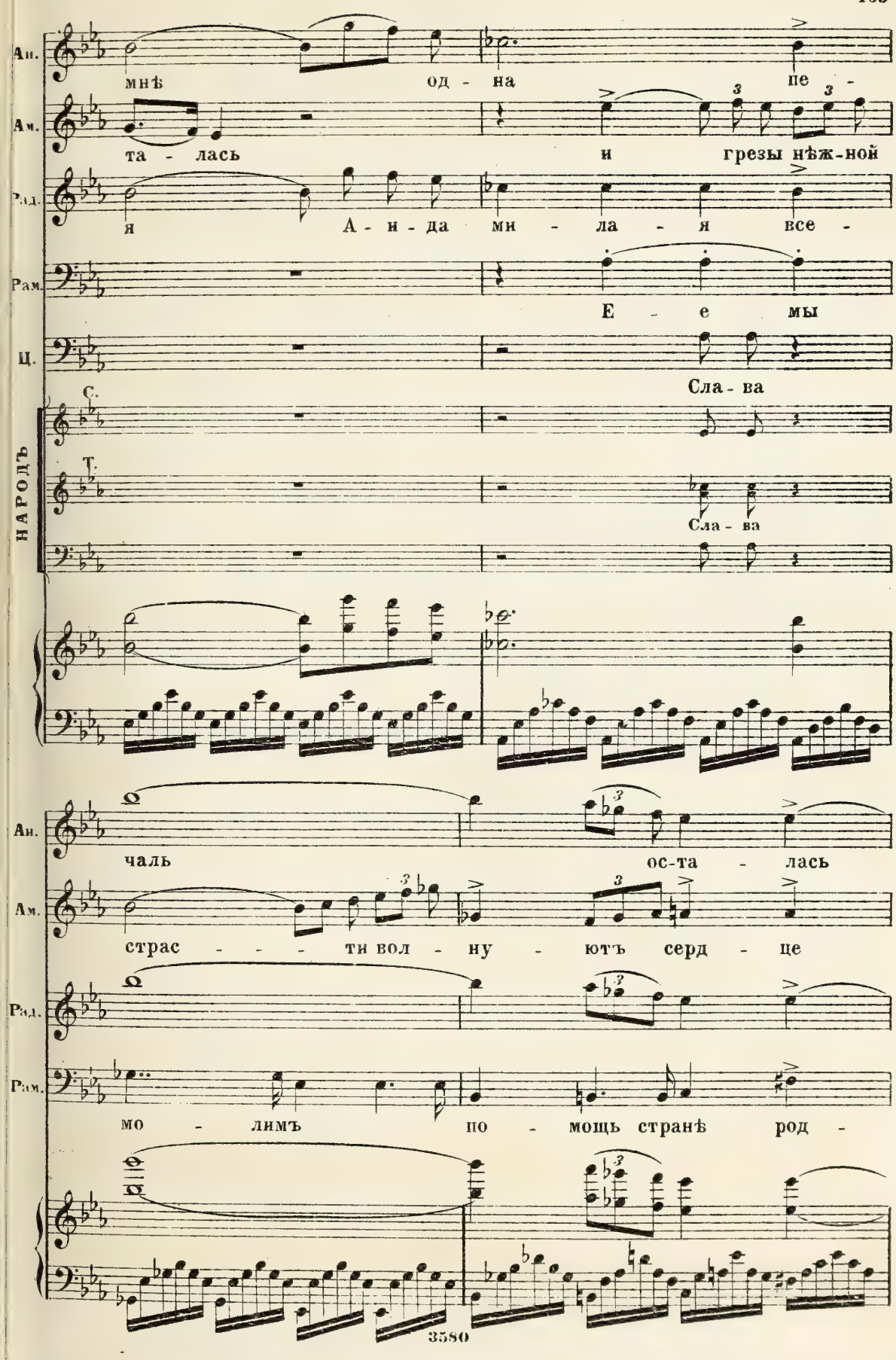

РАМ.
Ц.
щи - та. Сплe - ти-тесь лав - ры сла - вы, сплe - ти - тесь лав - ры
РАБЫ
С.
цѣ - ни и воз - вра-тилъ сво - бо - дунамъ, и воз - вра-тилъ сво -
ПЛѢН.
ЖРЕЦЫ
Т.
НАРОДЪ
С.
щи - та. Сплe - ти - тесь, лав - ры сла - вы, сплe - ти - тесь лав - ры
Т.

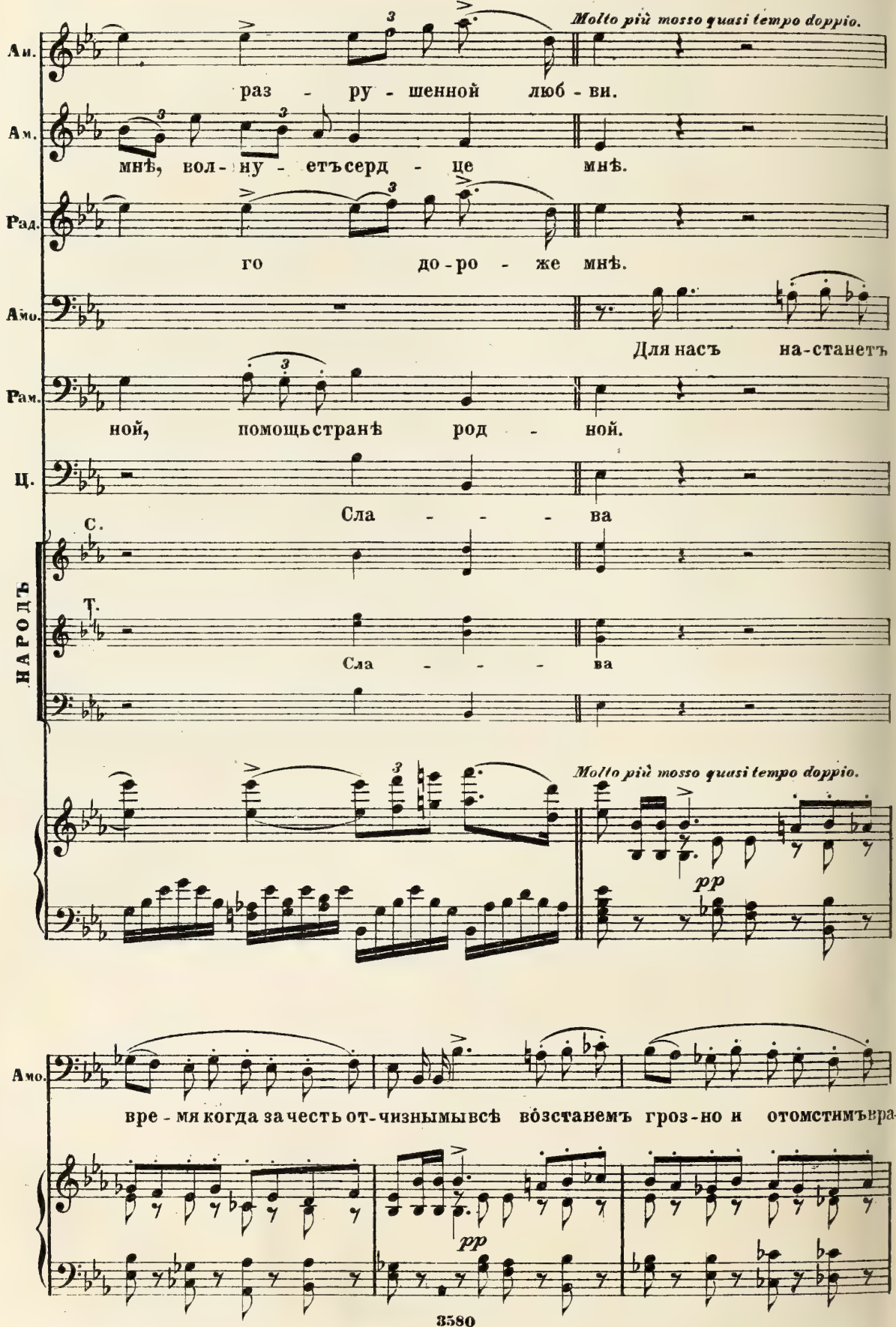

Cantabile.
Рам.
Гим - ны воз-но - симъ
Ц.
сла - вы, ге - ро - я ук-ра-шать че - ло!
С.
pesante
бо - ду; намъ от-чиз-ну воз - вра - тилъ!
ПЛѢН. РАБЫ.
Т.
Гим - ны воз-но - симъ
ЖРЕЦЫ
С.
pesante
сла - вы, ге - ро - я ук-ра-шать че - ло.
Т.
НАРОДЪ
pesante
staccato

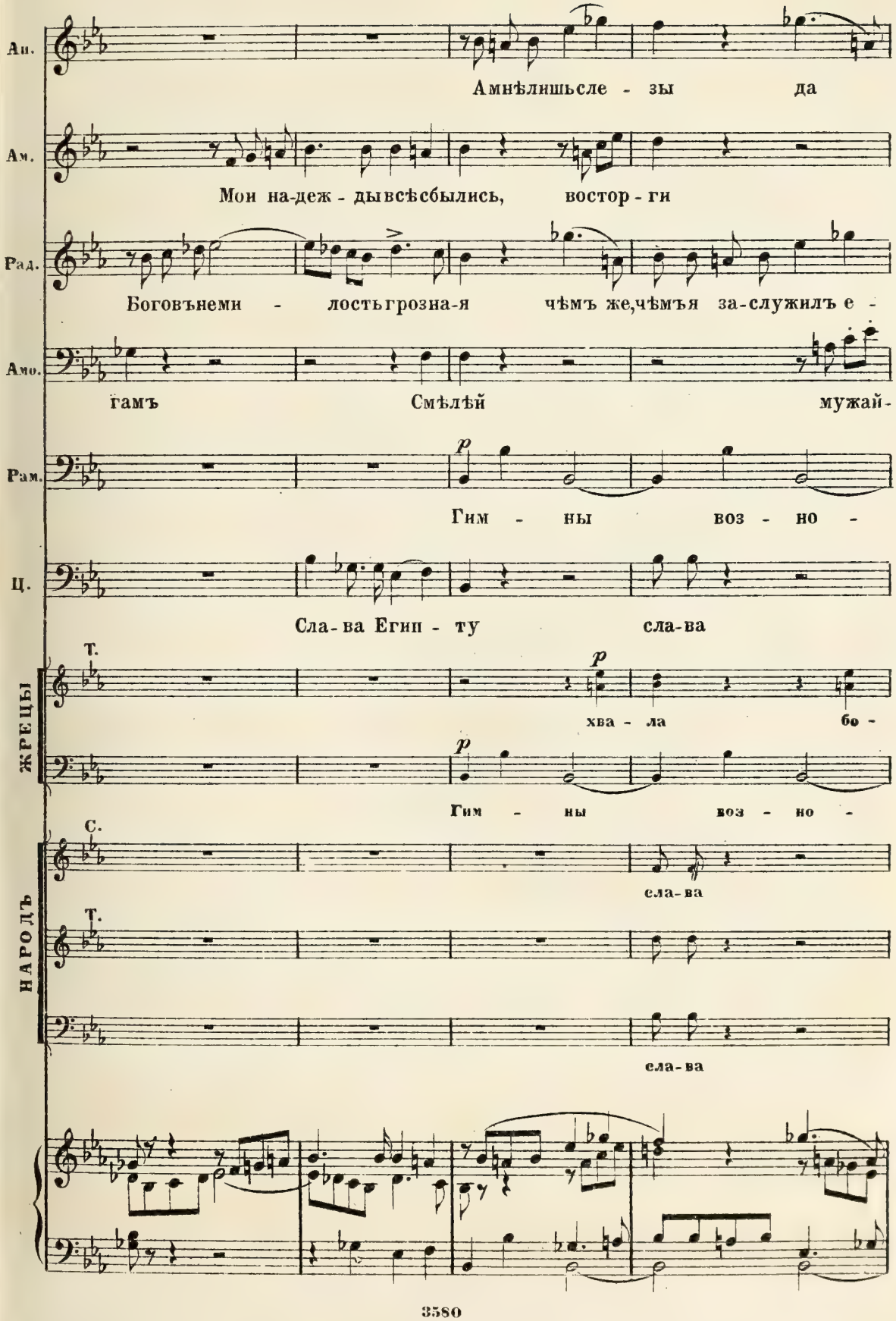

Рам
И - зи-дѣ, на-ша о-на за - щи - та; е - ё мымо-лимъ
Т
ЖРЕЦЫ
И - зи-дѣ, на-ша о-на за - щи - та; е - ё мы мо-лимъ
Рам.
нис-послать, е - ё мы мо - лимъ нис - пос - лать по -
ff
Т
ЖРЕЦЫ
нис-послать, е - ё мы мо - лимъ нис - пос - лать по -
ff

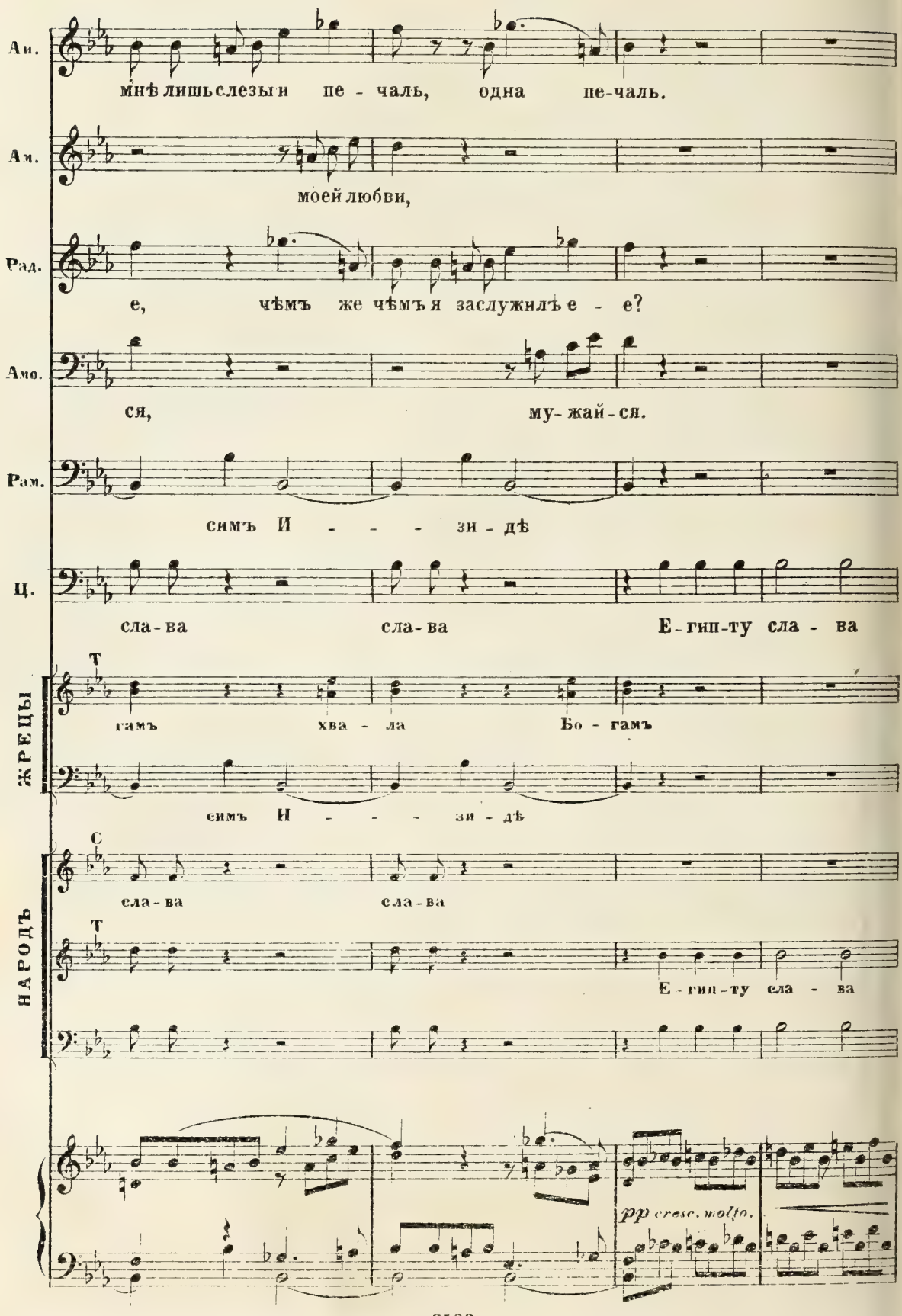

Ан.
Мои на-деж-ды не сбы - лись! Е-
Ан.
мнѣ счастье у- лыб-
Рад.
Боговъ не милость гроз - на - я ме -
Рам.
мощь странѣ родной.
Ц.
Сла-ва
ЖРЕЦЫ
Т.
мощь странѣ род- ной.
НАРОДЪ
С.
Сла-ва
Т.
Сла-ва
mf

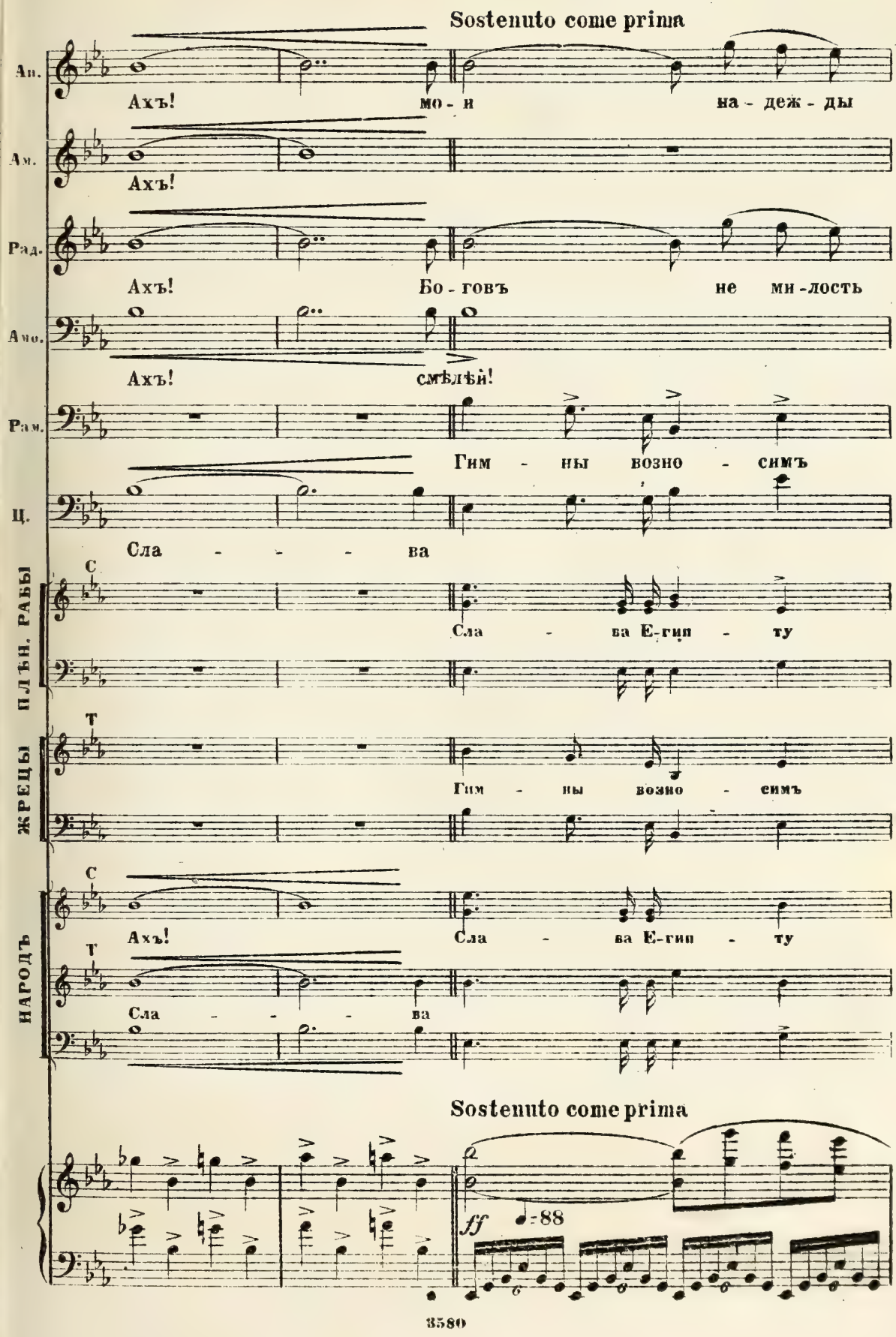

Ан.
му по-четъ и царс - тво, а
Ам.
ну - лося, мнѣ торжество дос -
Рад.
ня сразил - ла гро - момъ. Мо -
Рам.
Е - е мы мо - лимъ
Ц.
О, И - зи-да!
НАРОДЪ
С.
Т.
О, И - зи-да!

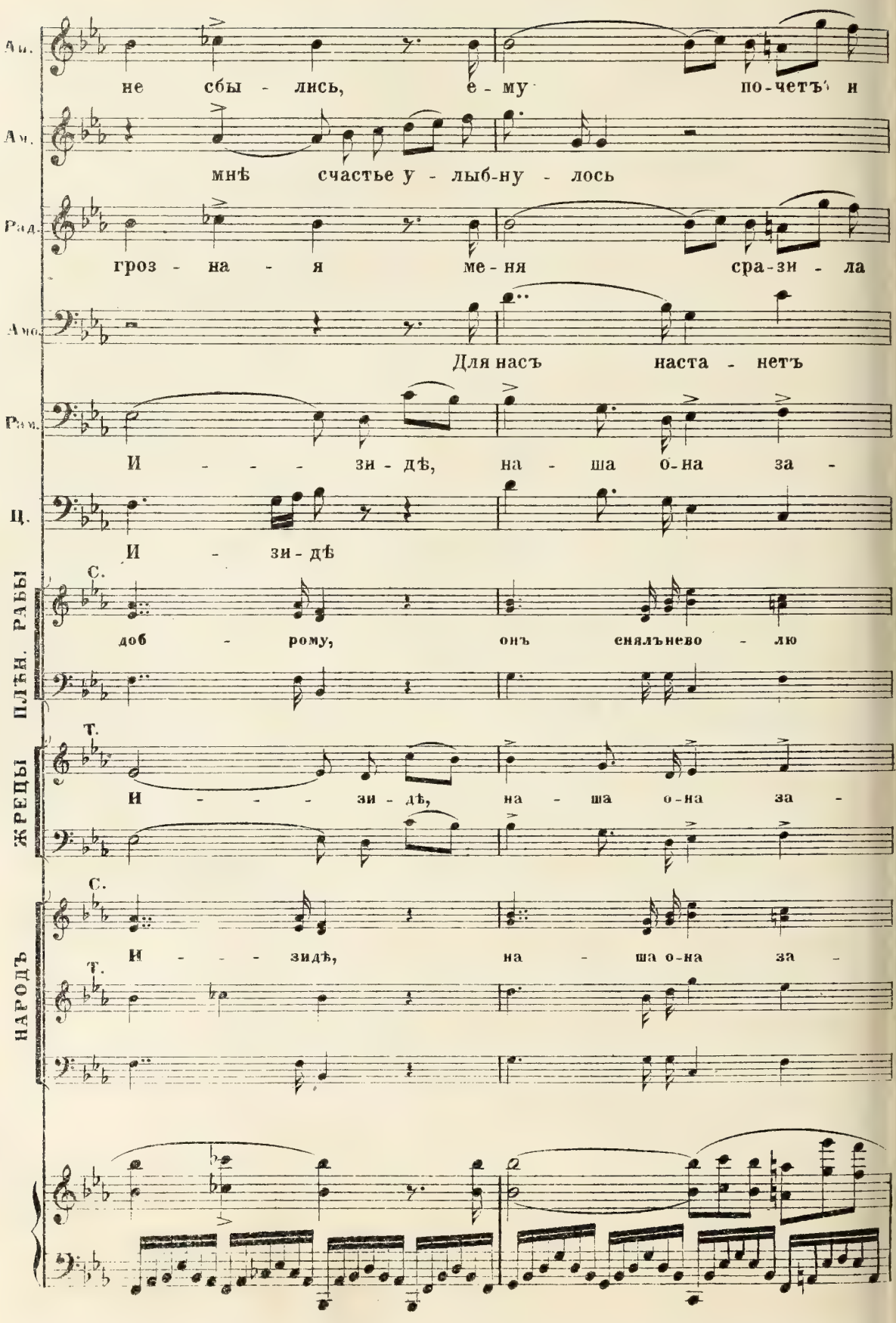

Ан.
мнѣ
од - на
пе -
Ам.
та - лась
и
грезы нѣж-ной
Рад.
я
А - и - да
ми - ла - я
все -
Рам.
Е - е
мы
Ц.
Сла - ва
НАРОДЪ
С.
Т.
Сла - ва
Ан.
чаль
ос-та - лась
Ам.
страс - - - ти вол - ну - ютъ серд - це
Рад.
Рам.
мо - лимъ
по - мощь странѣ
род -

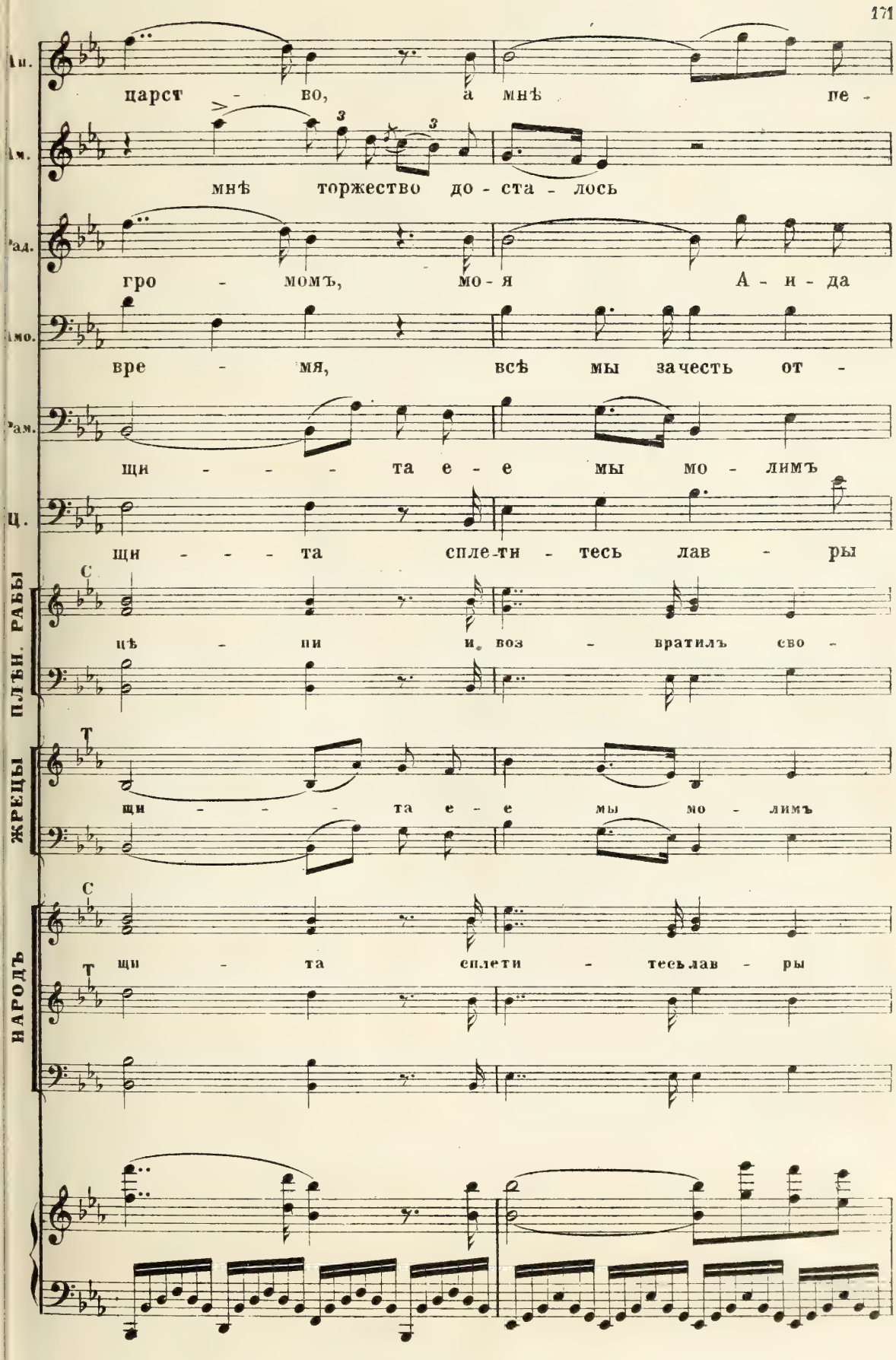

Molto più mosso quasi tempo doppio.
Ан.
раз - ру - шенной люб - ви.
Ам.
мнѣ, вол - ну - етъ серд - це мнѣ.
Рад.
го до - ро - же мнѣ.
Амо.
Для насъ на-станетъ
Рам.
ной, помощь странѣ род - ной.
Ц.
Сла - - - ва
НАРОДЪ
С.
Т.
Сла - - - ва
Molto più mosso quasi tempo doppio.
pp
Амо.
вре - мя когда за честь от-чизны мы всѣ вóстанемъ грóз-но и отомстимъ враpp

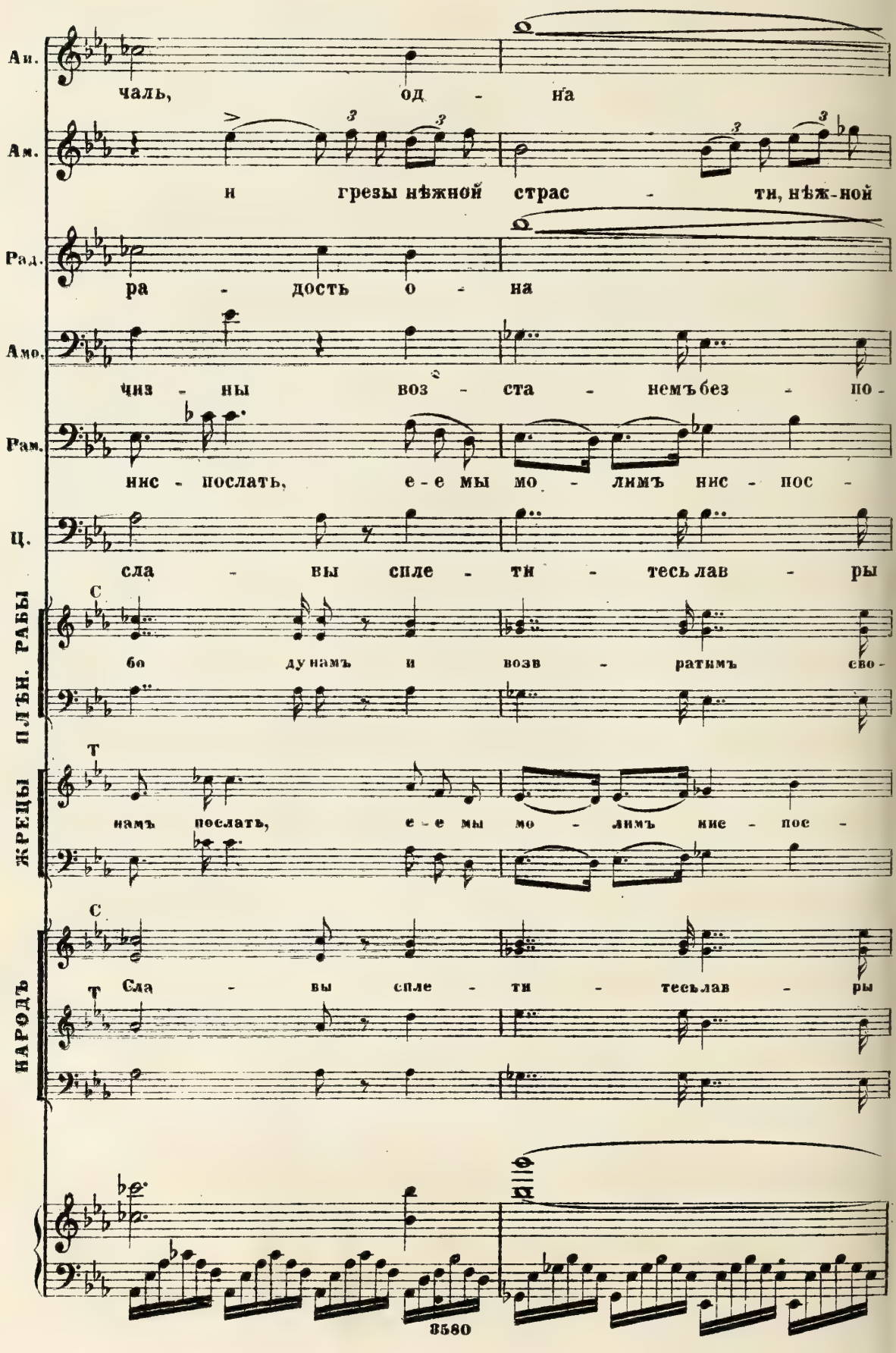

Ан.
Амнѣлишьсле - зы да
Ам.
Мои на-деж - дывсѣсбылись, востор - ги
Рад.
Боговънеми - лостьгрозна-я чѣмъ же,чѣмъя за-служилъ е -
Амо.
гамъ Смѣлѣй мужай-
Рам.
Гим - ны воз - но -
Ц.
Сла-ва Егип - ту сла-ва
ЖРЕЦЫ
Т.
хва - ла бо -
Гим - ны воз - но -
НАРОДЪ
С.
сла-ва
Т.
сла-ва

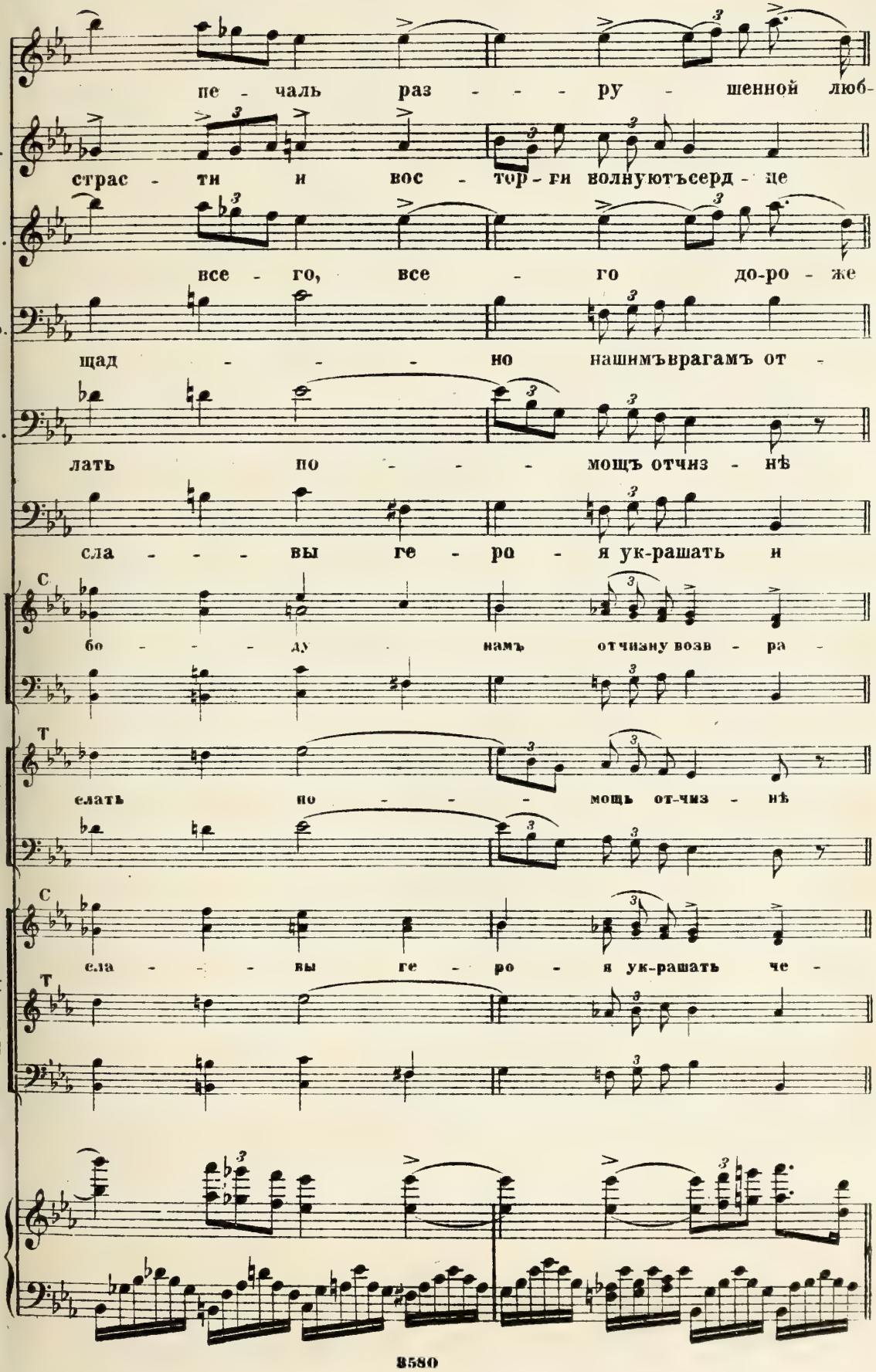

Аи.
мнѣ лишь слезы и пе - чаль, одна пе-чаль.
Ам.
моей любви,
Рад.
е, чѣмъ же чѣмъ я заслужилъ е - е?
Амо.
ся, му-жай-ся.
Рам.
симъ И - - - зи-дѣ
Ц.
сла-ва сла-ва Е-гип-ту сла - ва
ЖРЕЦЫ
Т
гамъ хва - ла Бо - гамъ
симъ И - - - зи-дѣ
НАРОДЪ
С
сла-ва сла-ва
Т
Е-гип-ту сла - ва
pp cresc. molto.

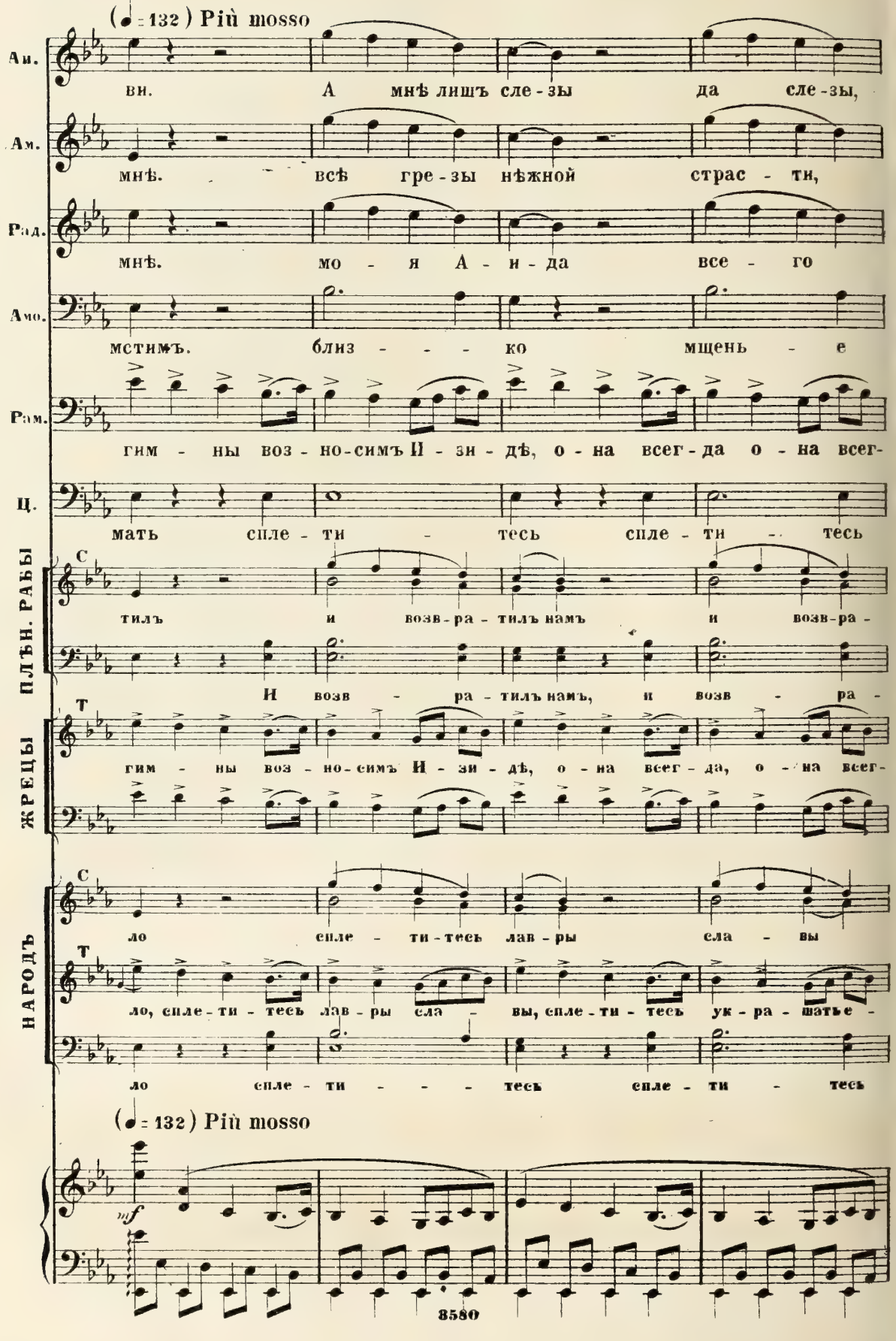

Sostenuto come prima
Ан.
Ахъ! мо - и на - деж - ды
Ам.
Ахъ!
Рад.
Ахъ! Бо - говъ не ми - лость
Амо.
Ахъ! смѣлѣй!
Рам.
Гим - ны возно - симъ
Ц.
Сла - - - ва
ПЛѢН. РАБЫ
С
Сла - ва Е-гип - ту
ЖРЕЦЫ
Т
Гим - ны возно - симъ
НАРОДЪ
С
Ахъ! Сла - ва Е-гип - ту
Т
Сла - - - ва
Sostenuto come prima
ff
♩=88
3580

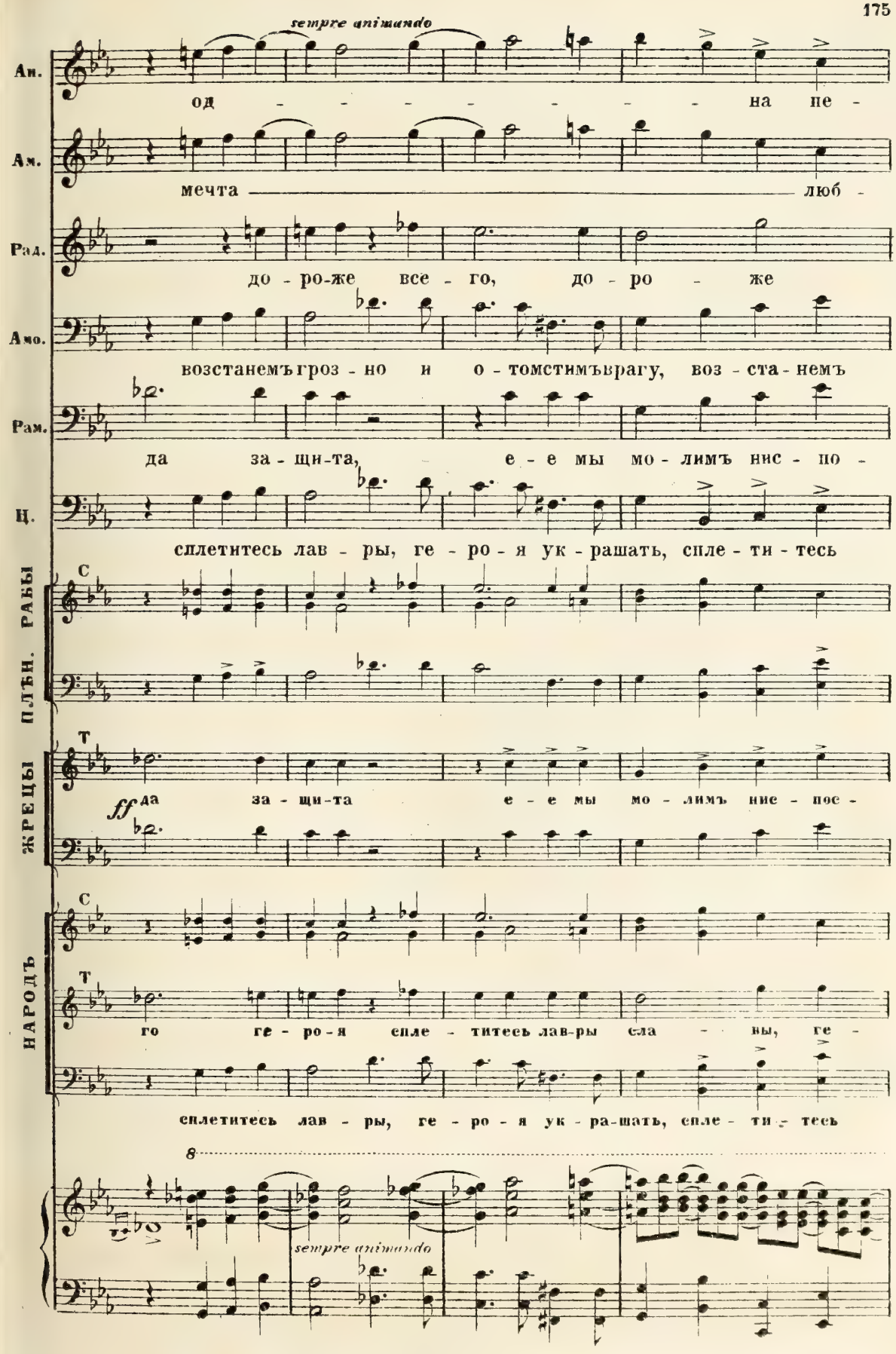

Ам.
не сбы - лись, е - му по-четъ и
Ам.
мнѣ счастье у - лыб-ну - лось
Рад.
гроз - на - я ме-ня сра-зи - ла
Амо.
Для насъ наста - нетъ
Рам.
И - - - зи - дѣ, на - ша о-на за -
Ц.
И - зи - дѣ
ЖРЕЦЫ ПЛѢН. РАБЫ
С.
доб - рому, онъ снялъ нево - лю
Т.
И - - - зи - дѣ, на - ша о-на за -
НАРОДЪ
С.
И - - - зидѣ, на - ша о-на за -
Т.

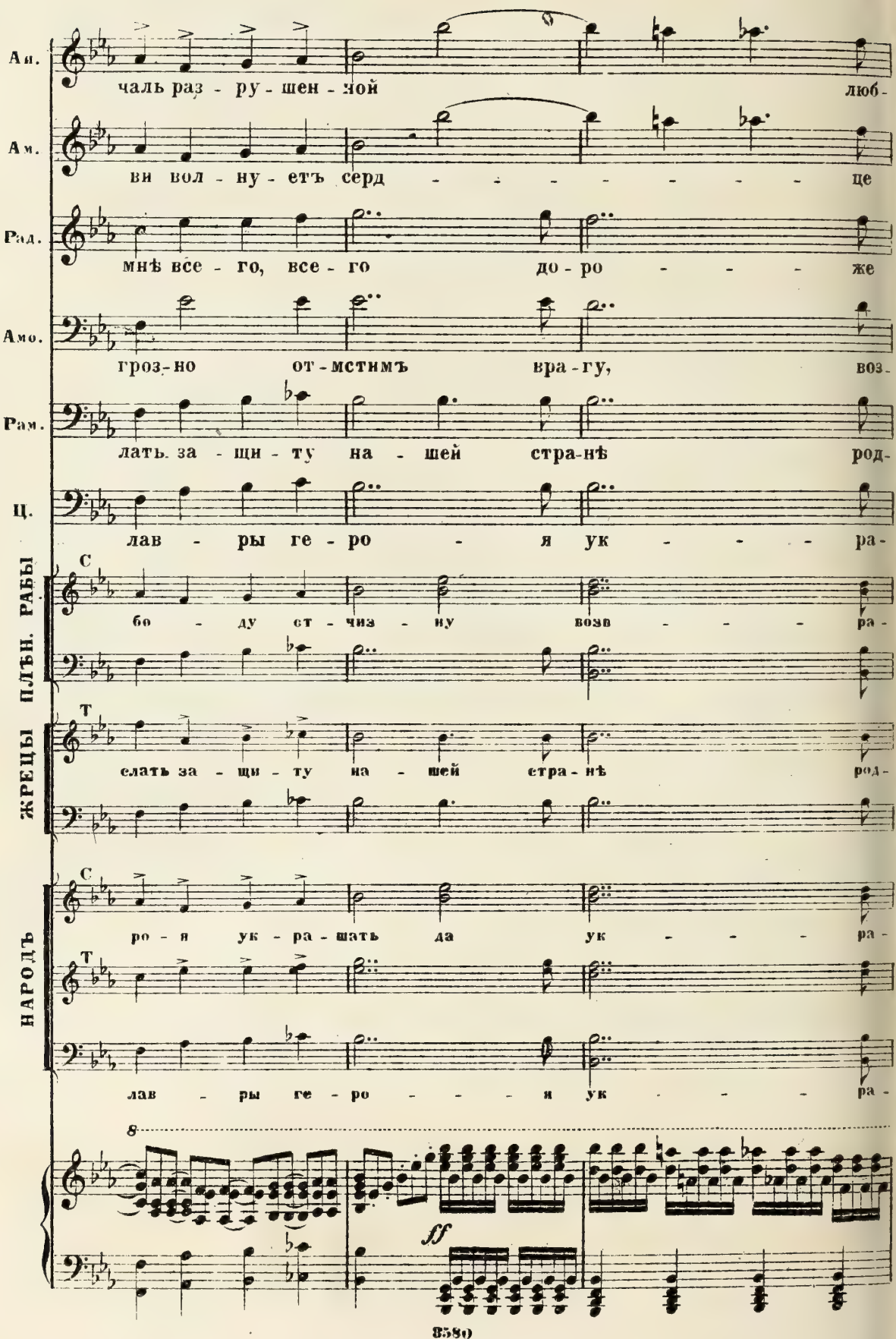

Ам.
царст - во, а мнѣ пе -
Ам.
мнѣ торжество до - ста - лось
Рад.
гро - момъ, мо - я А - и - да
Амо.
вре - мя, всѣ мы зачесть от -
Рам.
щи - - - та е - е мы мо - лимъ
Ц.
щи - - - та сплети - тесь лав - ры
ЖРЕЦЫ ПЛѢН. РАБЫ
С
цѣ - ни и воз - вратилъ сво -
Т
щи - - - та е - е мы мо - лимъ
НАРОДЪ
С
Т
щи - та сплети - тесь лав - ры

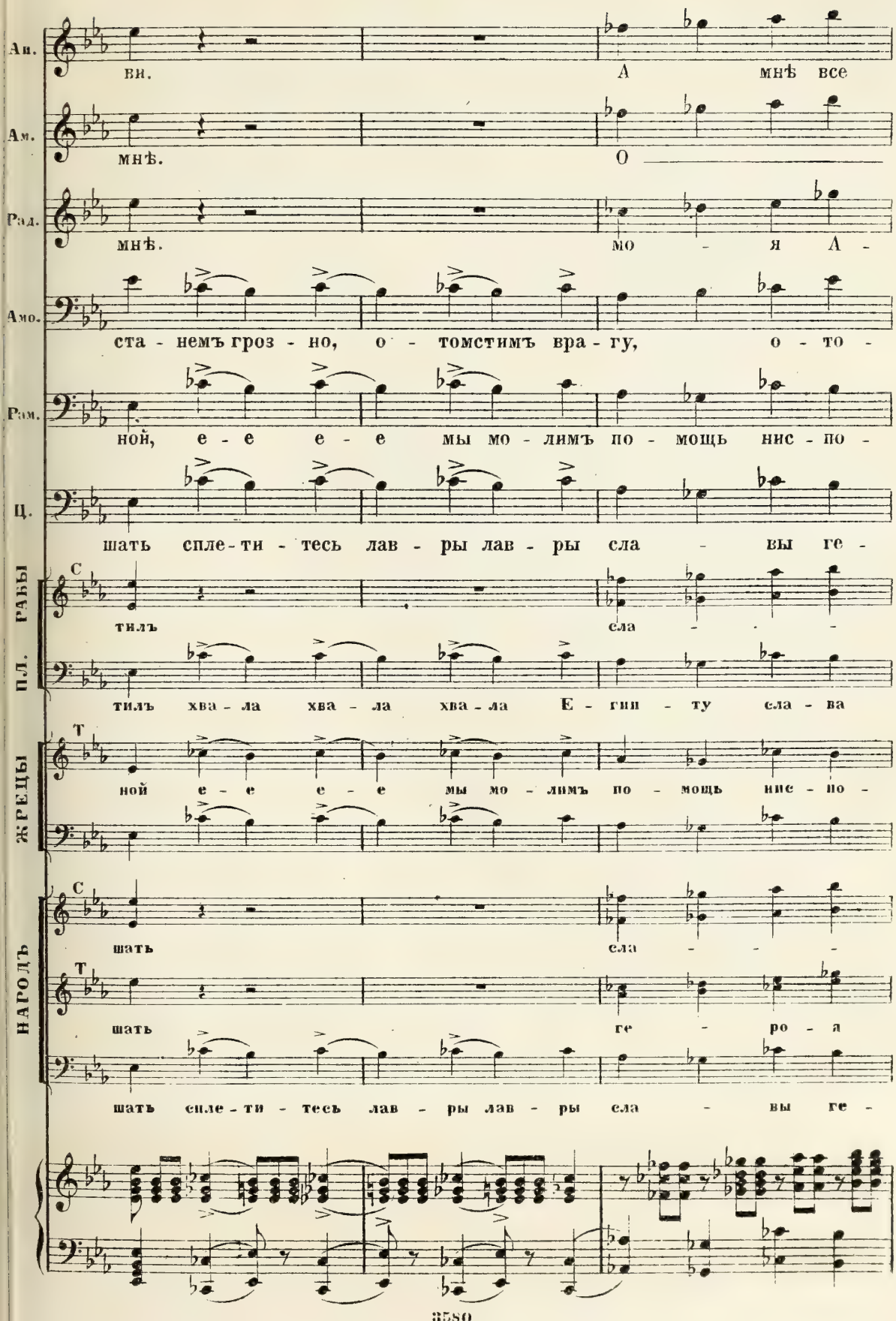

Ан.
чаль, од - на
Ам.
и грезы нѣжной страс - ти, нѣж-ной
Рад.
ра - дость о - на
Амо.
чиз - ны воз - ста - немъ без - по -
Рам.
нис - послать, е-е мы мо - лимъ нис - пос -
Ц.
сла - вы спле - ти - тесь лав - ры
ПЛѢН. РАБЫ
С
бо ду намъ и возв - ратимъ сво -
ЖРЕЦЫ
Т
намъ послать, е-е мы мо - лимъ ние - пос -
НАРОДЪ
С
Т
Сла - вы спле - ти - тесь лав - ры
8580

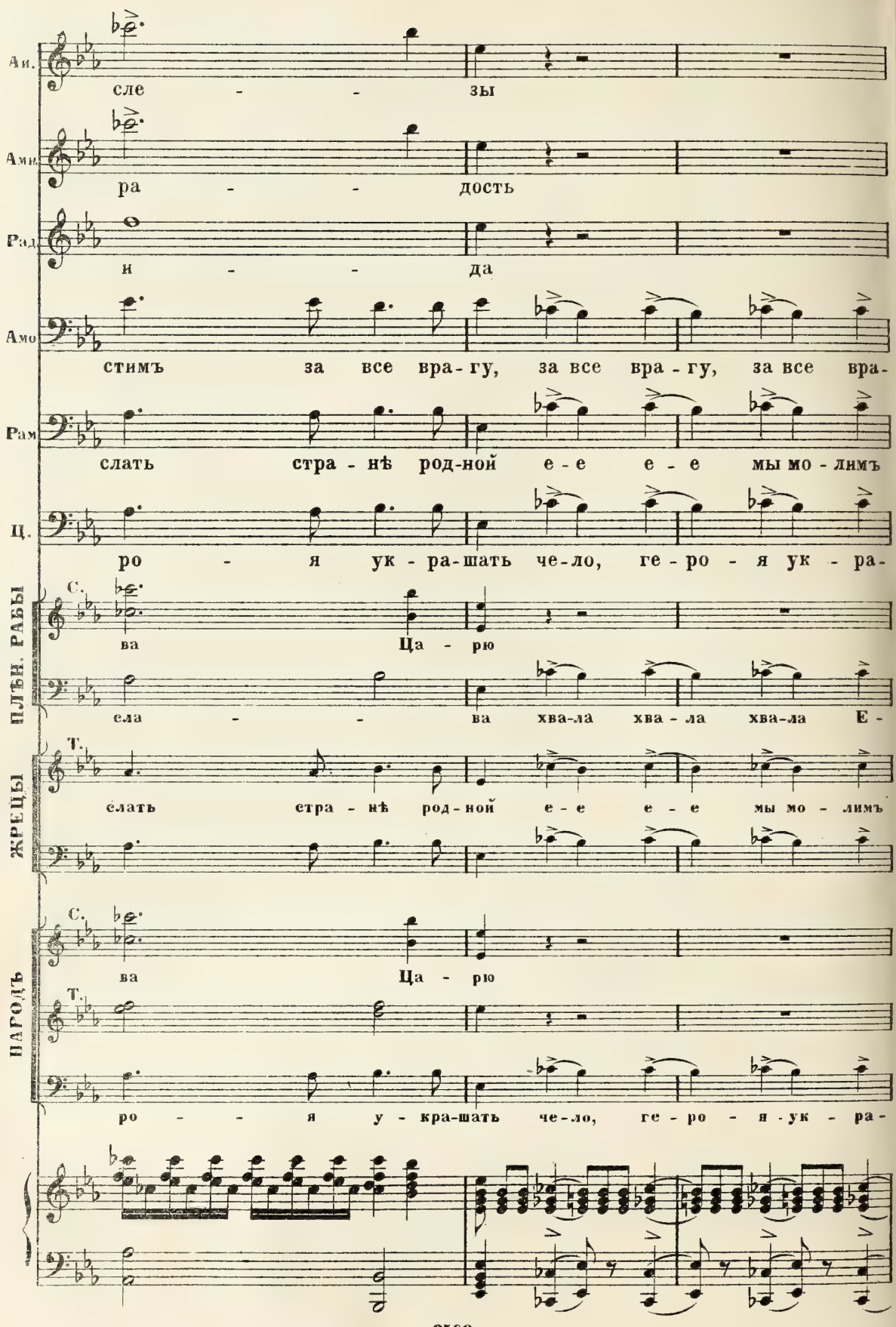

Ам.
пе - чаль раз - - - ру - шенной люб-
Ам.
страс - ти и вос - тор - ги волнуютъсерд - це
Рад.
все - го, все - го до-ро - же
Мо.
щад - - - но нашимъврагамъ от -
Рам.
лать по - - - мощъ отчиз - нѣ
Ц.
сла - - - вы ге - ро - я ук-рашать и
ПЛѢН. РАБЫ
С
бо - - - ду намъ отчизну возв - ра -
ЖРЕЦЫ
Т
елать по - - - мощь от-чиз - нѣ
НАРОДЪ
С
сла - - - вы ге - ро - я ук-рашать че -
Т

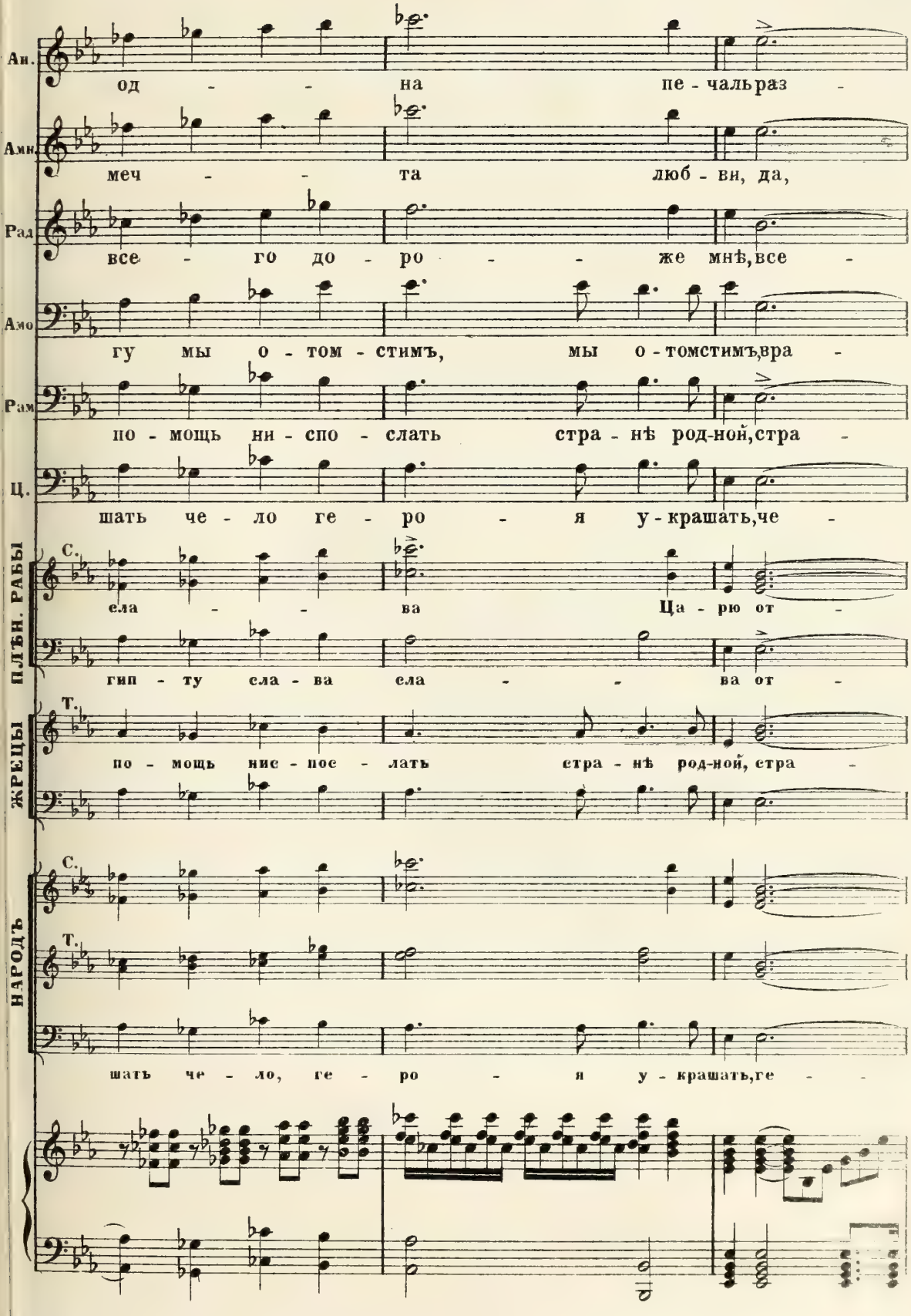

(♩= 132) Più mosso
Ан.
ви. А мнѣ лишъ сле-зы да сле-зы,
Ам.
мнѣ. всѣ гре-зы нѣжной страс-ти,
Рад.
мнѣ. мо-я А-н-да все-го
Амо.
мстимъ. близ-ко мщень-е
Рам.
гим-ны воз-но-симъ И-зи-дѣ, о-на всег-да о-на всег-
Ц.
мать спле-ти-тесь спле-ти-тесь
ПЛѢН. РАБЫ
С
тилъ и возв-ра-тилъ намъ и возв-ра-
ЖРЕЦЫ
Т
И возв-ра-тилъ намъ, и возв-ра-
гим-ны воз-но-симъ И-зи-дѣ, о-на всег-да, о-на всег-
НАРОДЪ
С
ло спле-ти-тесь лав-ры сла-вы
Т
ло, спле-ти-тесь лав-ры сла-вы, спле-ти-тесь ук-ра-шатье-
ло спле-ти-тесь спле-ти-тесь
(♩= 132) Più mosso
mf

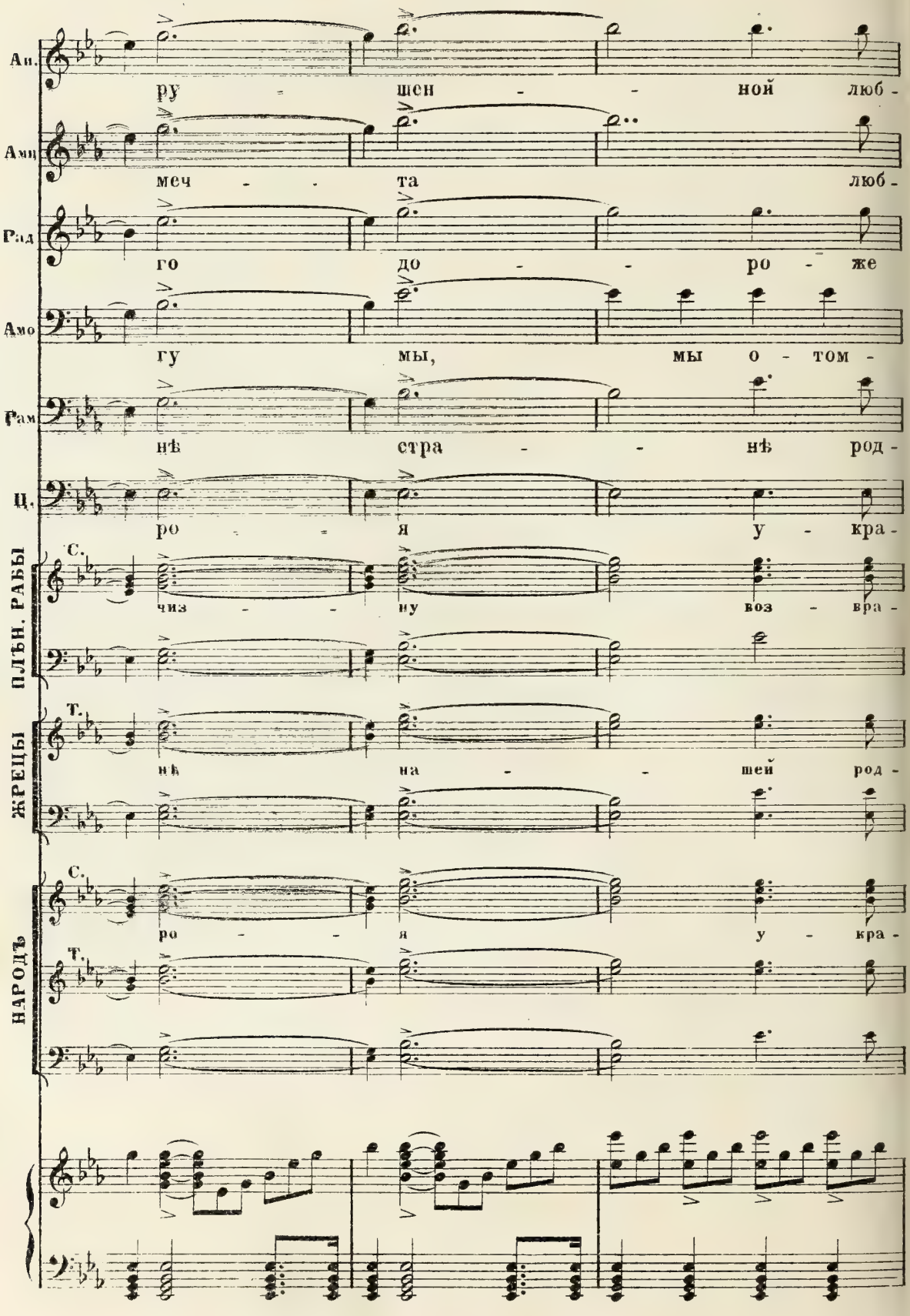

sempre animando
Ан.
од - - - - - - - - на пе -
Ам.
мечта — люб -
Рад.
до - ро-же все - го, до - ро - же
Амо.
возстанемъ грозно и о - томстимъ врагу, воз - ста - немъ
Рам.
да за - щи-та, е - е мы мо - лимъ нис - по -
Ц.
сплетитесь лав - ры, ге - ро - я ук - рашать, сплe - ти - тесь
ЖРЕЦЫ ПЛѢН. РАБЫ
С
Т
ff да за - щи-та е - е мы мо - лимъ ние - пос -
НАРОДЪ
С
Т
го ге - ро - я сплe - титесь лав-ры сла - вы, ге -
сплетитесь лав - ры, ге - ро - я ук - ра-шать, сплe - ти - тесь
8
sempre animando

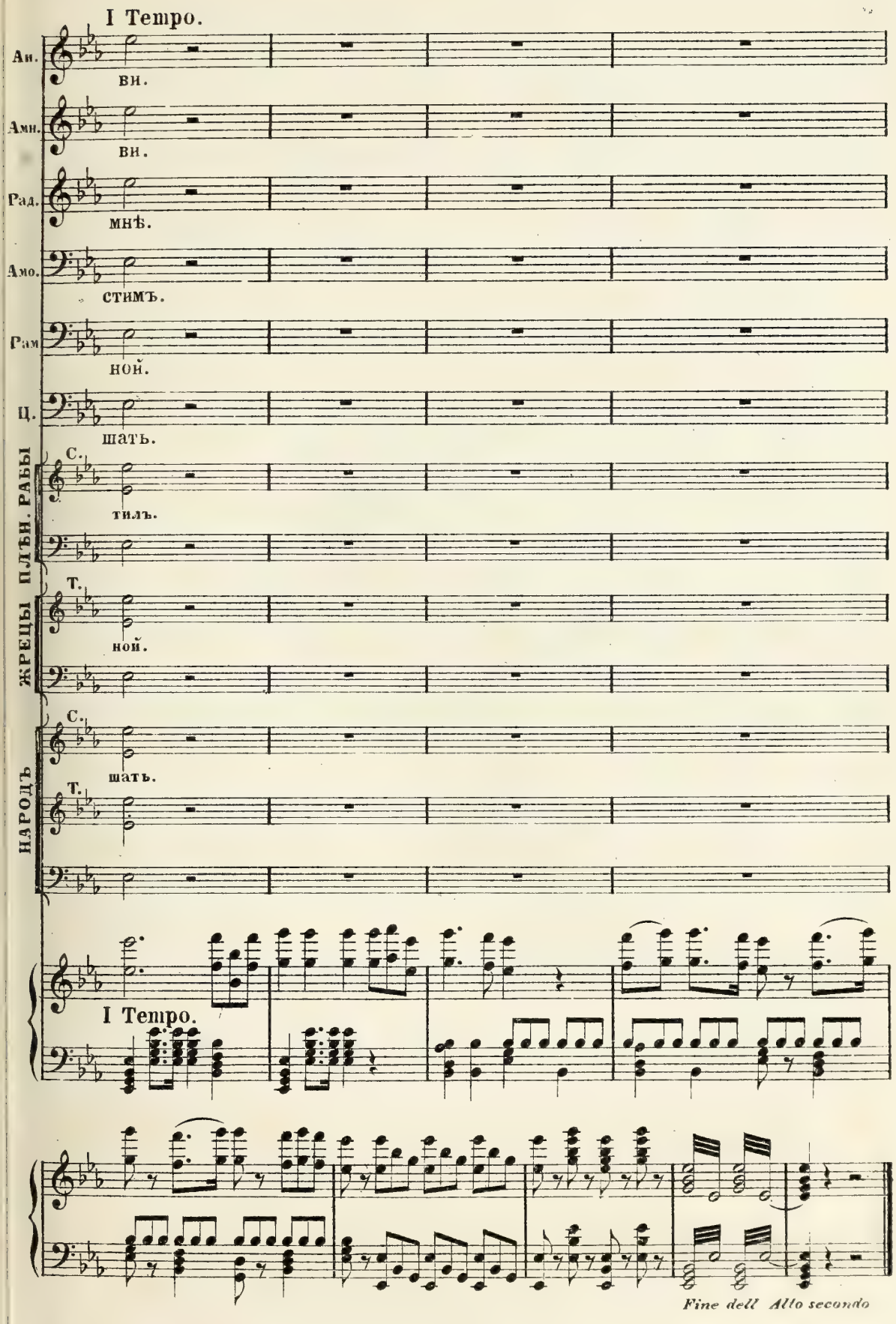

Ан.
чаль раз - ру - шен - ной люб -
Ам.
ви вол - ну - етъ серд - - - - - - - це
Рад.
мнѣ все - го, все - го до - ро - - - - же
Амо.
гроз - но от - мстимъ вра - гу, воз -
Рам.
лать. за - щи - ту на - шей стра - нѣ род -
Ц.
лав - ры ге - ро - я ук - - - - ра -
ЖРЕЦЫ ПЛѢН. РАБЫ
С
бо - ду ст - чиз - иу возв - - - - ра -
Т
слать за - щи - ту на - шей стра - нѣ род -
НАРОДЪ
С
ро - я ук - ра - шать да ук - - - - ра -
Т
лав - ры ге - ро - - - - я ук - - - - ра -
8
ff


Ан.
ви.
А мнѣ все
Ам.
мнѣ.
О
Рад.
мнѣ.
мо - я А -
Амо.
ста - немъ грозно, о - томстимъ вра - гу, о - то -
Рам.
ной, е - е е - е мы мо - лимъ по - мощь нис - по -
Ц.
шать спле - ти - тесь лав - ры лав - ры сла - вы ге -
ПЛ. РАБЫ
С
тилъ
сла - - -
тилъ хва - ла хва - ла хва - ла Е - гип - ту сла - ва
ЖРЕЦЫ
Т
ной е - е е - е мы мо - лимъ по - мощь нис - по -
НАРОДЪ
С
шать
сла - - -
Т
шать
ге - ро - я
шать спле - ти - тесь лав - ры лав - ры сла - вы ге -


Ан.
сле - - зы
Анн.
ра - - дость
Рад.
и - - да
Амо
стимъ за все вра-гу, за все вра-гу, за все вра-
Рам
слать стра-нѣ род-ной е-е е-е мы мо-лимъ
Ц.
ро - я ук-ра-шать че-ло, ге-ро - я ук - ра-
ПЛѢН. РАБЫ
С.
ва Ца - рю
ела - - ва хва-ла хва-ла хва-ла Е-
ЖРЕЦЫ
Т.
слать стра-нѣ род-ной е-е е-е мы мо - лимъ
НАРОДЪ
С.
ва Ца - рю
Т.
ро - - я у - кра-шать че-ло, ге-ро - я-ук - ра-


Ан.
од - - на пе - чаль раз -
Амн.
меч - - та люб - ви, да,
Рад
все - го до - ро - - же мнѣ, все -
Амо
гу мы о - том - стимъ, мы о - томстимъ, вра -
Рам
по - мощь ни - спо - слать стра - нѣ род-ной, стра -
Ц.
шать че - ло ге - ро - я у - крашать, че -
ПЛѢН. РАБЫ
С.
ела - - ва Ца - рю от -
гип - ту сла - ва ела - - ва от -
ЖРЕЦЫ
Т.
по - мощь нис - пос - лать стра - нѣ род-ной, стра -
НАРОДЪ
С.
Т.
шать че - ло, ге - ро - я у - крашать, ге - -


Ан.
ру - шен - - ной люб -
Амц
меч - - та люб -
Рад
го до - - ро - же
Амо
гу мы, мы о - том -
Рам
нѣ стра - - нѣ род -
Ц.
ро - - я у - кра -
ПЛѢН. РАБЫ
С.
чиз - - ну воз - вра -
ЖРЕЦЫ
Т.
нѣ на - - шей род -
НАРОДЪ
С.
ро - - я у - кра -
Т.


I Tempo.
Ан.
ви.
Амн.
ви.
Рад.
мнѣ.
Амо.
стимъ.
Рам
ной.
Ц.
шать.
ЖРЕЦЫ ПЛѢН. РАБЫ
С.
тилъ.
Т.
ной.
НАРОДЪ
С.
шать.
Т.
I Tempo.
Fine dell' Allo secondo

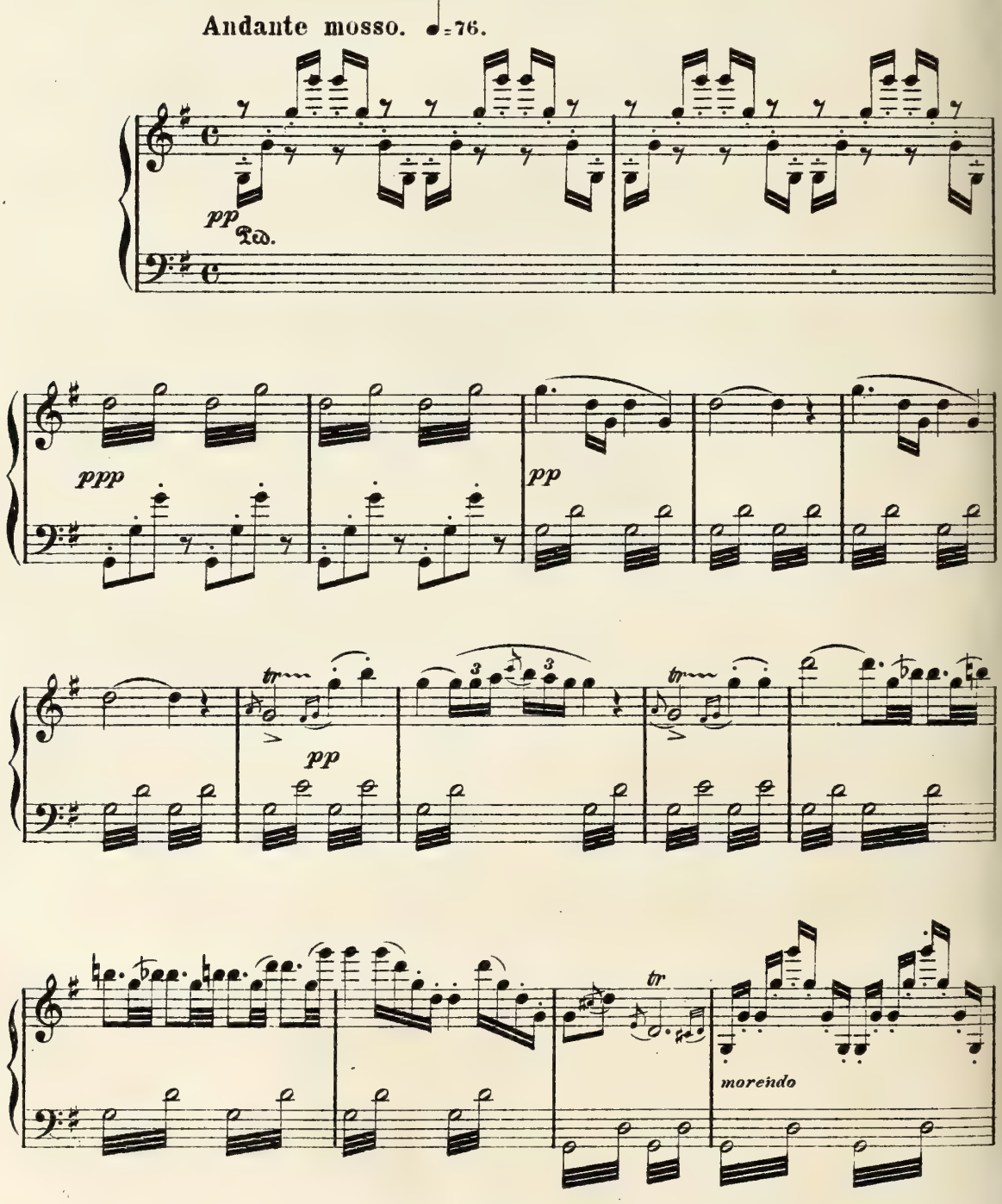
ДѢЙСТВІЕ ТРЕТЬЕ

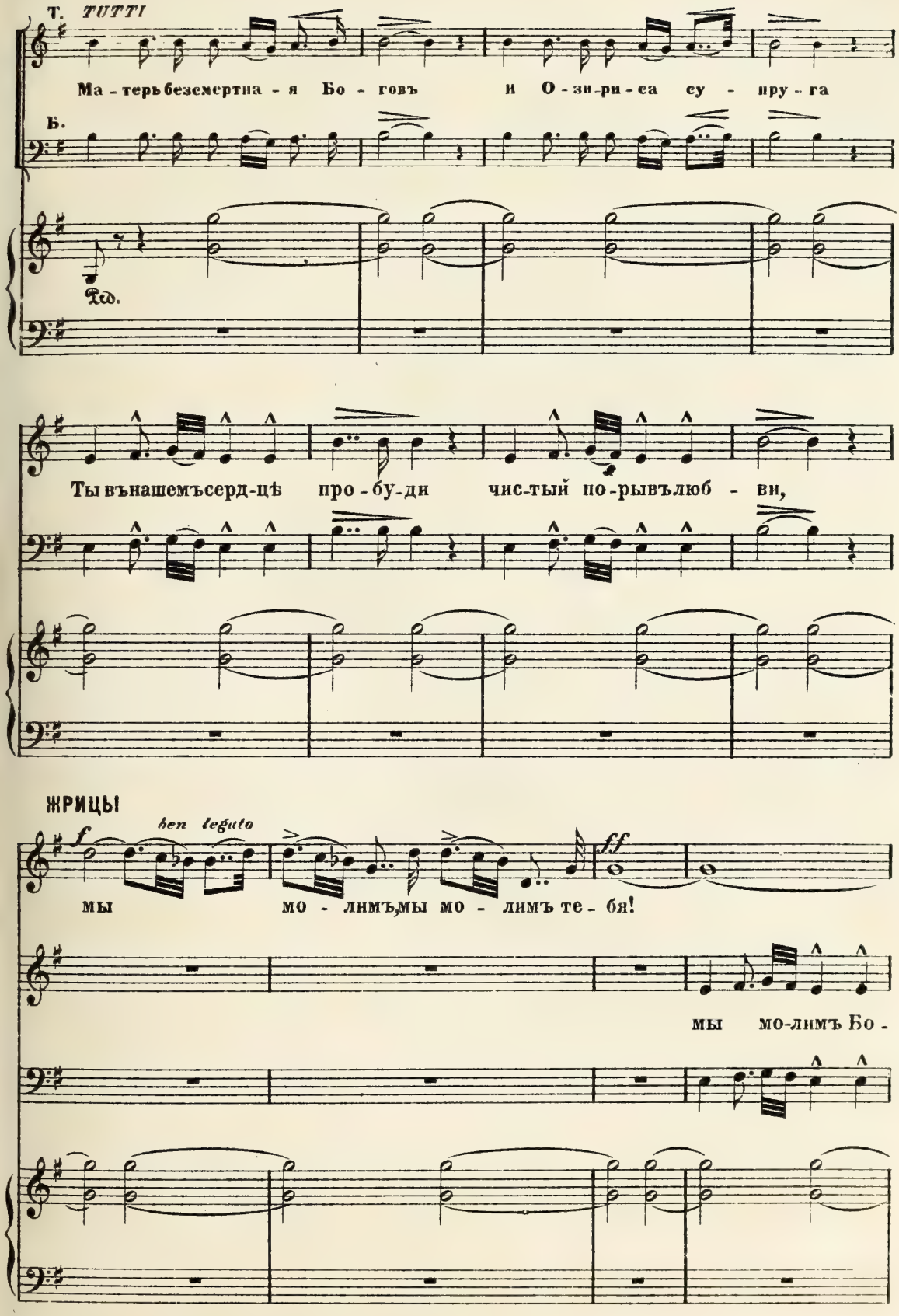
ВСТУПЛЕНІЕ

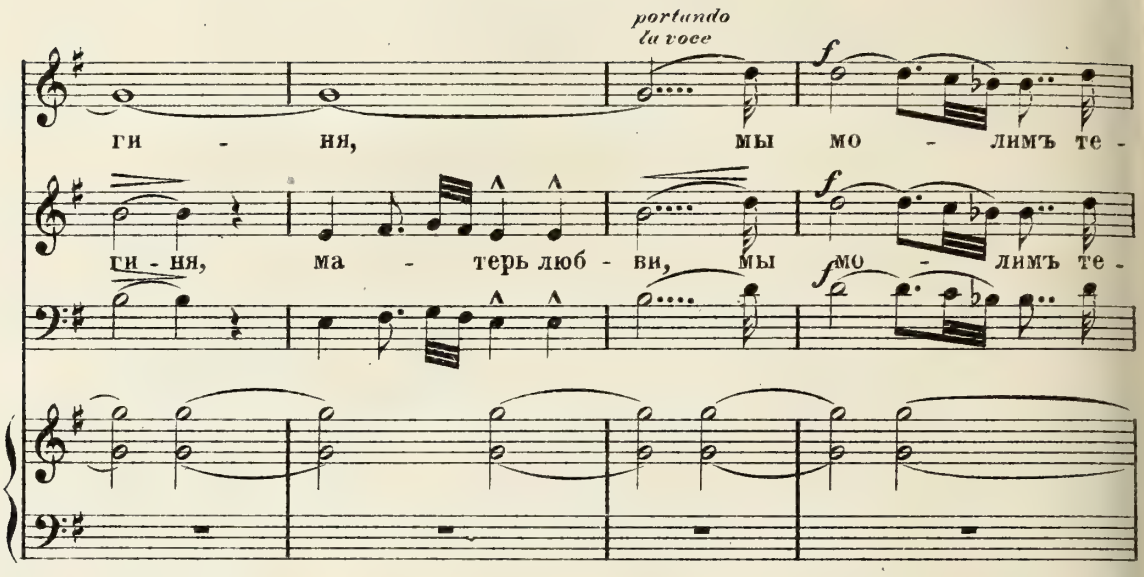
№10. ХОРЪ И РОМАНСЪ АИДЫ.

Берегъ Нила.

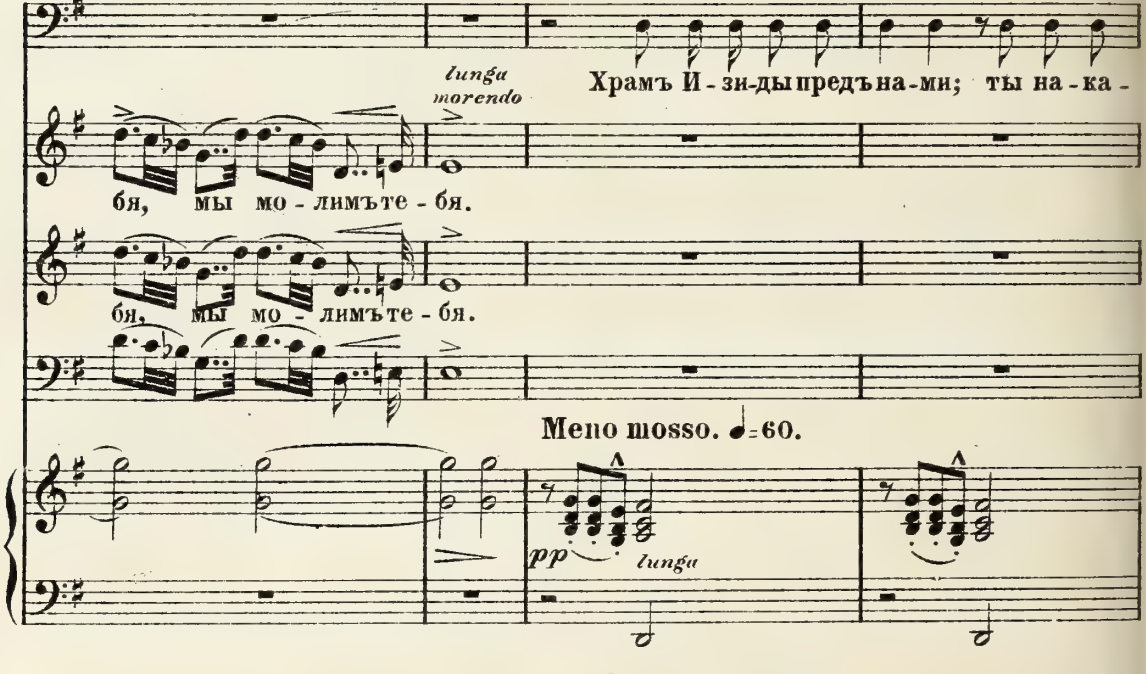
(Гранитные утесы, между которыми растутъ пальмы. Наверху скалъ, между листвой, наполовину видѣнъ храмъ Изиды. Ночь звѣздная. Луна.)

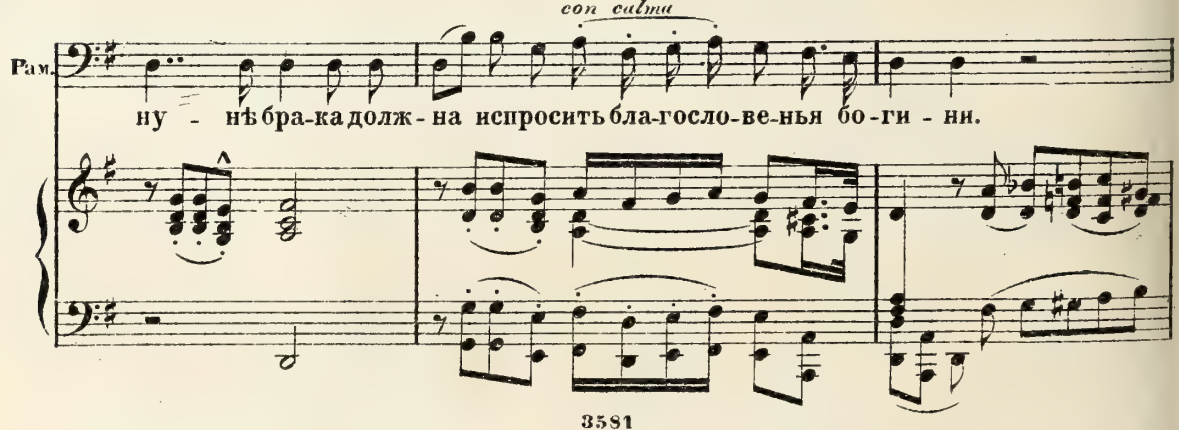


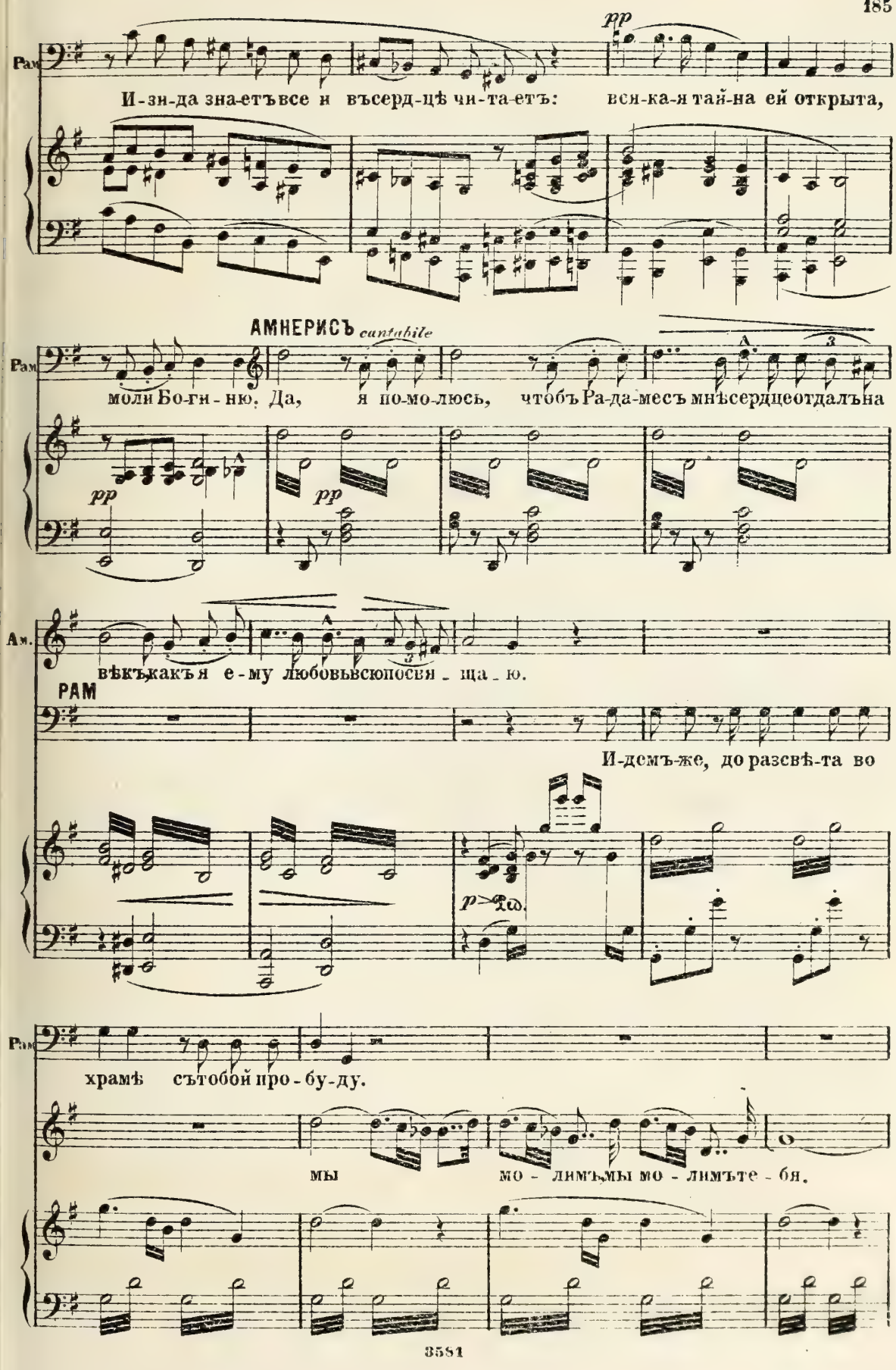

Т. TUTTI
Ма - терь безсмертна - я Бо - говъ и О - зи - ри - са су - пру - га
Б.
Ped.
Ты въ нашемъ серд-цѣ про - бу - ди чис-тый по-рывъ любв -
ЖРИЦЫ
f ben leguto
мы мо - лимъ, мы мо - лимъ те - бя!
ff
мы мо-лимъ Бо -

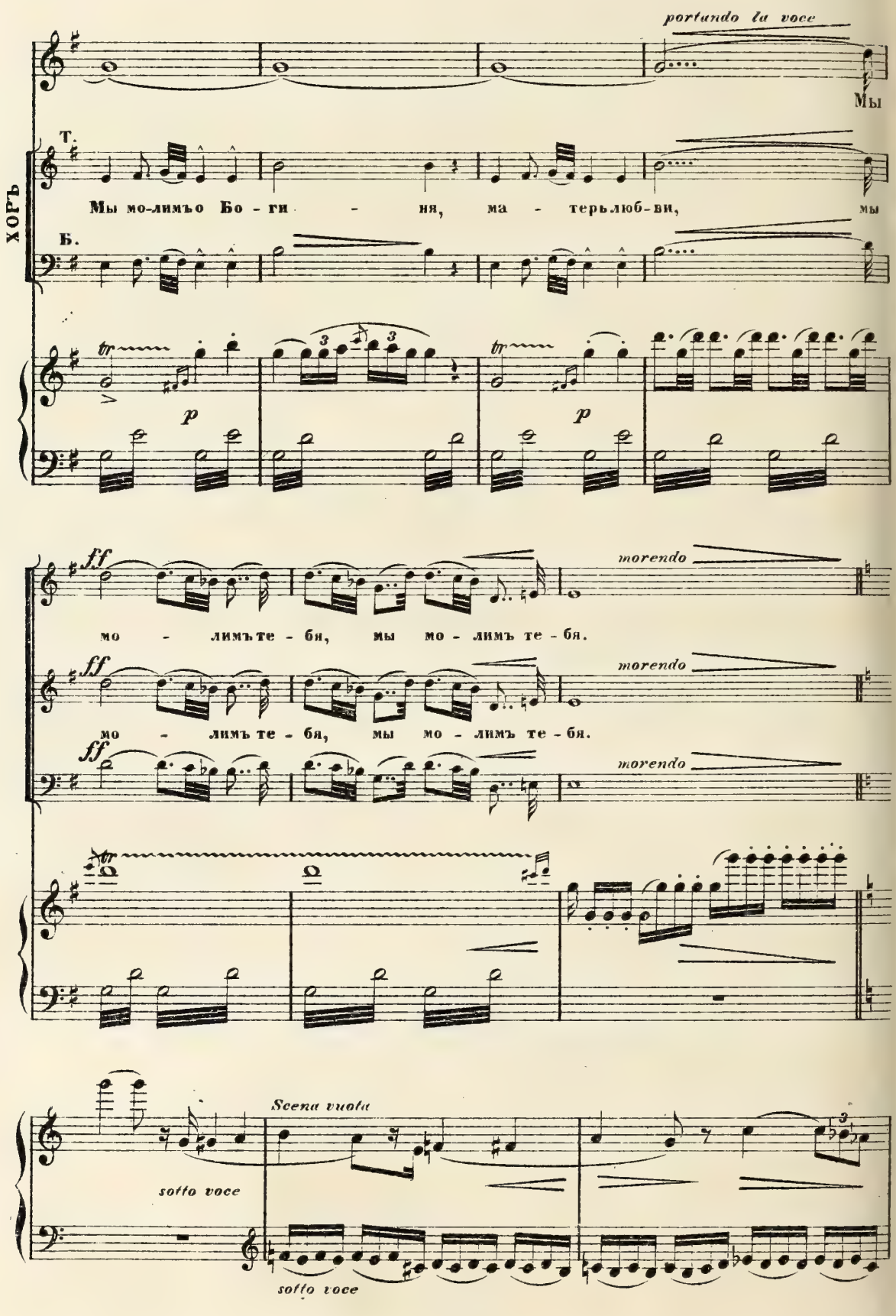

portando
la voce
ги - ня, мы мо - лимъ те -
ги - ня, ма - терь люб - ви, мы мо - лимъ те -

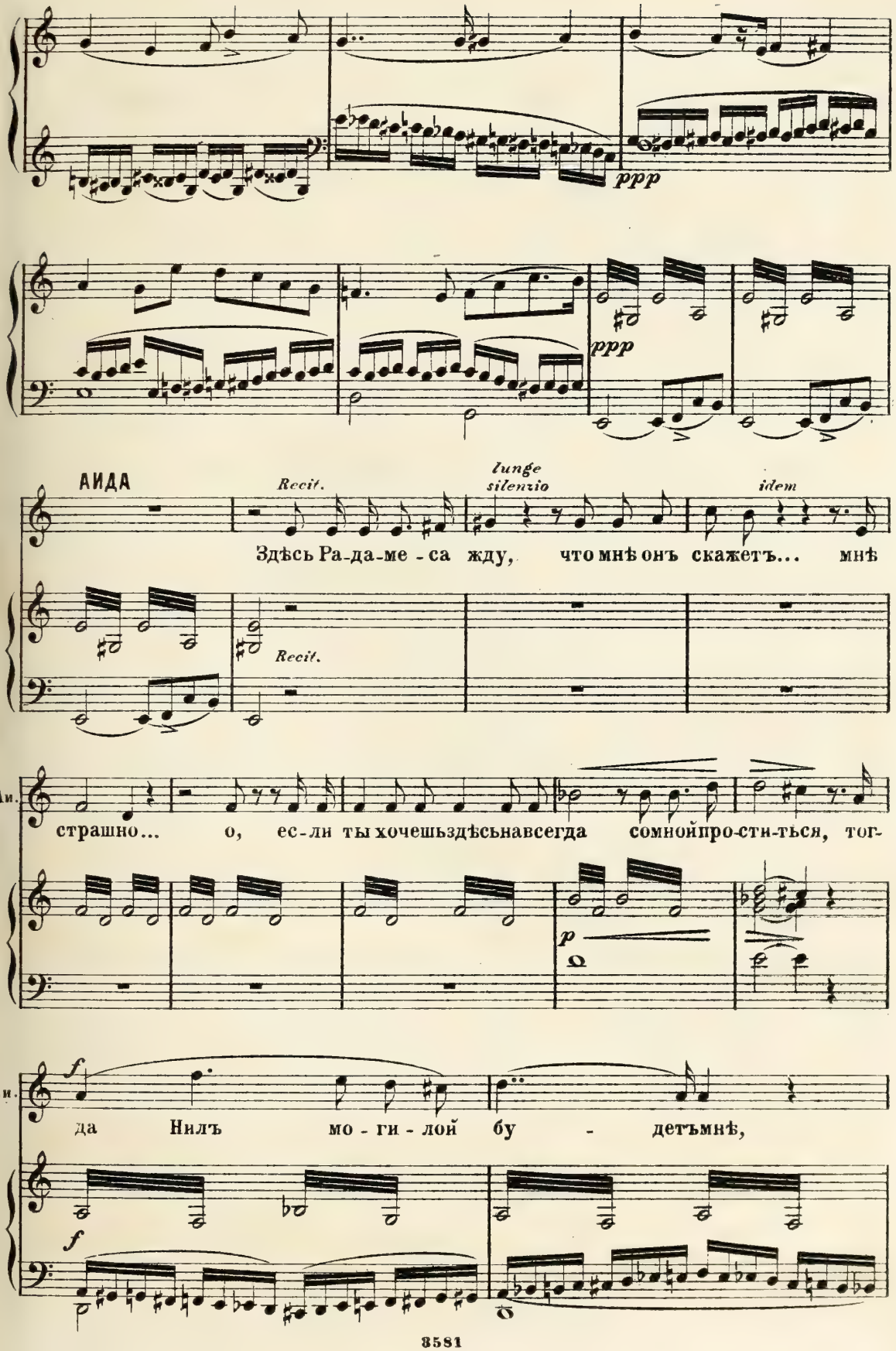
РАМФИСЪ

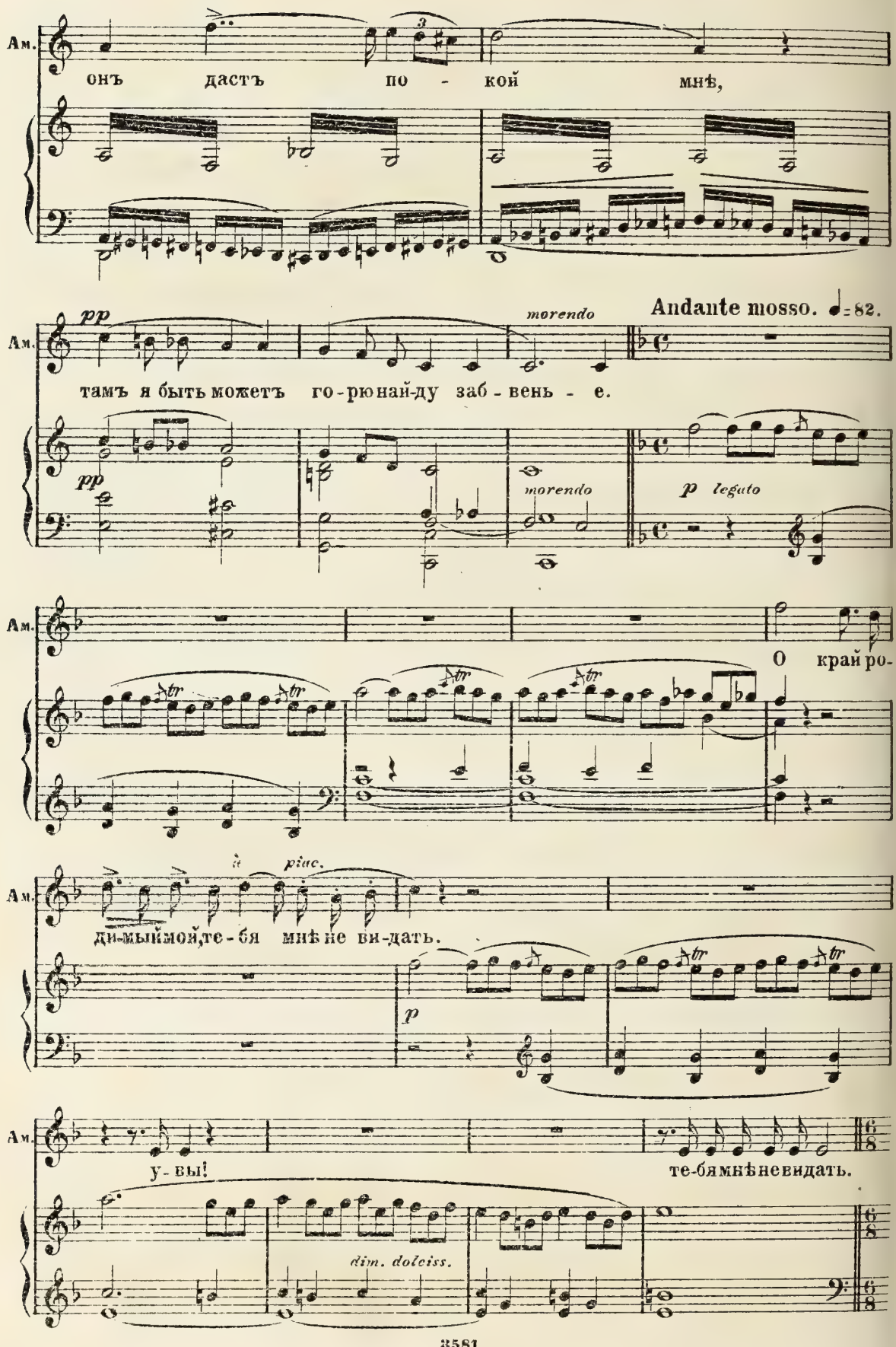

lunga
morendo
Храмъ И - зи - ды предъ на - ми; ты на - ка -
бя, мы мо - лимъ те - бя.
бя, мы мо - лимъ те - бя.
Meno mosso. ♩=60.
pp
lunga

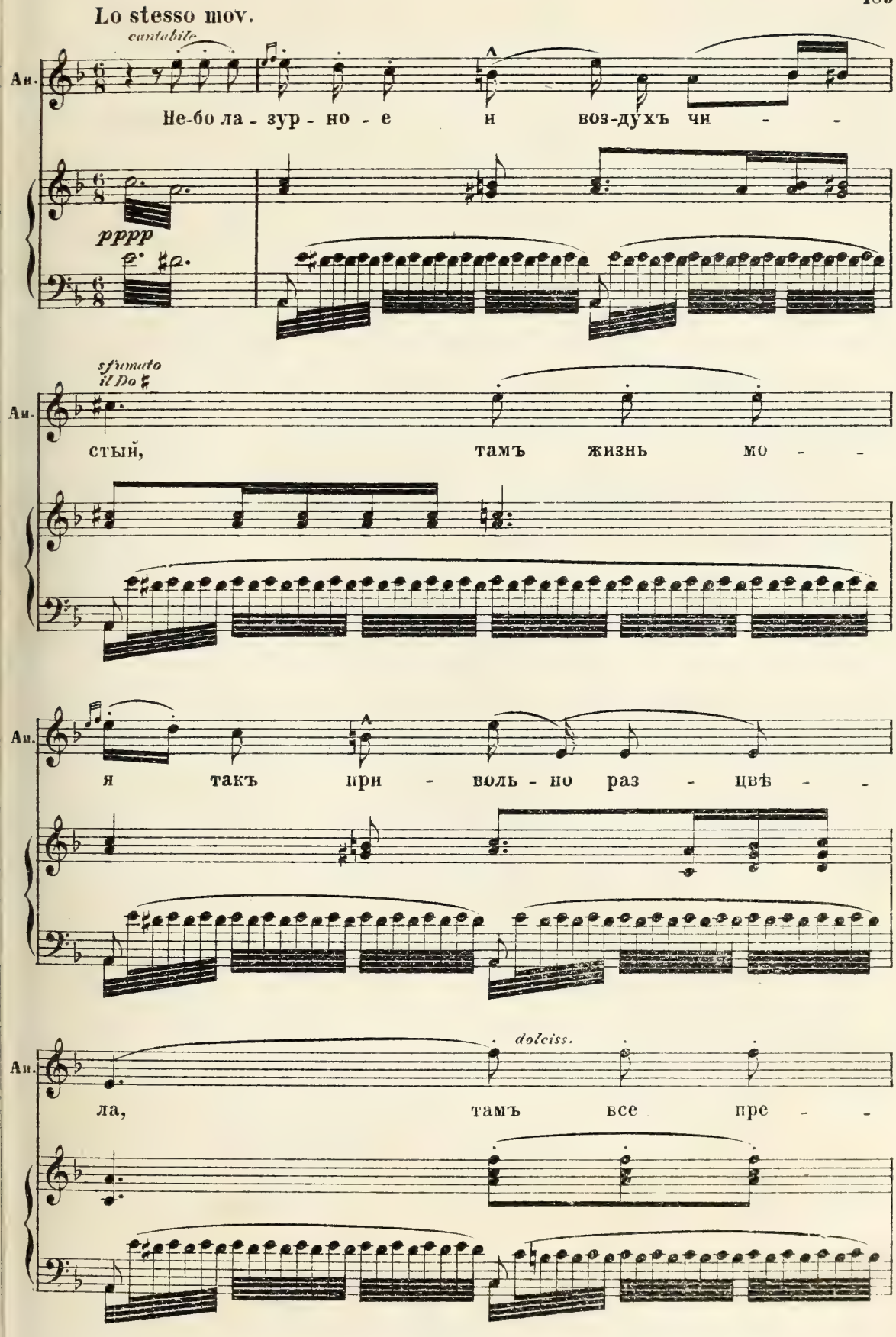

con calma
Рам.
ну - нѣ бра-ка долж - на испросить бла-госло-ве-нья бо - ги - ни.

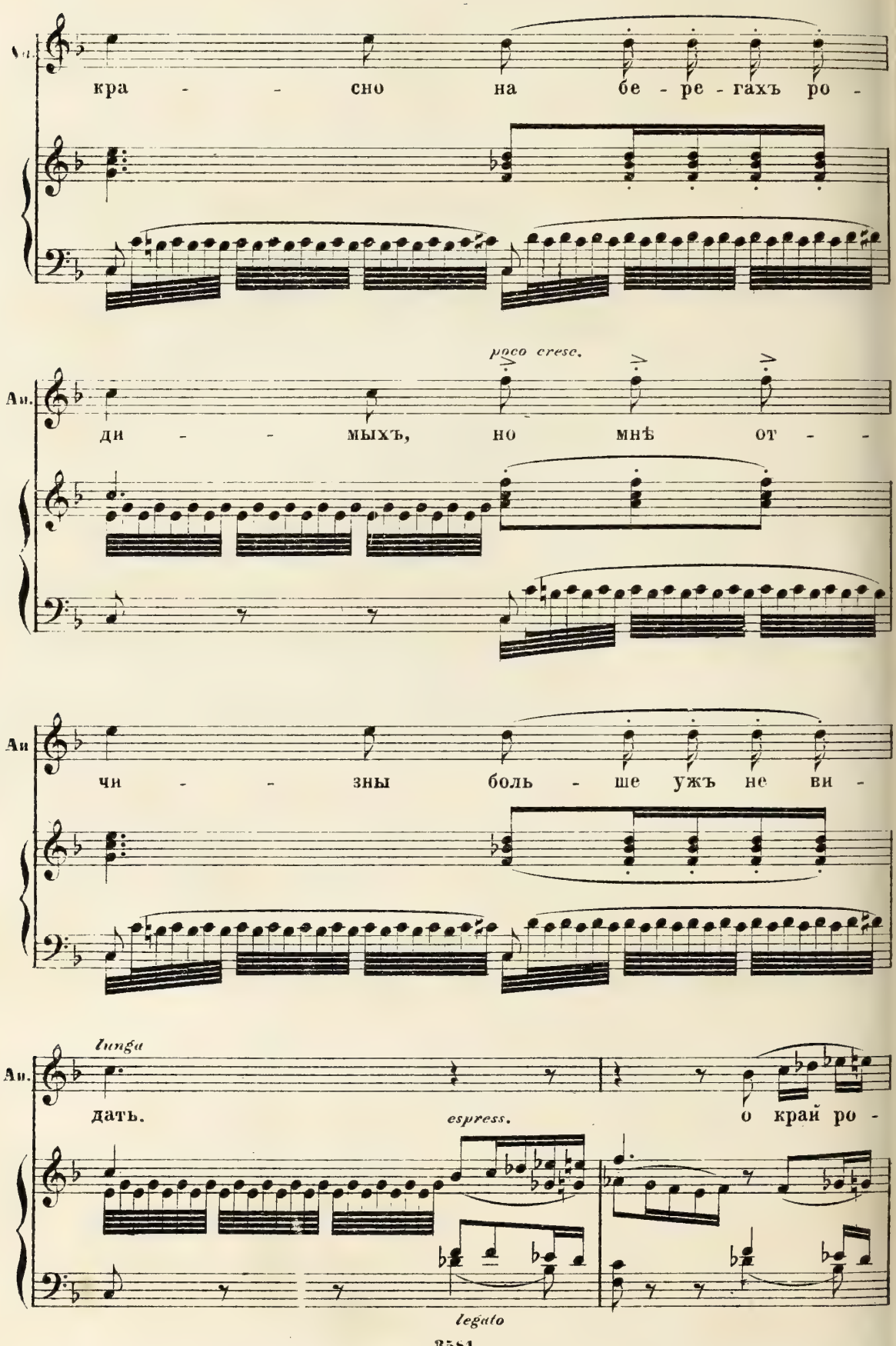

Рам
pp
И-зи-да зна-етъвсе и въсерд-цѣ чи-та-етъ: вся-ка-я тай-на ей открыта,
АМНЕРИСЪ cantabile
Рам
моли Бо-ги-ню. Да, я по-мо-люсь, чтобъ Ра-да-месъ мнѣсердцеотдалъна
pp
pp
Ам.
вѣкъкакъя е-му любовьвсюпосвя-ща-ю.
РАМ
И-демъ-же, до разсвѣ-та во
p
Рам
храмѣ сътобой про-бу-ду.
мы мо-лимъмы мо-лимъте-бя.

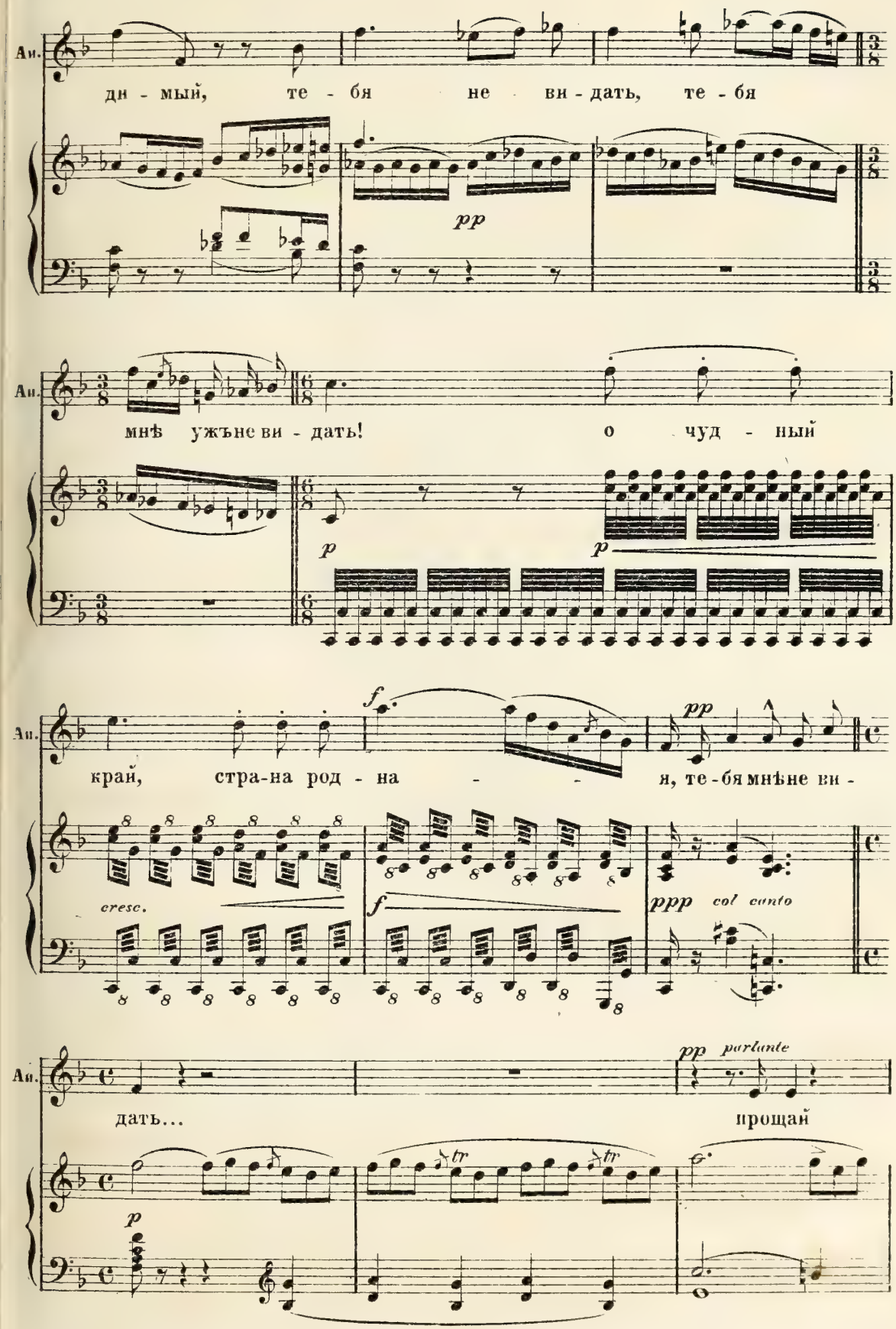

portando la voce
Мы
ХОРЪ
Т.
Мы мо-лимъ о Бо - ги - ня, ма - терь люб-ви, мы
Б.
p
p
ff
morendo
мо - лимъ те - бя, мы мо - лимъ те - бя.
ff
morendo
мо - лимъ те - бя, мы мо - лимъ те - бя.
ff
morendo
Scena vuota
sotto voce
sotto voce

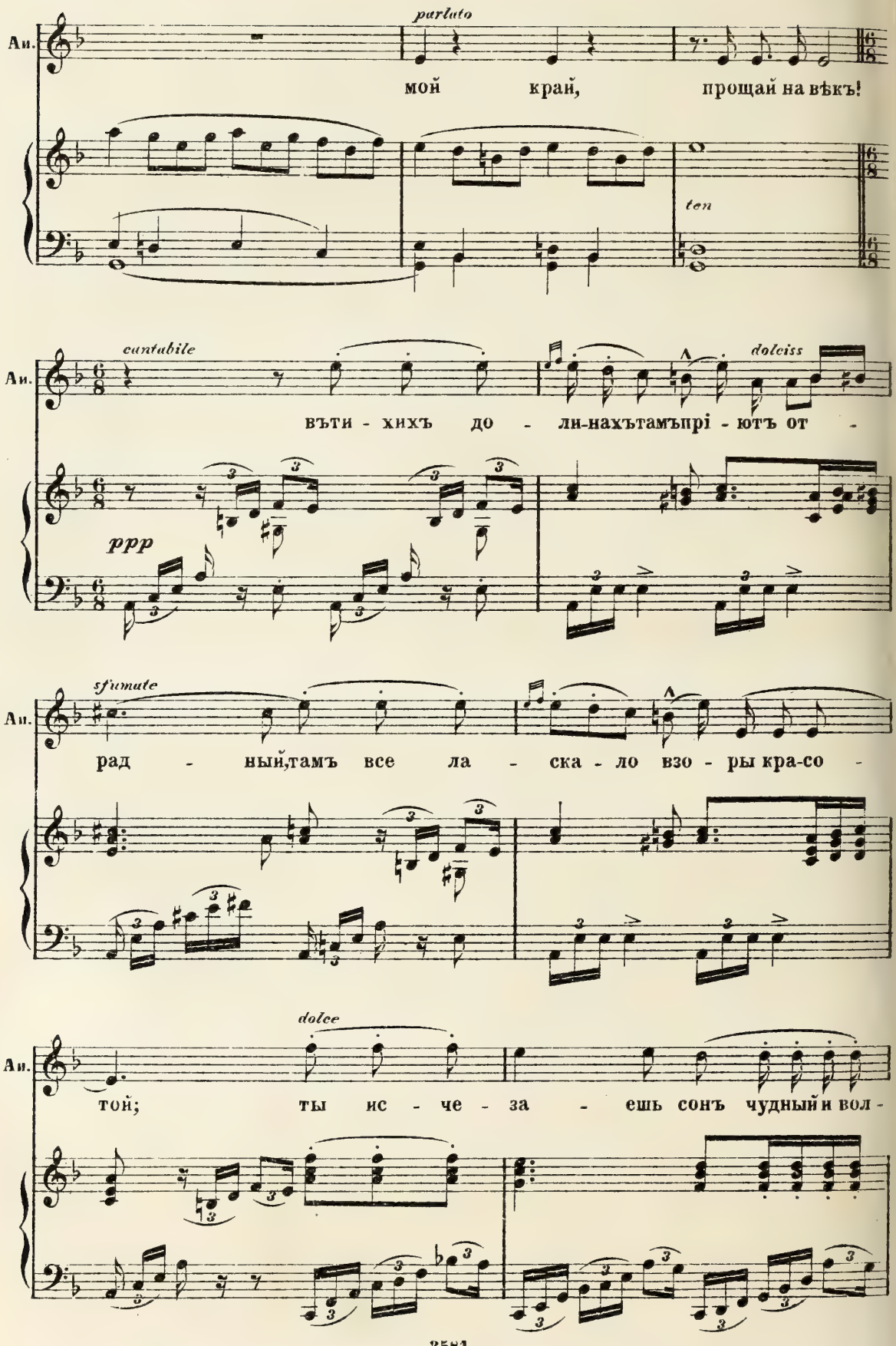

ppp
ppp
АИДА
Recit.
lunge
silenzio
idem
Здѣсь Ра-да-ме-са жду, что мнѣ онъ скажетъ... мнѣ
Recit.
Аи.
страшно... о, ес-ли ты хочешьздѣсьнавсегда сомнойпро-сти-ться, тог-
p
Аи.
f
да Нилъ мо-ги-лой бу-детъмнѣ,
f

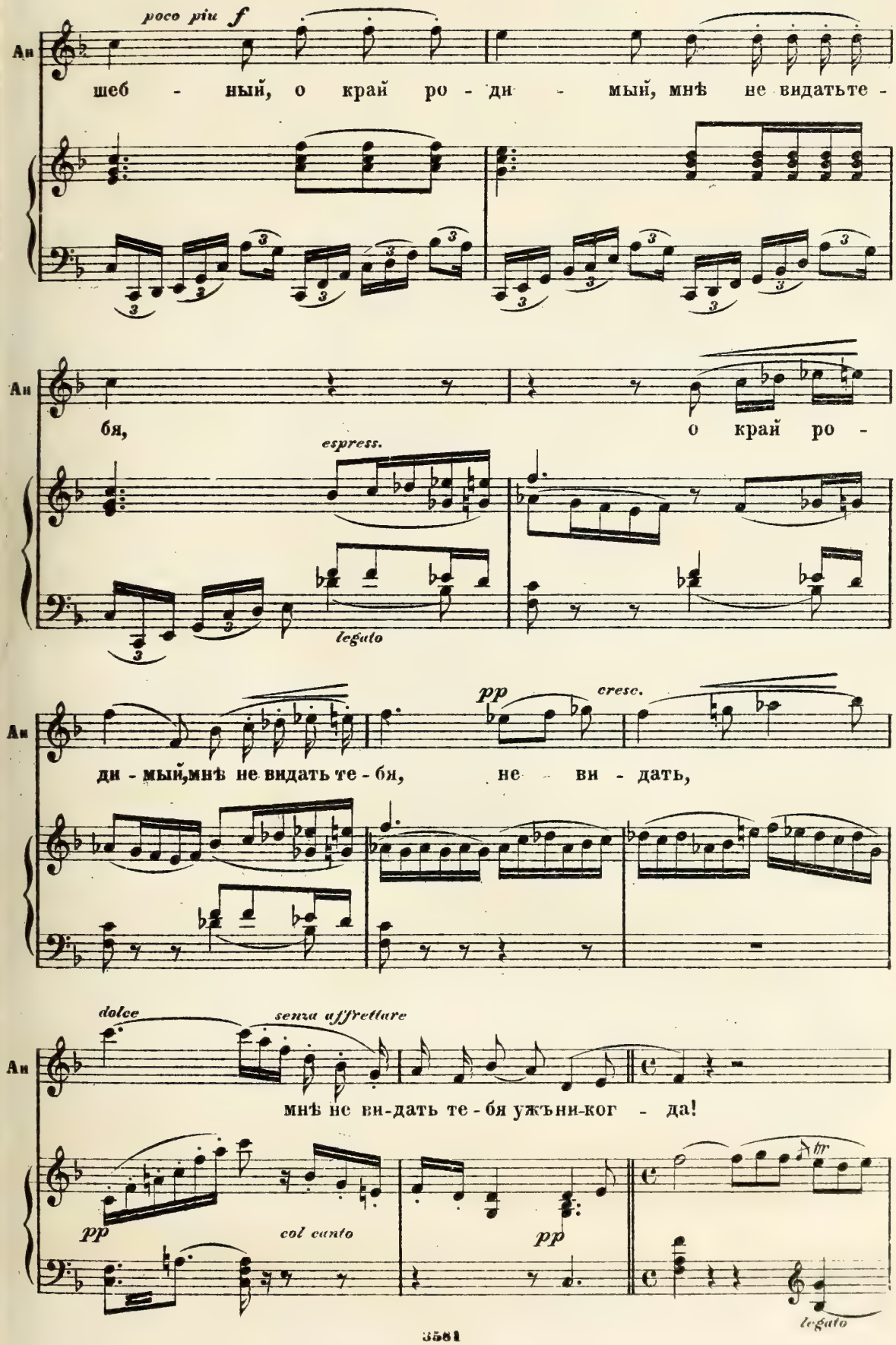

Ам.
онъ дастъ по - кой мнѣ,
Andante mosso. ♩=82.
pp
morendo
Ам.
тамъ я быть можетъ го-рю най-ду заб - вень - е.
pp
morendo
p legato
Ам.
О край ро-
tr
Ам.
à piac.
ди-мый мой, те-бя мнѣ не ви-дать.
p
Ам.
у-вы!
те-бя мнѣ не видать.
dim. dolciss.

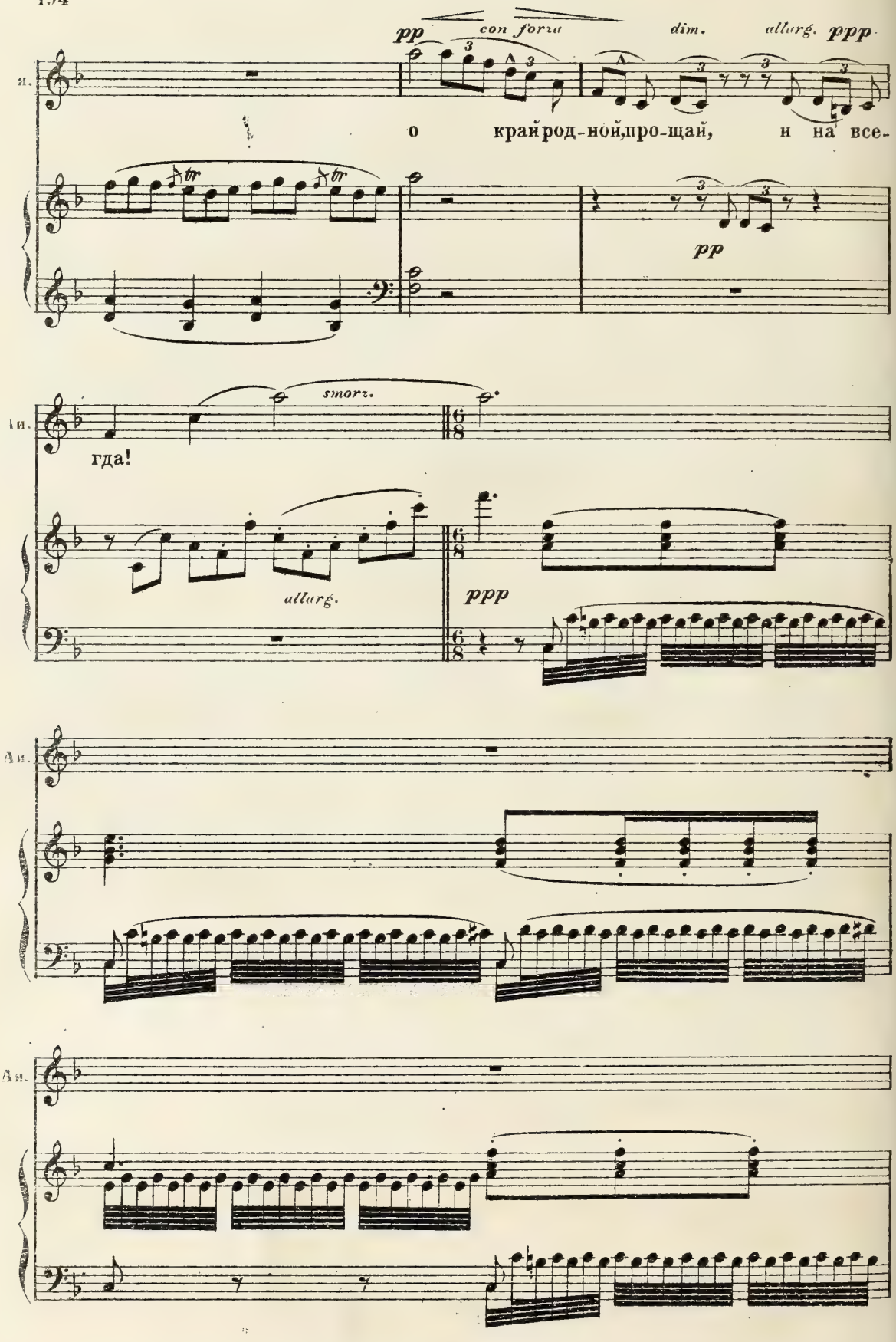

Lo stesso mov.
cantabile
Ан.
Не-бо ла - зур - но - е и воз-духъ чи - -
pppp
sfumato il Do♯
Ан.
стый, тамъ жизнь мо - -
Ан.
я такъ при - воль - но раз - цвѣ - -
dolciss.
Ан.
ла, тамъ все пре - -


Ан.
кра - - сно на бе - ре - гахъ ро -
poco cresc.
Ан.
ди - - мыхъ, но мнѣ от - -
Ан
чи - - зны боль - ше ужъ не ви -
Ан.
lunga
дать.
espress.
о край ро -
legato

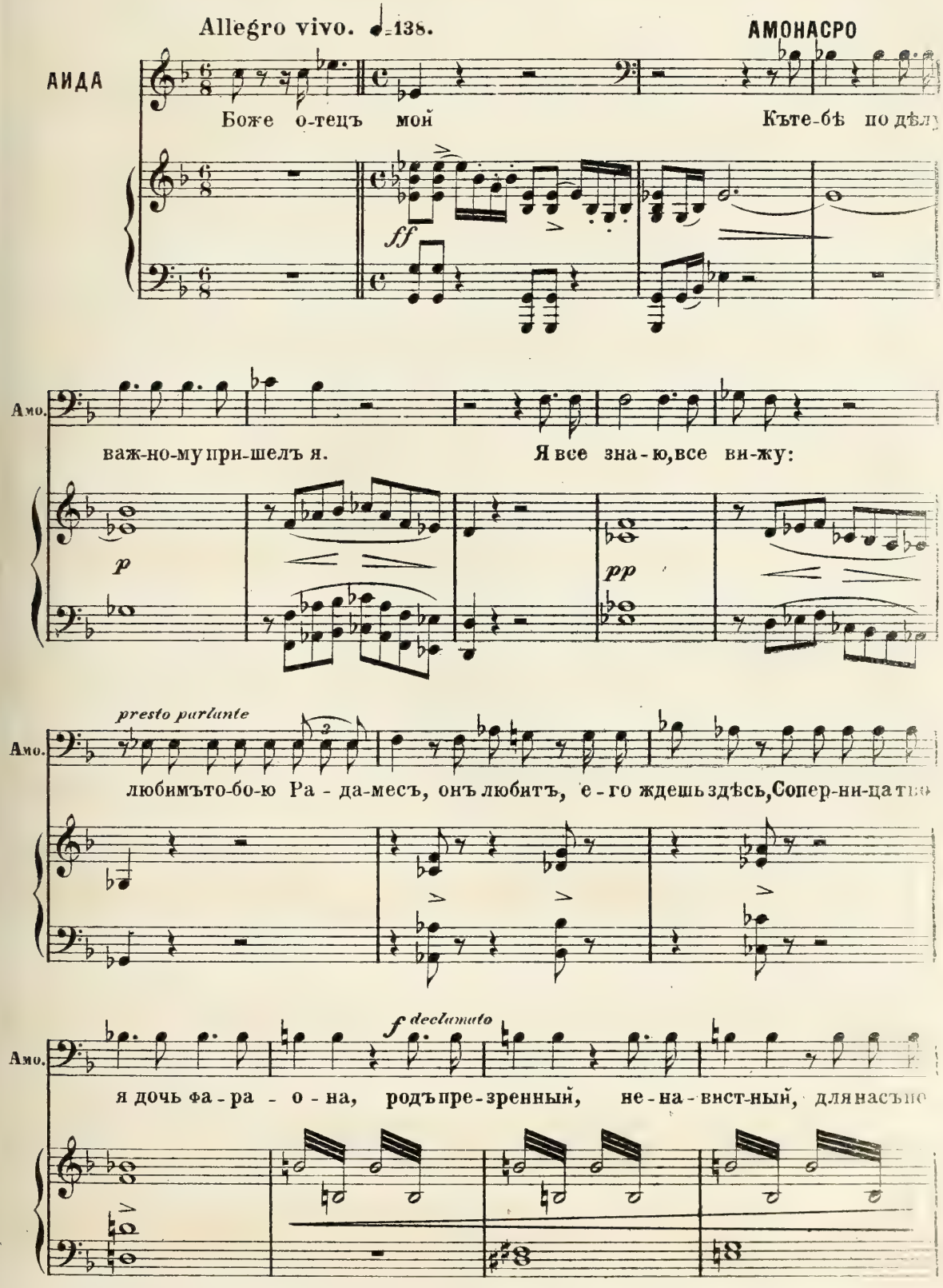

Ан.
дн - мый, те - бя не ви - дать, те - бя
pp
Ан.
мнѣ ужъне ви - дать! о чуд - ный
p
p
Ан.
край, стра-на род - на - - я, те-бя мнѣне ви -
f
pp
cresc.
f
ppp col canto
Ан.
дать...
pp parlante
прощай
tr
tr
p

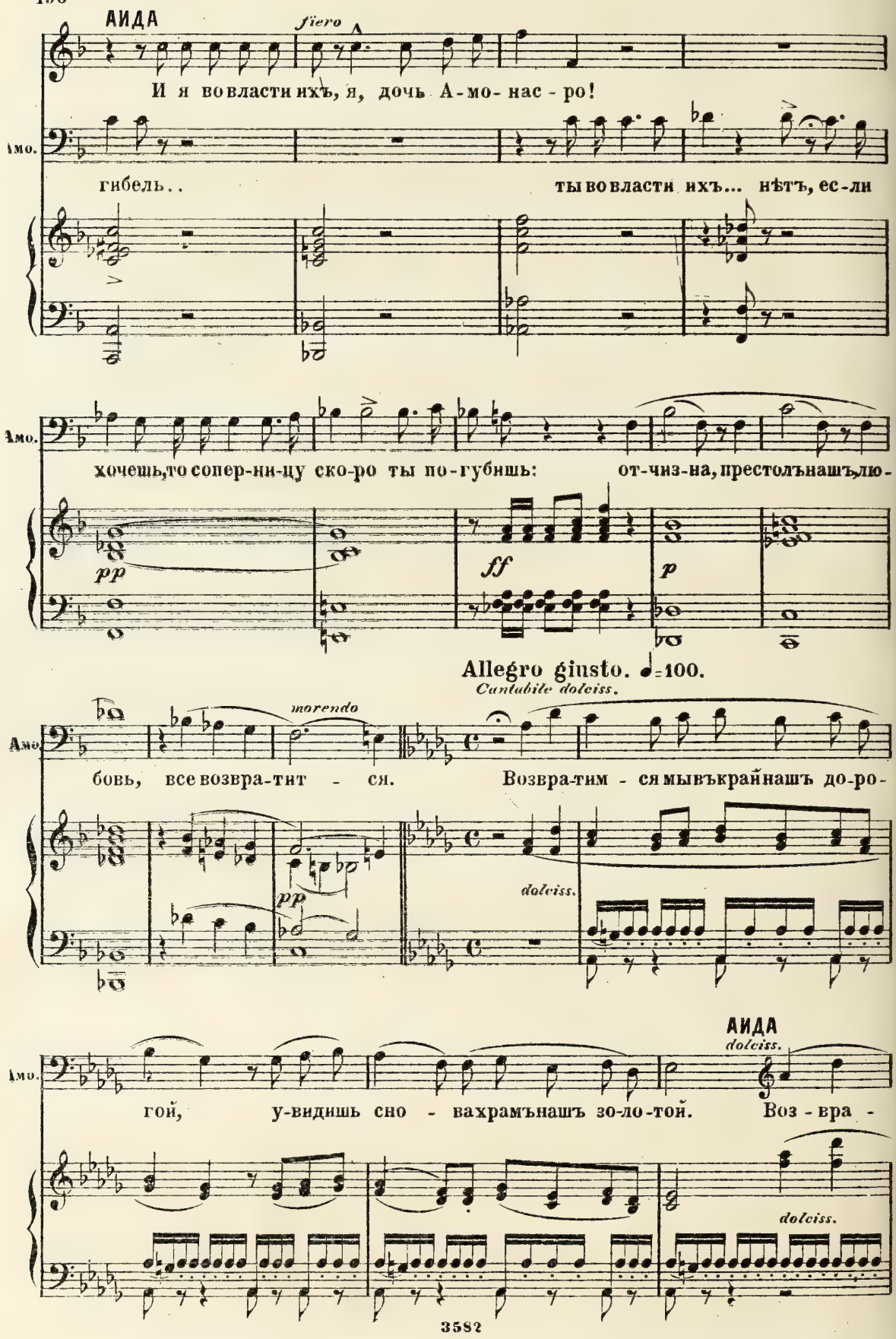

Ан.
parlato
мой край, прощай на вѣкъ!
ten
Ан.
cantabile
dolciss
въти - хихъ до - ли-нахътамъпрі - ютъ от -
ppp
Ан.
sfumate
рад - ный,тамъ все ла - ска - ло взо - ры кра-со -
Ан.
dolce
той; ты ис - че - за - ешь сонъ чудный и вол -

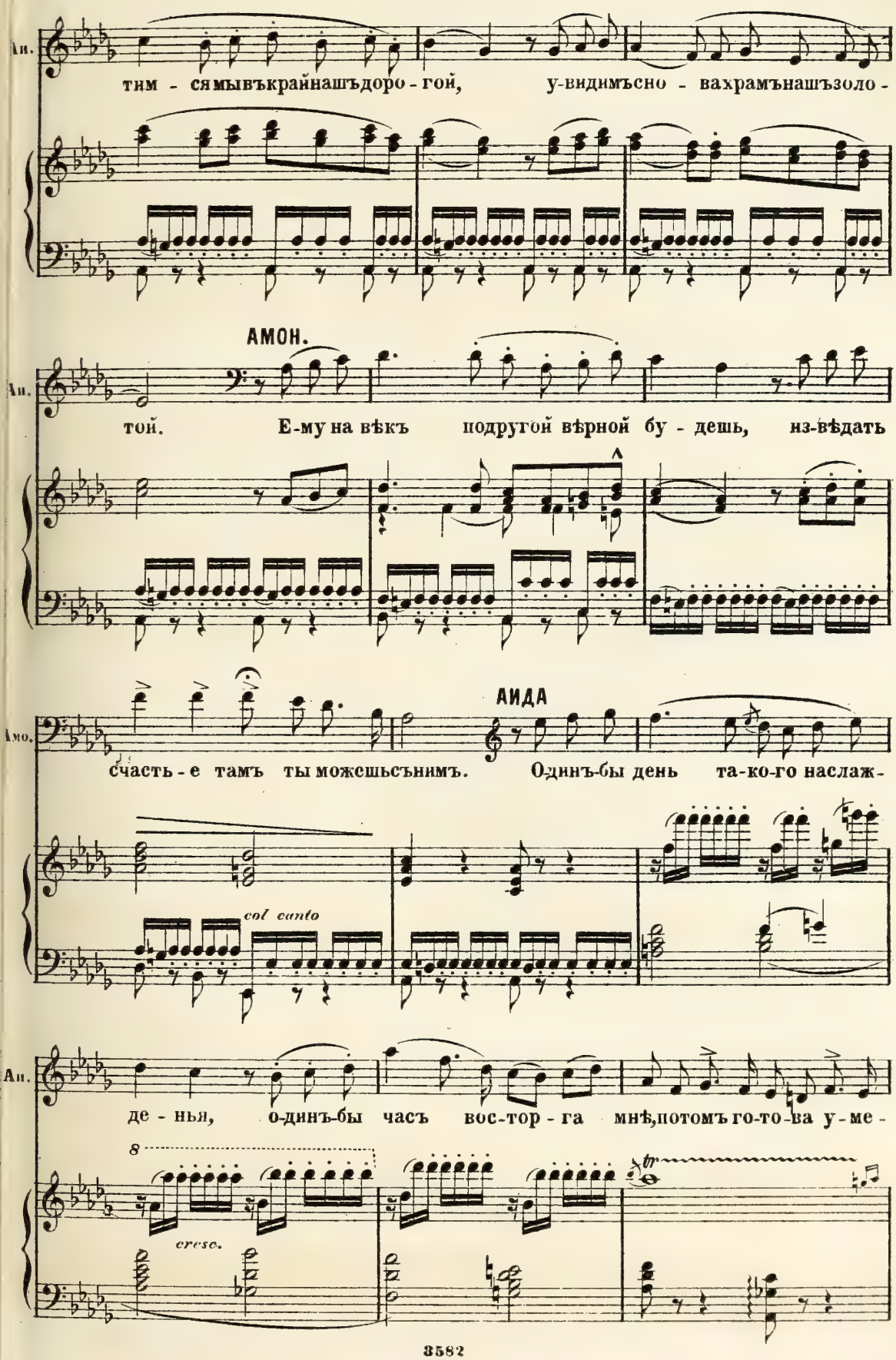

poco più f
Ан
шеб - ный, о край ро - ди - мый, мнѣ не видатьте -
Ан
бя, о край ро -
espress.
legato
Ан
pp
cresc.
ди - мый, мнѣ не видать те - бя, не ви - дать,
dolce
senza affrettare
Ан
мнѣ не ви-дать те - бя ужъни-ког - да!
pp
col canto
pp
ffr
legato

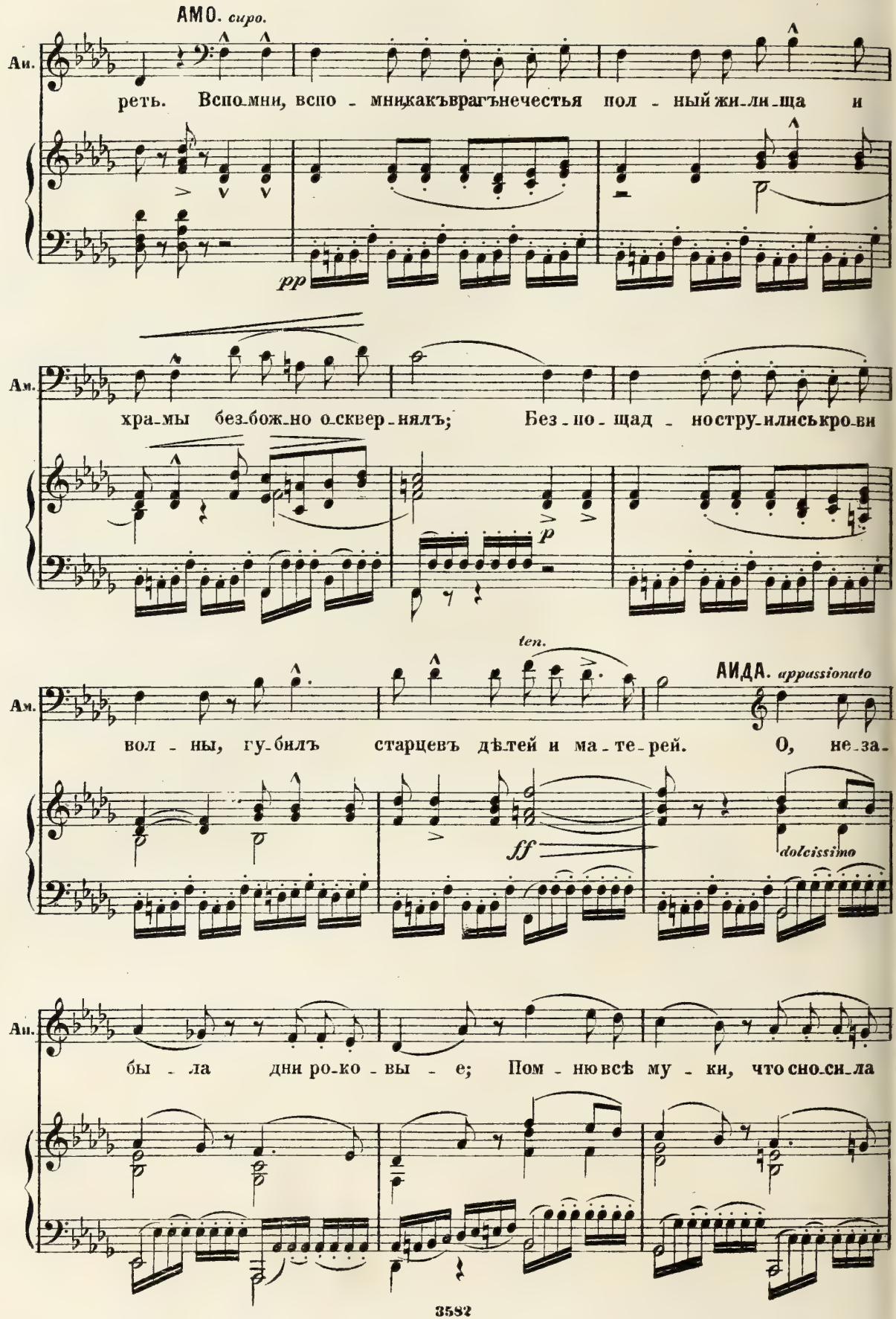

pp
con forza
dim.
allarg.
ppp
Ви.
о край род-ной, про-щай, и на все-
pp
Ви.
smorz.
гда!
allarg.
ppp
Ви.
Ви.

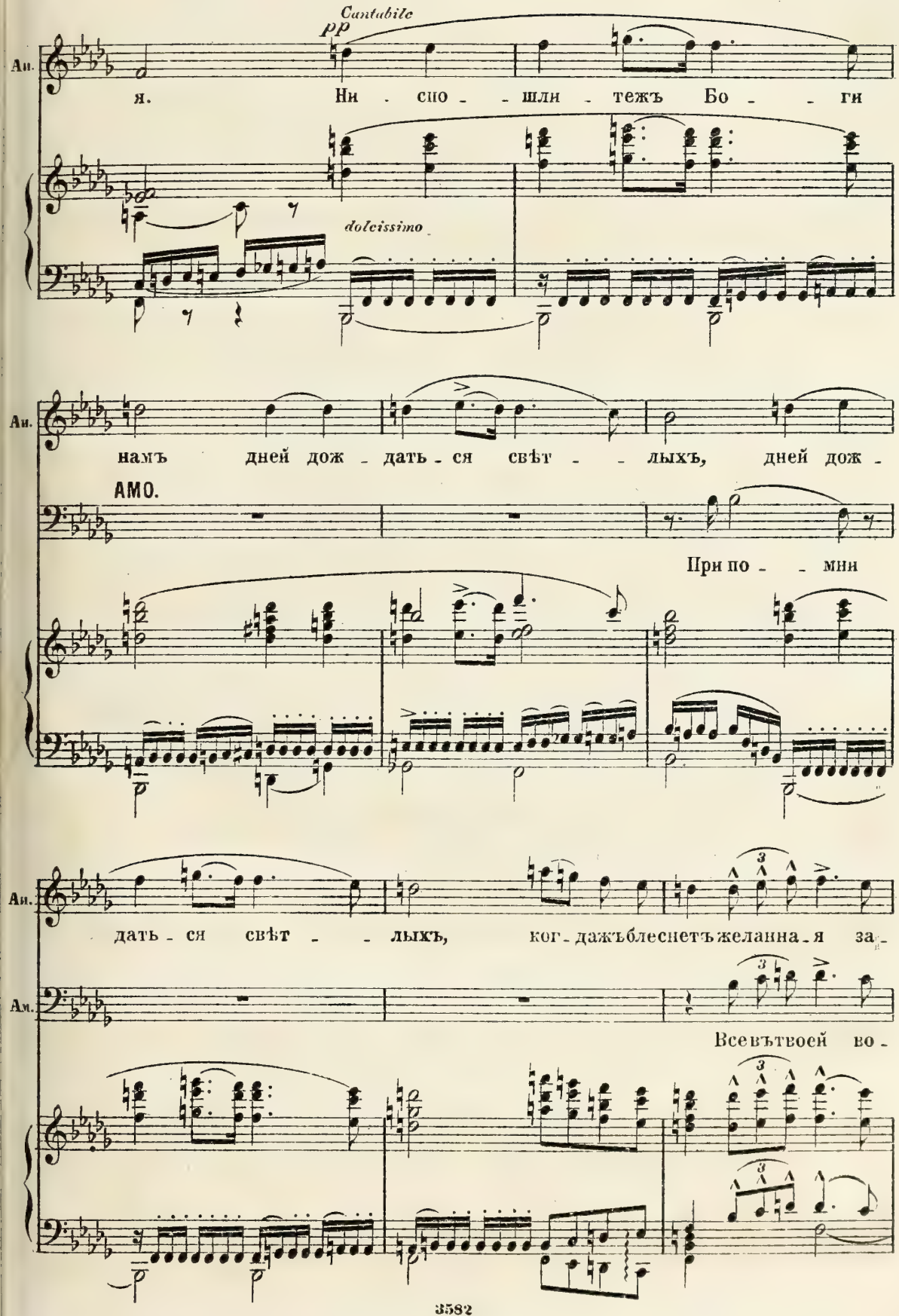
№11.ДУЭТЪ АИДЫ И АМОНАСРО.

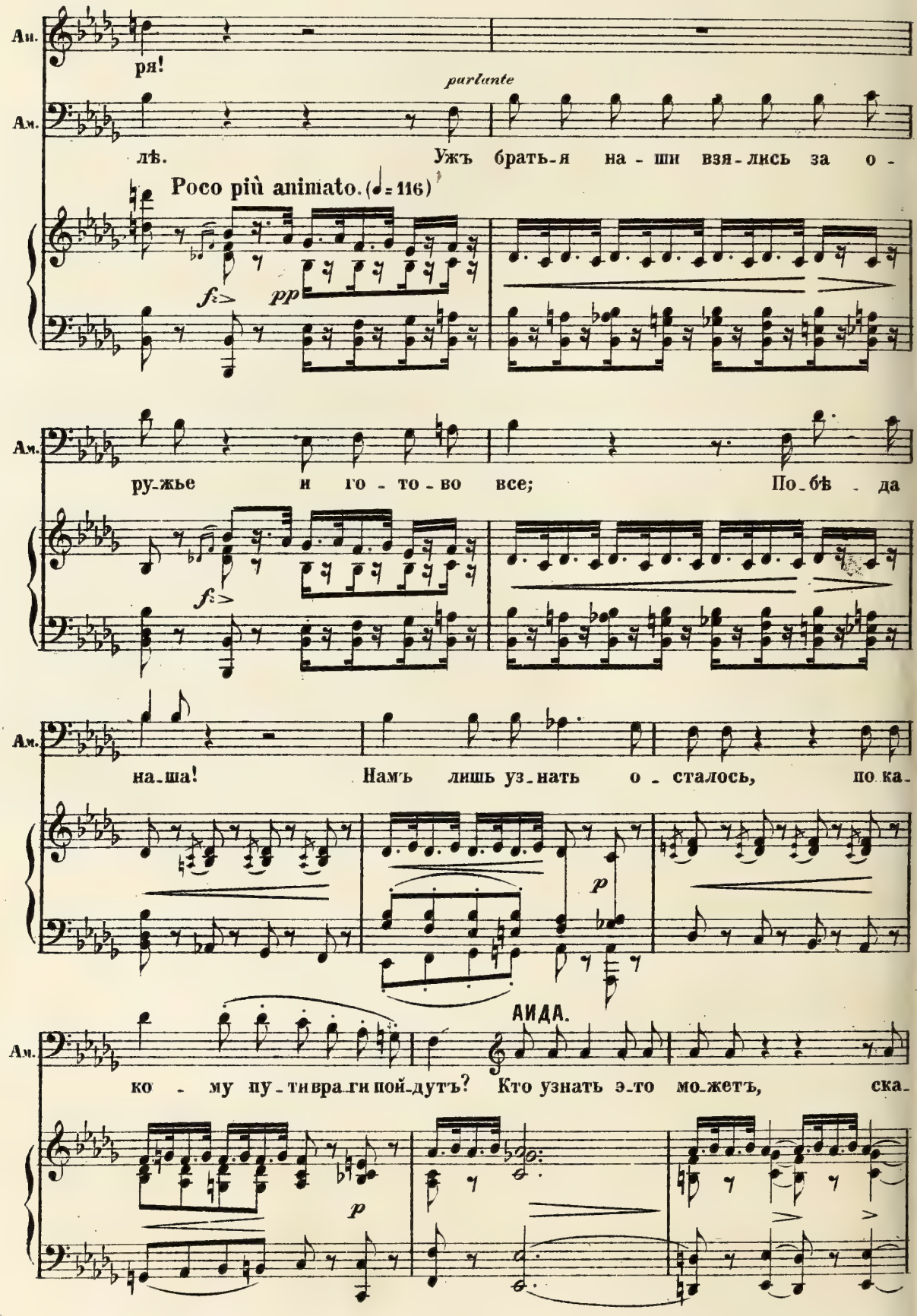


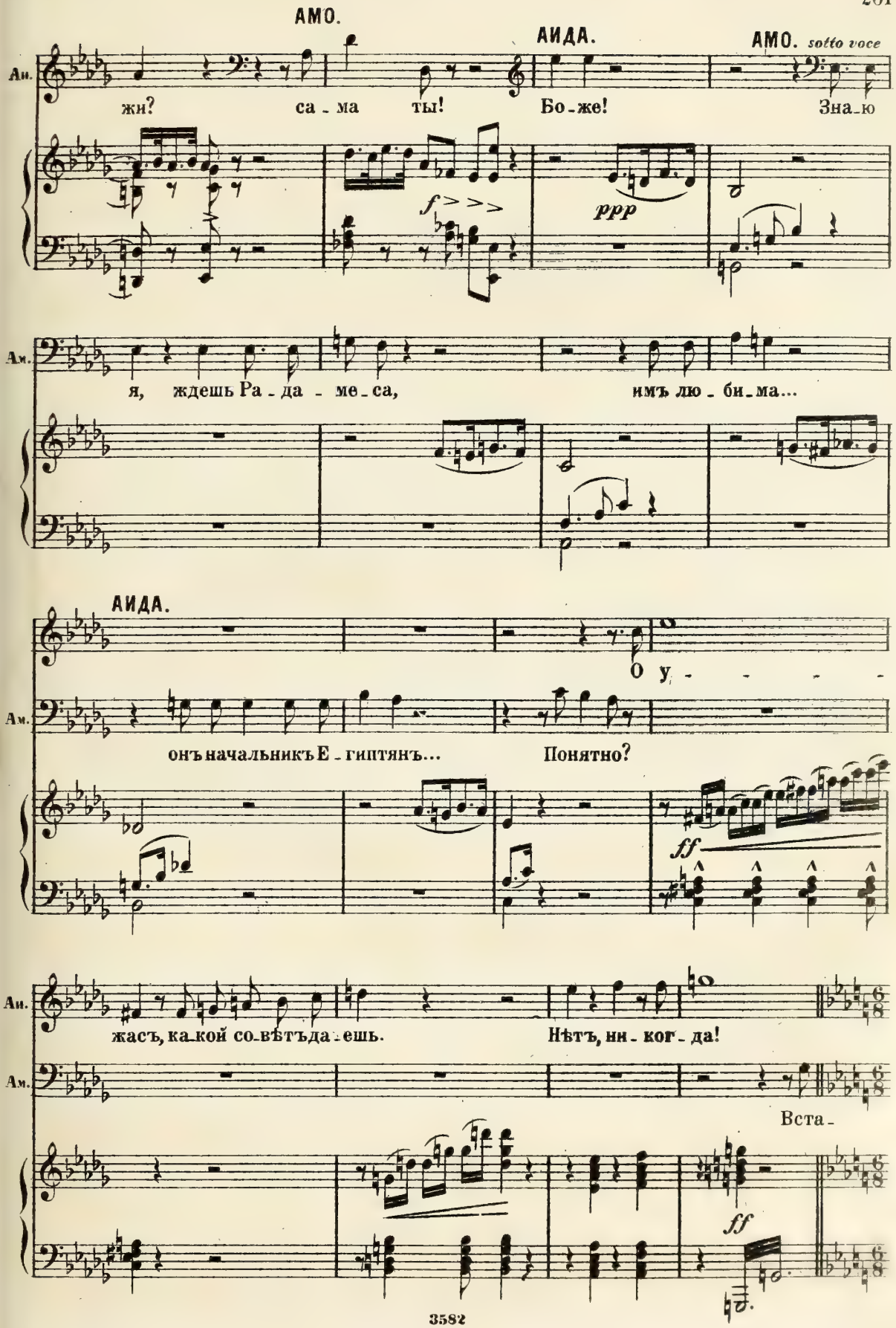

АИДА
fiero
И я во власти их, я, дочь А-мо-нас-ро!
Амо.
гибель..
ты во власти их... нѣтъ, ес-ли
хочешь, то сопер-ни-цу ско-ро ты по-губишь:
от-чиз-на, престолъ нашъ лю-
pp
ff
p
Allegro giusto. ♩=100.
Cantabile dolciss.
Амо.
morendo
бовь, все возвра-тит - ся.
Возвра-тим - ся мы въ край нашъ до-ро-
pp
dolciss.
АИДА
dolciss.
Амо.
гой, у-видишь сно - ва храмъ нашъ зо-ло-той.
Воз - вра -
dolciss.

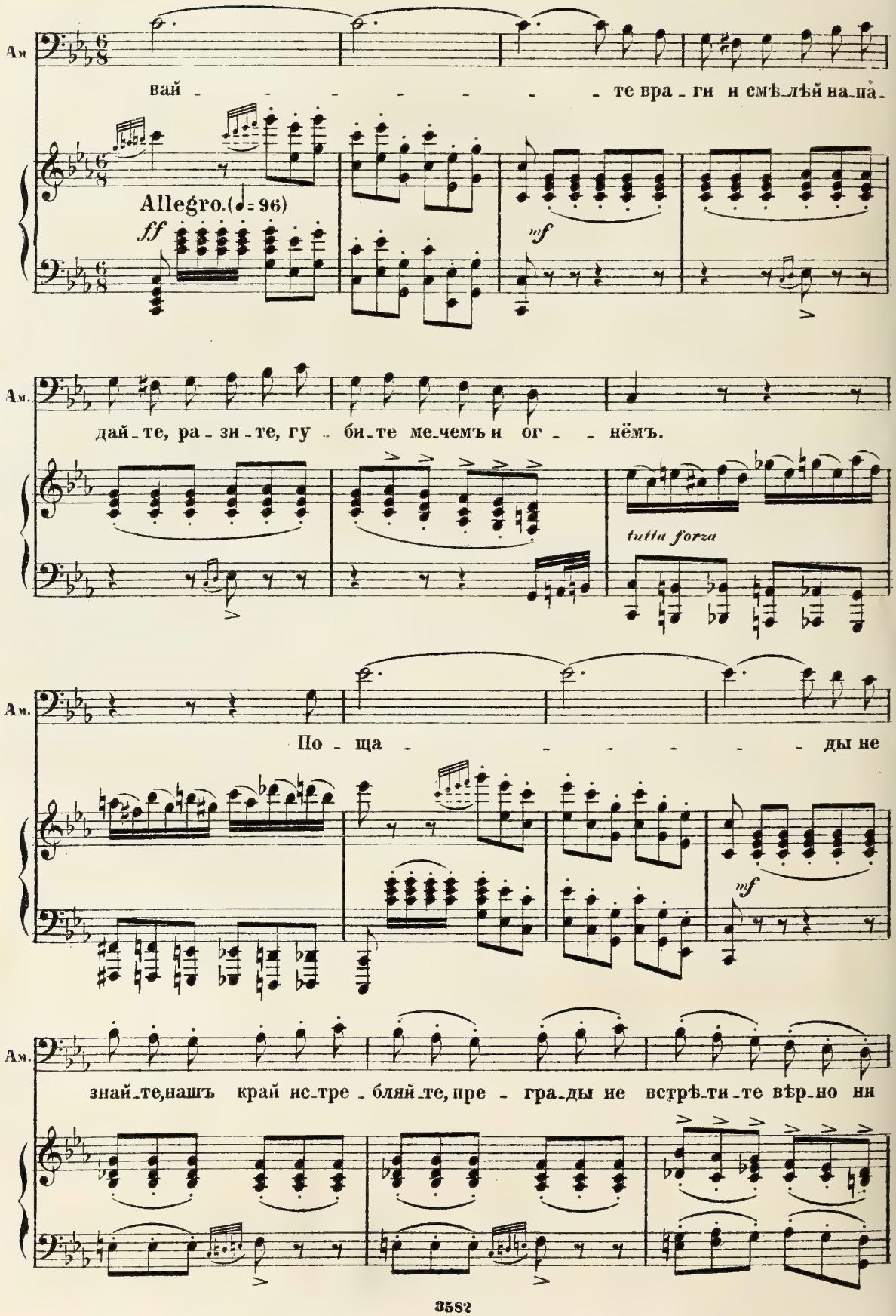

Ан.
тим - сямывъкрайнашъдоро - гой, у-видимъсно - вахрамънашъзоло -
АМОН.
Ан.
той. Е-му на вѣкъ подругой вѣрной бу - дешь, из-вѣдать
АИДА
Амо.
счасть - е тамъ ты можешьсънимъ. Одинъ-бы день та-ко-го наслаж -
col canto
Ан.
де - нья, о-динъ-бы часъ вос-тор - га мнѣ,потомъ го-то-ва у - ме -
8
cresc.
tr

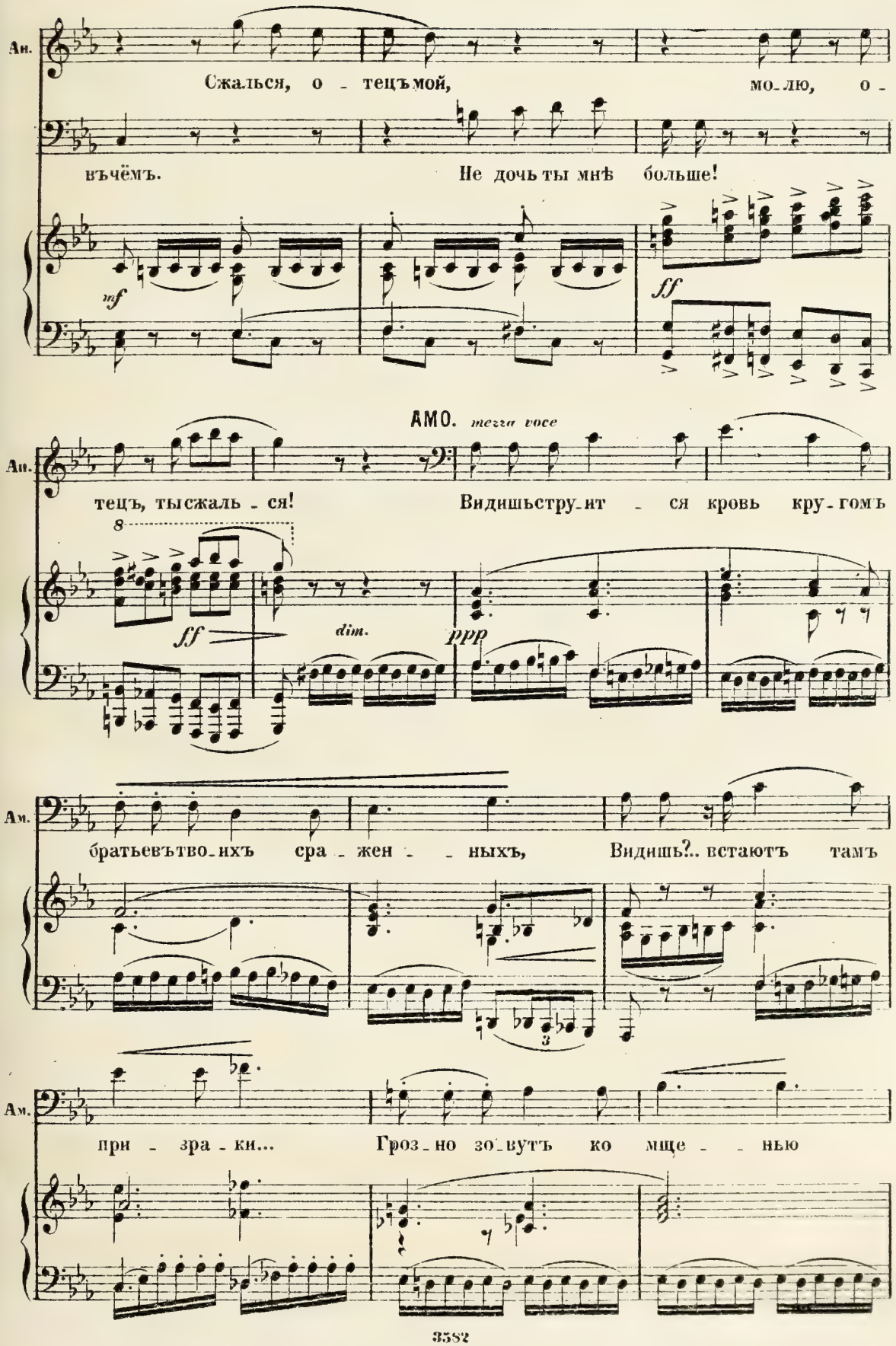

АМО. сиро.
Ам.
реть. Вспомни, вспо - мни какъ врагъ нечестья пол - ный жи-ли-ща и
pp
Ам.
хра-мы без-бож-но о-сквер-нялъ; Без - по - щад - но стру-ились кро-ви
p
ten.
Ам.
вол - ны, гу-билъ старцевъ дѣтей и ма - те - рей.
АИДА. appassionato
О, не-за-
ff
dolcissimo
Ам.
бы - ла дни ро-ко - вы - е; Пом - ню всѣ му - ки, что сно-си-ла

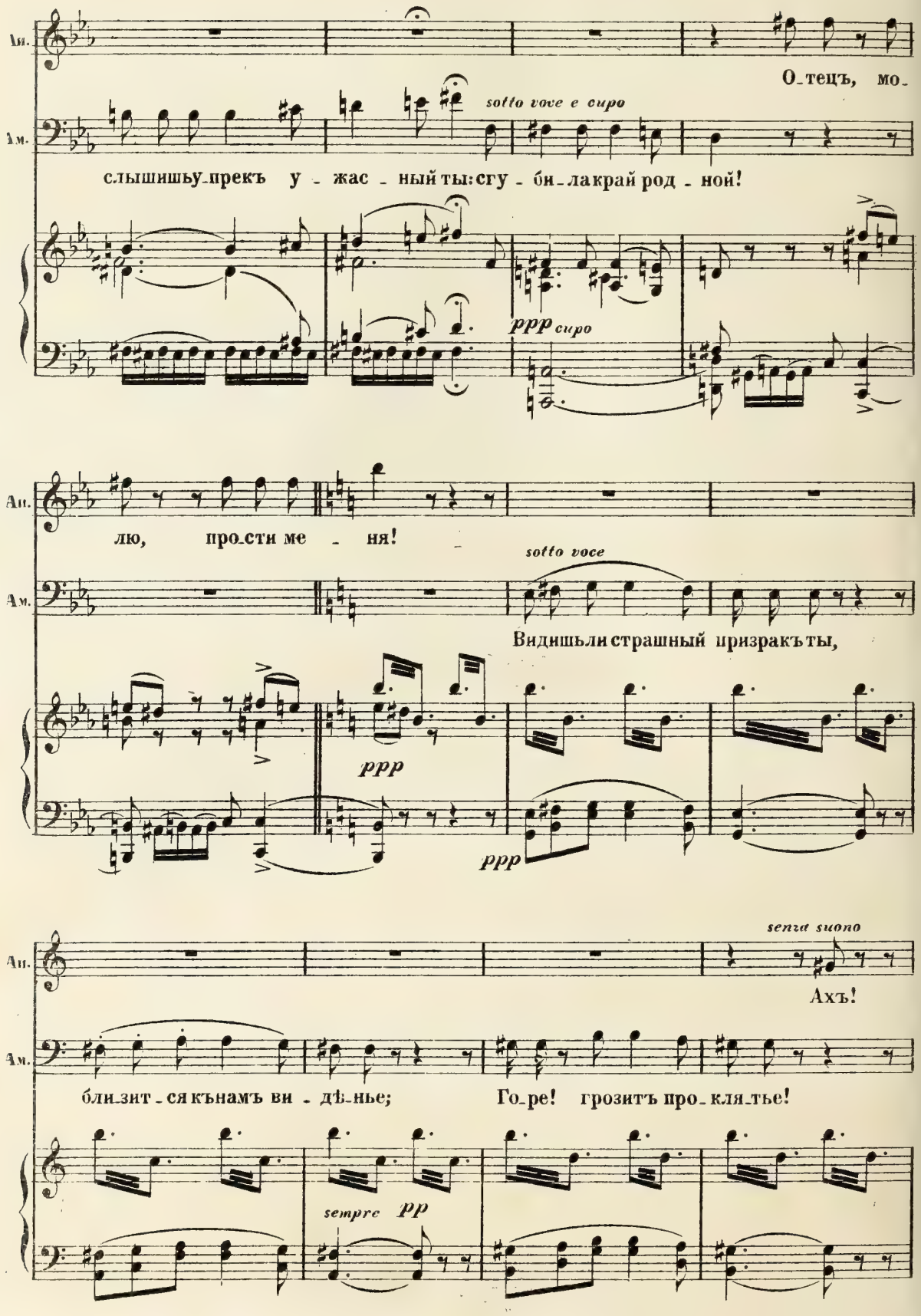

Cantabile
pp
Ан.
я. Ни - сно - шли - тежъ Бо - - ги
dolcissimo
Ан.
намъ дней дож - дать - ся свѣт - - лыхъ, дней дож -
АМО.
При по - - мни
Ан.
дать - ся свѣт - - лыхъ, ког - дажъблеснетъжеланна - я за -
Ам.
Всевътвоей во -

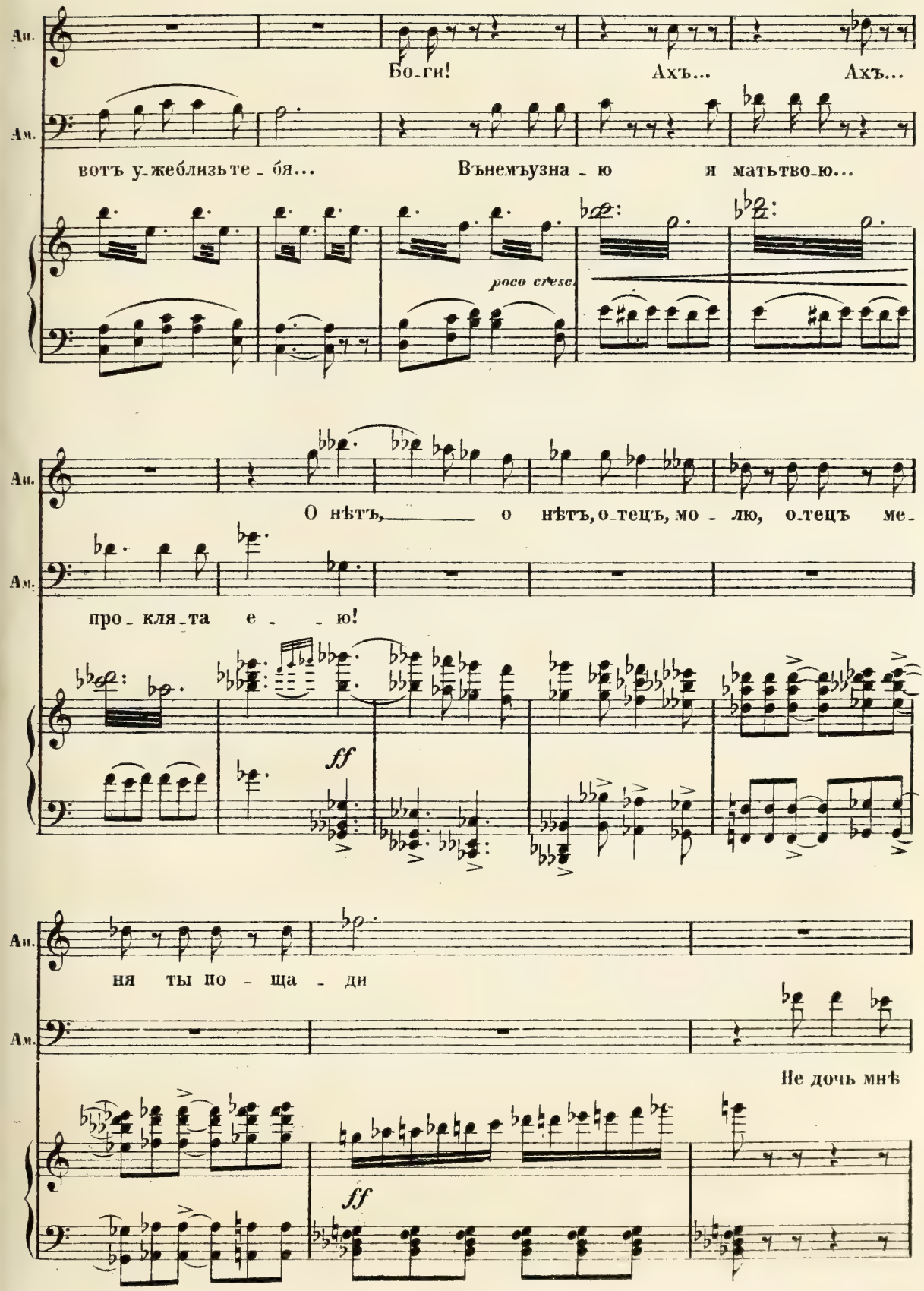

Ам.
ря!
parlante
Ам.
лѣ. Ужъ брать-я на - ши взя-лись за о -
Poco più animato. (♩= 116)
f>
pp
Ам.
ру-жье и го - то - во все; По-бѣ - да
f>
Ам.
на-ша! Намъ лишь уз-нать о - сталось, по ка-
p
АИДА.
Ам.
ко - му пу-ти вра-ги пой-дутъ? Кто узнать э-то мо-жетъ, ска-
p

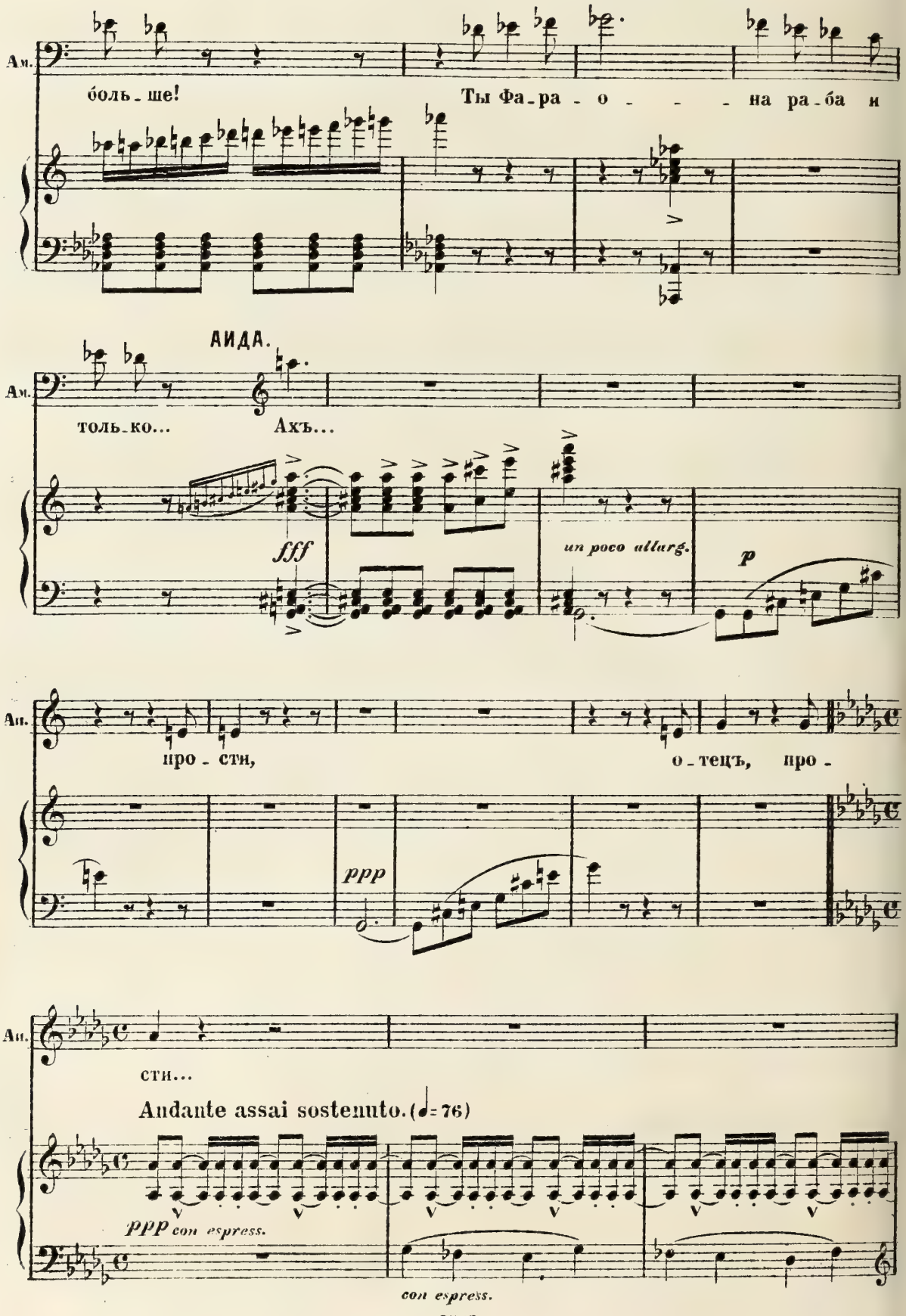

АМО.
АИДА.
АМО. sotto voce
Ам.
жи? са - ма ты! Бо - же! Зна - ю
f
ppp
Ам.
я, ждешь Ра - да - ме - са, имъ лю - би - ма...
АИДА.
О у - - - - -
Ам.
онъ начальникъ Е - гиптянъ... Понятно?
ff
Ам.
жасъ, ка - кой со - вѣтъ да - ешь. Нѣтъ, нн - ког - да!
Ам.
Вста -
ff

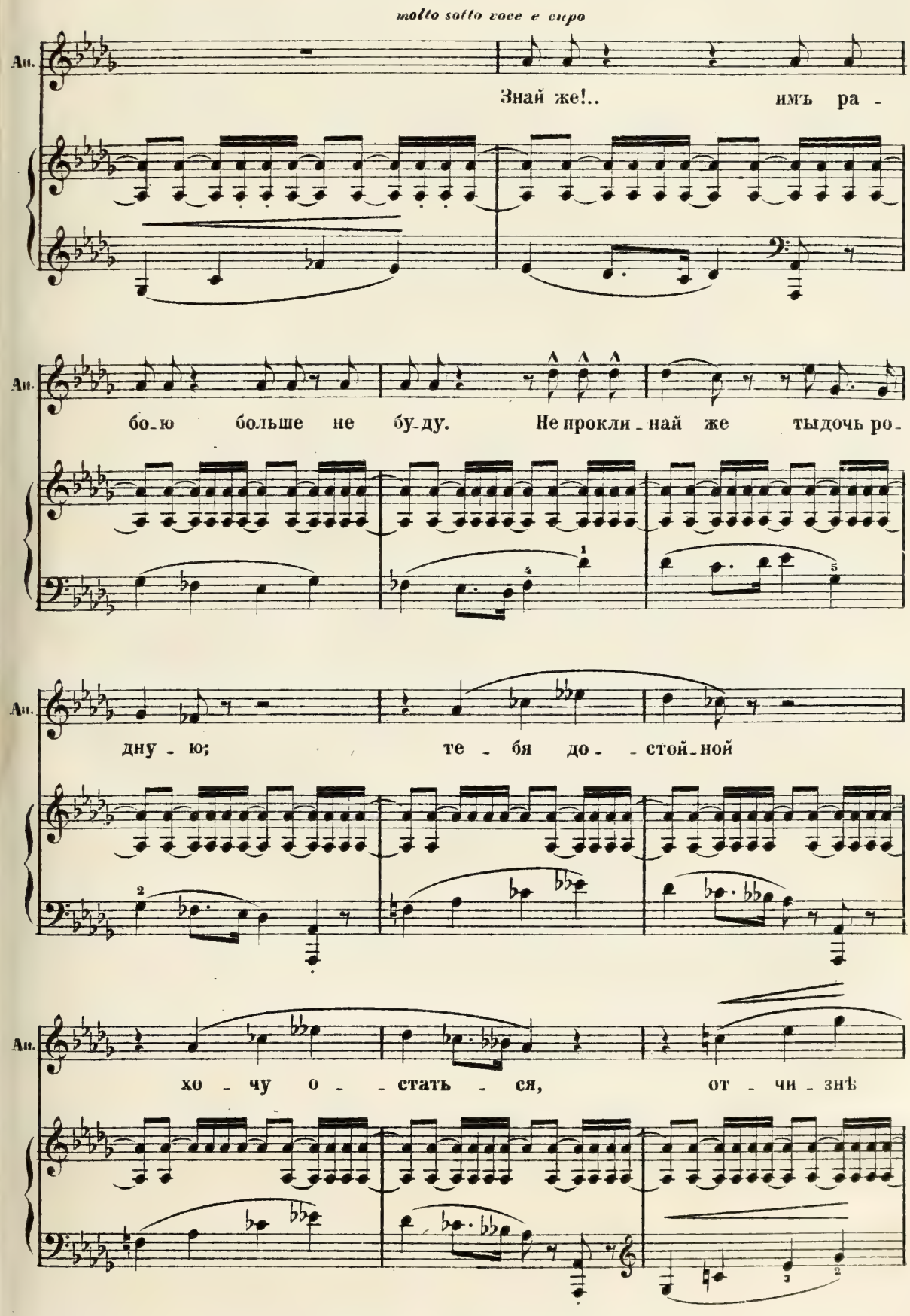

Ам
вай - - - - - - - те вра - ги и смѣ - лѣй на - па -
Allegro.(♩= 96)
ff
mf
Ам.
дай - те, ра - зи - те, гу - би - те ме - чемъ и ог - - нёмъ.
tutta forza
Ам.
По - ща - - - - - - ды не
mf
Ам.
знай - те, нашъ край ис - тре - бляй - те, пре - гра - ды не встрѣ - ти - те вѣр - но ни

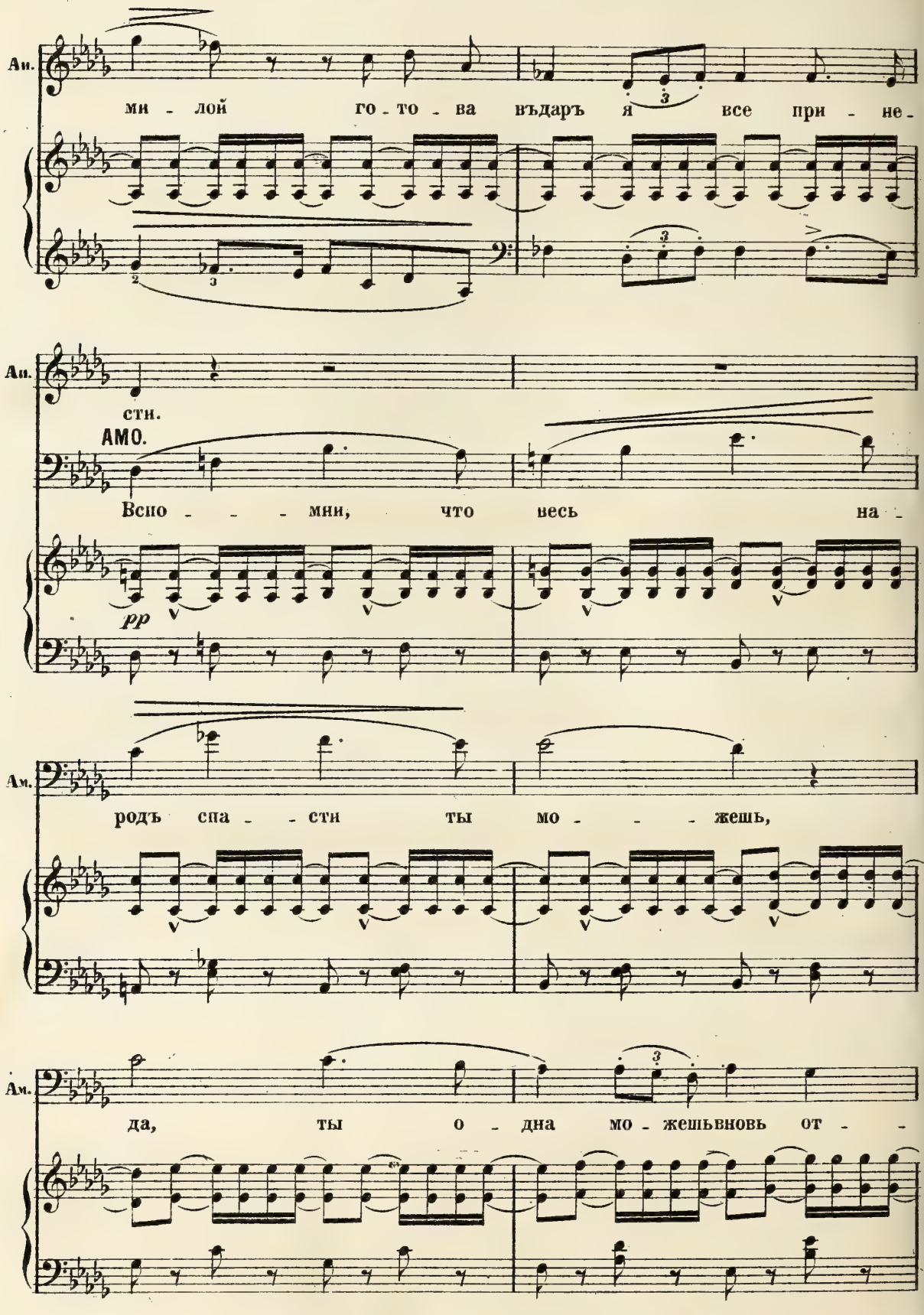

Ан.
Сжалься, о - тецъ мой, мо-лю, о -
въчёмъ. Не дочь ты мнѣ больше!
mf
ff
AMO. tenta voce
Ан.
тецъ, ты сжаль - ся! Видишь струит - ся кровь кру-гомъ
8
ff
dim.
ppp
Ам.
братьевъ тво-ихъ сра - жен - - ных ъ, Видишь?.. встаютъ тамъ
3
Ам.
при - зра - ки... Гроз-но зо-вутъ ко мще - - нью

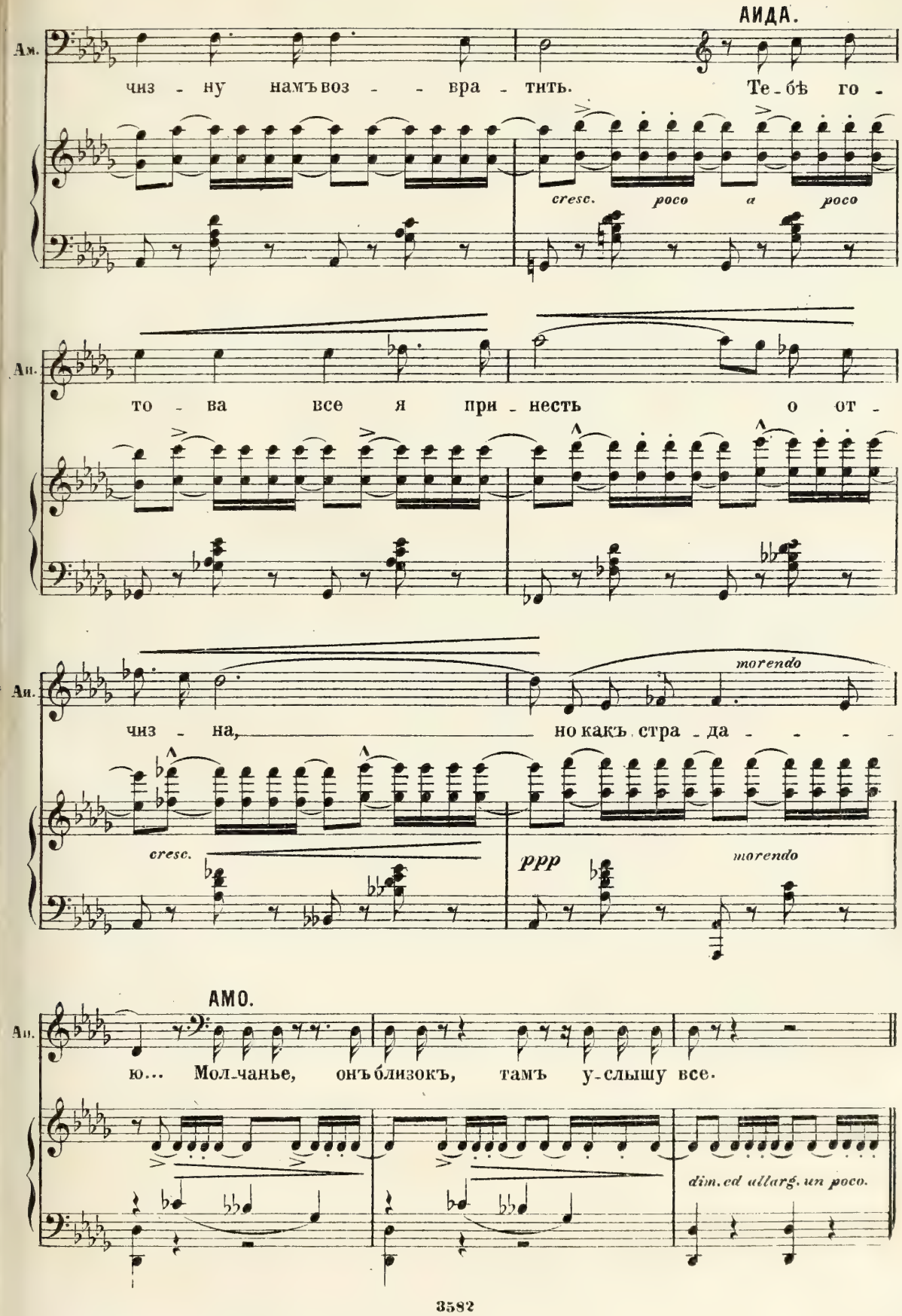

Ан.
О_тецъ, мо_
Ам.
sotto voce e cupo
слышишьу_прекъ у - жас - ный ты: сгу - бил_акрай род - ной!
ppp cupo
Ан.
лю, про_сти ме - ня!
Ам.
sotto voce
Видишьли страшный призракъ ты,
ppp
ppp
Ан.
senza suono
Ахъ!
Ам.
бли_зит - ся къ намъ ви - дѣ_нье; Го_ре! грозитъ про_кля_тье!
sempre pp


Ан.
Бо-ги! Ахъ... Ахъ...
Ам.
вотъ у-жеблизьте-бя... Вънемъузна-ю я матьтво-ю...
poco cresc.
Ан.
О нѣтъ, о нѣтъ, о-тецъ, мо-лю, о-тецъ ме-
Ам.
про-кля-та е-ю!
ff
Ан.
ня ты по-ща-ди
Ам.
Не дочь мнѣ
ff


Ам.
бо́ль-ше!
Ты Фа-ра-о - - - на ра-ба и
АИДА.
Ам.
толь-ко...
Ахъ...
fff
un poco allarg.
p
Ам.
про-сти,
о-тецъ, про-
ppp
Ам.
сти...
Andante assai sostenuto. (♩= 76)
ppp con espress.
con espress.

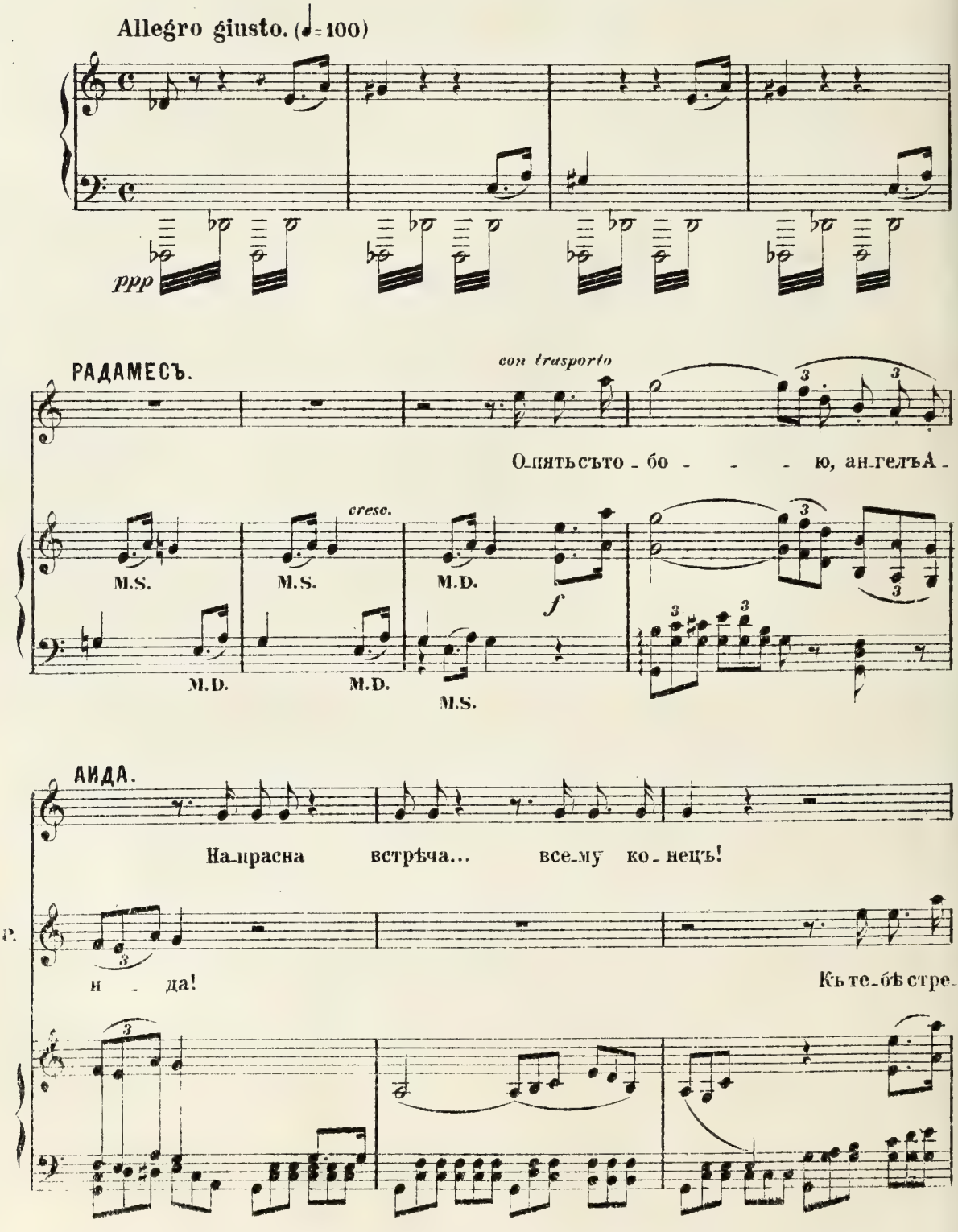

molto sotto voce e cupo
Ан.
Знай же!.. имъ ра -
Ан.
бо-ю больше не бу-ду. Не прокли-най же тыдочь ро-
Ан.
дну-ю; те-бя до--стой-ной
Ан.
хо-чу о--стать-ся, от-чи-знѣ

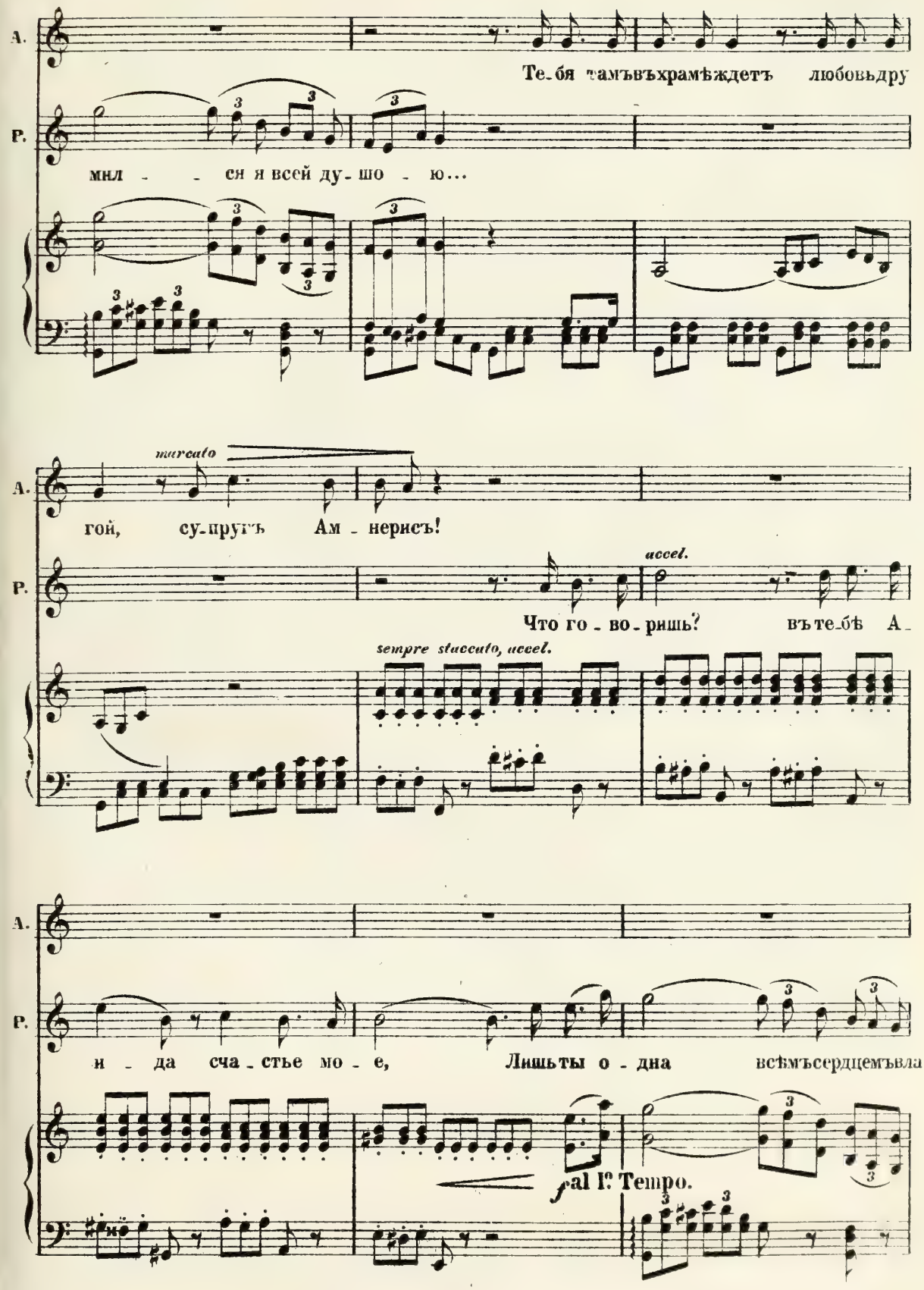

Ан.
ми - лой го - то - ва въдаръ я все при - не -
сти.
АМО.
Ан.
Всно - - - мни, что весь на -
pp
Ам.
родъ спа - - сти ты мо - - - жешь,
Ам.
да, ты о - дна мо - жешьвновь от -

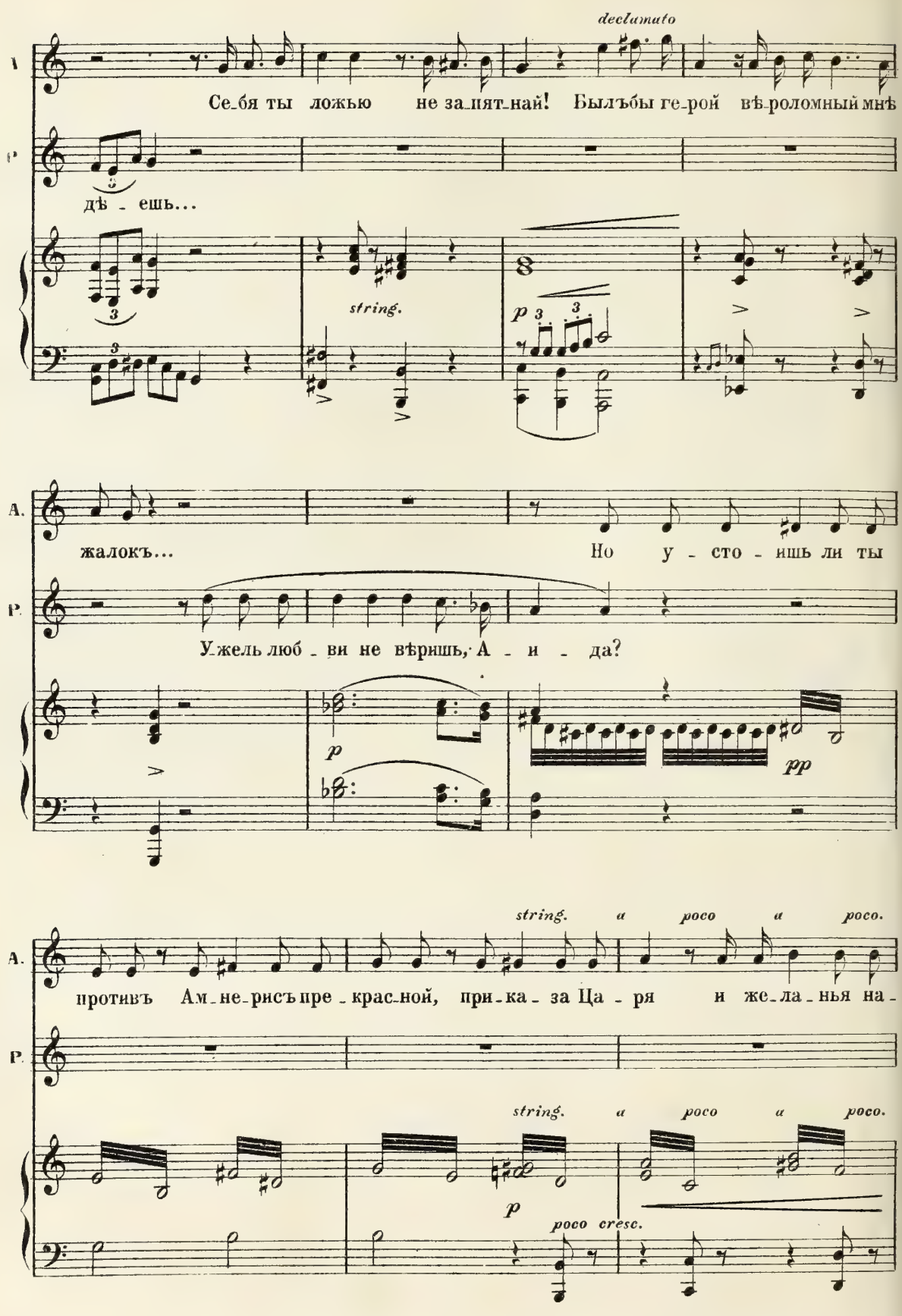

АИДА.
Ам.
чиз - ну намъ воз - - вра - тить. Те - бѣ го -
cresc. poco a poco
Ан.
то - ва все я при - несть о от -
Ан.
чиз - на, но какъ стра - да - - - -
morendo
cresc.
ppp
morendo
АМО.
Ан.
ю... Мол - чанье, онъ близокъ, тамъ у - слышу все.
dim. ed allarg. un poco.

№ 12. ДУЭТЪ АИДЫ И РАДАМЕСА.

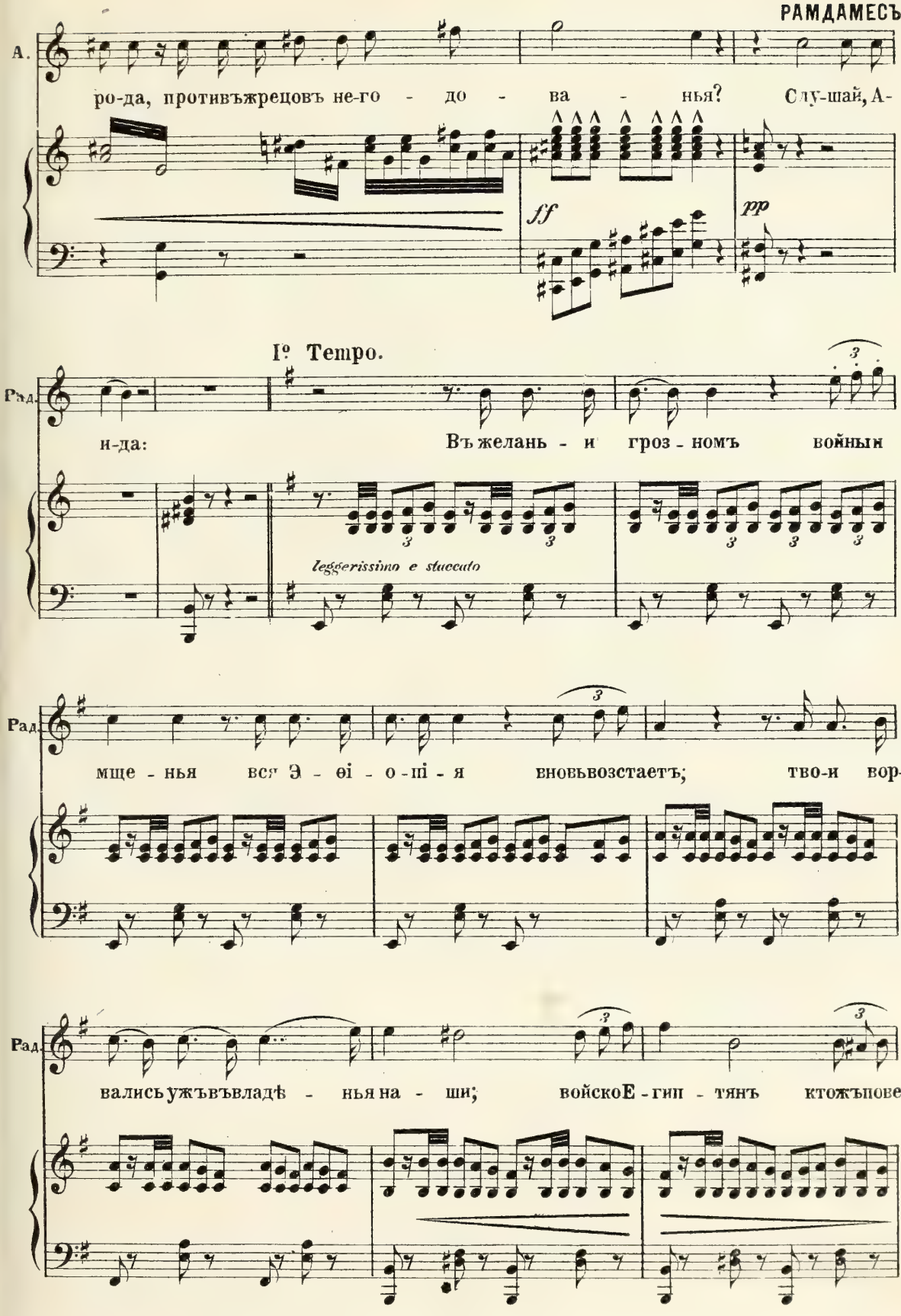
ФИНАЛЪ.

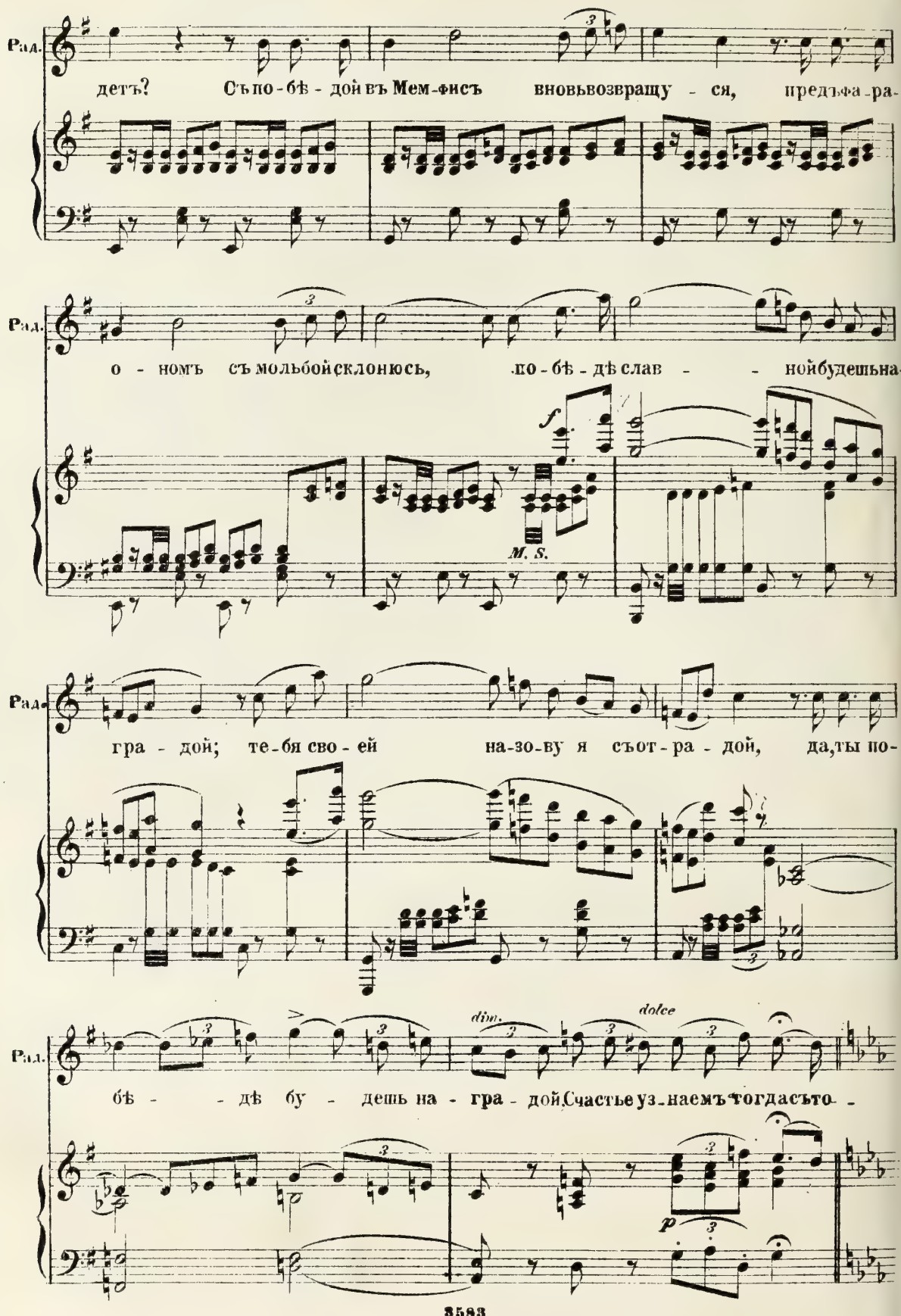


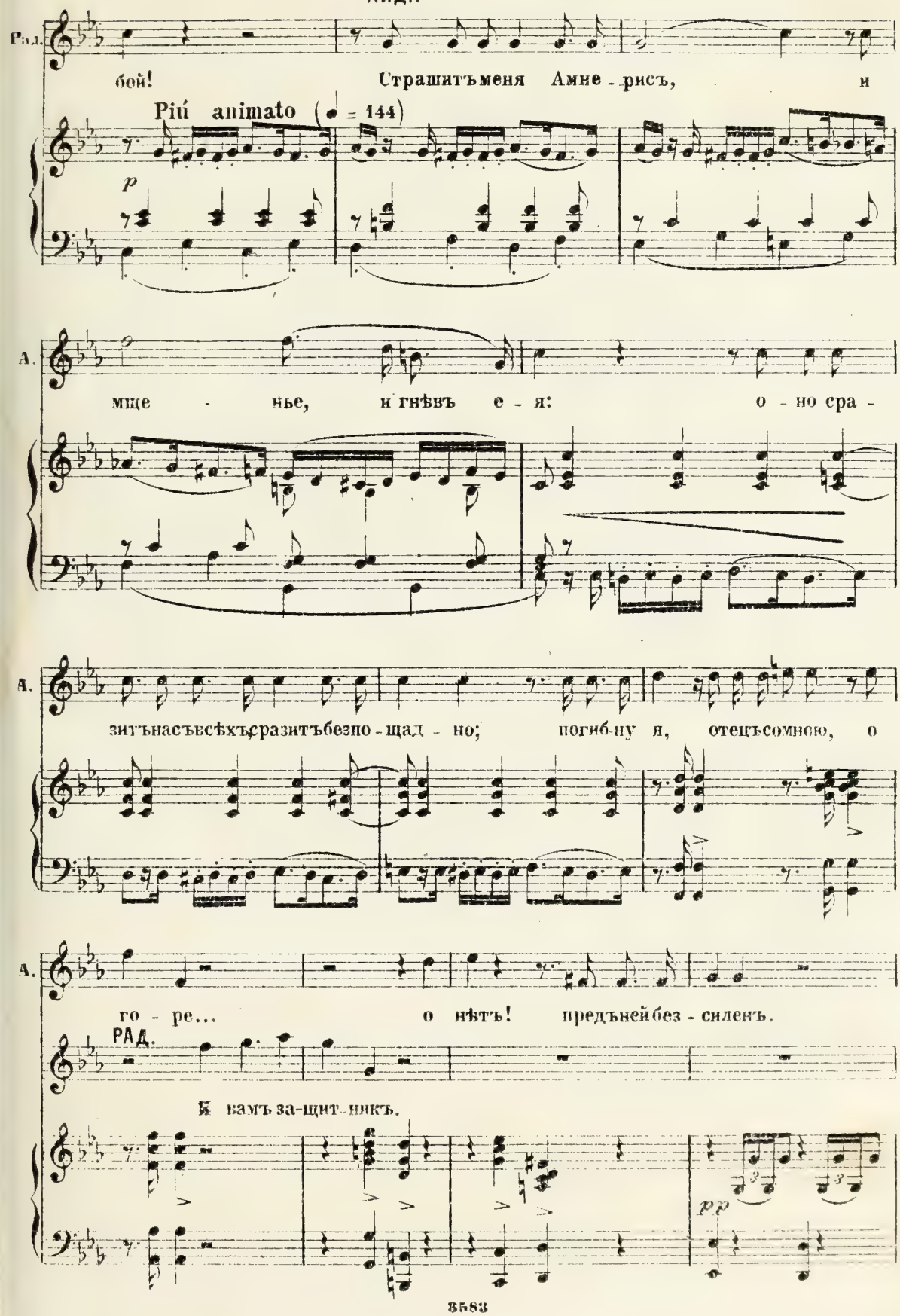

А.
Р.
Те-бя тамъвъхрамѣждетъ любовьдру
мнл - - ся я всей ду-шо - ю...
marcato
гой, су-пругъ Ам - нерисъ!
accel.
Что го - во - ришь? въте-бѣ А-
sempre staccato, accel.
и - да сча-стье мо - е, Лишьты о - дна всѣмъсердцемъвла
fal Iº Tempo.

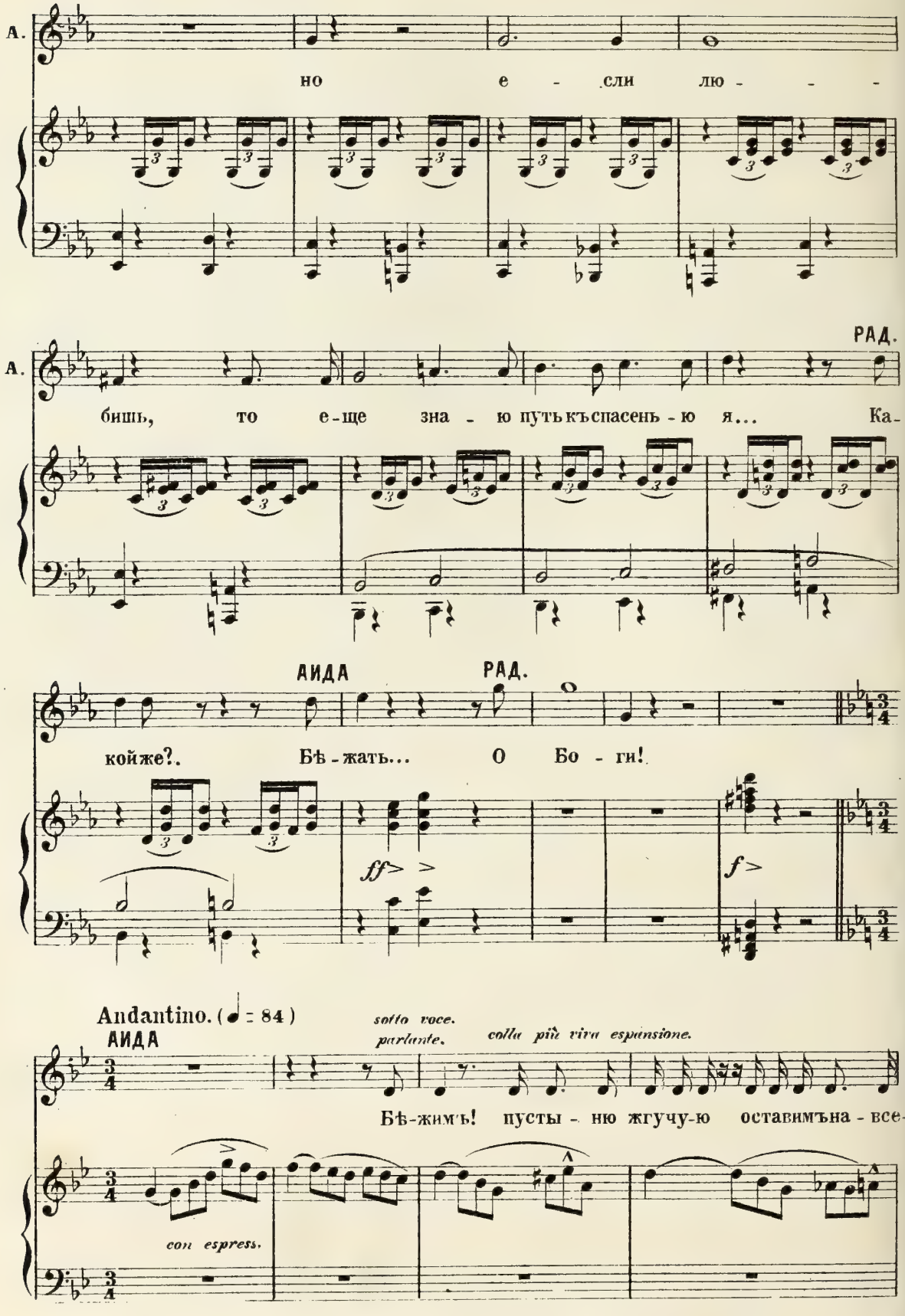

declamato
А
Се_бя ты ложью не за_пят_най! Былъбы ге_рой вѣ_роломный мнѣ
Р
дѣ - ешь...
string.
p
А.
жалокъ... Но у - сто - ишь ли ты
Р.
У_жель люб - ви не вѣришь, А - и - да?
p
pp
string. a poco a poco.
А.
противъ Ам_не_рисъ пре - крас_ной, при_ка - за Ца - ря и же_ла_нья на -
Р.
string. a poco a poco.
p
poco cresc.

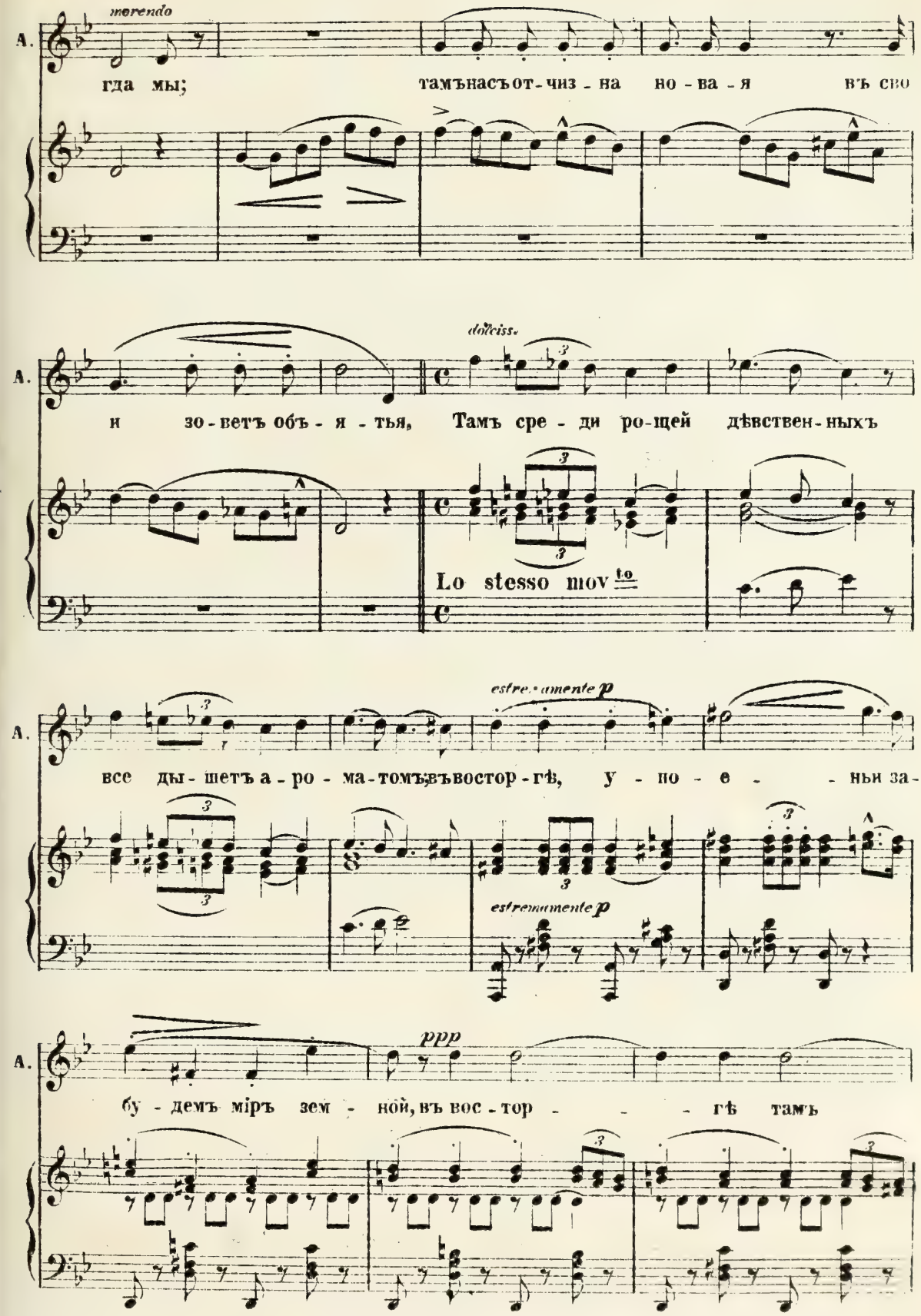
РАМДАМЕСЪ

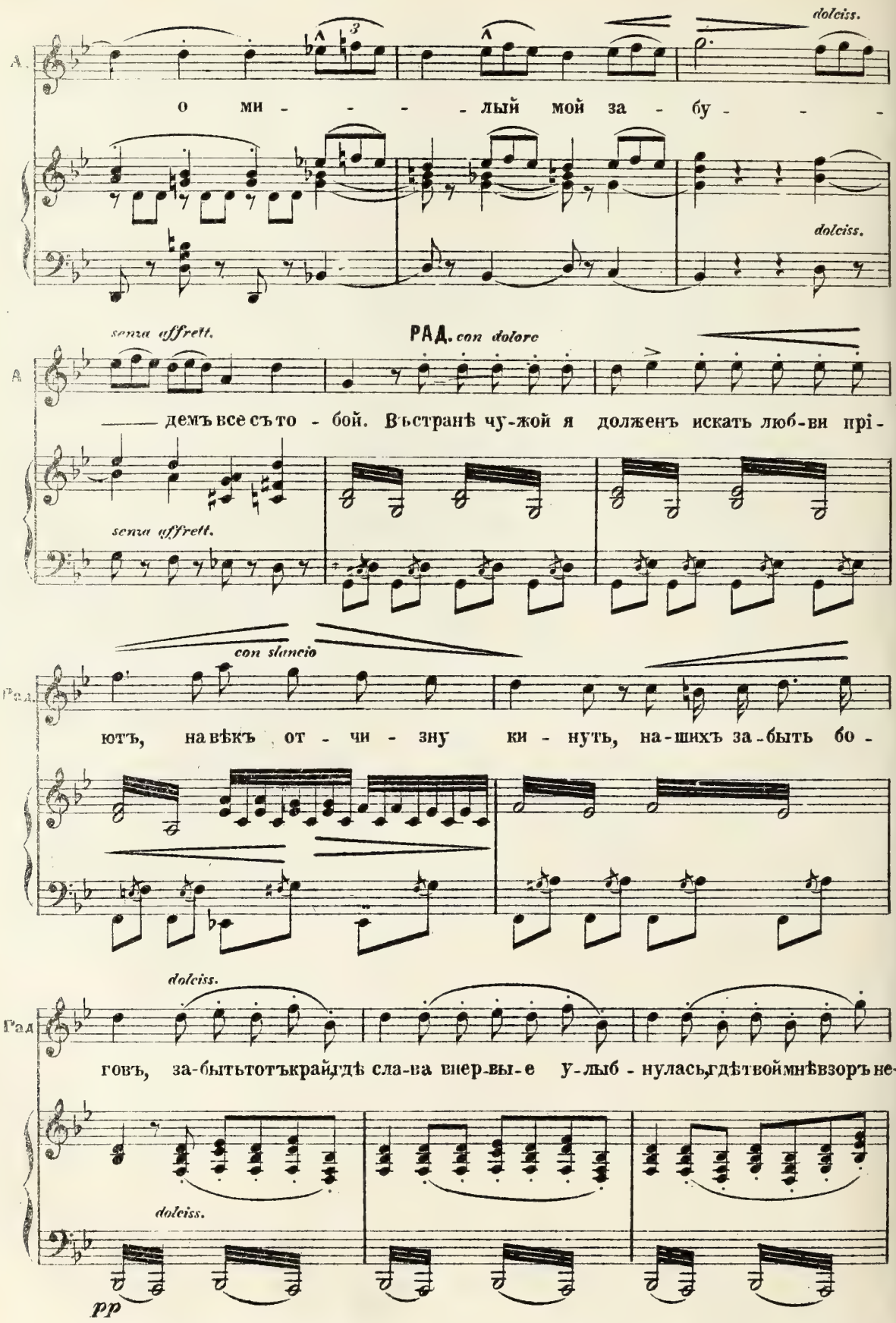

А.
ро-да, противъжрецовъ не-го - до - ва - нья? Слу-шай, А-
ff
pp
Iº Tempo.
Рад.
и-да:
Въ желань - и грозномъ войны
leggerissimo e staccato
Рад.
мще - нья вся Э - ѳі - о - пі - я вновьвозстаетъ; тво-и вор-
Рад.
вались ужъвъвладѣ - нья на - ши; войскоЕ - гип - тянъ ктожъпове-

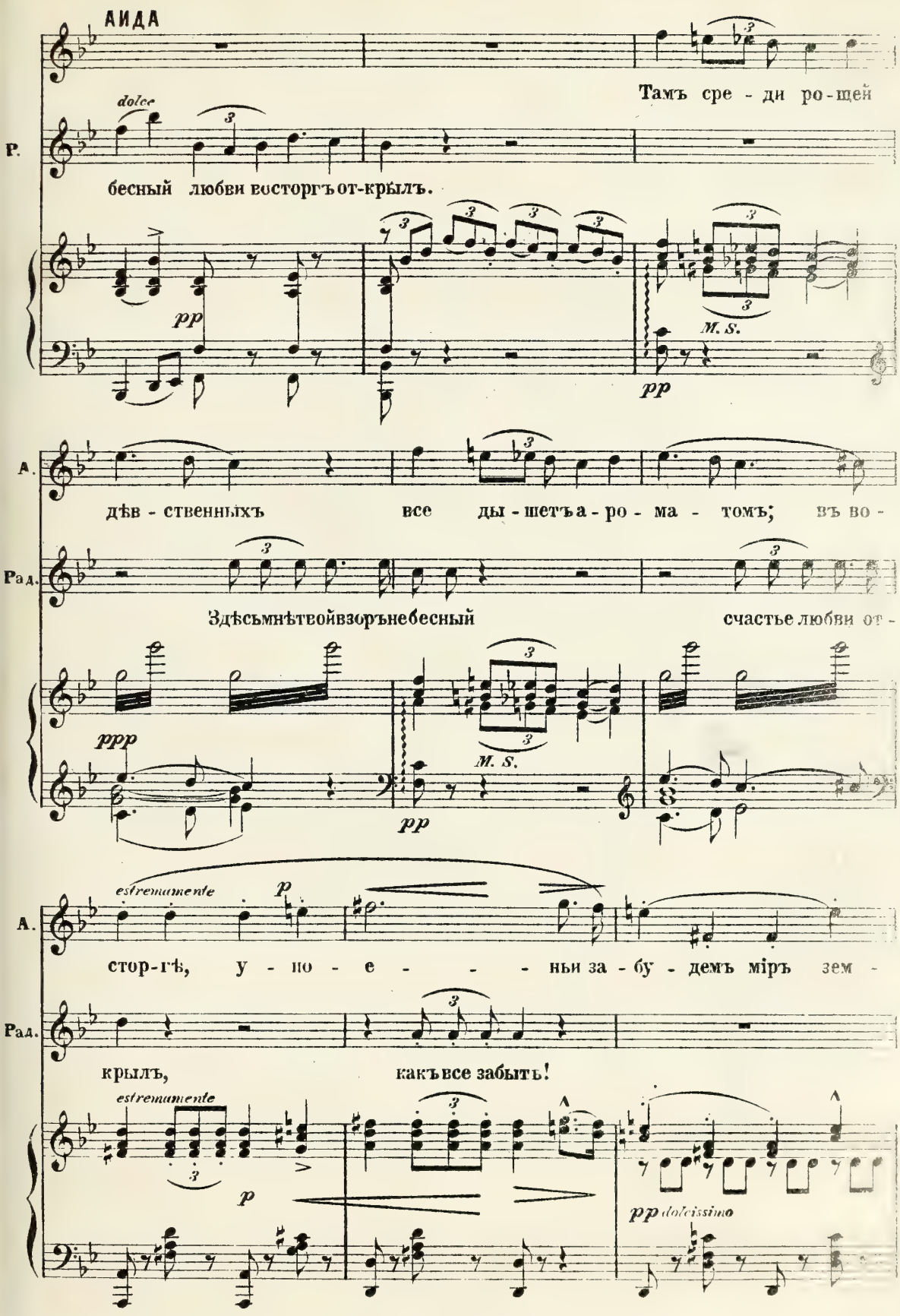

Рад.
детъ? Съпо-бѣ-дой въ Мем-фисъ вновьвозвращу-ся, предъфа-ра-
Рад.
о-номъ съмольбойсклонюсь, по-бѣ-дѣслав--нойбудешьна-
M. S.
Рад.
гра-дой; те-бя сво-ей на-зо-ву я съот-ра-дой, да,ты по-
Рад.
бѣ--дѣ бу-дешь на-гра-дой,Счастье уз-наемъ тогдасъто-
dim.
dolce
p

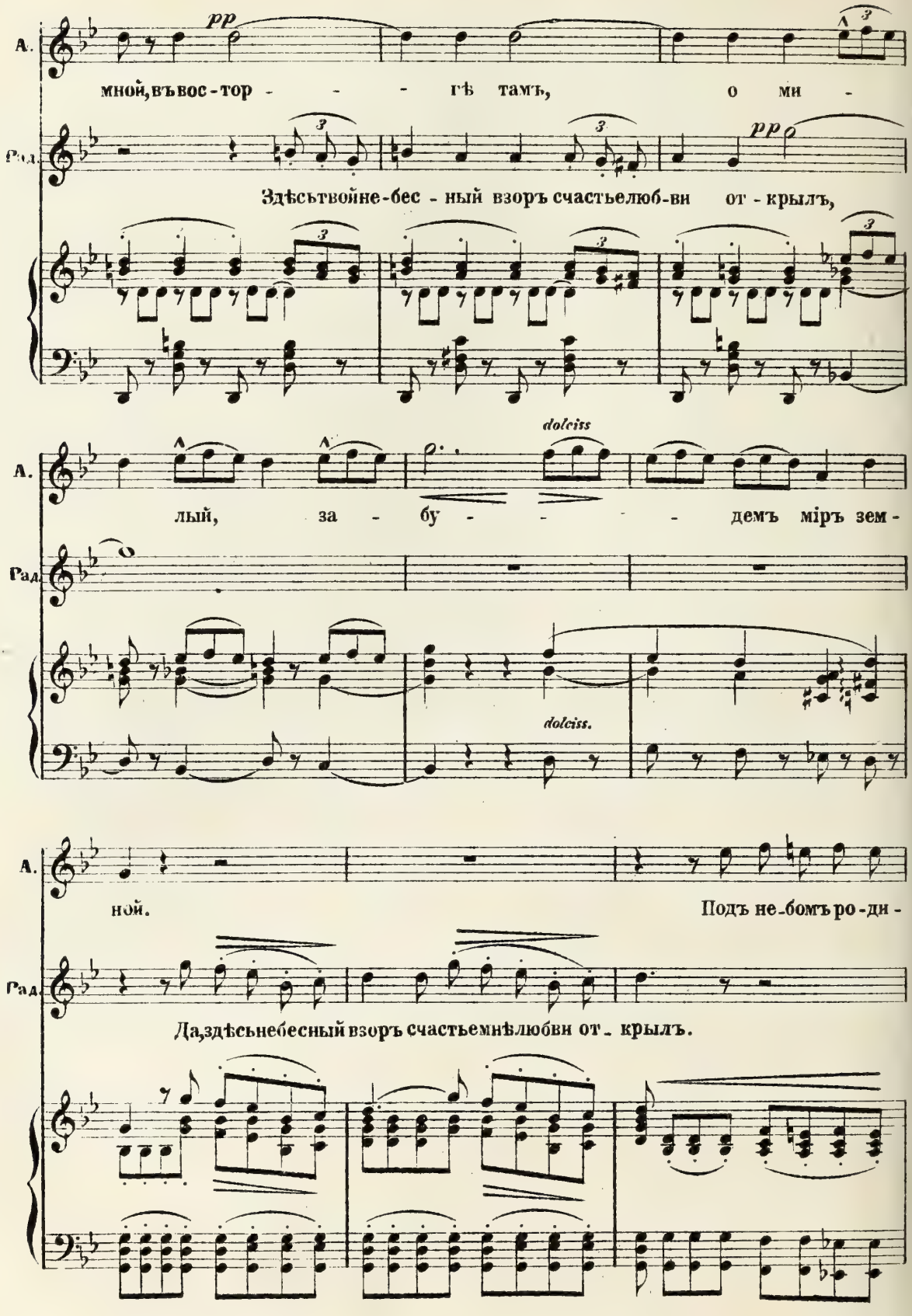

Рад.
бой! Страшитъменя Амне - рисъ, и
Più animato (♩ = 144)
p
А.
мще - нье, и гнѣвъ е - я: о - но сра -
А.
зитънасъвсѣхъсразитъбезпо - щад - но; погиб-ну я, отецъсомною, о
А.
го - ре... о нѣтъ! предънейбез - силенъ.
РАД.
Я вамъ за-щит-никъ.
pp

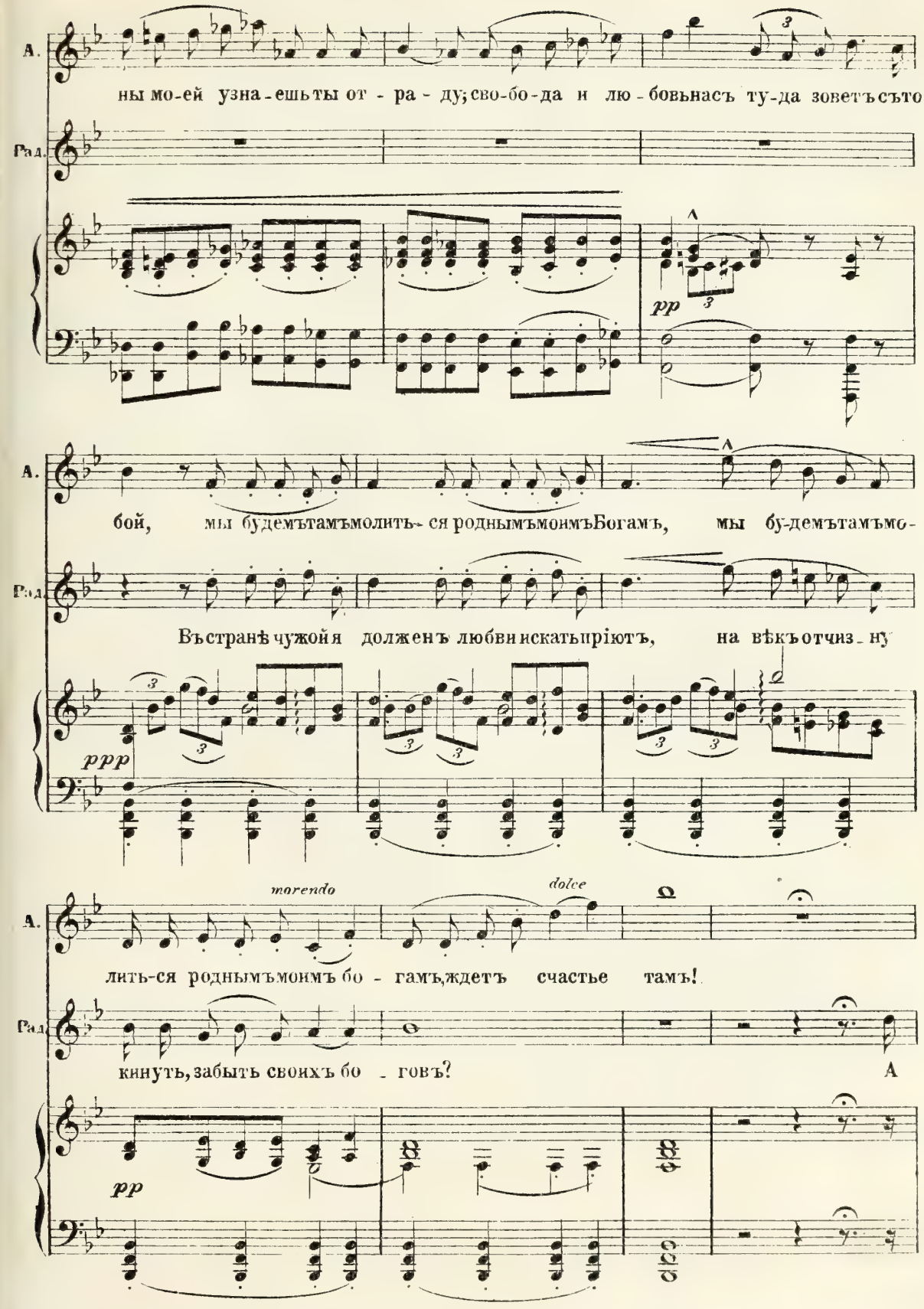

А.
но е - сли лю - - -
РАД.
А.
бишь, то е-ще зна - ю путь къспасень - ю я... Ка-
АИДА
РАД.
койже?. Бѣ - жать... О Бо - ги!
ff
f
Andantino. (♩ = 84)
АИДА
sotto voce.
parlante.
colla più viva espansione.
Бѣ-жимъ! пусты - ню жгучу-ю оставимъна - все-
con espress.

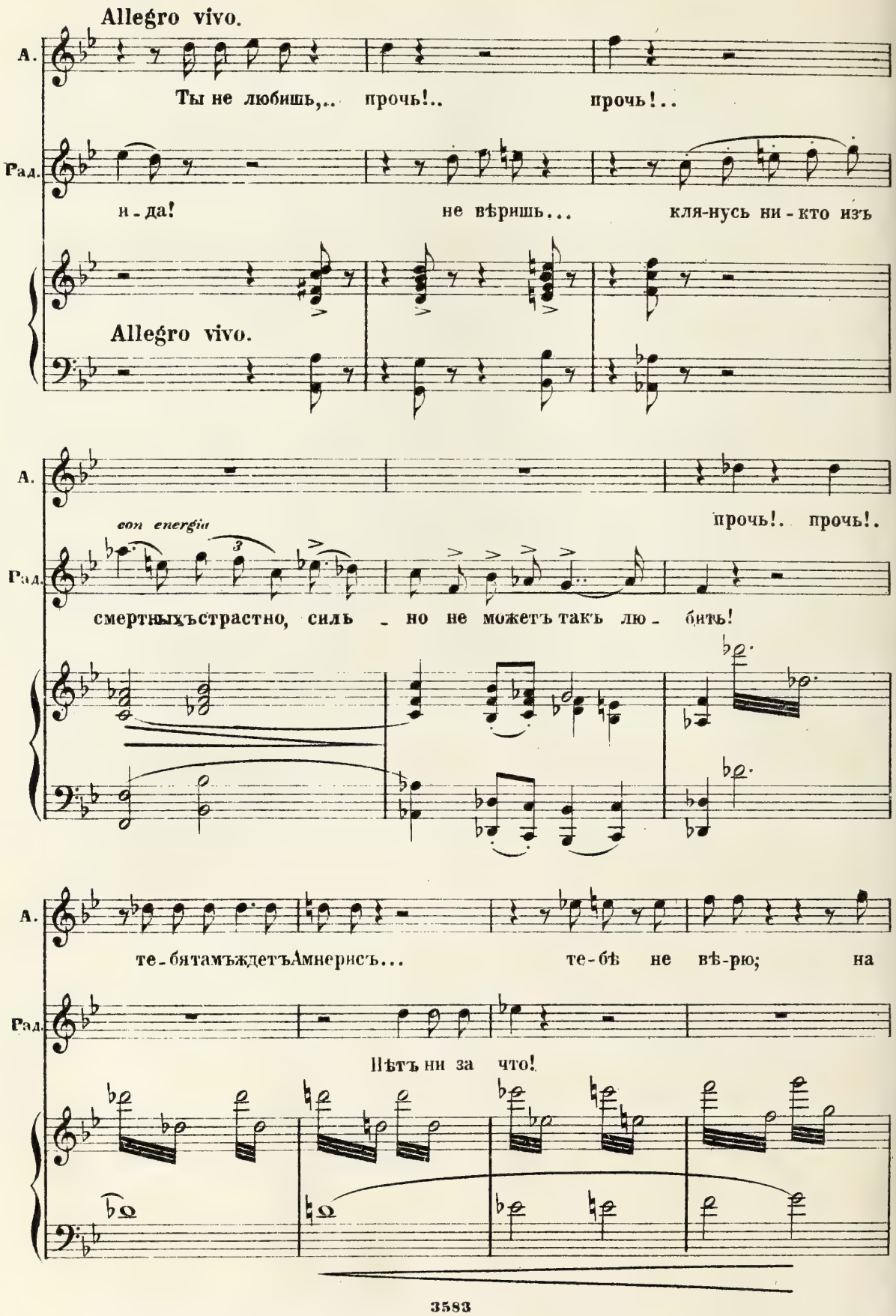

morendo
А.
гда мы; тамъ насъ от-чиз-на но-ва-я въ сво
dolciss.
и зо-ветъ объ-я-тья, Тамъ сре-ди ро-щей дѣвствен-ныхъ
Lo stesso mov^to
estremamente p
все ды-шетъ а-ро-ма-томъ, въ востор-гѣ, у-по-е-ньи за-
estremamente p
ppp
бу-демъ міръ зем-ной, въ вос-тор-гѣ тамъ

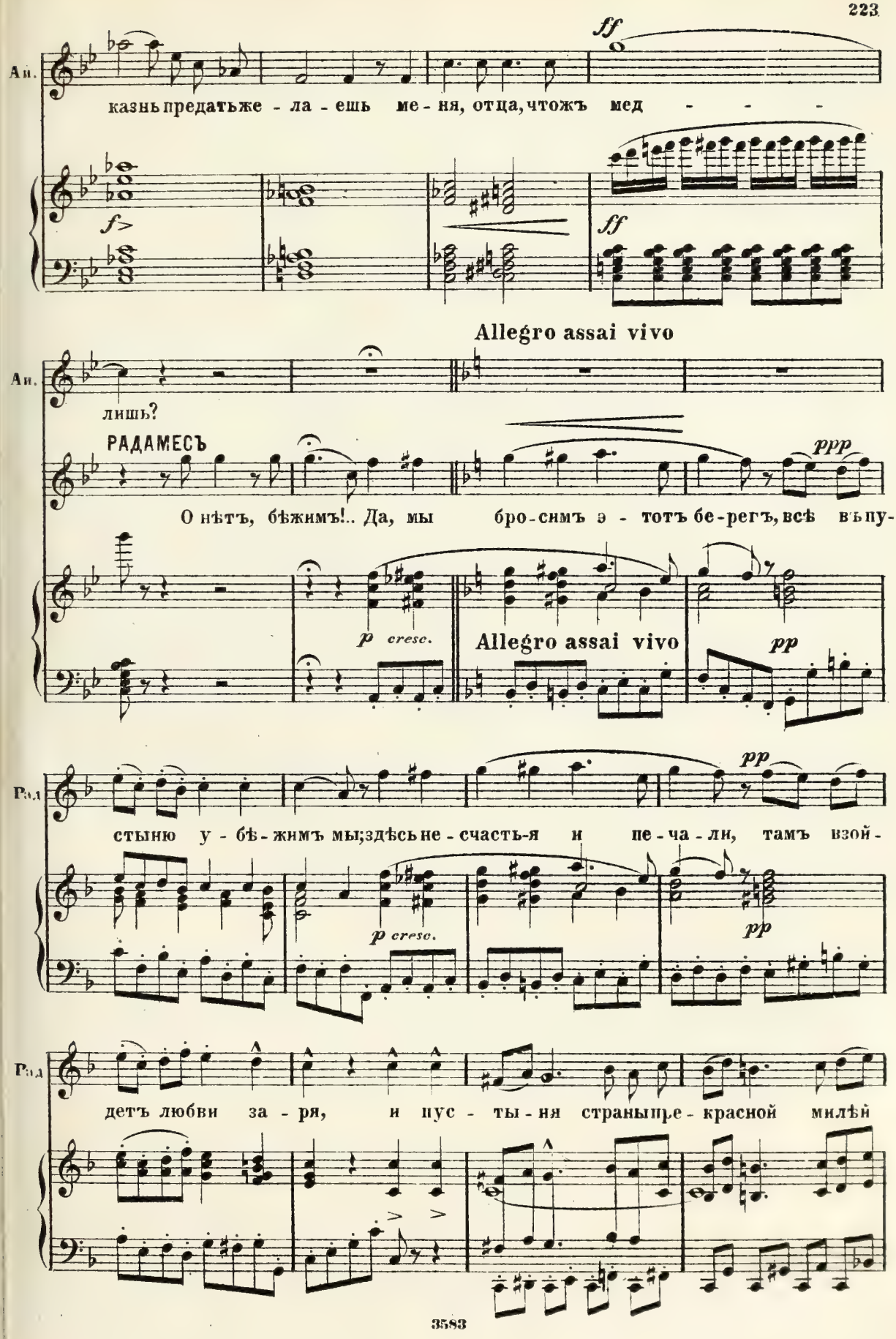

dolciss.
А.
о ми - - - - лый мой за - бу - - -
dolciss.
senza affrett.
РАД. con dolore
А
— демъ все съ то - бой. Въ странѣ чу-жой я долженъ искать люб-ви пріютъ,
senza affrett.
con slancio
Рад.
навѣкъ от - чи - зну ки - нуть, на-шихъ за-быть бо -
dolciss.
Рад
говъ, за-бытьтотъкрай,гдѣ сла-ва вер-вы-е у-лыб - нулась,гдѣтвоймнѣвзоръне-
dolciss.
pp

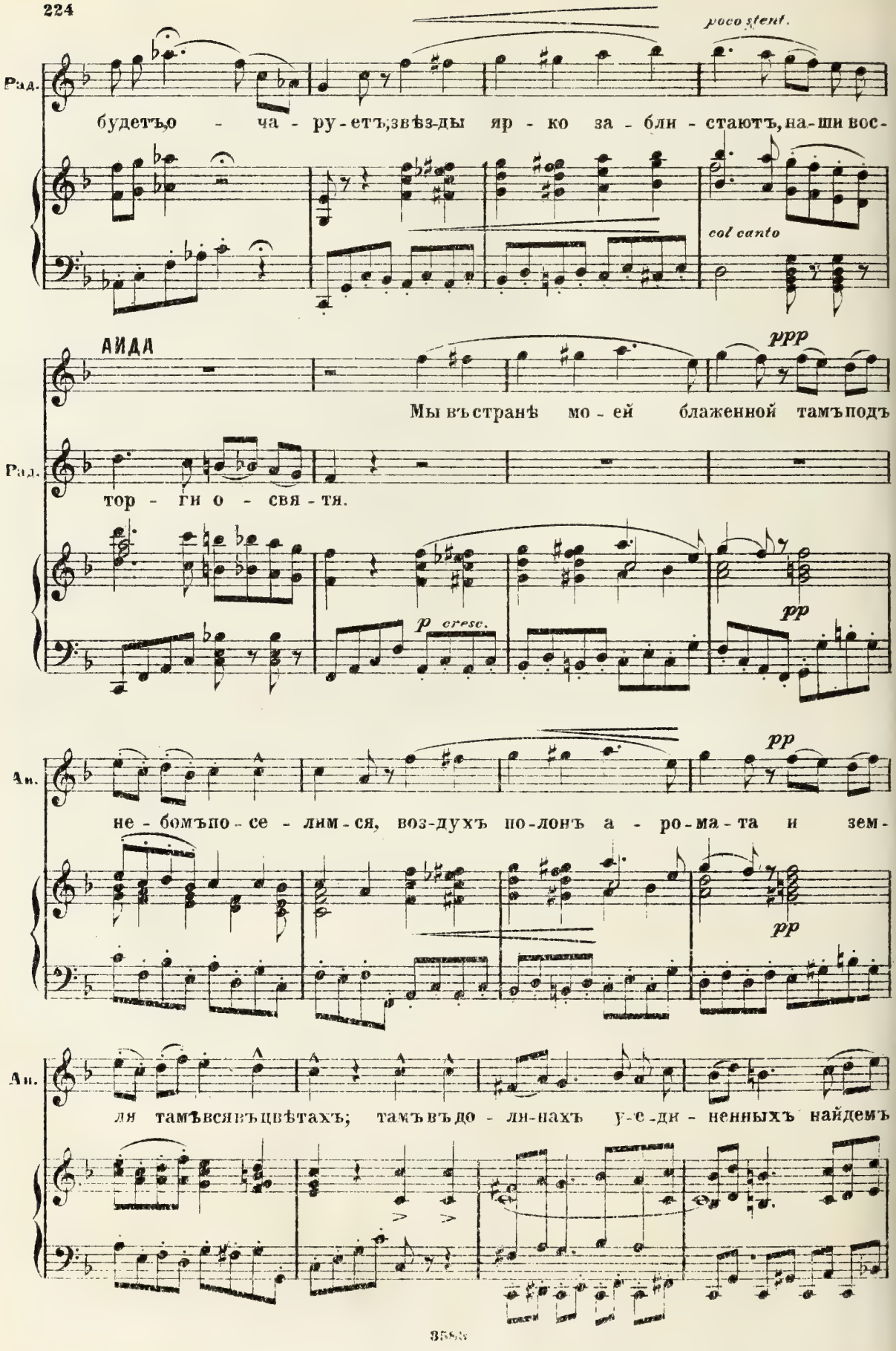

АИДА
Там среди рощей
dolce
Р.
бесный любви восторг от-крылъ.
pp
M. S.
pp
А.
дѣв - ственныхъ все ды - шетъ а - ро - ма - томъ; въ во -
Рад.
Здѣсь мнѣ твой взоръ небесный счастье любви от -
ppp
M. S.
pp
А.
estremamente
p
стор-гѣ, у - по - е - - - ньи за - бу - демъ міръ зем -
Рад.
крылъ, какъ все забыть!
estremamente
p
pp dolcissimo

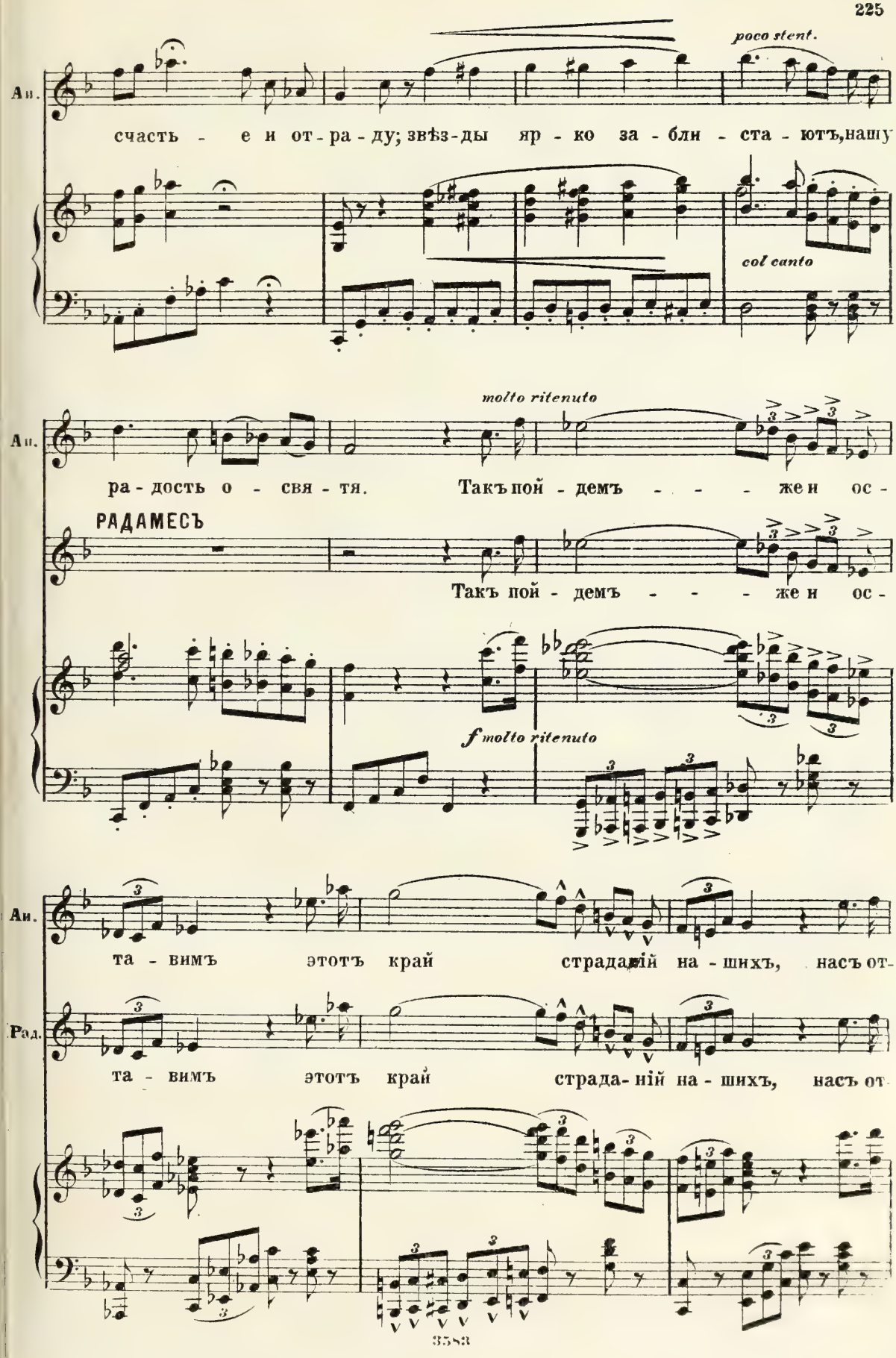

А.
pp
мной, въвос-тор - - - гѣ тамъ, о ми -
Рад.
Здѣсьтвойне-бес - ный взоръ счастьелюб-ви от - крылъ,
dolciss
лый, за - бу - - - демъ міръ зем -
dolciss.
ной.
Подъ не-бомъро-ди -
Да,здѣсьнебесный взоръ счастьемнѣлюбви от - крылъ.

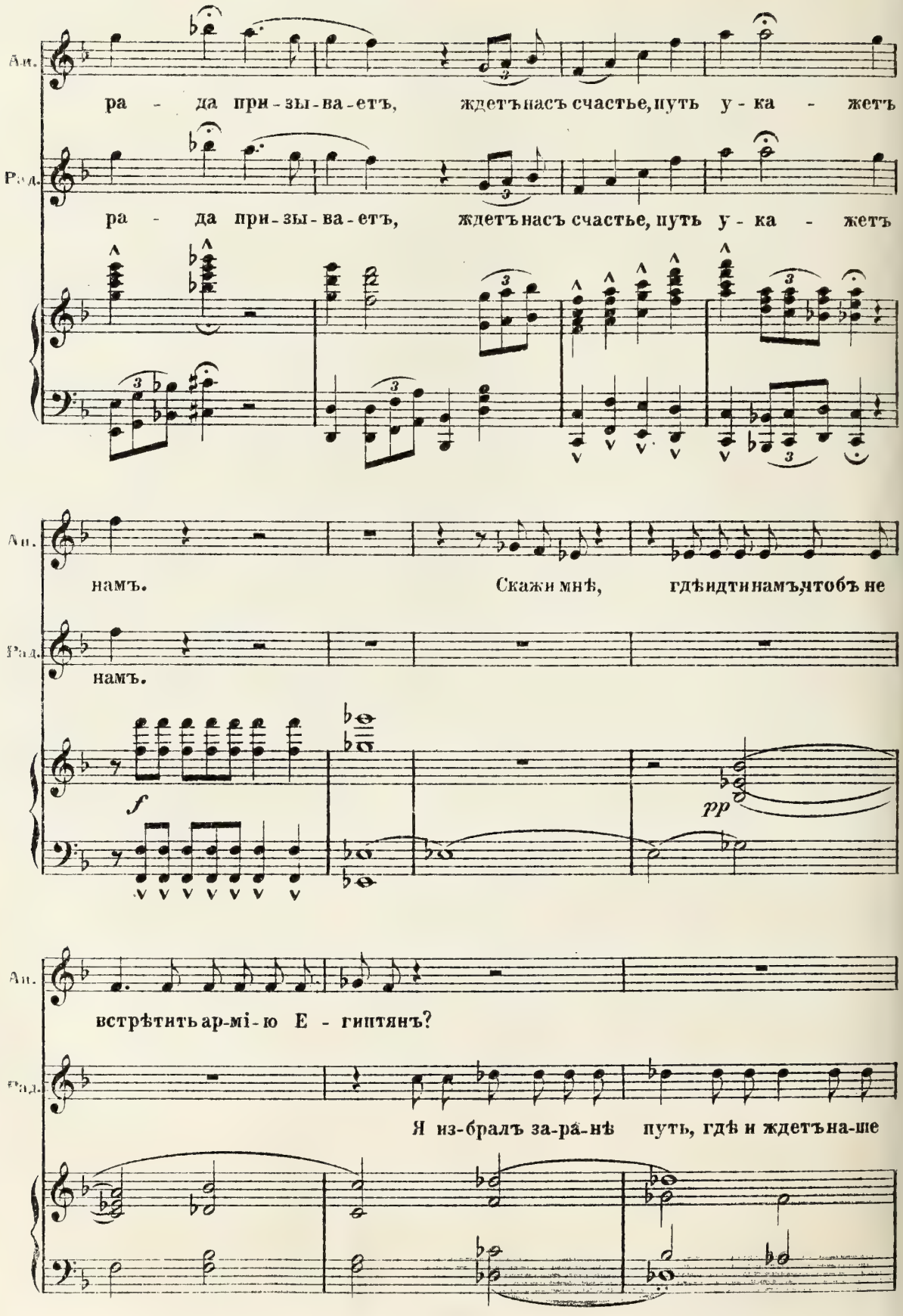

А.
ны мо-ей узна-ешь ты от - ра - ду; сво-бо-да и лю - бовь насъ ту-да зоветъ съ сто-
Рад.
pp
А.
бой, мы будемъ тамъ молить-ся роднымъ моимъ Богамъ, мы бу-демъ тамъ мо-
Рад.
Въ странѣ чужой я долженъ любви искать пріютъ, на вѣкъ отчиз-ну
ppp
morendo
dolce
А.
лить-ся роднымъ моимъ бо - гамъ, ждетъ счастье тамъ!
Рад.
кинуть, забыть своихъ бо - говъ?
А
pp

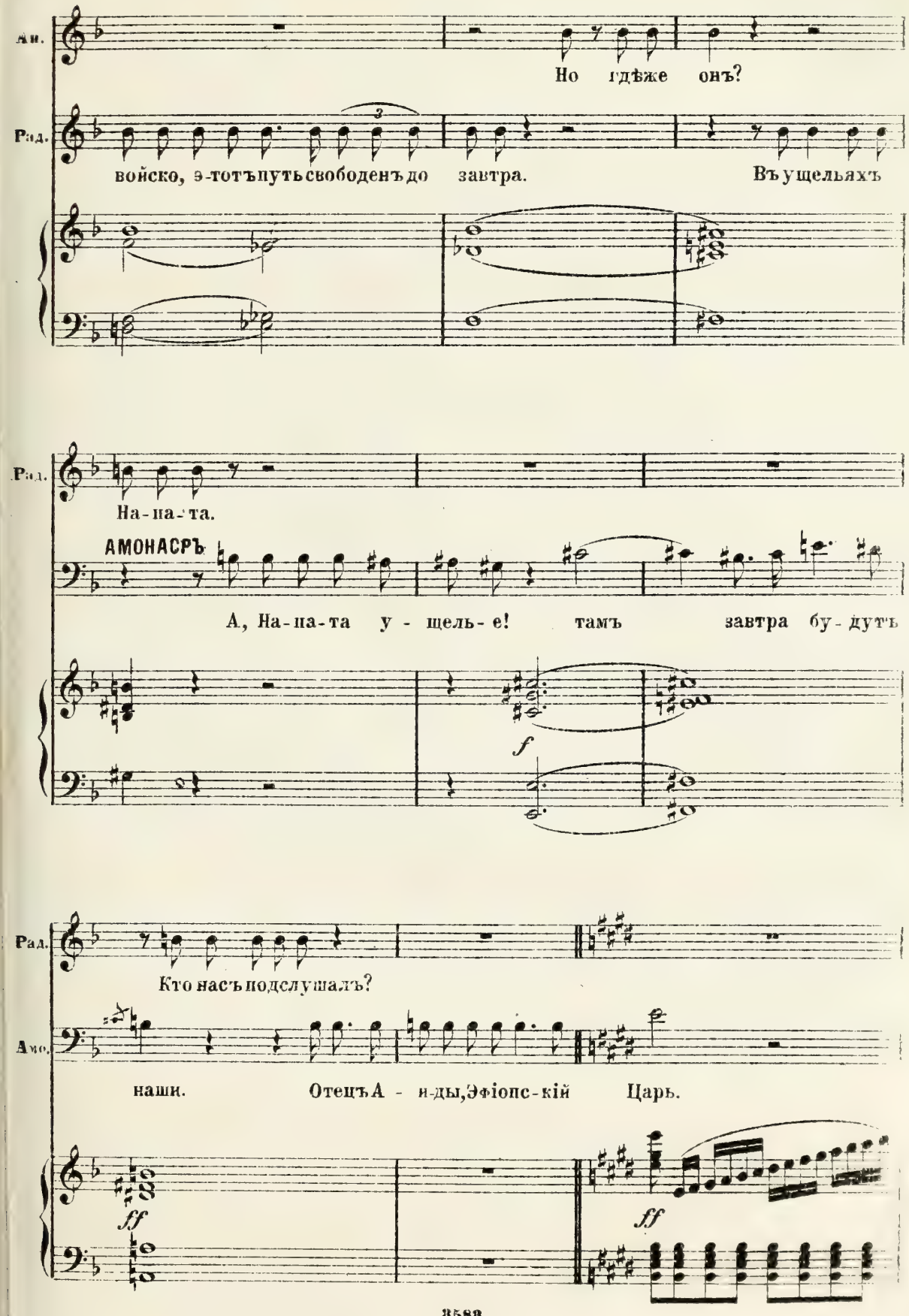

Allegro vivo.
А.
Ты не любишь,.. прочь!.. прочь!..
Рад.
и-да! не вѣришь... кля-нусь ни-кто изъ
Allegro vivo.
А.
прочь!. прочь!.
con energia
Рад.
смертныхъстрастно, силь - но не можетъ такъ лю - бить!
А.
те-бятамъждетъАмнерисъ... те-бѣ не вѣ-рю; на
Рад.
Нѣтъ ни за что!

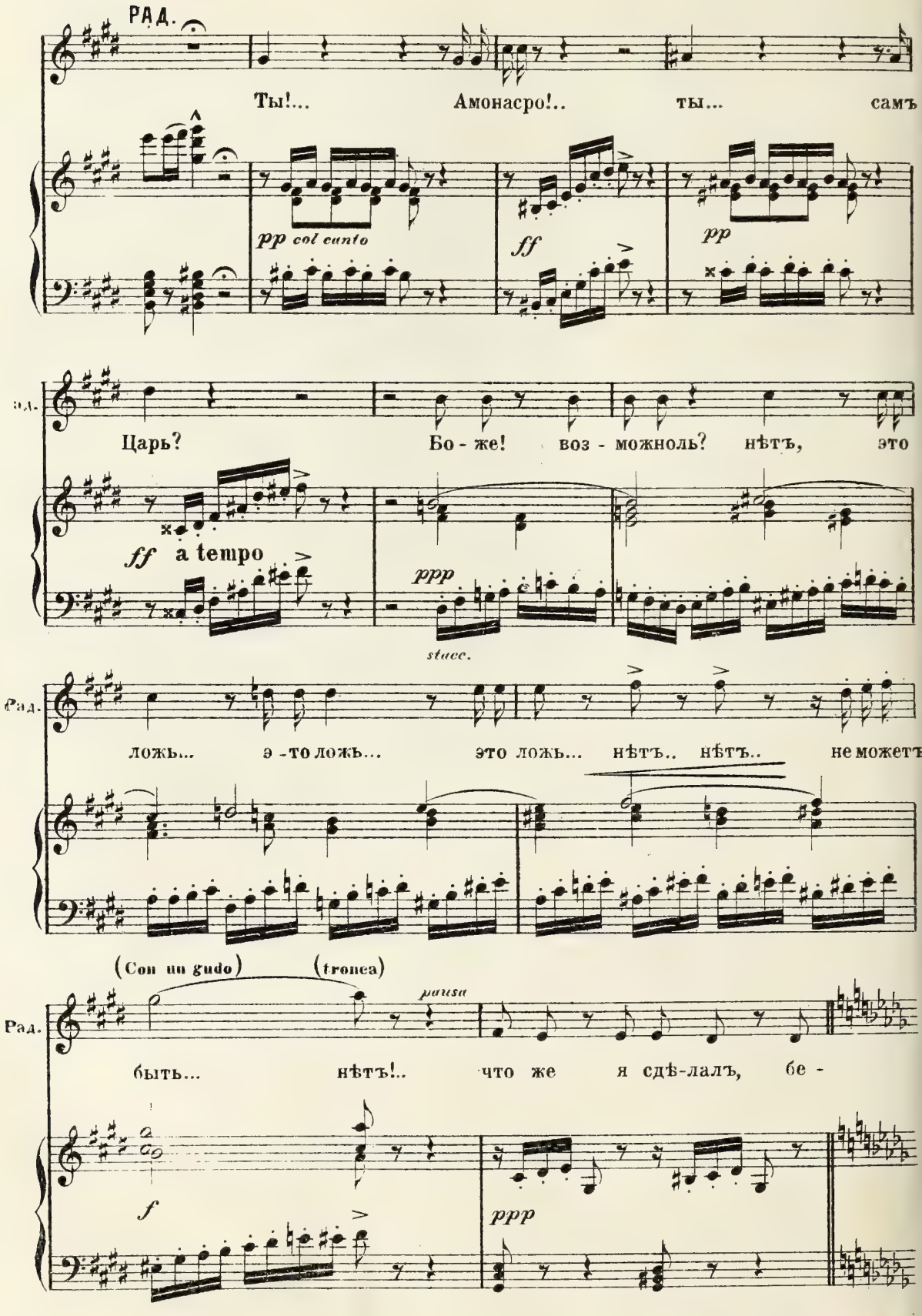

Ан.
ff
казнь предатьже - ла - ешь ме - ня, отца, чтожъ мед - - -
f>
ff
Allegro assai vivo
Ан.
лишь?
РАДАМЕСЪ
ppp
О нѣтъ, бѣжимъ!.. Да, мы бро - снимъ э - тотъ бе - регъ, всѣ въпу -
p cresc.
Allegro assai vivo
pp
Рад.
pp
стыню у - бѣ - жимъ мы; здѣсь не - счасть - я и пе - ча - ли, тамъ взой -
p cresc.
pp
Рад.
детъ любви за - ря, и пус - ты - ня страны пре - красной милѣй

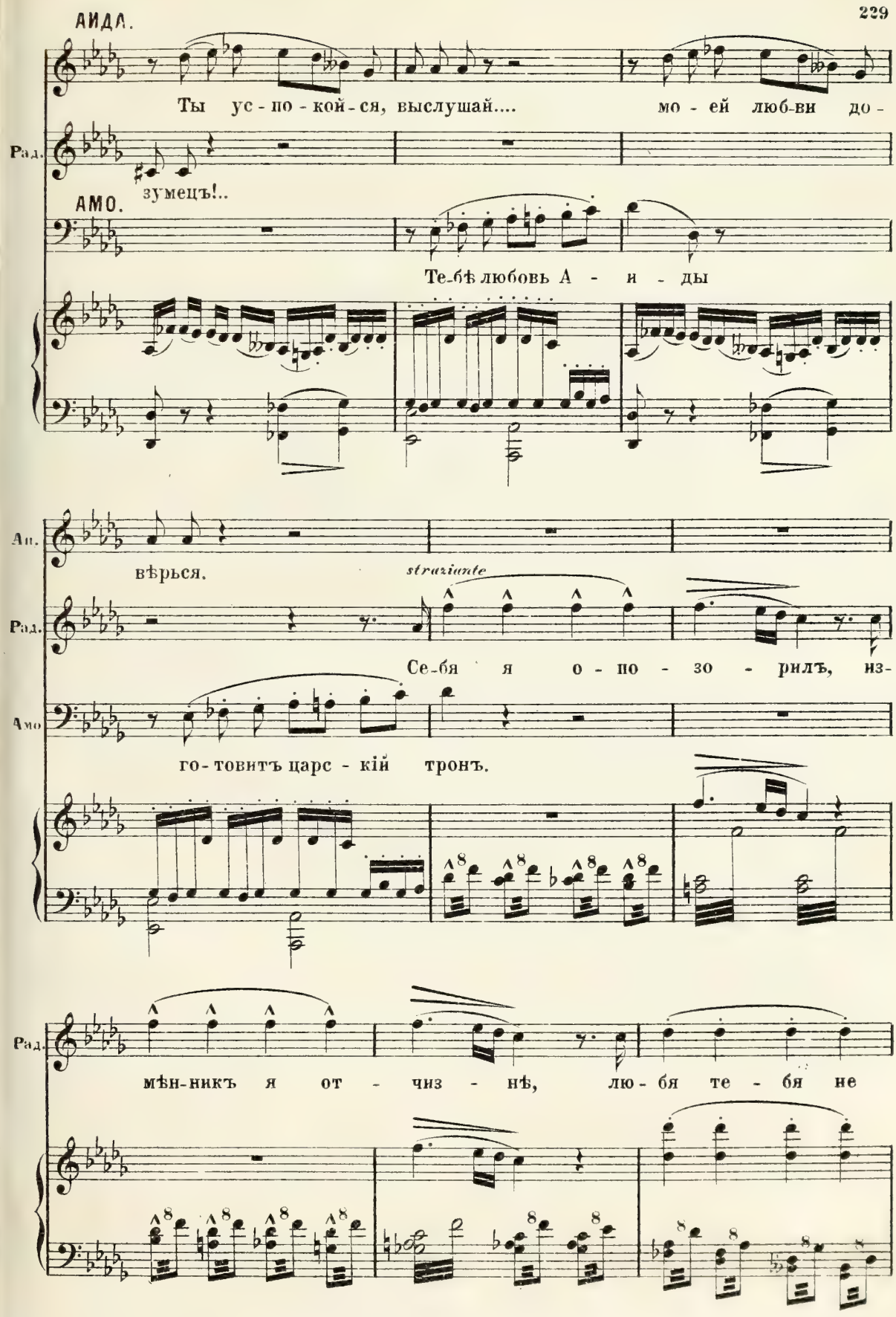

poco stent.
Рад.
будетъ о - ча - ру - етъ, звѣз-ды яр - ко за - бли - стаютъ, на-ши вос-
col canto
АИДА
ppp
Мы въ странѣ мо - ей блаженной тамъ подъ
Рад.
тор - ги о - свя - тя.
p cresc.
pp
Ан.
pp
не - бомъ по - се - лим - ся, воз-духъ по-лонъ а - ро-ма-та и зем-
pp
Ан.
ля тамъ всявъ цвѣтахъ; тамъ въ до - ли-нахъ у-е-ди - ненныхъ найдемъ

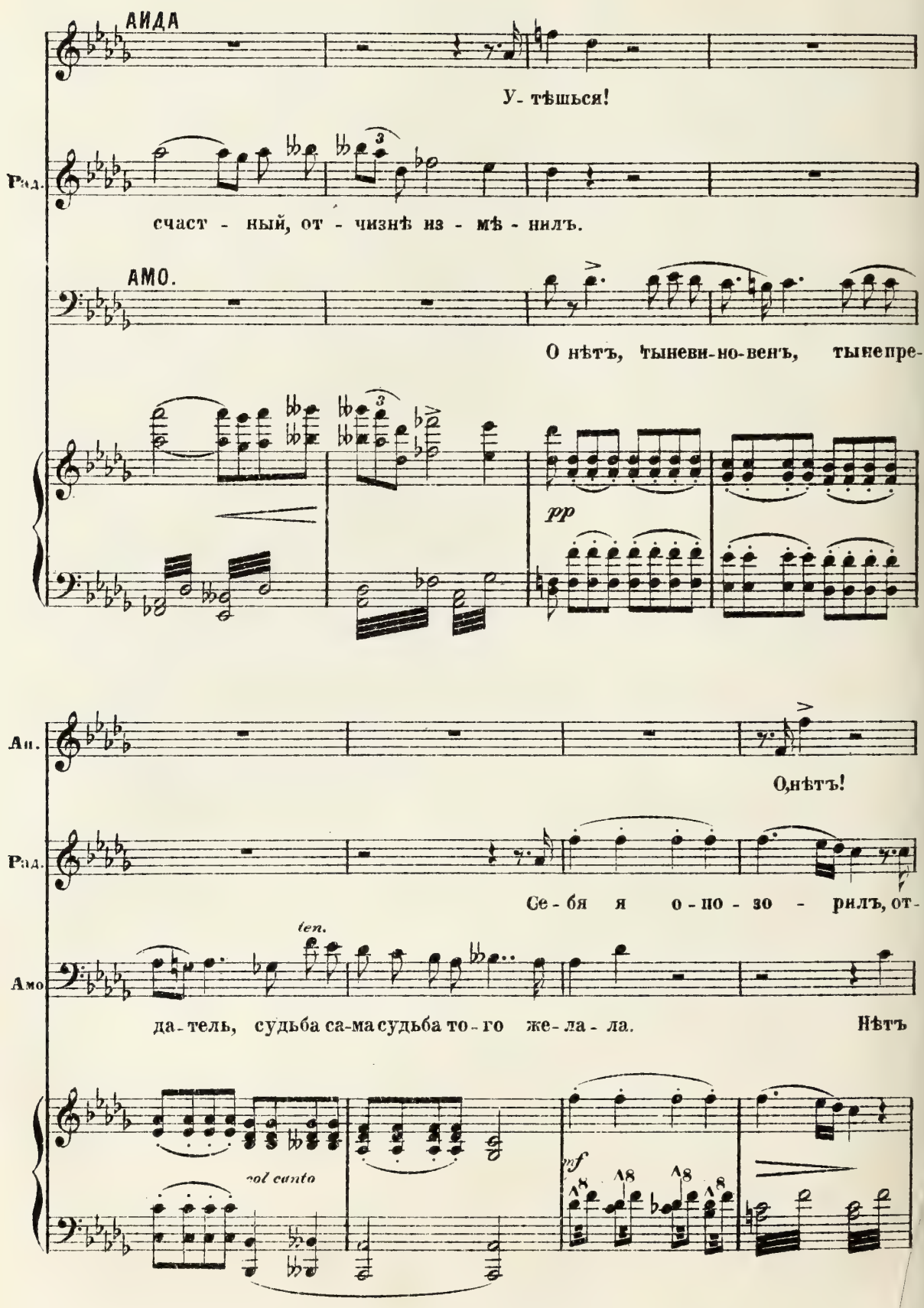

poco stent.
Ан.
счасть - е и от - ра - ду; звѣз - ды яр - ко за - бли - ста - ютъ, нашу
col canto
molto ritenuto
Ан.
ра - дость о - свя - тя. Такъ пой - демъ - - - - же и ос -
РАДАМЕСЪ
Такъ пой - демъ - - - - же и ос -
f molto ritenuto
Ан.
та - вимъ этотъ край страдалій на - шихъ, насъ от -
Рад.
та - вимъ этотъ край страда - ній на - шихъ, насъ от

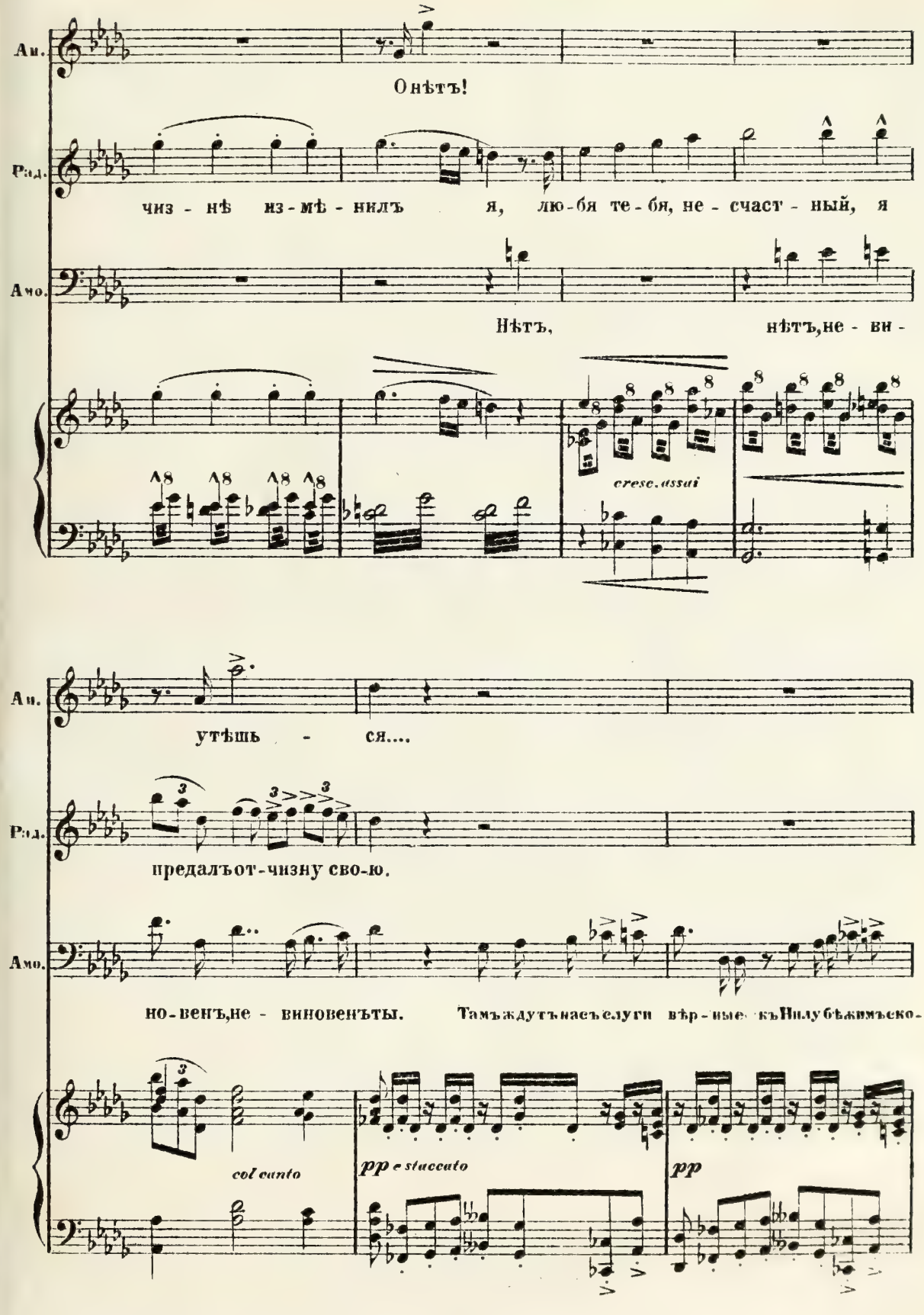

Ан.
ра - да при-зы-ва-етъ, ждетъ насъ счастье, путь у-ка - жетъ
Рад.
ра - да при-зы-ва-етъ, ждетъ насъ счастье, путь у-ка - жетъ
Ан.
намъ. Скажи мнѣ, гдѣ идти намъ, чтобъ не
Рад.
намъ.
f
pp
Ан.
встрѣтить ар-мі-ю Е - гиптянъ?
Рад.
Я из-бралъ за-ра-нѣе путь, гдѣ и ждетъ на-ше

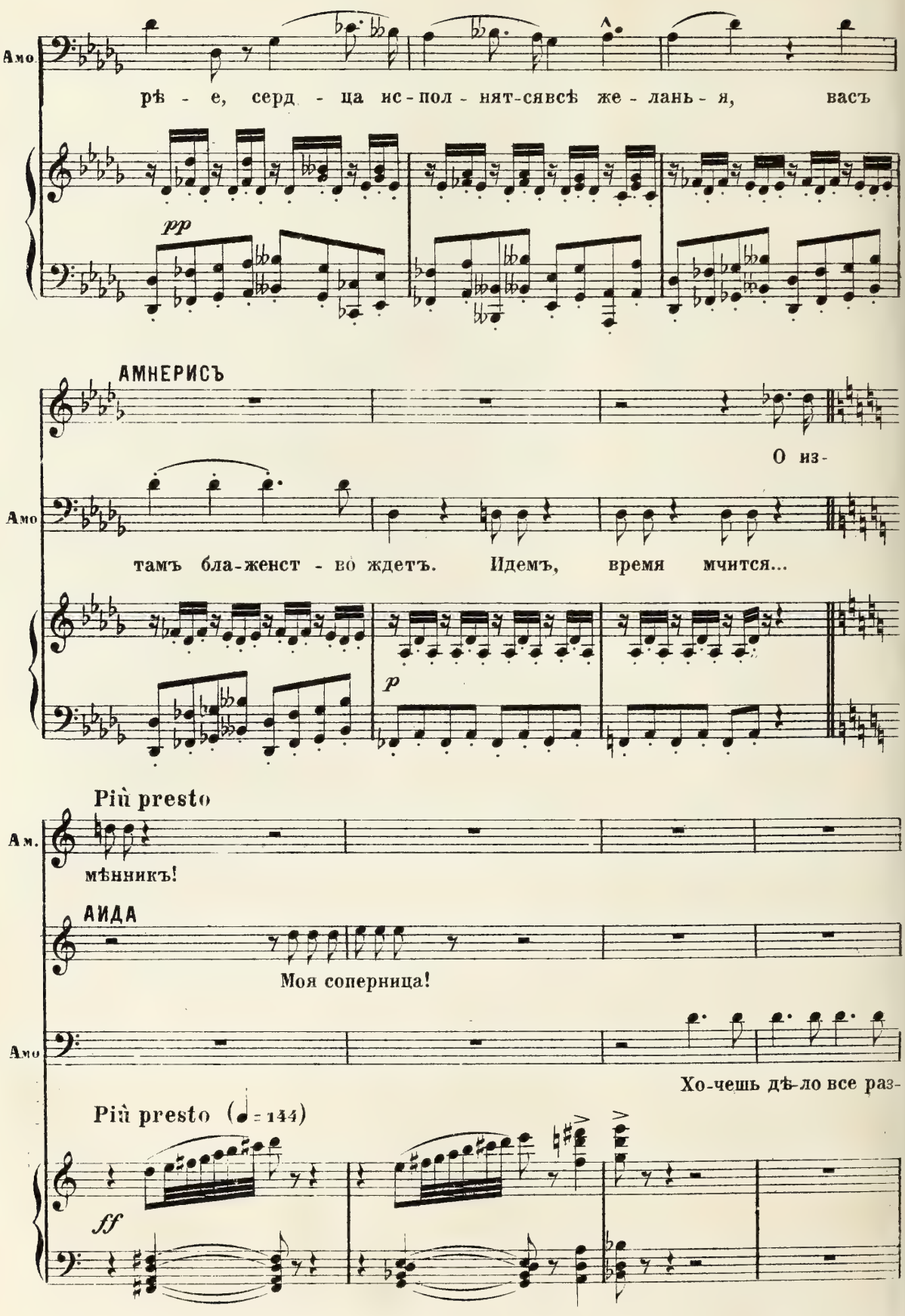

Ан.
Но гдѣже онъ?
Рад.
войско, э-тотъ путь свободенъ до завтра.
Въ ущельяхъ
Рад.
На-па-та.
АМОНАСРЪ
А, На-па-та у - щель-е! тамъ завтра бу-дутъ
f
Рад.
Кто насъ подслушалъ?
Амо.
наши.
Отецъ А - ид-ы, Эфіопс-кій Царь.
ff
ff


РАД.
Ты!... Амонасро!.. ты... самъ
pp col canto
ff
pp
ад.
Царь? Бо - же! воз - можноль? нѣтъ, это
ff a tempo
ppp
stacc.
Рад.
ложь... э - то ложь... это ложь... нѣтъ.. нѣтъ.. не можетъ
(Con un gudo)
(tronca)
pausa
Рад.
быть... нѣтъ!.. что же я сдѣ-лалъ, бе -
f
ppp

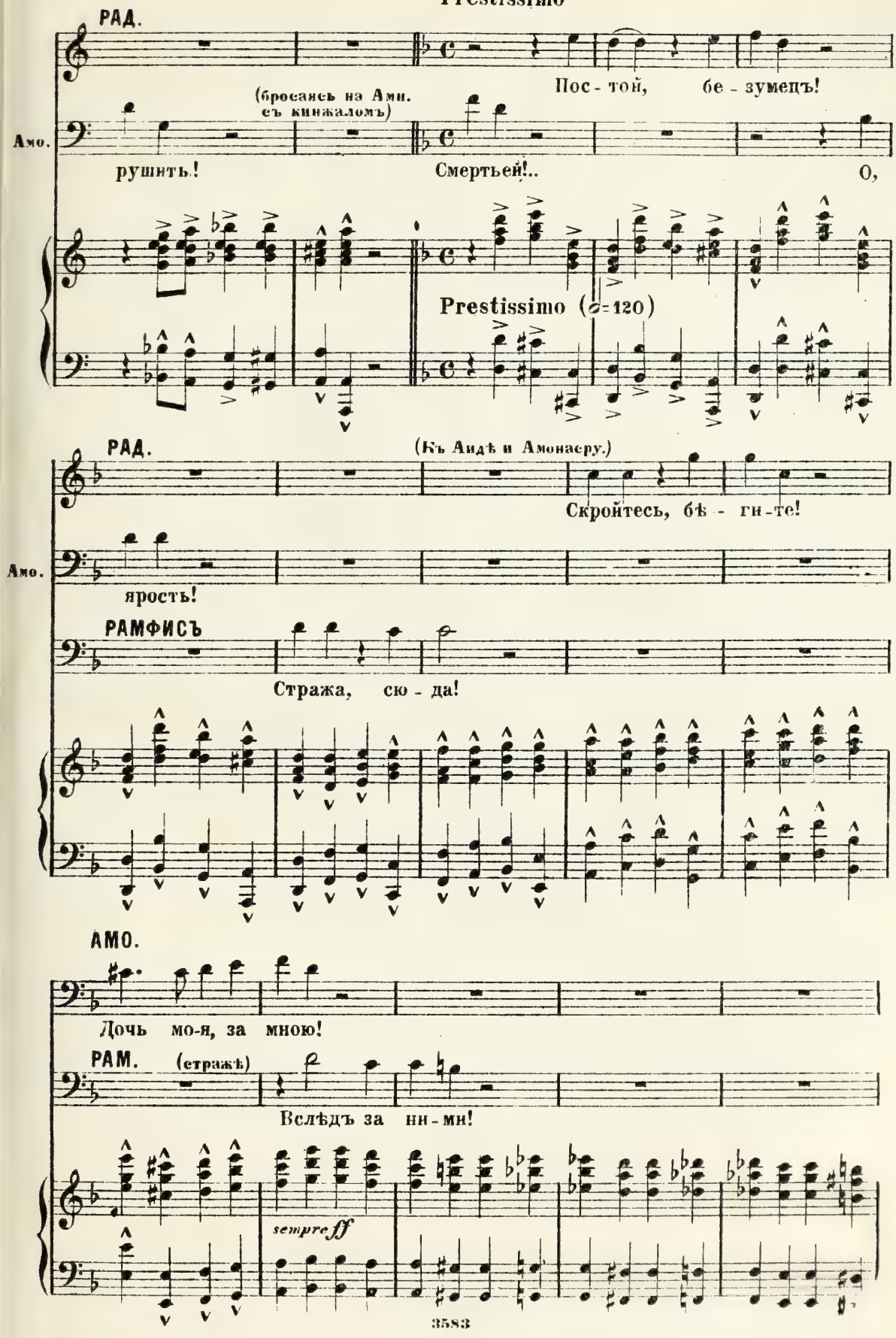

АИДА.
Ты ус - по - кой - ся, выслушай.... мо - ей люб-ви до -
Рад.
зумецъ!..
АМО.
Те-бѣ любовь А - и - ды
Ан.
вѣрься.
straziante
Рад.
Се-бя я о - по - зо - рилъ, из-
Амо
го-товитъ царс - кій тронъ.
Рад.
мѣн-никъ я от - чиз - нѣ, лю - бя те - бя не

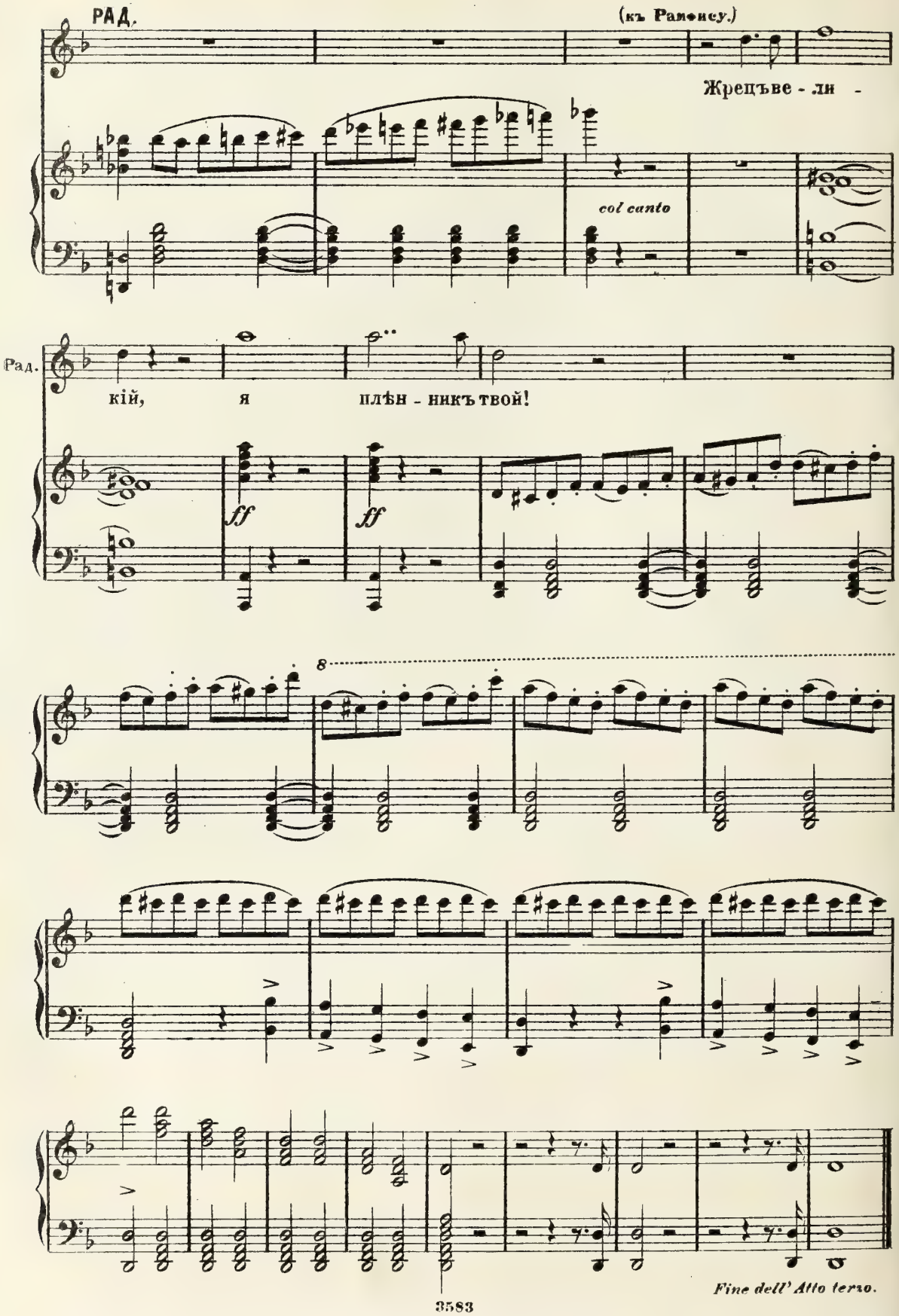

АИДА
У- тѣшься!
Рад.
счаст - ный, от - чизнѣ из - мѣ - нилъ.
АМО.
О нѣтъ, тыневи-но-венъ, тынепре-
pp
Ан.
О,нѣтъ!
Рад.
Се - бя я о - по - зо - рилъ, от-
ten.
Амо
да - тель, судьба са-ма судьба то - го же - ла - ла.
Нѣтъ
sol canto
mf


Ан.
Онѣтъ!
Рад.
чиз - нѣ из - мѣ - нилъ я, лю - бя те - бя, не - счаст - ный, я
Амо.
Нѣтъ, нѣтъ,не - ви -
cresc. assai
Ан.
утѣшь - ся....
Рад.
предалъот - чизну сво - ю.
Амо.
но - венъ,не - виновенъты. Тамъждутънасъслуги вѣр - ные къНилубѣжимъско -
col canto
pp e staccato
pp


Амо.
рѣ - е, серд - ца ис-пол - нят-сявсѣ же - лань - я, васъ
pp
АМНЕРИСЪ
О из-
Амо.
тамъ бла-женст - во ждетъ. Идемъ, время мчится...
p
Più presto
Ам.
мѣнникъ!
АИДА
Моя соперница!
Амо.
Хо-чешь дѣ-ло все раз-
Più presto (♩ = 144)
ff

Prestissimo




РАД.
(къ Рамису.)
Жрецъве - ли -
col canto
Рад.
кій, я плѣн - никъ твой!
ff
ff
8
Fine dell' Atto terzo.

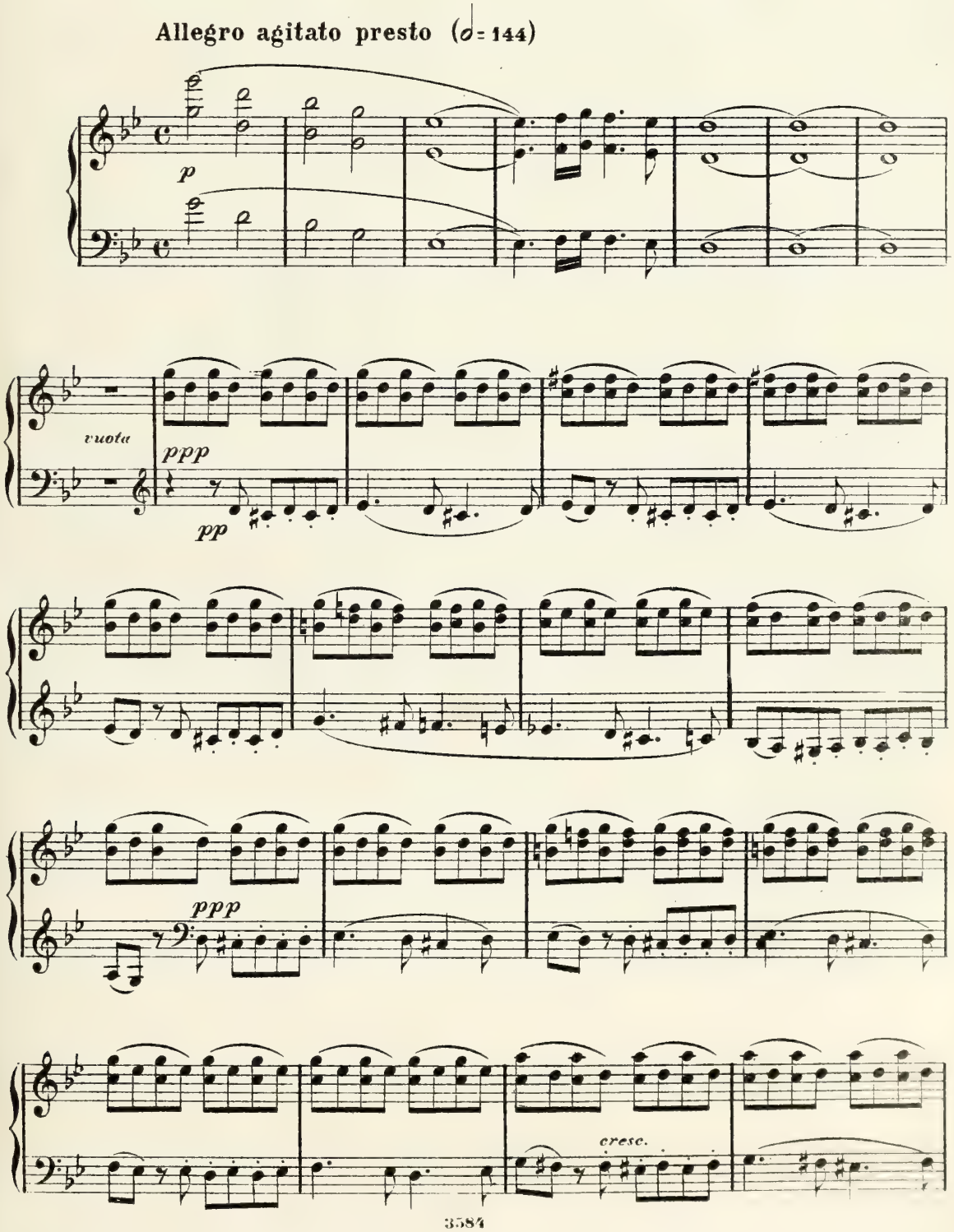
ДѢЙСТВІЕ ЧЕТВЕРТОЕ

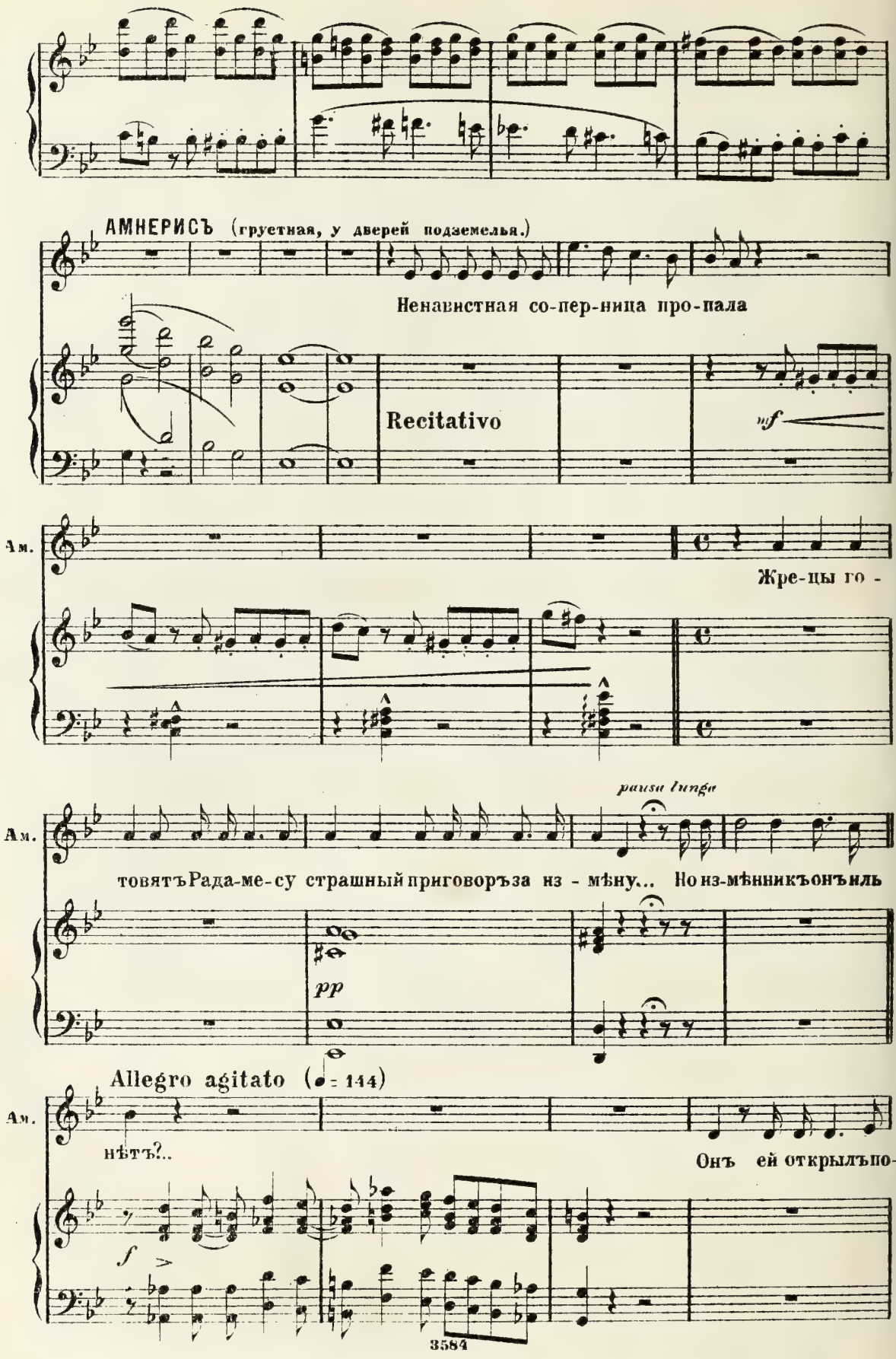
№ 13. Сцена и дуэтъ. Амнерисъ и Радамесъ.

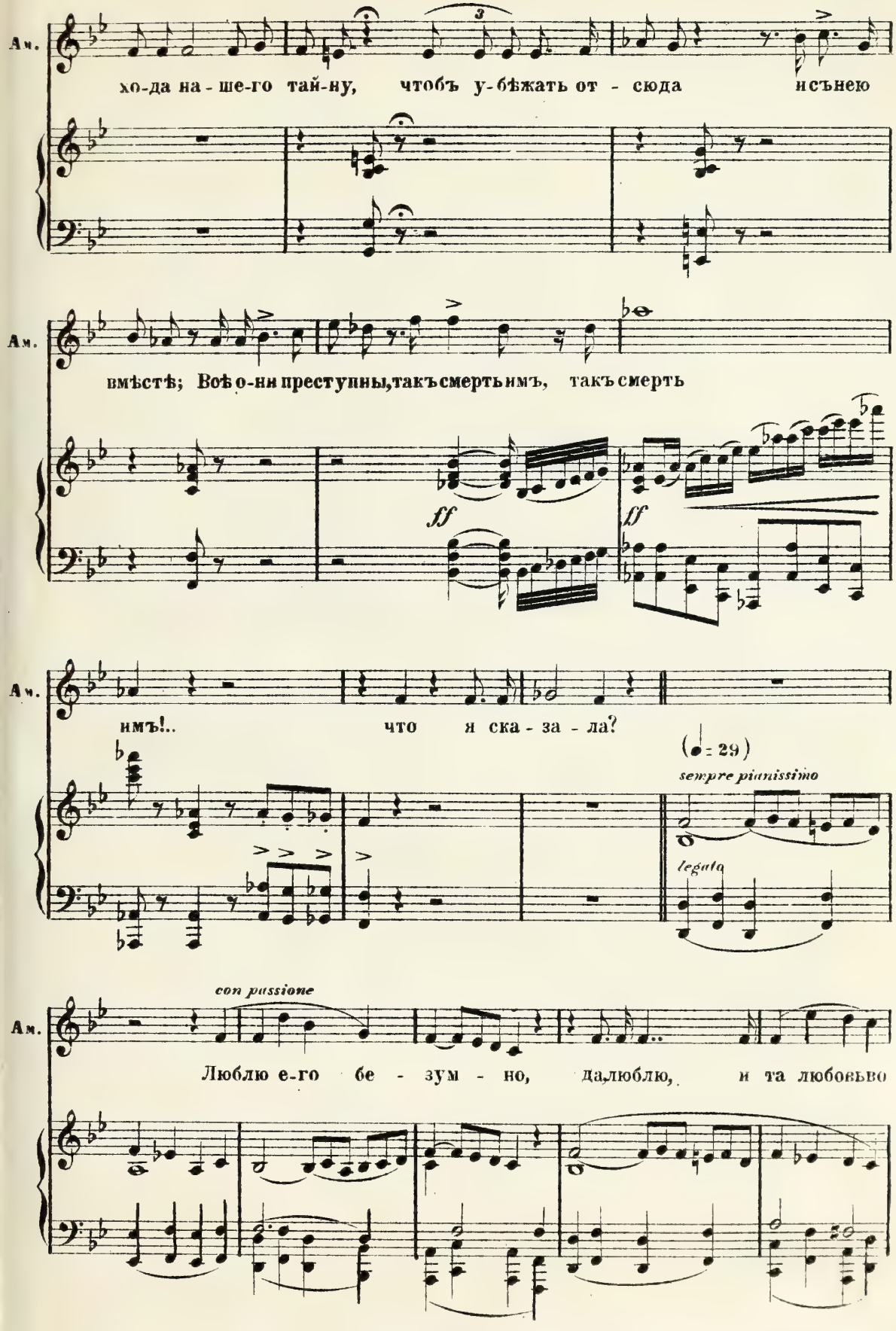
Зала въ царскомъ дворцѣ.

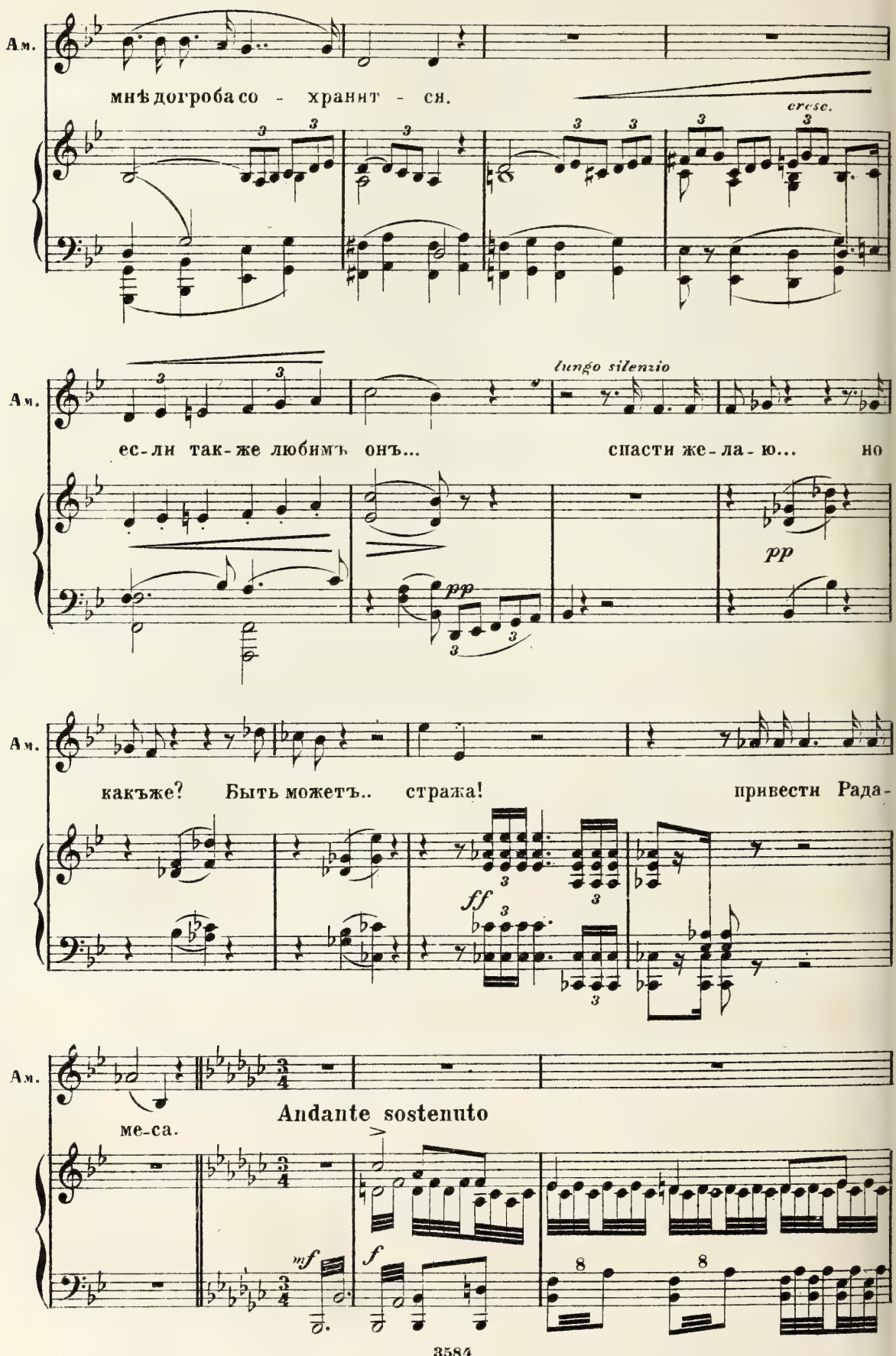
(Съ лѣвой стороны входъ. Посреднѣ большая дверь, ведущая въ подземельную залу суда.)

Allegro agitato presto ($\mathbb{o}$ = 144)

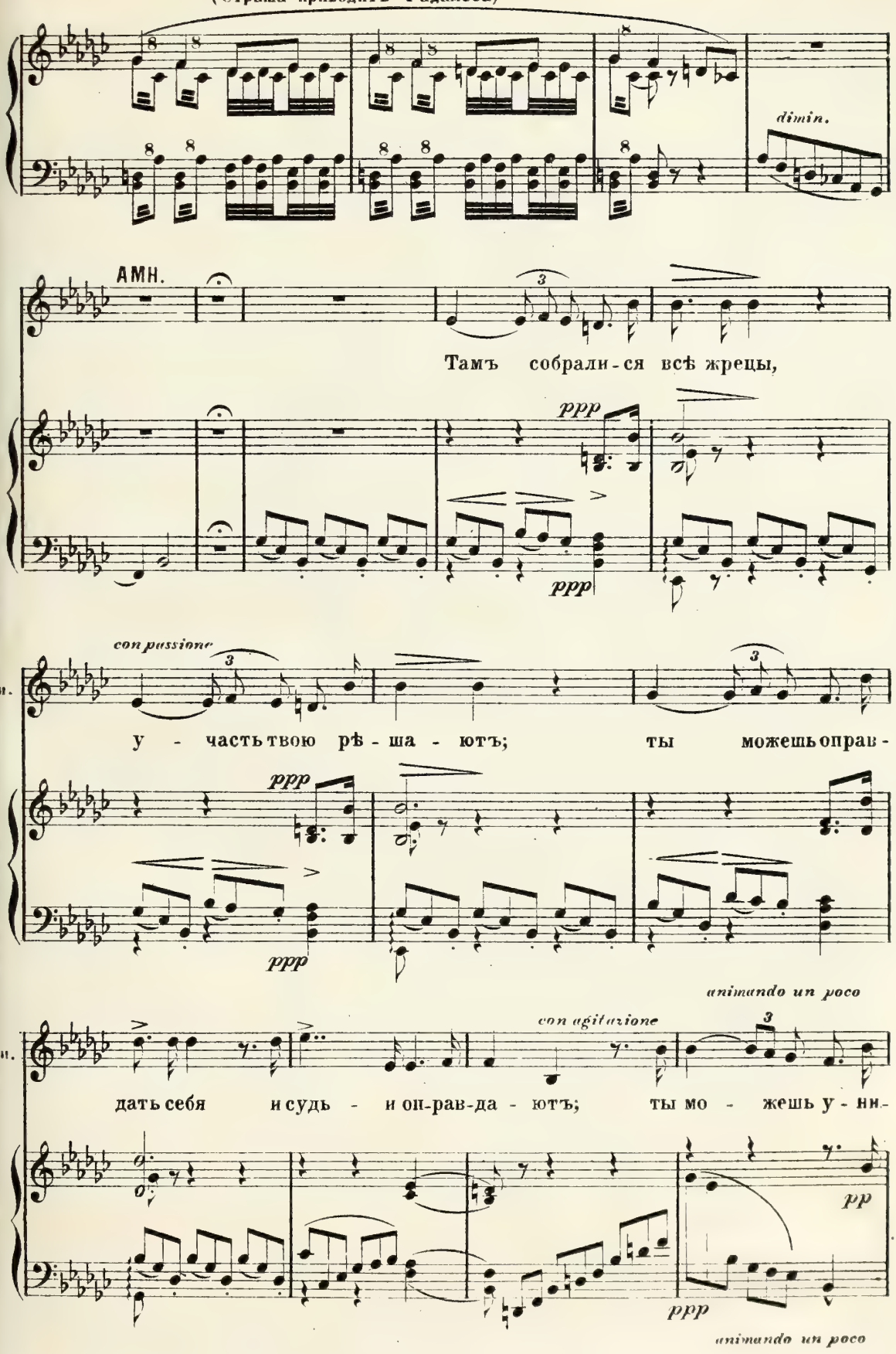


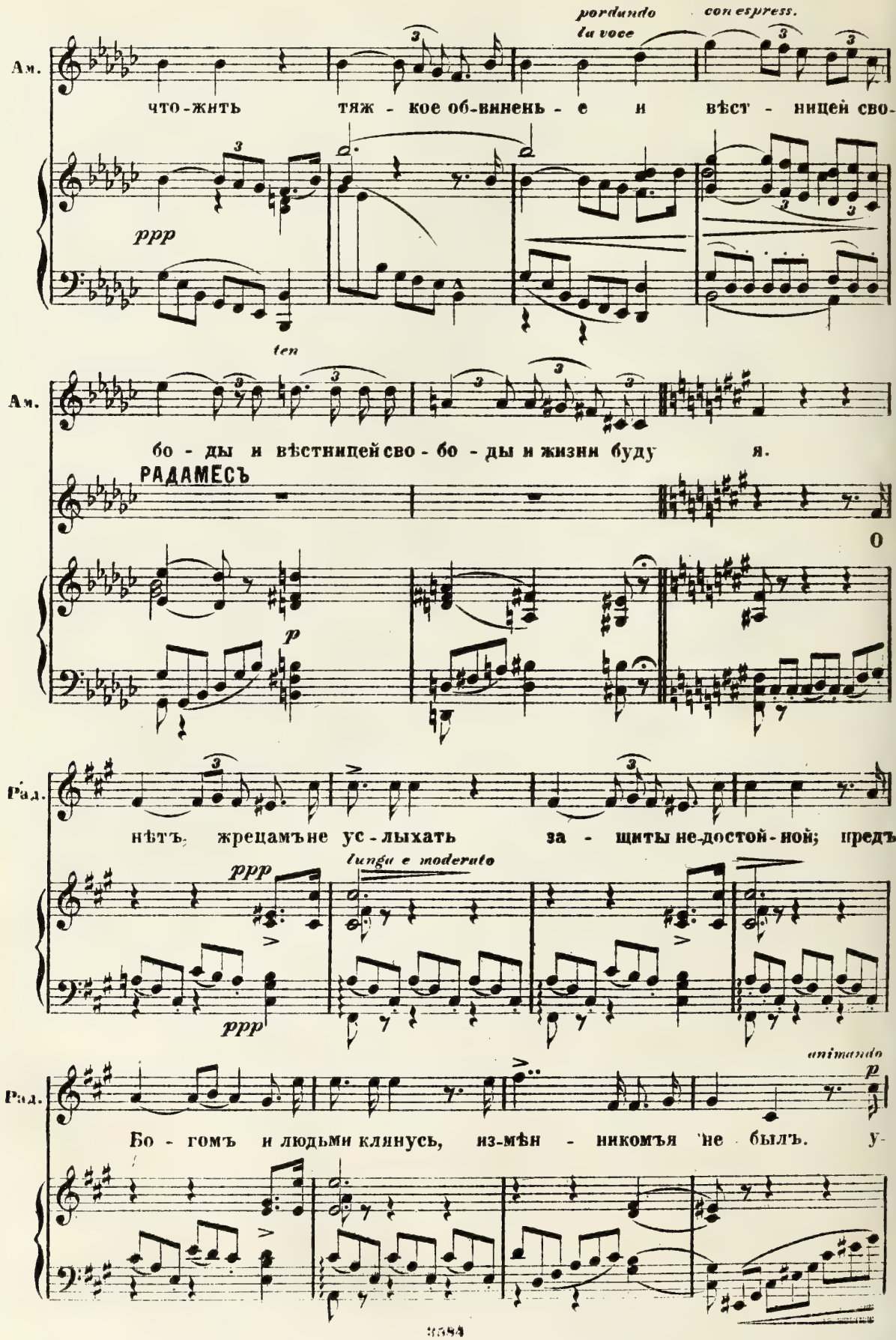

АМНЕРИСЪ (грустная, у дверей подземелья.)
Ненавистная со-пер-ница про-пала
Recitativo
mf
Ам.
Жре-цы го -
pausa longa
Ам.
товятъ Рада-ме-су страшный приговоръ за из - мѣну... Но из-мѣнникъ онъ ль
pp
Allegro agitato (♩= 144)
Ам.
нѣтъ?..
Онъ ей открылъ по-
f
3584

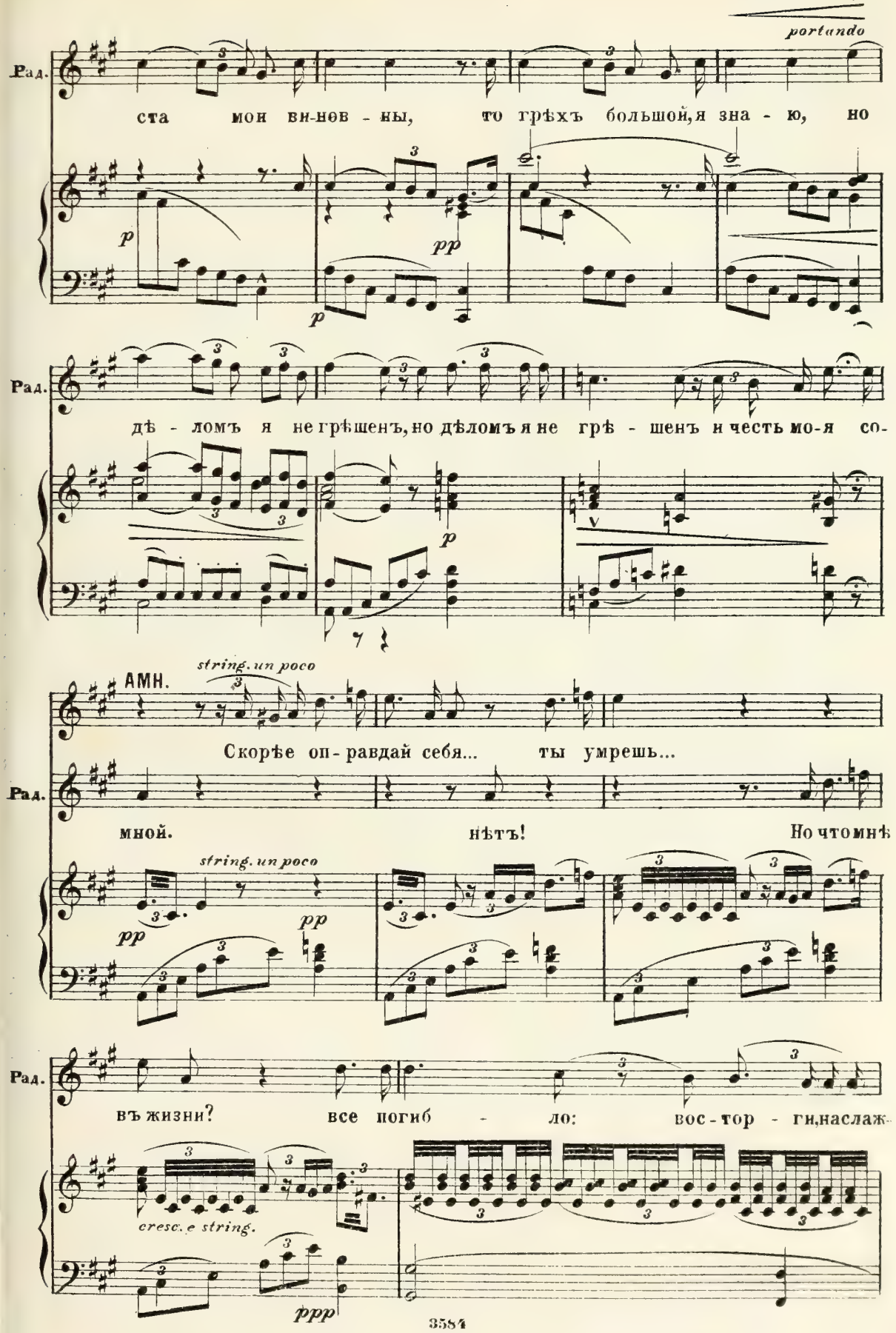

Ам.
хо-да на-ше-го тай-ну, чтобъ у-бѣжать от - сюда исънею
Ам.
вмѣстѣ; Всѣ о-ни преступны, такъ смерть имъ, такъ смерть
ff
ff
Ам.
имъ!.. что я ска - за - ла?
(♩= 29)
sempre pianissimo
legato
con passione
Ам.
Люблю е-го бе - зум - но, да, люблю, и та любовьво

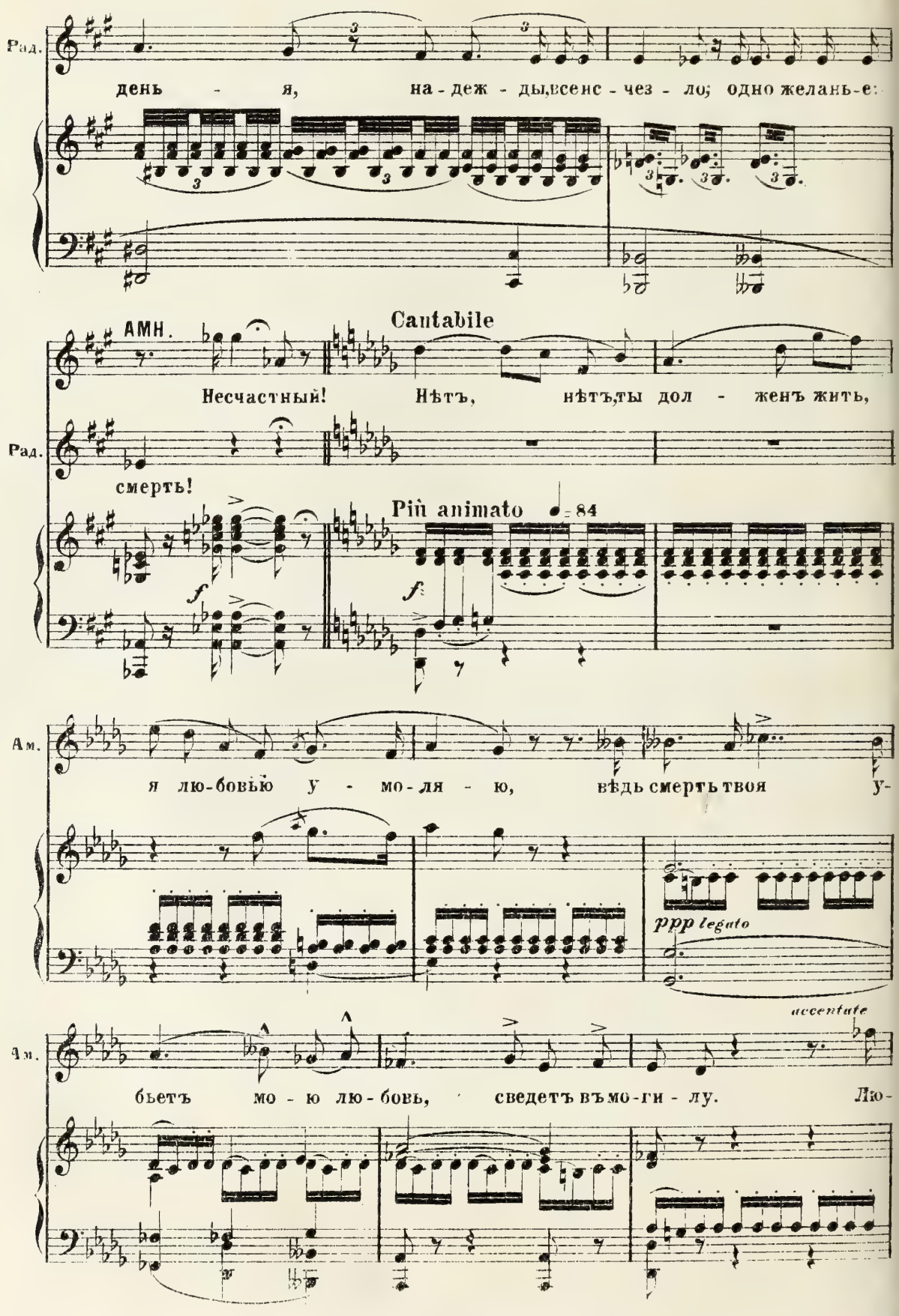

Ам.
мнѣ догроба со - хранит - ся.
cresc.
Ам.
ес-ли так-же любимъ онъ...
lungo silenzio
спасти же-ла-ю...
но
pp
pp
Ам.
какъже? Быть можетъ..
стража!
привести Рада-
ff
Ам.
ме-са.
Andante sostenuto
mf
f

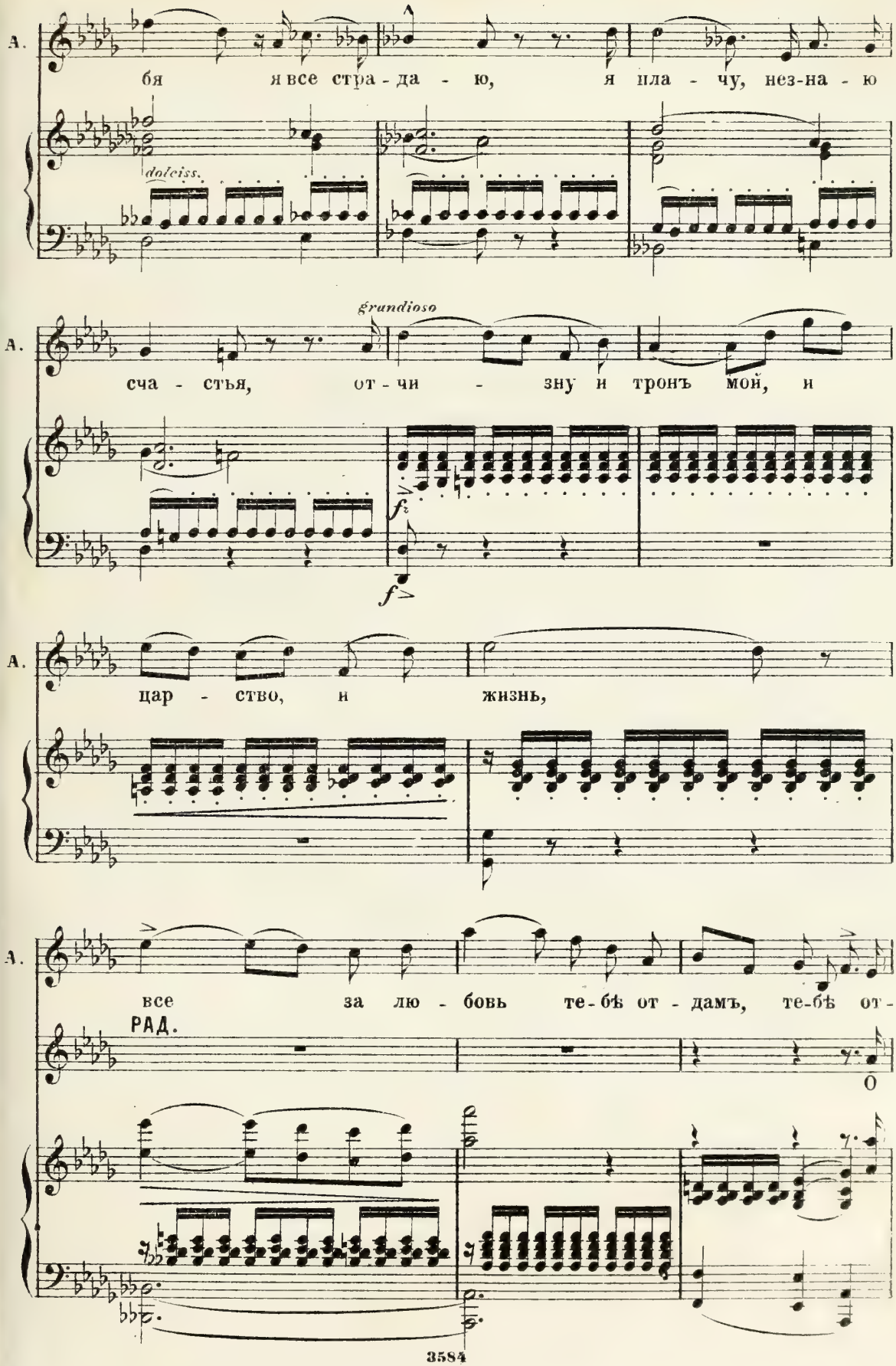
(Стража приводитъ Радамеса)

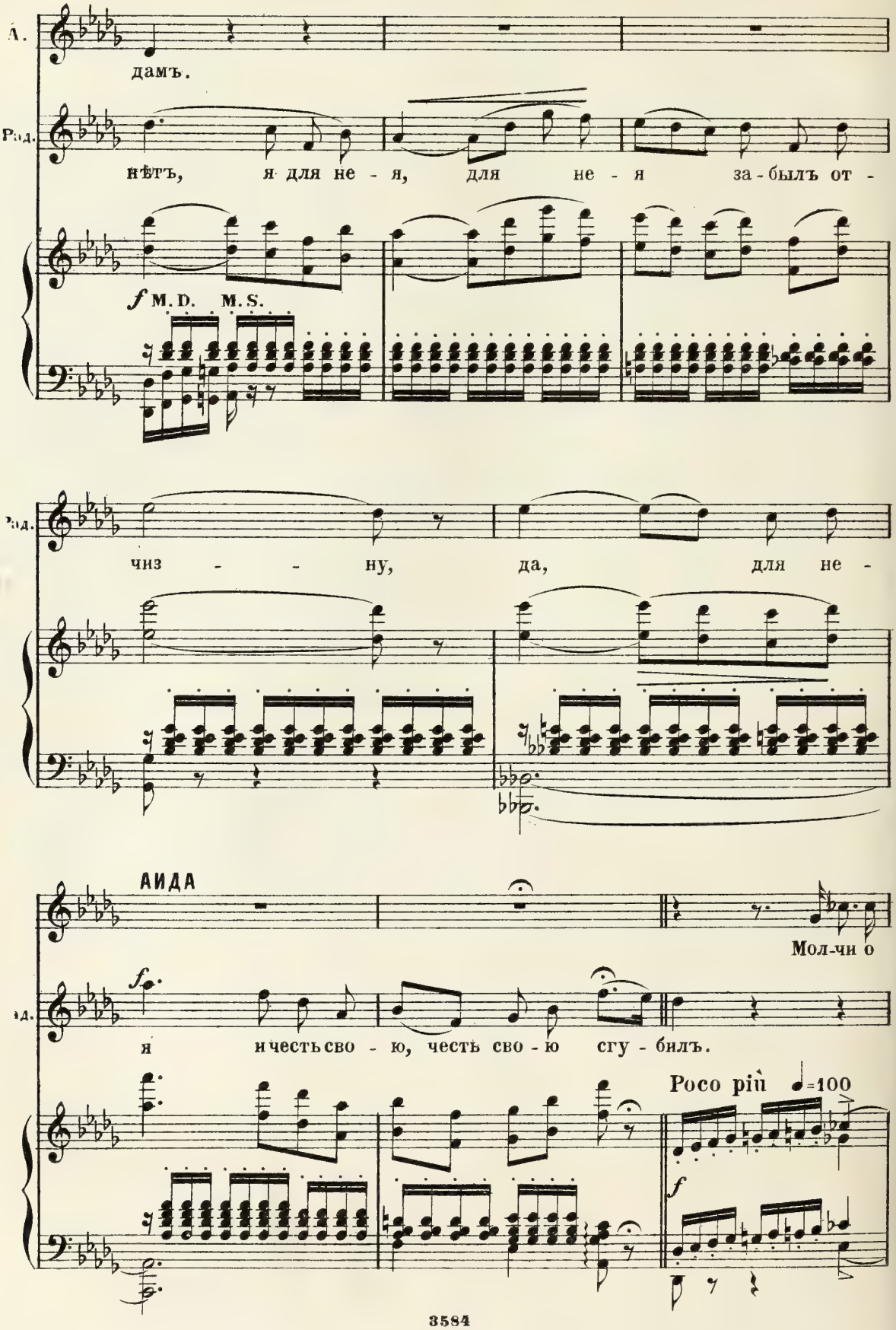


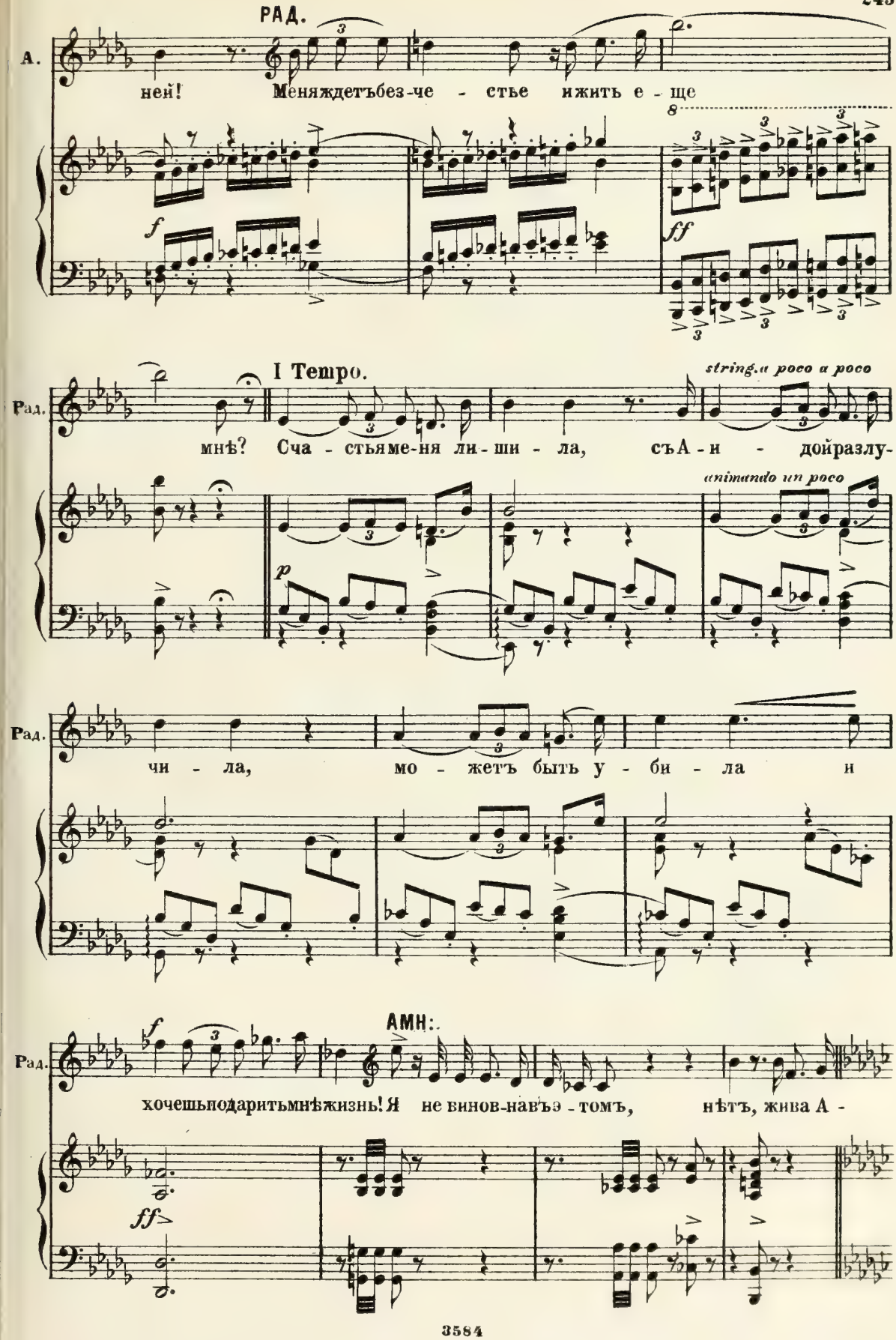

perdendo la voce
con espress.
Ам.
что-жить тяж - кое об-винень - е и вѣст - ницей сво-
ppp
ten
Ам.
бо - ды и вѣстницей сво - бо - ды и жизни буду я.
РАДАМЕСЪ
О
p
Рад.
нѣтъ, жрецамъ не ус - лыхать за - щиты не-достой - ной; предъ
ppp
lunga e moderato
ppp
Рад.
animando
p
Бо - гомъ и людьми клянусь, из-мѣн - никомъ я не былъ. у-

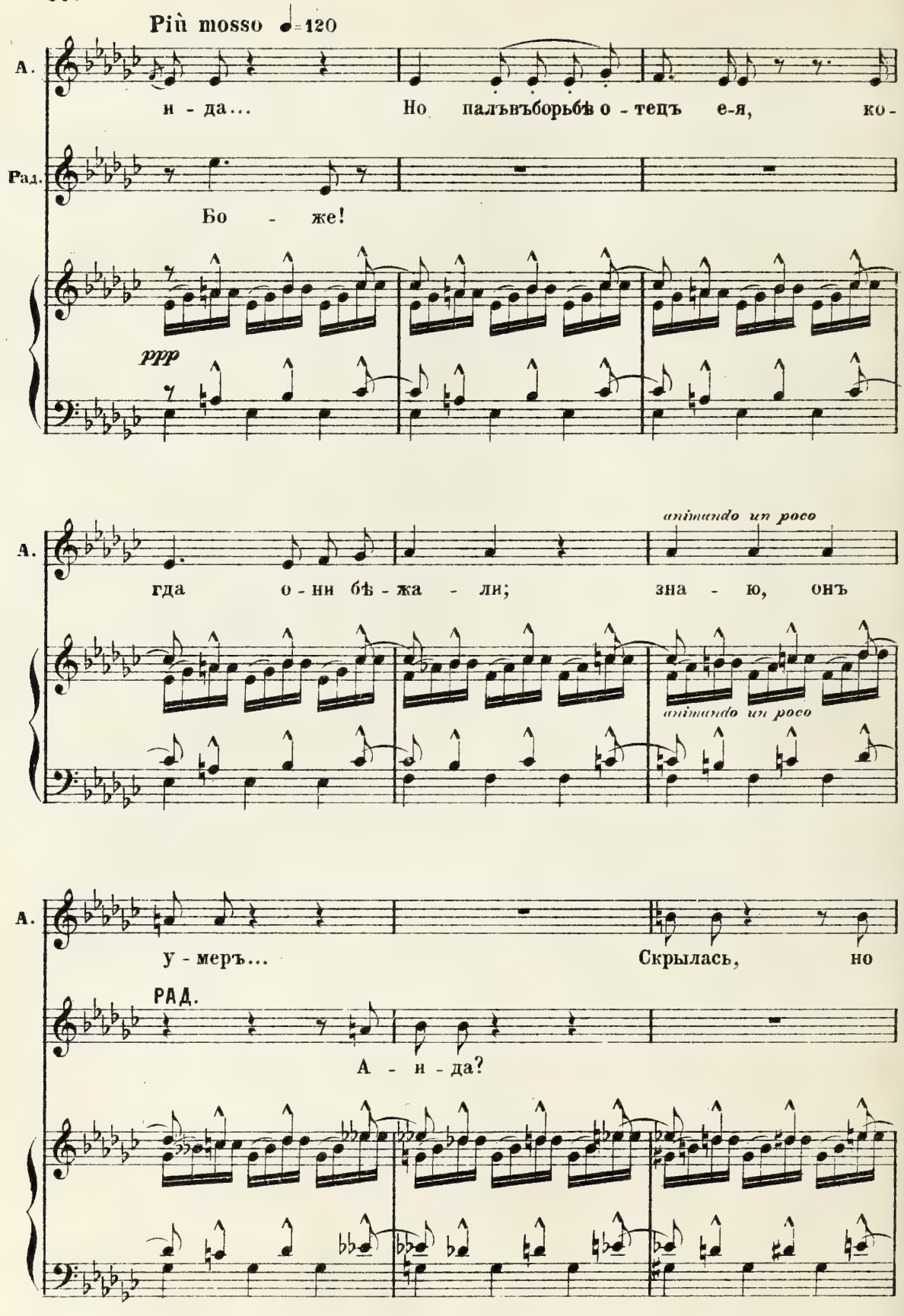

portando
Рад.
ста мои ви-нов - ны, то грѣхъ большой, я зна - ю, но
p
pp
p
Рад.
дѣ - ломъ я не грѣшенъ, но дѣломъ я не грѣ - шенъ и честь мо-я со-
p
АМН.
string. un poco
Скорѣе оп-равдай себя... ты умрешь...
Рад.
мной. нѣтъ! Но что мнѣ
string. un poco
pp
pp
Рад.
въ жизни? все погиб - ло: вос-тор - ги, наслаж-
cresc. e string.
ppp

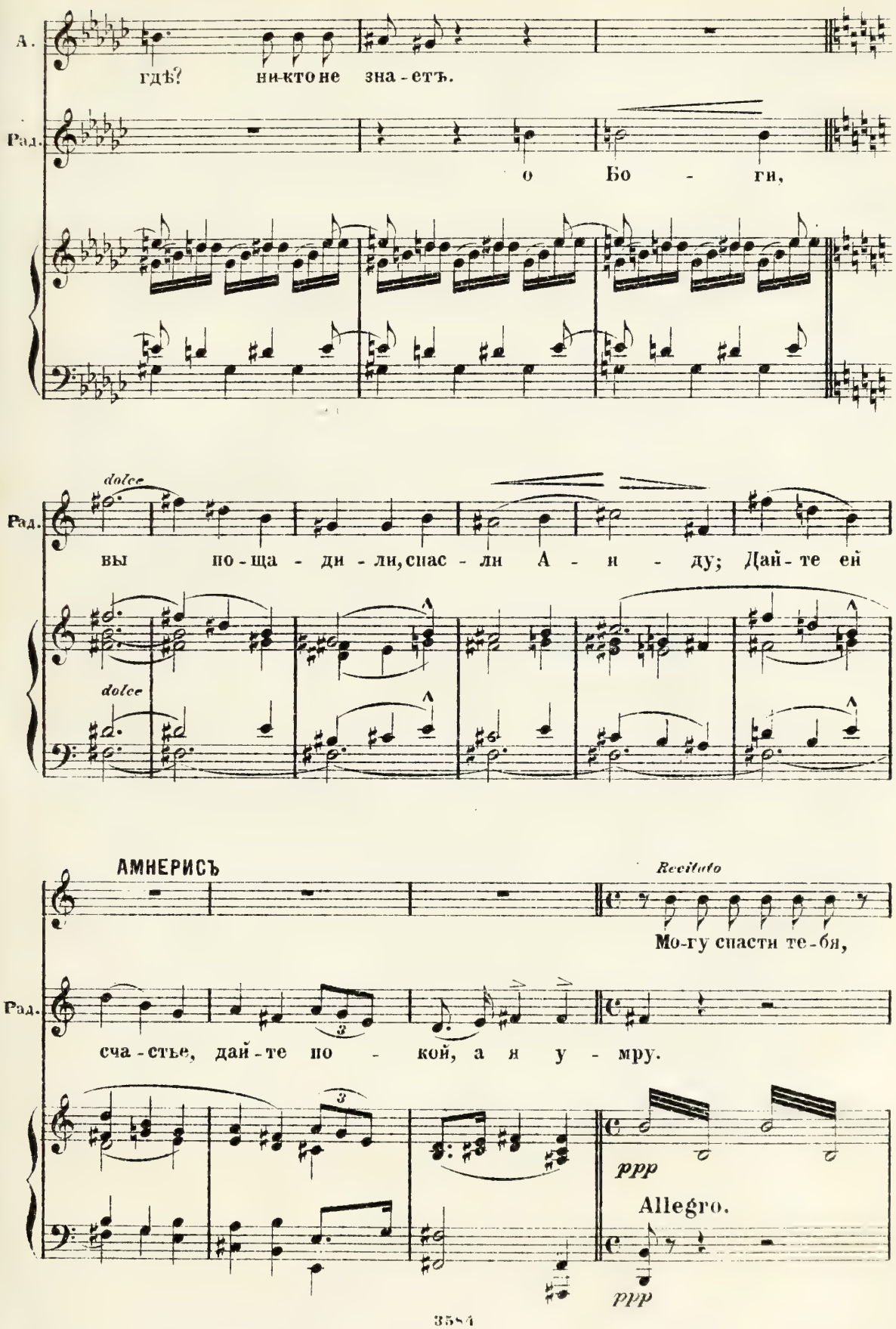

Рад.
день - я, на - деж - ды, всенс - чез - ло; одно желань-е:
АМН.
Cantabile
Несчастный! Нѣтъ, нѣтъ, ты дол - женъ жить,
Рад.
смерть!
Più animato ♩= 84
f
f
Ам.
я лю-бовью у - мо-ля - ю, вѣдь смерть твоя у-
ppp legato
accentate
Ам.
бьетъ мо - ю лю-бовь, сведетъ въ мо-ги - лу. Лю-

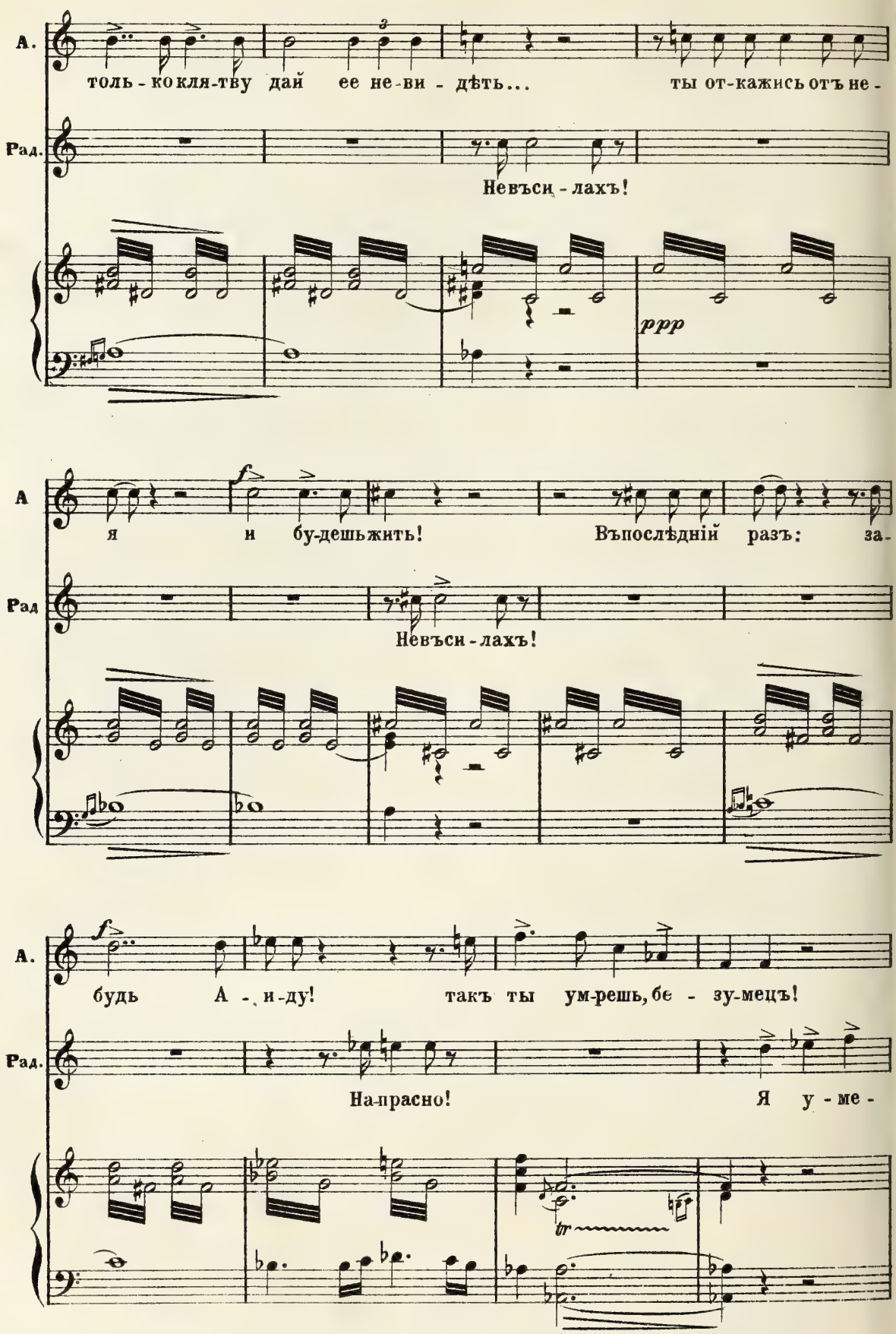

А.
бя я все стра - да - ю, я пла - чу, нез-на - ю
dolciss.
grandioso
А.
сча - стья, от - чи - зну и тронъ мой, и
fz
f
А.
цар - ство, и жизнь,
А.
все за лю - бовь те-бѣ от - дамъ, те-бѣ от -
РАД.
О

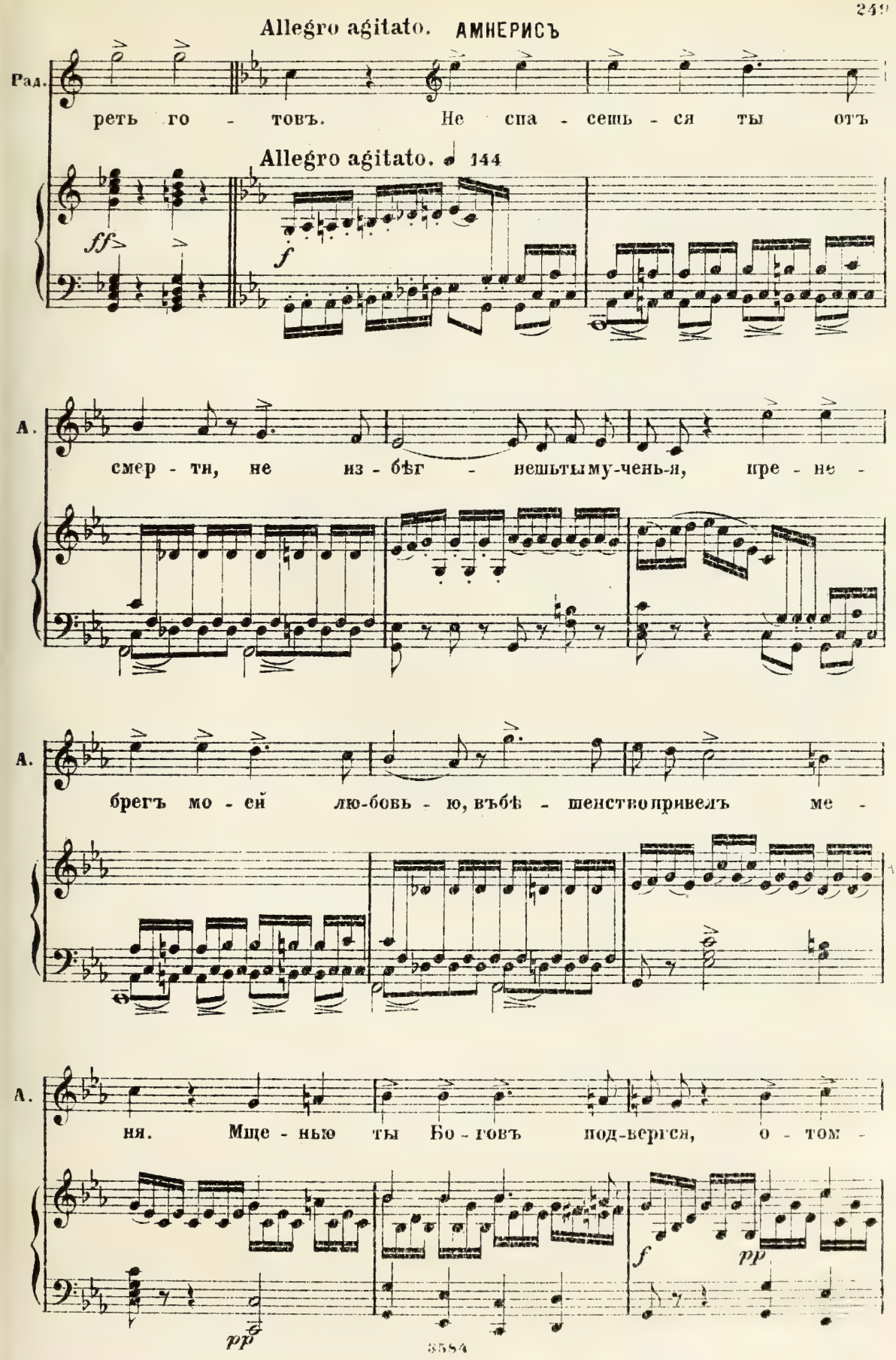

А.
дамъ.
Рад.
нѣтъ, я для не - я, для не - я за - былъ от -
f M. D. M. S.
Рад.
чиз - - ну, да, для не -
АИДА
Мол-чи о
я честь сво - ю, честь сво - ю сгу - билъ.
Росо più 𝅗𝅥=100
f

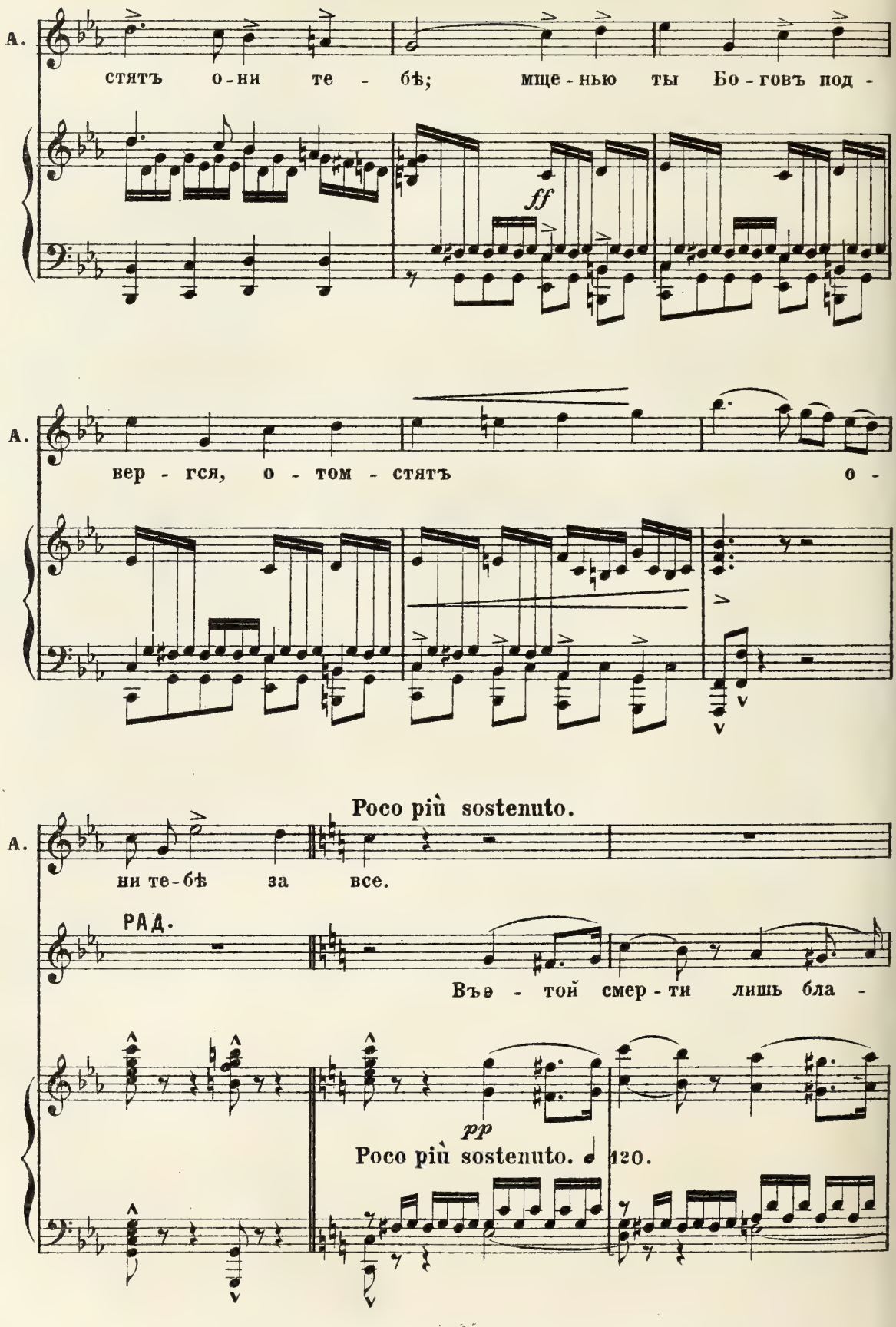

РАД.
А.
ней! Меняждетъбез-че - стье ижить е - ще
f
ff
I Tempo.
string.o poco a poco
Рад.
мнѣ? Сча - стьяме-ня ли - ши - ла, съА - и - дойразлу-
animando un poco
p
Рад.
чи - ла, мо - жетъ быть у - би - ла и
АМН:
Рад.
хочешьподаритьмнѣжизнь! Я не винов-навъэ - томъ, нѣтъ, жива А -
ff

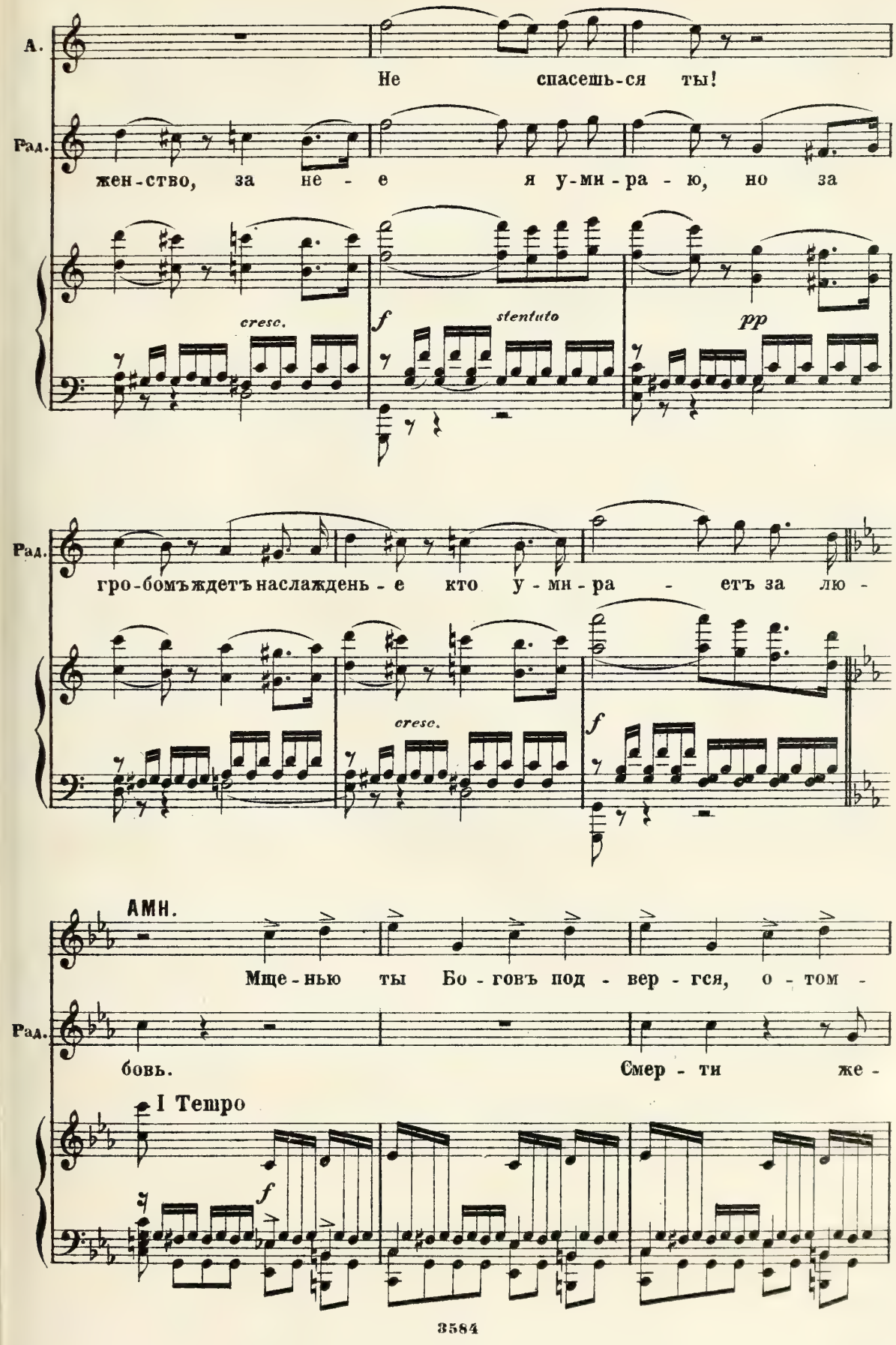

Più mosso ♩=120
А.
и - да... Но палъвъборьбѣ о - тецъ е-я, ко-
Рад.
Бо - же!
ppp
animando un poco
А.
гда о - ни бѣ - жа - ли; зна - ю, онъ
animando un poco
А.
у - меръ... Скрылась, но
РАД.
А - и - да?

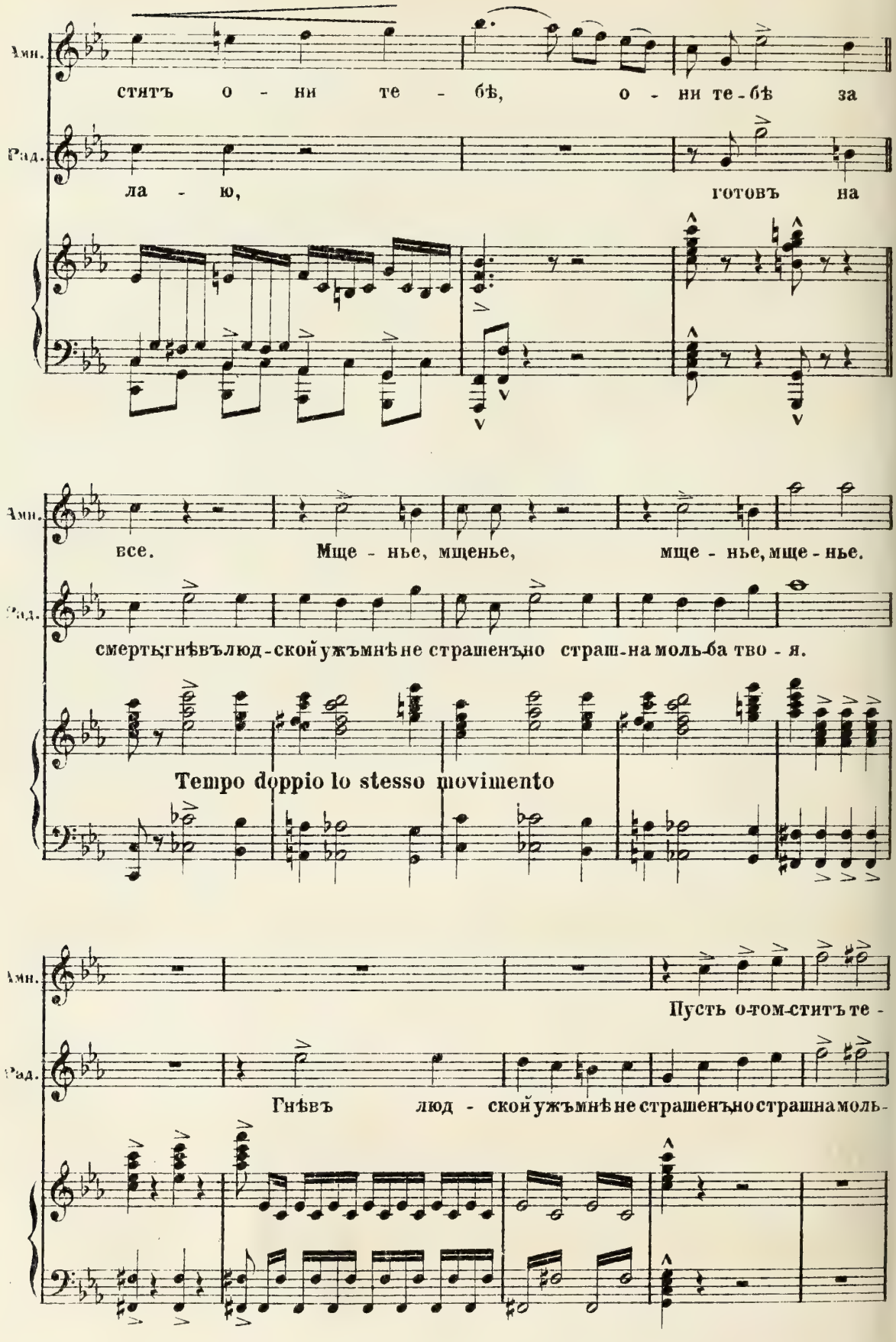

А.
гдѣ? ни-кто не зна-етъ.
Рад.
о Бо - ги,
dolce
Рад.
вы по-ща - ди - ли, спас - ли А - н - ду; Дай-те ей
dolce
АМНЕРИСЪ
Recitato
Мо-гу спасти те-бя,
Рад.
сча-стье, дай-те по - кой, а я у - мру.
3
3
ppp
Allegro.
ppp

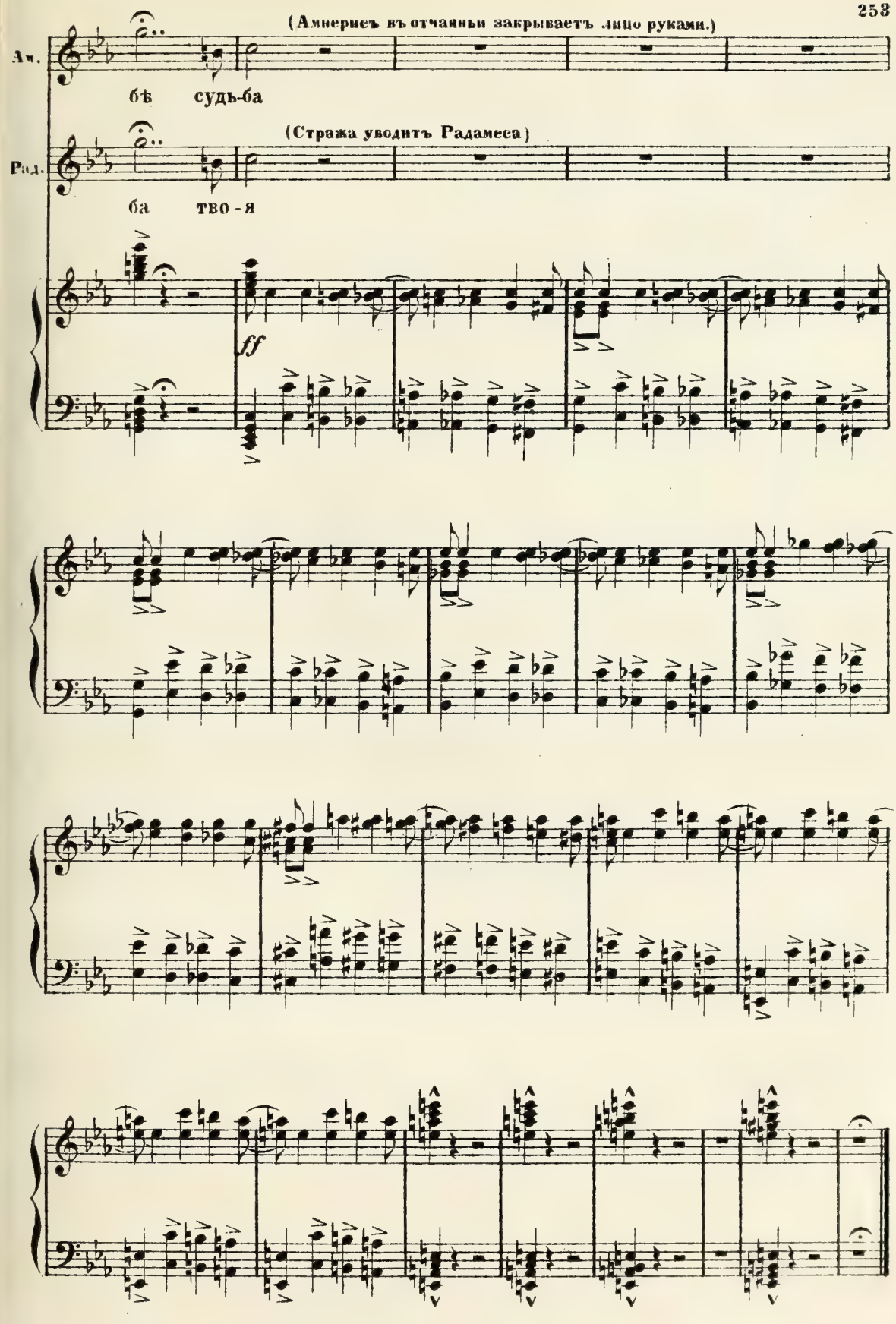

А.
толь - ко кля-тву дай ее не-ви - дѣть... ты от-кажись отъ не -
Рад.
Невъси - лахъ!
ppp
А
я и бу-дешь жить! Въпослѣдній разъ: за -
Рад
Невъси - лахъ!
А.
будь А - и-ду! такъ ты ум-решь, бе - зу-мецъ!
Рад.
На-прасно! Я у - ме -
tr


Allegro agitato. АМНЕРИСЪ
Рад.
реть го - товъ. Не спа - сешь - ся ты отъ
Allegro agitato. ♩ 144
ff
f
А.
смер - ти, не из - бѣг - нешьты му-чень-я, пре - не -
А.
брегъ мо - ей лю-бовь - ю, въбѣ - шенство привелъ ме -
А.
ня. Мще - нью ты Бо - говъ под-вергся, о - том -
pp
f
pp

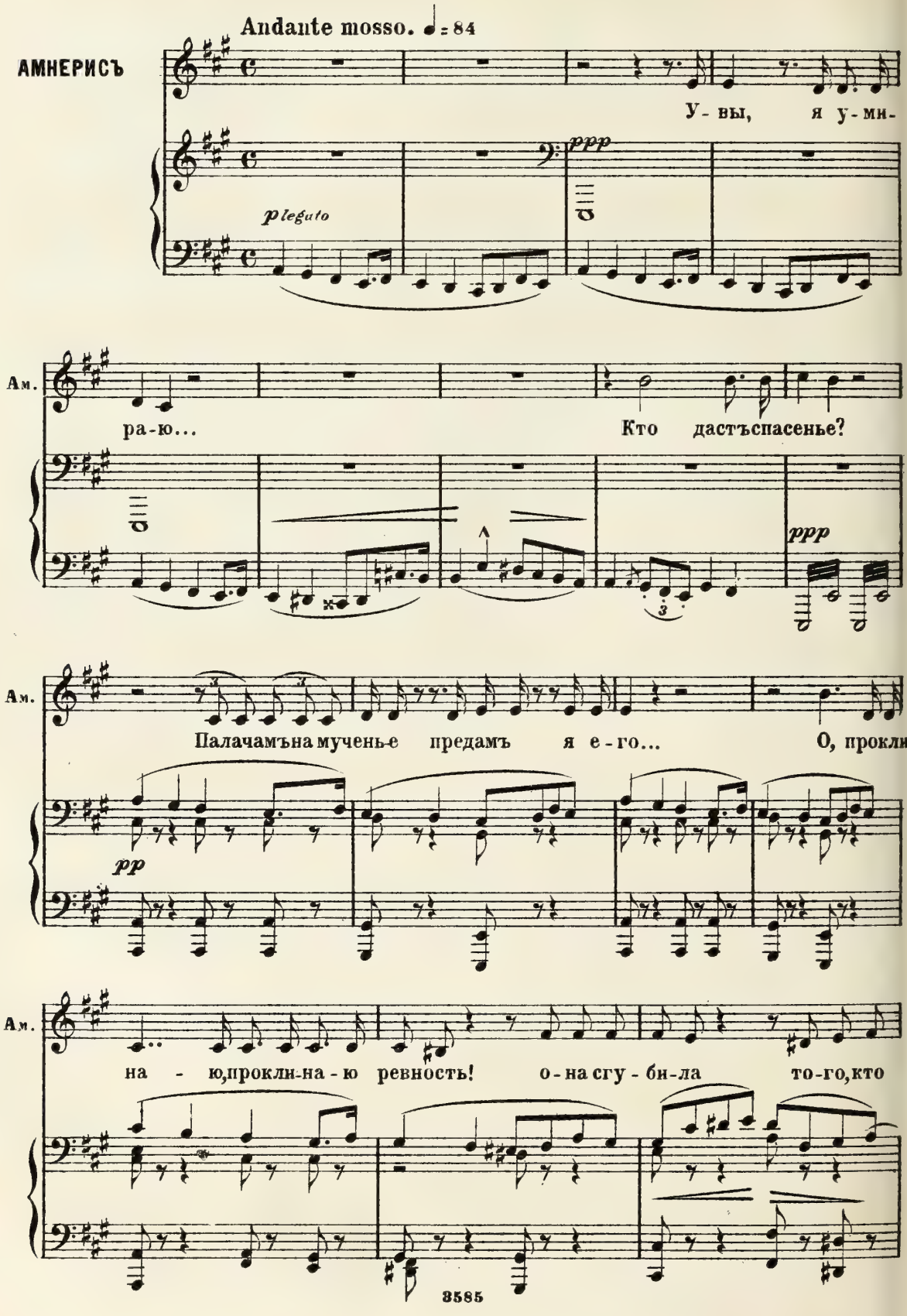

А.
стятъ о-ни те - бѣ; мще-нью ты Бо-говъ под -
ff
А.
вер - гся, о - том - стятъ о -
Poco più sostenuto.
А.
ни те-бѣ за все.
РАД.
Въэ - той смер-ти лишь бла -
pp
Poco più sostenuto. 120.

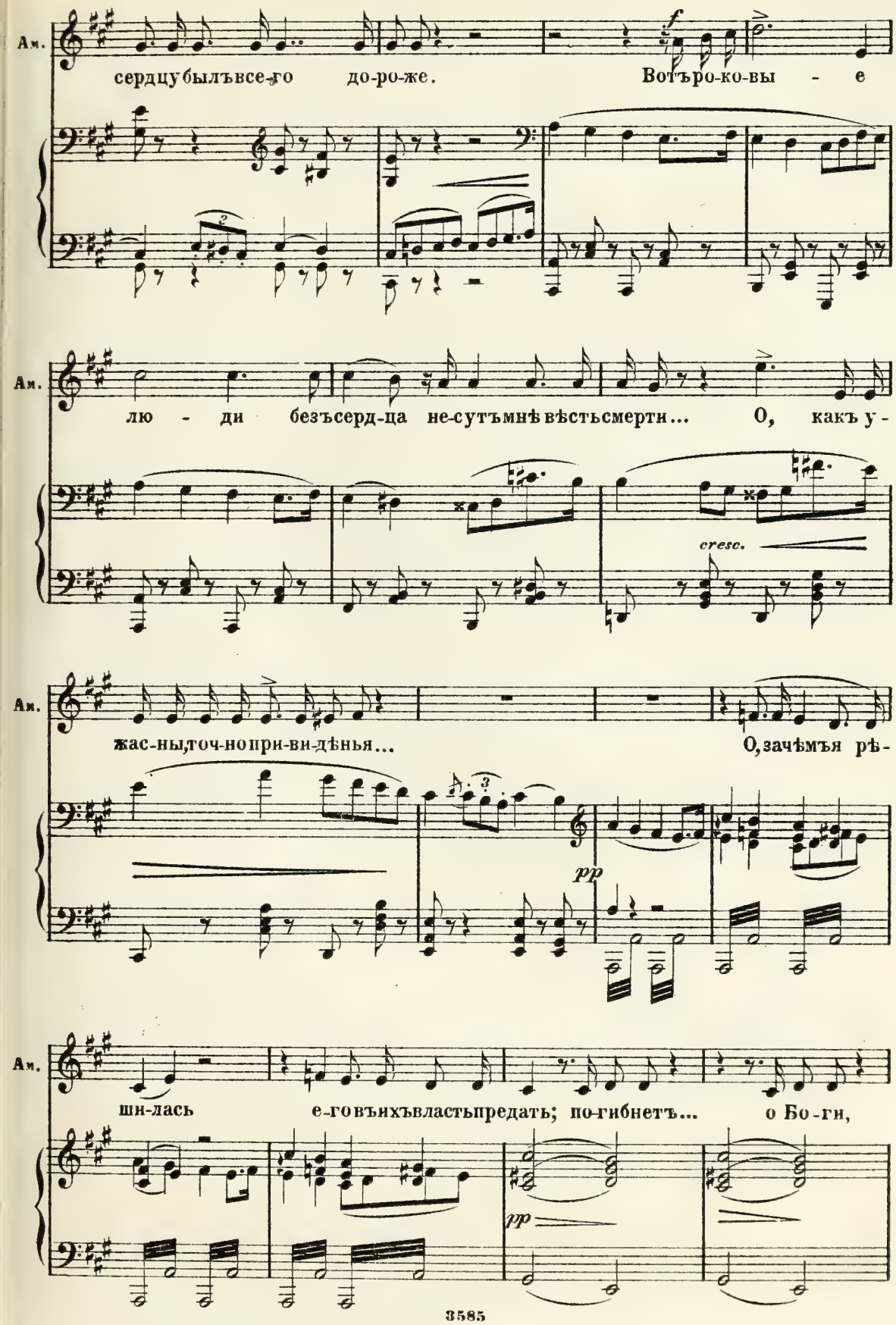

А.
Не спасешь-ся ты!
Рад.
жен-ство, за не - е я у-ми-ра - ю, но за
cresc.
f
stentuto
pp
Рад.
гро-бомъ ждетъ наслажденье - е кто у - мн - ра - етъ за лю -
cresc.
f
АМН.
Мще-нью ты Бо - говъ под - вер - гся, о - том -
Рад.
бовь. Смер - ти же -
I Tempo
f

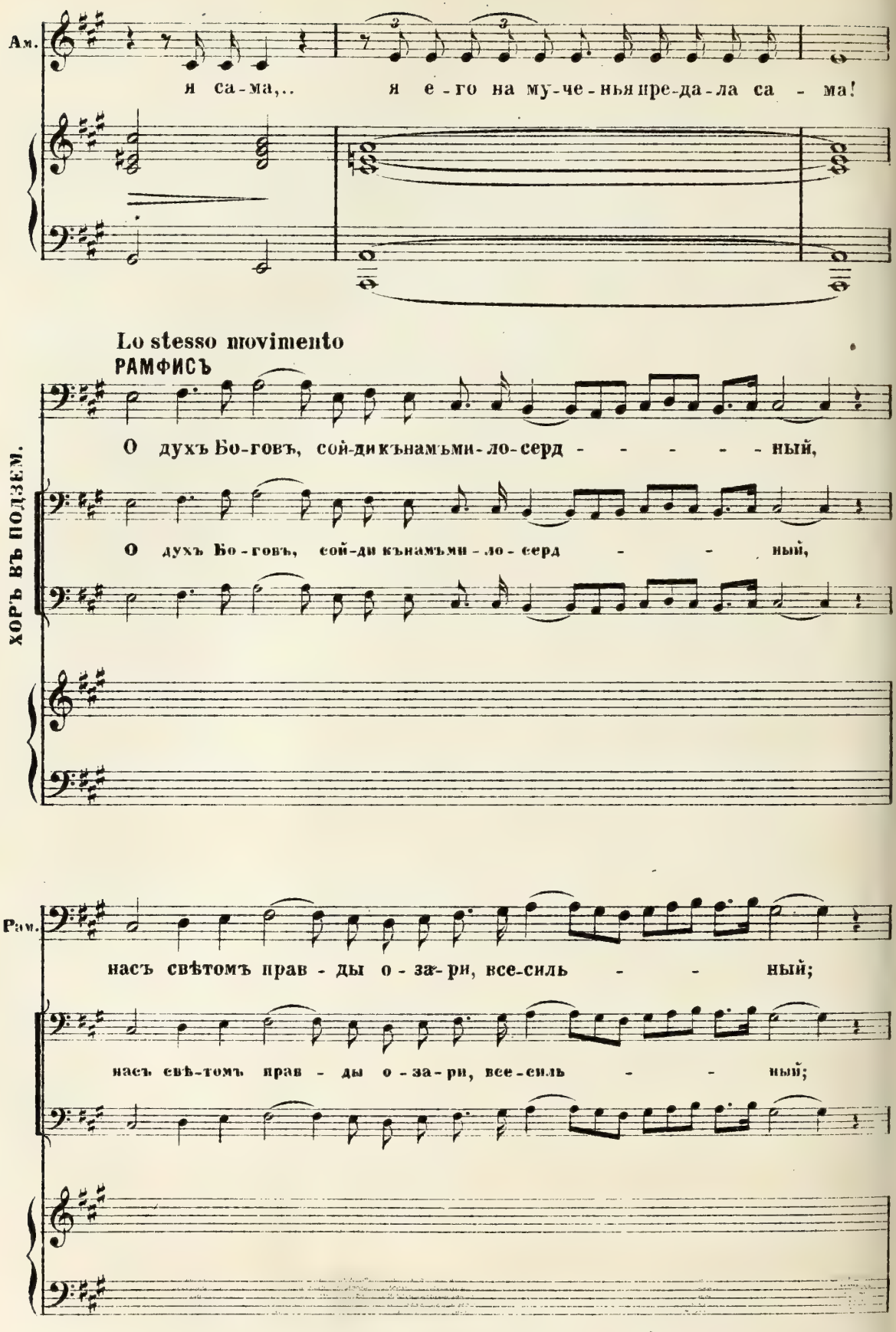

Амн.
стятъ о - ни те - бѣ, о - ни те - бѣ за
Рад.
ла - ю, готовъ на
Амн.
все. Мще - нье, мщенье, мще - нье, мще - нье.
Рад.
смертьгнѣвълюд-скойужъмнѣне страшенъно страш-на моль-ба тво - я.
Tempo doppio lo stesso movimento
Амн.
Пусть о-том-стить те -
Рад.
Гнѣвъ люд - скойужъмнѣне страшенъно страшна моль-

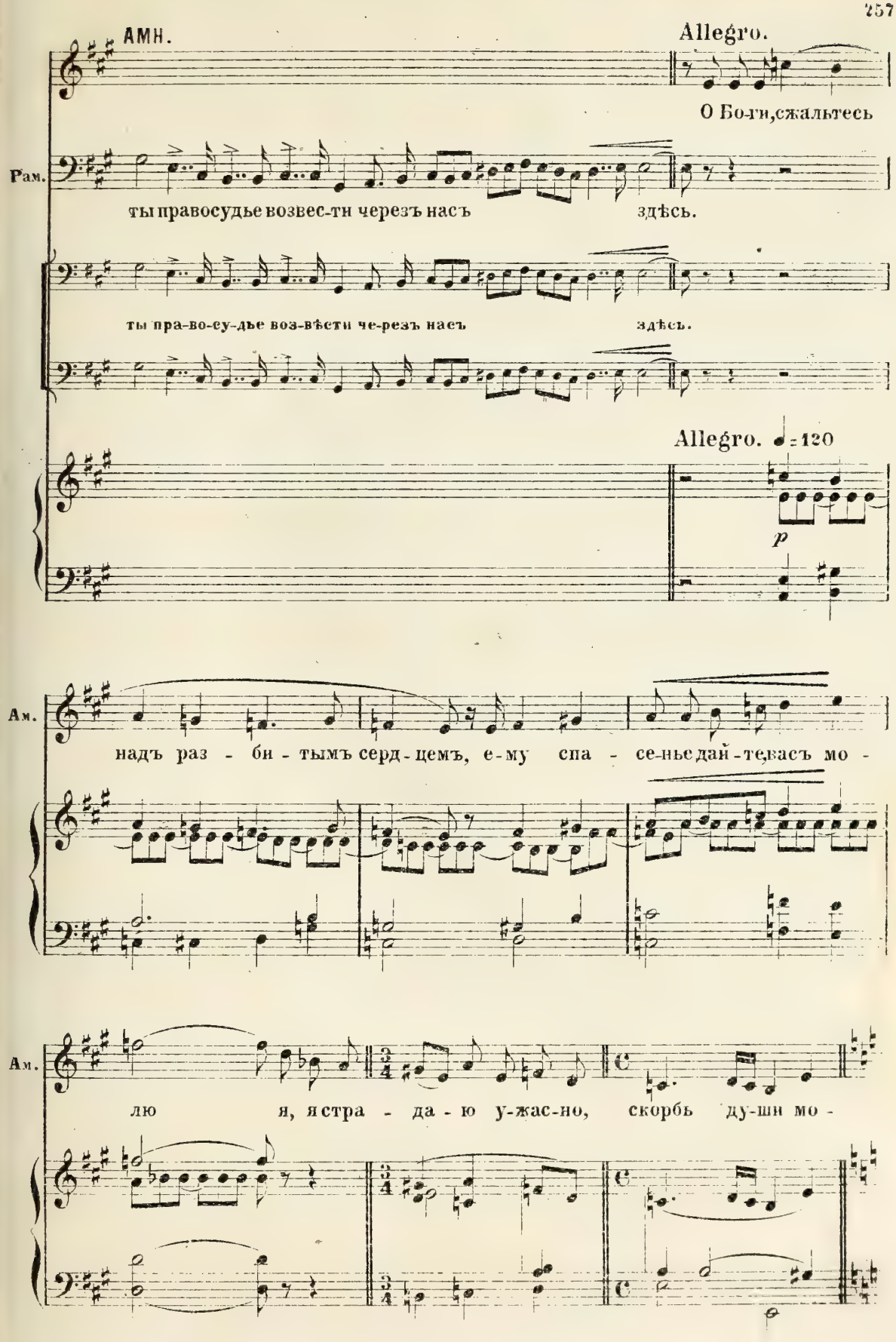

(Аменрисъ въ отчаяньи закрываетъ лицо руками.)
Ам.
бѣ судь-ба
(Стража уводитъ Радамеса)
Рад.
ба тво-я
ff

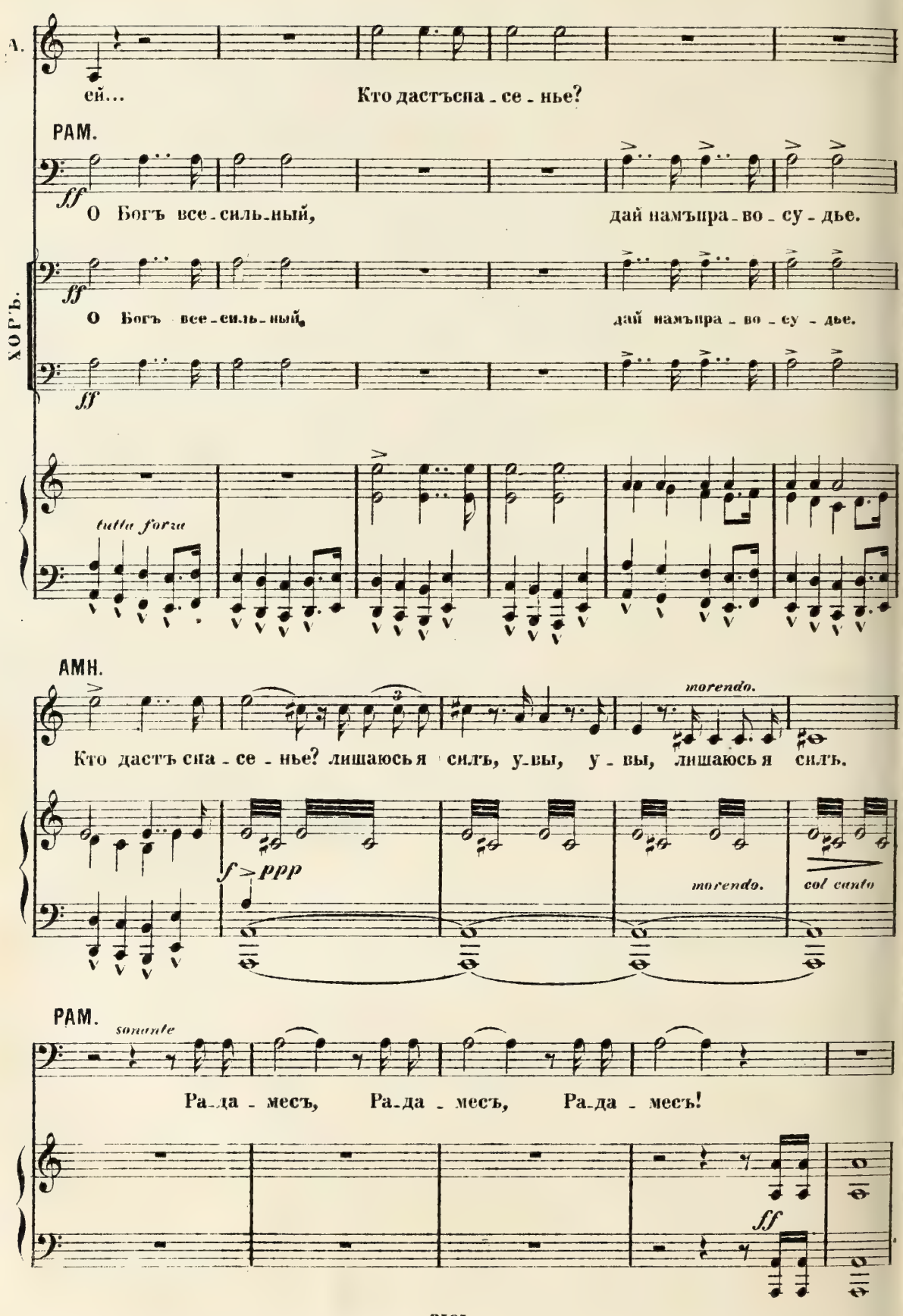
№14. Сцена Амнерисы.

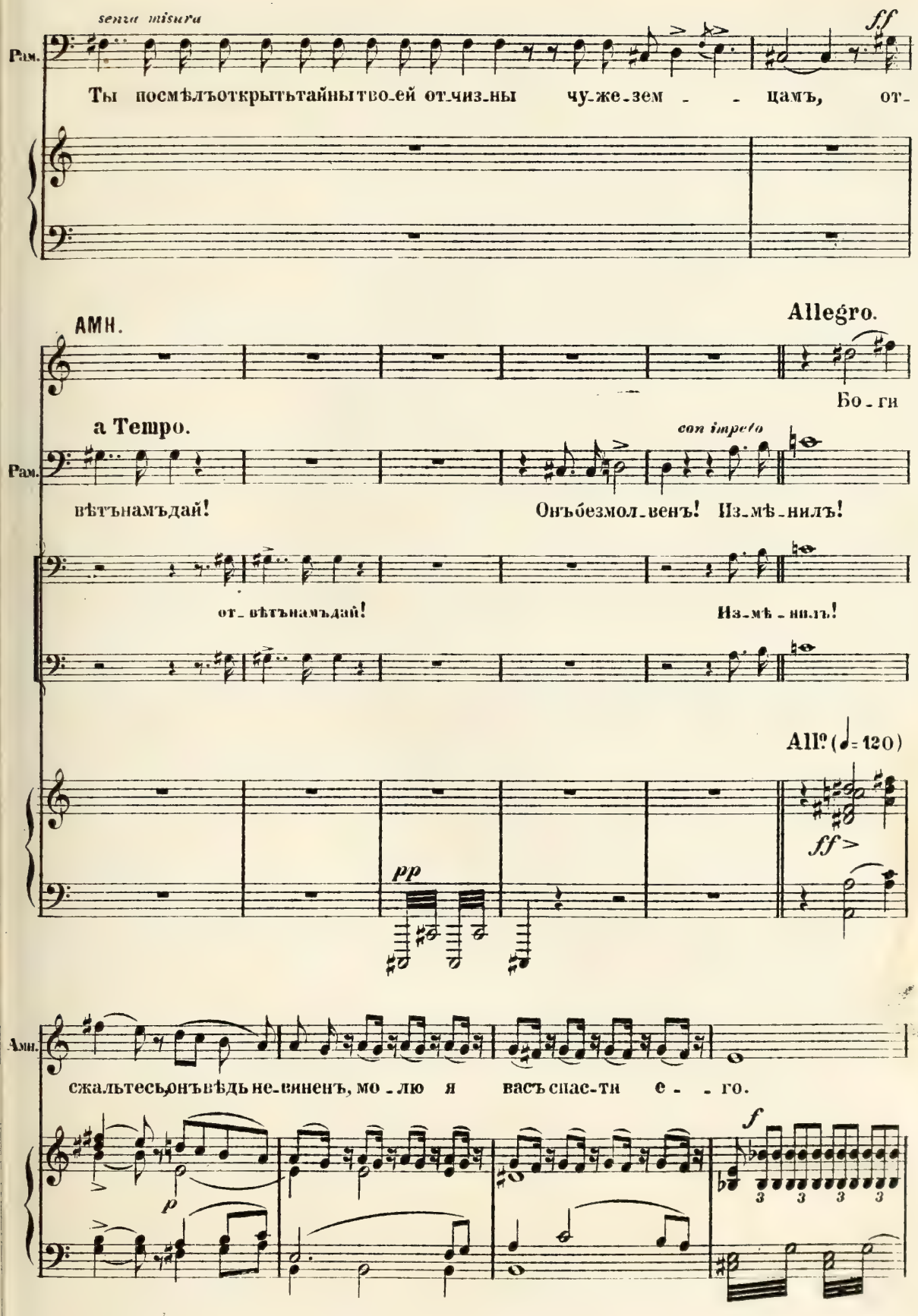


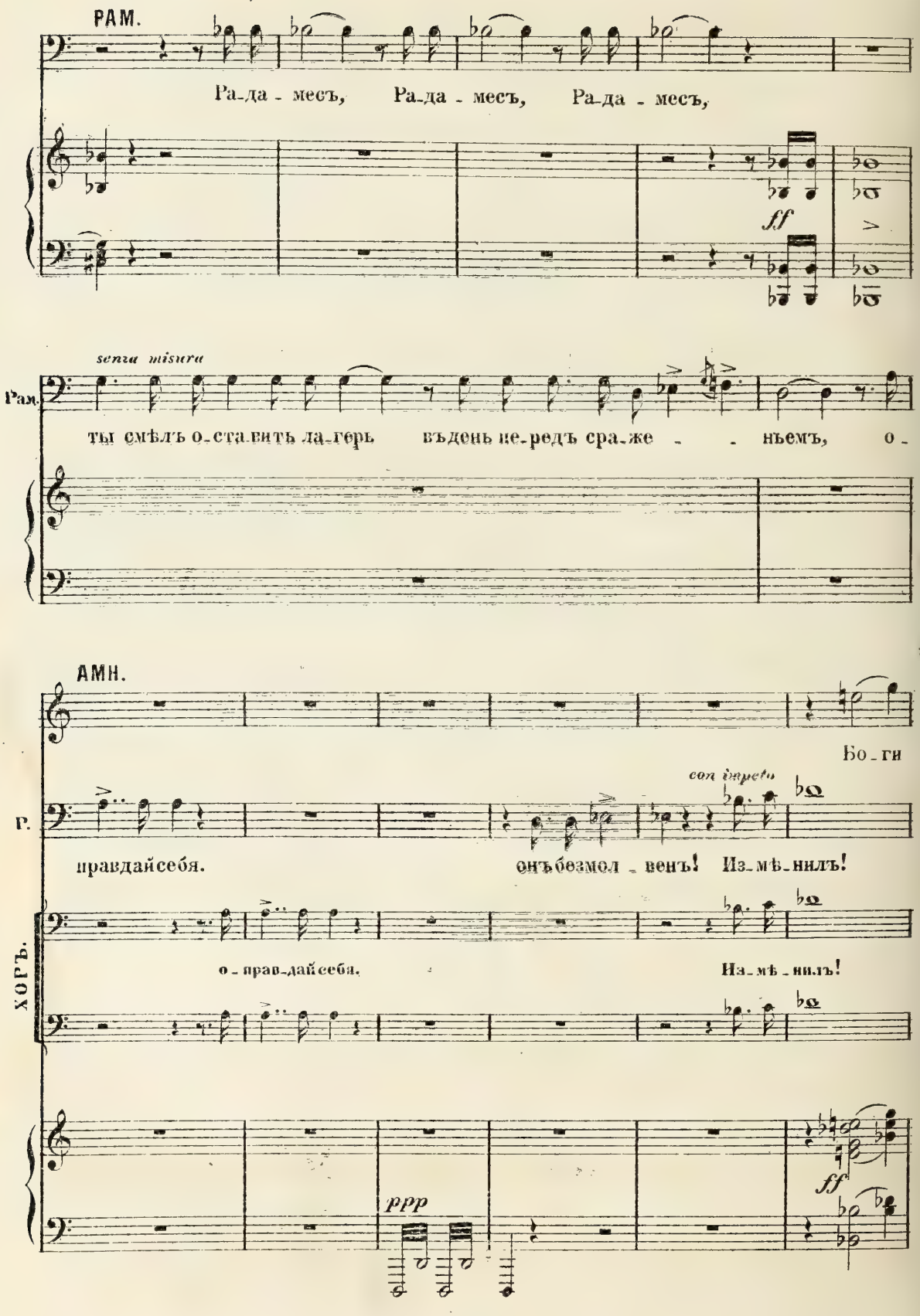

Ам.
сердцу былъ всего до-ро-же. Вотъ ро-ко-вы - е
Ам.
лю - ди безъ серд-ца не-сутъ мнѣ вѣсть смерти... О, какъ у-
cresc.
Ам.
жас-ны, точ-но при-ви-дѣнья... О, зачѣмъ я рѣ-
pp
Ам.
шил-ась е-го въ ихъ власть предать; по-гибнетъ... о Бо-ги,
pp

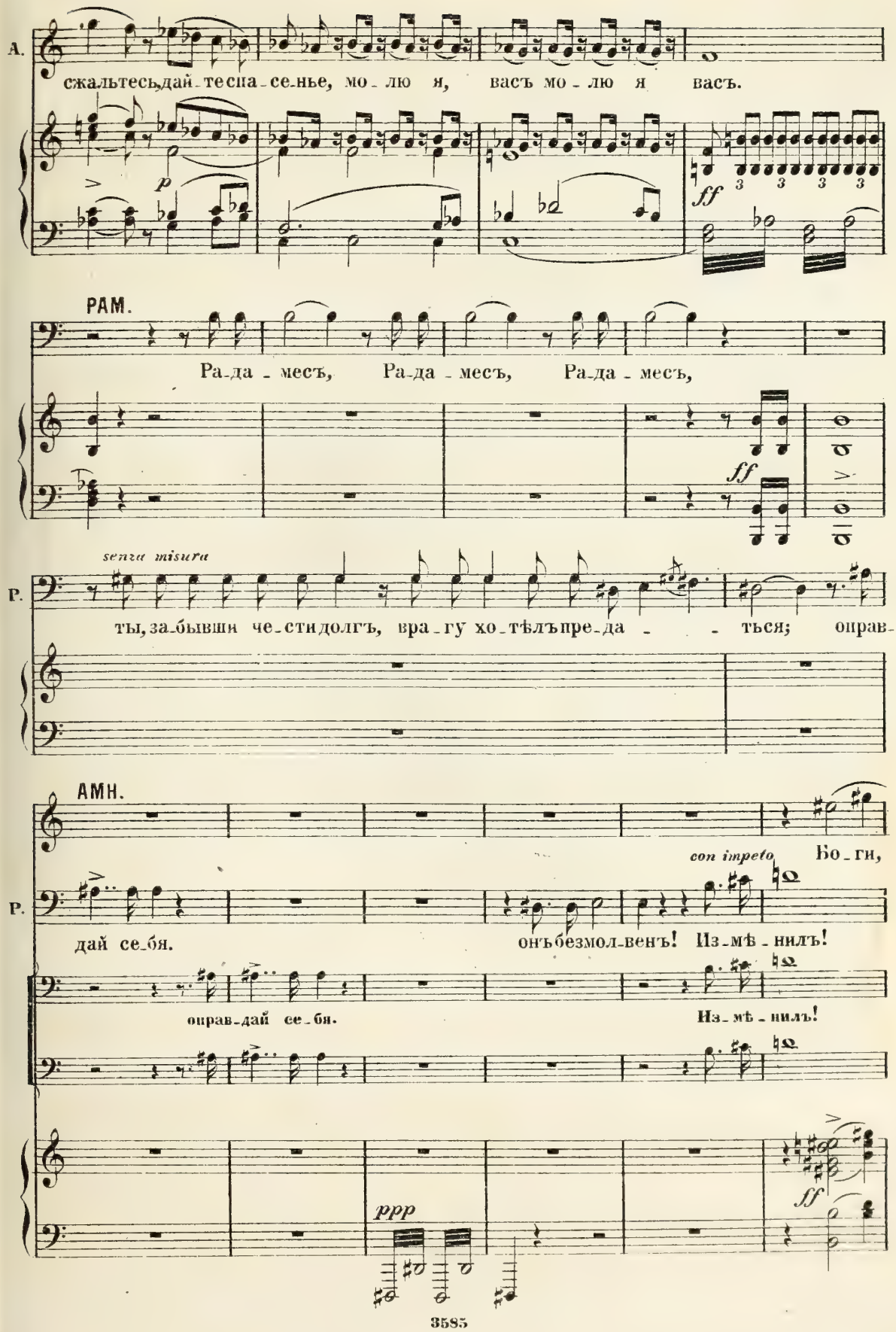

Ам.
я са-ма,.. я е-го на му-че-нья пре-да-ла са - ма!
Lo stesso movimento
РАМФИСЪ
ХОРЪ ВЪ ПОДЗЕМ.
О духъ Бо-говъ, сой-ди къ намъ ми-ло-серд - - - - - ный,
О духъ Бо-говъ, сой-ди къ намъ ми-ло-серд - - ный,
Рам.
насъ свѣтомъ прав - ды о-за-ри, все-силь - - ный;
насъ свѣ-томъ прав - ды о-за-ри, все-силь - - ный;

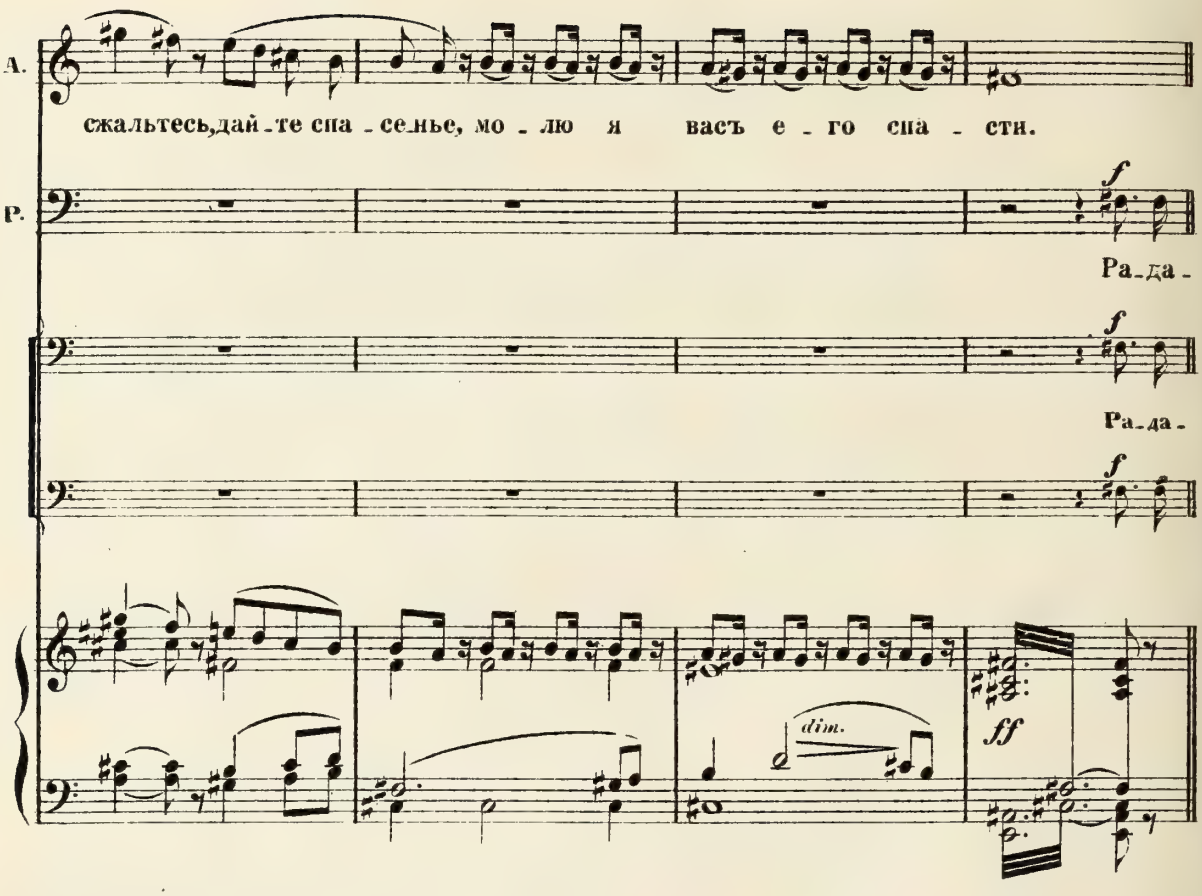

Амн.
Allegro.
О Бо-ги,сжальтесь
Рам.
ты правосудье возвес-ти черезъ насъ здѣсь.
ты пра-во-су-дье воз-вѣсти че-резъ насъ здѣсь.
Allegro. ♩=120
p
Ам.
надъ раз - би - тымъ серд-цемъ, е-му спа - се-нье дай-те, васъ мо -
Ам.
лю я, я стра - да - ю у-жас-но, скорбь ду-ши мо -

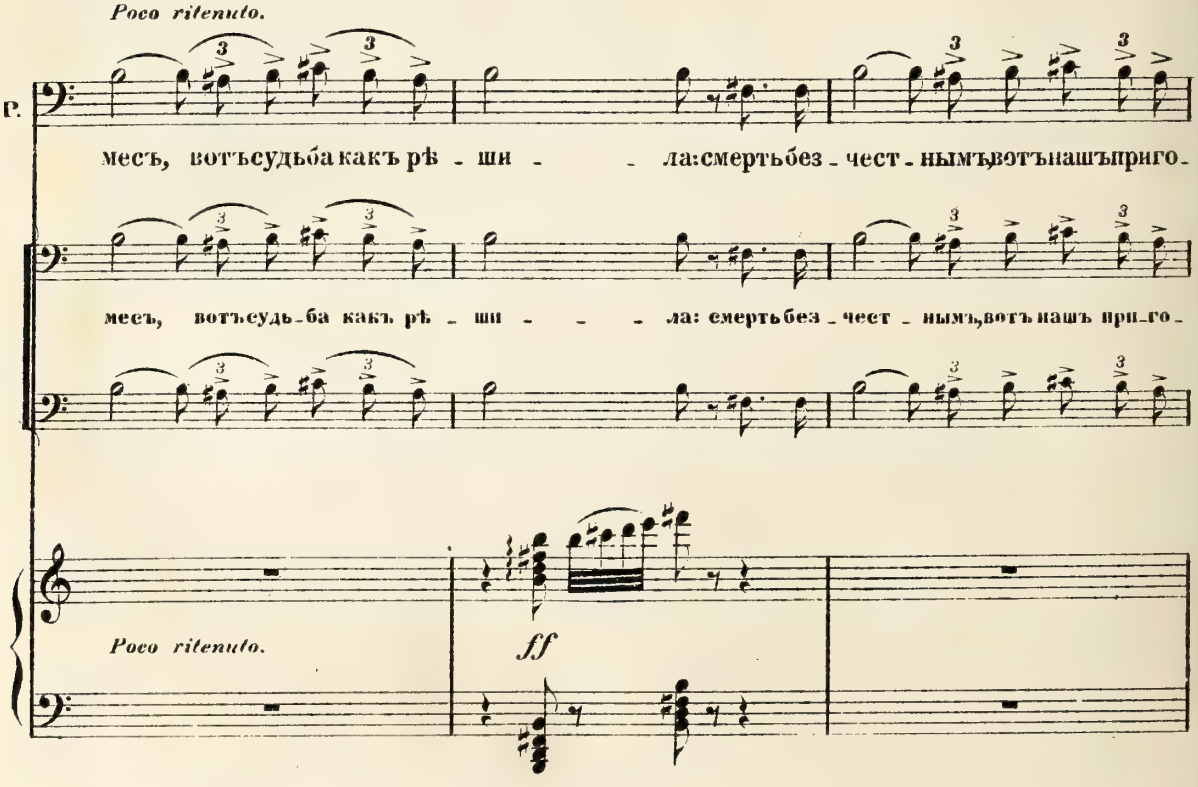

А.
ей...
Кто дастъспа - се - нье?
РАМ.
ff
О Богъ все - силь - ный,
дай намъпра - во - су - дье.
ХОРЪ.
ff
О Богъ все - силь - ный,
дай намъпра - во - су - дье.
ff
tutta forza
АМН.
morendo.
Кто дастъ спа - се - нье? лишаюсь я силъ, у - вы, у - вы, лишаюсь я силъ.
f > ppp
morendo.
col canto
РАМ.
sonante
Ра - да - месъ, Ра - да - месъ, Ра - да - месъ!
ff

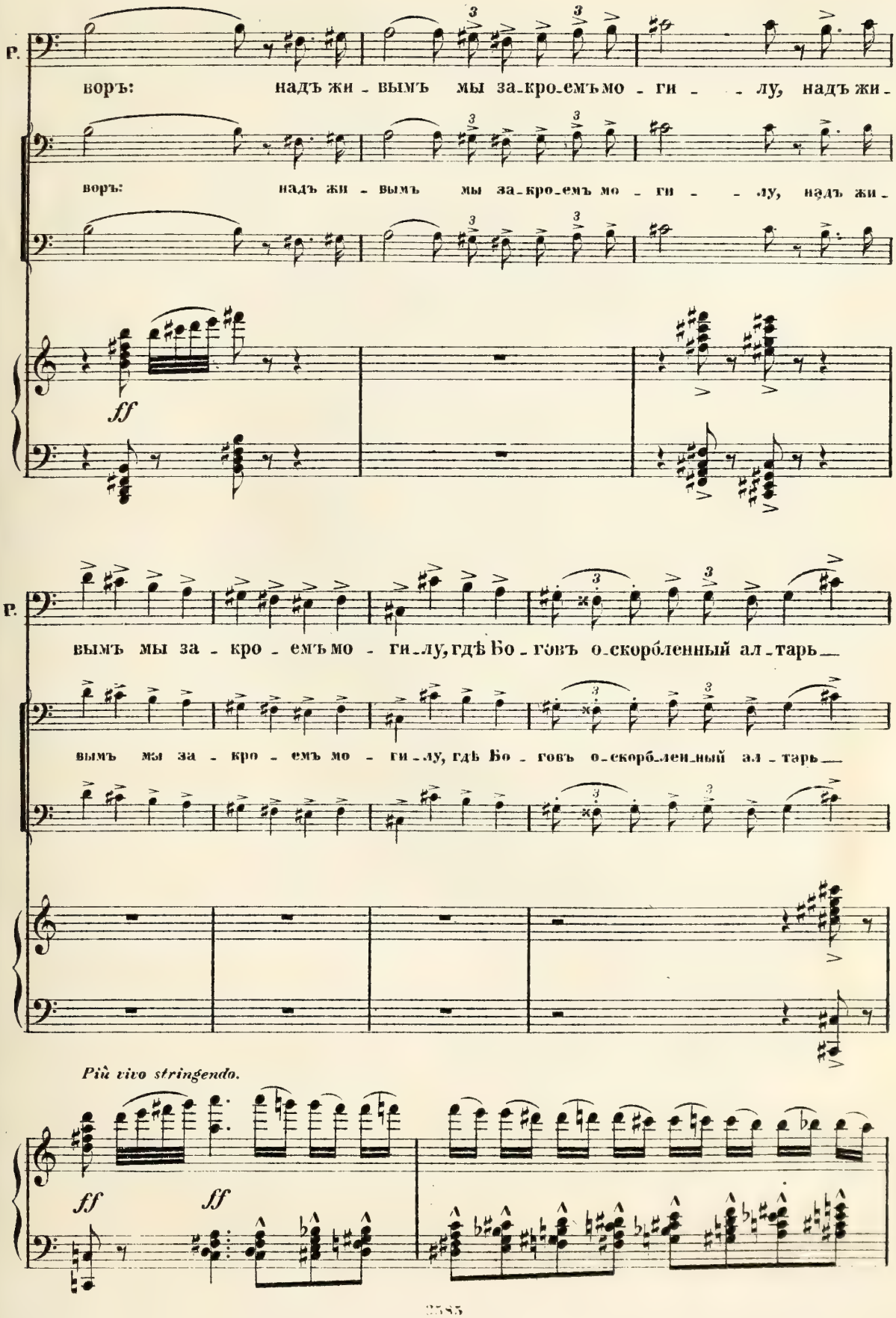

senza misura
ff
Рам.
Ты посмѣлъоткрытьтайныятво-ей от-чиз-ны чу-же-зем - - цамъ, от-
Амн.
Allegro.
Бо - ги
а Тетро.
con impeto
Рам.
вѣтънамъдай!
Онъбезмол-венъ! Из-мѣ-нилъ!
от-вѣтънамъдай!
Из-мѣ-нилъ!
All⁰ (♩= 120)
pp
ff
Амн.
сжальтесь,онъвѣдь не-виненъ, мо-лю я васъ спас-ти е - го.
p
f
3 3 3 3

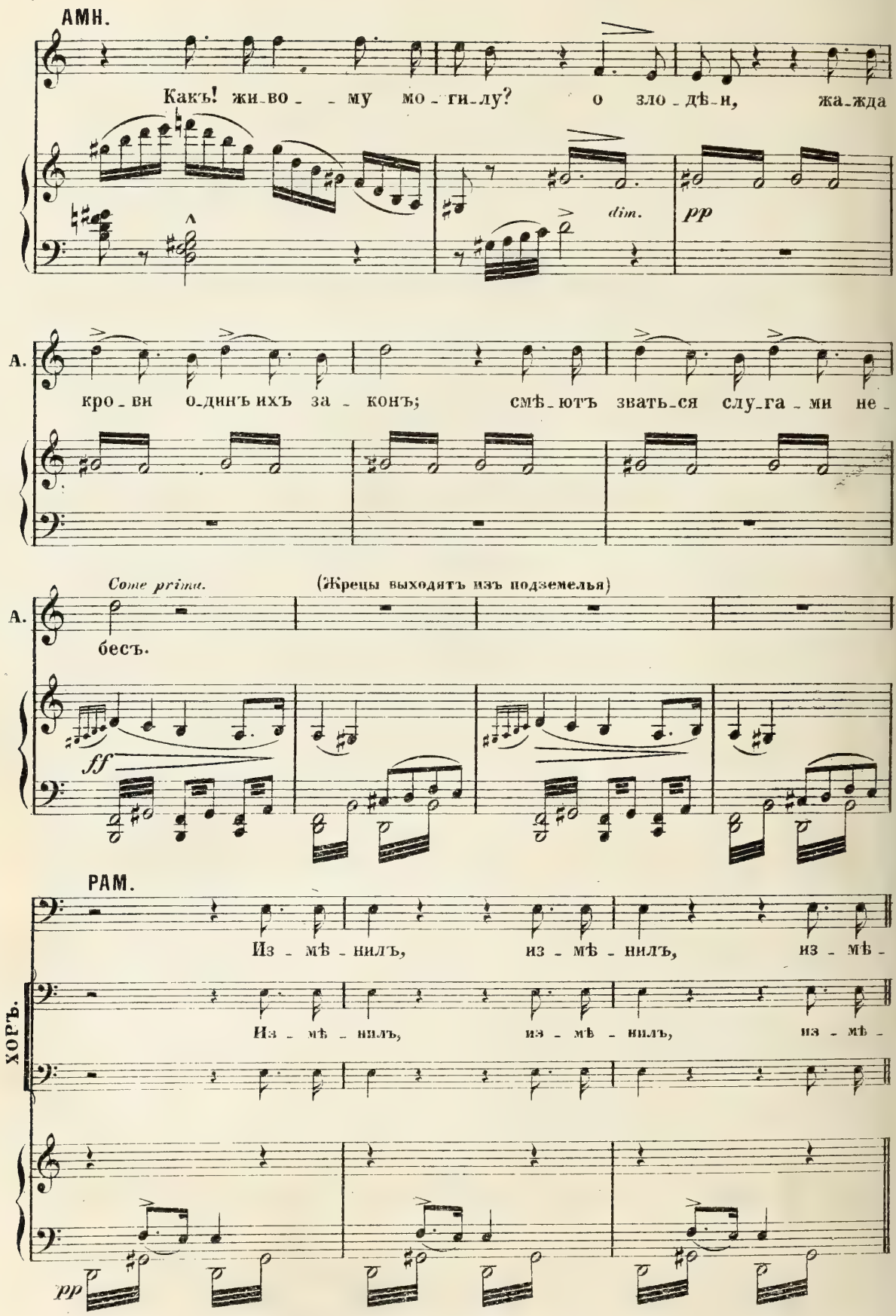

РАМ.
Ра-да-месъ, Ра-да-месъ, Ра-да-месъ,
ff
Рам.
senza misura
ты смѣлъ о-ста-вить ла-герь въдень не-редъ сра-же - - ньемъ, о -
АМН.
Бо-ги
Г.
con impeto
правдайсебя. онъбезмол-венъ! Из-мѣ-нилъ!
ХОРЪ.
о-прав-дайсебя. Из-мѣ-нилъ!
ppp
ff

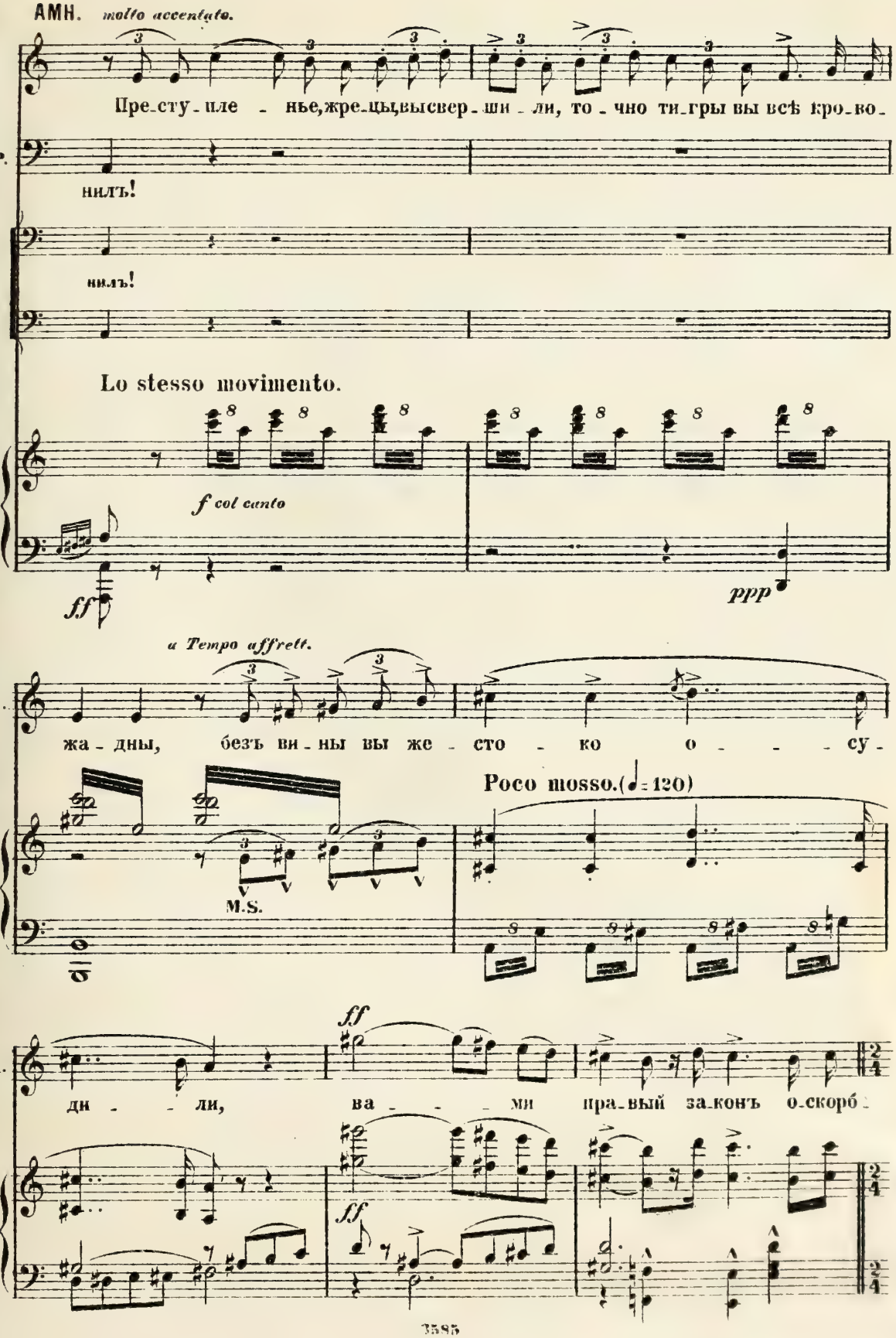

А.
сжальтесь,дай-тесна-се-нье, мо-лю я, васъ мо-лю я васъ.
p
ff
3 3 3 3
РАМ.
Ра-да-месъ, Ра-да-месъ, Ра-да-месъ,
ff
senza misura
Р.
ты,за-бывши че-стидолгъ, вра-гу хо-тѣлъпре-да - - ться; оправ-
АМН.
con impeto
Бо-ги,
Р.
дай се-бя.
онъбезмол-венъ! Из-мѣ-нилъ!
оправ-дай се-бя.
Из-мѣ-нилъ!
ppp
ff

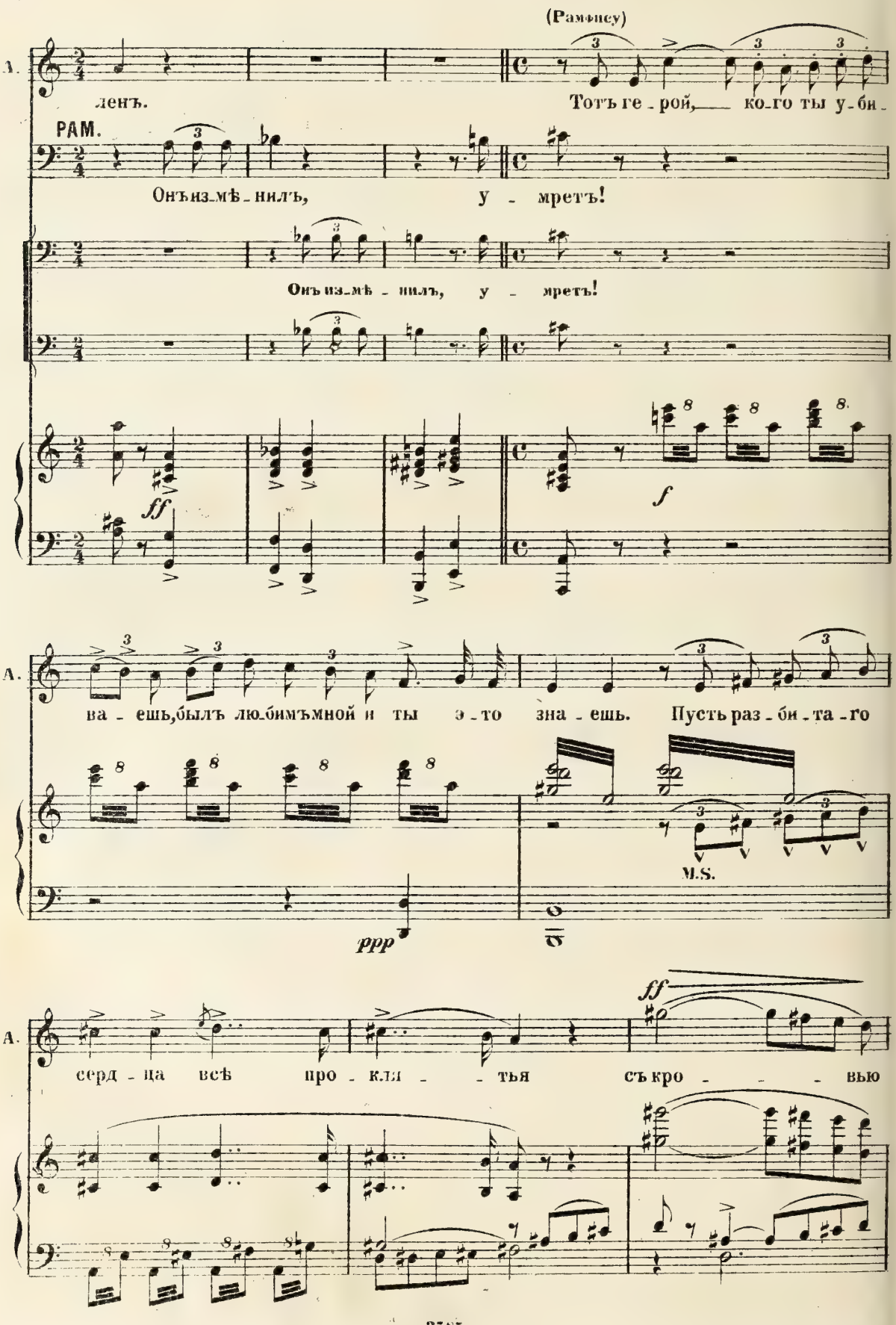

А.
сжальтесь,дай-те спа-се-нье, мо-лю я васъ е-го спа-сти.
Р.
f
Ра-да-
f
Ра-да-
f
dim.
ff

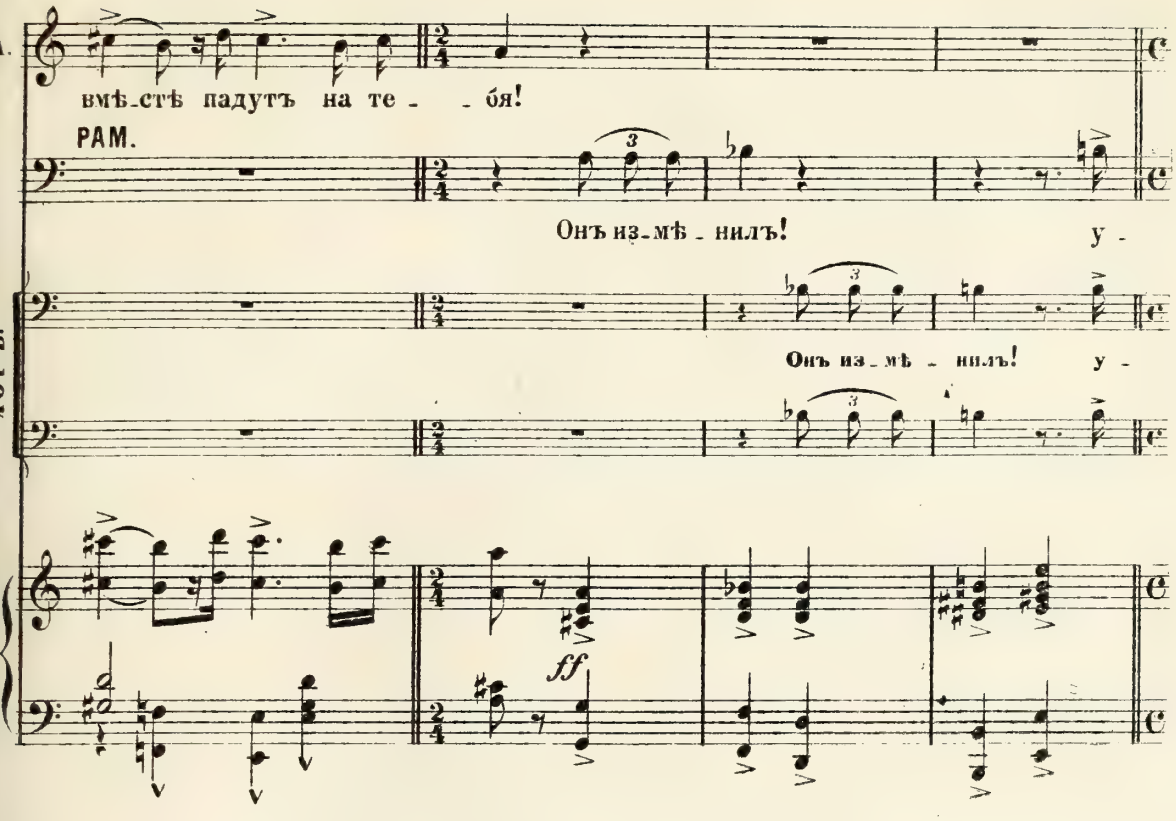

Poco ritenuto.
Р.
месъ, вотъсудьба какъ рѣ-ши-ла:смертьбез-чест-нымъвотънашъприго-
месъ, вотъсудь-ба какъ рѣ-ши-ла: смертьбез-чест-нымъ,вотъ нашъ при-го-
Poco ritenuto.
ff


Р.
воръ: надъ жи - вымъ мы за-кро-емъ мо - ги - - лу, надъ жи -
воръ: надъ жи - вымъ мы за-кро-емъ мо - ги - - лу, надъ жи -
ff
Р.
вымъ мы за - кро - емъ мо - ги-лу, гдѣ Бо - говъ о-скорбленный ал-тарь
вымъ мы за - кро - емъ мо - ги-лу, гдѣ Бо - говъ о-скорблен-ный ал - тарь
Più vivo stringendo.
ff
ff

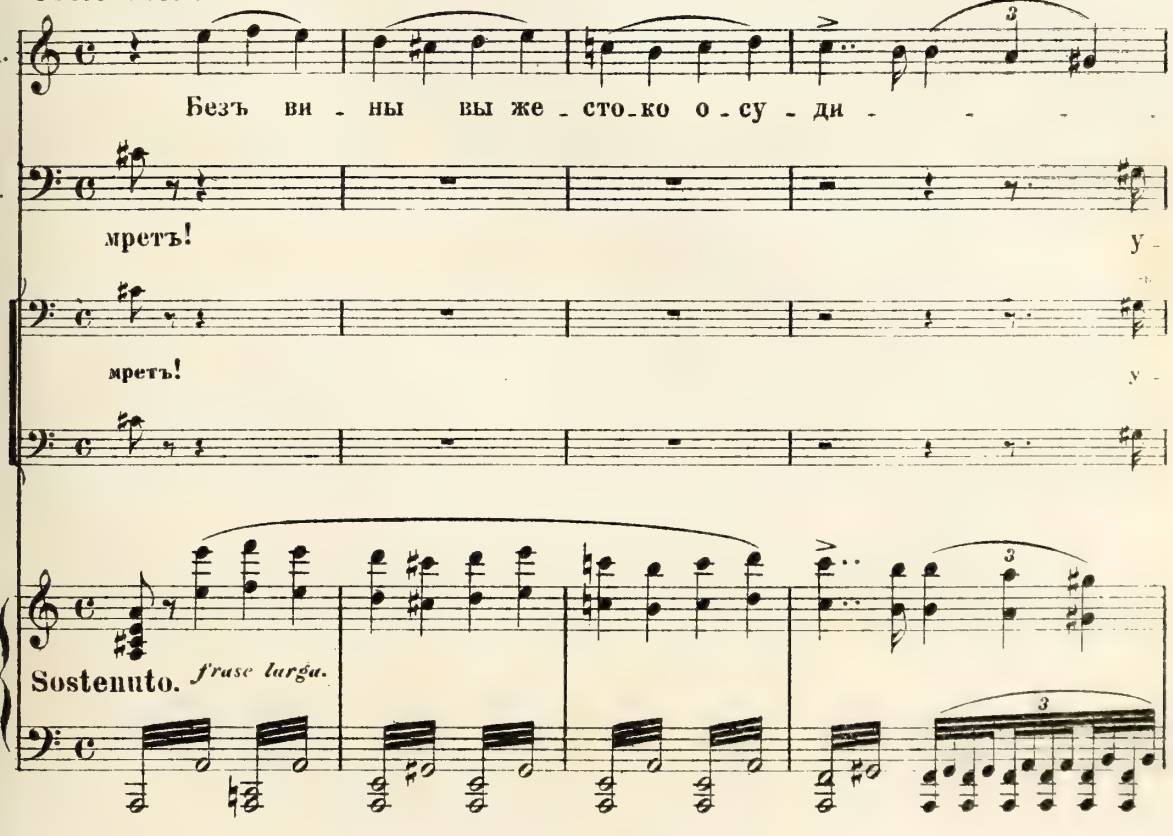

АМН.
Какъ! жи-во- - му мо-ги-лу? о зло-дѣ-и, жа-жда
dim.
pp
А.
кро-ви о-динъ ихъ за- конъ; смѣ-ютъ звать-ся слу-га-ми не-
Come prima.
(Жрецы выходятъ изъ подземелья)
А.
бесъ.
ff
РАМ.
Из-мѣ-нилъ, из-мѣ-нилъ, из-мѣ-
ХОРЪ.
Из-мѣ-нилъ, из-мѣ-нилъ, из-мѣ-
pp

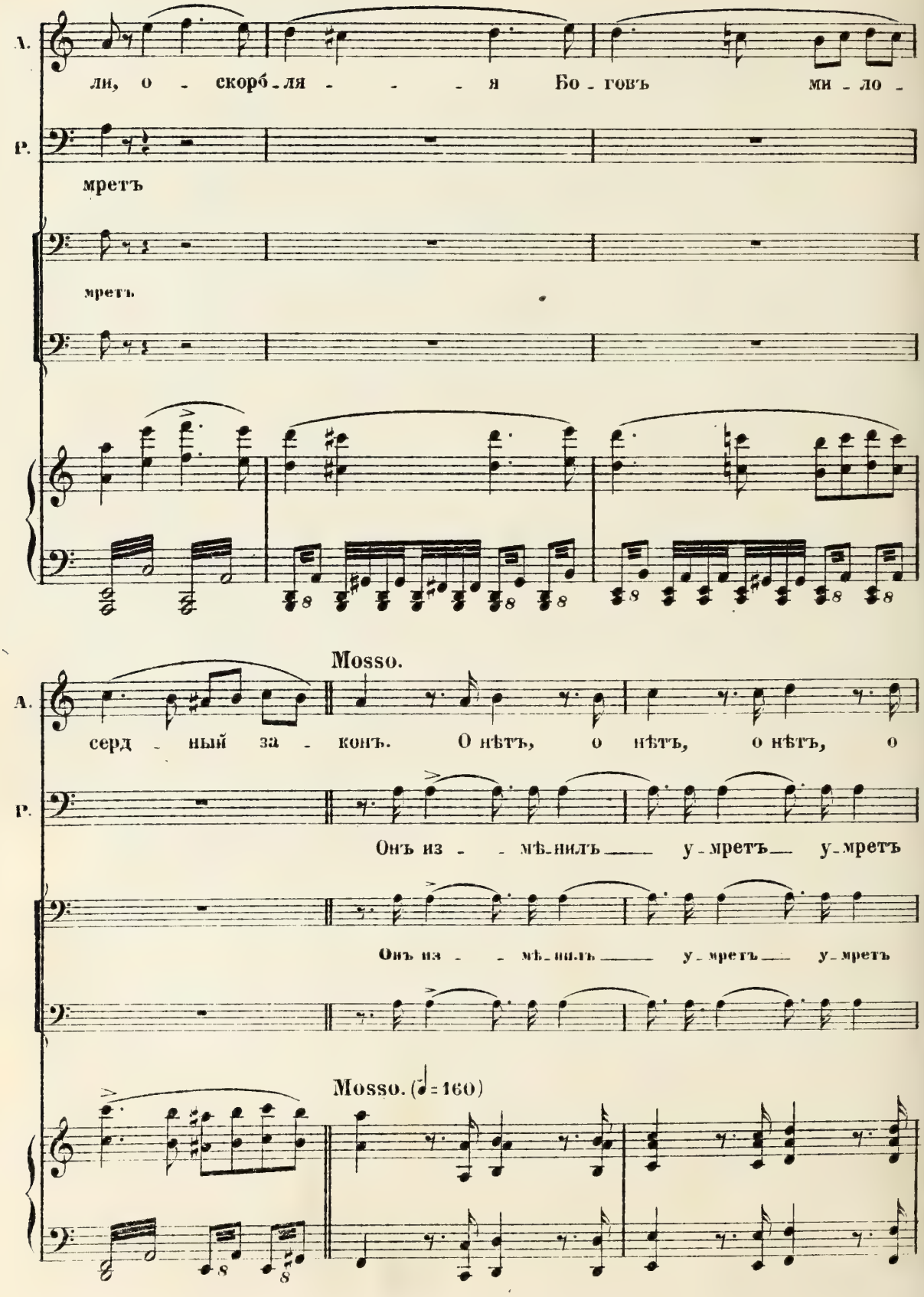

AMH. molto accentato.
Пре-сту-пле - нье, жре-цы, вы свер-ши - ли, то - чно ти-гры вы всѣ кро-во-
P.
нилъ!
нилъ!
Lo stesso movimento.
f col canto
ff
ppp
a Tempo affrett.
A.
жа-дны, безъ ви-ны вы же - сто - ко о - - - су-
M.S.
Poco mosso.(♩=120)
A.
ff
ди - - ли, ва - - - ми пра-вый за-конъ о-скроб-
ff

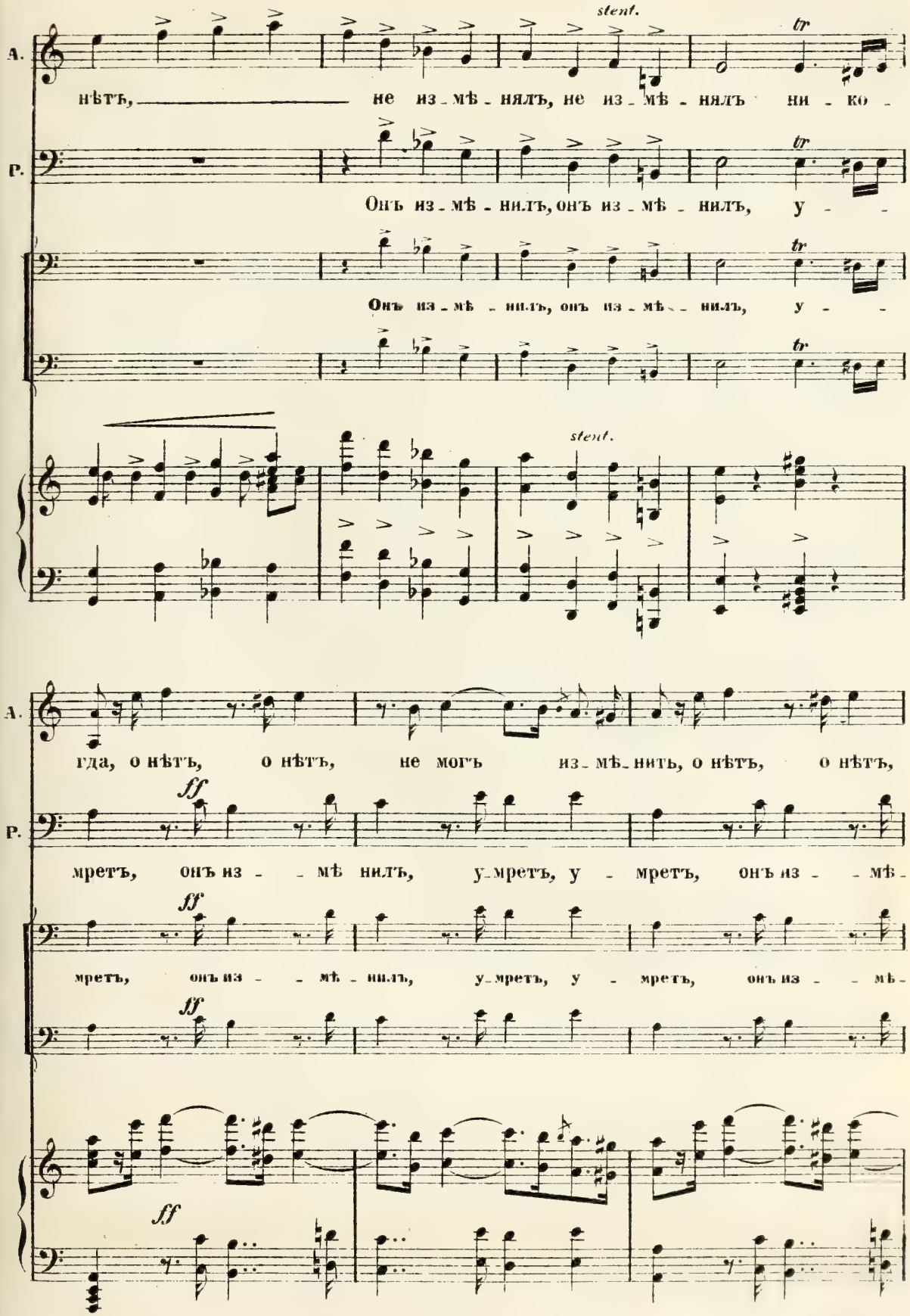

(Рамфису)
А.
ленъ.
Тотъ ге - рой, ко-го ты у-би -
РАМ.
Онъ изъ-мѣ - нилъ, у - мретъ!
Онъ изъ-мѣ - нилъ, у - мретъ!
ff
f
А.
ва - ешь, былъ лю-бимъ мной и ты э - то зна - ешь. Пусть раз - би - та - го
M.S.
ppp
А.
серд - ца всѣ про - кля - - тья съ кро - - - вью
ff

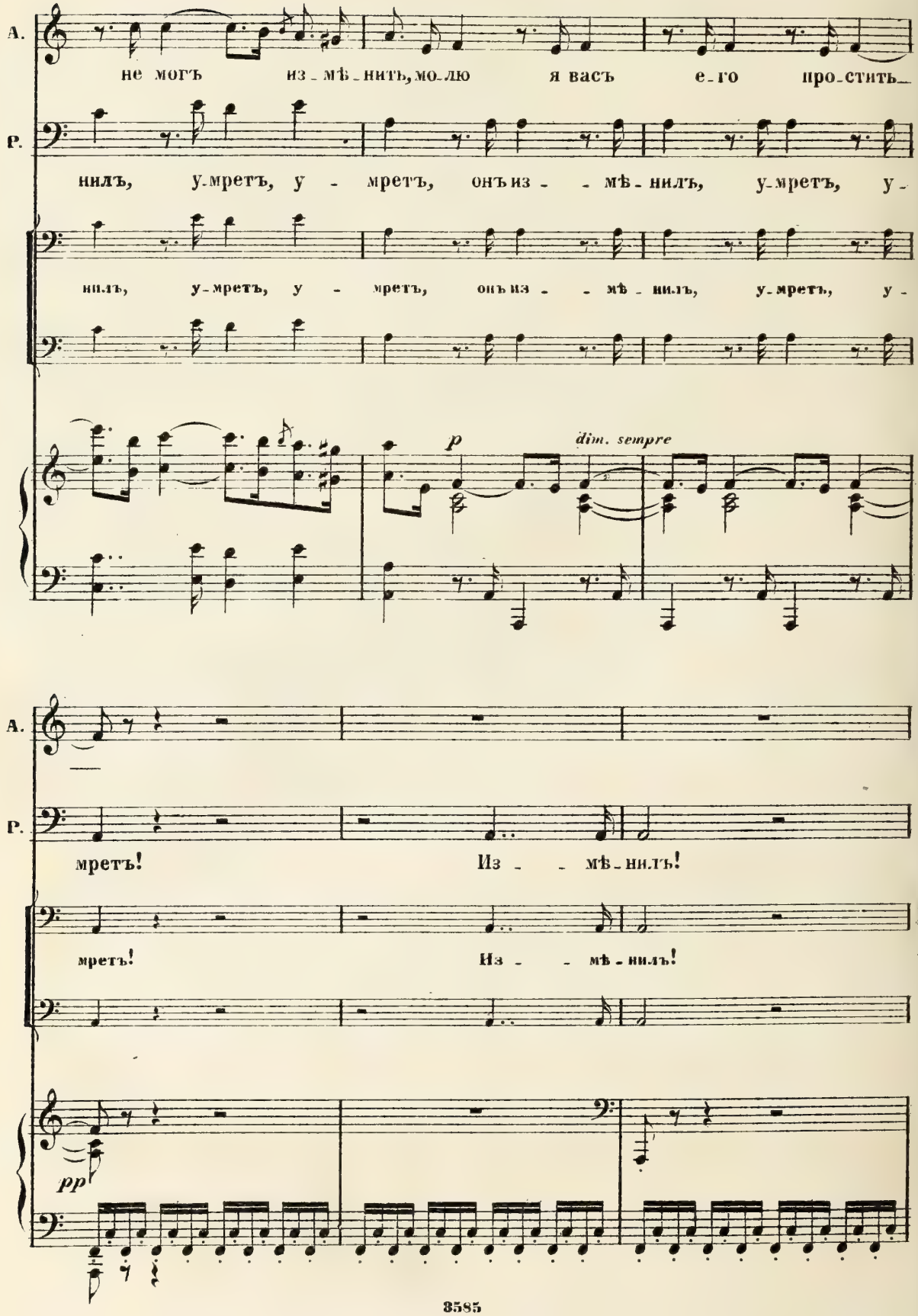


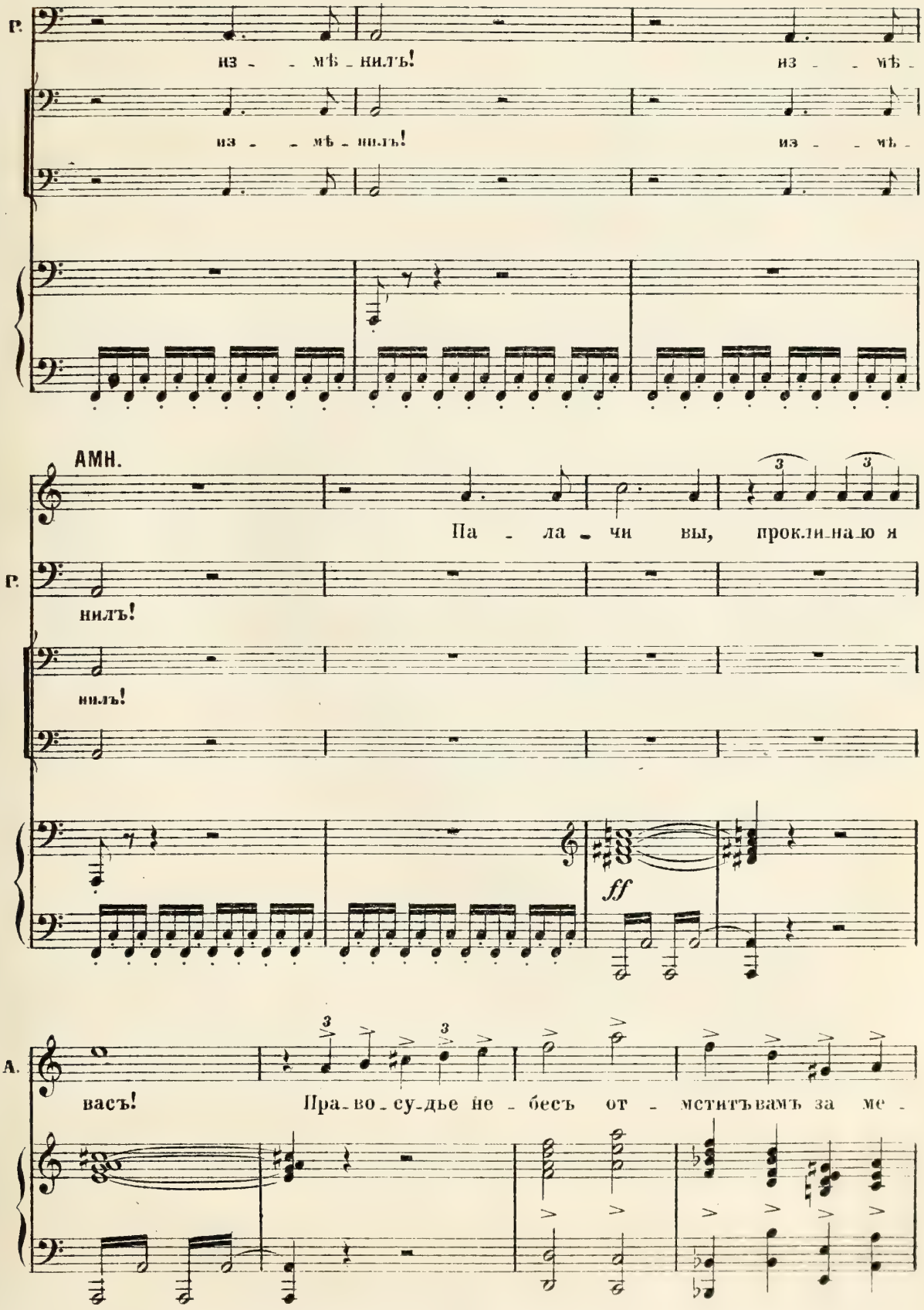
Sostenuto. *frase larga.*

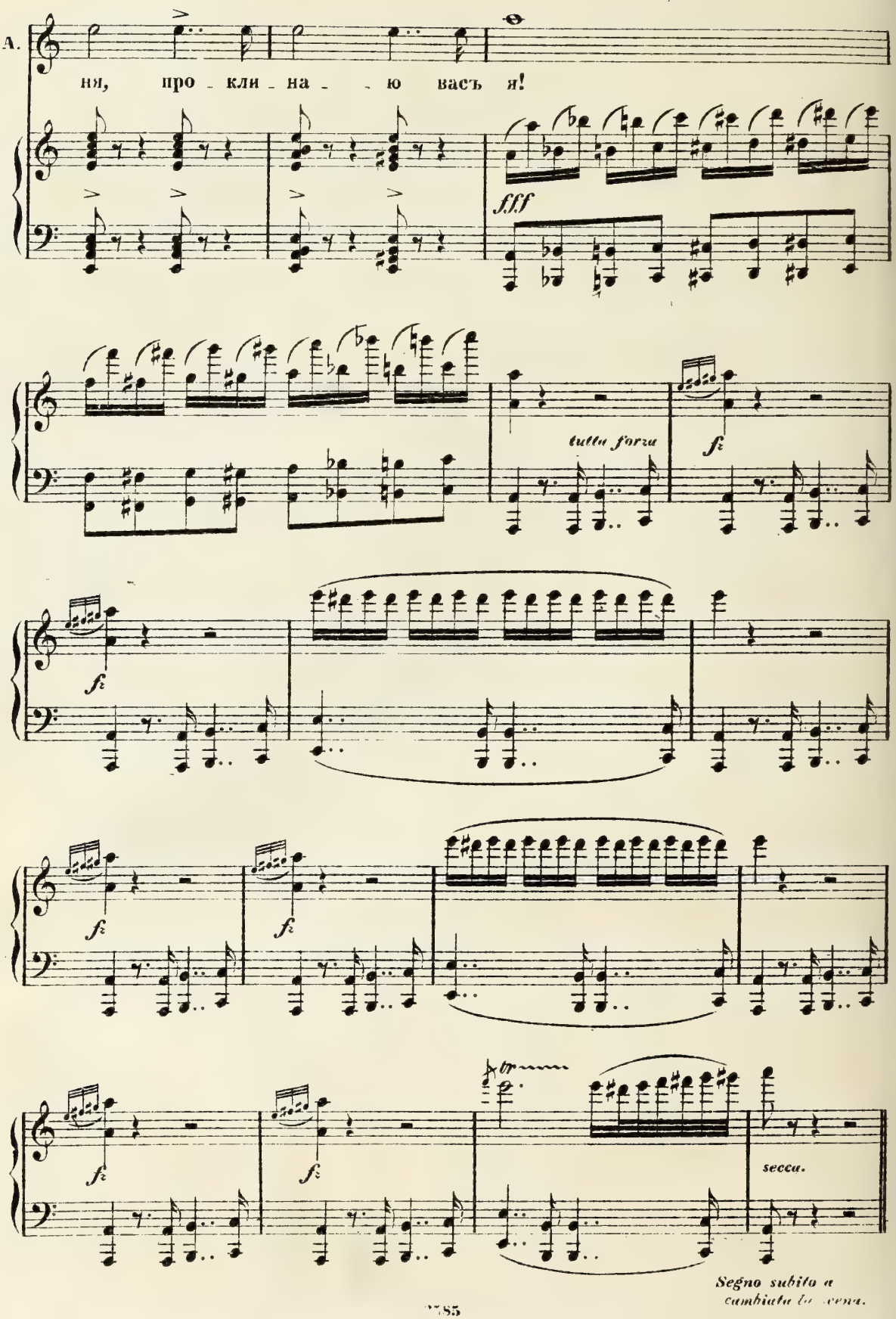



А.
ли, о - скорб - ля - - - - я Бо - говъ ми - ло -
Р.
мретъ
мретъ
Mosso.
А.
серд - ный за - конъ. О нѣтъ, о нѣтъ, о нѣтъ, о
Р.
Онъ из - - мѣ - нилъ — у - мретъ — у - мретъ
Онъ из - - мѣ - нилъ — у - мретъ — у - мретъ
Mosso. (♩ = 160)


stent.
tr
А.
нѣтъ, не из-мѣ-нялъ, не из-мѣ-нялъ ни-ко-
Р.
Онъ из-мѣ-нилъ, онъ из-мѣ-нилъ, у-
Онъ из-мѣ-нилъ, онъ из-мѣ-нилъ, у-
stent.
А.
гда, о нѣтъ, о нѣтъ, не могъ из-мѣ-нить, о нѣтъ, о нѣтъ,
ff
Р.
мретъ, онъ из-мѣ нилъ, у-мретъ, у-мретъ, онъ из-мѣ-
мретъ, онъ из-мѣ-нилъ, у-мретъ, у-мретъ, онъ из-мѣ-
ff


А.
не могъ из-мѣ-нить, мо-лю я васъ е-го про-стить_
Р.
нилъ, у-мретъ, у - мретъ, онъ из - - мѣ-нилъ, у-мретъ, у-
нилъ, у-мретъ, у - мретъ, онъ из - - мѣ-нилъ, у-мретъ, у-
p
dim. sempre
А.
Р.
мретъ! Из - - мѣ-нилъ!
мретъ! Из - - мѣ-нилъ!
pp

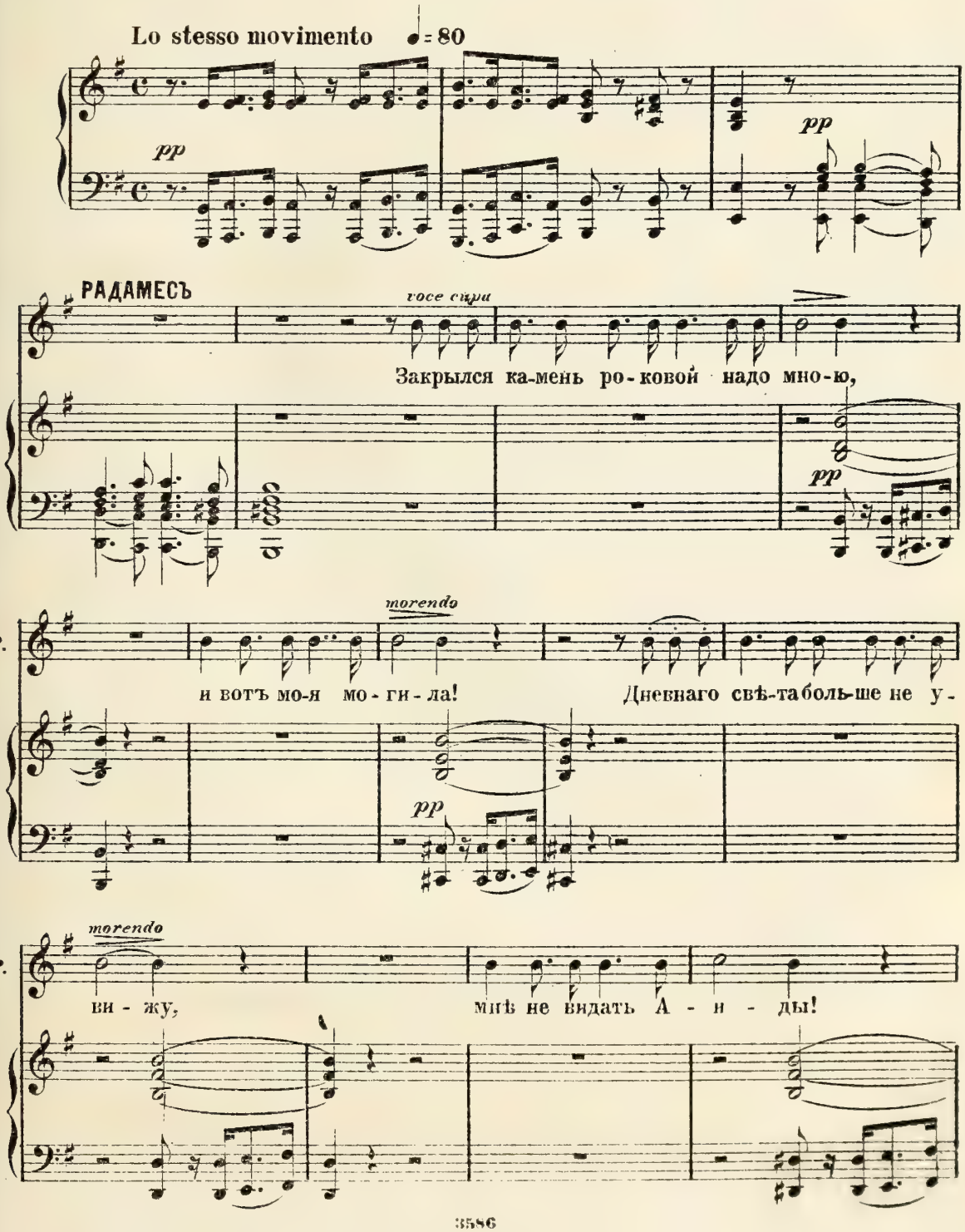

Р.
из - - мѣ - нилъ!
из - - мѣ -
Р.
из - - мѣ - нилъ!
из - - мѣ -
АМН.
Па - ла - чи вы, прокли-на-ю я
Р.
нилъ!
нилъ!
ff
А.
васъ!
Пра-во-су-дье не - бесъ от - мститъ вамъ за ме -

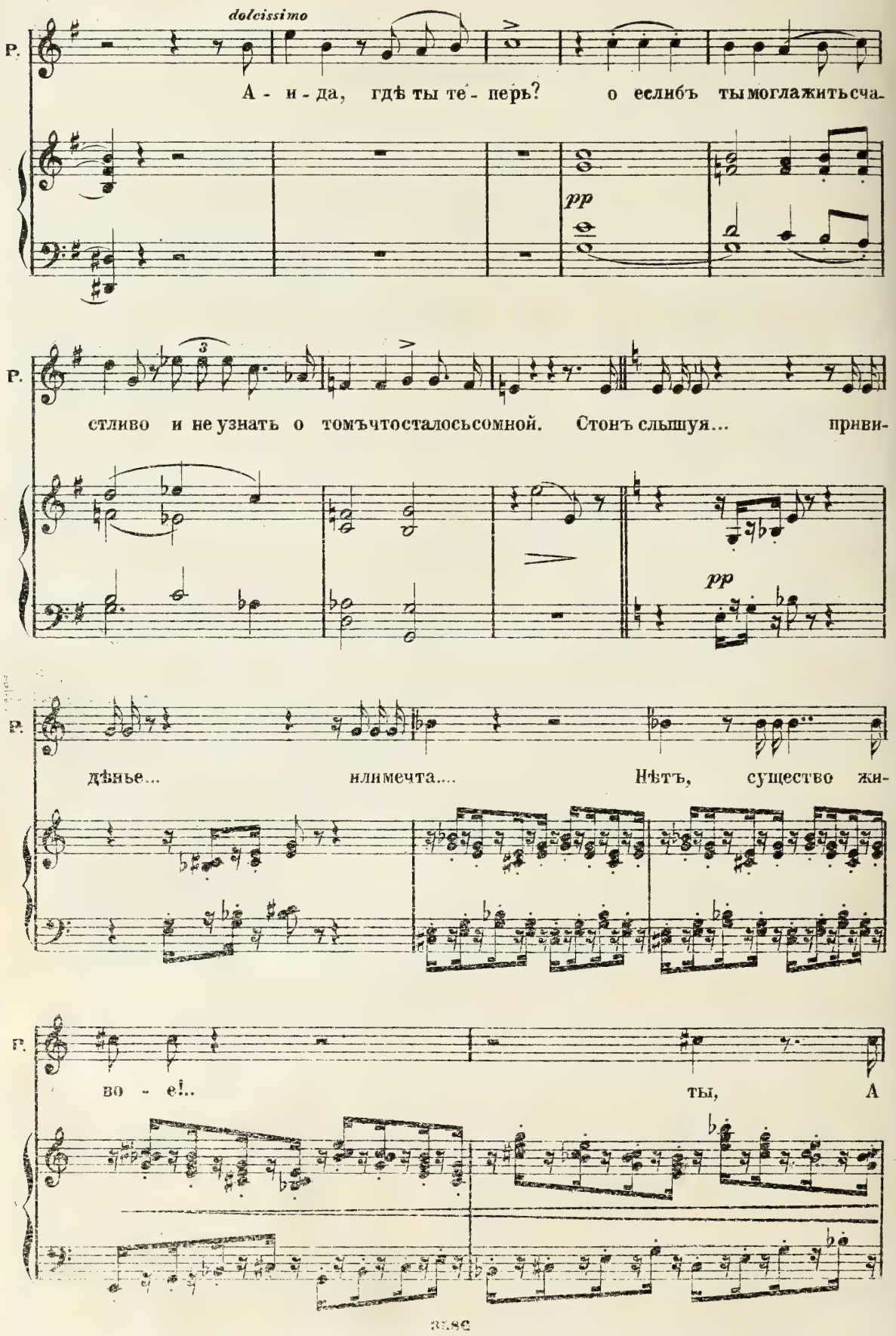

A.
ня, про - кли - на - - ю васъ я!
fff
tutta forza
fz
fz
fz
fz
fz
fz
secca.
Segno subito a
cambiato la scena.

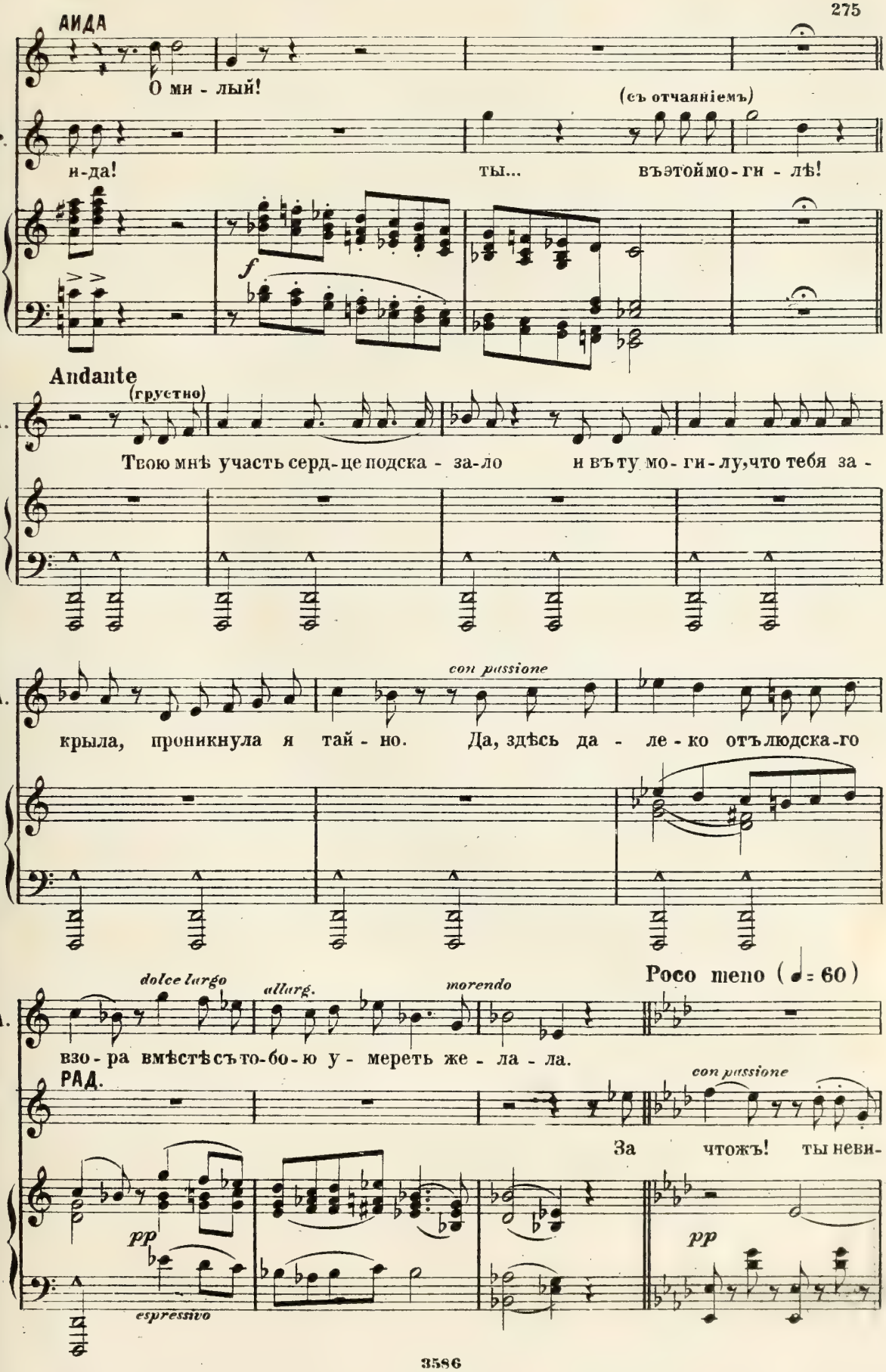
№15. СЦЕНА И ДУЭТЪ-ПОСЛѢДНІЙ ФИНАЛЪ

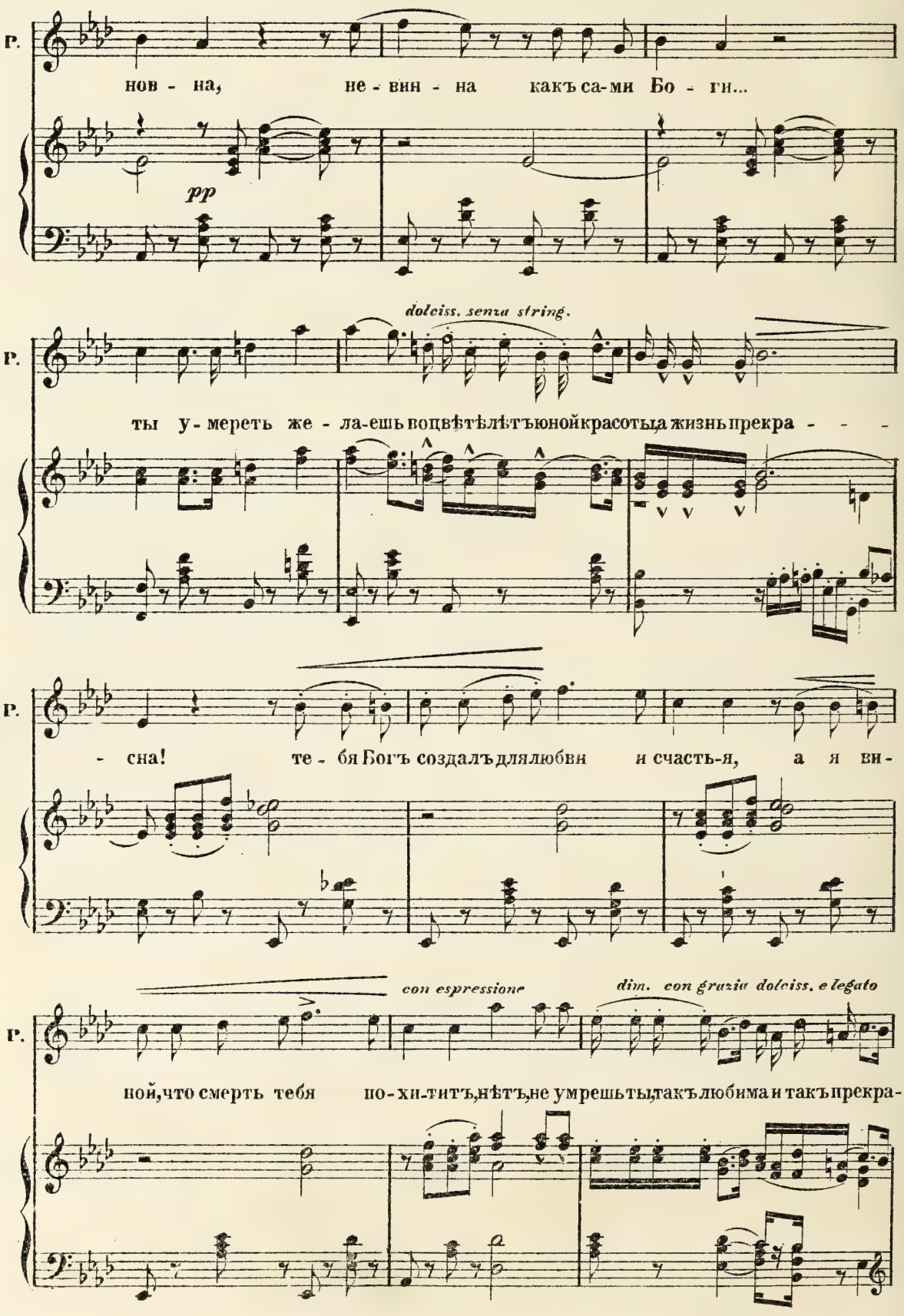
Аида и Радамесъ—Аменрисъ и хоръ

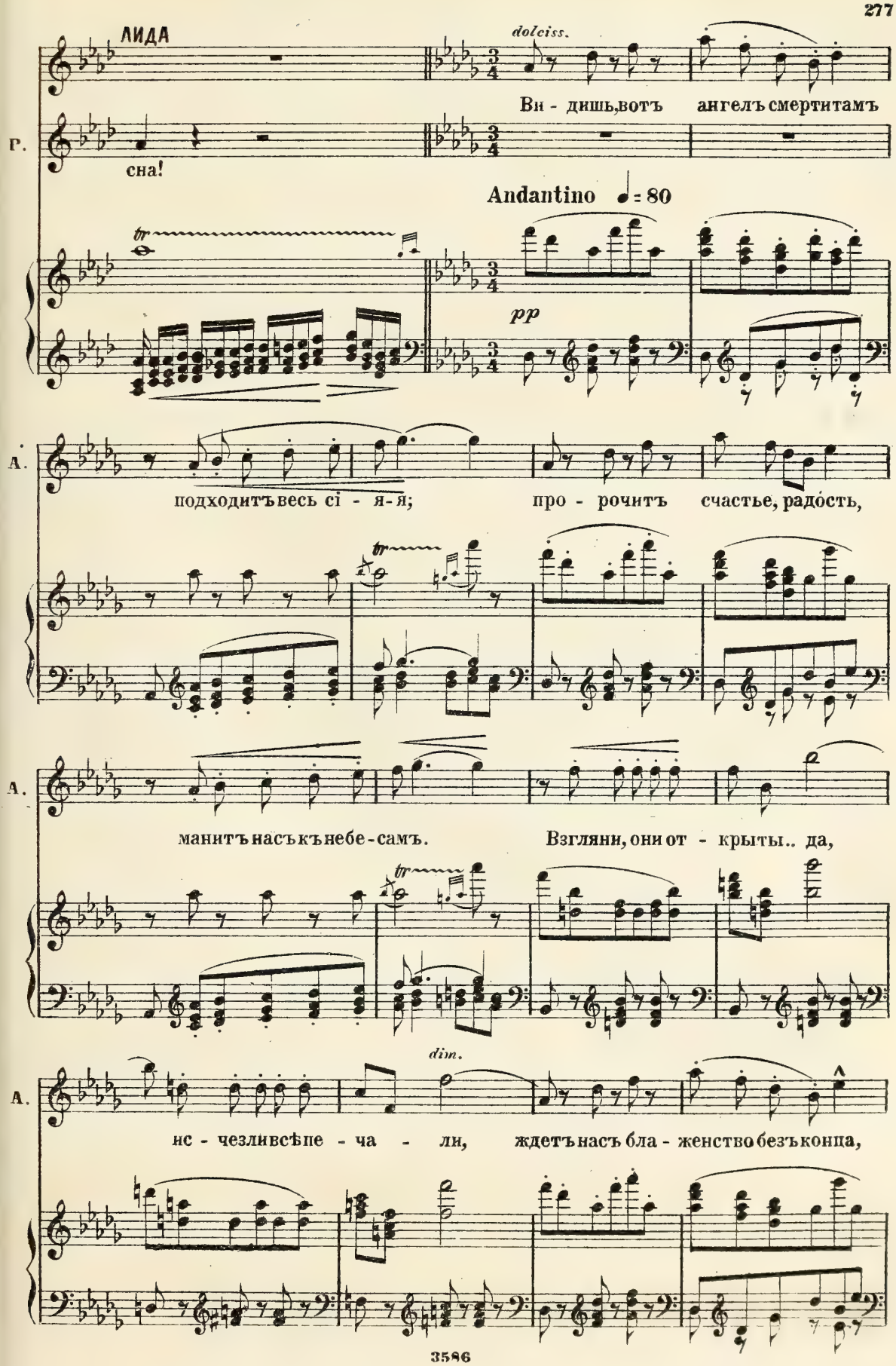
Картина 1ая Сцена раздѣлена на двѣ части: верхняя часть представляетъ храмъ Вулкана; нижняя часть подземелье.

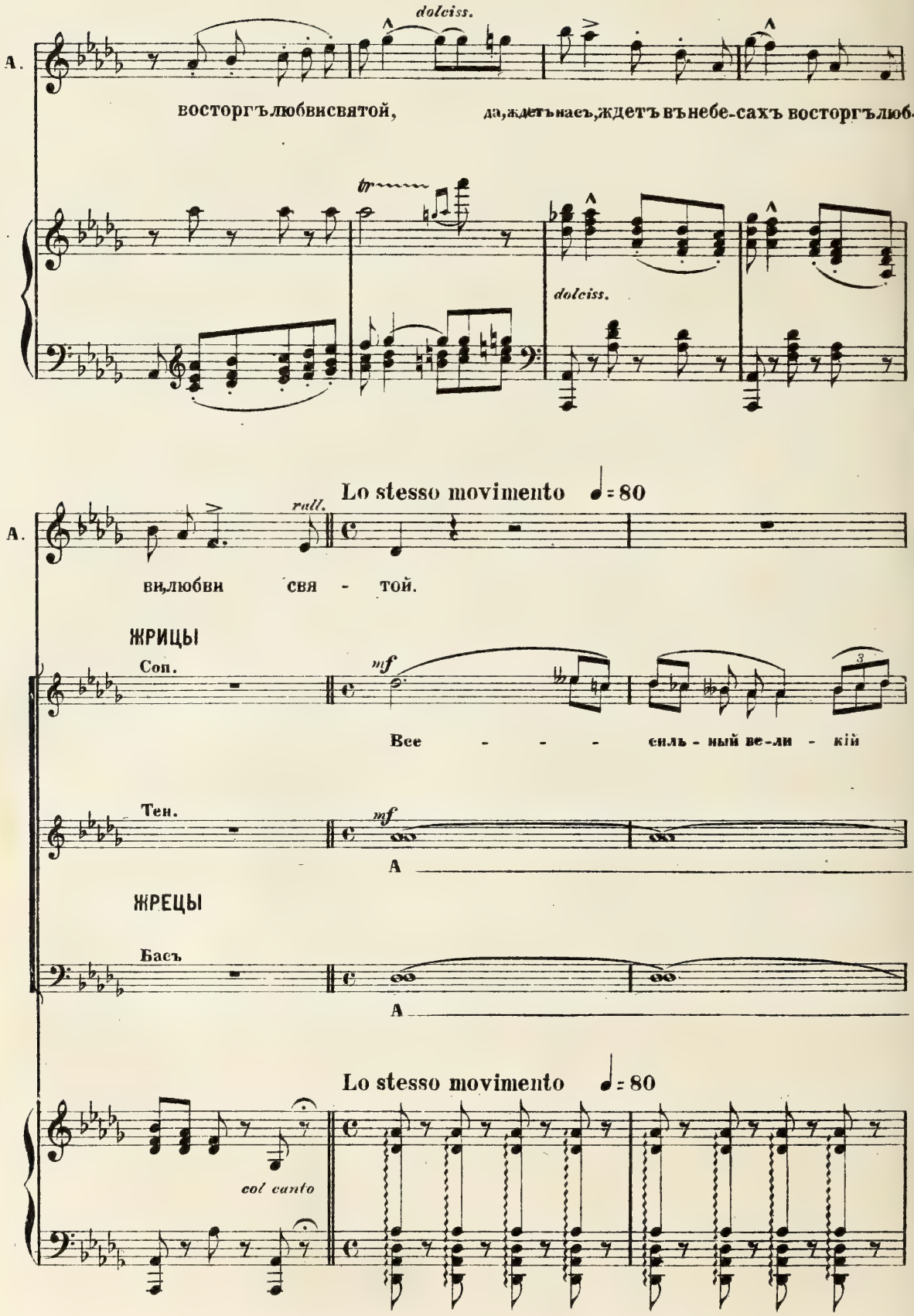


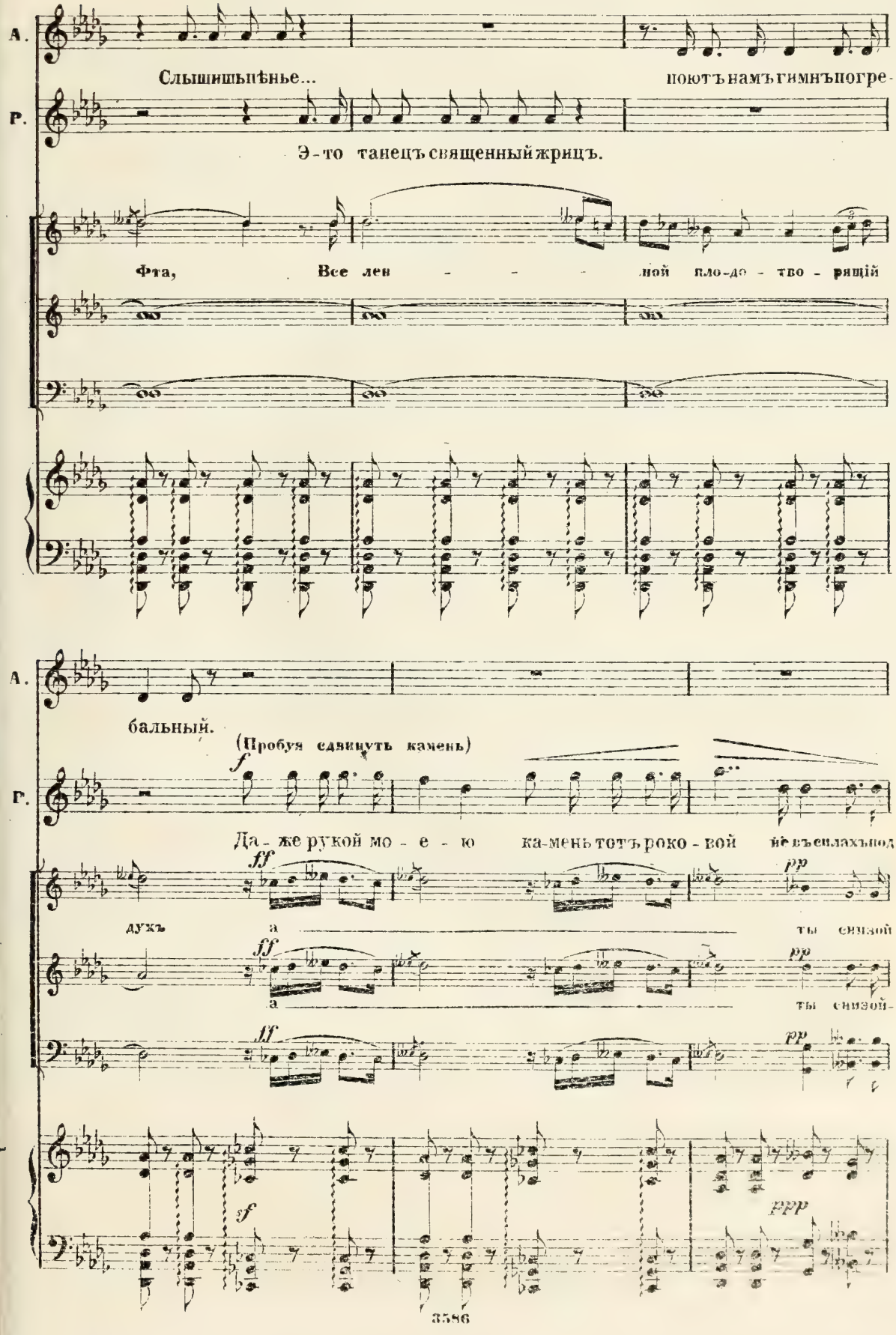

dolcissimo
Р.
А - и - да, гдѣ ты те - перь? о еслибъ ты моглажитьсча-
pp
Р.
стливо и не узнать о томъчтосталосьсомной. Стонъ слышуя... привi-
pp
Р.
дѣнье... илимечта.... Нѣтъ, существо жи-
Р.
во - е!.. ты, А

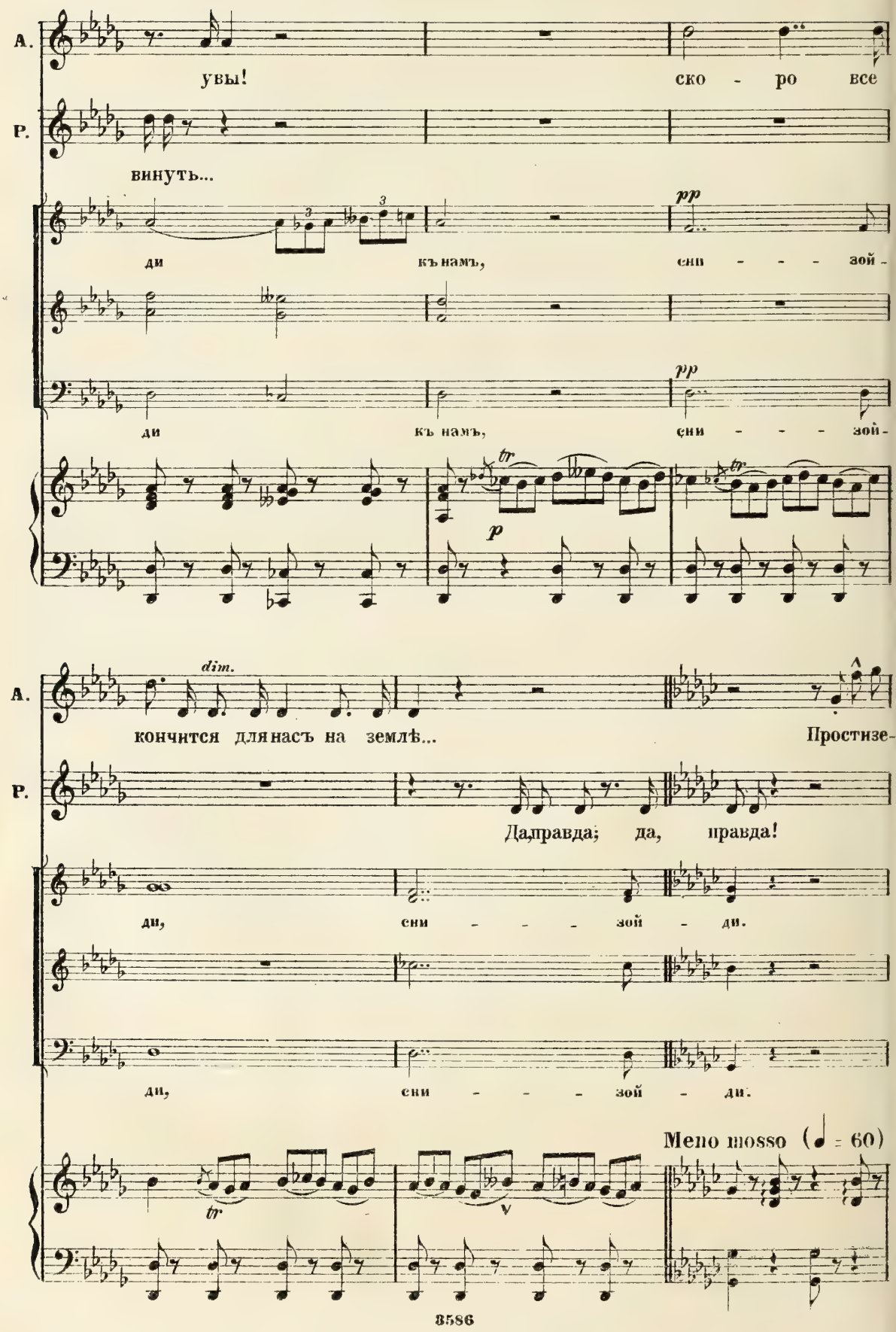

АИДА
О ми - лый!
(съ отчаяніемъ)
Г.
и-да!
ты...
въэтоймо-ги - лѣ!
f
Andante
(грустно)
А.
Твою мнѣ участь серд-це подска - за-ло
и въту мо-ги-лу,что тебя за -
con passione
А.
крыла, проникнула я тай - но.
Да, здѣсь да - ле-ко отъ людска-го
dolce largo
allarg.
morendo
Poco meno (♩= 60)
А.
взо-ра вмѣстѣ съто-бо-ю у - мереть же - ла - ла.
РАД.
con passione
За
чтожъ!
ты невн-
pp
espressivo
pp

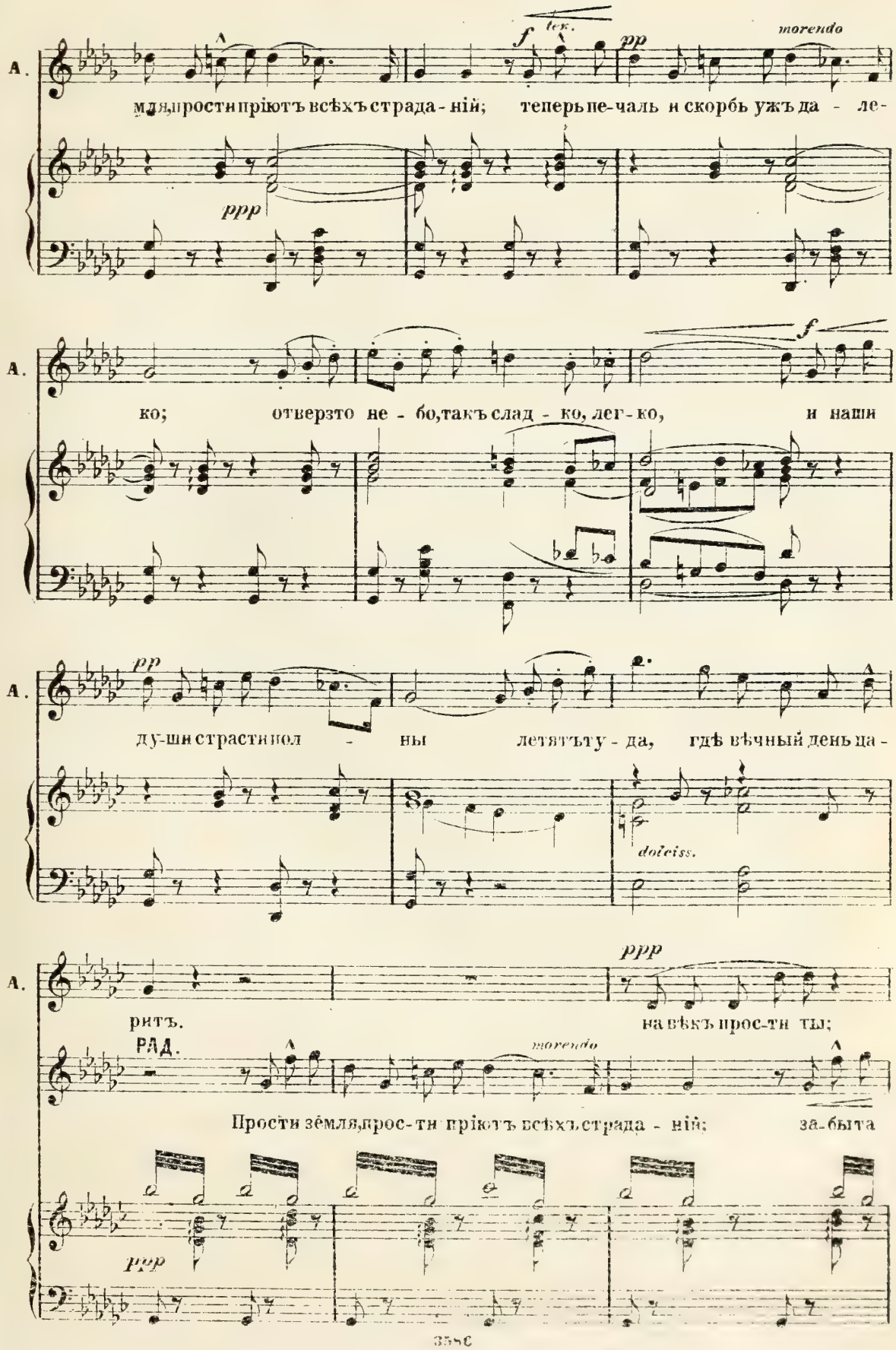

Р.
нов - на, не - вин - на какъ са-ми Бо - ги...
pp
dolciss. senza string.
Р.
ты у - мереть же - ла-ешь воцвѣтѣлѣтъюнойкрасоты,а жизнь прекра - - -
Р.
- сна! те - бя Богъ создалъ длялюбви и счасть-я, а я ви-
con espressione
dim. con grazia dolciss. e legato
Р.
ной,что смерть тебя по-хи-титъ,нѣтъ,не умрешь ты,такъ любима и такъ прекра-

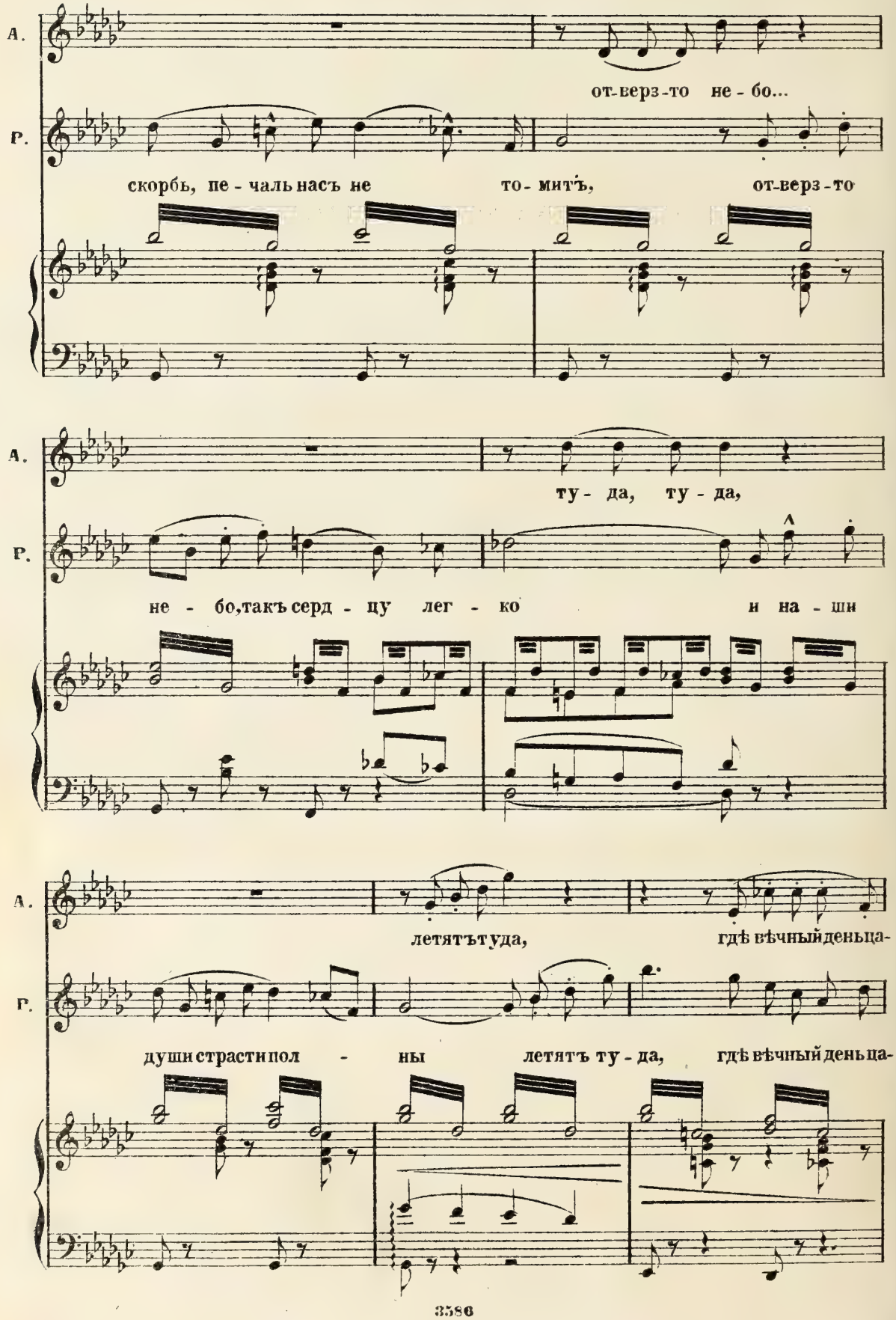

ЛИДА
dolciss.
Ви - дишь,вотъ ангелъ смертитамъ
Р.
сна!
Andantino ♩= 80
tr
pp
А.
подходитъ весь сі - я-я; про - рочитъ счастье, радость,
tr
А.
манитъ насъ къ небе-самъ. Взгляни, они от - крыты.. да,
tr
dim.
А.
нс - чезливсѣпе - ча - ли, ждетъ насъ бла - женство безъ конца,

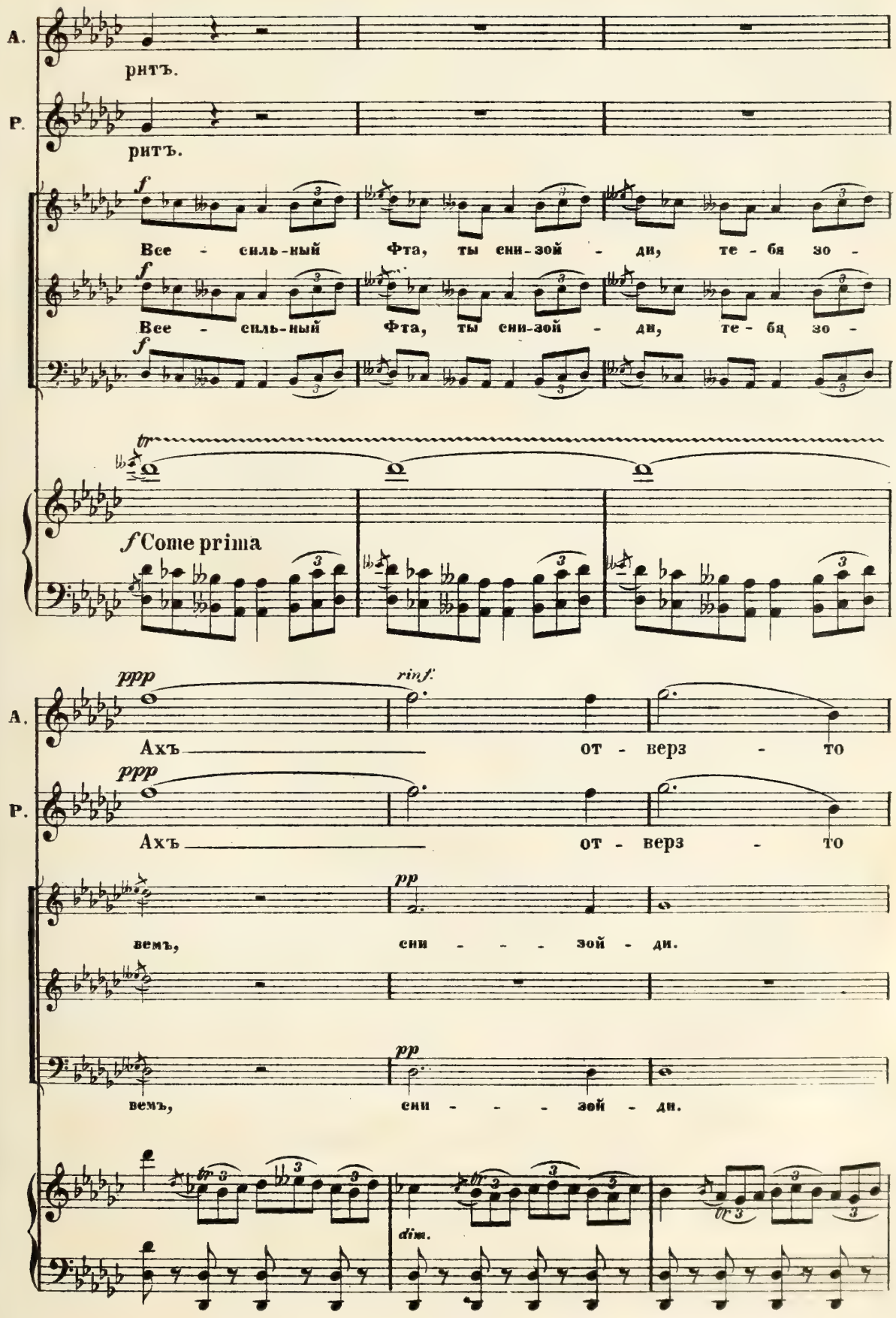

dolciss.
А.
восторгъ любви святой,
да, ждетъ насъ, ждетъ въ небе-сахъ восторгъ люб-
dolciss.
Lo stesso movimento ♩= 80
rall.
А.
ви, любви свя - той.
ЖРИЦЫ
Сол.
mf
Все - - - силь - ный ве-ли - кій
Тен.
mf
А
ЖРЕЦЫ
Басъ
А
Lo stesso movimento ♩= 80
col canto

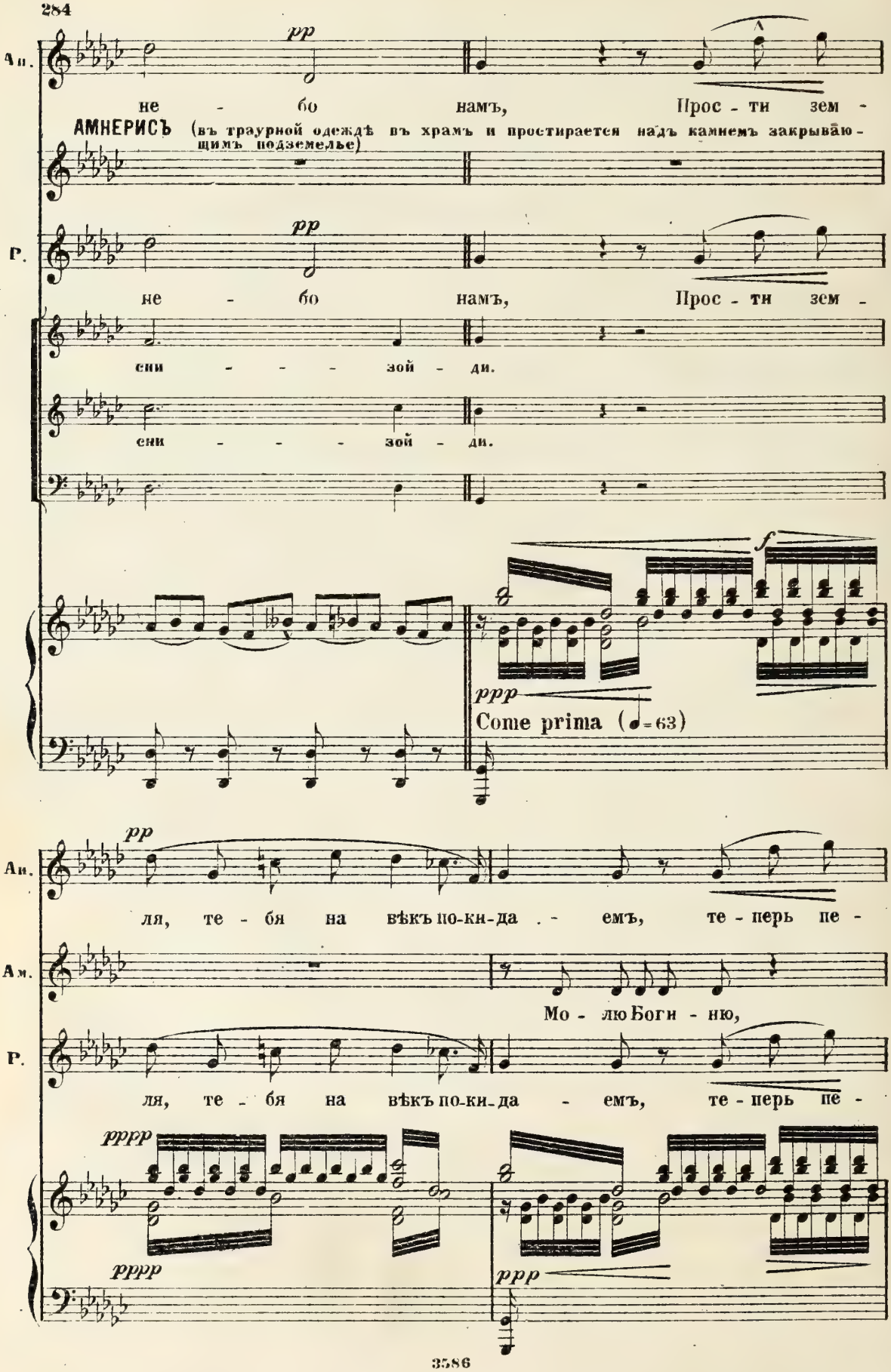

А.
Слышишь ѣнье...
поютъ намъ гимнъ погре-
Р.
Э-то танецъ священный жрицъ.
Фта,
Все лен - - - ной пло-до - тво - рящій
А.
бальный.
(Пробуя сдвинуть камень)
f
Р.
Да - же рукой мо - е - ю ка-мень тотъ роко - вой нѣтъ въ силахъ под
ff
pp
духъ
а
ты снизой
ff
pp
а
ты снизой-
ff
pp
sf
ppp

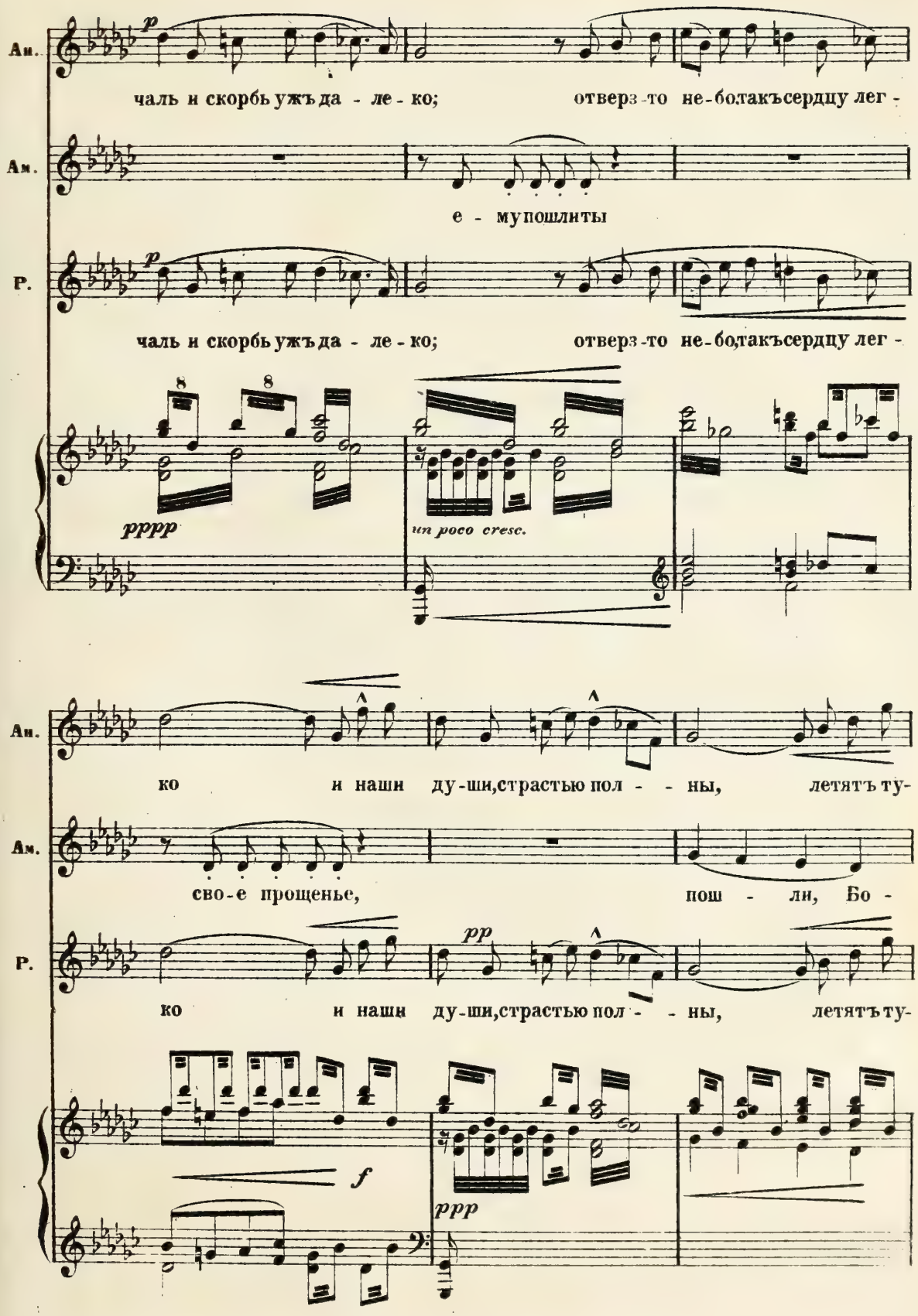

A.
увы!
ско - ро все
P.
винуть...
ди къ намъ, сни - - - зой -
pp
ди къ намъ, сни - - - зой -
pp
tr
p
dim.
кончится для насъ на землѣ...
Простите-
Да, правда; да, правда!
ди, сни - - - зой - ди.
ди, сни - - - зой - ди.
Meno mosso (♩ = 60)

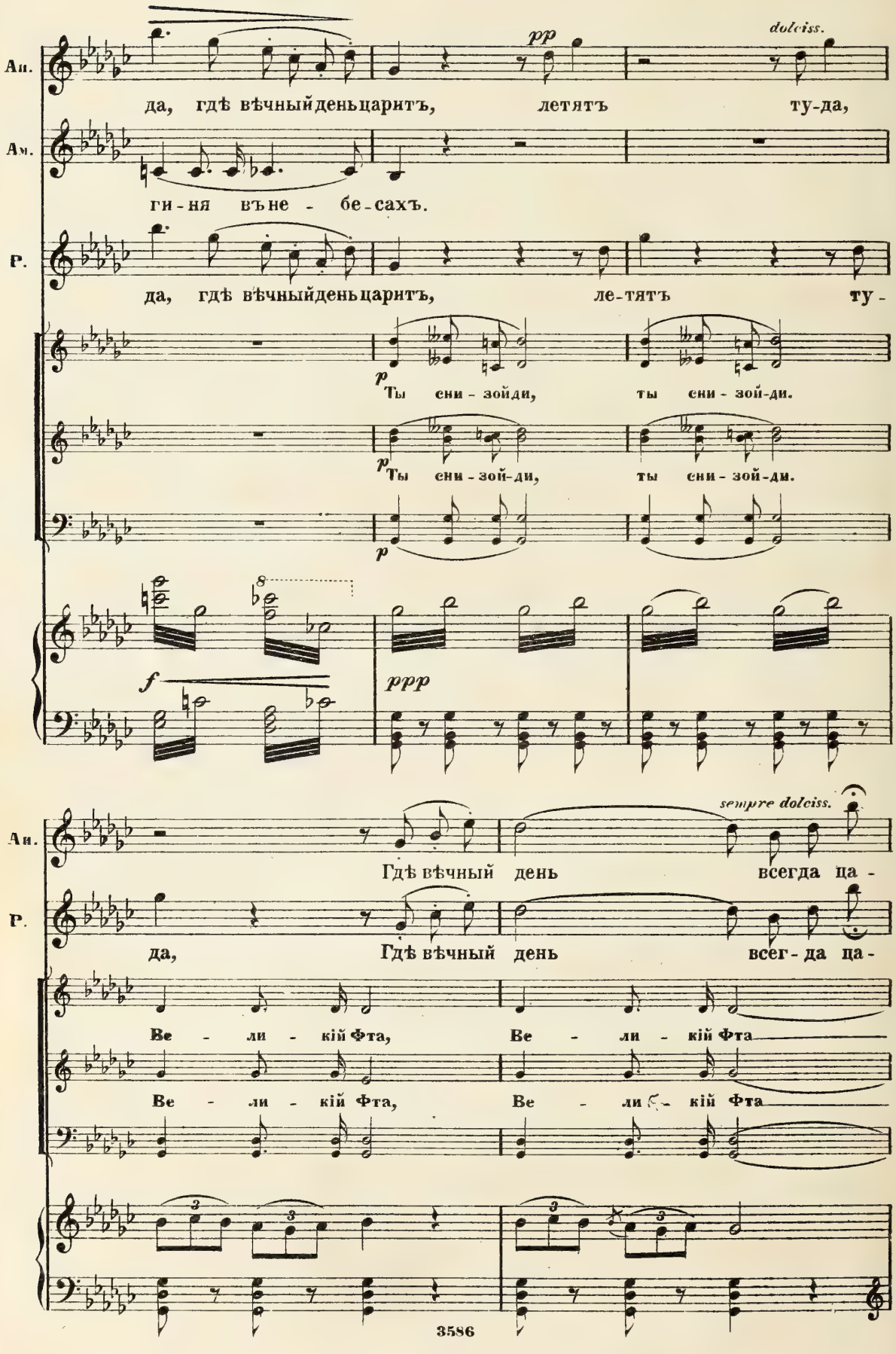

A.
f
tex.
pp
morendo
мля, прости пріютъ всѣхъ страда - ній; теперь не-чаль и скорбь ужъ да - ле-
ppp
A.
f
ко; отверзто не - бо, такъ слад - ко, лег - ко, и наши
A.
pp
ду-ши страстиполн - ны летятъ ту - да, гдѣ вѣчный день ца -
dolciss.
A.
ppp
ритъ.
на вѣкъ прос-ти ты;
РЯД.
morendo
Прости зёмля, прос-ти пріютъ всѣхъ страда - ній; за-быта
ppp

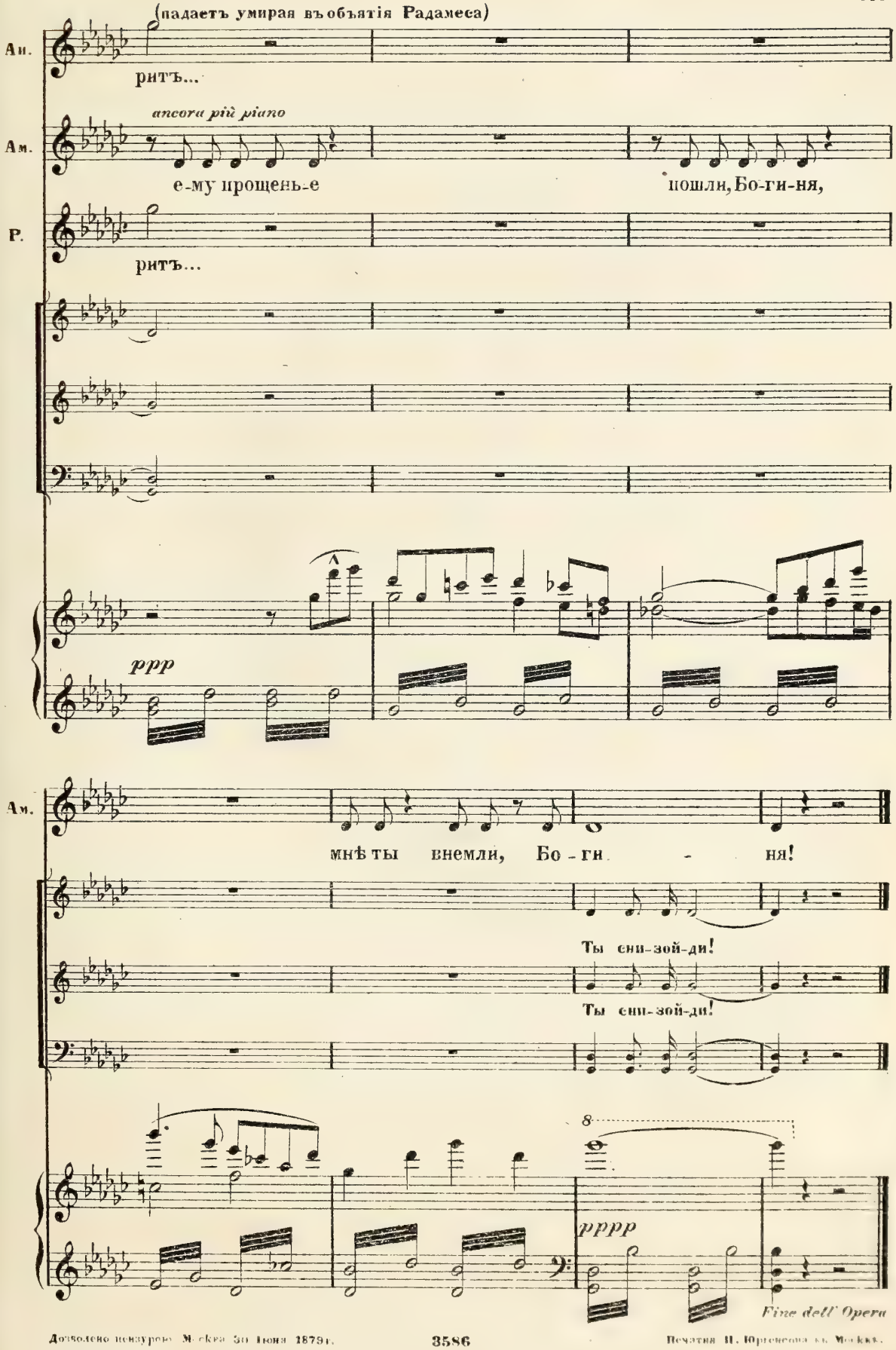

А.
от-верз-то не - бо...
Р.
скорбь, пе - чаль насъ не то - митъ, от-верз-то
А.
ту - да, ту - да,
Р.
не - бо, такъ серд - цу лег - ко и на - ши
А.
летятъ тъ туда, гдѣ вѣчный день ца-
Р.
души страсти пол - ны летятъ ту - да, гдѣ вѣчный день ца-


A.
ритъ.
P.
ритъ.
f
Все - силь-ный Фта, ты сни-зой - ди, те - бя зо -
f
Все - силь-ный Фта, ты сни-зой - ди, те - бя зо -
f
tr
f Come prima
ppp
rinf.
A.
Ахъ от - верз - то
ppp
P.
Ахъ от - верз - то
pp
вемъ, сни - - - зой - ди.
pp
вемъ, сни - - - зой - ди.
tr
dim.


Ан.
pp
не - бо намъ, Прос - ти зем -
АМНЕРИСЪ (въ траурной одеждѣ въ храмъ и простирается надъ камнемъ закрывающимъ подземелье)
Р.
pp
не - бо намъ, Прос - ти зем -
сни - - - зой - ди.
сни - - - зой - ди.
f
ppp
Come prima (♩=63)
Ан.
pp
ля, те - бя на вѣкъ по-ки-да - емъ, те - перь пе -
Ам.
Мо - лю Боги - ню,
Р.
ля, те - бя на вѣкъ по-ки-да - емъ, те - перь пе -
pppp
pppp
ppp


Ан.
p
чаль и скорбь ужъ да - ле - ко;
отверз-то не-бо,такъсердцу лег -
Ам.
е - му пошлиты
Р.
p
чаль и скорбь ужъ да - ле - ко;
отверз-то не-бо,такъсердцу лег -
8
8
pppp
un poco cresc.
Ан.
ко
и наши ду-ши,страстью пол - - ны,
летятъ ту-
Ам.
сво-е прощенье,
пош - ли, Бо -
Р.
pp
ко
и наши ду-ши,страстью пол - - ны,
летятъ ту-
f
ppp


Ан.
Ам.
Р.
pp
dolciss.
да, гдѣ вѣчный день царитъ, летятъ ту-да,
ги-ня въ не - бе-сахъ.
да, гдѣ вѣчный день царитъ, ле-тятъ ту-
p
Ты сни-зойди, ты сни-зой-ди.
Ты сни-зой-ди, ты сни-зой-ди.
f
ppp
sempre dolciss.
Гдѣ вѣчный день всегда ца-
да, Гдѣ вѣчный день всег-да ца-
Ве - ли - кій Фта, Ве - ли - кій Фта
Ве - ли - кій Фта, Ве - ли - кій Фта



Дозволено цензурою. Москва 30 Іюня 1879 г.

3586

Печатня П. Юргенсона въ Москвѣ.

1881 г.